Guida avanzata di scripting Bash

Un'approfondita esplorazione dell'arte dello scripting di shell

Mendel Cooper

thegrendel@theriver.com

Guida avanzata di scripting BashUn'approfondita esplorazione dell'arte dello scripting di shell Mendel Cooper

3.6

Pubblicato 28 agosto 2005

Questo manuale, per la cui comprensione non è necessaria una precedente conoscenza di scripting o di programmazione, permette di raggiungere rapidamente un livello di apprendimento intermedio/avanzato . . . tempo che tranquillamente ed inconsapevolmente si trasforma in piccoli frammenti di conoscenza e saggezza UNIX®. Può essere utilizzato come libro di testo, come manuale per l'autoapprendimento e come guida di riferimento per le tecniche di scripting di shell. Gli esercizi e gli esempi ampiamente commentati coinvolgono il lettore interessato, con l'avvertenza che per imparare veramente lo scripting, l'unico modo è quello di scrivere script.

Questo libro è adatto per l'insegnamento scolastico, come introduzione generale ai concetti della programmazione.

L'ultimo aggiornamento di questo documento (http://personal.riverusers.com/~thegrendel/abs-guide-3.6.tar.bz2), in forma di archivio compresso bzip2 "tarball" comprendente sia i sorgenti SGML che il formato HTML, può essere scaricato dal sito dell'autore. È anche disponibile una versione pdf (http://www.tldp.org/LDP/abs/abs-guide.pdf). Vedi il change log (http://personal.riverusers.com/~thegrendel/Change.log) per la cronologia delle revisioni.

Per la versione in lingua italiana è possibile reperirne una copia presso il PLUTO (http://www.pluto.linux.it/ildp/guide.html), ovvero il sito italiano collegato a tldp.

Diario delle Revisioni

Revisione 3.4 08 maggio 2005 Revisionato da: mc 'TEABERRY' release: aggiornamento importante. Revisione 3.5 04 giugno 2005 Revisionato da: mc 'BOXBERRY' release: aggiornamento importante. Revisione 3.6 28 agosto 2005 Revisionato da: mc 'POKEBERRY' release: aggiornamento per correzioni.

Dedica

Per Anita, fonte di ogni magia

Sommario

Part 1. Introduzione	viii
1. Perché programmare la shell?	1
2. Iniziare con #!	3
2.1. Eseguire uno script	
2.2. Esercizi preliminari	7
Part 2. I fondamenti	9
3. Caratteri speciali	10
4. Introduzione alle variabili ed ai parametri	
4.1. Sostituzione di variabile	
4.2. Assegnamento di variabile	
4.3. Le variabili Bash non sono tipizzate	34
4.4. Tipi speciali di variabili	
5. Quoting	41
5.1. Quoting di variabili	
5.2. Escaping	43
6. Exit ed exit status	50
7. Verifiche	53
7.1. Costrutti condizionali	53
7.2. Operatori di verifica di file	60
7.3. Altri operatori di confronto	64
7.4. Costrutti condizionali if/then annidati	70
7.5. Test sulla conoscenza delle verifiche	70
8. Operazioni ed argomenti correlati	72
8.1. Operatori	72
8.2. Costanti numeriche	80
Part 3. Oltre i fondamenti	82
9. Variabili riviste	83
9.1. Variabili interne	83
9.2. Manipolazione di stringhe	103
9.2.1. Manipolare stringhe con awk	109
9.2.2. Ulteriori approfondimenti	110
9.3. Sostituzione di parametro	110
9.4. Tipizzare le variabili: declare o typeset	121
9.5. Referenziazione indiretta delle variabili	124
9.6. \$RANDOM: genera un intero casuale	128
9.7. Il costrutto doppie parentesi	
10. Cicli ed alternative	141
10.1. Cicli	141
10.2. Cicli annidati	
10.3. Controllo del ciclo	
10.4. Verifiche ed alternative	158
11. Comandi interni e builtin	
11.1. Comandi di controllo dei job	
12. Filtri, programmi e comandi esterni	
12.1. Comandi fondamentali	203

	12.2. Comandi complessi	209
	12.3. Comandi per ora/data	219
	12.4. Comandi per l'elaborazione del testo	
	12.5. Comandi inerenti ai file e all'archiviazione	
	12.6. Comandi per comunicazioni	265
	12.7. Comandi di controllo del terminale	
	12.8. Comandi per operazioni matematiche	
	12.9. Comandi diversi	
	13. Comandi di sistema e d'amministrazione	
	13.1. Analisi di uno script di sistema	
	14. Sostituzione di comando	
	15. Espansione aritmetica	
	16. Redirezione I/O	
	16.1. Uso di exec	
	16.2. Redirigere blocchi di codice	
	16.3. Applicazioni	
	17. Here document	
	17.1. Here String	
	18. Ricreazione	
D		
Par	t 4. Argomenti avanzati	
	19. Espressioni Regolari	
	19.1. Una breve introduzione alle Espressioni Regolari	
	19.2. Globbing	
	20. Subshell	
	21. Shell con funzionalità limitate	
	22. Sostituzione di processo	
	23. Funzioni	
	23.1. Funzioni complesse e complessità delle funzioni	
	23.2. Variabili locali	
	23.2.1. Le variabili locali aiutano a realizzare la ricorsività	
	23.3. Ricorsività senza variabili locali	
	24. Alias	
	25. Costrutti lista	418
	26. Агтау	422
	27. /dev e /proc	453
	27.1. /dev	453
	27.2. /proc	454
	28. Zero e Null	461
	29. Debugging	465
	30. Opzioni	477
	31. Precauzioni	
	32. Stile dello scripting	489
	32.1. Regole di stile non ufficiali per lo scripting di shell	
	33. Miscellanea	
	33.1. Shell e script interattivi e non	
	33.2. Shell wrapper	
	33.3. Verifiche e confronti: alternative.	

33.4. Ricorsività	500
33.5. "Colorare" con gli script	503
33.6. Ottimizzazioni	518
33.7. Argomenti vari	519
33.8. Sicurezza	530
33.9. Portabilità	
33.10. Lo scripting di shell in Windows	
34. Bash, versioni 2 e 3	
34.1. Bash, versione 2	
34.2. Bash, versione 3	
35. Note conclusive	541
35.1. Nota dell'autore	541
35.2. A proposito dell'autore	541
35.3. Nota del traduttore	541
35.4. Dove cercare aiuto	
35.5. Strumenti utilizzati per produrre questo libro	
35.5.1. Hardware	
35.5.2. Software e Printware	
35.6. Ringraziamenti	
Bibliografia	545
A. Script aggiuntivi	552
B. Tabelle di riferimento	702
C. Una breve introduzione a Sed e Awk	708
C.1. Sed	708
C.2. Awk	711
D. Codici di Exit con significati speciali	715
E. Una dettagliata introduzione all'I/O e alla redirezione I/O	717
F. Opzioni standard da riga di comando	720
G. File importanti	722
H. Importanti directory di sistema	723
I. Localizzazione	725
J. Cronologia dei comandi	729
K. Un esempio di file .bashrc	731
L. Conversione dei file batch di DOS in script di shell	744
M. Esercizi	
M.1. Analisi di script	748
M.2. Scrivere script	
N. Cronologia delle revisioni	
O. Siti per il download	
P. Ancora da fare	
O. Copyright	

Lista delle Tabelle

11-1. Identificatori di job	201
30-1. Opzioni bash	
33-1. Numeri che rappresentano i colori nelle sequenze di escape	
B-1. Variabili speciali di shell	702
B-2. Operatori di verifica: confronti binari	702
B-3. Operatori di verifica: file	703
B-4. Sostituzione ed espansione di parametro	
B-5. Operazioni su stringhe	704
B-6. Costrutti vari	706
C-1. Operatori sed di base	708
C-2. Esempi di operatori sed	
D-1. Codici di Exit "riservati"	
L-1. Parole chiave / variabili / operatori dei file batch e loro equivalenti di shell	744
L-2. Comandi DOS e loro equivalenti UNIX	
N-1. Cronologia delle revisioni	

Part 1. Introduzione

La shell è un interprete di comandi. Molto più che una semplice interfaccia tra il kernel del sistema operativo e l'utilizzatore, è anche un vero e proprio potente linguaggio di programmazione. Un programma di shell, chiamato *script*, è uno strumento semplice da usare per creare applicazioni "incollando" insieme chiamate di sistema, strumenti, utility e file binari (eseguibili). Uno script di shell può utilizzare virtualmente l'intero repertorio di comandi, utility e strumenti UNIX. Se ciò non fosse abbastanza, i comandi interni della shell, come i costrutti di verifica ed i cicli, forniscono ulteriore potenza e flessibilità agli script. Questi si prestano eccezionalmente bene a compiti di amministrazione di sistema e a lavori ripetitivi e di routine, senza l'enfasi di un complesso, e fortemente strutturato, linguaggio di programmazione.

Capitolo 1. Perché programmare la shell?

No programming language is perfect. There is not even a single best language; there are only languages well suited or perhaps poorly suited for particular purposes.

Herbert Mayer

La conoscenza pratica dello scripting di shell è essenziale per coloro che desiderano diventare degli amministratori di sistema esperti, anche se mai avrebbero messo in preventivo di scrivere degli script. Occorre tener presente che quando viene avviata una macchina Linux, questa esegue gli script di shell contenuti nel file /etc/rc.d per ripristinare la configurazione del sistema ed attivarne i servizi. La comprensione dettagliata degli script di avvio è importante per analizzare il comportamento di un sistema e, se possibile, modificarlo.

Imparare a scrivere degli script non è difficile, perché possono essere costituiti da sezioni di piccole dimensioni ed è veramente esigua anche la serie di operatori ed opzioni specifiche ¹ che è necessario conoscere. La sintassi è semplice e chiara, come quella necessaria per eseguire e concatenare utility da riga di comando, e sono poche anche le "regole" da imparare. Nella maggior parte dei casi, gli script di piccole dimensioni funzionano correttamente fin dalla prima volta che vengono eseguiti e non è complicata neanche la fase di debugging di quelli di dimensioni maggiori.

Uno script di shell è un metodo "rapido e grezzo" per costruire un prototipo di un'applicazione complessa. Far eseguire anche una serie ridotta di funzionalità tramite uno script di shell è spesso un utile primo passo nello sviluppo di un progetto. In questo modo si può verificare e sperimentare la struttura di un'applicazione e scoprire i principali errori prima di procedere alla codifica finale in C, C++, Java o Perl.

Lo scripting di shell è attento alla filosofia classica UNIX di suddividere progetti complessi in sezioni di minori dimensioni che svolgono un compito particolare, concatenando componenti e utility. Questo è considerato, da molti, un approccio migliore, o almeno esteticamente più piacevole per risolvere un problema, che utilizzare uno dei linguaggi di nuova generazione, come Perl, che offrono funzionalità per ogni esigenza, ma al prezzo di costringere a modificare il modo di pensare un progetto per adattarlo al linguaggio utilizzato.

Quando non usare gli script di shell

- In compiti che richiedono un utilizzo intenso di risorse, specialmente quando la velocità è un fattore determinante (ordinamenti, hashing, ecc.)
- In procedure che comprendono operazioni matematiche complesse, specialmente aritmetica in virgola mobile, calcoli in precisione arbitraria o numeri complessi (si usi C++ o FORTRAN)
- È necessaria la portabilità (si usi, invece, il C o Java)
- In applicazioni complesse dove è necessaria la programmazione strutturata (necessità di tipizzazione delle variabili, prototipi di funzione, ecc.)
- · In applicazioni particolari su cui si sta rischiando il tutto per tutto, o il futuro della propria azienda
- In situazioni in cui la sicurezza è importante, dove occorre garantire l'integrità del sistema e proteggerlo contro intrusioni, cracking e vandalismi
- In progetti costituiti da sotto-componenti con dipendenze interconnesse
- Sono richieste operazioni su file di grandi dimensioni (Bash si limita ad un accesso sequenziale ai file, eseguito riga per riga e in un modo particolarmente goffo ed inefficiente)

- È necessario il supporto nativo per gli array multidimensionali
- Sono necessarie strutture di dati quali le liste collegate o gli alberi
- È necessario generare o manipolare grafici o GUI
- È necessario un accesso diretto all'hardware del sistema
- È necessaria una porta o un socket I/O
- È necessario l'utilizzo di librerie o interfacce per l'esecuzione di vecchio codice
- In applicazioni proprietarie a codice chiuso (il codice sorgente degli script di shell è aperto e tutti lo possono esaminare)

Nel caso ci si trovi di fronte ad una o più delle eventualità appena descritte, occorre prendere in considerazione un linguaggio di scripting più potente -- che potrebbe essere Perl, Tcl, Python, Ruby -- o possibilmente un linguaggio compilato di alto livello, quale il C, C++ o Java. Anche in questo caso, però, eseguire dei prototipi di un'applicazione come script di shell potrebbe costituire un'utile base di sviluppo.

Sarà utilizzata Bash, acronimo di "Bourne-Again shell", e un po' un gioco di parole sull'ormai classica shell Bourne di Stephen Bourne. Bash è diventata uno standard *de facto* dello scripting di shell su ogni variante di sistema UNIX. La maggior parte dei principi spiegati in questo libro può essere applicata altrettanto bene allo scripting con altre shell, quale la Shell Korn, da cui Bash ha derivato alcune delle sue funzionalità ² e la Shell C e le sue varianti (si faccia attenzione che programmare con la shell C non è raccomandabile a causa di alcuni problemi ad essa inerenti, come evidenziato da Tom Christiansen in un post su Usenet (http://www.etext.org/Quartz/computer/unix/csh.harmful.gz) nell'Ottobre 1993).

Quello che segue è un manuale sullo scripting di shell che sfrutta i numerosi esempi per illustrare le varie funzionalità della shell. Gli script di esempio funzionano correttamente -- sono stati verificati, per quanto sia stato possibile -- e alcuni di essi possono persino essere impiegati per scopi pratici. Il lettore può divertirsi con il codice degli esempi presenti nell'archivio dei sorgenti (nomescript.sh oppure nomescript.bash), attribuirgli i permessi di esecuzione (con chmod u+rx nomescript), quindi eseguirli e vedere cosa succede. Se l'archivio dei sorgenti non dovesse essere disponibile, allora si ricorra ad un taglia-incolla dalle versioni HTML (http://www.tldp.org/LDP/abs/abs-guide.html.tar.gz), pdf (http://www.tldp.org/LDP/abs/abs-guide.pdf) o testo (http://www.ibiblio.org/pub/Linux/docs/linux-doc-project/abs-guide/abs-guide.txt.gz). Si faccia attenzione che alcuni degli script qui riportati anticipano alcune funzionalità che non sono state ancora spiegate e questo richiede, per la loro comprensione, che il lettore dia uno sguardo ai capitoli successivi.

Se non altrimenti specificato, gli script di esempio che seguono sono stati scritti dall'autore (mailto:thegrendel@theriver.com).

Note

- 1. Ad esse ci si riferisce come builtin, funzionalità interne alla shell.
- 2. Molti degli elementi di ksh88 ed anche alcuni della più aggiornata ksh93 sono stati riuniti in Bash.
- 3. Convenzionalmente, agli script creati da un utente che sono compatibili con la shell Bourne generalmente viene dato un nome con estensione .sh. Gli script di sistema, come quelli che si trovano nel file /etc/rc.d, non seguono questa regola.

Capitolo 2. Iniziare con #!

Shell programming is a 1950s juke box . . .

Larry Wall

Nel caso più semplice, uno script non è nient'altro che un file contenente un elenco di comandi di sistema. Come minimo si risparmia lo sforzo di ridigitare quella particolare sequenza di comandi tutte le volte che è necessario.

Esempio 2-1. cleanup: Uno script per cancellare i file di log in /var/log

```
# Cleanup
# Da eseguire come root, naturalmente.
cd /var/log
cat /dev/null > messages
cat /dev/null > wtmp
echo "Log cancellati."
```

Come si può vedere, non c'è niente di insolito, solo una serie di comandi che potrebbero essere eseguiti uno ad uno dalla riga di comando di una console o di un *xterm*. I vantaggi di collocare dei comandi in uno script vanno, però, ben al di là del non doverli reimmettere ogni volta. Lo script, infatti, può essere modificato, personalizzato o generalizzato per un'applicazione particolare.

Esempio 2-2. cleanup: Lo script clean-up migliorato

```
#!/bin/bash
# Corretta intestazione di uno script Bash.

# Cleanup, versione 2

# Da eseguire come root, naturalmente.
# Qui va inserito il codice che visualizza un messaggio d'errore e l'uscita
#+ dallo script nel caso l'esecutore non sia root.

DIR_LOG=/var/log
# Meglio usare le variabili che codificare dei valori.
cd $DIR_LOG

cat /dev/null > messages
cat /dev/null > wtmp

echo "Log cancellati."

exit # Metodo corretto per "uscire" da uno script.
```

Adesso incomincia ad assomigliare ad un vero script. Ma si può andare oltre . . .

Esempio 2-3. cleanup: Una versione avanzata e generalizzata degli script precedenti.

```
#!/bin/bash
# Cleanup, versione 3
# Attenzione:
# In questo script sono presenti alcune funzionalità che verranno
#+ spiegate pi avanti.
# Quando avrete ultimato la prima metà del libro,
#+ forse non vi apparirà più così misterioso.
DIR LOG=/var/log
              # Solo gli utenti con $UID O hanno i privilegi di root.
ROOT_UID=0
LINEE=50
              # Numero prestabilito di righe salvate.
E_XCD=66
              # Riesco a cambiare directory?
E_NONROOT=67 # Codice di exit non-root.
# Da eseguire come root, naturalmente.
if [ "$UID" -ne "$ROOT_UID" ]
then
 echo "Devi essere root per eseguire questo script."
 exit $E_NONROOT
fi
if [ -n "$1" ]
# Verifica se è presente un'opzione da riga di comando (non-vuota).
then
  linee=$1
else
 linee=$LINEE # Valore preimpostato, se non specificato da riga di comando.
fi
# Stephane Chazelas suggerisce il codice sequente,
#+ come metodo migliore per la verifica degli argomenti da riga di comando,
#+ ma è ancora un po' prematuro a questo punto del manuale.
#
#
     E_ERR_ARG=65
                    # Argomento non numerico (formato dell'argomento non valido)
#
    case "$1" in
#
           ) linee=50;;
    *[!0-9]*) echo "Utilizzo: 'basename $0' file-da-cancellare"; exit\
# $E_ERR_ARG;;
#
           ) linee=$1;;
#
     esac
#* Vedere più avanti al capitolo "Cicli" per la comprensione delle righe
#+ precedenti.
```

```
cd $DIR LOG
if [ 'pwd' != "$DIR_LOG" ]
                            # 0
                                if [ "$PWD" != "$DIR_LOG" ]
                            # Non siamo in /var/log?
then
 echo "Non riesco a cambiare in $DIR LOG."
 exit $E_XCD
fi # Doppia verifica per vedere se ci troviamo nella directory corretta,
    #+ prima di cancellare il file di log.
# ancora più efficiente:
# cd /var/log || {
   echo "Non riesco a spostarmi nella directory stabilita." >&2
   exit $E_XCD;
# }
tail -$linee messages > mesg.temp # Salva l'ultima sezione del file di
                                  # log messages.
                                  # Diventa la nuova directory di log.
mv mesg.temp messages
# cat /dev/null > messages
#* Non più necessario, perché il metodo precedente è più sicuro.
cat /dev/null > wtmp # ': > wtmp' e '> wtmp' hanno lo stesso effetto.
echo "Log cancellati."
exit 0
# Il valore di ritorno zero da uno script
#+ indica alla shell la corretta esecuzione dello stesso.
```

Poiché non si voleva cancellare l'intero log di sistema, questa versione dello script mantiene inalterata l'ultima sezione del file di log messages. Si scopriranno continuamente altri modi per rifinire gli script precedenti ed aumentarne l'efficienza.

I *caratteri* (#!), all'inizio dello script, informano il sistema che il file contiene una serie di comandi che devono essere passati all'interprete indicato. I caratteri #! in realtà sono un *magic number* ¹ di due byte, vale a dire un identificatore speciale che designa il tipo di file o, in questo caso, uno script di shell eseguibile (eseguite man magic per ulteriori dettagli su questo affascinante argomento). Immediatamente dopo #! compare un *percorso*. Si tratta del percorso al programma che deve interpretare i comandi contenuti nello script, sia esso una shell, un linguaggio di programmazione o una utility. L'interprete esegue quindi i comandi dello script, partendo dall'inizio (la riga successiva a #!) e ignorando i commenti. ²

```
#!/bin/sh
#!/bin/bash
#!/usr/bin/perl
#!/usr/bin/tcl
```

```
#!/bin/sed -f
#!/usr/awk -f
```

Ognuna delle precedenti intestazioni di script richiama un differente interprete di comandi, sia esso /bin/sh, la shell (bash in un sistema Linux) o altri. ³ L'utilizzo di #!/bin/sh, la shell Bourne predefinita nella maggior parte delle varie distribuzioni commerciali UNIX, rende lo script portabile su macchine non-Linux, sebbene questo significhi sacrificare alcune funzionalità specifiche di Bash. Lo script sarà, comunque, conforme allo standard POSIX ⁴ sh.

È importante notare che il percorso specificato dopo "#!" deve essere esatto, altrimenti un messaggio d'errore -- solitamente "Command not found" -- sarà l'unico risultato dell'esecuzione dello script.

#! può essere omesso se lo script è formato solamente da una serie di comandi specifici di sistema e non utilizza direttive interne della shell. Il secondo esempio ha richiesto #! perché la riga di assegnamento di variabile, linee=50, utilizza un costrutto specifico della shell. È da notare ancora che #!/bin/sh invoca l'interprete di shell predefinito, che corrisponde a /bin/bash su una macchina Linux.

Suggerimento: Questo manuale incoraggia l'approccio modulare nella realizzazione di uno script. Si annotino e si raccolgano come "ritagli" i frammenti di codice che potrebbero rivelarsi utili per degli script futuri. Addirittura si potrebbe costruire una libreria piuttosto ampia di routine. Come, ad esempio, la seguente parte introduttiva di uno script che verifica se lo stesso è stato eseguito con il numero corretto di parametri.

Spesso scriverete uno script che svolge un compito specifico. Il primo script di questo capitolo ne rappresenta un esempio. Successivamente potrebbe sorgere la necessità di generalizzare quello script, in modo che possa svolgere altri compiti simili. Sostituire le costanti letterali ("codificate") con delle variabili rappresenta un passo in tale direzione, così come sostituire blocchi di codice che si ripetono con delle funzioni.

2.1. Eseguire uno script

Dopo aver creato uno script, lo si può eseguire con **sh nomescript** ⁵ o, in alternativa, con **bash nomescript**. Non è raccomandato l'uso di **sh <nomescript** perché, così facendo, si disabilita la lettura dallo stdin all'interno dello script. È molto più conveniente rendere lo script eseguibile direttamente con chmod.

O con:

chmod 555 nomescript (che dà a tutti gli utenti il permesso di lettura/esecuzione) 6

O con

```
chmod +rx nomescript (come il precedente)
chmod u+rx nomescript (che attribuisce solo al proprietario dello script il permesso di lettura/esecuzione)
```

Una volta reso eseguibile, se ne può verificare la funzionalità con ./nomescript. ⁷ Se la prima riga inizia con i caratteri "#!", all'avvio lo script chiamerà, per la propria esecuzione, l'interprete dei comandi specificato.

Come ultimo passo, dopo la verifica e il debugging, probabilmente si vorrà spostare lo script nella directory /usr/local/bin (operazione da eseguire come root) per renderlo disponibile, oltre che per se stessi, anche agli altri utenti, quindi come eseguibile di sistema. In questo modo lo script potrà essere messo in esecuzione semplicemente digitando **nomescript [INVIO]** da riga di comando.

2.2. Esercizi preliminari

- 1. Gli amministratori di sistema spesso creano degli script per eseguire automaticamente compiti di routine. Si forniscano diversi esempi in cui tali script potrebbero essere utili.
- 2. Si scriva uno script che all'esecuzione visualizzi l'ora e la data, elenchi tutti gli utenti connessi e fornisca il tempo di esecuzione uptime del sistema. Lo script, quindi, dovrà salvare queste informazioni in un file di log.

Note

- 1. Alcune versioni UNIX (quelle basate su 4.2BSD) utilizzano un magic number a quattro byte, che richiede uno spazio dopo il ! -- #! /bin/sh.
- 2. La riga con #! dovrà essere la prima cosa che l'interprete dei comandi (**sh** o **bash**) incontra. In caso contrario, dal momento che questa riga inizia con #, verrebbe correttamente interpretata come un commento.

Se, infatti, lo script include un'altra riga con #!, bash la interpreterebbe correttamente come un commento, dal momento che il primo #! ha già svolto il suo compito.

```
#!/bin/bash
echo "Parte 1 dello script."
a=1
#!/bin/bash
# Questo *non* eseguirà un nuovo script.
echo "Parte 2 dello script."
echo $a # Il valore di $a è rimasto 1.
```

3. Ciò permette degli ingegnosi espedienti.

```
#!/bin/rm
# Script che si autocancella.
```

```
# Niente sembra succedere quando viene eseguito ... solo che il file scompare.
#
QUALUNQUECOSA=65
echo "Questa riga non verrà mai visualizzata (scommettete!)."
exit $QUALUNQUECOSA # Niente paura. Lo script non terminerà a questo punto.
```

Provate anche a far iniziare un file README con #!/bin/more e rendetelo eseguibile. Il risultato sarà la visualizzazione automatica del file di documentazione. (Un here document con l'uso di cat sarebbe probabilmente un'alternativa migliore -- vedi Esempio 17-3).

- 4. **P**ortable **O**perating **S**ystem **I**nterface, un tentativo di standardizzare i SO di tipo UNI**X**. Le specifiche POSIX sono elencate sul sito del Open Group (http://www.opengroup.org/onlinepubs/007904975/toc.htm).
- 5. Attenzione: richiamando uno script Bash con **sh nomescript** si annullano le estensioni specifiche di Bash e, di conseguenza, se ne potrebbe compromettere l'esecuzione.
- 6. Uno script, per essere eseguito, ha bisogno, oltre che del permesso di esecuzione, anche di quello di *lettura* perché la shell deve essere in grado di leggerlo.
- 7. Perché non invocare semplicemente uno script con nomescript? Se la directory in cui ci si trova (\$PWD) è anche quella dove *nomescript* è collocato, perché il comando non funziona? Il motivo è che, per ragioni di sicurezza, la directory corrente, di default, non viene inclusa nella variabile \$PATH dell'utente. È quindi necessario invocare esplicitamente lo script che si trova nella directory corrente con ./nomescript.

Part 2. I fondamenti

Capitolo 3. Caratteri speciali

Caratteri speciali che si trovano negli script e non solo

#

Commenti. Le righe che iniziano con # (con l'eccezione di #!) sono considerate commenti.

```
# Questa riga è un commento.
```

I commenti possono anche essere posti dopo un comando.

```
echo "Seguirà un commento." # Qui il commento.
# ^ Notate lo spazio prima del #
```

Sono considerati commenti anche quelli che seguono uno o più spazi posti all'inizio di una riga.

Questo commento è preceduto da un carattere di tabulazione.

Attenzione

Non è possibile inserire, sulla stessa riga, un comando dopo un commento. Non esiste alcun metodo per terminare un commento in modo che si possa inserire del "codice eseguibile" sulla stessa riga. È indispensabile porre il comando in una nuova riga.

Nota: Naturalmente, un # preceduto da un carattere di escape in un enunciato **echo** *non* verrà considerato come un commento. Inoltre, il # compare in alcuni costrutti di sostituzione di parametro e nelle espressioni con costanti numeriche.

Anche alcune operazioni di ricerca di corrispondenza utilizzano il #.

Separatore di comandi [punto e virgola]. Permette di inserire due o più comandi sulla stessa riga.

```
else
  echo "$nomefile non trovato."; touch $nomefile
fi; echo "Verifica di file completata."
```

Si faccia attenzione che ";", talvolta, deve essere preceduto da un carattere di escape.

;;

Delimitatore in un'opzione case [doppio punto e virgola].

```
case "$variabile" in
abc) echo "\$variabile = abc" ;;
xyz) echo "\$variabile = xyz" ;;
esac
```

.

Comando "punto" [punto]. Equivale a source (vedi Esempio 11-20). È un builtin bash.

.

"punto", componente dei nomi dei file. Quando si ha a che fare con i nomi dei file si deve sapere che il punto è il prefisso dei file "nascosti", file che un normale comando ls non visualizza.

```
bash$ touch .file_nascosto
bash$ ls -1
total 10
 -rw-r--r--
                         4034 Jul 18 22:04 data1.addressbook
             1 bozo
                         4602 May 25 13:58 data1.addressbook.bak
 -rw-r--r--
             1 bozo
 -rw-r--r--
              1 bozo
                          877 Dec 17 2000 employment.addressbook
employment.addressbook
bash$ ls -al
total 14
 drwxrwxr-x
            2 bozo bozo
                              1024 Aug 29 20:54 ./
drwx----- 52 bozo bozo
                               3072 Aug 29 20:51 ../
 -rw-r--r--
                               4034 Jul 18 22:04 data1.addressbook
             1 bozo bozo
                              4602 May 25 13:58 data1.addressbook.bak
 -rw-r--r--
             1 bozo bozo
 -rw-r--r--
             1 bozo bozo
                               877 Dec 17 2000 employment.addressbook
              1 bozo bozo
                                  0 Aug 29 20:54 .file_nascosto
 -rw-rw-r--
```

Se si considerano i nomi delle directory, *un punto singolo* rappresenta la directory di lavoro corrente, mentre *due punti* indicano la directory superiore.

```
bash$ pwd
/home/bozo/projects
bash$ cd .
bash$ pwd
/home/bozo/projects
```

```
bash$ cd ..
bash$ pwd
/home/bozo/
```

Il punto appare spesso come destinazione (directory) nei comandi di spostamento di file.

```
bash$ cp /home/bozo/current_work/junk/* .
```

"punto" corrispondenza di carattere. Nella ricerca di caratteri, come parte di una espressione regolare, il "punto" verifica un singolo carattere.

quoting parziale [doppio apice]. "STRINGA" preserva (dall'interpretazione della shell) la maggior parte dei caratteri speciali che dovessero trovarsi all'interno di STRINGA. Vedi anche Capitolo 5.

quoting totale [apice singolo]. 'STRINGA' preserva (dall'interpretazione della shell) tutti i caratteri speciali che dovessero trovarsi all'interno di STRINGA. Questa è una forma di quoting più forte di ". Vedi anche Capitolo 5.

operatore virgola. L'**operatore virgola** concatena una serie di operazioni aritmetiche. Vengono valutate tutte, ma viene restituita solo l'ultima.

```
let "t2 = ((a = 9, 15 / 3))" # Imposta "a" e "t2 = 15 / 3".
```

escape [barra inversa]. Strumento per il quoting di caratteri singoli.

 $\x "$ preserva" il carattere X. Equivale ad effettuare il "quoting" di X, vale a dire 'X'. La $\x "$ si utilizza per il quoting di " e ', affinché siano interpretati letteralmente.

Vedi Capitolo 5 per una spiegazione approfondita dei caratteri di escape.

Separatore nel percorso dei file [barra]. Separa i componenti del nome del file (come in /home/bozo/projects/Makefile).

È anche l'operatore aritmetico di divisione.

:

sostituzione di comando. Il costrutto **'comando'** rende disponibile l'output di **comando** per l'assegnamento ad una variabile. È conosciuto anche come apice inverso o apostrofo inverso.

12

comando null [due punti]. È l'equivalente shell di "NOP" (no op, operazione non-far-niente). Può essere considerato un sinonimo del builtin di shell true. Il comando ":" è esso stesso un builtin Bash, ed il suo exit status è "true" (0).

```
echo $?
           # 0
Ciclo infinito:
while :
do
   operazione-1
   operazione-2
   operazione-n
done
# Uquale a:
     while true
#
     do
     done
Istruzione nulla in un costrutto if/then:
if condizione
then :
         # Non fa niente e salta alla prossima istruzione
else
   fa-qualcosa
fi
```

Fornisce un segnaposto dove è attesa un'operazione binaria, vedi Esempio 8-2 e parametri predefiniti.

```
: ${nomeutente='whoami'}
# ${nomeutente='whoami'} Senza i : iniziali dà un errore,
# tranne se "nomeutente" è un comando o un builtin ...
```

Fornisce un segnaposto dove è atteso un comando in un here document. Vedi Esempio 17-10.

Valuta una stringa di variabili utilizzando la sostituzione di parametro (come in Esempio 9-14).

```
: ${HOSTNAME?} ${USER?} ${MAIL?}
# Visualizza un messaggio d'errore se una, o più, delle variabili
#+ fondamentali d'ambiente non è impostata.
```

Espansione di variabile / sostituzione di sottostringa.

In combinazione con >, l'operatore di redirezione, azzera il contenuto di un file, senza cambiarne i permessi. Se il file non esiste, viene creato.

```
: > data.xxx  # Ora il file "data.xxx" è vuoto.

# Ha lo stesso effetto di cat /dev/null > data.xxx

# Tuttavia non viene generato un nuovo processo poiché ":" è un builtin.

Vedi anche Esempio 12-14.
```

In combinazione con l'operatore di redirezione >> non ha alcun effetto su un preesistente file di riferimento (: >> file_di_riferimento). Se il file non esiste, viene creato.

Nota: Si utilizza solo con i file regolari, non con con le pipe, i link simbolici ed alcuni file particolari.

Può essere utilizzato per iniziare una riga di commento, sebbene non sia consigliabile. Utilizzando # si disabilita la verifica d'errore sulla parte restante di quella riga, così nulla verrà visualizzato dopo il commento. Questo non succede con :.

```
: Questo è un commento che genera un errore, (if [ x -eq 3] ).
```

I ":" servono anche come separatore di campo nel file /etc/passwd e nella variabile \$PATH.

```
bash$ echo $PATH
```

?

?

/usr/local/bin:/bin:/usr/bin:/usr/X11R6/bin:/sbin:/usr/sbin:/usr/games

inverte (o nega) il senso di una verifica o di un exit status [punto esclamativo]. L'operatore! inverte l'exit status di un comando a cui è stato anteposto (vedi Esempio 6-2). Cambia anche il significato di un operatore di verifica. Può, per esempio, cambiare il senso di "uguale" (=) in "non uguale" (!=). L'operatore! è una parola chiave Bash.

In un contesto differente, il ! appare anche nelle referenziazioni indirette di variabili.

Ancora, da *riga di comando* il ! invoca il *meccanismo della cronologia* di Bash (vedi Appendice J). È da notare che, all'interno di uno script, il meccanismo della cronologia è disabilitato.

carattere jolly [asterisco]. Il carattere * serve da "carattere jolly" per l'espansione dei nomi dei file nel globbing. Da solo, ricerca tutti i file di una data directory.

```
bash$ echo *
abs-book.sgml add-drive.sh agram.sh alias.sh
```

L' * rappresenta anche tutti i caratteri (o nessuno) in una espressione regolare.

operatore aritmetico. Nell'ambito delle operazioni aritmetiche, l' * indica l'operatore di moltiplicazione.

Il doppio asterisco, **, è l'operatore di elevamento a potenza.

operatore di verifica. In certe espressioni, il ? indica la verifica di una condizione.

In un costrutto parentesi doppie, il ? viene utilizzato come operatore ternario in stile C. Vedi Esempio 9-30.

Nella sostituzione di parametro, il ? verifica se una variabile è stata impostata.

carattere jolly. Il carattere ? serve da "carattere jolly" per un singolo carattere, nell'espansione dei nomi dei file nel globbing, così come rappresenta un singolo carattere in una espressione regolare estesa.

\$

Sostituzione di variabile (contenuto di una variabile).

```
var1=5
var2=23skidoo
echo $var1  # 5
echo $var2  # 23skidoo
```

Il \$ davanti al nome di una variabile rimanda al valore contenuto nella variabile stessa.

\$

fine-riga. In una espressione regolare, il "\$" rinvia alla fine della riga di testo.

\${}

Sostituzione di parametro.

\$*

\$@

Parametri posizionali.

\$?

variabile exit status. La variabile \$? contiene l'exit status di un comando, di una funzione o dello stesso script.

\$\$

variabile ID di processo. La variabile \$\$ contiene l'ID di processo dello script in cui appare.

()

gruppo di comandi.

```
(a=ciao; echo $a)
```

Importante: Un elenco di comandi racchiuso da parentesi dà luogo ad una subshell.

Le variabili all'interno delle parentesi, appartenenti quindi alla subshell, non sono visibili dallo script. Il processo genitore, lo script, non può leggere le variabili create nel processo figlio, la subshell.

```
a=123
( a=321; )
echo "a = $a"  # a = 123
# "a" tra parentesi si comporta come una variabile locale.
```

inizializzazione di array.

```
Array=(elemento1 elemento2 elemento3)
```

```
{xxx,yyy,zzz,...}
```

Espansione multipla.

```
cat {file1,file2,file3} > file_unico
# Concatena i file file1, file2 e file3 in file_unico.

cp file22.{txt,backup}
# Copia "file22.txt" in "file22.backup"
```

Il comando agisce sull'elenco dei file, separati da virgole, specificati tra le parentesi graffe. ¹ L'espansione dei nomi dei file (il globbing) viene applicata a quelli elencati tra le parentesi.

Attenzione

Non è consentito alcuno spazio dentro le parentesi, *tranne il caso* in cui si utilizzi il "quoting" o se preceduto da un carattere di escape.

```
echo {file1,file2}\ :{\ A," B",' C'}
file1 : A file1 : B file1 : C file2 : A file2 : B file2 : C
```

{}

Blocco di codice [parentesi graffe]. Conosciuto anche come "gruppo inline", questo costrutto crea una funzione anonima. Tuttavia, a differenza di una funzione, le variabili presenti nel blocco rimangono visibili alla parte restante dello script.

```
bash$ { local a;
    a=123; }
bash: local: can only be used in a
function

a=123
{ a=321; }
echo "a = $a" # a = 321 (valore di a nel blocco di codice)
# Grazie, S.C.
```

La porzione di codice racchiusa tra le parentesi graffe può avere l'I/O rediretto da e verso se stessa.

Esempio 3-1. Blocchi di codice e redirezione I/O

```
#!/bin/bash
# Legge le righe del file /etc/fstab.
File=/etc/fstab
{
read riga1
read riga2
```

```
} < $File

echo "La prima riga di $File è:"
echo "$riga1"
echo
echo "La seconda riga di $File è:"
echo "$riga2"

exit 0

# Ora, come sarebbe possibile verificare i diversi campi di ciascuna riga?
# Suggerimento: usate awk.</pre>
```

Esempio 3-2. Salvare i risultati di un blocco di codice in un file

```
#!/bin/bash
# rpm-check.sh
# Interroga un file rpm per visualizzarne la descrizione ed il
#+contenuto, verifica anche se può essere installato.
# Salva l'output in un file.
# Lo script illustra l'utilizzo del blocco di codice.
SUCCESSO=0
E_ERR_ARG=65
if [ -z "$1" ]
then
  echo "Utilizzo: 'basename $0' file-rpm"
  exit $E_ERR_ARG
fi
  echo
  echo "Descrizione Archivio:"
  rpm -qpi $1  # Richiede la descrizione.
  echo
  echo "Contenuto dell'archivio:"
  rpm -qpl $1
                   # Richiede il contenuto.
  echo
  rpm -i --test $1  # Verifica se il file rpm può essere installato.
  if [ "$?" -eq $SUCCESSO ]
    echo "$1 può essere installato."
   echo "$1 non può essere installato."
  fi
  echo
                   # Redirige l'output di tutte le istruzioni del blocco
} > "$1.test"
                    #+ in un file.
```

```
echo "I risultati della verifica rpm si trovano nel file $1.test"

# Vedere la pagina di manuale di rpm per la spiegazione delle opzioni.

exit 0
```

Nota: A differenza di un gruppo di comandi racchiuso da (parentesi), visto in precedenza, una porzione di codice all'interno delle {parentesi graffe} solitamente *non* dà vita ad una subshell. ²

{}\;

percorso del file. Per lo più utilizzata nei costrutti find. Non è un builtin di shell.

Nota: Il ";" termina la sintassi dell'opzione -exec del comando **find**. Deve essere preceduto dal carattere di escape per impedirne la reinterpretazione da parte della shell.

[]

verifica.

Verifica l'espressione tra []. È da notare che [è parte del builtin di shell **test** (ed anche suo sinonimo), *non* un link al comando esterno /usr/bin/test.

 $[[\]]$

verifica.

Verifica l'espressione tra [[]] (parola chiave di shell).

Vedi la disamina sul costrutto [[...]].

[]

elemento di un array.

Nell'ambito degli array, le parentesi quadre vengono impiegate nell'impostazione dei singoli elementi di quell'array.

```
Array[1]=slot_1
echo ${Array[1]}
```

[]

intervallo di caratteri.

Come parte di un'espressione regolare, le parentesi quadre indicano un intervallo di caratteri da ricercare.

(())

espansione di espressioni intere.

Espande e valuta l'espressione intera tra (()).

Vedi la disamina sul costrutto ((...)).

```
> &>>&>> <
```

redirezione.

nome_script >nome_file redirige l'output di nome_script nel file nome_file. Sovrascrive nome_file nel caso fosse già esistente.

comando &>nome_file redirige sia lo stdout che lo stderr di comando in nome_file.

comando >&2 redirige lo stdout di comando nello stderr.

nome_script >>nome_file accoda l'output di nome_script in nome_file. Se nome_file non esiste,
viene creato.

sostituzione di processo.

```
(comando)>
```

<(comando)

In un altro ambito, i caratteri "<" e ">" vengono utilizzati come operatori di confronto tra stringhe.

In un altro ambito ancora, i caratteri "<" e ">" vengono utilizzati come operatori di confronto tra interi. Vedi anche Esempio 12-9.

<<

redirezione utilizzata in un here document.

<<<

redirezione utilizzata in una here string.

<

\< \>

Confronto ASCII.

```
veg1=carote
veg2=pomodori

if [[ "$veg1" < "$veg2" ]]
then
   echo "Sebbene nel dizionario $veg1 preceda $veg2,"
   echo "questo non intacca le mie preferenze culinarie."
else
   echo "Che razza di dizionario stai usando?"
fi</pre>
```

delimitatore di parole in un'espressione regolare.

```
bash$ grep '\<il\>' filetesto
```

pipe. Passa l'output del comando che la precede come input del comando che la segue, o alla shell. È il metodo per concatenare comandi.

```
echo ls -1 | sh
# Passa l'output di "echo ls -1" alla shell,
#+ con lo stesso risultato di "ls -1".

cat *.lst | sort | uniq
# Unisce ed ordina tutti i file ".lst", dopo di che cancella le righe doppie.
```

Una pipe, metodo classico della comunicazione tra processi, invia lo stdout di un processo allo stdin di un altro. Nel caso tipico di un comando, come cat o echo, collega un flusso di dati da elaborare ad un "filtro" (un comando che trasforma il suo input).

```
cat $nome_file1 $nome_file2 | grep $parola_da_cercare
```

L'output di uno o più comandi può essere collegato con una pipe ad uno script.

```
#!/bin/bash
# uppercase.sh : Cambia l'input in caratteri maiuscoli.

tr 'a-z' 'A-Z'
# Per l'intervallo delle lettere deve essere utilizzato il "quoting" per
#+ impedire di creare file aventi per nome le singole lettere dei nomi
#+ dei file.

exit 0
```

Ora si collega l'output di Is -I allo script.

Nota: In una pipe, lo stdout di ogni processo deve essere letto come stdin del successivo. Se questo non avviene, il flusso di dati si *blocca*. La pipe non si comporterà come ci si poteva aspettare.

```
cat file1 file2 | ls -l | sort
# L'output proveniente da "cat file1 file2" scompare.
```

Una pipe viene eseguita come processo figlio e quindi non può modificare le variabili dello script.

```
variabile="valore_iniziale"
echo "nuovo_valore" | read variabile
echo "variabile = $variabile" # variabile = valore_iniziale
```

Se uno dei comandi della pipe abortisce, questo ne determina l'interruzione prematura. Chiamata *pipe inter*rotta, questa condizione invia un segnale SIGPIPE. >

forza la redirezione (anche se è stata impostata l'opzione noclobber). Ciò provoca la sovrascrittura forzata di un file esistente.

operatore logico OR. In un costrutto condizionale, l'operatore || restituirà 0 (successo) se *almeno una* delle condizioni di verifica valutate è vera.

&

Esegue un lavoro in background. Un comando seguito da una & verrà eseguito in background (sullo sfondo).

```
bash$ sleep 10 &
[1] 850
[1]+ Done sleep 10
```

In uno script possono essere eseguiti in background sia i comandi che i cicli .

Esempio 3-3. Eseguire un ciclo in background

```
#!/bin/bash
# background-loop.sh
for i in 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
                                     # Primo ciclo.
 echo -n "$i "
done & # Esegue questo ciclo in background.
      # Talvolta verrà eseguito, invece, il secondo ciclo.
      # Questo 'echo' alcune volte non verrà eseguito.
for i in 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  # Secondo ciclo.
 echo -n "$i "
done
      # Ouesto 'echo' alcune volte non verrà eseguito.
echo
# Output atteso:
# 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
# 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
# Talvolta si potrebbe ottenere:
# 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
# 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 bozo $
# (Il secondo 'echo' non è stato eseguito. Perché?)
```

```
# Occasionalmente anche:
# 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
# (Il primo 'echo' non è stato eseguito. Perché?)

# Molto raramente qualcosa come:
# 11 12 13 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 14 15 16 17 18 19 20
# Il ciclo in primo piano (foreground) ha la precedenza su
#+ quello in background.

exit 0

# Per divertirsi veramente,
#+ Nasimuddin Ansari suggerisce l'aggiunta di sleep 1
#+ dopo i comandi echo -n "$i" delle righe 6 e 14.
```

Attenzione

Un comando eseguito in background all'interno di uno script può provocarne l'interruzione, in attesa che venga premuto un tasto. Fortunatamente, per questa eventualità esiste un rimedio.

&&

operatore logico AND. In un costrutto condizionale, l'operatore && restituirà 0 (successo) solo se *tutte* le condizioni verificate sono vere.

opzione, prefisso. Prefisso di opzione di un comando o di un filtro. Prefisso di un operatore.

```
COMANDO -[Opzione1][Opzione2][...]

ls -al

sort -dfu $nomefile

set -- $variabile

if [ $file1 -ot $file2 ]

then
    echo "Il file $file1 è più vecchio di $file2."

fi

if [ "$a" -eq "$b" ]

then
    echo "$a è uguale a $b."

fi

if [ "$c" -eq 24 -a "$d" -eq 47 ]

then
    echo "$c è uguale a 24 e $d è uguale a 47."

fi
```

redirezione dallo/allo stdin o stdout [trattino].

```
(cd /source/directory && tar cf - . ) | (cd /dest/directory && tar xpvf -)
# Sposta l'intero contenuto di una directory in un'altra
# [cortesia di Alan Cox <a.cox@swansea.ac.uk>, con una piccola modifica]
# 1) cd /source/directory
                            Directory sorgente, dove sono contenuti i file che
                            devono essere spostati.
# 2) &&
                             "lista And": se l'operazione 'cd' ha successo,
                             allora viene eseguito il comando successivo.
# 3) tar cf - .
                            L'opzione 'c' del comando di archiviazione 'tar'
                             crea un nuovo archivio, l'opzione 'f' (file),
                             seguita da '-' designa come file di destinazione
#
                             lo sdtout, e lo fa nella directory corrente ('.').
# 4)
                             Collegato a...
# 5) ( ... )
                             subshell
                            Cambia alla directory di destinazione.
# 6) cd /dest/directory
# 7) &&
                             "lista And", come sopra
# 8) tar xpvf -
                             Scompatta l'archivio ('x'), mantiene i permessi e
                             le proprietà dei file ('p'), invia messaggi
#
                             dettagliati allo stdout ('v'), leggendo i dati
                             dallo stdin ('f' seguito da '-')
                             Attenzione: 'x' è un comando,
#
                             mentre 'p', 'v' ed 'f' sono opzioni.
# Whew!
# Più elegante, ma equivalente a:
  cd source-directory
   tar cf - . | (cd ../dest/directory; tar xpvf -)
      Ottengono lo stesso rirultato anche:
# cp -a /source/directory/* /dest/directory
     Oppure:
# cp -a /source/directory/* /source/directory/.[^.]* /dest/directory
     Nel caso ci siano file nascosti in /source/directory.
bunzip2 linux-2.6.13.tar.bz2 | tar xvf -
# --decomprime il file tar -- | --quindi lo passa a "tar"--
# Se "tar" non è stato aggiornato per trattare "bunzip2",
#+ occorre esequire l'operazione in due passi successivi utilizzando una pipe.
# Lo scopo dell'esercizio è di decomprimere i sorgenti del kernel
# compressi con "bzip".
```

Va notato che, in questo contesto, il "-" non è, di per sé un operatore Bash, ma piuttosto un'opzione riconosciuta da alcune utility UNIX che scrivono allo stdout, come **tar**, **cat**, ecc.

```
bash$ echo "qualsiasi cosa" | cat - qualsiasi cosa
```

Dove è atteso un nome di file, il - redirige l'output allo stdout (talvolta con tar cf), o accetta l'input dallo stdin, invece che da un file. È un metodo per utilizzare l'utility come filtro in una pipe.

```
bash$ file
Usage: file [-bciknyzL] [-f filename] [-m magicfiles] file...
```

Eseguito da solo, da riga di comando, file genera un messaggio d'errore.

Occorre aggiungere il "-" per un migliore risultato. L'esempio seguente fa sì che la shell attenda l'input dall'utente.

```
bash$ file -
abc
standard input: ASCII text

bash$ file -
#!/bin/bash
standard input: Bourne-Again shell script text executable
```

Ora il comando accetta l'input dallo stdin e lo analizza.

Il "-" può essere utilizzato per collegare lo stdout ad altri comandi. Ciò permette alcune acrobazie, come aggiungere righe all'inizio di un file.

Utilizzare diff per confrontare un file con la sezione di un altro:

```
grep Linux file1 | diff file2 -
```

Infine, un esempio concreto di come usare il - con tar.

Esempio 3-4. Backup di tutti i file modificati il giorno precedente

```
#!/bin/bash
# Salvataggio di tutti i file della directory corrente che sono stati
#+ modificati nelle ultime 24 ore in un archivio "tarball" (file trattato
#+ con tar e gzip).
FILEBACKUP=backup-$(date +%d-%m-%Y)
                  Inserisce la data nel nome del file di salvataggio.
                  Grazie a Joshua Tschida per l'idea.
archivio=${1:-$FILEBACKUP}
# Se non viene specificato un nome di file d'archivio da riga di comando,
#+ questo verrà impostato a "backup-GG-MM-AAAA.tar.gz."
tar cvf - 'find . -mtime -1 -type f -print' > $archivio.tar
gzip $archivio.tar
echo "Directory $PWD salvata nel file \"$archivio.tar.gz\"."
# Stephane Chazelas evidenzia che il precedente codice fallisce l'esecuzione
#+ se incontra troppi file o se un qualsiasi nome di file contiene caratteri
#+ di spaziatura.
# Suggerisce, quindi, le seguenti alternative:
  find . -mtime -1 -type f -print0 | xargs -0 tar rvf "$archivio.tar"
      utilizzando la versione GNU di "find".
```

exit 0

Attenzione

Nomi di file che iniziano con "-" possono provocare problemi quando vengono utilizzati con il "-" come operatore di redirezione. Uno script potrebbe verificare questa possibilità ed aggiungere un prefisso adeguato a tali nomi, per esempio ./-NOMEFILE, \$PWD/-NOMEFILE o \$PATHNAME/-NOMEFILE.

Anche il valore di una variabile che inizia con un - potrebbe creare problemi.

```
var="-n"
echo $var
# Ha l'effetto di un   "echo -n", che non visualizza nulla.
```

directory di lavoro precedente. Il comando **cd -** cambia alla directory di lavoro precedente. Viene utilizzata la variabile d'ambiente \$OLDPWD.

Attenzione

Non bisogna confondere il "-" utilizzato in questo senso con l'operatore di redirezione "-" appena discusso. L'interpretazione del "-" dipende dal contesto in cui appare.

Meno. Segno meno in una operazione aritmetica.

Uguale. Operatore di assegnamento

```
a=28
echo $a # 28
```

In un contesto differente, il simbolo di "=" è l'operatore di confronto tra stringhe.

Più. Operatore aritmetico di addizione.

In un contesto differente, il simbolo + è un operatore di Espressione Regolare.

+

Opzione. Opzione per un comando o un filtro.

Alcuni comandi e builtins utilizzano il segno + per abilitare certe opzioni ed il segno - per disabilitarle.

%

modulo. Modulo (resto di una divisione), operatore aritmetico.

In un contesto differente, il simbolo % è l'operatore di ricerca di corrispondenza.

~

directory home [tilde]. Corrisponde alla variabile interna \$HOME. ~bozo è la directory home di bozo, e **ls** ~**bozo** elenca il suo contenuto. ~/ è la directory home dell'utente corrente e **ls** ~/ elenca il suo contenuto.

```
bash$ echo ~bozo
/home/bozo

bash$ echo ~
/home/bozo

bash$ echo ~/
/home/bozo/

bash$ echo ~:
/home/bozo:

bash$ echo ~utente-inesistente
~utente-inesistente
```

~+

directory di lavoro corrente. Corrisponde alla variabile interna \$PWD.

~-

directory di lavoro precedente. Corrisponde alla variabile interna \$OLDPWD.

=~

verifica di espressione regolare. Questo operatore è stato introdotto con la versione 3 di Bash.

٨

inizio-riga. In una espressione regolare, un "^" rinvia all'inizio di una riga di testo.

Caratteri di controllo

modificano il comportamento di un terminale o la visualizzazione di un testo. Un carattere di controllo è la combinazione di CONTROL + tasto.

Normalmente, i caratteri di controllo, inseriti in uno script, non sono utili.

• Ctl-B

Backspace (ritorno non distruttivo).

· Ctl-C

Interruzione. Termina un'applicazione in primo piano.

Ctl-D

Uscita dalla shell (simile a exit).

"EOF" (end of file). Anch'esso termina l'input dallo stdin.

Durante la digitazione di un testo in una console o in una finestra *xterm*, Ctl-D cancella il carattere che si trova sotto al cursore. Quando non ci sono più caratteri, Ctl-D determina la prevista uscita dalla sessione. In una finestra xterm, questo ha come effetto la chiusura della finestra stessa.

· Ctl-G

"SEGNALE ACUSTICO" (beep). Su alcune vecchie telescriventi faceva suonare veramente una campanella

· Ctl-H

Backspace (ritorno distruttivo). Cancella i caratteri che si trovano sotto al cursore nel suo spostamento a ritroso.

· Ctl-I

Tabulazione orizzontale.

· Ctl-J

Nuova riga (line feed).

· Ctl-K

Tabulazione verticale.

Durante la digitazione di un testo in una console o in una finestra *xterm*, Ctl-K cancella i caratteri a partire da quello che si trova sotto il cursore (compreso) fino alla fine della riga.

• Ctl-L

Formfeed (pulisce lo schermo del terminale). Ha lo stesso effetto del comando clear.

• Ctl-M

A capo.

```
#!/bin/bash
# Grazie a Lee Maschmeyer per l'esempio.
```

```
read -n 1 -s -p $'Control-M sposta il cursore all'inizio della riga. Premi Invio. \x0d'
                           # Naturalmente, '0d' è l'equivalente esadecimale di Control-M.
             # '-s' non visualizza quello che viene digitato,
 echo >&2
             #+ quindi è necessario andare a capo esplicitamente.
 read -n 1 -s -p $'Control-J sposta il cursore alla riga successiva. \x0a'
             # Control-J indica nuova riga (linefeed).
 echo >&2
 ###
 read -n 1 -s -p $'E Control-K\x0b lo sposta direttamente in basso.'
             # Control-K indica la tabulazione verticale.
 # Un esempio migliore dell'effetto di una tabulazione verticale è il seguente:
 var=$'\x0aQuesta è la riga finale\x0bQuesta è la riga iniziale\x0a'
 echo "$var"
 # Stesso risultato dell'esempio precedente. Tuttavia:
 echo "$var" | col
    Questo provoca l'inversione nella visualizzazione delle righe.
 # Inoltre spiega il motivo per cui sono stati posti dei line feed all'inizio e
 #+ alla fine della riga: evitare una visualizzazione confusa.
 # La spiegazione di Lee Maschmeyer:
 # -----
 # Nel primo esempio [di tabulazione verticale] . . . questa esegue
 #+ una semplice visualizzazione alla riga inferiore senza il ritorno a capo.
 # Ma questo vale solo per i dispositivi, quali la console Linux,
 #+ che non consentono di andare "in senso inverso."
 # Il vero scopo della TV è quello di andare in SÙ, non in giù.
 # Ciò può essere sfruttato per stampare dei soprascritti.
 # L'utility col può essere usata per simulare il corretto comportamento
 #+ di una TV.
 exit 0
· Ctl-Q
 Ripristino (XON).
 Ripristina lo stdin di un terminale.
· Ctl-s
 Sospensione (XOFF).
 Congela lo stdin di un terminale. (Si usi Ctl-Q per ripristinarlo.)
```

• Ctl-U

Cancella una riga di input, a partire dal cursore in senso inverso fino all'inizio della riga. In alcune impostazioni, Ctl-u cancella l'intera riga di input, *indipendentemente dalla posizione del cursore*.

• Ctl-V

Durante la digitazione di un testo, Ctl-v consente l'inserimento di caratteri di controllo. Ad esempio, le due righe seguenti si equivalgono:

```
echo -e '\x0a'
echo <Ctl-V><Ctl-J>
```

Ctl-v è particolarmnete utile in un editor di testo.

· Ctl-W

Durante la digitazione di un testo in una console o in una finestra xterm, Ctl-w cancella a partire dal carattere che si trova sotto al cursore all'indietro fino al primo spazio incontrato. In alcune impostazioni, Ctl-w cancella all'indietro fino al primo carattere non alfanumerico.

· Ctl-Z

Sospende un'applicazione in primo piano.

Spaziatura

serve come divisore, separando comandi o variabili. La spaziatura è formata da spazi, tabulazioni, righe vuote, o una loro qualsiasi combinazione. In alcuni contesti, quale l'assegnamento di variabile, la spaziatura non è consentita e produce un errore di sintassi.

Le righe vuote non hanno alcun affetto sull'azione dello script, sono quindi molto utili per separare visivamente le diverse sezioni funzionali.

\$IFS, è la speciale variabile dei separatori dei campi di input per determinati comandi. Il carattere preimpostato è lo spazio.

Per preservare gli spazi presenti in una stringa o in una variabile, si usi il quoting.

Note

- 1. La shell esegue l'espansione delle parentesi graffe. Il comando agisce sul risultato dell'espansione.
- 2. Eccezione: una porzione di codice tra parentesi graffe come parte di una pipe deve essere eseguita come subshell.

```
ls | { read primariga; read secondariga; }
# Errore. Il blocco di codice tra le parentesi graffe esegue una subshell,
#+ così l'output di "ls" non può essere passato alle variabili interne
#+ al blocco.
echo "La prima riga è $primariga; la seconda riga è $secondariga"
# Non funziona.
# Grazie, S.C.
```

Capitolo 4. Introduzione alle variabili ed ai parametri

Le *variabili* rappresentano il modo in cui i linguaggi di scripting e di programmazione identificano i dati. Compaiono nelle operazioni aritmetiche, nelle manipolazioni quantitative e nelle verifiche di stringhe e sono indispensabili per lavorare a livello astratto per mezzo dei simboli - parole che rappresentano qualcos'altro. Una variabile non è nient'altro che un'*etichetta* assegnata a una locazione, o a una serie di locazioni, di memoria del computer che contiene un dato.

4.1. Sostituzione di variabile

Il *nome* di una variabile è il contenitore del suo *valore*, il dato memorizzato. Il riferimento a questo valore è chiamato *sostituzione di variabile*.

\$

Bisogna fare una netta distinzione tra il *nome* di una variabile ed il suo *valore*. Se **variabile1** è il nome di una variabile, allora **\$variable1** è il riferimento al suo *valore*, il dato in essa contenuto. L'unica volta in cui una variabile compare "nuda" -- senza il prefisso \$ -- è quando viene dichiarata o al momento dell'assegnamento, quando viene *annullata*, quando viene esportata, o nel caso particolare di una variabile che rappresenta un segnale (vedi Esempio 29-5). L'assegnamento può essere fatto con l'= (come in *var1=27*), con un enunciato read ed all'inizio di un ciclo (*for var2 in 1 2 3*).

Racchiudere il nome della variabile tra *doppi apici* (" ") non interferisce con la sostituzione di variabile. Questo viene chiamato *quoting parziale*, o anche "quoting debole". Al contrario, l'utilizzo degli apici singoli (' ') fa sì che il nome della variabile venga interpretato letteralmente, per cui la sostituzione non avverrà. In questo caso si ha il *quoting pieno*, chiamato anche "quoting forte". Vedi Capitolo 5 per una trattazione dettagliata.

È da notare che **\$variabile** in realtà è una forma semplificata ed alternativa di **\${variabile}**. In contesti in cui la sintassi **\$variabile** può provocare un errore, la forma estesa potrebbe funzionare (vedi la Sezione 9.3, più oltre).

Esempio 4-1. Assegnamento e sostituzione di variabile

```
# Nel caso "VARIABILE= valore",
#+ lo script cerca di esequire il comando "valore" con la variabile
#+ d'ambiente "VARIABILE" impostata a "".
#-----
echo ciao
           # Non è un riferimento a variabile, ma solo la stringa "ciao".
echo $ciao
echo ${ciao} # Come sopra.
echo "$ciao"
echo "${ciao}"
echo
ciao="A B C D"
echo $ciao
            # A B C D
echo "$ciao" # A B C D
# Come si può vedere, echo $ciao e echo "$ciao" producono
#+ risultati differenti. Il quoting di una variabile conserva gli spazi.
echo
echo '$ciao' # $ciao
# ^ ^
# Gli apici singoli disabilitano la referenziazione alla variabile,
#+ perché il simbolo "$" viene interpretato letteralmente.
# Notate l'effetto dei differenti tipi di quoting.
        # Imposta la variabile al valore nullo.
echo "\$ciao (valore nullo) = $ciao"
# Attenzione, impostare una variabile al valore nullo non è la stessa
#+ cosa di annullarla, sebbene il risultato finale sia lo stesso (vedi oltre).
# -----
# È consentito impostare più variabili sulla stessa riga,
#+ separandole con uno spazio.
# Attenzione, questa forma può diminuire la leggibilità
#+ e potrebbe non essere portabile.
var1=21 var2=22 var3=$V3
echo
echo "var1=$var1 var2=$var2 var3=$var3"
# Potrebbe causare problemi con le versioni più vecchie di "sh".
```

```
# -----
echo; echo
numeri="uno due tre"
altri_numeri="1 2 3"
# Se ci sono degli spazi all'interno di una variabile,
#+ allora è necessario il quoting.
echo "numeri = $numeri"
echo "altri_numeri = $altri_numeri"  # altri_numeri = 1 2 3
echo
echo "variabile_non_inizializzata = $variabile_non_inizializzata"
# Una variabile non inizializzata ha valore nullo (nessun valore).
variabile non inizializzata = # Viene dichiarata, ma non inizializzata -
                             #+ è come impostarla al valore nullo,
                             #+ vedi sopra.
echo "variabile_non_inizializzata = $variabile_non_inizializzata"
                             # Ha ancora valore nullo.
variabile_non_inizializzata=23
                                  # È impostata.
unset variabile_non_inizializzata
                                  # Viene annullata.
echo "variabile_non_inizializzata = $variabile_non_inizializzata"
                                   # Ha ancora valore nullo.
echo
exit 0
```

Attenzione

Una variabile non inizializzata ha valore "nullo": cioè proprio nessun valore (non zero!). Utilizzare una variabile prima di averle assegnato un valore, solitamente provoca dei problemi.

Ciò nonostante è possibile eseguire operazioni aritmetiche su una variabile non inizializzata.

4.2. Assegnamento di variabile

=

è l'operatore di assegnamento (nessuno spazio prima e dopo)

Attenzione

Da non confondere con = e -eq, che servono per le verifiche!

È da notare che l'= può essere sia l'operatore di assegnamento che quello di verifica. Dipende dal contesto in cui si trova.

Esempio 4-2. Assegnamento esplicito di variabile

```
#!/bin/bash
# Variabili nude
echo
# Quando una variabile è "nuda", cioè, senza il '$' davanti?
# Durante l'assegnamento, ma non nella referenziazione.
# Assegnamento
a=879
echo "Il valore di \"a\" è $a."
# Assegnamento con l'utilizzo di 'let'
let a=16+5
echo "Il valore di \"a\" ora è $a."
echo
# In un ciclo 'for' (in realtà, un tipo di assegnamento mascherato):
echo -n "I valori di \"a\" nel ciclo sono: "
for a in 7 8 9 11
  echo -n "$a "
done
echo
echo
# In un enunciato 'read' (un altro tipo di assegnamento):
echo -n "Immetti il valore di \"a\" "
read a
echo "Il valore di \"a\" ora è $a."
echo
exit 0
```

Esempio 4-3. Assegnamento di variabile, esplicito e indiretto

```
#!/bin/bash
a=23
                  # Caso comune
echo $a
b=$a
echo $b
# Ora in un modo un po' più raffinato (sostituzione di comando).
a='echo Ciao;
                 # Assegna il risultato del comando 'echo' ad 'a'
echo $a
# Nota: l'inserimento del punto esclamativo (!) all'interno del costrutto
#+ di sostituzione di comando non funziona da riga di comando,
#+ perché il ! attiva il "meccanismo di cronologia" della shell Bash.
#+ All'interno di uno script, però,
#+ le funzioni di cronologia sono disabilitate.
a='ls -l'
                  # Assegna il risultato del comando 'ls -l' ad 'a'
                  # Senza l'utilizzo del quoting vengono eliminate
echo $a
                  #+ le tabulazioni ed i ritorni a capo.
echo
echo "$a"
                  # L'utilizzo del quoting preserva gli spazi.
                  # (Vedi il capitolo sul "Quoting.")
exit 0
```

Assegnamento di variabile utilizzando \$(...) (metodo più recente rispetto agli apici inversi). In realtà si tratta di una forma particolare di sostituzionedi comando.

```
# Dal file /etc/rc.d/rc.local
R=$(cat /etc/redhat-release)
arch=$(uname -m)
```

4.3. Le variabili Bash non sono tipizzate

A differenza di molti altri linguaggi di programmazione, Bash non differenzia le sue variabili per "tipo". Essenzialmente le variabili Bash sono stringhe di caratteri, ma, in base al contesto, la shell consente le operazioni con interi e i confronti di variabili. Il fattore determinante è se il valore di una variabile sia formato, o meno, solo da cifre.

Esempio 4-4. Intero o stringa?

```
echo
                         # Intero, ancora.
b=${a/23/BB}
                         # Sostituisce "23" con "BB".
                         # Questo trasforma $b in una stringa.
echo "b = $b"
                         # b = BB35
declare -i b
                         # Dichiararla come intero non aiuta.
echo "b = $b"
                         \# b = BB35
let "b += 1"
                        # BB35 + 1 =
echo "b = $b"
                         # b = 1
echo
c=BB34
echo "c = $c"
                        \# c = BB34
                         # Sostituisce "BB" con "23".
d=$\{c/BB/23\}
                         # Questo trasforma $d in un intero.
echo "d = $d"
                        \# d = 2334
                         # 2334 + 1 =
let "d += 1"
echo "d = $d"
                         \# d = 2335
echo
# Che dire a proposito delle variabili nulle?
echo "e = $e"
                         # e =
let "e += 1"
                         # Sono consentite le operazioni aritmetiche sulle
                         #+ variabili nulle?
                         # e = 1
echo "e = $e"
                            Variabile nulla trasformata in un intero.
echo
# E sulle variabili non dichiarate?
echo "f = $f"
                        # f =
let "f += 1"
                         # Sono consentite le operazioni aritmetiche?
echo "f = $f"
                         #f = 1
echo
                         # Variabile non dichiarata trasformata in un intero.
# Le variabili in Bash non sono tipizzate.
exit 0
```

Le variabili non tipizzate sono sia una benedizione che una calamità. Permettono maggiore flessibilità nello scripting (abbastanza corda per impiccarvici!) e rendono più semplice sfornare righe di codice. Per contro, consentono errori subdoli e incoraggiano stili di programmazione disordinati.

È compito del programmatore tenere traccia dei tipi di variabili contenute nello script. Bash non lo farà per lui.

4.4. Tipi speciali di variabili

variabili locali

sono variabili visibili solo all'interno di un blocco di codice o funzione (vedi anche variabili locali in funzioni)

variabili d'ambiente

sono variabili relative al comportamento della shell o all'interfaccia utente

Nota: Più in generale, ogni processo possiede un proprio "ambiente", ovvero un gruppo di variabili contenenti delle informazioni a cui il processo fa riferimento. Da questo punto di vista, la shell si comporta come qualsiasi altro processo.

Ogni volta che la shell viene eseguita crea le variabili di shell che corrispondono alle sue variabili d'ambiente. L'aggiornamento o l'aggiunta di nuove variabili di shell provoca l'aggiornamento del suo ambiente. Tutti i processi generati dalla shell (i comandi eseguiti) ereditano questo ambiente.

Attenzione

Lo spazio assegnato all'ambiente è limitato. Creare troppe variabili d'ambiente, o se alcune occupano eccessivo spazio, potrebbe causare problemi.

(Grazie a Stéphane Chazelas per i chiarimenti e per aver fornito l'esempio.)

Se uno script imposta delle variabili d'ambiente, è necessario che vengano "esportate", cioè trasferite all'ambiente dei programmi che verranno eseguiti. Questo è il compito del comando export.

Nota: Uno script può **esportare** le variabili solo verso i processi figli, vale a dire solo nei confronti dei comandi o dei processi che vengono iniziati da quel particolare script. Uno script eseguito da riga di comando non può esportare le variabili all'indietro, verso l'ambiente precedente. Allo stesso modo, i *processi figli non possono* esportare le variabili all'indietro verso i processi genitori che li hanno generati.

parametri posizionali

rappresentano gli argomenti passati allo script da riga di comando: \$0, \$1, \$2, \$3...

\$0 contiene il nome dello script, \$1 è il primo argomento, \$2 il secondo, \$3 il terzo, ecc.. ¹ Dopo \$9 il numero degli argomenti deve essere racchiuso tra parentesi graffe, per esempio, \${10}, \${11}, \${12}.

Le variabili speciali \$* e \$@ forniscono il numero di *tutti* i parametri posizionali passati.

Esempio 4-5. Parametri posizionali

```
#!/bin/bash
# Eseguite lo script con almeno 10 parametri, per esempio
# ./nomescript 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
MINPARAM=10
echo
echo "Il nome dello script è \"$0\"."
# Aggiungete ./ per indicare la directory corrente
echo "Il nome dello script è \"'basename $0'\"."
# Visualizza il percorso del nome (vedi 'basename')
echo
if [ -n "$1" ]
                             # Utilizzate il quoting per la variabile
                             #+ da verificare.
then
echo "Il parametro #1 è $1"  # È necessario il quoting
                             #+ per visualizzare il #
fi
if [ -n "$2" ]
then
echo "Il parametro #2 è $2"
fi
if [ -n "$3" ]
echo "Il parametro #3 è $3"
fi
# ...
if [ -n "${10}" ] # I parametri > $9 devono essere racchiusi
                  #+ tra {parentesi graffe}.
then
echo "Il parametro #10 è ${10}"
fi
echo "-----"
echo "In totale i parametri passati è: "$*""
if [ $# -lt "$MINPARAM" ]
then
  echo
  echo "Lo script ha bisogno di almeno $MINPARAM argomenti da riga di comando!"
echo
```

```
exit 0
```

La notazione parentesi graffe, applicata ai parametri posizionali, può essere facilmente impiegata per la referenziazion all'ultimo argomento passato allo script da riga di comando. Questo richiede anche la referenziazione indiretta.

Alcuni script possono eseguire compiti diversi in base al nome con cui vengono invocati. Affinché questo possa avvenire, lo script ha bisogno di verificare \$0, cioè il nome con cui è stato invocato. Naturalmente devono esserci dei link simbolici ai nomi alternativi dello script. Vedi Esempio 12-2.

Suggerimento: Se uno script si aspetta un parametro passato da riga di comando, ma è stato invocato senza, ciò può causare un assegnamento del valore nullo alla variabile che deve essere inizializzata da quel parametro. Di solito, questo non è un risultato desiderabile. Un modo per evitare questa possibilità è aggiungere un carattere supplementare ad entrambi i lati dell'enunciato di assegnamento che utilizza il parametro posizionale.

```
variabile1_=$1_ # Invece di variabile1=$1
# Questo evita qualsiasi errore, anche se non è presente
#+ il parametro posizionale.
argomento_critico01=$variabile1_
# Il carattere aggiunto può essere tolto più tardi in questo modo:
variabile1=${variabile1_/_/}
# Si hanno effetti collaterali solo se $variabile1_ inizia con
#+ trattino di sottolineatura (underscore).
# È stato utilizzato uno dei modelli di sostituzione di parametro che verrà
#+ trattata successivamente.
# (Se si omette il sostituto si ottiene una cancellazione.)
# Un modo più diretto per gestire la situazione è una
#+ semplice verifica della presenza dei parametri posizionali attesi.
if [ -z $1 ]
then
 exit $MANCA_PARAM_POSIZIONALE
fi
# Tuttavia, come ha evidenziato Fabian Kreutz,
#+ il metodo precedente può generare degli effetti collaterali inattesi.
# Un sistema migliore è rappresentato dalla sostituzione di parametro:
         ${1:-$ValDefault}
# Vedi la sezione "Sostituzione di parametro"
#+ del capitolo "Variabili riviste".
```

38

Esempio 4-6. verifica del nome di dominio: wh, whois

```
#!/bin/bash
# ex18.sh
# Eseque una verifica 'whois nome-dominio' su uno dei 3 server:
                    ripe.net, cw.net, radb.net
# Inserite questo script - con nome 'wh' - nel file /usr/local/bin
# Sono richiesti i seguenti link simbolici:
# ln -s /usr/local/bin/wh /usr/local/bin/wh-ripe
# ln -s /usr/local/bin/wh /usr/local/bin/wh-cw
# ln -s /usr/local/bin/wh /usr/local/bin/wh-radb
E_NOARG=65
if [ -z "$1" ]
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' [nome-dominio]"
 exit $E_NOARG
fi
# Verifica il nome dello script e interroga il server adeguato.
case 'basename $0' in $0pure: case $\{0$#*/\}$ in
         ) whois $1@whois.ripe.net;;
    "wh-ripe") whois $1@whois.ripe.net;;
    "wh-radb") whois $1@whois.radb.net;;
    "wh-cw" ) whois $1@whois.cw.net;;
            ) echo "Utilizzo: 'basename $0' [nome-dominio]";;
esac
exit $?
```

Il comando shift riassegna i parametri posizionali, spostandoli di una posizione verso sinistra.

```
$1 <--- $2, $2 <--- $3, $3 <--- $4, ecc.
```

Il vecchio \$1 viene sostituito, ma \$0 (il nome dello script) non cambia. Se si utilizza un numero elevato di parametri posizionali, **shift** permette di accedere a quelli dopo il 10, sebbene questo sia possibile anche con la notazione {parentesi graffe}.

Esempio 4-7. Uso di shift

```
#!/bin/bash
# Utilizzo di 'shift' per elaborare tutti i parametri posizionali.

# Chiamate lo script shft ed invocatelo con alcuni parametri, per esempio
# ./shft a b c def 23 skidoo

until [ -z "$1" ] # Finché ci sono parametri...
do
```

```
echo -n "$1 "
  shift
done
echo  # Linea extra.
exit 0
```

Nota: Il comando shift agisce allo stesso modo sui parametri passati ad una funzione. Vedi Esempio 33-15.

Note

1. È il processo che chiama lo script che imposta il parametro \$0. Per convenzione, questo parametro è il nome dello script. Vedi la pagina di manuale di **execv**.

Capitolo 5. Quoting

Con il termine "quoting" si intende semplicemente l'inseririmento di una stringa tra apici. Viene impiegato per proteggere i caratteri speciali contenuti nella stringa dalla reinterpretazione, o espansione, da parte della shell o di uno script. (Un carattere si definisce "speciale" se viene interpretato diversamente dal suo significato letterale, come il carattere jolly *.)

Tuttavia, alcuni programmi ed utility possono ancora reinterpretare o espandere i caratteri speciali contenuti in una stringa a cui è stato applicato il quoting. Un utilizzo importante del quoting è quello di proteggere un parametro passato da riga di comando dalla reinterpretazione da parte della shell, ma permettere ancora al programma chiamante di espanderlo.

```
bash$ grep '[Pp]rima' *.txt
file1.txt:Questa è la prima riga di file1.txt.
file2.txt:Questa è la prima riga di file2.txt.
```

È da notare che l'istruzione grep [Pp]rima *.txt, senza quoting, funziona con la shell Bash. 1

Il quoting è anche in grado di eliminare la "fame" di a capo tipica diecho.

```
bash$ echo $(1s -1)

total 8 -rw-rw-r-- 1 bozo bozo 130 Aug 21 12:57 t222.sh -rw-rw-r-- 1 bozo bozo 78 Aug 21 12:57 t71.sh

bash$ echo "$(1s -1)"

total 8

-rw-rw-r-- 1 bozo bozo 130 Aug 21 12:57 t222.sh

-rw-rw-r-- 1 bozo bozo 78 Aug 21 12:57 t71.sh
```

5.1. Quoting di variabili

Bash interpreta una stringa che inizia con \$, alla quale è stato applicato il quoting debole, come valore di una variabile.

. . .

Nella referenziazione di una variabile, è generalmente consigliabile racchiudere il nome della variabile tra apici doppi. Questo preserva dall'interpretazione tutti i caratteri speciali della stringa -- il nome della variabile ² -- tranne \$, ' (apice

inverso) e \ (escape). ³ Mantenere il \$ come carattere speciale consente la referenziazione di una variabile racchiusa tra doppi apici ("\$variabile"), cioè, sostituire la variabile con il suo valore (vedi Esempio 4-1, precedente).

L'utilizzo degli apici doppi previene la suddivisione delle parole. ⁴ Un argomento tra apici doppi viene considerato come un'unica parola, anche se contiene degli spazi.

```
variabile1="una variabile contenente cinque parole"
COMANDO Questa è $variabile1  # Esegue COMANDO con 7 argomenti:
# "Questa" "è" "una" "variabile" "contenente" "cinque" "parole"

COMANDO "Questa è $variabile1"  # Esegue COMANDO con 1 argomento:
# "Questa è una variabile contenente cinque parole"

variabile2="  # Vuota.

COMANDO $variabile2 $variabile2 $variabile2
# Esegue COMANDO con nessun argomento.

COMANDO "$variabile2" "$variabile2" "$variabile2"
# Esegue COMANDO con 3 argomenti vuoti.

COMANDO "$variabile2 $variabile2 $variabile2"
# Esegue COMANDO con 1 argomento (2 spazi).
# Grazie, Stéphane Chazelas.
```

Suggerimento: È necessario porre gli argomenti tra doppi apici in un enunciato **echo** solo quando si ha come scopo la suddivisione delle parole o preservare gli spazi.

Esempio 5-1. Visualizzare strane variabili

```
#!/bin/bash
# weirdvars.sh: Visualizzare strane variabili.
var="'(]\\{}\$\""
             # '(]\{}$"
echo $var
                # '(]\{}$"
echo "$var"
                                Nessuna differenza.
echo
IFS='\'
echo $var
                 # '(] {}$"
                                \ trasformata in spazio. Perché?
                # '(]\{}$"
echo "$var"
# Esempi forniti da Stephane Chazelas.
exit 0
```

Gli apici singoli (' ') agiscono in modo simile a quelli doppi, ma non consentono la referenziazione alle variabili, perché non è più consentita la reinterpretazione di \$. All'interno degli apici singoli, *tutti* i caratteri speciali, tranne ', vengono interpretati letteralmente. Gli apici singoli ("quoting pieno") rappresentano un metodo di quoting più restrittivo di quello con apici doppi ("quoting parziale").

Nota: Dal momento che anche il carattere di escape (\) viene interpretato letteralmente, effettuare il quoting di apici singoli mediante apici singoli non produce il risultato atteso.

```
echo "Why can't I write 's between single quotes"

# Perché non riesco a scrivere 's tra apici singoli

echo

# Metodo indiretto.
echo 'Why can'\"t I write '"'"'s between single quotes'

# |-----| |--------|
# Tre stringhe tra apici singoli a cui sono frapposti il carattere di
#+ escape e l'apice singolo.

# Esempio cortesemente fornito da Stéphane Chazelas.
```

5.2. Escaping

L'escaping è un metodo per effettuare il quoting di un singolo carattere. Il carattere di escape (\), posto davanti ad un altro carattere, informa la shell che quest'ultimo deve essere interpretato letteralmente.

Attenzione

Con alcuni comandi e utility, come echo e sed, l'escaping di un carattere potrebbe avere un effetto particolare - quello di attribuire un significato specifico a quel carattere (le c.d. sequenze di escape [N.d.T.]).

Significati speciali di alcuni caratteri preceduti da quello di escape:

Da usare con echo e sed

```
\n significa a capo
\r significa invio
\t
significa tabulazione
```

```
\v significa tabulazione verticale
\b significa ritorno (backspace)
\a "significa allerta" (segnale acustico o accensione di un led)
\0xx
trasforma in carattere ASCII il valore ottale 0xx
Esempio 5-2. Sequenze di escape
```

```
#!/bin/bash
# escaped.sh: sequenze di escape
echo; echo
echo "\v\v\v" # Visualizza letteralmente: \v\v\v.
# Utilizzate l'opzione -e con 'echo' per un corretto impiego delle
#+ sequenze di escape.
echo "========"
echo "TABULAZIONE VERTICALE"
echo -e "\v\v\v" # Esegue 4 tabulazioni verticali.
echo "========"
echo "VIRGOLETTE"
echo -e "\042"
                   # Visualizza " (42 è il valore ottale del
                    #+ carattere ASCII virgolette).
echo "========"
# Il costrutto $'\X' rende l'opzione -e superflua.
echo; echo "A_CAPO E BEEP"
echo $'\n'
                  # A capo.
echo $'\a'
                   # Allerta (beep).
echo "========"
echo "VIRGOLETTE"
# La versione 2 e successive di Bash consente l'utilizzo del costrutto $'\nnn'.
# Notate che in questo caso, '\nnn' è un valore ottale.
echo $'\t \042 \t' # Virgolette (") tra due tabulazioni.
# Può essere utilizzato anche con valori esadecimali nella forma $'\xhhh'.
echo $'\t \x22 \t' # Virgolette (") tra due tabulazioni.
# Grazie a Greg Keraunen per la precisazione.
# Versioni precedenti di Bash consentivano '\x022'.
echo "========"
echo
```

```
# Assegnare caratteri ASCII ad una variabile.
# -----
virgolette=$'\042' # " assegnate alla variabile.
echo "$virgolette Questa è una stringa tra virgolette $virgolette, \
mentre questa parte è al di fuori delle virgolette."
echo
# Concatenare caratteri ASCII in una variabile.
tripla_sottolineatura=$'\137\137\137'
# 137 è il valore ottale del carattere ASCII '_'.
echo "$tripla_sottolineatura SOTTOLINEA $tripla_sottolineatura"
echo
ABC=$'\101\102\103\010'
# 101, 102, 103 sono i valori ottali di A, B, C.
echo $ABC
echo; echo
escape=$'\033'
# 033 è il valore ottale del carattere di escape.
echo "\"escape\" visualizzato come $escape"
# nessun output visibile.
echo; echo
exit 0
Vedi Esempio 34-1 per un'altra dimostrazione di 💲 🗸 come costrutto di espansione di stringa.
mantiene il significato letterale dei doppi apici
echo "Ciao"
                              # Ciao
echo "\"Ciao\", disse."
                              # "Ciao", disse.
mantiene il significato letterale del segno del dollaro (la variabile che segue \$ non verrà referenziata)
echo "\$variabile01" # visualizza $variabile01
mantiene il significato letterale della barra inversa
echo "\\" # visualizza \
# Mentre . . .
```

\\$

//

```
echo "\"  # Invoca il prompt secondario da riga di comando.
# In uno script provoca un messaggio d'errore.
```

Nota: Il comportamento della \ dipende dal contesto: se le è stato applicato l'escaping o il quoting, se appare all'interno di una sostituzione di comando o in un here document.

```
# Escaping e quoting semplice
echo \z
echo \\z
                      # \z
echo '\z'
                     # \z
echo '\\z'
                     # \\z
echo "\z"
                      # \z
echo "\\z"
                      # \z
                      # Sostituzione di comando
echo 'echo \z'
                  # z
echo 'echo \\z'
                    # z
echo 'echo \\z'
                    # \z
echo 'echo \\\z'
                     #\z
echo 'echo \\\\z' \# \z
echo 'echo \\\\\z' # \\z
echo 'echo "\z"'
                      # \z
echo 'echo "\\z"'
                      # \z
                      # Here document
cat <<EOF
\backslash z
                      # \z
EOF
cat <<EOF
\backslash \backslash z
EOF
                      # \z
```

Esempi forniti da Stéphane Chazelas.

L'escaping può essere applicato anche ai caratteri di una stringa assegnata ad una variabile, ma non si può assegnare ad una variabile il solo carattere di escape.

```
variabile=\
echo "$variabile"
# Non funziona - dà un messaggio d'errore:
# test.sh: : command not found
# Un escape "nudo" non può essere assegnato in modo sicuro ad una variabile.
#
# Quello che avviene effettivamente qui è che la "\" esegue l'escape
#+ del a capo e l'effetto è variabile=echo "$variabile"
#+ assegnamento di variabile non valido

variabile=\
23skidoo
echo "$variabile" # 23skidoo
# Funziona, perché nella seconda riga
#+ è presente un assegnamento di variabile valido.

variabile=\
```

```
\^ escape seguito da uno spazio
echo "$variabile"
                        # spazio
variabile=\\
                       # \
echo "$variabile"
variabile=\\\
echo "$variabile"
# Non funziona - dà un messaggio d'errore:
# test.sh: \: command not found
# Il primo carattere di escape esegue l'escaping del secondo, mentre il terzo
#+ viene lasciato "nudo", con l'identico risultato del primo esempio visto
#+ sopra.
variabile=\\\\
                        # \\
echo "$variabile"
                        # Il secondo ed il quarto sono stati preservati dal
                        #+ primo e dal terzo.
                        # Questo va bene.
```

L'escaping dello spazio evita la suddivisione delle parole di un argomento contenente un elenco di comandi.

Il carattere di escape rappresenta anche un mezzo per scrivere comandi su più righe. Di solito, ogni riga rappresenta un comando differente, ma il carattere di escape posto in fine di riga effettua l'escaping del carattere a capo, in questo modo la sequenza dei comandi continua alla riga successiva.

```
((cd /source/directory && tar cf - . ) | \
(cd /dest/directory && tar xpvf -)
# Ripetizione del comando copia di un albero di directory di Alan Cox,
# ma suddiviso su due righe per aumentarne la leggibilità.

# Come alternativa:
tar cf - -C /source/directory . |
tar xpvf - -C /dest/directory
# Vedi la nota più sotto.
```

```
#(Grazie, Stéphane Chazelas.)
```

Nota: Se una riga dello script termina con | (pipe) allora la \ (l' escape), non è obbligatorio. È, tuttavia, buona pratica di programmazione utilizzare sempre l'escape alla fine di una riga di codice che continua nella riga successiva.

```
echo "foo
bar"
#foo
#bar
echo
echo 'foo
bar′
        # Ancora nessuna differenza.
#foo
#bar
echo
echo foo\
        # Eseguito l'escaping del carattere a capo.
bar
#foobar
echo
echo "foo\
         # Stesso risultato, perché \ viene ancora interpretato come escape
bar"
         #+ quando è posto tra apici doppi.
#foobar
echo
echo 'foo\
         # Il carattere di escape \ viene interpretato letteralmente a causa
         #+ del quoting forte.
#foo\
#bar
# Esempi suggeriti da Stéphane Chazelas.
```

Note

- 1. A meno che non ci sia, nella directory di lavoro corrente, un file con nome prima. Una ragione in più per usare il *quoting*. (Grazie a Harald Koenig per averlo sottolineato.
- 2. Si hanno effetti collaterali sul *valore* della variabile (vedi oltre)
- 3. Racchiudere il "!" tra doppi apici provoca un errore se usato *da riga di comando*. Viene interpretato come un comando di cronologia. In uno script, tuttavia, questo problema non si presenta, dal momento che la cronologia dei comandi di Bash è didabilitata.

Più interessante è il comportamento incoerente della "\" quando si trova tra i doppi apici.

```
bash$ echo ciao\!
ciao!

bash$ echo "ciao\!"
ciao\!

bash$ echo -e x\ty
xty

bash$ echo -e "x\ty"
x y
```

(Grazie a Wayne Pollock per la precisazione.)

4. La "divisione delle parole", in questo contesto, significa suddividere una stringa di caratteri in un certo numero di argomenti separati e distinti.

Capitolo 6. Exit ed exit status

...there are dark corners in the Bourne shell, and people use all of them.

Chet Ramey

Il comando **exit** può essere usato per terminare uno script, proprio come in un programma in linguaggio *C*. Può anche restituire un valore disponibile al processo genitore dello script.

Ogni comando restituisce un *exit status* (talvolta chiamato anche *return status*). Un comando che ha avuto successo restituisce 0, mentre, in caso di insuccesso, viene restituito un valore diverso da zero, che solitamente può essere interpretato come un codice d'errore. Comandi, programmi e utility UNIX correttamente eseguiti restituiscono come codice di uscita 0, con significato di successo, sebbene ci possano essere delle eccezioni.

In maniera analoga, sia le funzioni all'interno di uno script che lo script stesso, restituiscono un exit status che nient'altro è se non l'exit status dell'ultimo comando eseguito dalla funzione o dallo script. In uno script, il comando exit nnn può essere utilizzato per inviare l'exit status nnn alla shell (nnn deve essere un numero decimale compreso nell'intervallo 0 - 255).

Nota: Quando uno script termina con **exit** senza alcun parametro, l'exit status dello script è quello dell'ultimo comando eseguito (quello che precede **exit**).

```
#!/bin/bash

COMANDO_1
...

# Esce con lo status dell'ultimo comando.
ULTIMO_COMANDO

exit

L'equivalente del solo exit è exit $? o, addirittura, tralasciando semplicemente exit.

#!/bin/bash

COMANDO_1
...

# Esce con lo status dell'ultimo comando.
ULTIMO_COMANDO

exit $?

#!/bin/bash

COMANDO1
```

Esce con lo status dell'ultimo comando.
ULTIMO_COMANDO

\$? legge l'exit status dell'ultimo comando eseguito. Dopo l'esecuzione di una funzione, \$? fornisce l'exit status dell'ultimo comando eseguito nella funzione. Questo è il modo che Bash ha per consentire alle funzioni di restituire un "valore di ritorno". Al termine di uno script, digitando \$? da riga di comando, si ottiene l'exit status dello script, cioè, dell'ultimo comando eseguito che, per convenzione, è 0 in caso di successo o un intero compreso tra 1 e 255 in caso di errore.

Esempio 6-1. exit / exit status

\$? è particolarmente utile per la verifica del risultato di un comando in uno script (vedi Esempio 12-32 e Esempio 12-17).

Nota: Il !, l'operatore logico "not", inverte il risultato di una verifica o di un comando e questo si riperquote sul relativo exit status.

Esempio 6-2. Negare una condizione utilizzando!

```
true # il builtin "true".
echo "exit status di \"true\" = $?"  # 0

! true
echo "exit status di \"! true\" = $?"  # 1
# Notate che "!" deve essere seguito da uno spazio.
# !true restituisce l'errore "command not found"
#
# L'operatore '!' anteposto ad un comando richiama la cronokogia dei
#+ comandi di Bash.
true
```

!true

- # Questa volta nessun errore, ma neanche nessuna negazione.
- # Viene ripetuto semplicemente il comando precedente (true).
- # Grazie a Stéphane Chazelas e Kristopher Newsome.

Attenzione

Alcuni codici di exit status hanno significati riservati e non dovrebbero quindi essere usati dall'utente in uno script.

Capitolo 7. Verifiche

Qualsiasi linguaggio di programmazione, che a ragione possa definirsi completo, deve consentire la verifica di una condizione e quindi comportarsi in base al suo risultato. Bash possiede il comando **test**, vari operatori parentesi quadre, parentesi rotonde e il costrutto **if/then**.

7.1. Costrutti condizionali

- Il costrutto **if/then** verifica se l'exit status di un elenco di comandi è 0 (perché 0 significa "successo" per convenzione UNIX) e se questo è il caso, esegue uno o più comandi.
- Esiste il comando specifico [(parentesi quadra aperta). È sinonimo di **test** ed è stato progettato come builtin per ragioni di efficienza. Questo comando considera i suoi argomenti come espressioni di confronto, o di verifica di file, e restituisce un exit status corrispondente al risultato del confronto (0 per vero, 1 per falso).
- Con la versione 2.02, Bash ha introdotto [[...]], *comando di verifica estesa*, che esegue confronti in un modo più familiare ai programmatori in altri linguaggi. Va notato che [[è una parola chiave, non un comando.

```
Bash vede [[ $a -lt $b ]] come un unico elemento che restituisce un exit status.
```

Anche i costrutti ((...)) e let ... restituiscono exit status 0 se le espressioni aritmetiche valutate sono espanse ad un valore diverso da zero. Questi costrutti di espansione aritmetica possono, quindi, essere usati per effettuare confronti aritmetici.

```
let "1<2" restituisce 0 (poiché "1<2" espande a "1")
(( 0 && 1 )) restituisce 1 (poiché "0 && 1" espande a "0")</pre>
```

Un costrutto if può verificare qualsiasi comando, non solamente le condizioni comprese tra le parentesi quadre.

```
if cmp a b &> /dev/null # Sopprime l'output.
then echo "I file a e b sono identici."
else echo "I file a e b sono diversi."
fi
# L'utilissimo costrutto "if-grep":
# -----
if grep -q Bash file
then echo "Il file contiene almeno un'occorrenza di Bash."
fi
parola=Linux
sequenza_lettere=inu
if echo "$parola" | grep -q "$sequenza_lettere"
# L'opzione "-q" di grep elimina l'output.
then
 echo "$sequenza_lettere trovata in $parola"
 echo "$sequenza_lettere non trovata in $parola"
fi
```

```
if COMANDO_CON_EXIT_STATUS_0_SE_NON_SI_VERIFICA_UN_ERRORE
then echo "Comando eseguito."
else echo "Comando fallito."
fi
```

• Un costrutto **if/then** può contenere confronti e verifiche annidate.

```
if echo "Il prossimo *if* è parte del costrutto del primo *if*."

if [[ $confronto = "intero" ]]
   then (( a < b ))
else
   [[ $a < $b ]]
fi

then
   echo '$a è inferiore a $b'
fi</pre>
```

Dettagliata spiegazione della "condizione-if" cortesia di Stéphane Chazelas.

Esempio 7-1. Cos'è vero?

```
#!/bin/bash
# Suggerimento:
# se non siete sicuri di come certe condizioni verranno valutate,
#+ controllatele con una verifica if.
echo
echo "Verifica \"0\""
if [ 0 ] # zero
then
 echo "0 è vero."
else
 echo "0 è falso."
             # 0 è vero.
echo
echo "Verifica \"1\""
if [ 1 ] # uno
then
 echo "1 è vero."
 echo "1 è falso."
fi
            # 1 è vero.
echo
echo "Verifica \"-1\""
if [ -1 ] # meno uno
```

```
then
 echo "-1 è vero."
else
 echo "-1 è falso."
            # -1 è vero.
echo
echo "Verifica \"NULL\""
if [ ]
           # NULL (condizione vuota)
then
 echo "NULL è vero."
else
echo "NULL è falso."
fi # NULL è falso.
echo
echo "Verifica \"xyz\""
if [ xyz ] # stringa
then
 echo "La stringa casuale è vero."
 echo "La stringa casuale è falso."
           # La stringa casuale è vero.
echo
echo "Verifica \"\$xyz\""
if [ $xyz ]  # Verifica se $xyz è nulla, ma...
             # è solo una variabile non inizializzata.
 echo "La variabile non inizializzata è vero."
 echo "La variabile non inizializzata è falso."
           # La variabile non inizializzata è falso.
echo
echo "Verifica \"-n \$xyz\""
if [ -n "$xyz" ]  # Più corretto, ma pedante.
then
 echo "La variabile non inizializzata è vero."
 echo "La variabile non inizializzata è falso."
             # La variabile non inizializzata è falso.
echo
            # Inizializzata, ma impostata a valore nullo.
xyz=
echo "Verifica \"-n \$xyz\""
```

```
if [ -n "$xyz" ]
then
  echo "La variabile nulla è vero."
  echo "La variabile nulla è falso."
            # La variabile nulla è falso.
echo
# Quando "falso" è vero?
echo "Verifica \"falso\""
if [ "falso" ]
                             # Sembra che "falso" sia solo una stringa.
  echo "\"falso\" è vero." # e verifica se è vero.
  echo "\"falso\" è falso."
              # "falso" è vero.
echo
echo "Verifica \"\$falso\"" # Ancora variabile non inizializzata.
if [ "$falso" ]
then
  echo "\"\$falso\" è vero."
else
  echo "\"\$falso\" è falso."
              # "$falso" è falso.
              # Ora abbiamo ottenuto il risultato atteso.
# Cosa sarebbe accaduto se avessimo verificato
#+ la variabile non inizializzata "$vero"?
echo
exit 0
Esercizio. Si spieghi il comportamento del precedente Esempio 7-1.
if [ condizione-vera ]
then
   comando 1
   comando 2
   . . .
else
   # Opzionale (può anche essere omesso).
   # Aggiunge un determinato blocco di codice che verrà eseguito se la
   #+ condizione di verifica è falsa.
   comando 3
   comando 4
   . . .
```

Nota: Quando *if* e *then* sono sulla stessa riga occorre mettere un punto e virgola dopo l'enunciato *if* per indicarne il termine. Sia *if* che *then* sono parole chiave. Le parole chiave (o i comandi) iniziano gli enunciati e prima che un nuovo enunciato possa incominciare, sulla stessa riga, è necessario che il precedente venga terminato.

```
if [ -x "$nome_file" ]; then
```

Else if ed elif

elif

elif è la contrazione di else if. Lo scopo è quello di annidare un costrutto if/then in un altro.

```
if [ condizionel ]
then
    comandol
    comando2
    comando3
elif [ condizione2 ]
# Uguale a else if
then
    comando4
    comando5
else
    comando-predefinito
fi
```

Il costrutto if test condizione-vera è l'esatto equivalente di if [condizione-vera]. In quest'ultimo costrutto, la parentesi quadra sinistra [, è un simbolo che invoca il comando test. La parentesi quadra destra di chiusura,], non dovrebbe essere necessaria. Ciò nonostante, le più recenti versioni di Bash la richiedono.

Nota: Il comando **test** è un builtin Bash che verifica i tipi di file e confronta le stringhe. Di conseguenza, in uno script Bash, **test** *non* richiama l'eseguibile esterno /usr/bin/test, che fa parte del pacchetto *sh-utils*. In modo analogo, [non chiama /usr/bin/[, che è un link a /usr/bin/test.

```
bash$ type test
test is a shell builtin
bash$ type '['
[ is a shell builtin
bash$ type '[['
[[ is a shell keyword
bash$ type ']]'
]] is a shell keyword
bash$ type ']'
bash: type: ]: not found
```

Esempio 7-2. Equivalenza di test, /usr/bin/test, [] e /usr/bin/[

```
#!/bin/bash
echo
if test -z "$1"
then
 echo "Nessun argomento da riga di comando."
 echo "Il primo argomento da riga di comando è $1."
echo
if /usr/bin/test -z "$1"
                            # Stesso risultato del builtin "test".
 echo "Nessun argomento da riga di comando."
 echo "Il primo argomento da riga di comando è $1."
echo
if [ -z "$1" ]
                              # Funzionalità identica al precedente blocco
                              #+ di codice.
  if [ -z "$1"
                                 dovrebbe funzionare, ma...
#+ Bash risponde con il messaggio d'errore di missing close-bracket.
 echo "Nessun argomento da riga di comando."
else
 echo "Il primo argomento da riga di comando è $1."
fi
echo
if /usr/bin/[ -z "$1" ]
                              # Ancora, funzionalità identica alla precedente.
# if /usr/bin/[ -z "$1"
                              # Funziona, ma dà un messaggio d'errore.
                              # Nota:
                                Il problema è stato risolto
#
                              + nella versione Bash 3.x
#
then
 echo "Nessun argomento da riga di comando."
 echo "Il primo argomento da riga di comando è $1."
fi
echo
```

```
exit 0
```

Il costrutto [[]] è la versione Bash più versatile di []. È il comando di verifica esteso, adottato da ksh88.

Nota: Non può aver luogo alcuna espansione di nome di file o divisione di parole tra [[e]], mentre sono consentite l'espansione di parametro e la sostituzione di comando.

```
file=/etc/passwd

if [[ -e $file ]]
then
  echo "Il file password esiste."
fi
```

Suggerimento: L'utilizzo del costrutto di verifica [[...]] al posto di [...] può evitare molti errori logici negli script. Per esempio, gli operatori &&, ||, < e > funzionano correttamente in una verifica [[]], mentre potrebbero dare degli errori con il costrutto [] .

Nota: Dopo un if non sono strettamente necessari né il comando test né i costrutti parentesi quadre ([] o [[]]).

```
dir=/home/bozo
if cd "$dir" 2>/dev/null; then # "2>/dev/null" sopprime il messaggio d'errore.
  echo "Ora sei in $dir."
else
  echo "Non riesco a cambiare in $dir."
fi
```

Il costrutto "if COMANDO" restituisce l'exit status di COMANDO.

Per questo motivo, una condizione tra parentesi quadre può essere utilizzata da sola, senza if, se abbinata ad un costrutto lista.

```
var1=20
var2=22
[ "$var1" -ne "$var2" ] && echo "$var1 è diversa da $var2"
home=/home/bozo
[ -d "$home" ] || echo "La directory $home non esiste."
```

Il costrutto (()) espande e valuta un'espressione aritmetica. Se il risultato della valutazione dell'espressione è zero, viene restituito come exit status 1, ovvero "falso". Una valutazione diversa da zero restituisce come exit status 0, ovvero "vero". Questo è in contrasto marcato con l'utilizzo di **test** e dei costrutti [] precedentemente discussi.

Esempio 7-3. Verifiche aritmetiche utilizzando (())

```
#!/bin/bash
# Verifiche aritmetiche.
# Il costrutto (( ... )) valuta e verifica le espressioni aritmetiche.
# Exit status opposto a quello fornito dal costrutto [ ... ]!
((0))
echo "l'exit status di \"(( 0 ))\" è $?."
echo "L'exit status di \"(( 1 ))\" è $?."
((5 > 4))
                                              # vero
echo "L'exit status di \"((5 > 4))\" è $?." # 0
((5 > 9))
echo "L'exit status di \"(( 5 > 9 ))\" è $?." # 1
echo "L'exit status di \"(( 5 - 5 ))\" è $?." # 1
((5 / 4))
                                              # Divisione o.k.
echo "L'exit status di \"(( 5 / 4 ))\" è $?." # 0
((1 / 2))
                                              # Risultato della divisione <1.
echo "L'exit status di \"(( 1 / 2 ))\" è $?." # Arrotondato a 0.
(( 1 / 0 )) 2>/dev/null
                                              # Divisione per 0 non consentita.
echo "L'exit status di \"(( 1 / 0 ))\" è $?." # 1
# Che funzione ha "2>/dev/null"?
# Cosa succederebbe se fosse tolto?
# Toglietelo, quindi rieseguite lo script.
exit 0
```

7.2. Operatori di verifica di file

Restituiscono vero se...

-e il file esiste

```
-a
     il file esiste
     Effetto identico a -e, ma è stato "deprecato" e scoraggiato l'utilizzo.
-f
     il file è un file regolare (non una directory o un file di dispositivo)
-s
     il file ha dimensione superiore a zero
-d
     il file è una directory
-b
     il file è un dispositivo a blocchi (floppy, cdrom, ecc.)
-c
     il file è un dispositivo a caratteri (tastiera, modem, scheda audio, ecc.)
-p
     il file è una pipe
-h
     il file è un link simbolico
-L
     il file è un link simbolico
-S
     il file è un socket
-t
     il file (descrittore) è associato ad un terminale
     Questa opzione può essere utilizzata per verificare se lo stdin ([ -t 0 ]) o lo stdout ([ -t 1 ]) in un dato
     script è un terminale.
-r
     il file ha il permesso di lettura (per l'utente che esegue la verifica)
-w
     il file ha il permesso di scrittura (per l'utente che esegue la verifica)
-X
     il file ha il permesso di esecuzione (per l'utente che esegue la verifica)
```

-g

è impostato il bit set-group-id (sgid) su un file o directory

Se una directory ha il bit sgid impostato, allora un file creato in quella directory appartiene al gruppo proprietario della directory, non necessariamente al gruppo dell'utente che ha creato il file. Può essere utile per una directory condivisa da un gruppo di lavoro.

-u

è impostato il bit set-user-id (suid) su un file

Un file binario di proprietà di *root* con il bit set-user-id impostato funziona con i privilegi di *root* anche quando è invocato da un utente comune. ¹ È utile con eseguibili (come **pppd** e **cdrecord**) che devono accedere all'hardware del sistema. Non impostando il bit *suid*, questi eseguibili non potrebbero essere invocati da un utente diverso da root.

```
-rwsr-xr-t 1 root 178236 Oct 2 2000 /usr/sbin/pppd
```

Un file con il bit suid impostato è visualizzato con una s nell'elenco dei permessi.

-k

è impostato lo sticky bit

Comunemente conosciuto come "sticky bit", il bit *save-text-mode* è un tipo particolare di permesso. Se un file ha il suddetto bit impostato, quel file verrà mantenuto nella memoria cache, per consentirne un accesso più rapido. ² Se impostato su una directory ne limita il permesso di scrittura. Impostando lo sticky bit viene aggiunta una *t* all'elenco dei permessi di un file o di una directory.

```
drwxrwxrwt 7 root 1024 May 19 21:26 tmp/
```

Se l'utente non è il proprietario della directory con lo sticky bit impostato, ma ha il permesso di scrittura, in quella directory può soltanto cancellare i file di sua proprietà. Questo impedisce agli utenti di sovrascrivere o cancellare inavvertitamente i file di qualcun'altro nelle directory ad accesso pubblico, come, ad esempio, /tmp.

-O

siete il proprietario del file

-G

l'id di gruppo del file è uguale al vostro

-N

il file è stato modificato dall'ultima volta che è stato letto

f1 -nt f2

il file £1 è più recente del file £2

f1 -ot f2

il file £1 è meno recente del file £2

f1 -ef f2

i file £1 e £2 sono hard link allo stesso file

!

"not" -- inverte il risultato delle precedenti opzioni di verifica (restituisce vero se la condizione è assente).

Esempio 7-4. Ricerca di link interrotti (broken link)

```
#!/bin/bash
# broken-link.sh
# Scritto da Lee Bigelow <ligelowbee@yahoo.com>
# Utilizzato con il consenso dell'autore.
# Uno script di pura shell per cercare i link simbolici "morti" e visualizzarli
#+ tra virgolette, in modo tale che possano essere trattati e dati in pasto a
#+ xargs :)
            es. broken-link.sh /unadirectory /altradirectory | xargs rm
#Il seguente, tuttavia, è il metodo migliore:
#find "unadirectory" -type l -print0|\
#xargs -r0 file|\
#grep "broken symbolic"
\#sed -e 's/^{|: *broken symbolic.*$/"/g'}
#ma non sarebbe bash pura, come deve essere.
#Prudenza: state attenti al file di sistema /proc e a tutti i link circolari!
# Se nessun argomento viene passato allo script, la directory di ricerca
#+ directorys viene impostata alla directory corrente. Altrimenti directorys
#+ viene impostata all'argomento passato.
[ $# -eq 0 ] && directorys='pwd' || directorys=$@
# Implementazione della funzione verlink per cercare, nella directory
# passatale, i file che sono link a file inesistenti, quindi visualizzarli
#+ tra virgolette. Se uno degli elementi della directory è una sottodirectory,
#+ allora anche questa viene passata alla funzione verlink.
#########
verlink () {
   for elemento in $1/*; do
   [ -h "$elemento" -a ! -e "$elemento" ] && echo \"$elemento\"
   [ -d "$elemento" ] && verlink $elemento
   # Naturalmente, '-h' verifica i link simbolici, '-d' le directory.
   done
}
# Invia ogni argomento passato allo script alla funzione verlink, se è una
#+ directory valida. Altrimenti viene visualizzato un messaggio d'errore e le
#+ informazioni sull'utilizzo.
################################
for directory in $directorys; do
   if [ -d $directory ]
then verlink $directory
```

```
else
    echo "$directory non è una directory"
    echo "Utilizzo: $0 dir1 dir2 ..."
    fi
done
exit 0
```

Vedi anche Esempio 28-1, Esempio 10-7, Esempio 10-3, Esempio 28-3 e Esempio A-1 che illustrano gli utilizzi degli operatori di verifica di file.

7.3. Altri operatori di confronto

Un operatore di verifica *binario* confronta due variabili o due grandezze. Si faccia attenzione alla differenza tra il confronto di interi e quello di stringhe.

confronto di interi

```
-eq
    è uguale a
    if [ "$a" -eq "$b" ]
-ne
    è diverso (non uguale) da
    if [ "$a" -ne "$b" ]
-gt
    è maggiore di
    if [ "$a" -gt "$b" ]
-ge
    è maggiore di o uguale a
    if [ "$a" -ge "$b" ]
-lt
    è minore di
    if [ "$a" -lt "$b" ]
-le
    è minore di o uguale a
    if [ "$a" -le "$b" ]
```

```
    è minore di (tra doppie parentesi)
    (("$a" < "$b"))
<=
    è minore di o uguale a (tra doppie parentesi)
    (("$a" <= "$b"))
>
    è maggiore di (tra doppie parentesi)
    (("$a" > "$b"))
>=
    è maggiore di o uguale a (tra doppie parentesi)
    (("$a" >= "$b"))
```

confronto di stringhe

```
è uguale a

if [ "$a" = "$b" ]
==

è uguale a

if [ "$a" == "$b" ]
```

È sinonimo di =.

Nota: Il comportamento dell'operatore di confronto == all'interno del costrutto di verifica doppie parentesi quadre è diverso rispetto a quello nel costrutto parentesi quadre singole.

```
[[ $a == z* ]]  # Vero se $a inizia con una "z" (corrispondenza di modello).
[[ $a == "z*" ]]  # Vero se $a è uguale a z* (corrispondenza letterale).
[ $a == z* ]  # Esegue il globbing e la divisione delle parole.
[ "$a" == "z*" ]  # Vero se $a è uguale a z* (corrispondenza letterale).
# Grazie a Stéphane Chazelas
```

```
!=
    è diverso (non uguale) da
     if [ "$a" != "$b" ]
     All'interno del costrutto [[ ... ]] questo operatore esegue la ricerca di corrispondenza.
<
    è inferiore a, in ordine alfabetico ASCII
     if [[ "$a" < "$b" ]]
     if [ "$a" \< "$b" ]
     Si noti che "<" necessita dell'escaping nel costrutto [ ].
>
    è maggiore di, in ordine alfabetico ASCII
    if [[ "$a" > "$b" ]]
     if [ "$a" \> "$b" ]
     Si noti che ">" necessita dell'escaping nel costrutto [ ].
     Vedi Esempio 26-11 per un'applicazione di questo operatore di confronto.
-Z
    la stringa è "nulla", cioè, ha lunghezza zero
-n
    la stringa non è "nulla".
```

Attenzione

L'operatore -n richiede assolutamente il quoting della stringa all'interno delle parentesi quadre. L'utilizzo, tra le parentesi quadre, di una stringa senza quoting, sia con ! -z che da sola (vedi Esempio 7-6), normalmente funziona, tuttavia non è una pratica sicura. Bisogna sempre utilizzare il quoting su una stringa da verificare. ³

Esempio 7-5. Confronti numerici e di stringhe

```
#!/bin/bash
a=4
b=5

# Qui "a" e "b" possono essere trattate sia come interi che come stringhe.
# Ci si può facilmente confondere tra i confronti numerici e quelli sulle
#+ stringhe, perché le variabili Bash non sono tipizzate.
#
# Bash consente le operazioni di interi e il confronto di variabili
```

```
#+ il cui valore è composto solamente da cifre.
# Comunque attenzione, siete avvisati.
echo
if [ "$a" -ne "$b" ]
 echo "$a non è uguale a $b"
 echo "(confronto numerico)"
fi
echo
if [ "$a" != "$b" ]
then
 echo "$a non è uguale a $b."
 echo "(confronto di stringhe)"
       "4" != "5"
 # ASCII 52 != ASCII 53
fi
# In questo particolare esempio funziona sia "-ne" che "!=".
echo
exit 0
```

Esempio 7-6. Verificare se una stringa è nulla

```
#!/bin/bash
# str-test.sh: Verifica di stringhe nulle e di stringhe senza quoting (*)
# Utilizzando if [ ... ]
# Se una stringa non è stata inizializzata, non ha un valore definito.
# Questo stato si dice "nullo" (non zero!).
                    # $stringal non è stata dichiarata o inizializzata.
if [ -n $stringal ]
then
 echo "La stringa \"stringa1\" non è nulla."
else
 echo "La stringa \"stringa1\" è nulla."
fi
# Risultato sbagliato.
# Viene visualizzato $stringal come non nulla, anche se non era inizializzata.
echo
# Proviamo ancora.
```

```
if [ -n "$stringal" ] # Questa volta è stato applicato il quoting a $stringal.
then
 echo "la stringa \"stringa1\" non è nulla."
else
 echo "La stringa \"stringa1\" è nulla."
fi
                      # Usate il quoting per le stringhe nel costrutto
                      #+ di verifica parentesi quadre!
echo
if [ $stringal ]
                    # Qui, $stringal è sola.
then
 echo "La stringa \"stringa1\" non è nulla."
else
 echo "La stringa \"stringa1\" è nulla."
fi
# Questo funziona bene.
# L'operatore di verifica [ ] da solo è in grado di rilevare se la stringa
# Tuttavia è buona pratica usare il quoting ("$stringa1").
# Come ha evidenziato Stephane Chazelas,
  if [ $stringal ] ha un argomento, "]"
  if [ "$stringal" ] ha due argomenti, la stringa vuota "$stringal" e "]"
echo
stringal=inizializzata
if [ $stringal ]  # Ancora, $stringal da sola.
then
 echo "La stringa \"stringa1\" non è nulla."
else
 echo "La stringa \"stringa1\" è nulla."
fi
# Ancora, risultato corretto.
# Nondimeno, è meglio utilizzare il quoting ("$stringal"), perché. . .
stringa1="a = b"
if [ $stringal ]  # Ancora $stringal da sola.
 echo "La stringa \"stringa1\" non è nulla."
else
 echo "La stringa \"stringa1\" è nulla."
```

```
# Senza il quoting di "$stringal" ora si ottiene un risultato sbagliato!
exit 0
# Grazie anche a Florian Wisser per la "citazione iniziale".
# (*) L'intestazione di commento originaria recita "Testing null strings
#+ and unquoted strings, but not strings and sealing wax, not to
# mention cabbages and kings ... " attribuita a Florian Wisser. La
# seconda riga non è stata tradotta in quanto, la sua traduzione
# letterale, non avrebbe avuto alcun senso nel contesto attuale
# (N.d.T.).
Esempio 7-7. zmore
#!/bin/bash
#zmore
# Visualizza i file gzip con 'more'
NOARG=65
NONTROVATO=66
NONGZIP=67
if [ $# -eq 0 ] # stesso risultato di: if [ -z "$1" ]
# $1 può esserci, ma essere vuota: zmore "" arg2 arg3
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile" >&2
 # Messaggio d'errore allo stderr.
 exit $NOARG
  # Restituisce 65 come exit status dello script (codice d'errore).
fi
nomefile=$1
if [ ! -f "$nomefile" ] # Il quoting di $nomefile mantiene gli spazi.
 echo "File $nomefile non trovato!" >&2
 # Messaggio d'errore allo stderr.
 exit $NONTROVATO
fi
if [ ${nomefile##*.} != "gz" ]
# Uso delle parentesi graffe nella sostituzione di variabile.
 echo "Il file $1 non è un file gzip!"
 exit $NONGZIP
fi
```

fi

zcat \$1 | more

```
# Usa il filtro 'more.'
# Lo si può sostituire con 'less', se si desidera.

exit $? # Lo script restituisce l'exit status della pipe.
# In questo punto dello script "exit $?" è inutile perché lo script,
# in ogni caso, restituirà l'exit status dell'ultimo comando eseguito.
```

confronti composti

if ["\$exp1" -a "\$exp2"]

```
and logico

exp1 -a exp2 restituisce vero se entrambe exp1 e exp2 sono vere.

o or logico

exp1 -o exp2 restituisce vero se è vera o exp1 o exp2.

Sono simili agli operatori di confronto Bash && e || utilizzati all'interno delle doppie parentesi quadre.

[[ condizione1 && condizione2 ]]

Gli operatori -o e -a vengono utilizzati con il comando test o all'interno delle parentesi quadre singole.
```

Fate riferimento ad Esempio 8-3, Esempio 26-16 e Esempio A-28 per vedere all'opera gli operatori di confronto composto.

7.4. Costrutti condizionali if/then annidati

È possibile annidare i costrutti condizionali **if/then**. Il risultato è lo stesso di quello ottenuto utilizzando l'operatore di confronto composto && visto precedentemente.

```
if [ condizione1 ]
then
  if [ condizione2 ]
  then
    fa-qualcosa # Ma solo se sia "condizione1" che "condizione2" sono vere.
  fi
fi
```

Vedi Esempio 34-4 per una dimostrazione dei costrutti condizionali if/then annidati.

7.5. Test sulla conoscenza delle verifiche

Il file di sistema xinitro viene di solito impiegato, tra l'altro, per mettere in esecuzione il server X. Questo file contiene un certo numero di costrutti *if/then*, come mostra il seguente frammento.

```
if [ -f $HOME/.Xclients ]; then
   exec $HOME/.Xclients
elif [ -f /etc/X11/xinit/Xclients ]; then
   exec /etc/X11/xinit/Xclients
else
   # failsafe settings. Although we should never get here
   # (we provide fallbacks in Xclients as well) it can't hurt.
   xclock -geometry 100x100-5+5 &
   xterm -geometry 80x50-50+150 &
   if [ -f /usr/bin/netscape -a -f /usr/share/doc/HTML/index.html ]; then
        netscape /usr/share/doc/HTML/index.html &
   fi
```

Spiegate i costrutti di "verifica" del frammento precedente, quindi esaminate l'intero file /etc/X11/xinit/xinitrc ed analizzate i costrutti *if/then*. È necessario consultare i capitoli riguardanti grep, sed e le espressioni regolari più avanti.

Note

- 1. Fate attenzione che il bit *suid* impostato su file binari (eseguibili) può aprire falle di sicurezza e che il bit *suid* non ha alcun effetto sugli script di shell.
- 2. Nei moderni sistemi UNIX, lo sticky bit viene utilizzato solo sulle directory e non più sui file.
- 3. Come sottolinea S.C., in una verifica composta, il quoting di una variabile stringa può non essere sufficiente. [
 -n "\$stringa" -o "\$a" = "\$b"] potrebbe, con alcune versioni di Bash, provocare un errore se \$stringa
 fosse vuota. Il modo per evitarlo è quello di aggiungere un carattere extra alle variabili che potrebbero essere
 vuote, ["x\$stringa" != x -o "x\$a" = "x\$b"] (le "x" si annullano).

Capitolo 8. Operazioni ed argomenti correlati

8.1. Operatori

assegnamento

```
assegnamento di variabile

Inizializzare o cambiare il valore di una variabile

=
```

Operatore di assegnamento multiuso, utilizzato sia per gli assegnamenti aritmetici che di stringhe.

```
var=27 categoria=minerali # Non sono consentiti spazi né prima né dopo l'"=".
```

Attenzione

Non bisogna assolutamente confondere l'"=" operatore di assegnamento con l'= operatore di verifica.

```
# = come operatore di verifica

if [ "$stringal" = "$stringa2" ]
# if [ "X$stringal" = "X$stringa2" ] è più sicuro, evita un
#+ messaggio d'errore se una delle variabili dovesse essere vuota.
# (Le due "X" anteposte si annullano).
then
    comando
fi
```

operatori aritmetici

```
+ più
- meno
* per
/ diviso
```

**

```
elevamento a potenza
```

```
# La versione 2.02 di Bash ha introdotto l'operatore di elevamento a potenza "**".
   let "z=5**3"
   echo "z = $z"
                   \# z = 125
%
```

modulo, o mod (restituisce il resto di una divisione tra interi)

```
bash$ expr 5 % 3
```

Questo operatore viene utilizzato, tra l'altro, per generare numeri in un determinato intervallo (vedi Esempio 9-24, Esempio 9-27) e per impaginare l'output dei programmi (vedi Esempio 26-15 e Esempio A-6). È anche utile per generare numeri primi, (vedi Esempio A-16). Modulo si trova sorprendentemente spesso in diverse formule matematiche.

Esempio 8-1. Massimo comun divisore

```
#!/bin/bash
# gcd.sh: massimo comun divisore
         Uso dell'algoritmo di Euclide
# Il "massimo comun divisore" (MCD) di due interi è l'intero
#+ più grande che divide esattamente entrambi.
# L'algoritmo di Euclide si basa su divisioni successive.
# Ad ogni passaggio,
#+ dividendo <--- divisore
#+ divisore <--- resto
#+ finché resto = 0.
#+ Nell'ultimo passaggio MCD = dividendo.
# Per un'eccellente disamina dell'algoritmo di Euclide, vedi
# al sito di Jim Loy, http://www.jimloy.com/number/euclids.htm.
# -----
# Verifica degli argomenti
ARG=2
E_ERR_ARG=65
if [ $# -ne "$ARG" ]
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' primo-numero secondo-numero"
 exit $E_ERR_ARG
fi
```

```
mcd ()
                                    # Assegnamento arbitrario.
  dividendo=$1
                                    # Non ha importanza
  divisore=$2
                                    #+ quale dei due è maggiore.
                                    # Perché?
  resto=1
                                    # Se la variabile usata in un ciclo non è
                                    #+ inizializzata, il risultato è un errore
                                    #+ al primo passaggio nel ciclo.
  until [ "$resto" -eq 0 ]
    let "resto = $dividendo % $divisore"
    dividendo=$divisore
                                   # Ora viene ripetuto con 2 numeri più piccoli.
    divisore=$resto
  done
                                    # Algoritmo di Euclide
}
                                    # L'ultimo $dividendo è il MCD.
mcd $1 $2
echo; echo "MCD di $1 e $2 = $dividendo"; echo
# Esercizio :
# -----
# Verificate gli argomenti da riga di comando per essere certi che siano
#+ degli interi, se non lo fossero uscite dallo script con un adeguato
#+ messaggio d'errore.
exit 0
"più-uguale" (incrementa una variabile con una costante
let "var += 5" come risultato var è stata incrementata di 5.
"meno-uguale" (decrementa una variabile di una costante)
"per-uguale" (moltiplica una variabile per una costante)
let "var *= 4" come risultato var è stata moltiplicata per 4.
"diviso-uguale" (divide una variabile per una costante)
```

+=

*=

/=

%=

"modulo-uguale" (resto della divisione di una variabile per una costante)

Gli operatori aritmetici si trovano spesso in espressioni con expr o let.

Esempio 8-2. Utilizzo delle operazioni aritmetiche

```
#!/bin/bash
# Contare fino a 11 in 10 modi diversi.
n=1; echo -n "$n "
let "n = $n + 1" # Va bene anche let "n = n + 1".
echo -n "$n "
: \$((n = \$n + 1))
# I ":" sono necessari perché altrimenti Bash tenta
\#+ di interpretare \$((n = \$n + 1))" come un comando.
echo -n "$n "
((n = n + 1))
# Alternativa più semplice del metodo precedente.
# Grazie a David Lombard per la precisazione.
echo -n "$n "
n=$(($n + 1))
echo -n "$n "
: $[n = $n + 1]
# I ": " sono necessari perché altrimenti Bash tenta
\#+ di interpretare "[n = n + 1]" come un comando.
# Funziona anche se "n" fosse inizializzata come stringa.
echo -n "$n "
n=$[ $n + 1 ]
# Funziona anche se "n" fosse inizializzata come stringa.
#* Evitate questo costrutto perché è obsoleto e non portabile.
# Grazie, Stephane Chazelas.
echo -n "$n "
# Ora con gli operatori di incremento in stile C.
# Grazie a Frank Wang per averlo segnalato.
let "n++"
                   # anche con let "++n".
echo -n "$n "
(( n++ ))
                   # anche con (( ++n ).
echo -n "$n "
: $(( n++ ))
                   \# anche con : \$((++n)).
echo -n "$n "
```

```
: $[ n++ ]  # e anche : $[ ++n ]]
echo -n "$n "
echo
exit 0
```

Nota: In Bash, attualmente, le variabili intere sono del tipo signed *long* (32-bit) comprese nell'intervallo da - 2147483648 a 2147483647. Un'operazione comprendente una variabile con un valore al di fuori di questi limiti dà un risultato sbagliato.

```
a=2147483646
echo "a = $a"  # a = 2147483646
let "a+=1"  # Incrementa "a".
echo "a = $a"  # a = 2147483647
let "a+=1"  # incrementa ancora "a", viene oltrepassato il limite.
echo "a = $a"  # a = -2147483648
  # ERRORE (fuori intervallo)
```

Dalla versione 2.05b, Bash supporta gli interi di 64 bit.

Attenzione

Bash non contempla l'aritmetica in virgola mobile. Considera i numeri che contengono il punto decimale come stringhe.

```
a=1.5
let "b = $a + 1.3"  # Errore.
# t2.sh: let: b = 1.5 + 1.3: syntax error in expression
#+ (error token is ".5 + 1.3")
echo "b = $b"  # b=1
```

Si utilizzi be negli script in cui sono necessari i calcoli in virgola mobile, oppure le librerie di funzioni matematiche.

Operatori bitwise. Gli operatori bitwise compaiono raramente negli script di shell. L'uso principale sembra essere quello di manipolare e verificare i valori letti dalle porte o dai socket. "Lo scorrimento di bit" è più importante nei linguaggi compilati, come il C e il C++, che sono abbastanza veloci per consentirne un uso proficuo.

operatori bitwise

<<

scorrimento a sinistra (moltiplicazione per 2 per ogni posizione spostata)

```
<<=
    "scorrimento a sinistra-uguale"
    let "var <<= 2" come risultato i bit di var sono stati spostati di 2 posizioni verso sinistra (moltiplicazione
    per 4)
>>
    scorrimento a destra (divisione per 2 per ogni posizione spostata)
>>=
    "scorrimento a destra-uguale" (inverso di <<=)
&
    AND bitwise
&=
    "AND bitwise-uguale"
    OR bitwise
|=
    "OR bitwise-uguale"
    complemento bitwise
    NOT bitwise
    XOR bitwise
    "XOR bitwise-uguale"
operatori logici
&&
    and (logico)
    if [ $condizione1 ] && [ $condizione2 ]
    # Uguale a: if [ $condizione1 -a $condizione2 ]
    # Restituisce vero se entrambe, condizione1 e condizione2, sono vere...
    if [[ $condizione1 && $condizione2 ]]
                                                   # Funziona anche così.
    # Notate che l'operatore && non è consentito nel costrutto [ ... ].
```

Nota: && può essere utilizzato, secondo il contesto, in una lista and per concatenare dei comandi.

```
or (logico)

if [ $condizionel ] || [ $condizione2 ]

# Uguale a: if [ $condizionel -o $condizione2 ]

# Restituisce vero se è vera o condizionel o condizione2 ...

if [[ $condizionel || $condizione2 ]] # Funziona anche così.

# Notate che l'operatore || non è consentito nel costrutto [ ... ].
```

Nota: Bash verifica l'exit status di ogni enunciato collegato con un operatore logico.

Esempio 8-3. Condizioni di verifica composte utilizzando && e ||

```
#!/bin/bash
a=24
b=47
if [ "$a" -eq 24 ] && [ "$b" -eq 47 ]
 echo "Verifica nr.1 eseguita con successo."
 echo "Verifica nr.1 fallita."
fi
# ERRORE: if [ "$a" -eq 24 && "$b" -eq 47 ]
#+
          cerca di eseguire '[ "$a" -eq 24 '
          e fallisce nella ricerca di corrispondenza di ']'.
#+
#
# Nota: if [[ $a -eq 24 && $b -eq 24 ]] funziona
# La verifica if con le doppie parentesi quadre è più flessibile
#+ della versione con le paretesi quadre singole.
    ("&&" ha un significato diverso nella riga 17 di quello della riga 6.).
    Grazie a Stephane Chazelas per averlo evidenziato.
if [ "$a" -eq 98 ] || [ "$b" -eq 47 ]
 echo "Verifica nr.2 eseguita con successo."
 echo "Verifica nr.2 fallita."
fi
```

```
# Le opzioni -a e -o offrono
#+ una condizione di verifica composta alternativa.
# Grazie a Patrick Callahan per la precisazione.
if [ "$a" -eq 24 -a "$b" -eq 47 ]
  echo "Verifica nr.3 eseguita con successo."
  echo "Verifica nr.3 fallita."
fi
if [ "$a" -eq 98 -o "$b" -eq 47 ]
  echo "Verifica nr.4 eseguita con successo."
else
  echo "Verifica nr.4 fallita."
fi
a=rinoceronte
b=coccodrillo
if [ "$a" = rinoceronte ] && [ "$b" = coccodrillo ]
  echo "Verifica nr.5 eseguita con successo."
  echo "Verifica nr.5 fallita."
fi
exit 0
Gli operatori && e || vengono utilizzati anche nel contesto matematico.
bash$ echo $(( 1 && 2 )) $((3 && 0)) $((4 || 0)) $((0 || 0))
1 0 1 0
```

operatori diversi

operatore virgola

L'**operatore virgola** concatena due o più operazioni aritmetiche. Vengono valutate tutte le operazioni (con possibili *effetti collaterali*), ma viene restituita solo l'ultima.

L'operatore virgola viene impiegato principalmente nei cicli for. Vedi Esempio 10-12.

8.2. Costanti numeriche

Lo script di shell interpreta un numero come numero decimale (base 10), tranne quando quel numero è scritto in una notazione particolare: con un prefisso specifico. Un numero preceduto da o è un numero ottale (base 8). Un numero preceduto da o è un numero ottale (base 8). Un numero preceduto da o è un numero ottale (base 16). Un numero contenente un # viene valutato come ottale (con limitazioni di notazione ed ampiezza).

Esempio 8-4. Rappresentazione di costanti numeriche

```
#!/bin/bash
# numbers.sh: Rappresentazione di numeri con basi differenti.
# Decimale: quella preimpostata
let "dec = 32"
echo "numero decimale = $dec"
                                         # 32
# Oui non c'è niente di insolito.
# Ottale: numeri preceduti da '0' (zero)
let "oct = 032"
echo "numero ottale = $ott"
                                         # 26
# Risultato visualizzato come decimale.
# -----
# Esadecimale: numeri preceduti da '0x' o '0X'
let "esa = 0x32"
echo "numero esadecimale = $esa"
                                         # 50
# Risultato visualizzato come decimale.
# Altre basi: BASE#NUMERO
# BASE tra 2 e 64.
# NUMERO deve essere formato dai simboli nell'intervallo indicato da
#+ BASE, vedi di seguito.
let "bin = 2#111100111001101"
echo "numero binario = $bin"
                                         # 31181
let "b32 = 32#77"
echo "numero in base 32 = $b32"
                                         # 231
let "b64 = 64#@_"
echo "numero in base 64 = $b64"
                                         # 4031
# Questa notazione funziona solo per un intervallo limitato (2 - 64)
#+ di caratteri ASCII
# 10 cifre + 26 caratteri minuscoli + 26 caratteri maiuscoli + @ + _
echo
echo $((36#zz)) $((2#10101010)) $((16#AF16)) $((53#1aA))
```

1295 170 44822 3375

Part 3. Oltre i fondamenti

Capitolo 9. Variabili riviste

Utilizzate in modo appropriato, le variabili possono aumentare la potenza e la flessibilità degli script. Per questo è necessario conoscere tutte le loro sfumature e sottigliezze.

9.1. Variabili interne

```
Variabili builtin (incorporate)
    sono quelle variabili che determinano il comportamento dello script bash
$BASH
    il percorso dell'eseguibile Bash
    bash$ echo $BASH
    /bin/bash
$BASH_ENV
    variabile d'ambiente che punta al file di avvio di Bash, che deve essere letto quando si invoca uno script
$BASH SUBSHELL
    variabile che indica il livello della subshell. Si tratta di una nuova variabile aggiunta in Bash, versione 3.
    Per il suo impiego vedi Esempio 20-1.
$BASH_VERSINFO[n]
    un array di 6 elementi contenente informazioni sulla versione Bash installata. È simile a $BASH_VERSION, vedi
    oltre, ma più dettagliata.
    # Informazioni sulla versione Bash:
    for n in 0 1 2 3 4 5
      echo "BASH_VERSINFO[$n] = ${BASH_VERSINFO[$n]}"
    done
    # BASH_VERSINFO[0] = 3
                                                       # Nr. della major version.
    # BASH_VERSINFO[1] = 00
                                                       # Nr. della minor version.
    # BASH_VERSINFO[2] = 14
                                                       # Nr. del patch level.
    # BASH VERSINFO[3] = 1
                                                       # Nr. della build version.
                                                       # Stato della release.
    # BASH_VERSINFO[4] = release
    # BASH_VERSINFO[5] = i386-redhat-linux-gnu # Architettura.
                                                       # (uguale a $MACHTYPE).
$BASH_VERSION
    la versione Bash installata
    bash$ echo $BASH VERSION
```

```
3.00.14(1)-release

tcsh% echo $BASH_VERSION
```

BASH_VERSION: Undefined variable.

Un buon metodo per determinare quale shell è in funzione è quello di verificare \$BASH_VERSION. \$SHELL potrebbe non fornire necessariamente una risposta corretta.

\$DIRSTACK

il contenuto della locazione più alta dello stack delle directory (determinato da pushd e popd)

Questa variabile corrisponde al comando dirs, senonché dirs mostra l'intero contenuto dello stack delle directory.

\$EDITOR

l'editor di testo predefinito invocato da uno script, solitamente vi o emacs.

\$EUID

numero ID "effettivo" dell'utente

Numero identificativo dell'utente corrente corrispondente a qualsiasi identità egli abbia assunto, solitamente tramite il comando su.

Attenzione

\$EUID, di conseguenza, non è necessariamente uguale a \$UID.

\$FUNCNAME

nome della funzione corrente

\$GLOBIGNORE

un elenco di nomi di file da escludere dalla ricerca nel globbing

\$GROUPS

i gruppi a cui appartiene l'utente corrente

È l'elenco (array) dei numeri id dei gruppi a cui appartiene l'utente corrente, così come sono registrati nel file /etc/passwd.

```
root# echo $GROUPS[1]}
1
root# echo ${GROUPS[1]}
6
```

\$HOME

directory home dell'utente, di solito /home/nomeutente (vedi Esempio 9-14)

\$HOSTNAME

In fase di boot, il comando hostname, presente in uno script init, assegna il nome del sistema. Tuttavia è la funzione gethostname() che imposta la variabile interna Bash \$HOSTNAME. Vedi anche Esempio 9-14.

\$HOSTTYPE

tipo di macchina

Come \$MACHTYPE, identifica il sistema hardware, ma in forma ridotta.

```
bash$ echo $HOSTTYPE i686
```

\$IFS

separatore di campo (internal field separator)

Questa variabile determina il modo in cui Bash riconosce i campi, ovvero le singole parole, nell'interpratazione delle stringhe di caratteri.

Il valore preimpostato è una spaziatura (spazio, tabulazione e ritorno a capo), ma può essere modificato, per esempio, per verificare un file dati che usa la virgola come separatore di campo. E' da notare che \$* utilizza il primo carattere contenuto in \$IFS. Vedi Esempio 5-1.

```
bash$ echo $IFS | cat -vte
$
bash$ bash -c 'set w x y z; IFS=":-;"; echo "$*"'
w:x:y:z
```

Attenzione

\$IFS non tratta la spaziatura allo stesso modo degli altri caratteri.

Esempio 9-1. \$IFS e gli spazi

```
#!/bin/bash
# $IFS gestisce gli spazi in modo diverso dagli altri caratteri.
output_arg_uno_per_riga()
{
  for arg
 do echo "[$arg]"
  done
echo; echo "IFS=\" \""
echo "----"
IFS=" "
var=" a b c "
output_arg_uno_per_riga $var # output_arg_uno_per_riga `echo " a b c
# [a]
# [b]
# [c]
echo; echo "IFS=:"
echo "----"
IFS=:
                              # Come prima, ma con ":" anziché " ".
var=":a::b:c:::"
output_arg_uno_per_riga $var
#[]
# [a]
#[]
# [b]
# [c]
#[]
# []
#[]
# In awk si ottiene lo stesso risultato con il separatore di campo "FS"
# Grazie, Stephane Chazelas.
echo
exit 0
```

(Grazie, S. C., per i chiarimenti e gli esempi.)

Vedi anche Esempio 12-37 per un'istruttiva dimostrazione sull'impiego di \$IFS.

SIGNOREEOF

ignora EOF: quanti end-of-file (control-D) la shell deve ignorare prima del logout

```
$LC_COLLATE
```

Spesso impostata nei file .bashrc o /etc/profile, questa variabile controlla l'ordine di collazione nell'espansione del nome del file e nella ricerca di corrispondenza. Se mal gestita, LC_COLLATE può provocare risultati inattesi nel globbing dei nomi dei file.

Nota: Dalla versione 2.05 di Bash, il globbing dei nomi dei file non fa più distinzione tra lettere minuscole e maiuscole, in un intervallo di caratteri specificato tra parentesi quadre. Per esempio, **Is [A-M]*** restituisce sia File1.txt che file1.txt. Per riportare il globbing all'abituale comportamento, si imposti LC_COLLATE a C con export LC_COLLATE=C nel file /etc/profile e/O ~/.bashrc.

\$LC_CTYPE

Questa variabile interna controlla l'interpretazione dei caratteri nel globbing e nella ricerca di corrispondenza.

\$LINENO

Variabile contenente il numero della riga dello script di shell in cui essa appare. Ha valore solo nello script in cui si trova. È utile in modo particolare nel debugging.

```
# *** INIZIO BLOCCO DI DEBUGGING ***
ultimo_arg_cmd=$_ # Viene salvato.

echo "Alla riga numero $LINENO, variabile \"v1\" = $v1"
echo "Ultimo argomento eseguito = $ultimo_arg_cmd"
# *** FINE BLOCCO DI DEBUGGING ***
```

\$MACHTYPE

tipo di macchina

Identifica il sistema hardware in modo dettagliato.

```
bash$ echo $MACHTYPE
i486-slackware-linux-gnu
```

\$OLDPWD

directory di lavoro precedente ("OLD-print-working-directory", la directory in cui vi trovavate prima dell'ultimo comando cd)

SOSTYPE

nome del sistema operativo

```
bash$ echo $OSTYPE
linux
```

SPATH

i percorsi delle directory in cui si trovano i file eseguibili (binari), di solito /usr/bin/, /usr/X11R6/bin/, /usr/local/bin, ecc.

Quando viene dato un comando, la shell ricerca automaticamente il *percorso* dell'eseguibile. Questo è possibile perché tale percorso è memorizzato nella variabile d'ambiente \$PATH, che è un elenco di percorsi possibili separati da : (due punti). Di solito il sistema conserva la configurazione di \$PATH nel file /etc/profile e/o ~/.bashrc (vedi Appendice G).

```
bash$ echo $PATH
/bin:/usr/bin:/usr/local/bin:/usr/X11R6/bin:/sbin:/usr/sbin
```

PATH=\${PATH}:/opt/bin aggiunge la directory /opt/bin ai percorsi predefiniti. Usato in uno script rappresenta un espediente per aggiungere temporaneamente una directory a \$PATH. Quando lo script termina viene ripristinato il valore originale di \$PATH (questo perché un processo figlio, qual'è uno script, non può modificare l'ambiente del processo genitore, la shell).

Nota: La "directory di lavoro" corrente, . /, di solito per ragioni di sicurezza, non è compresa in \$PATH.

\$PIPESTATUS

Array contenente lo/gli exit status dell'ultima pipe eseguita in *foreground* (primo piano). È piuttosto interessante in quanto non fornisce necessariamente come risultato l'exit status dell'ultimo comando eseguito.

```
bash$ echo $PIPESTATUS
0
bash$ ls -al | comando_errato
bash: comando_errato: command not found
bash$ echo $PIPESTATUS
141
bash$ ls -al | comando_errato
bash: comando_errato: command not found
bash$ echo $?
127
```

Gli elemnti dell'array \$PIPESTATUS sono gli exit status dei corrispondenti comandi eseguiti nella pipe. \$PIPESTATUS[0] contiene l'exit status del primo comando della pipe, \$PIPESTATUS[1] l'exit status del secondo comando, e così via.

Attenzione

La variabile \$PIPESTATUS, in una shell di login, potrebbe contenere un errato valore 0 (nelle versioni Bash precedenti alla 3.0).

```
tcsh% bash
bash$ who | grep nobody | sort
bash$ echo ${PIPESTATUS[*]}
0
```

I comandi precedenti, eseguiti in uno script, avrebbero prodotto il risultato atteso 0 1 0.

Grazie a Wayne Pollock per la puntualizzazione e per aver fornito l'esempio precedente.

Nota: La variabile \$PIPESTATUS, in alcuni contesti, dà risultati inaspettati.

```
bash$ echo $BASH_VERSION
3.00.14(1)-release

bash$ $ 1s | comando_errato | wc
bash: comando_errato: command not found
0     0     0

bash$ echo ${PIPESTATUS[@]}
141 127 0
```

Chet Ramey attribuisce il risultato precedente al comportamento di ls. Se *ls* scrive in una pipe il cui output non viene letto, allora SIGPIPE lo termina, restituendo exit status 141. Altrimenti l'exit status è l'atteso 0. La stessa cosa vale per tr.

Nota: \$PIPESTATUS è una variabile "volatile". Deve essere visualizzata immediatamente dopo la pipe, prima che venga eseguito qualsiasi altro comando.

```
bash$ $ 1s | comando_errato | wc
bash: comando_errato: command not found
0      0      0

bash$ echo ${PIPESTATUS[@]}
0 127 0

bash$ echo ${PIPESTATUS[@]}
```

\$PPID

Lo \$PPID di un processo non è che l'ID di processo (pid) del processo genitore. 1

Lo si confronti con il comando pidof.

```
$PROMPT_COMMAND
```

Variabile che contiene un comando che deve essere eseguito immediatamente prima della visualizzazione del prompt primario \$PS1.

\$PS1

È il prompt principale, quello che compare sulla riga di comando.

\$PS2

Prompt secondario. Compare quando è atteso un ulteriore input (il comando non è ancora terminato). Viene visualizzato come ">".

\$PS3

Prompt di terzo livello, visualizzato in un ciclo select (vedi Esempio 10-29).

\$PS4

Prompt di quarto livello. Viene visualizzato all'inizio di ogni riga di output quando lo script è stato invocato con l'opzione -x. Viene visualizzato come "+".

\$PWD

Directory di lavoro (directory corrente)

È analoga al comando builtin pwd.

```
#!/bin/bash
E ERRATA DIRECTORY=73
clear # Pulisce lo schermo.
DirectoryDestinazione=/home/bozo/projects/GreatAmericanNovel
cd $DirectoryDestinazione
echo "Cancellazione dei vecchi file in $DirectoryDestinazione."
if [ "$PWD" != "$DirectoryDestinazione" ]
        # Evita di cancellare per errore una directory sbagliata.
 echo "Directory errata!"
 echo "Sei in $PWD, non in $DirectoryDestinazione!"
 echo "Salvo!"
 exit $E_ERRATA_DIRECTORY
fi
rm -rf *
rm .[A-Za-z0-9]* # Cancella i file i cui nomi iniziano con un punto.
# rm -f .[^.]* ..?*
                     per cancellare file che iniziano con due o più punti.
# (shopt -s dotglob; rm -f *) anche in questo modo.
# Grazie, S.C. per la puntualizzazione.
```

```
# I nomi dei file possono essere formati da tutti i caratteri nell'intervallo
#+ 0 - 255, tranne "/". La cancellazione di file che iniziano con caratteri
#+ inconsueti è lasciata come esercizio.

# Altre eventuali operazioni.

echo
echo "Fatto."
echo "Cancellati i vecchi file in $DirectoryDestinazione."
echo
exit 0
```

\$REPLY

È la variabile preimpostata quando non ne viene fornita alcuna a read. È utilizzabile anche con i menu select. In questo caso, però, fornisce solo il numero che indica la variabile scelta, non il valore della variabile.

```
#!/bin/bash
   # reply.sh
   # REPLY è la variabile preimpostata per il comando 'read'.
   echo
   echo -n "Qual'è la tua verdura preferita?"
   echo "La tua verdura preferita è $REPLY."
   # REPLY contiene il valore dell'ultimo "read" se e solo se
   #+ non è stata indicata alcuna variabile.
   echo
   echo -n "Qual'è il tuo frutto preferito?"
   read frutto
   echo "Il tuo frutto preferito è $frutto."
   echo "ma..."
   echo "Il valore di \$REPLY è ancora $REPLY."
   # $REPLY è ancora impostato al valore precedente perché
   #+ la variabile $frutto contiene il nuovo valore letto con "read".
   echo
   exit 0
$SECONDS
```

Numero di secondi trascorsi dall'inizio dell'esecuzione dello script.

```
#!/bin/bash
TEMPO_LIMITE=10
INTERVALLO=1
```

```
echo
echo "Premi Control-C per terminare prima di $TEMPO_LIMITE secondi."
echo
while [ "$SECONDS" -le "$TEMPO_LIMITE" ]
 if [ "$SECONDS" -eq 1 ]
   unita=secondo
 else
   unita=secondi
 fi
 echo "Questo script è in esecuzione da $SECONDS $unita."
 # Su una macchina lenta o sovraccarica lo script, talvolta,
 #+ potrebbe saltare un conteggio.
 sleep $INTERVALLO
done
echo -e "\a" # Beep!
exit 0
```

\$SHELLOPTS

l'elenco delle opzioni di shell abilitate. È una variabile in sola lettura

```
bash$ echo $SHELLOPTS
```

braceexpand:hashall:histexpand:monitor:history:interactive-comments:emacs

\$SHLVL

Livello della shell. Profondità di annidamento di Bash. Se, da riga di comando \$SHLVL vale 1, in uno script questo valore viene aumentato a 2.

\$TMOUT

Se la variabile d'ambiente \$TMOUT è impostata ad un valore *tempo* diverso da zero, il prompt della shell termina dopo *tempo* secondi. Questo provoca il logout.

Dalla versione Bash 2.05b è possibile utilizzare \$TMOUT negli script in combinazione con read.

```
# Funziona negli script con Bash versione 2.05b e successive.
TMOUT=3  # Imposta il prompt alla durata di tre secondi.
echo "Qual'è la tua canzone preferita?"
echo "Svelto, hai solo $TMOUT secondi per rispondere!"
read canzone
if [ -z "$canzone" ]
then
   canzone="(nessuna risposta)"
```

```
# Risposta preimpostata.
fi
echo "La tua canzone preferita è $canzone."
```

Esistono altri metodi, più complessi, per implementare un input temporizzato in uno script. Una possibile alternativa è quella di impostare un ciclo di temporizzazione per segnalare allo script quando il tempo è scaduto. Ma anche così è necessaria una routine per la gestione di un segnale per catturare (trap) (vedi Esempio 29-5) l'interrupt generato dal ciclo di temporizzazione (fiu!).

Esempio 9-2. Input temporizzato

```
#!/bin/bash
# timed-input.sh
# TMOUT=3
               Funziona anche questo, a partire dalle più recenti
               versioni di Bash.
TEMPOLIMITE=3 # In questo caso tre secondi. Può essere impostato
               #+ ad un valore diverso.
VisualizzaRisposta()
  if [ "$risposta" = TIMEOUT ]
  then
    echo $risposta
  else
             # Ho voluto tenere separati i due esempi.
    echo "La tua verdura preferita è $risposta"
    kill $! # Uccide la funzione AvvioTimer in esecuzione in
             #+ background perché non più necessaria. $! è il PID
             #+ dell'ultimo job in esecuzione in background.
  fi
}
AvvioTimer()
  sleep $TEMPOLIMITE && kill -s 14 $$ &
  # Attende 3 secondi, quindi invia il segnale SIGALARM allo script.
Int14Vettore()
  risposta="TIMEOUT"
  VisualizzaRisposta
  exit 14
trap Int14Vettore 14
                      # Interrupt del timer (14) modificato allo scopo.
```

```
echo "Qual'è la tua verdura preferita? "
AvvioTimer
read risposta
VisualizzaRisposta

# Ammettiamolo, questa è un'implementazione tortuosa per temporizzare
#+ l'input, comunque l'opzione "-t" di "read" semplifica il compito.
# Vedi "t-out.sh" più sotto.

# Se desiderate qualcosa di più elegante... prendete in considerazione
#+ la possibilità di scrivere l'applicazione in C o C++,
#+ utilizzando le funzioni di libreria appropriate, come 'alarm' e 'setitimer'.

exit 0
```

Un'alternativa è l'utilizzo di stty.

Esempio 9-3. Input temporizzato, un ulteriore esempio

```
#!/bin/bash
# timeout.sh
# Scritto da Stephane Chazelas
#+ e modificato dall'autore del libro.
INTERVALLO=5
                         # intervallo di timeout
leggi_temporizzazione() {
 timeout=$1
 nomevar=$2
 precedenti_impostazioni_tty='stty -g'
 stty -icanon min 0 time \{timeout\}0
 eval read $nomevar
                         # o semplicemente read $nomevar
 stty "$precedenti_impostazioni_tty"
 # Vedi la pagina di manuale di "stty".
}
echo; echo -n "Come ti chiami? Presto! "
leggi_temporizzazione $INTERVALLO nome
# Questo potrebbe non funzionare su tutti i tipi di terminale.
# Il timeout massimo, infatti, dipende dallo specifico terminale.
#+ (spesso è di 25.5 secondi).
echo
if [ ! -z "$nome" ] # se il nome è stato immesso prima del timeout...
 echo "Ti chiami $nome."
else
 echo "Tempo scaduto."
fi
```

echo

```
# Il comportamento di questo script è un po' diverso da "timed-input.sh".
# Ad ogni pressione di tasto, la temporizzazione ricomincia da capo.
exit 0
```

Forse, il metodo più semplice è quello di usare read con l'opzione -t.

Esempio 9-4. read temporizzato

\$UID

numero ID dell'utente

è il numero identificativo dell'utente corrente com'è registrato nel file /etc/passwd.

Rappresenta l'id reale dell'utente, anche nel caso abbia assunto temporaneamente un'altra identità per mezzo di su. \$UID è una variabile in sola lettura e non può essere modificata né da riga di comando né in uno script. È il sostituto del builtin id.

Esempio 9-5. Sono root?

```
then
 echo "Sei root."
else
 echo "Sei un utente normale (ma la mamma ti vuol bene lo stesso)."
fi
exit 0
# ======================== #
# Il codice seguente non viene eseguito perché lo script è già terminato.
# Un metodo alternativo per andare al fondo della questione:
NOME_ROOT=root
nomeutente='id -nu'
                              # Oppure...
                                          nomeutente='whoami'
if [ "$nomeutente" = "$NOME_ROOT" ]
 echo "Rooty, toot, toot. Sei root."
else
 echo "Sei solo un semplice utente."
fi
```

Vedi anche Esempio 2-3.

Nota: Le variabili \$ENV, \$LOGNAME, \$MAIL, \$TERM, \$USER, e \$USERNAME *non* sono builtin di Bash. Vengono, comunque, impostate spesso come variabili d'ambiente in uno dei file di avvio di Bash. \$SHELL, è il nome della shell di login dell'utente, può essere impostata dal file /etc/passwd o da uno script "init". Anche questa non è un builtin di Bash.

```
tcsh% echo $LOGNAME
bozo
tcsh% echo $SHELL
/bin/tcsh
tcsh% echo $TERM
rxvt

bash$ echo $LOGNAME
bozo
bash$ echo $SHELL
/bin/tcsh
bash$ echo $TERM
rxvt
```

Parametri Posizionali

```
$0, $1, $2, ecc.
```

rappresentano i diversi parametri che vengono passati da riga di comando ad uno script, ad una funzione, o per impostare una variabile (vedi Esempio 4-5 e Esempio 11-15)

\$#

numero degli argomenti passati da riga di comando, ² ovvero numero dei parametri posizionali (vedi Esempio 33-2)

\$*

Tutti i parametri posizionali visti come un'unica parola

Nota: "\$*" dev'essere usata con il quoting.

\$@

Simile a \$*, ma ogni parametro è una stringa tra apici (quoting), vale a dire, i parametri vengono passati intatti, senza interpretazione o espansione. Questo significa, tra l'altro, che ogni parametro dell'elenco viene considerato come una singola parola.

Nota: Naturalmente, "\$@" va usata con il quoting.

Esempio 9-6. arglist: Elenco degli argomenti con \$* e \$@

```
#!/bin/bash
# arglist.sh
# Invocate lo script con molti argomenti, come "uno due tre".
E_ERR_ARG=65
if [ ! -n "$1" ]
then
  echo "Utilizzo: 'basename $0' argomento1 argomento2 ecc."
  exit $E_ERR_ARG
fi
echo
indice=1
                 # Inizializza il contatore.
echo "Elenco degli argomenti con \"\$*\":"
for arg in "$*" # Non funziona correttamente se "$*" non è tra apici.
do
  echo "Argomento nr.$indice = $arg"
```

```
let "indice+=1"
done
                 # $* vede tutti gli argomenti come un'unica parola.
echo "Tutto l'elenco come parola singola."
echo
indice=1
                 # Reimposta il contatore.
                 # Cosa succede se vi dimenticate di farlo?
echo "Elenco degli argomenti con \"\$@\":"
for arg in "$@"
do
  echo "Argomento nr.$indice = $arg"
  let "indice+=1"
                 # $@ vede gli argomenti come parole separate.
echo "Elenco composto da diverse parole."
echo
indice=1
                 # Reimposta il contatore.
echo "Eleco degli argomenti con \$* (senza quoting):"
for arg in $*
do
  echo "Argomento nr.$indice = $arg"
  let "indice+=1"
                 # $* senza quoting vede gli argomenti come parole separate.
echo "Elenco composto da diverse parole."
exit 0
```

Dopo uno **shift**, venendo a mancare il precedente \$1, che viene perso, \$@ contiene i restanti parametri posizionali.

```
#!/bin/bash
# Da eseguire con ./nomescript 1 2 3 4 5

echo "$@"  # 1 2 3 4 5

shift
echo "$@"  # 2 3 4 5

shift
echo "$@"  # 3 4 5

# Ogni "shift" perde il precedente $1.
# Come conseguenza "$@" contiene i parametri rimanenti.
```

All'interno degli script di shell, la variabile speciale \$@ viene utilizzata come strumento per filtrare un dato input. Il costrutto **cat** "\$@" permette di gestire un input da uno script, dallo stdin o da file forniti come parametri. Vedi Esempio 12-21 e Esempio 12-22.

Attenzione

I parametri \$* e \$@ talvolta si comportano in modo incoerente e sorprendente. Questo dipende dall'impostazione di \$IFS.

Esempio 9-7. Comportamento incoerente di \$* e \$@

```
#!/bin/bash
# Comportamento non corretto delle variabili interne Bash "$*" e "$@",
#+ dipendente dal fatto che vengano utilizzate o meno con il "quoting".
# Gestione incoerente della suddivisione delle parole e del ritorno a capo.
set -- "Il primo" "secondo" "il:terzo" "" "Il: :quinto"
# Imposta gli argomenti dello script, $1, $2, ecc.
echo
echo 'IFS con il valore preimpostato, utilizzando "$*"'
for i in "$*"
                            # tra doppi apici
do echo "$((c+=1)): [$i]"
                            # Questa riga rimane invariata in tutti gli esempi.
                            # Visualizza gli argomenti.
done
echo ---
echo 'IFS con il valore preimpostato, utilizzando $*'
for i in $*
                            # senza apici
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS con il valore preimpostato, utilizzando "$@"'
c=0
for i in "$@"
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS con il valore preimpostato, utilizzando $@'
for i in $@
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando "$*"'
c = 0
for i in "$*"
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando $*'
for i in $*
```

```
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
var=$*
echo 'IFS=":", utilizzando "$var" (var=$*)'
c=0
for i in "$var"
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando $var (var=$*)'
c=0
for i in $var
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
var="$*"
echo 'IFS=":", utilizzando $var (var="$*")'
c=0
for i in $var
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando "$var" (var="$*")'
c=0
for i in "$var"
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando "$@"'
c=0
for i in "$@"
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando $@'
c=0
for i in $@
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
var=$@
echo 'IFS=":", utilizzando $var (var=$@)'
c=0
for i in $var
do echo "$((c+=1)): [$i]"
```

```
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando "$var" (var=$@)'
for i in "$var"
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
var="$@"
echo 'IFS=":", utilizzando "$var" (var="$@")'
c=0
for i in "$var"
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo ---
echo 'IFS=":", utilizzando $var (var="$@")'
c=0
for i in $var
do echo "$((c+=1)): [$i]"
done
echo
# Provate questo script con ksh o zsh -y.
exit 0
# Script d'esempio di Stephane Chazelas,
# con piccole modifiche apportate dall'autore.
```

Nota: I parametri **\$**@ e **\$*** differiscono solo quando vengono posti tra doppi apici.

Esempio 9-8. \$* e \$@ quando \$IFS è vuota

```
#!/bin/bash

# Se $IFS è impostata, ma vuota, allora "$*" e "$@" non
#+ visualizzano i parametri posizionali come ci si aspetterebbe.

mecho ()  # Visualizza i parametri posizionali.
{
  echo "$1,$2,$3";
}

IFS=""  # Impostata, ma vuota.
set a b c  # Parametri posizionali.
```

```
mecho "$*"  # abc,,
mecho $*  # a,b,c

mecho $@  # a,b,c

mecho "$@"  # a,b,c

# Il comportamento di $* e $@ quando $IFS è vuota dipende da quale
#+ versione Bash o sh è in esecuzione. È quindi sconsigliabile fare
#+ affidamento su questa "funzionalità" in uno script.

# Grazie Stephane Chazelas.

exit 0
```

Altri parametri particolari

\$-

Opzioni passate allo script (utilizzando set). Vedi Esempio 11-15.

Attenzione

In origine era un costrutto *ksh* che è stato adottato da Bash, ma, sfortunatamente, non sembra funzionare in modo attendibile negli script Bash. Un suo possibile uso è quello di eseguire un'autoverifica di interattività.

\$!

PID (ID di processo) dell'ultimo job eseguito in background

```
LOG=$0.log

COMANDO1="sleep 100"

echo "Registra i PID dei comandi in background dello script: $0" >> "$LOG"
# Possono essere così controllati e, se necessario, "uccisi".
echo >> "$LOG"

# Registrazione dei comandi.

echo -n "PID di \"$COMANDO1\": " >> "$LOG"
${COMANDO1} &
echo $! >> "$LOG"

# PID di "sleep 100": 1506

# Grazie a Jacques Lederer, per il suggerimento.

possibile_job_bloccante & { sleep ${TIMEOUT}; eval 'kill -9 $!' &> /dev/null; }
```

```
# Forza il completamento di un programma mal funzionante.
# Utile, ad esempio, negli script init.

# Grazie a Sylvain Fourmanoit per aver segnalato quest'uso creativo della variabile "!".
$_
```

Variabile speciale impostata all'ultimo argomento del precedente comando eseguito.

Esempio 9-9. Variabile underscore

Exit status di un comando, funzione, o dello stesso script (vedi Esempio 23-7)

\$\$

\$?

ID di processo dello script. La variabile \$\$ viene spesso usata negli script per creare un nome di file temporaneo "univoco" (vedi Esempio A-13, Esempio 29-6, Esempio 12-28 e Esempio 11-25). Di solito è più semplice che invocare mktemp.

9.2. Manipolazione di stringhe

Bash supporta un numero sorprendentemente elevato di operazioni per la manipolazione delle stringhe. Purtroppo, questi strumenti mancano di organizzazione e razionalizzazione. Alcuni sono un sotto insieme della sostituzione di parametro, altri appartengono alle funzionalità del comando UNIX expr. Tutto questo si traduce in una sintassi dei comandi incoerente ed in una sovrapposizione di funzionalità, per non parlare della confusione.

Lunghezza della stringa

\${#stringa}

```
expr length $stringa
```

```
expr "$stringa":'.*'

stringaZ=abcABC123ABCabc

echo ${#stringaZ} # 15
echo 'expr length $stringaZ' # 15
echo 'expr "$stringaZ" : '.*'' # 15
```

Esempio 9-10. Inserire una riga bianca tra i paragrafi di un file di testo

```
#!/bin/bash
# paragraph-space.sh
# Inserisce una riga bianca tra i paragrafi di un file di testo con
#+ spaziatura semplice.
# Utilizzo: $0 < NOMEFILE
                # Potrebbe rendersi necessario modificare questo valore.
# Si assume che le righe di lunghezza inferiore a $LUNMIN caratteri
#+ siano le ultime dei paragrafi.
while read riga # Per tutte le righe del file di input...
 echo "$riga" # Visualizza la riga.
 len=${#riga}
 if [ "$len" -lt "$LUNMIN" ]
   then echo # Aggiunge la riga bianca.
 fi
done
exit 0
```

Lunghezza della sottostringa verificata nella parte iniziale della stringa

```
expr match "$stringa" '$sottostringa'
    $sottostringa è una espressione regolare.

expr "$stringa": '$sottostringa'
    $sottostringa è un'espressione regolare.

stringaZ=abcABC123ABCabc
# |-----|
echo 'expr match "$stringaZ" 'abc[A-Z]*.2'' # 8
echo 'expr "$stringaZ": 'abc[A-Z]*.2'' # 8
```

Indice

expr index \$stringa \$sottostringa

Numero di posizione in \$stringa del primo carattere presente in \$sottostringa che è stato verificato.

```
stringaZ=abcABC123ABCabc
echo 'expr index "$stringaZ" C12' # 6
# Posizione di C.
echo 'expr index "$stringaZ" 1c' # 3
# 'c' (in terza posizione) viene verificato prima di '1'.
È quasi uguale alla funzione strchr() del C.
```

Estrazione di sottostringa

\${stringa:posizione}

Estrae la sottostringa da \$stringa iniziando da \$posizione.

Se il parametro \$stringa è "*" o "@", allora vengono estratti i parametri posizionali, ³ iniziando da \$posizione.

\${stringa:posizione:lunghezza}

Estrae una sottostringa di \$lunghezza caratteri da \$stringa iniziando da \$posizione.

```
stringaZ=abcABC123ABCabc
       0123456789.....
        L'indicizzazione inizia da 0.
echo ${stringaZ:0}
                                               # abcABC123ABCabc
echo ${stringaZ:1}
                                               # bcABC123ABCabc
echo ${stringaZ:7}
                                               # 23ABCabc
echo ${stringaZ:7:3}
                                              # 23A
                                               # Sottostringa di tre caratteri.
# È possibile indicizzare partendo dalla fine della stringa?
echo ${stringaZ:-4}
                                               # abcABC123ABCabc
# Restituisce l'intera stringa, come con ${parametro:-default}.
# Tuttavia . . .
echo ${stringaZ:(-4)}
                                               # Cabc
echo ${stringaZ: -4}
                                               # Cabc
# Ora funziona.
# Le parentesi, o l'aggiunta di uno spazio, "preservano" il parametro negativo.
# Grazie, Dan Jacobson, per averlo evidenziato.
```

Se il parametro \$stringa è "*" o "@", vengono estratti un massimo di \$lunghezza parametri posizionali, iniziando da \$posizione.

expr substr \$stringa \$posizione \$lunghezza

Estrae \$lunghezza caratteri da \$stringa iniziando da \$posizione.

```
stringaZ=abcABC123ABCabc

# 123456789.....

# L'indicizzazione inizia da 1.

echo 'expr substr $stringaZ 1 2' # ab
echo 'expr substr $stringaZ 4 3' # ABC
```

Estrae \$sottostringa dalla parte iniziale di \$stringa, dove \$sottostringa è una espressione regolare.

```
expr "$stringa" : '\($sottostringa\)'
```

expr match "\$stringa" '\(\$sottostringa\)'

Estrae \$sottostringa dalla parte iniziale di \$stringa, dove \$sottostringa è un'espressione regolare.

```
stringaZ=abcABC123ABCabc
# ======

echo 'expr match "$stringaZ" '\(.[b-c]*[A-Z]..[0-9]\)''  # abcABC1
echo 'expr "$stringaZ" : '\(.[b-c]*[A-Z]..[0-9]\)''  # abcABC1
echo 'expr "$stringaZ" : '\(.....\)''  # abcABC1
# Tutte le forme precedenti danno lo stesso risultato.
```

expr match "\$stringa" '.*\(\$sottostringa\)'

Estrae \$sottostringa dalla parte finale di \$stringa, dove \$sottostringa è un'espressione regolare.

```
expr "$stringa" : '.*\($sottostringa\)'
```

Estrae \$sottostringa dalla parte finale di \$stringa, dove \$sottostringa è un'espressione regolare.

```
stringaZ=abcABC123ABCabc
# ======
echo 'expr match "$stringaZ" '.*\([A-C][A-C][A-C][a-c]*\)'  # ABCabc
echo 'expr "$stringaZ" : '.*\(......\)''  # ABCabc
```

Rimozione di sottostringa

```
${stringa#sottostringa}
```

Toglie l'occorrenza più breve di \$sottostringa dalla parte iniziale di \$stringa.

\${stringa##sottostringa}

Toglie l'occorrenza più lunga di \$sottostringa dalla parte iniziale di \$stringa.

\${stringa%sottostringa}

Toglie l'occorrenza più breve di \$sottostringa dalla parte finale di \$stringa.

\${stringa%%sottostringa}

Toglie l'occorrenza più lunga di \$sottostringa dalla parte finale di \$stringa.

Esempio 9-11. Conversione di formato di file grafici e modifica del nome dei file

```
#!/bin/bash
# cvt.sh:
# Converte tutti i file immagine MacPaint, in una directory data,
#+ nel formato "pbm".
# Viene utilizzato l'eseguibile "macptopbm" del pacchetto "netpbm",
#+ mantenuto da Brian Henderson (bryanh@giraffe-data.com).
# Netpbm di solito è compreso nell'installazione standard della
#+ maggior parte delle distribuzioni Linux.
OPERAZIONE=macptopbm
                       # Nuova estensione dei nomi dei file.
ESTENSIONE=pbm
if [ -n "$1" ]
then
                   # Se viene fornito il nome di una directory come
 directory=$1
                   #+ argomento dello script...
else
 directory=$PWD
                   # Altrimenti viene utilizzata la directory corrente.
```

```
fi
# Si assume che tutti i file immagine nella directory siano dei MacPaint,
#+ con nomi aventi estensione ".mac"
                           # Globbing dei nomi dei file.
for file in $directory/*
 nomefile=${file%.*c}
                            # Toglie l'estensione ".mac" dal nome del file
                            #+ ('.*c' verifica tutto tra '.' e 'c', compresi).
 $OPERAZIONE $file > "$nomefile.$ESTENSIONE"
                            # Converte e redirige il file con una nuova
                            #+ estensione.
 rm -f $file
                            # Cancella i file originali dopo la conversione.
 echo "$nomefile.$ESTENSIONE" # Visualizza quello che avviene allo stdout.
done
exit 0
# Esercizio:
# -----
# Così com'è, lo script converte "tutti" i file presenti nella
#+ directory di lavoro corrente.
# Modificatelo in modo che agisca "solo" sui file con estensione ".mac".
```

Una semplice emulazione di getopt utilizzando i costrutti di estrazione di sottostringa.

Esempio 9-12. Emulare getopt

```
#!/bin/bash
# getopt-simple.sh
# Autore: Chris Morgan
# Usato in Guida ASB con il suo consenso.
semplice_getopt()
    echo "semplice_getopt()"
    echo "I parametri sono '$*'"
    until [ -z "$1" ]
    do
      echo "Elaborazione parametro di: '$1'"
      if [ ${1:0:1} = '/' ]
      then
          tmp=${1:1}
                                   # Elinina le '/' iniziali . . .
          parametro=${tmp%%=*}
                                   # Estrae il nome.
                                   # Estrae il valore.
          valore=${tmp##*=}
          echo "Parametro: '$parametro', valore: '$valore'"
          eval $parametro=$valore
      fi
      shift
    done
}
```

```
# Passiamo tutte le opzioni a semplice_getopt().
semplice_getopt $*

echo "verifica '$verifica'"
echo "verifica2 '$verifica2'"

exit 0

---

sh getopt_example.sh /verifica=valore1 /verifica2=valore2

I parametri sono '/verifica=valore1 /verifica2=valore2'
Elaborazione parametro di: '/verifica=valore1'
Parametro: 'verifica', valore: 'valore1'
Elaborazione parametro di: '/verifica2=valore2'
Parametro: 'verifica2', valore: 'valore2'
verifica 'valore1'
verifica2 'valore2'
```

Sostituzione di sottostringa

\${stringa/sottostringa/sostituto}

Sostituisce la prima occorrenza di \$sottostringa con \$sostituto.

\${stringa//sottostringa/sostituto}

Sostituisce tutte le occorrenze di \$sottostringa con \$sostituto.

```
stringaZ=abcABC123ABCabc
```

```
echo ${stringaZ/abc/xyz}  # xyzABC123ABCabc  # Sostituisce la prima occorrenza di 'abc' con 'xyz'.

echo ${stringaZ//abc/xyz}  # xyzABC123ABCxyz  # Sostituisce tutte le occorrenze di 'abc' con 'xyz'.
```

\${stringa/#sottostringa/sostituto}

Se \$sottostringa viene verificata all'inizio di \$stringa, allora \$sostituto rimpiazza \$sottostringa.

\${stringa/%sottostringa/sostituto}

Se \$sottostringa viene verificata alla fine di \$stringa, allora \$sostituto rimpiazza \$sottostringa.

```
stringaZ=abcABC123ABCabc
```

```
echo ${stringaZ/#abc/XYZ}  # XYZABC123ABCabc
  # Sostituisce l'occorrenza iniziale 'abc'con'XYZ'.

echo ${stringaZ/%abc/XYZ}  # abcABC123ABCXYZ
  # Sostituisce l'occorrenza finale 'abc' con 'XYZ'.
```

9.2.1. Manipolare stringhe con awk

Uno script Bash può ricorrere alle capacità di manipolazione delle stringhe di awk, come alternativa all'utilizzo dei propri operatori builtin.

Esempio 9-13. Modi alternativi di estrarre sottostringhe

```
#!/bin/bash
# substring-extraction.sh
Stringa=23skidoo1
        012345678
        123456789
                     awk
# Fate attenzione al diverso sistema di indicizzazione della stringa:
# Bash numera il primo carattere della stringa con '0'.
# Awk numera il primo carattere della stringa con '1'.
echo ${Stringa:2:4} # posizione 3 (0-1-2), 4 caratteri di lunghezza
                                           # skid
# L'equivalente awk di ${stringa:pos:lunghezza} è
#+ substr(stringa,pos,lunghezza).
echo | awk '
{ print substr("'"${Stringa}"'",3,4)
                                           # skid
# Collegando ad awk un semplice comando "echo" gli viene dato un
#+ input posticcio, in questo modo non diventa più necessario
#+ fornirgli il nome di un file.
exit 0
```

9.2.2. Ulteriori approfondimenti

Per altro materiale sulla manipolazione delle stringhe negli script, si faccia riferimento alla Sezione 9.3 e all' importante sezione relativa all'elenco dei comandi expr. Per gli script d'esempio, si veda:

- 1. Esempio 12-9
- 2. Esempio 9-16
- 3. Esempio 9-17
- 4. Esempio 9-18
- 5. Esempio 9-20

9.3. Sostituzione di parametro

Manipolare e/o espandere le variabili

\${parametro}

Uguale a \$parametro, cioè, valore della variabile parametro. In alcuni contesti funziona solo la forma meno ambigua \${parametro}.

Può essere utilizzato per concatenare delle stringhe alle variabili.

```
tuo_id=${USER}-su-${HOSTNAME}
echo "$tuo_id"
#
echo "Vecchio \$PATH = $PATH"
PATH=${PATH}:/opt/bin # Aggiunge /opt/bin a $PATH per la durata dello script.
echo "Nuovo \$PATH = $PATH"

${parametro-default}
```

\${parametro-default} \${parametro:-default}

Se parametro non è impostato, viene impostato al valore fornito da default.

```
echo ${nomeutente-'whoami'}
# Visualizza il risultato del comando 'whoami', se la variabile
#+ $nomeutente non è ancora impostata.
```

Nota: \${parametro-default} e \${parametro:-default} sono quasi uguali. L'aggiunta dei : serve solo quando parametro è stato dichiarato, ma non impostato.

```
#!/bin/bash
# param-sub.sh

# Il fatto che una vairabile sia stata dichiarata
#+ influenza l'uso dell'opzione preimpostata,
#+ anche se la variabile è nulla.

nomeutente0=
echo "nomeutente0 è stata dichiarata, ma contiene un valore nullo."
echo "nomeutente0 = ${nomeutente0-'whoami'}"
# Non visualizza niente.

echo
echo nomeutente1 non è stata dichiarata.
echo "nomeutente1 = ${nomeutente1-'whoami'}"
# Viene visualizzato.

nomeutente2=
echo "nomeutente2 è stata dichiarata, ma contiene un valore nullo."
```

Il costrutto parametro-default viene utilizzato per fornire agli script gli argomenti "dimenticati" da riga di comando.

```
DEFAULT_NOMEFILE=generico.dat
nomefile=${1:-$DEFAULT_NOMEFILE}
# Se non diversamente specificato, il successivo blocco di
#+ comandi agisce sul file "generico.dat".
#
# Seguono comandi.
```

Vedi anche Esempio 3-4, Esempio 28-2 e Esempio A-6.

Si confronti questo metodo con l'uso di una lista and per fornire un argomento di default.

```
${parametro=default}
${parametro:=default}
```

Se parametro non è impostato, viene impostato al valore fornito da default.

Le due forme sono quasi equivalenti. I : servono solo quando *\$parametro* è stato dichiarato, ma non impostato, ⁴ come visto in precedenza.

```
echo ${nomeutente='whoami'}
    # La variabile "nomeutente" è stata ora impostata con 'whoami'.
${parametro+altro_valore}
${parametro:+altro_valore}
```

Se parametro è impostato, assume altro_valore, altrimenti viene impostato come stringa nulla.

Le due forme sono quasi equivalenti. I : servono solo quando *parametro* è stato dichiarato, ma non impostato. Vedi sopra.

```
echo "###### \${parametro+altro_valore} #######"
   echo
   a=${param1+xyz}
   echo "a = $a"
                       # a =
   param2=
   a=${param2+xyz}
   echo "a = $a"
                     \# a = xyz
   param3=123
   a=${param3+xyz}
   echo "a = $a"
                       \# a = xyz
   echo "##### \${parametro:+altro_valore} #######"
   echo
   a=${param4:+xyz}
   echo "a = $a"
                       # a =
   param5=
   a=${param5:+xyz}
                       # a =
   echo "a = $a"
   # Risultato diverso da a=${param5+xyz}
   param6=123
   a=${param6+xyz}
   echo "a = $a"
                       \# a = xyz
${parametro?msg_err}
${parametro:?msg_err}
```

Se parametro è impostato viene usato, altrimenti visualizza un messaggio d'errore (msg_err).

Le due forme sono quasi equivalenti. I : servono solo quando *parametro* è stato dichiarato, ma non impostato. Come sopra.

Esempio 9-14. Sostituzione di parametro e messaggi d'errore

```
#!/bin/bash

# Verifica alcune delle variabili d'ambiente di sistema.
# È una buona misura preventiva.

# Se, per sempio, $USER, il nome dell'utente corrente, non è impostata,
#+ la macchina non può riconoscervi.

: ${HOSTNAME?} ${USER?} ${HOME?} ${MAIL?}
echo
echo "Il nome della macchina è $HOSTNAME."
echo "Tu sei $USER."
```

```
echo "La directory home è $HOME."
 echo "La cartella di posta INBOX si trova in $MAIL."
 echo
 echo "Se leggete questo messaggio, vuol dire che"
 echo "le variabili d'ambiente più importanti sono impostate."
 echo
 echo
# -----
# Il costrutto ${nomevariabile?} può verificare anche
#+ le variabili impostate in uno script.
QuestaVariabile=Valore-di-Questa-Variabile
# È da notare, en passant, che le variabili stringa possono contenere
#+ caratteri che non sono consentiti se usati nei loro nomi .
: ${QuestaVariabile?}
echo "Il valore di QuestaVariabile è $QuestaVariabile".
echo
echo
: ${ZZXy23AB?"ZZXy23AB non è stata impostata."}
# Se ZZXy23AB non è stata impostata,
#+ allora lo script termina con un messaggio d'errore.
# Il messaggio d'errore può essere specificato.
# : ${nomevariabile?"MESSAGGIO D'ERRORE"}
# Stesso risultato con:
      finta_variabile=${ZZXy23AB?}
#+
      finta_variabile=${ZZXy23AB?"ZXy23AB non è stata impostata."}
      echo ${ZZXy23AB?} >/dev/null
# Confrontate questi metodi per la verifica dell'impostazione di una variabile
#+ con "set -u" . . .
echo "Questo messaggio non viene visualizzato perché lo script è già terminato."
OUI=0
exit $QUI # NON termina in questo punto.
# Infatti lo script restituisce come exit status (echo $?) 1.
```

Esempio 9-15. Sostituzione di parametro e messaggi "utilizzo"

Sostituzione e/o espansione di parametro. Le espressioni che seguono sono il complemento delle operazioni sulle stringhe del costrutto **match** con **expr** (vedi Esempio 12-9). Vengono per lo più usate per la verifica dei nomi dei file.

Lunghezza della variabile / rimozione di sottostringa

\${#var}

Lunghezza della stringa (numero dei caratteri di \$var). Nel caso di un array, \${#array} rappresenta la lunghezza del primo elemento dell'array.

Nota: Eccezioni:

- \${#*} e \${#@} forniscono il numero dei parametri posizionali.
- Per gli array, \${#array[*]} e \${#array[@]} forniscono il numero degli elementi che compongono l'array.

Esempio 9-16. Lunghezza di una variabile

```
#!/bin/bash
# length.sh

E_NO_ARG=65

if [ $# -eq 0 ] # Devono essere forniti degli argomenti allo script.
then
   echo "Siete pregati di seguire lo script con uno o più argomenti."
   exit $E_NO_ARG
fi
```

```
var01=abcdEFGH28ij
   echo "var01 = ${var01}"
   echo "Lunghezza di var01 = ${#var01}"
   # Proviamo ora ad inserire uno spazio.
   var02="abcd EFGH28ij"
   echo "var02 = \{var02\}"
   echo "Lunghezza di var02 = ${\#var02}"
   echo "Numero di argomenti passati allo script = ${#@}"
   echo "Numero di argomenti passati allo script = ${\#*}"
   exit 0
${var#Modello}
${var##Modello}
   Toglie da $var la parte più breve/lunga di $Modello verificata all'inizio di $var.
   Una dimostrazione del suo impiego tratta dall'Esempio A-7:
   # Funzione dall'esempio "days-between.sh".
   # Toglie lo/gli zeri iniziali dall'argomento fornito.
   toglie_zero_iniziale () # Toglie possibili zeri iniziali
                             #+ dagli argomenti passati.
     return=${1#0}
                             # "1" stà per $1 -- l'argomento passato.
                             # "0" indica ciò che va tolto da "$1" -- gli zeri.
   Variante, più elaborata dell'esempio precedente, di Manfred Schwarb:
   toglie_zero_iniziale2 () # Toglie possibili zeri iniziali, altrimenti
                              #+ Bash interpreta tali numeri come valori ottali.
     shopt -s extglob
                              # Abilita il globbing esteso.
                              # Usa una variabile locale, verifica d'occorrenza più
     local val=\{1##+(0)\}
                              #+ lunga delle serie di 0.
     shopt -u extqlob
                              # Disabilita il globbing esteso.
     _toglie_zero_iniziale2=${val:-0}
                              # Nel caso l'input sia 0, restituisce 0 invece di "".
   Altro esempio di utilizzo:
   echo 'basename $PWD'
                                 # Nome della directory di lavoro corrente.
   echo "${PWD##*/}"
                                 # Nome della directory di lavoro corrente.
   echo
   echo 'basename $0'
                                 # Nome dello script.
                                 # Nome dello script.
   echo $0
   echo "${0##*/}"
                                 # Nome dello script.
   echo
   nomefile=test.dat
   echo "${nomefile##*.}"
                                 # dat
                                 # Estensione del nome del file.
```

\${var%Modello} \${var%%Modello}

Toglie da \$var la parte più breve/lunga di \$Modello verificata alla fine di \$var.

La versione 2 di Bash ha introdotto delle opzioni aggiuntive.

Esempio 9-17. Ricerca di corrispondenza nella sostituzione di parametro

```
#!/bin/bash
# patt-matching.sh
# Ricerca di corrispondenza utilizzando gli operatori si sostituzione
#+ di parametro # ## % %%.
var1=abcd12345abc6789
modello1=a*c # * (carattere jolly) verifica tutto quello che
             #+ è compreso tra a - c.
echo
echo "var1 = $var1"
                             # abcd12345abc6789
echo "var1 = ${var1}"
                             # abcd12345abc6789
                             # (forma alternativa)
echo "Numero di caratteri in ${var1} = ${#var1}"
echo
echo "modello1 = $modello1" # a*c (tutto ciò che è compreso tra 'a' e 'c')
echo "----"
echo '${var1#$modello1} = ' "${var1#$modello1}"
                                               # d12345abc6789
# All'eventuale occorrenza più corta, toglie i primi 3 caratteri
#+ abcd12345abc6789
# |-|
echo '${var1##$modello1} =' "${var1##$modello1}" # 6789
# All'eventuale occorrenza più lunga, toglie i primi 12 caratteri
#+ abcd92345abc6789
#+ |----|
echo; echo; echo
                       # tutto quello che si trova tra 'b' e '9'
modello2=b*9
echo "var1 = $var1"
                       # Ancora abcd12345abc6789
echo "modello2 = $modello2"
echo "-----"
echo '${var1%modello2} =' "${var1%$modello2}"
                                                       abcd12345a
# All'eventuale occorrenza più corta, toglie gli ultimi 6 caratteri
#+ abcd12345abc6789
           |----|
echo '${var1%%modello2} =' "${var1%%$modello2}"
                                                 #
# All'eventuale occorrenza più lunga, toglie gli ultimi 15 caratteri
#+ abcd12345abc6789
#+ |----|
```

```
# Ricordate, # e ## agiscono sulla parte iniziale della stringa
#+ (da sinistra verso destra), % e %% agiscono sulla parte
#+ finale della stringa (da destra verso sinistra).
echo
exit 0
```

Esempio 9-18. Rinominare le estensioni dei file:

```
#!/bin/bash
# rfe.sh: Rinomuinare le estensioni dei file.
#
         rfe vecchia_estensione nuova_estensione
# Esempio:
# Per rinominare tutti i file *.gif della directory di lavoro in *.jpg,
           rfe gif jpg
E ERR ARG=65
case $# in
 0 | 1)
                   # La barra verticale, in questo contesto, significa "or".
 echo "Utilizzo: 'basename $0' vecchia_estensione nuova_estensione"
 exit $E_ERR_ARG # Se gli argomenti sono 0 o 1, interrompe lo script.
esac
for nomefile in *.$1
# Passa in rassegna l'elenco dei file che terminano con il 1mo argomento.
 mv $nomefile ${nomefile%$1}$2
 # Toglie la parte di nomefile che verifica il 1mo argomento,
 #+ quindi aggiunge il 2do argomento.
done
exit 0
```

Espansione di variabile / Sostituzione di sottostringa

I costrutti seguenti sono stati adottati da ksh.

\${var:pos}

La variabile var viene espansa iniziando da pos.

```
${var:pos:lun}
```

Espansione di un massimo di 1un caratteri della variabile var, iniziando da pos. Vedi Esempio A-14 per una dimostrazione dell'uso creativo di questo operatore.

\${var/Modello/Sostituto}

La prima occorrenza di Modello in var viene rimpiazzata da Sostituto.

Se si omette Sostituto allora la prima occorrenza di Modello viene rimpiazzata con niente, vale a dire, cancellata.

\${var//Modello/Sostituto}

Sostituzione globale. Tutte le occorrenze di Modello presenti in var vengono rimpiazzate da Sostituto.

Come prima, se si omette Sostituto allora tutte le occorrenze di Modello vengono rimpiazzate con niente, vale a dire, cancellate.

Esempio 9-19. Utilizzare la verifica di occorrenza per controllare stringhe arbitrarie

```
#!/bin/bash
var1=abcd-1234-defq
echo "var1 = $var1"
t=${var1#*-*}
echo "varl (viene tolto tutto ciò che si trova prima del primo"
echo "trattino, compreso) = $t"
# t=${var1#*-} Dà lo stesso risultato,
#+ perché # verifica la stringa più corta,
#+ e * verifica tutto quello che sta prima, compresa una stringa vuota.
# (Grazie a Stephane Chazelas per la puntualizzazione.)
t=${var1##*-*}
echo "Se varl contiene un \"-\", viene restituita una stringa vuota..."
echo "var1 = $t"
t=${var1%*-*}
echo "varl (viene tolto tutto ciò che si trova dopo l'ultimo"
echo "trattino, compreso) = $t"
echo
# ------
percorso=/home/bozo/idee/pensieri.di.oggi
# -----
echo "percorso = $percorso"
t=${percorso##/*/}
echo "percorso senza tutti i prefissi = $t"
# Stesso risultato con t='basename $percorso', in questo caso particolare.
# t=${percorso%/}; t=${t##*/} è una soluzione più generica,
#+ ma talvolta potrebbe non funzionare.
# Se $percorso termina con un carattere di ritorno a capo, allora
#+ 'basename $percorso' fallisce, al contrario dell'espressione precedente.
# (Grazie, S.C.)
t=${percorso%/*.*}
# Stesso risultato di t='dirname $percorso'
```

```
echo "percorso a cui è stato tolto il suffisso (/pensieri.di.oggi) = $t"
# Questi operatori possono non funzionare, come nei casi"../",
#+ "/foo////", # "foo/", "/". Togliere i suffissi, specialmente quando
#+ basename non ne ha, ma dirname sì, complica la faccenda.
# (Grazie, S.C.)
echo
t=${percorso:11}
echo "$percorso, senza i primi 11 caratteri = $t"
t=${percorso:11:5}
echo "$percorso, senza i primi 11 caratteri e ridotto alla \
lunghezza di 5 caratteri = $t"
echo
t=${percorso/bozo/clown}
echo "$percorso con \"bozo\" sostituito da \"clown\" = $t"
t=${percorso/oggi/}
echo "$percorso con \"oggi\" cancellato = $t"
t=${percorso//o/0}
echo "$percorso con tutte le o minuscole cambiate in O maiuscole = $t"
t=${percorso//o/}
echo "$percorso da cui sono state cancellate tutte le o = $t"
exit 0
```

\${var/#Modello/Sostituto}

Se il *prefisso* di var è verificato da Modello, allora Sostituto rimpiazza Modello.

\${var/%Modello/Sostituto}

Se il *suffisso* di var è verificato da *Modello*, allora *Sostituto* rimpiazza *Modello*.

Esempio 9-20. Verifica di occorrenza di prefissi o suffissi di stringa

```
#!/bin/bash
# var-match.sh:
# Dimostrazione di sostituzione di occorrenza di prefisso/suffisso di stringa.
v0=abc1234zip1234abc
                        # Variabile originale.
echo "v0 = $v0"
                        # abc1234zip1234abc
echo
# Verifica del prefisso (inizio) della stringa.
v1=${v0/#abc/ABCDEF}
                       # abc1234zip1234abc
                        # |-|
echo "v1 = v1"
                        # ABCDEF1234zip1234abc
                        # |---|
# Verifica del suffisso (fine) della stringa.
```

```
v2=${v0/%abc/ABCDEF}
                        # abc1234zip123abc
                         #
   echo "v2 = $v2"
                         # abc1234zip1234ABCDEF
   echo
   # -----
   # La verifica deve avvenire all'inizio/fine della stringa,
   #+ altrimenti non verrà eseguita alcuna sostituzione.
   # ------
   v3=${v0/#123/000}
                         # È verificata, ma non all'inizio.
   echo "v3 = $v3"
                       # abc1234zip1234abc
                        # NESSUNA SOSTITUZIONE.
   v4=${v0/%123/000}
                        # È stata verificata, ma non alla fine.
   echo "v4 = $v4"
                        # abc1234zip1234abc
                         # NESSUNA SOSTITUZIONE.
   exit 0
${!prefissovar*}
${!prefissovar@}
   Verifica tutte le variabili precedentemente dichiarate i cui nomi iniziano con prefissovar.
   xyz23=qualsiasi_cosa
   xyz24=
   a=${!xyz*}
                 # Espande i nomi delle variabili dichiarate che iniziano
                  #+ con "xyz".
   echo "a = $a"
                 \# a = xyz23 xyz24
   a=${!xyz@}
                 # Come prima.
   echo "a = $a"
                 \# a = xyz23 xyz24
```

9.4. Tipizzare le variabili: declare o typeset

La versione 2.04 di Bash possiede questa funzionalità.

I builtin *declare* o *typeset* (sono sinonimi esatti) consentono di limitare le proprietà delle variabili. È una forma molto debole di tipizzazione, se confrontata con quella disponibile per taluni linguaggi di programmazione. Il comando **declare** è specifico della versione 2 o successive di Bash. Il comando **typeset** funziona anche negli script ksh.

opzioni declare/typeset

```
-rreadonly (sola lettura)

declare -r varl

(declare -r varlè uguale a readonly varl)
```

È approssimativamente equivalente al qualificatore di tipo **const** del C. Il tentativo di modificare il valore di una variabile in sola lettura fallisce generando un messaggio d'errore.

-i intero

```
declare -i numero
# Lo script tratterà le successive occorrenze di "numero" come un intero.
numero=3
echo "numero = $numero"  # Numero = 3
numero=tre
echo "Numero = $numero"  # numero = 0
# Cerca di valutare la stringa "tre" come se fosse un intero.
```

Sono consentire alcune operazioni aritmetiche sulle variabili dichiarate interi senza la necessità di usare expr o let.

```
n=6/3
echo "n = $n"  # n = 6/3

declare -i n
n=6/3
echo "n = $n"  # n = 2
```

-a array

```
declare -a indici
```

La variabile indici verrà trattata come un array.

-f funzioni

```
declare -f
```

In uno script, una riga con **declare** -f senza alcun argomento, elenca tutte le funzioni precedentemente definite in quello script.

```
declare -f nome_funzione
```

Un declare -f nome_funzione elenca solo la funzione specificata.

-x export

```
declare -x var3
```

Dichiara la variabile come esportabile al di fuori dell'ambiente dello script stesso.

-x var=\$valore

```
declare -x var3=373
```

Il comando **declare** consente di assegnare un valore alla variabile mentre viene dichiarata, impostando così anche le sue proprietà.

Esempio 9-21. Utilizzare declare per tipizzare le variabili

```
#!/bin/bash
funz1 ()
echo Questa è una funzione.
declare -f # Elenca la funzione precedente.
echo
declare -i var1
                # var1 è un intero.
var1=2367
echo "var1 dichiarata come $var1"
                 # La dichiarazione di intero elimina la necessità di
var1=var1+1
                 #+ usare 'let'.
echo "varl incrementata di 1 diventa $varl."
# Tentativo di modificare il valore di una variabile dichiarata come intero.
echo "Tentativo di modificare var1 nel valore in virgola mobile 2367.1."
                 # Provoca un messaggio d'errore, la variabile non cambia.
var1=2367.1
echo "var1 è ancora $var1"
echo
declare -r var2=13.36
                             # 'declare' consente di impostare la proprietà
                             #+ della variabile e contemporaneamente
                             #+ assegnarle un valore.
echo "var2 dichiarata come $var2"
                              # Tentativo di modificare una variabile in sola
                             #+ lettura.
var2=13.37
                             # Provoca un messaggio d'errore e l'uscita dallo
                             #+ script.
echo "var2 è ancora $var2"
                             # Questa riga non verrà eseguita.
exit 0
                             # Lo script non esce in questo punto.
```

```
Attenzione
L'uso del builtin declare restringere l'ambito di una variabile.
     foo ()
     F00="bar"
    bar ()
     foo
     echo $F00
           # Visualizza bar.
    bar
Tuttavia . . .
     foo (){
     declare FOO="bar"
     bar ()
     foo
     echo $F00
          # Non visualizza niente.
     # Grazie a Michael Iatrou, per il chiarimento.
```

9.5. Referenziazione indiretta delle variabili

Ipotizziamo che il valore di una variabile sia il nome di una seconda variabile. È in qualche modo possibile recuperare il valore di questa seconda variabile dalla prima? Per esempio, se a=lettera_alfabeto e lettera_alfabeto=z, può una referenziazione ad a restituire z? In effetti questo è possibile e prende il nome di referenziazione indiretta. Viene utilizzata l'insolita notazione eval var1=\\$\$var2.

Esempio 9-22. Referenziazioni indirette

```
#!/bin/bash
# ind-ref.sh: Referenziazione indiretta a variabile.
# Accedere al contenuto del contenuto di una variabile.

a=lettera_alfabeto  # La variabile "a" contiene il nome di un'altra variabile.
lettera_alfabeto=z
```

```
# Referenziazione diretta.
echo "a = $a"
                      # a = lettera_alfabeto
# Referenziazione indiretta.
eval a=\$a
echo "Ora a = $a"  # Ora a = z
echo
# Proviamo a modificare la referenziazione di secondo-ordine.
t=tabella_cella_3
tabella_cella_3=24
echo "\"tabella_cella_3\" = $tabella_cella_3"
                                                       # "tabella cella 3" = 24
echo -n "\"t\" dereferenziata = "; eval echo \$$t # "t" dereferenziata = 24
# In questo semplice caso, funziona anche quello che segue (perché?).
    eval t=\$t; echo "\"t\" = $t"
echo
t=tabella_cella_3
NUOVO_VAL=387
tabella_cella_3=$NUOVO_VAL
echo "Valore di \"tabella_cella_3\" modificato in $NUOVO_VAL."
echo "\"tabella_cella_3\" ora $tabella_cella_3"
echo -n "\"t\" dereferenziata "; eval echo \$$t
# "eval" ha due argomenti "echo" e "\$$t" (impostata a $tabella_cella_3)
echo
# (Grazie a Stephane Chazelas, per aver chiarito il comportamento precedente.)
# Un altro metodo è quello della notazione ${!t}, trattato nella
#+ sezione "Bash, versione 2". Vedi anche ex78.sh.
exit 0
Qual'è l'utilità pratica della referenziazione indiretta delle variabili? Fornire a Bash un po' delle funzionalità dei
puntatori del C, ad esempio, nella ricerca nelle tabelle. Nonché avere qualche altra inreressantissima applicazione. . .
Nils Radtke mostra come realizzare nomi di variabili "dinamici" e valutarne il contenuto. Questo può risultare utile
quando occorre "includere" dei file di configurazione con source.
#!/bin/bash
```

echo

```
# Questo file può essere "caricato" da un altro file tramite "source".
isdnMioProviderReteRemota=172.16.0.100
isdnTuoProviderReteRemota=10.0.0.10
isdnServizioOnline="MioProvider"
reteRemota=$(eval "echo \$$(echo isdn${isdnServizioOnline}ReteRemota)")
reteRemota=$(eval "echo \$$(echo isdnMioProviderReteRemota)")
reteRemota=$(eval "echo \$isdnMioProviderReteRemota")
reteRemota=$(eval "echo $isdnMioProviderReteRemota")
echo "$reteRemota" # 172.16.0.100
# -----
# E fa ancor meglio.
# Considerate il frammento seguente dove viene inizializzata una
#+ variabile di nome getSparc, ma manca getIa64:
verMirrorArch () {
 arch="$1";
 if [ "$(eval "echo \${$(echo get$(echo -ne $arch | ))}
      sed s/^{(.)}.*/1/g' | tr 'a-z' 'A-Z'; echo $arch |
      sed 's/^.\(.*\)/\1/g')):-falso\}")" = vero ]
  then
    return 0;
 else
    return 1;
 fi;
}
getSparc="vero"
unset getIa64
verMirrorArch sparc
echo $?
             # 0
              # Vero
verMirrorArch Ia64
echo $?
          # 1
              # Falso
# Note:
# Anche la parte del nome della variabile da-sostituire viene costruita
#+ esplicitamente.
# I parametri passati a verMirrorArch sono in lettere minuscole.
# Il nome della variabile è formato da due parti: "get" e "Sparc" . . .
```

Esempio 9-23. Passare una referenziazione indiretta a awk

```
#!/bin/bash
# Altra versione dello script "column totaler"
#+ che aggiunge una colonna (contenente numeri) nel file di destinazione.
# Qui viene utilizzata la referenziazione indiretta.
ARG=2
E_ERR_ARG=65
if [ $# -ne "$ARG" ] # Verifica il corretto nr. di argomenti da riga
                  #+ di comando.
then
  echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile numero_colonna"
  exit $E_ERR_ARG
fi
nomefile=$1
numero_colonna=$2
#==== Fino a questo punto è uguale all'originale =====#
# Script awk di più di una riga vengono invocati con awk ' ..... '
# Inizio script awk.
# -----
awk "
{ totale += \$${numero_colonna} # referenziazione indiretta
END {
    print totale
    }
    " "$nomefile"
# -----
# Fine script awk.
# La referenziazione indiretta evita le difficoltà della referenziazione
#+ di una variabile di shell all'interno di uno script awk incorporato.
# Grazie, Stephane Chazelas.
exit 0
```

Attenzione

Questo metodo è un po' complicato. Se la seconda variabile modifica il proprio valore, allora la prima deve essere correttamente dereferenziata (come nell'esempio precedente). Fortunatamente, la notazione \${!variabile}, introdotta con la versione 2 di Bash (vedi Esempio 34-2), rende la referenziazione indiretta più intuitiva.

Bash non supporta l'aritmetica dei puntatori e ciò limita drasticamente l'utilità della referenziazione indiretta. Questa, infatti, in un linguaggio di scripting, è solo un brutto espediente.

9.6. \$RANDOM: genera un intero casuale

\$RANDOM è una funzione interna di Bash (non una costante) che restituisce un intero *pseudocasuale* ⁵ nell'intervallo 0 - 32767. *Non* dovrebbe essere utilizzata per generare una chiave di cifratura.

Esempio 9-24. Generare numeri casuali

```
#!/bin/bash
# $RANDOM restituisce un intero casuale diverso ad ogni chiamata.
# Intervallo nominale: 0 - 32767 (intero con segno di 16-bit).
NUM MASSIMO=10
contatore=1
echo
echo "$NUM_MASSIMO numeri casuali:"
echo "-----"
while [ "$contatore" -le $NUM_MASSIMO ] # Genera 10 ($NUM_MASSIMO)
                                        #+ interi casuali.
 numero=$RANDOM
 echo $numero
 let "contatore += 1" # Incrementa il contatore.
done
echo "-----"
# Se è necessario un intero casuale entro un dato intervallo, si usa
#+ l'operatore 'modulo', che restituisce il resto di una divisione.
INTERVALLO=500
echo
numero=$RANDOM
let "numero %= $INTERVALLO"
           ^^
```

```
echo "Il numero casuale è inferiore a $INTERVALLO --- $numero"
echo
# Se è necessario un intero casuale non inferiore a un certo limite,
#+ occorre impostare una verifica per eliminare tutti i numeri al di
#+ sotto di tale limite.
LIMITE INFERIORE=200
numero=0 # inizializzazione
while [ "$numero" -le $LIMITE_INFERIORE ]
 numero=$RANDOM
done
echo "Numero casuale maggiore di $LIMITE_INFERIORE --- $numero"
echo
# Combiniamo le due tecniche precedenti per ottenere un
#+ numero compreso tra due limiti.
         # inizializzazione
numero=0
while [ "$numero" -le $LIMITE_INFERIORE ]
 numero=$RANDOM
 let "numero %= $INTERVALLO" # Riduce $numero entro $INTERVALLO.
echo "Numero casuale tra $LIMITE_INFERIORE e $INTERVALLO --- $numero"
echo
# Genera una scelta binaria, vale a dire, il valore "vero" o "falso".
BINARIO=2
T=1
numero=$RANDOM
let "numero %= $BINARIO"
# Da notare che let "numero >>= 14" dà una migliore distribuzione casuale
#+ (lo scorrimento a destra elimina tutto tranne l'ultima cifra binaria).
if [ "$numero" -eq $T ]
then
 echo "VERO"
else
 echo "FALSO"
fi
echo
# Si può simulare il lancio dei dadi.
MODULO=6 # Modulo 6 per un intervallo 0 - 5.
```

```
# Aumentandolo di 1 si ottiene il desiderato intervallo 1 - 6.
          # Grazie a Paulo Marcel Coelho Aragao per la semplificazione.
dado1=0
dado2=0
# Sarebbe stato meglio impostare semplicemente MODULO=7 e non aggiungere 1?
# Perché o perché no?
# Si lancia ciascun dado separatamente in modo da ottenere la corretta
#+ probabilità.
    let "dado1 = $RANDOM % $MODULO +1" # Lancio del primo dado.
    let "dado2 = $RANDOM % $MODULO +1" # Lancio del secondo dado.
    # Quale, tra le precedenti operazioni aritmetiche, ha la precedenza --
    #+ modulo (%) o addizione (+)?
let "punteggio = $dado1 + $dado2"
echo "Lancio dei dadi = $punteggio"
echo
exit 0
Esempio 9-25. Scegliere una carta a caso dal mazzo
#!/bin/bash
# Esempio di scelta a caso di elementi di un array.
```

```
# pick-card.sh

# Esempio di scelta a caso di elementi di un ar

# Sceglie una carta, una qualsiasi.

Semi="Fiori
Quadri
Cuori
Picche"

Denominazioni="2
3
4
5
6
```

7 8 9 10 Fante Donna Re Asso"

```
# Notate le variabili elencate su più righe.
seme=($Semi)
                             # Inizializza l'array.
denominazione=($Denominazioni)
num_semi=${#seme[*]}
                             # Conta gli elementi dell'array.
num_denominazioni=${#denominazione[*]}
echo -n "${denominazione[$((RANDOM%num_denominazioni))]} di "
echo ${seme[$((RANDOM%num_semi))]}
# $bozo sh pick-cards.sh
# Fante di Fiori
# Grazie, "jipe," per aver puntualizzato quest'uso di $RANDOM.
exit 0
Jipe ha evidenziato una serie di tecniche per generare numeri casuali in un intervallo dato.
# Generare un numero casuale compreso tra 6 e 30.
   numeroc=$((RANDOM%25+6))
# Generare un numero casuale, sempre nell'intervallo 6 - 30,
#+ ma che deve essere divisibile per 3.
  numeroc=$(((RANDOM%30/3+1)*3))
# È da notare che questo non sempre funziona.
# Fallisce quando $RANDOM restituisce 0.
# Frank Wang suggerisce la seguente alternativa:
   numeroc=$(( RANDOM%27/3*3+6 ))
Bill Gradwohl ha elaborato una formula più perfezionata che funziona con i numeri positivi.
numeroc=$(((RANDOM%(max-min+divisibilePer))/divisibilePer*divisibilePer+min))
```

Qui Bill presenta una versatile funzione che restituisce un numero casuale compreso tra due valori specificati.

Esempio 9-26. Numero casuale in un intervallo dato

```
#!/bin/bash
# random-between.sh
# Numero casuale compreso tra due valori specificati.
# Script di Bill Gradwohl, con modifiche di secondaria importanza fatte
#+ dall'autore del libro.
# Utilizzato con il permesso dell'autore.
```

```
interCasuale() {
  # Genera un numero casuale positivo o negativo
  #+ compreso tra $min e $max
  #+ e divisibile per $divisibilePer.
  # Restituisce una distribuzione di valori "ragionevolmente casuale".
  # Bill Gradwohl - 1 Ott, 2003
  sintassi() {
  # Funzione all'interno di una funzione.
      echo
             "Sintassi: interCasuale [min] [max] [multiplo]"
     echo
     echo
     echo
             "Si aspetta che vengano passati fino a 3 parametri,"
     echo
              "tutti però opzionali."
             "min è il valore minimo"
     echo
     echo
             "max è il valore massimo"
              "multiplo specifica che il numero generato deve essere un"
     echo
      echo
              "multiplo di questo valore."
     echo
              " cioè divisibile esattamente per questo numero."
     echo
             "Se si omette qualche valore, vengono usati"
     echo
             "quelli preimpostati: 0 32767 1"
     echo
     echo
              "L'esecuzione senza errori restituisce 0, altrimenti viene"
             "richiamata la funzione sintassi e restituito 1."
     echo
             "Il numero generato viene restituito nella variabile globale"
     echo
             "interCasualeNum"
              "Valori negativi passati come parametri vengono gestiti"
     echo
     echo
             "anch'essi correttamente."
  }
  local min=${1:-0}
  local max=${2:-32767}
  local divisibilePer=${3:-1}
  # Assegnazione dei valori preimpostati, nel caso di mancato passaggio
  #+ dei parametri alla funzione.
  local x
  local intervallo
  # Verifica che il valore di divisibilePer sia positivo.
  [ ${divisibilePer} -lt 0 ] && divisibilePer=$((0-divisibilePer))
  # Controllo di sicurezza.
  if [ \# -gt 3 -o \{divisibilePer\} -eq 0 -o \{min\} -eq \{max\} \}; then
     sintassi
      return 1
  fi
  # Verifica se min e max sono scambiati.
  if [ ${min} -gt ${max} ]; then
     # Li scambia.
```

```
x=\$\{min\}
  min=${max}
  \max=\$\{x\}
fi
# Se min non è esattamente divisibile per $divisibilePer,
#+ viene ricalcolato.
if [ $((min/divisibilePer*divisibilePer)) -ne ${min} ]; then
  if [ ${min} -lt 0 ]; then
     min=$((min/divisibilePer*divisibilePer))
     min=$((((min/divisibilePer)+1)*divisibilePer))
  fi
fi
# Se max non è esattamente divisibile per $divisibilePer,
#+ viene ricalcolato.
if [ $((max/divisibilePer*divisibilePer)) -ne ${max} ]; then
  if [ ${max} -lt 0 ]; then
     max=$((((max/divisibilePer)-1)*divisibilePer))
  else
     max=$((max/divisibilePer*divisibilePer))
  fi
fi
  ______
# Ora il lavoro vero.
# E' da notare che per ottenere una corretta distribuzione dei valori
#+ estremi, si deve agire su un intervallo che va da 0 a
#+ abs(max-min)+divisibilePer, non semplicemente abs(max-min)+1.
# Il leggero incremento produrrà la giusta distribuzione per i
#+ valori limite.
# Se si cambia la formula e si usa abs(max-min)+1 si otterranno ancora
#+ dei risultati corretti, ma la loro casualità sarà falsata
#+ dal fatto che il numero di volte in cui verranno restituiti gli estremi
#+ ($min e $max) sarà considerevolmente inferiore a quella ottenuta
#+ usando la formula corretta.
intervallo=$((max-min))
[ ${intervallo} -lt 0 ] && intervallo=$((0-intervallo))
let intervallo+=divisibilePer
interCasualeNum=$(((RANDOM%intervallo)/divisibilePer*divisibilePer+min))
return 0
# Tuttavia, Paulo Marcel Coelho Aragao sottolinea che
#+ quando $max e $min non sono divisibili per $divisibilePer,
#+ la formula sbaglia.
```

```
# Suggerisce invece la sequente:
        numeroc = $(((RANDOM%(max-min+1)+min)/divisibilePer*divisibilePer))
}
# Verifichiamo la funzione.
min=-14
max=20
divisibilePer=3
# Genera un array e controlla che si sia ottenuto almeno uno dei risultati
#+ possibili, se si effettua un numero sufficiente di tentativi.
declare -a risultati
minimo=${min}
massimo=${max}
  if [ $((minimo/divisibilePer*divisibilePer)) -ne ${minimo} ]; then
      if [ ${minimo} -lt 0 ]; then
         minimo=$((minimo/divisibilePer*divisibilePer))
     else
         minimo=$((((minimo/divisibilePer)+1)*divisibilePer))
      fi
  fi
  # Se max non è esattamente divisibile per $divisibilePer,
  #+ viene ricalcolato.
  if [ $((massimo/divisibilePer*divisibilePer)) -ne ${massimo} ]; then
      if [ ${massimo} -lt 0 ]; then
         massimo=$((((massimo/divisibilePer)-1)*divisibilePer))
     else
         massimo=$((massimo/divisibilePer*divisibilePer))
     fi
  fi
# Poiché gli indici degli array possono avere solo valori positivi,
#+ è necessario uno spiazzamento che garantisca il raggiungimento
#+ di questo risultato.
spiazzamento=$((0-minimo))
for ((i=${minimo}; i<=${massimo}; i+=divisibilePer)); do</pre>
  risultati[i+spiazzamento]=0
done
# Ora si esegue per un elevato numero di volte, per vedere cosa si ottiene.
nr_volte=1000 # L'autore dello script suggeriva 100000,
               #+ ma sarebbe occorso veramente molto tempo.
for ((i=0; i<${nr_volte}; ++i)); do
```

```
# Notate che qui min e max sono specificate in ordine inverso
  #+ per vedere, in questo caso, il corretto comportamento della funzione.
  interCasuale ${max} ${min} ${divisibilePer}
  # Riporta un errore se si verifica un risultato inatteso.
  [ ${interCasualeNum} -lt ${min} -o ${interCasualeNum} -gt ${max} ] \
&& echo errore MIN o MAX - ${interCasualeNum}!
   [ $((interCasualeNum%${divisibilePer})) -ne 0 ] \
&& echo DIVISIBILE PER errore - ${interCasualeNum}!
  # Registra i risultati statisticamente.
  risultati[interCasualeNum+spiazzamento]=\
$((risultati[interCasualeNum+spiazzamento]+1))
done
# Controllo dei risultati
for ((i=${minimo}; i<=${massimo}; i+=divisibilePer)); do</pre>
  [ {risultati[i+spiazzamento]} -eq 0 ] && echo "Nessun risultato per $i." \
|| echo "${i} generato ${risultati[i+spiazzamento]} volte."
exit 0
```

Ma, quant'è casuale \$RANDOM? Il modo migliore per verificarlo è scrivere uno script che mostri la distribuzione dei numeri "casuali" generati da \$RANDOM. Si lancia alcune volte un dado con \$RANDOM. . .

Esempio 9-27. Lanciare un dado con RANDOM

```
#!/bin/bash
# Quant'è casuale RANDOM?
                 # Cambia il seme del generatore di numeri
RANDOM=$$
                 #+ casuali usando l'ID di processo dello script.
                 # Un dado ha 6 facce.
FACCE=6
NUMMAX_LANCI=600 # Aumentatelo se non avete nient'altro di meglio da fare.
lanci=0
                 # Contatore dei lanci.
tot_uno=0
                 # I contatori devono essere inizializzati a 0 perché
                 #+ una variabile non inizializzata ha valore nullo, non zero.
tot_due=0
tot_tre=0
tot_quattro=0
tot_cinque=0
tot_sei=0
visualizza_risultati ()
```

```
echo
echo "totale degli uno = $tot_uno"
echo "totale dei due = $tot_due"
echo "totale dei tre = $tot_tre"
echo "totale dei quattro = $tot_quattro"
echo "totale dei cinque = $tot_cinque"
echo "totale dei sei = $tot_sei"
echo
}
aggiorna_contatori()
case "$1" in
 0) let "tot_uno += 1";;  # Poiché un dado non ha lo "zero",
                           #+ lo facciamo corrispondere a 1.
 1) let "tot_due += 1";;  # 1 a 2, ecc.
 2) let "tot_tre += 1";;
 3) let "tot_quattro += 1";;
 4) let "tot_cinque += 1";;
 5) let "tot_sei += 1";;
esac
}
echo
while [ "$lanci" -lt "$NUMMAX_LANCI" ]
 let "dado1 = RANDOM % $FACCE"
 aggiorna_contatori $dado1
 let "lanci += 1"
done
visualizza_risultati
exit 0
# I punteggi dovrebbero essere distribuiti abbastanza equamente, nell'ipotesi
#+ che RANDOM sia veramente casuale.
# Con $NUMMAX_LANCI impostata a 600, la frequenza di ognuno dei sei numeri
#+ dovrebbe aggirarsi attorno a 100, più o meno 20 circa.
# Ricordate che RANDOM è un generatore pseudocasuale, e neanche
#+ particolarmente valido.
# La casualità è un argomento esteso e complesso.
# Sequenze "casuali" sufficientemente lunghe possono mostrare
#+ un andamento caotico e "non-casuale".
# Esercizio (facile):
# -----
# Riscrivete lo script per simulare il lancio di una moneta 1000 volte.
# Le possibilità sono "TESTA" o "CROCE".
```

Come si è visto nell'ultimo esempio, è meglio "ricalcolare il seme" del generatore RANDOM ogni volta che viene invocato. Utilizzando lo stesso seme, RANDOM ripete le stesse serie di numeri. ⁶ (Rispecchiando il comportamento della funzione random() del C.)

Esempio 9-28. Cambiare il seme di RANDOM

```
#!/bin/bash
# seeding-random.sh: Cambiare il seme della variabile RANDOM.
MAX_NUMERI=25
                  # Quantità di numeri che devono essere generati.
numeri_casuali ()
contatore=0
while [ "$contatore" -lt "$MAX_NUMERI" ]
 numero=$RANDOM
 echo -n "$numero "
 let "contatore += 1"
done
}
echo; echo
RANDOM=1
                  # Impostazione del seme di RANDOM.
numeri_casuali
echo; echo
RANDOM=1
                  # Stesso seme...
numeri_casuali
                  # ...riproduce esattamente la serie precedente.
                  # Ma, quant'è utile duplicare una serie di numeri "casuali"?
echo; echo
RANDOM=2
                  # Altro tentativo, ma con seme diverso...
                  # viene generata una serie differente.
numeri_casuali
echo; echo
# RANDOM=$$ imposta il seme di RANDOM all'id di processo dello script.
# È anche possibile usare come seme di RANDOM i comandi 'time' o 'date'.
# Ancora più elegante...
SEME=$(head -1 /dev/urandom | od -N 1 | awk '{ print $2 }')
# Output pseudocasuale prelevato da /dev/urandom (file di
#+ dispositivo di sistema pseudo-casuale), quindi convertito
#+ con "od" in una riga di numeri (ottali) visualizzabili,
#+ infine "awk" ne recupera solamente uno per SEME.
RANDOM=$SEME
numeri_casuali
```

```
echo; echo exit 0
```

Nota: Il file di dispositivo /dev/urandom fornisce un metodo per generare numeri pseudocasuali molto più "casuali" che non la variabile \$RANDOM. dd if=/dev/urandom of=nomefile bs=1 count=xx crea un file di numeri casuali ben distribuiti . Tuttavia, per assegnarli ad una variabile in uno script è necessario un espediente, come filtrarli attraverso od (come nell'esempio precedente e Esempio 12-13) o utilizzare dd (vedi Esempio 12-54) o anche collegandoli con una pipe a md5sum (vedi Esempio 33-14).

Esistono altri modi per generare numeri pseudocasuali in uno script. Awk ne fornisce uno molto comodo.

Esempio 9-29. Numeri pseudocasuali utilizzando awk

```
#!/bin/bash
# random2.sh: Restituisce un numero pseudo-casuale nell'intervallo 0 - 1.
# Uso della funzione rand() di awk.
SCRIPTAWK=' { srand(); print rand() } '
            Comando(i) / parametri passati ad awk
# Notate che srand() ricalcola il seme del generatore di numeri di awk.
echo -n "Numeri casuali tra 0 e 1 = "
echo | awk "$SCRIPTAWK"
# Cosa succede se si omette 'echo'?
exit 0
# Esercizi:
# 1) Usando un ciclo, visualizzare 10 differenti numeri casuali.
    (Suggerimento: bisogna ricalcolare un diverso seme per la funzione
   "srand()" ad ogni passo del ciclo. Cosa succede se non viene fatto?)
# 2) Usando come fattore di scala un multiplo intero, generare numeri
#+ casuali nell'intervallo tra 10 e 100.
# 3) Come il precedente esercizio nr.2, ma senza intervallo.
```

Anche il comando date si presta a generare sequenze di interi pseudocasuali.

9.7. Il costrutto doppie parentesi

Simile al comando let, il costrutto ((...)) consente l'espansione e la valutazione aritmetica. Nella sua forma più semplice, a=\$((5 + 3)) imposta "a" al valore "5 + 3", cioè 8. Non solo, ma questo costrutto consente di gestire, in Bash, le variabili con la sintassi del linguaggio C.

Esempio 9-30. Gestire le variabili in stile C

```
#!/bin/bash
# Manipolare una variabile, in stile C, usando il costrutto ((...)).
echo
(( a = 23 )) # Impostazione, in stile C, con gli spazi da entrambi i lati
           #+ dell' "=".
echo "a (valore iniziale) = $a"
           # Post-incremento di 'a', stile C.
echo "a (dopo a++) = a"
(( a-- ))
           # Post-decremento di 'a', stile C.
echo "a (dopo a--) = a"
(( ++a ))
           # Pre-incremento di 'a', stile C.
echo "a (dopo ++a) = a"
           # Pre-decremento di 'a', stile C.
echo "a (dopo --a) = a"
echo
# Fate attenzione che, come nel C, gli operatoti di pre- e post-decremento
#+ hanno effetti collaterali leggermente differenti.
n=1; let --n && echo "Vero" || echo "Falso" # Falso
n=1; let n-- && echo "Vero" || echo "Falso" # Vero
# Grazie, Jeroen Domburg.
echo
((t = a<45?7:11)) # Operatore ternario del C.
echo "Se a < 45, allora t = 7, altrimenti t = 11."
echo "t = $t "
                  # Si!
echo
```

```
# Attenzione, sorpresa!
# ------
# Evidentemente Chet Ramey ha contrabbandato un mucchio di costrutti in
#+ stile C, non documentati, in Bash (in realtà adattati da ksh, in
#+ quantità notevole).
# Nella documentazione Bash, Ramey chiama ((...)) matematica di shell,
#+ ma ciò va ben oltre l'aritmetica.
# Mi spiace, Chet, ora il segreto è svelato.
# Vedi anche l'uso del costrutto ((...)) nei cicli "for" e "while".
# Questo costrutto funziona solo nella versione 2.04 e successive, di Bash.
exit 0
```

Vedi anche Esempio 10-12.

Note

- 1. Naturalmente, il PID dello script in esecuzione è \$\$.
- 2. I termini "argomento" e "parametro" vengono spesso usati per indicare la stessa cosa. In questo libro hanno lo stesso, identico significato: quello di una variabile passata ad uno script o ad una funzione.
- 3. Questo vale sia per gli argomenti da riga di comando che per i parametri passati ad una funzione.
- 4. Se \$parametro è nullo, in uno script non interattivo, quest'ultimo viene terminato con exit status 127 (il codice di errore Bash di "command not found").
- 5. La reale "casualità," per quanto esista veramente, la si può trovare solo in alcuni fenomeni naturali ancora non completamente compresi come il decadimento radioattivo. I computer possono solamente simularla, di conseguenza ci si riferisce alle sequenze "casuali" da essi generate col termine di numeri *pseudocasuali*.
- 6. Il *seme* di una serie di numeri pseudocasuali genarata dal computer può essere considerata un'etichetta identificativa. Per esempio, si pensi a una serie pseudocasuale con seme 23 come *serie* #23.
 - Una proprietà della serie di numeri pseudocasuali è rappresentata dall'ampiezza del ciclo prima che la serie incominci a ripetersi. Un buon generatore di numeri pseudocasuali produce serie con cicli molto grandi.

Capitolo 10. Cicli ed alternative

Le operazioni sui blocchi di codice sono la chiave per creare script di shell ben strutturati e organizzati. I costrutti per gestire i cicli e le scelte sono gli strumenti che consentono di raggiungere questo risultato.

10.1. Cicli

Un ciclo è un blocco di codice che itera (ripete) un certo numero di comandi finché la condizione di controllo del ciclo è vera.

cicli for

for arg in [lista]

È il costrutto di ciclo fondamentale. Differisce significativamente dal suo analogo del linguaggio C.

```
for arg in [lista]
do
  comando(i)...
done
```

Nota: Ad ogni passo del ciclo, arg assume il valore di ognuna delle successive variabili elencate in lista.

```
for arg in "$var1" "$var2" "$var3" ... "$varN"
# Al 1° passo del ciclo, arg = $var1
# Al 2° passo del ciclo, arg = $var2
# Al 3° passo del ciclo, arg = $var3
# ...
# Al passo N° del ciclo, arg = $varN
# Bisogna applicare il "quoting" agli argomenti di [lista] per #+ evitare una possibile suddivisione delle parole.
```

Gli argomenti elencati in *lista* possono contenere i caratteri jolly.

Se do si trova sulla stessa riga di for, è necessario usare il punto e virgola dopo lista.

```
for arg in [lista]; do
```

Esempio 10-1. Semplici cicli for

```
#!/bin/bash
# Elenco di pianeti.

for pianeta in Mercurio Venere Terra Marte Giove Saturno Urano Nettuno Plutone
do
    echo $pianeta # Ogni pianeta su una riga diversa
done
echo

for pianeta in "Mercurio Venere Terra Marte Giove Saturno Urano Nettuno Plutone"
# Tutti i pianeti su un'unica riga.
# L'intera "lista" racchiusa tra apici doppi crea un'unica variabile.
do
    echo $pianeta
done
exit 0
```

Nota: Ogni elemento in [lista] può contenere più parametri. Ciò torna utile quando questi devono essere elaborati in gruppi. In tali casi, si deve usare il comando set (vedi Esempio 11-15) per forzare la verifica di ciascun elemento in [lista] e per assegnare ad ogni componente i rispettivi parametri posizionali.

Esempio 10-2. Ciclo for con due parametri in ogni elemento [lista]

```
#!/bin/bash
# Pianeti rivisitati.
# Associa il nome di ogni pianeta con la sua distanza dal sole.
for pianeta in "Mercurio 36" "Venere 67" "Terra 93" "Marte 142" "Giove 483"
 set -- $pianeta # Verifica la variabile "pianeta" e imposta i parametri
                  #+ posizionali.
  # i "--" evitano sgradevoli sorprese nel caso $pianeta sia nulla
 #+ o inizi con un trattino.
 # Potrebbe essere necessario salvare i parametri posizionali
 #+ originari, perché vengono sovrascritti.
    Un modo per farlo è usare un array,
          param_origin=("$@")
 echo "$1 $2,000,000 miglia dal sole"
 ##-----due tab---- servono a concatenare gli zeri al parametro $2
done
# (Grazie, S.C., per i chiarimenti aggiuntivi.)
```

exit 0

In un ciclo for, una variabile può sostituire [lista].

Esempio 10-3. Fileinfo: operare su un elenco di file contenuto in una variabile

```
#!/bin/bash
# fileinfo.sh
FILE="/usr/sbin/accept
/usr/sbin/pwck
/usr/sbin/chroot
/usr/bin/fakefile
/sbin/badblocks
/sbin/ypbind"
                  # Elenco dei file sui quali volete informazioni.
                  # Compreso l'inesistente file /usr/bin/fakefile.
echo
for file in $FILE
do
 if [ ! -e "$file" ]
                            # Verifica se il file esiste.
    echo "$file non esiste."; echo
                            # Verifica il successivo.
   continue
 ls -l $file | awk '{ print $9 "
                                        dimensione file: " $5 }'
 # Visualizza 2 campi.
 whatis 'basename $file'
                            # Informazioni sul file.
 # Fate attenzione che, affinché questo script funzioni correttamente,
 #+ bisogna aver impostato il database whatis.
 # Per farlo, da root, eseguite /usr/bin/makewhatis.
 echo
done
exit 0
```

In un *ciclo for*, [lista] accetta anche il globbing dei nomi dei file, vale a dire l'uso dei caratteri jolly usati per l'espansione dei nomi.

Esempio 10-4. Agire sui file con un ciclo for

```
#!/bin/bash
# list-glob.sh: Generare [lista] in un ciclo for usando il "globbing".
echo
for file in *
do
```

```
ls -l "$file" # Elenca tutti i file in $PWD (directory corrente).
 # Ricordate che il carattere jolly "*" verifica tutti i file,
 #+ tuttavia, il "globbing" non verifica i file i cui nomi iniziano
 #+ con un punto.
    Se il modello non verifica nessun file, allora si autoespande.
 # Per evitarlo impostate l'opzione nullglob (shopt -s nullglob).
 # Grazie, S.C.
done
echo; echo
for file in [jx]*
 rm -f $file
                 # Cancella solo i file i cui nomi iniziano con
                 #+ "j" o "x" presenti in $PWD.
 echo "Rimosso il file \"$file\"".
done
echo
exit 0
```

Omettere in [lista] in un *ciclo for* fa sì che il ciclo agisca su \$@ -- l'elenco degli argomenti forniti allo script da riga di comando. Una dimostrazione particolarmente intelligente di ciò è illustrata in Esempio A-16.

Esempio 10-5. Tralasciare in [lista] in un ciclo for

```
#!/bin/bash

# Invocate lo script sia con che senza argomenti e osservate cosa succede.

for a
do
    echo -n "$a "
done

# Manca 'in lista', quindi il ciclo opera su '$@'
#+ (elenco degli argomenti da riga di comando, compresi gli spazi).

echo
exit 0
```

In un È possibile impiegare la sostituzione di comando per generare [lista]. Vedi anche Esempio 12-48, Esempio 10-10 ed Esempio 12-42.

Esempio 10-6. Generare [lista] in un ciclo for con la sostituzione di comando

```
#!/bin/bash
# for-loopcmd.sh: un ciclo for con [lista]
#+ prodotta dalla sostituzione di comando.

NUMERI="9 7 3 8 37.53"

for numero in 'echo $NUMERI' # for numero in 9 7 3 8 37.53
do     echo -n "$numero "
done

echo
exit 0
```

Ecco un esempio un po' più complesso dell'utilizzo della sostituzione di comando per creare [lista].

Esempio 10-7. Un'alternativa con grep per i file binari

```
#!/bin/bash
# bin-grep.sh: Localizza le stringhe in un file binario.
# Un'alternativa con "grep" per file binari.
# Effetto simile a "grep -a"
E_ERR_ARG=65
E_NOFILE=66
if [ $# -ne 2 ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' stringa_di_ricerca nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
if [ ! -f "$2" ]
 echo "Il file \"$2\" non esiste."
 exit $E_NOFILE
fi
                 # Su suggerimento di Paulo Marcel Coelho Aragao.
for parola in $( strings "$2" | grep "$1" )
# Il comando "strings" elenca le stringhe nei file binari.
# L'output viene collegato (pipe) a "grep" che verifica la stringa cercata.
 echo $parola
done
# Come ha sottolineato S.C., le righe 23 - 29 potrebbero essere
#+ sostituite con la più semplice
    strings "$2" | grep "$1" | tr -s "$IFS" '[\n*]'
```

```
# Provate qualcosa come "./bin-grep.sh mem /bin/ls" per esercitarvi
#+ con questo script.
exit 0
```

Sempre sullo stesso tema.

Esempio 10-8. Elencare tutti gli utenti del sistema

```
#!/bin/bash
# userlist.sh
FILE_PASSWORD=/etc/passwd
            # Numero utente
for nome in $(awk 'BEGIN{FS=":"}{print $1}' < "$FILE_PASSWORD" )
# Separatore di campo = :^^^^
                                ^^^^^
# Visualizza il primo campo
                                         ^^^^^^
# Ottiene l'input dal file delle password
 echo "UTENTE nr.$n = $nome"
 let "n += 1"
done
# UTENTE nr.1 = root
# UTENTE nr.2 = bin
# UTENTE nr.3 = daemon
# UTENTE nr.30 = bozo
exit 0
# Esercizio:
# Com'è che un utente ordinario (o uno script eseguito dallo stesso)
#+ riesce a leggere /etc/passwd?
# Non si tratta di una falla per la sicurezza? Perché o perché no?
```

Esempio finale di [lista] risultante dalla sostituzione di comando.

Esempio 10-9. Verificare tutti i file binari di una directory in cerca degli autori

```
#!/bin/bash
# findstring.sh:
# Cerca una stringa particolare nei binari di una directory specificata.
directory=/usr/bin/
stringa="Free Software Foundation" # Vede quali file sono della FSF.
for file in $( find $directory -type f -name '*' | sort )
```

L'output di un ciclo for può essere collegato con una pipe ad un comando o ad una serie di comandi.

Esempio 10-10. Elencare i link simbolici presenti in una directory

```
#!/bin/bash
# symlinks.sh: Elenca i link simbolici presenti in una directory.
directory=${1-'pwd'}
# Imposta come predefinita la directory di lavoro corrente, nel caso non ne
#+ venga specificata alcuna.
# Corrisponde al seguente blocco di codice.
# -----
# ARG=1
                     # Si aspetta un argomento da riga di comando.
# if [ $# -ne "$ARG" ] # Se non c'è 1 argomento...
  directory='pwd' # directory di lavoro corrente
# else
# directory=$1
# fi
echo "Link simbolici nella directory \"$directory\""
for file in "$( find $directory -type 1 )" # -type 1 = link simbolici
 echo "$file"
done | sort
                                       # Se manca sort, l'elenco
                                       #+ non verrà ordinato.
# Per essere precisi, in realtà in questo caso un ciclo non sarebbe necessario,
#+ perché l'output del comando "find" viene espanso in un'unica parola.
# Tuttavia, illustra bene questa modalità e ne facilita la comprensione.
# Come ha evidenziato Dominik 'Aeneas' Schnitzer,
#+ se non si usa il "quoting" per $( find $directory -type l ) i nomi dei
#+ file contenenti spazi non vengono visualizzati correttamente.
# Il nome viene troncato al primo spazio incontrato.
```

Lo stdout di un ciclo può essere rediretto in un file, come dimostra la piccola modifica apportata all'esempio precedente.

Esempio 10-11. Link simbolici presenti in una directory salvati in un file

Vi è una sintassi alternativa per il *ciclo for* che risulta molto familiare ai programmatori in linguaggio C. Si basa sull'uso del costrutto doppie parentesi.

Esempio 10-12. Un ciclo for in stile C

```
#!/bin/bash
# Due modi per contare fino a 10.
echo
# Sintassi standard.
for a in 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
```

```
do
 echo -n "$a "
done
echo; echo
# Ora facciamo la stessa cosa usando la sintassi in stile C.
LIMITE=10
for ((a=1; a <= LIMITE; a++)) # Doppie parentesi, e "LIMITE" senza "$".
 echo -n "$a "
                           # Un costrutto preso in prestito da 'ksh93'.
done
echo; echo
# Uso dell' "operatore virgola" del C per incrementare due variabili
#+ contemporaneamente.
for ((a=1, b=1; a <= LIMITE; a++, b++)) # La virgola concatena le operazioni.
 echo -n "$a-$b "
done
echo; echo
exit 0
Vedi anche Esempio 26-15, Esempio 26-16 e Esempio A-6.
Adesso un ciclo for impiegato in un'applicazione "pratica".
Esempio 10-13. Utilizzare efax in modalità batch
#!/bin/bash
# Inviare un fax (dovete avere un 'fax' installato)
ARG_ATTESI=2
E_ERR_ARG=65
if [ $# -ne $ARG_ATTESI ]
# Verifica il corretto numero di argomenti.
```

echo "Utilizzo: 'basename \$0' nr_telefono file_testo"

exit \$E_ERR_ARG

fi

```
if [ ! -f "$2" ]
then
 echo "Il file $2 non è un file di testo"
 exit $E_ERR_ARG
fi
                         # Crea file fax formattati dai file di testo.
fax make $2
for file in $(ls $2.0*) # Concatena i file appena creati.
                         # Usa il carattere jolly in lista.
 fil="$fil $file"
done
efax -d /dev/ttyS3 -o1 -t "T$1" $fil # Eseque il lavoro.
# Come ha sottolineato S.C. il ciclo for potrebbe essere sostituito con
  efax -d /dev/ttyS3 -o1 -t "T$1" $2.0*
# ma non sarebbe stato altrettanto istruttivo [sorriso].
exit 0
```

while

Questo costrutto verifica una condizione data all'inizio del ciclo che viene mantenuto in esecuzione finché quella condizione rimane vera (restituisce exit status 0). A differenza del ciclo for, il *ciclo while* viene usato in quelle situazioni in cui il numero delle iterazioni non è conosciuto in anticipo.

```
while [condizione]
do
  comando...
done
```

Come nel caso dei *cicli for*, collocare il *do* sulla stessa riga della condizione di verifica rende necessario l'uso del punto e virgola.

```
while [condizione]; do
```

È da notare che alcuni *cicli while* specializzati, come per esempio il costrutto getopts, si discostano un po' dalla struttura standard appena illustrata.

Esempio 10-14. Un semplice ciclo while

```
#!/bin/bash
var0=0
LIMITE=10
while [ "$var0" -lt "$LIMITE" ]
οb
 echo -n "$var0 "
                         # -n sopprime il ritorno a capo.
 #
                           Lo spazio serve a separare i numeri visualizzati.
                          # var0=$(($var0+1)) anche questa forma va bene.
 var0='expr $var0 + 1'
                          # var0=$((var0 + 1)) anche questa forma va bene.
                          # let "var0 += 1"
                                               anche questa forma va bene.
done
                          # Anche vari altri metodi funzionano.
echo
exit 0
```

Esempio 10-15. Un altro ciclo while

```
#!/bin/bash
echo
                                  Equivalente a:
                                  while test "$var1" != "fine"
while [ "$var1" != "fine" ]
 echo "Immetti la variabile #1 (fine per terminare) "
                                # Non 'read $var1' (perché?).
 read var1
 echo "variabile #1 = $var1"
                                # È necessario il "quoting"
                                #+ per la presenza di "#"...
 # Se l'input è 'fine', viene visualizzato a questo punto.
 # La verifica per l'interruzione del ciclo, infatti, è posta all'inizio.
 echo
done
exit 0
```

Un *ciclo while* può avere diverse condizioni. Ma è solamente quella finale che stabilisce quando il ciclo deve terminare. Per questo scopo, però, è necessaria una sintassi leggermente differente.

Esempio 10-16. Ciclo while con condizioni multiple

```
[ "$var1" != fine ] # Tiene traccia del precedente valore di $var1.
    # "while" con quattro condizioni, ma è solo l'ultima che controlla
    #+ il ciclo.
    # È l'*ultimo* exit status quello che conta.

do
echo "Immetti la variable nr.1 (fine per terminare) "
    read var1
    echo "variabile nr.1 = $var1"
done

# Cercate di capire come tutto questo funziona.
# È un tantino complicato.
exit 0
```

Come per il *ciclo for*, anche per un *ciclo while* si può impiegare una sintassi in stile C usando il costrutto doppie parentesi (vedi anche Esempio 9-30).

Esempio 10-17. Sintassi in stile C di un ciclo while

```
#!/bin/bash
# wh-loopc.sh: Contare fino a 10 con un ciclo "while".
LIMITE=10
a=1
while [ "$a" -le $LIMITE ]
 echo -n "$a "
 let "a+=1"
done
             # Fin qui nessuna novità.
echo; echo
# Rifatto con la sintassi del C.
((a = 1))
             # a=1
# Le doppie parentesi consentono gli spazi nell'impostazione di una
#+ variabile, come in C.
while (( a <= LIMITE )) # Doppie parentesi senza "$" che precede
                       #+ il nome della variabile.
do
 echo -n "$a "
 ((a += 1)) # let "a+=1"
 # Le doppie parentesi consentono di incrementare una variabile
 #+ con la sintassi del C.
done
echo
```

```
\sharp Ora i programmatori in C si sentiranno a casa loro anche con Bash. exit 0
```

Nota: Un *ciclo while* può avere il proprio stdin rediretto da un file tramite il < alla fine del blocco. In un *ciclo while* il relativo stdin può essere fornito da una pipe.

until

Questo costrutto verifica una condizione data all'inizio del ciclo che viene mantenuto in esecuzione finché quella condizione rimane falsa (il contrario del *ciclo while*).

```
until [condizione-falsa]
do
  comando...
done
```

Notate che un *ciclo until* verifica la condizione all'inizio del ciclo, differendo, in questo, da analoghi costrutti di alcuni linguaggi di programmazione.

Come nel caso dei *cicli for*, collocare il *do* sulla stessa riga della condizione di verifica rende necessario l'uso del punto e virgola.

```
until [condizione-falsa]; do
```

Esempio 10-18. Ciclo until

```
#!/bin/bash

CONDIZIONE_CONCLUSIONE=fine

until [ "$var1" = "$CONDIZIONE_CONCLUSIONE" ]
# Condizione di verifica all'inizio del ciclo.
do
    echo "Immetti variabile nr.1 "
    echo "($CONDIZIONE_CONCLUSIONE per terminare)"
    read var1
    echo "variabile nr.1 = $var1"
    echo
done

exit 0
```

10.2. Cicli annidati

Un *ciclo annidato* è un ciclo in un ciclo, vale a dire un ciclo posto all'interno del corpo di un altro (chiamato ciclo esterno). Al suo primo passo, il ciclo esterno mette in esecuzione quello interno che esegue il proprio blocco di codice fino alla conclusione. Quindi, al secondo passo, il ciclo esterno rimette in esecuzione quello interno. Questo si ripete finché il ciclo esterno non termina. Naturalmente, un *break* contenuto nel ciclo nterno o in quello esterno, può interrompere l'intero processo.

Esempio 10-19. Cicli annidati

```
#!/bin/bash
# nested-loop.sh: Cicli "for" annidati.
esterno=1
                  # Imposta il contatore del ciclo esterno.
# Inizio del ciclo esterno.
for a in 1 2 3 4 5
do
 echo "Passo $esterno del ciclo esterno."
 echo "----"
 interno=1
                  # Imposta il contatore del ciclo interno.
 # -----
 # Inizio del ciclo interno.
 for b in 1 2 3 4 5
   echo "Passo $interno del ciclo interno."
   let "interno+=1" # Incrementa il contatore del ciclo interno.
 # Fine del ciclo interno.
 let "esterno+=1"
                  # Incrementa il contatore del ciclo esterno.
 echo
                  # Spaziatura tra gli output dei successivi
                  #+ passi del ciclo esterno.
done
# Fine del ciclo esterno.
exit 0
```

Vedi Esempio 26-11 per un'illustrazione di cicli while annidati e Esempio 26-13 per un ciclo while annidato in un ciclo until.

10.3. Controllo del ciclo

Comandi inerenti al comportamento del ciclo

break continue

I comandi di controllo del ciclo **break** e **continue** ¹ corrispondono esattamente ai loro analoghi degli altri linguaggi di programmazione. Il comando **break** interrompe il ciclo (esce), mentre **continue** provoca il salto all'*iterazione* (ripetizione) successiva, tralasciando tutti i restanti comandi di quel particolare passo del ciclo.

Esempio 10-20. Effetti di break e continue in un ciclo

```
#!/bin/bash
LIMITE=19 # Limite superiore
echo
echo "Visualizza i numeri da 1 fino a 20 (saltando 3 e 11)."
a=0
while [ $a -le "$LIMITE" ]
a=$(($a+1))
 if [ "$a" -eq 3 ] || [ "$a" -eq 11 ] # Esclude 3 e 11.
 then
  continue
           # Salta la parte restante di questa particolare
             #+ iterazione del ciclo.
 fi
 echo -n "$a " # Non visualizza 3 e 11.
done
# Esercizio:
# Perché il ciclo visualizza fino a 20?
echo; echo
echo Visualizza i numeri da 1 a 20, ma succede qualcosa dopo il 2.
# Stesso ciclo, ma sostituendo 'continue' con 'break'.
a=0
while [ "$a" -le "$LIMITE" ]
a=$(($a+1))
```

```
if [ "$a" -gt 2 ]
then
  break # Salta l'intero ciclo.
fi
echo -n "$a "
done
echo; echo; echo
exit 0
```

Il comando **break** può avere un parametro. Il semplice **break** conclude il ciclo in cui il comando di trova, mentre un **break** N interrompe il ciclo al livello N.

Esempio 10-21. Interrompere un ciclo ad un determinato livello

```
#!/bin/bash
# break-levels.sh: Interruzione di cicli.
# "break N" interrompe i cicli al livello N.
for cicloesterno in 1 2 3 4 5
 echo -n "Gruppo $cicloesterno:
 #-----
 for ciclointerno in 1 2 3 4 5
 do
   echo -n "$ciclointerno "
   if [ "$ciclointerno" -eq 3 ]
   then
     break # Provate break 2 per vedere il risultato.
           # ("Interrompe" entrambi i cicli, interno ed esterno).
   fi
 done
 #-----
 echo
done
echo
exit 0
```

Il comando **continue**, come **break**, può avere un parametro. Un semplice **continue** interrompe l'esecuzione dell'iterazione corrente del ciclo e dà inizio alla successiva. **continue N** salta tutte le restanti iterazioni del ciclo in cui si trova e continua con l'iterazione successiva del ciclo N di livello superiore.

Esempio 10-22. Proseguire ad un livello di ciclo superiore

```
#!/bin/bash
# Il comando "continue N", continua all'Nsimo livello.
for esterno in I II III IV V
                                 # ciclo esterno
 echo; echo -n "Gruppo $esterno: "
 # -----
 for interno in 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 # ciclo interno
   if [ "$interno" -eq 7 ]
   then
     continue 2 # Continua al ciclo di 2 livello, cioè il
                #+ "ciclo esterno". Modificate la riga precedente
                #+ con un semplice "continue" per vedere il
                #+ consueto comportamento del ciclo.
   fi
   echo -n "$interno " # 7 8 9 10 non verranno mai visualizzati.
 # -----
done
echo; echo
# Esercizio:
# Trovate un valido uso di "continue N" in uno script.
exit 0
Esempio 10-23. Uso di "continue N" in un caso reale
# Albert Reiner fornisce un esempio di come usare "continue N":
```

```
# -----
# Supponiamo di avere un numero elevato di job che devono essere
#+ eseguiti, con tutti i dati che devono essere trattati contenuti in un
#+ file, che ha un certo nome ed è inserito in una data directory.
#+ Ci sono diverse macchine che hanno accesso a questa directory e voglio
#+ distribuire il lavoro su tutte queste macchine. Per far questo,
#+ solitamente, utilizzo nohup con il codice seguente su ogni macchina:
while true
do
 for n in .iso.*
   [ "$n" = ".iso.opts" ] && continue
   beta=${n#.iso.}
```

```
[ -r .Iso.$beta ] && continue
    [ -r .lock.$beta ] && sleep 10 && continue
    lockfile -r0 .lock.$beta | continue
    echo -n "$beta: " 'date'
   run-isotherm $beta
    date
    ls -alF .Iso.$beta
    [ -r .Iso.$beta ] && rm -f .lock.$beta
   continue 2
 done
 break
done
# I dettagli, in particolare sleep N, sono specifici per la mia
#+ applicazione, ma la struttura generale è:
while true
do
 for job in {modello}
    {job già terminati o in esecuzione} && continue
    {marca il job come in esecuzione, lo esegue, lo marca come eseguito}
   continue 2
 done
 break
               # Oppure 'sleep 600' per evitare la conclusione.
done
# In questo modo lo script si interromperà solo quando non ci saranno
#+ più job da eseguire (compresi i job che sono stati aggiunti durante
#+ il runtime). Tramite l'uso di appropriati lockfile può essere
#+ eseguito su diverse macchine concorrenti senza duplicazione di
#+ calcoli [che, nel mio caso, occupano un paio d'ore, quindi è
#+ veramente il caso di evitarlo]. Inoltre, poiché la ricerca
#+ ricomincia sempre dall'inizio, è possibile codificare le priorità
#+ nei nomi dei file. Naturalmente, questo si potrebbe fare senza
#+ 'continue 2', ma allora si dovrebbe verificare effettivamente se
#+ alcuni job sono stati eseguiti (in questo caso dovremmo cercare
#+ immediatamente il job successivo) o meno (in quest'altro dovremmo
#+ interrompere o sospendere l'esecuzione per molto tempo prima di
#+ poter verificare un nuovo job).
```

Attenzione

Il costrutto **continue N** è difficile da capire e complicato da usare, in modo significativo, in qualsiasi contesto. Sarebbe meglio evitarlo.

10.4. Verifiche ed alternative

I costrutti **case** e **select**, tecnicamente parlando, non sono cicli, dal momento che non iterano l'esecuzione di un blocco di codice. Come i cicli, tuttavia, hanno la capacità di dirigere il flusso del programma in base alle condizioni elencate dall'inizio alla fine del blocco.

Controllo del flusso del programma in un blocco di codice

case (in) / esac

Il costrutto **case** è l'equivalente di scripting di shell di **switch** del C/C++. Permette di dirigere il flusso del programma ad uno dei diversi blocchi di codice, in base alle condizioni di verifica. È una specie di scorciatoia di enunciati if/then/else multipli e uno strumento adatto per creare menu.

```
case "$variabile" in
"$condizione1")
comando...
;;
"$condizione2")
comando...
;;
esac
```

Nota:

- Il "quoting" delle variabili non è obbligatorio, dal momento che la suddivisione delle parole non ha luogo.
- Ogni riga di verifica termina con una parentesi tonda chiusa).
- Ciascun blocco di istruzioni termina con un doppio punto e virgola ;;.
- L'intero blocco case termina con esac (case scritto al contrario).

Esempio 10-24. Impiego di case

```
# La prima versione di quest'esempio usava, per indicare
#+ gli intervalli di caratteri minuscoli e maiuscoli, le forme
#+ [a-z] e [A-Z].
# Questo non è più possibile nel caso di particolari impostazioni
#+ locali e/o distribuzioni Linux.
# POSIX consente una maggiore portabilità.
# Grazie a Frank Wang per averlo evidenziato.

# Esercizio:
# ------
# Così com'è, lo script accetta la pressione di un solo tasto, quindi
#+ termina. Modificate lo script in modo che accetti un input continuo,
#+ visualizzi ogni tasto premuto e termini solo quando viene digitata una "X".
# Suggerimento: racchiudete tutto in un ciclo "while".
```

#+ o nel formato POSIX tra [[doppie parentesi quadre.

Esempio 10-25. Creare menu utilizzando case

```
#!/bin/bash
# Un database di indirizzi non molto elegante
clear # Pulisce lo schermo.
echo "
               Elenco Contatti"
echo "
                _____"
echo "Scegliete una delle persone seguenti:"
echo
echo "[E]vans, Roland"
echo "[J]ones, Mildred"
echo "[S]mith, Julie"
echo "[Z]ane, Morris"
echo
read persona
case "$persona" in
# Notate l'uso del "quoting" per la variabile.
  "E" | "e" )
 # Accetta sia una lettera maiuscola che minuscola.
 echo
 echo "Roland Evans"
 echo "4321 Floppy Dr."
 echo "Hardscrabble, CO 80753"
 echo "(303) 734-9874"
 echo "(303) 734-9892 fax"
 echo "revans@zzy.net"
 echo "Socio d'affari & vecchio amico"
```

```
;;
# Attenzione al doppio punto e virgola che termina ogni opzione.
  "J" | "j" )
  echo
  echo "Mildred Jones"
  echo "249 E. 7th St., Apt. 19"
  echo "New York, NY 10009"
  echo "(212) 533-2814"
  echo "(212) 533-9972 fax"
  echo "milliej@loisaida.com"
  echo "Ex fidanzata"
  echo "Compleanno: Feb. 11"
  ;;
# Aggiungete in seguito le informazioni per Smith & Zane.
          * )
   # Opzione predefinita.
   # Un input vuoto (tasto INVIO) o diverso dalle scelte
   #+ proposte, viene verificato qui.
   echo
   echo "Non ancora inserito nel database."
  ; ;
esac
echo
# Esercizio:
# -----
# Modificate lo script in modo che accetti input multipli,
#+ invece di terminare dopo aver visualizzato un solo indirizzo.
exit 0
Un uso particolarmente intelligente di case è quello per verificare gli argomenti passati da riga di comando.
#!/bin/bash
case "$1" in
"") echo "Utilizzo: ${0##*/} <nomefile>"; exit $E_ERR_PARAM;;
                              # Nessun parametro da riga di comando,
                              # o primo parametro vuoto.
\# Notate che \{0\#*/\} equivale alla sostituzione di parametro
#+ ${var##modello}. Cioè $0.
                      # Se il nome del file passato come argomento
-*) NOMEFILE=./$1;;
                      #+ ($1) inizia con un trattino, lo sostituisce
                      #+ con ./$1 di modo che i comandi successivi
                      #+ non lo interpretino come un'opzione.
* ) NOMEFILE=$1;;
                     # Altrimenti, $1.
```

esac

#! /bin/bash

Ecco un esempio ancor più chiaro di gestione dei parametri passati da riga di comando:

```
while [ $# -gt 0 ]; do  # Finché ci sono parametri . . .
 case "$1" in
    -d|--debug)
              # "-d" o "--debug" parametro?
              DEBUG=1
              ;;
    -c|--conf)
             FILECONF="$2"
              shift
              if [ ! -f $FILECONF ]; then
               echo "Errore: il file indicato non esiste!"
               exit $E_ERR_FILECONF # Errore di file non trovato.
              fi
              ;;
 esac
 shift
             # Verifica la serie successiva di parametri.
done
# Dallo script "Log2Rot" di Stefano Falsetto,
#+ parte del suo pacchetto "rottlog".
# Usato con il consenso dell'autore.
```

Esempio 10-26. Usare la sostituzione di comando per creare la variabile di case

Un costrutto case può filtrare le stringhe in una ricerca che fa uso del globbing.

Esempio 10-27. Una semplice ricerca di stringa

```
#!/bin/bash
# match-string.sh: semplice ricerca di stringa
verifica_stringa ()
  UGUALE=0
  NONUGUALE=90
  PARAM=2  # La funzione richiede 2 argomenti.
  ERR_PARAM=91
  [ $# -eq $PARAM ] | return $ERR_PARAM
  case "$1" in
  "$2") return $UGUALE;;
  * ) return $NONUGUALE;;
  esac
}
a=uno
b=due
c=tre
d=due
verifica_stringa $a  # numero di parametri errato
echo $?
                        # 91
verifica_stringa $a $b # diverse
echo $?
                        # 90
verifica_stringa $b $d # uguali
echo $?
exit 0
```

Esempio 10-28. Verificare un input alfabetico

```
then
 return $FALLIMENTO
fi
case "$1" in
[a-zA-Z]*) return $SUCCESSO;; # Inizia con una lettera?
       ) return $FALLIMENTO;;
esac
              # Confrontatelo con la funzione "isalpha ()" del C.
}
isalpha2 () # Verifica se l'*intera stringa* è composta da lettere.
 [ $# -eq 1 ] || return $FALLIMENTO
 case $1 in
 *[!a-zA-Z]*|"") return $FALLIMENTO;;
              *) return $SUCCESSO;;
 esac
}
isdigit () # Verifica se l'*intera stringa* è formata da cifre.
            # In altre parole, verifica se è una variabile numerica.
 [ $# -eq 1 ] || return $FALLIMENTO
 case $1 in
 *[!0-9]*|"") return $FALLIMENTO;;
          *) return $SUCCESSO;;
 esac
}
verifica_var () # Front-end per isalpha ().
if isalpha "$@"
 echo "\"$*\" inizia con un carattere alfabetico."
 if isalpha2 "$@"
          # Non ha significato se il primo carattere non è alfabetico.
   echo "\"$*\" contiene solo lettere."
   echo "\"$*\" contiene almeno un carattere non alfabetico."
 fi
else
 echo "\"$*\" non inizia con una lettera."
                # Stessa risposta se non viene passato alcun argomento.
fi
echo
}
verifica_cifra ()# Front-end per isdigit ().
```

```
if isdigit "$@"
then
  echo "\"$*\" contiene solo cifre [0 - 9]."
  echo "\"$*\" contiene almeno un carattere diverso da una cifra."
echo
a=23skidoo
b=H311o
c=-Cosa?
d=Cosa?
               # Sostituzione di comando.
e='echo $b'
f=AbcDef
q = 27234
h=27a34
i=27.34
verifica_var $a
verifica_var $b
verifica_var $c
verifica_var $d
verifica_var $e
verifica_var $f
verifica_var  # Non viene passato nessun argomento, cosa succede?
verifica_cifra $g
verifica_cifra $h
verifica_cifra $i
exit 0
               # Script perfezionato da S.C.
# Esercizio:
# Scrivete la funzione 'isfloat ()' che verifichi i numeri in virgola
#+ mobile. Suggerimento: la funzione è uquale a 'isdigit ()', ma con
#+ l'aggiunta della verifica del punto decimale.
```

select

Il costrutto **select**, adottato dalla Shell Korn, è anch'esso uno strumento per creare menu.

```
select variabile [in lista]
do
  comando...
break
done
```

Viene visualizzato un prompt all'utente affinché immetta una delle scelte presenti nella variabile lista. Si noti che **select** usa, in modo predefinito, il prompt PS3 (#?). Questo può essere modificato.

Esempio 10-29. Creare menu utilizzando select

```
#!/bin/bash
PS3='Scegli il tuo ortaggio preferito: '# Imposta la stringa del prompt.
echo
select verdura in "fagioli" "carote" "patate" "cipolle" "rape"
do
    echo
    echo
    echo "Il tuo ortaggio preferito sono i/le $verdura."
    echo "Yuck!"
    echo
    break # Cosa succederebbe se non ci fosse il "break"?
done
exit 0
```

Se viene omesso in lista allora select usa l'elenco degli argomenti passati da riga di comando allo script (\$@) o alla funzione in cui il costrutto select è inserito.

Lo si confronti con il comportamento del costrutto

```
for variabile [in lista]
con in lista omesso.
```

Esempio 10-30. Creare menu utilizzando select in una funzione

```
#!/bin/bash
PS3='Scegli il tuo ortaggio preferito: '
echo
scelta_di()
{
    select verdura
# [in lista] omesso, quindi 'select' usa gli argomenti passati alla funzione.
    do
        echo
        echo
        echo "Il tuo ortaggio preferito: $verdura."
```

```
echo "Yuck!"
echo
break
done
}
scelta_di fagioli riso carote ravanelli pomodori spinaci
# $1 $2 $3 $4 $5 $6
# passati alla funzione scelta_di()
exit 0
```

Vedi anche Esempio 34-3.

Note

1. Sono builtin di shell, mentre altri comandi di ciclo, come while e case, sono parole chiave.

Capitolo 11. Comandi interni e builtin

Un *builtin* è un **comando** appartenente alla serie degli strumenti Bash, letteralmente *incorporato*. Questo è stato fatto sia per motivi di efficienza -- i builtin eseguono più rapidamente il loro compito di quanto non facciano i comandi esterni, che di solito devono generare un processo separato (forking) -- sia perché particolari builtin necessitano di un accesso diretto alle parti interne della shell.

Quando un comando, o la stessa shell, svolge un certo compito, dà origine (*spawn*) ad un nuovo sottoprocesso. Questa azione si chiama *forking*. Il nuovo processo è il *figlio*, mentre il processo che l'ha *generato* è il *genitore*. Mentre il *processo figlio* sta svolgendo il proprio lavoro, il *processo genitore* resta ancora in esecuzione.

Si noti che mentre un *processo genitore* ottiene l'*ID di processo* del *processo figlio*, riuscendo in questo modo a passargli degli argomenti, *non è vero l'inverso*. Ciò può creare dei problemi che sono subdoli e difficili da individuare.

Esempio 11-1. Uno script che genera istanze multiple di sé stesso

```
#!/bin/bash
# spawn.sh
PID=$(pidof sh $0)
                   # ID dei processi delle diverse istanze dello script.
P_array=( $PID )
                     # Inseriti in un array (perché?).
echo $PID
                     # Visualizza gli ID dei processi genitore e figlio.
let "instanze = ${#P_array[*]} - 1"
                                     # Conta gli elementi, meno 1.
                                      # Perché viene sottratto 1?
echo "$instanze instanza(e) dello script in esecuzione."
echo "[Premete Ctl-C per terminare.]"; echo
sleep 1
                     # Attesa.
sh $0
                     # Provaci ancora, Sam.
exit 0
                     # Inutile: lo script non raggiungerà mai questo punto.
                     # Perché?
# Dopo aver terminato l'esecuzione con Ctl-C,
#+ saranno proprio tutte "morte" le istanze generate dallo script?
  In caso affermativo, perché?
# Nota:
# Fate attenzione a non tenere in esecuzione lo script troppo a lungo.
# Potrebbe, alla fine, esaurire troppe risorse di sistema.
# Uno script che genera istanze multiple di sé stesso
#+ rappresenta una tecnica di scripting consigliabile.
 Siete d'accordo oppure no?
```

In genere, un *builtin* Bash eseguito in uno script non genera un sottoprocesso. Al contrario, un filtro o un comando di sistema esterno, solitamente, *avvia* (*fork*) un sottoprocesso.

Un builtin può avere un nome identico a quello di un comando di sistema. In questo caso Bash lo reimplementa internamente. Per esempio, il comando Bash **echo** non è uguale a /bin/echo, sebbene la loro azione sia quasi identica.

```
#!/bin/bash
echo "Questa riga usa il builtin \"echo\"."
```

```
/bin/echo "Questa riga usa il comando di sistema /bin/echo."
```

Una parola chiave è un simbolo, un operatore o una parola *riservata*. Le parole chiave hanno un significato particolare per la shell e, infatti, rappresentano le componenti strutturali della sua sintassi. Ad esempio "for", "while", "do" e "!" sono parole chiave. Come un builtin, una parola chiave è una componente interna di Bash, ma a differenza di un *builtin*, non è di per se stessa un comando, ma parte di una struttura di comandi più ampia. ¹

I/O

echo

```
visualizza (allo stdout) un'espressione o una variabile (vedi Esempio 4-1).
echo Ciao
echo $a
```

echo richiede l'opzione -e per visualizzare le sequenze di escape. Vedi Esempio 5-2.

Normalmente, ogni comando **echo** visualizza una nuova riga. L'opzione -n annulla questo comportamento.

Nota: echo può essere utilizzato per fornire una seguenza di comandi in una pipe.

```
if echo "$VAR" | grep -q txt # if [[ $VAR = *txt* ]]
then
  echo "$VAR contiene la sottostringa \"txt\""
fi
```

Nota: Si può utilizzare echo, in combinazione con la sostituzione di comando, per impostare una variabile.

```
a='echo "CIAO" | tr A-Z a-z'
```

Vedi anche Esempio 12-19, Esempio 12-3, Esempio 12-41 ed Esempio 12-42.

Si faccia attenzione che echo 'comando' cancella tutti i ritorni a capo generati dall'output di comando.

La variabile \$IFS (internal field separator), di norma, comprende \n (ritorno a capo) tra i suoi caratteri di spaziatura. Bash, quindi, scinde l'output di *comando* in corrispondenza dei ritorni a capo. Le parti vengono passate come argomenti a **echo**. Di conseguenza **echo** visualizza questi argomenti separati da spazi.

bash\$ ls -1 /usr/share/apps/kjezz/sounds

```
-rw-r--r-- 1 root root 1407 Nov 7 2000 reflect.au
-rw-r--r-- 1 root root 362 Nov 7 2000 seconds.au
```

```
bash$ echo 'ls -1 /usr/share/apps/kjezz/sounds' total 40 -rw-r--r-- 1 root root 716 Nov 7 2000 reflect.au -rw-r--r-- 1 root root 362 Nov 7 2000 seconds.au
```

Quindi, in che modo si può inserire un "a capo" in una stringa di caratteri da visualizzare?

```
# Incorporare un a capo?
```

```
echo "Perché questa stringa non viene \n suddivisa su due righe?"
# Non viene divisa.
# Proviamo qualcos'altro.
echo
echo $"Riga di testo contenente
un a capo."
# Viene visualizzata su due righe distinte (a capo incorporato).
# Ma, il prefisso di variabile "$" è proprio necessario?
echo
echo "Questa stringa è divisa
su due righe."
# No, il "$" non è necessario.
echo
echo "----"
echo
echo -n $"Un'altra riga di testo contenente
un a capo."
# Viene visualizzata su due righe (a capo incorporato).
# In questo caso neanche l'opzione -n riesce a sopprimere l'a capo.
echo
echo
echo "----"
echo
echo
# Tuttavia, quello che segue non funziona come potremmo aspettarci.
# Perché no? Suggerimento: assegnamento a una variabile.
stringal=$"Ancora un'altra riga di testo contenente
un a capo (forse)."
echo $stringal
# Ancora un'altra riga di testo contenente un a_capo (forse).
# L'a_capo è diventato uno spazio.
# Grazie a Steve Parker per la precisazione.
```

Nota: Questo comando è un builtin di shell e non è uguale a /bin/echo, sebbene la sua azione sia simile.

```
bash$ type -a echo
echo is a shell builtin
echo is /bin/echo
```

printf

Il comando **printf**, visualizzazione formattata, rappresenta un miglioramento di **echo**. È una variante meno potente della funzione di libreria printf() del linguaggio C. Anche la sua sintassi è un po' differente.

```
printf stringa-di-formato... parametro...
```

È la versione builtin Bash del comando /bin/printf o /usr/bin/printf. Per una descrizione dettagliata, si veda la pagina di manuale di **printf** (comando di sistema).

Attenzione

Le versioni più vecchie di Bash potrebbero non supportare printf.

Esempio 11-2. printf in azione

```
#!/bin/bash
# printf demo
                                           # Vedi nota a fine listato
PI=3,14159265358979
CostanteDecimale=31373
Messaggio1="Saluti,"
Messaggio2="un abitante della Terra."
echo
printf "Pi con 2 cifre decimali = %1.2f" $PI
printf "Pi con 9 cifre decimali = %1.9f" $PI # Esegue anche il corretto
                                           #+ arrotondamento.
printf "\n"
                                             Esegue un ritorno a capo,
                                             equivale a 'echo'.
printf "Costante = \t%d\n" $CostanteDecimale # Inserisce un carattere
                                           #+ di tabulazione (\t)
printf "%s %s \n" $Messaggio1 $Messaggio2
echo
# Simulazione della funzione sprintf del C.
# Impostare una variabile con una stringa di formato.
echo
Pi12=$(printf "%1.12f" $PI)
echo "Pi con 12 cifre decimali = $Pi12"
```

```
echo $Msq; echo $Msq
# Ora possiamo disporre della funzione 'sprintf' come modulo
#+ caricabile per Bash. Questo, però, non è portabile.
exit 0
# N.d.T. Nella versione originale veniva usato il punto come separatore
#+ decimale. Con le impostazioni locali italiane il punto avrebbe
#+ impedito il corretto funzionamento di printf.
Un'utile applicazione di printf è quella di impaginare i messaggi d'errore
E_ERR_DIR=65
var=directory_inesistente
errore()
  printf "$@" >&2
  # Organizza i parametri posizionali passati e li invia allo stderr.
  echo
  exit $E_ERR_DIR
}
cd $var || errore $"Non riesco a cambiare in %s." "$var"
# Grazie, S.C.
```

read

"Legge" il valore di una variabile dallo stdin, vale a dire, preleva in modo interattivo l'input dalla tastiera. L'opzione –a permette a **read** di assegnare le variabili di un array (vedi Esempio 26-6).

Esempio 11-3. Assegnamento di variabile utilizzando read

Msg='printf "%s %s \n" \$Messaggio1 \$Messaggio2'

```
#!/bin/bash
# "Leggere" variabili.
echo -n "Immetti il valore della variabile 'varl': "
# L'opzione -n di echo sopprime il ritorno a capo.

read varl
# Notate che non vi è nessun '$' davanti a varl, perché la variabile
#+ è in fase di impostazione.

echo "varl = $varl"

echo
# Un singolo enunciato 'read' può impostare più variabili.
echo -n "Immetti i valori delle variabili 'var2' e 'var3' (separati da \
```

Se a read non è associata una variabile, l'input viene assegnato alla variabile dedicata \$REPLY.

Esempio 11-4. Cosa succede quando read non è associato ad una variabile

```
#!/bin/bash
# read-novar.sh
echo
# ----- #
echo -n "Immetti un valore: "
read var
echo "\"var\" = "$var""
# Tutto come ci si aspetta.
# ----- #
echo
# ----- #
echo -n "Immetti un altro valore: "
          # Non viene fornita alcuna variabile a 'read',
           #+ quindi... l'input di 'read' viene assegnato alla
           #+ variabile predefinita $REPLY.
var="$REPLY"
echo "\"var\" = "$var""
# Stesso risultato del primo blocco di codice.
# ----- #
echo
exit 0
```

Normalmente, immettendo una \ nell'input di **read** si disabilita il ritorno a capo. L'opzione -r consente di interpretare la \ letteralmente.

Esempio 11-5. Input su più righe per read

```
# seconda riga

echo "var1 = $var1"

# var1 = prima riga seconda riga

# Per ciascuna riga che termina con "\", si ottiene un prompt alla riga

#+ successiva per continuare ad inserire caratteri in var1.

echo; echo

echo "Immettete un'altra stringa che termina con \\ , quindi premete <INVIO>."

read -r var2 # L'opzione -r fa sì che "\" venga interpretata letteralmente.

# prima riga \\

echo "var2 = $var2"

# var2 = prima riga \\

# L'introduzione dei dati termina con il primo <INVIO>.

echo

exit 0
```

Il comando **read** possiede alcune interessanti opzioni che consentono di visualizzare un prompt e persino di leggere i tasti premuti senza il bisogno di premere **INVIO**.

```
# Rilevare la pressione di un tasto senza dover premere INVIO.

read -s -nl -p "Premi un tasto " tasto
echo; echo "Hai premuto il tasto "\"$tasto\""."

# L'opzione -s serve a non visualizzare l'input.
# L'opzione -n N indica che devono essere accettati solo N caratteri di input.
# L'opzione -p permette di visualizzare il messaggio del prompt immediatamente
#+ successivo, prima di leggere l'input.

# Usare queste opzioni è un po' complicato, perché
#+ devono essere poste nell'ordine esatto.
```

L'opzione -n di **read** consente anche il rilevamento dei *tasti freccia* ed alcuni altri tasti inusuali.

Esempio 11-6. Rilevare i tasti freccia

```
canc='\[3'
# -----
SUCCESSO=0
ALTRO=65
echo -n "Premi un tasto...
# Potrebbe essere necessario premere anche INVIO se viene premuto un
#+ tasto non tra quelli elencati.
read -n3 tasto
                                    # Legge 3 caratteri.
echo -n "$tasto" | grep "$frecciasu" # Verifica il codice del
                                    #+ tasto premuto.
if [ "$?" -eq $SUCCESSO ]
then
 echo "È stato premuto il tasto Freccia-su."
 exit $SUCCESSO
fi
echo -n "$tasto" | grep "$frecciagiù"
if [ "$?" -eq $SUCCESSO ]
then
 echo "È stato premuto il tasto Freccia-giù."
 exit $SUCCESSO
fi
echo -n "$tasto" | grep "$frecciadestra"
if [ "$?" -eq $SUCCESSO ]
then
 echo "È stato premuto il tasto Freccia-destra."
 exit $SUCCESSO
fi
echo -n "$tasto" | grep "$frecciasinistra"
if [ "$?" -eq $SUCCESSO ]
 echo "È stato premuto il tasto Freccia-sinistra."
 exit $SUCCESSO
echo -n "$tasto" | grep "$ins"
if [ "$?" -eq $SUCCESSO ]
 echo "È stato premuto il tasto \"Ins\"."
 exit $SUCCESSO
echo -n "$tasto" | grep "$canc"
if [ "$?" -eq $SUCCESSO ]
  echo "È stato premuto il tasto \"Canc\"."
  exit $SUCCESSO
fi
```

```
exit $ALTRO

# Esercizi:
# ------

# 1) Semplificate lo script trasformando le verifiche multiple "if" in un
# costrutto 'case'.

# 2) Aggiungete il rilevamento dei tasti "Home", "Fine", "PgUp" e "PgDn".

# N.d.T. Attenzione! I codici dei tasti indicati all'inizio potrebbero non
#+ corrispondere a quelli della vostra tastiera.

# Verificateli e quindi, modificate l'esercizio in modo che funzioni
#+ correttamente.
```

Nota: L'opzione -n di read evita il rilevamento del tasto INVIO (nuova riga).

L'opzione -t di **read** consente un input temporizzato (vedi Esempio 9-4).

Il comando **read** può anche "leggere" il valore da assegnare alla variabile da un file rediretto allo stdin. Se il file contiene più di una riga, solo la prima viene assegnata alla variabile. Se **read** ha più di un parametro, allora ad ognuna di queste variabili vengono assegnate le stringhe successive delimitate da spazi. Attenzione!

Esempio 11-7. Utilizzare read con la redirezione di file

```
#!/bin/bash
read var1 <file-dati
echo "var1 = $var1"
# varl viene impostata con l'intera prima riga del file di input "file-dati"
read var2 var3 <file-dati
echo "var2 = $var2
                  var3 = $var3"
# Notate qui il comportamento poco intuitivo di "read".
# 1) Ritorna all'inizio del file di input.
# 2) Ciascuna variabile viene impostata alla stringa corrispondente,
    separata da spazi, piuttosto che all'intera riga di testo.
# 3) La variabile finale viene impostata alla parte rimanente della riga.
# 4) Se ci sono più variabili da impostare di quante siano le
    stringhe separate da spazi nella prima riga del file, allora le
    variabili in eccesso restano vuote.
echo "-----"
# Come risolvere il problema precedente con un ciclo:
while read riga
do
 echo "$riga"
done <file-dati
```

```
# Grazie a Heiner Steven per la puntualizzazione.
echo "-----"
# Uso della variabile $IFS (Internal Field Separator) per suddividere
#+ una riga di input per "read",
#+ se non si vuole che il delimitatore preimpostato sia la spaziatura.
echo "Elenco di tutti gli utenti:"
OIFS=$IFS; IFS=:
                    # /etc/passwd usa ":" come separatore di campo.
while read name passwd uid gid fullname ignore
 echo "$name ($fullname)"
done <etc/passwd
                    # Redirezione I/O.
                    # Ripristina il valore originario di $IFS.
IFS=$OIFS
# Anche questo frammento di codice è di Heiner Steven.
# Impostando la variabile $IFS all'interno dello stesso ciclo,
#+ viene eliminata la necessità di salvare il valore originario
#+ di $IFS in una variabile temporanea.
# Grazie, Dim Segebart per la precisazione.
echo "-----"
echo "Elenco di tutti gli utenti:"
while IFS=: read name passwd uid gid fullname ignore
 echo "$name ($fullname)"
done <etc/passwd
                # Redirezione I/O.
echo "\$IFS è ancora $IFS"
exit 0
```

Nota: Il tentativo di impostare delle variabili collegando con una pipe l'output del comando echo a **read**, fallisce.

Tuttavia, collegare con una pipe l'output di cat sembra funzionare.

```
cat file1 file2 |
while read riga
do
echo $riga
done
```

Comunque, come mostra Bjön Eriksson:

Esempio 11-8. Problemi leggendo da una pipe

```
#!/bin/sh
# readpipe.sh
# Esempio fornito da Bjon Eriksson.
ultimo="(null)"
cat $0 |
while read riga
    echo "{$riga}"
    ultimo=$riga
done
printf "\nFatto, ultimo:$ultimo\n"
exit 0 # Fine del codice.
        # Segue l'output (parziale) dello script.
        # 'echo' fornisce le parentesi graffe aggiuntive.
./readpipe.sh
{#!/bin/sh}
{ultimo="(null)"}
{cat $0 |}
{while read riga}
{do}
{echo "{$riga}"}
{ultimo=$riga}
{done}
{printf "nFatto, ultimo:$ultimon"}
Fatto, ultimo:(null)
La variabile (ultimo) è stata impostata all'interno di una subshell,
al di fuori di essa, quindi, rimane non impostata.
Lo script gendiff, che di solito si trova in /usr/bin in molte distribuzioni Linux, usa una pipe per collegare
l'output di find ad un costrutto while read.
find $1 \( -name "*$2" -o -name ".*$2" \) -print |
```

Filesystem

while read f; do

cd

Il familiare comando di cambio di directory **cd** viene usato negli script in cui, per eseguire un certo comando, è necessario trovarsi in una directory specifica.

```
(cd /source/directory && tar cf - . ) | (cd /dest/directory && tar xpvf -)
```

[dal già citato esempio di Alan Cox]

L'opzione -P (physical) di cd permette di ignorare i link simbolici.

cd - cambia a \$OLDPWD, la directory di lavoro precedente.

Attenzione

Il comando **cd** non funziona come ci si potrebbe aspettare quando è seguito da una doppia barra.

```
bash$ cd //
bash$ pwd
//
```

L'output, naturalmente, dovrebbe essere /. Questo rappresenta un problema sia da riga di comando che in uno script.

pwd

Print Working Directory. Fornisce la directory corrente dell'utente (o dello script) (vedi Esempio 11-9). Ha lo stesso effetto della lettura del valore della variabile builtin \$PWD.

pushd popd dirs

Questa serie di comandi forma un sistema per tenere nota delle directory di lavoro; un mezzo per spostarsi avanti e indietro tra le directory in modo ordinato. Viene usato uno stack (del tipo LIFO) per tenere traccia dei nomi delle directory. Diverse opzioni consentono varie manipolazioni dello stack delle directory.

pushd nome-dir immette il percorso di *nome-dir* nello stack delle directory e simultaneamente passa dalla directory di lavoro corrente a *nome-dir*

popd preleva (pop) il nome ed il percorso della directory che si trova nella locazione più alta dello stack delle directory e contemporaneamente passa dalla directory di lavoro corrente a quella prelevata dallo stack.

dirs elenca il contenuto dello stack delle directory (lo si confronti con la variabile \$DIRSTACK). Un comando **pushd** o **popd**, che ha avuto successo, invoca in modo automatico **dirs**.

Gli script che necessitano di ricorrenti cambiamenti delle directory di lavoro possono trarre giovamento dall'uso di questi comandi, evitando di dover codificare ogni modifica all'interno dello script. È da notare che nell'array implicito \$DIRSTACK, accessibile da uno script, è memorizzato il contenuto dello stack delle directory.

Esempio 11-9. Cambiare la directory di lavoro corrente

```
#!/bin/bash
dir1=/usr/local
dir2=/var/spool

pushd $dir1
# Viene eseguito un 'dirs' automatico (visualizza lo stack delle
#+ directory allo stdout).
echo "Ora sei nella directory 'pwd'." # Uso degli apici singoli
```

```
#+ inversi per 'pwd'.

# Ora si fa qualcosa nella directory 'dirl'.
pushd $dir2
echo "Ora sei nella directory 'pwd'."

# Adesso si fa qualcos'altro nella directory 'dir2'.
echo "Nella posizione più alta dell'array DIRSTACK si trova $DIRSTACK."
popd
echo "Sei ritornato alla directory 'pwd'."

# Ora si fa qualche altra cosa nella directory 'dirl'.
popd
echo "Sei tornato alla directory di lavoro originaria 'pwd'."

exit 0

# Cosa succede se non eseguite 'popd' -- prima di uscire dallo script?
# In quale directory vi trovereste alla fine? Perché?
```

Variabili

let

Il comando **let** permette di eseguire le operazioni aritmetiche sulle variabili. In molti casi, opera come una versione meno complessa di expr.

Esempio 11-10. Facciamo fare a "let" qualche calcolo aritmetico.

```
#!/bin/bash
echo
let a=11
                   # Uguale a 'a=11'
let a=a+5
                    # Equivale a let "a = a + 5"
                    # (i doppi apici e gli spazi la rendono più leggibile.)
echo "11 + 5 = $a" # 16
let "a <<= 3"
                    # Equivale a let "a = a << 3"</pre>
echo "\"\$a\" (=16) scorrimento a sinistra di 3 bit = $a"
                    # 128
let "a /= 4"
                   # Equivale a let "a = a / 4"
echo "128 / 4 = $a" # 32
let "a -= 5"
                    # Equivale a let "a = a - 5"
echo "32 - 5 = $a" # 27
let "a = a * 10"  # Equivale a let "a = a * 10"
echo "27 * 10 = $a" # 270
```

eval

```
eval arg1 [arg2] ... [argN]
```

Combina gli argomenti presenti in un'espressione, o in una lista di espressioni, e li *valuta*. Espande qualsiasi variabile presente nell'espressione. Il resultato viene tradotto in un comando. Può essere utile per generare del codice da riga di comando o da uno script.

Esempio 11-11. Dimostrazione degli effetti di eval

```
#!/bin/bash
y='eval ls -l' # Simile a y='ls -l'
echo $y
              #+ ma con i ritorni a capo tolti perché la variabile
              #+ "visualizzata" è senza "quoting".
echo
echo "$y"
              # I ritorni a capo vengono mantenuti con il
              #+ "quoting" della variabile.
echo; echo
y='eval df'
              # Simile a y='df'
echo $y
              #+ ma senza ritorni a capo.
# Se non si preservano i ritorni a capo, la verifica dell'output
#+ con utility come "awk" risulta più facile.
echo
echo
# Ora vediamo come "espandere" una variabile usando "eval" . . .
for i in 1 2 3 4 5; do
 eval valore=$i
 # valore=$i ha lo stesso effetto. "eval", in questo caso, non è necessario.
```

```
# Una variabile senza meta-significato valuta se stessa --
 #+ non può espandersi a nient'altro che al proprio contenuto letterale.
 echo $valore
done
echo
echo "---"
echo
for i in ls df; do
 valore=eval $i
  # valore=$i in questo caso avrebbe un effetto completamente diverso.
 # "eval" valuta i comandi "ls" e "df" . . .
 # I termini "ls" e "df" hanno un meta-significato,
 #+ dal momento che sono interpretati come comandi
 #+ e non come stringhe di caratteri.
 echo $valore
done
exit 0
Esempio 11-12. Forzare un log-off
#!/bin/bash
Terminare ppp per forzare uno scollegamento.
Lo script deve essere eseguito da root.
terminappp="eval kill -9 'ps ax | awk '/ppp/ { print $1 }''"
                         ---- ID di processo di ppp -----
                        # La variabile è diventata un comando.
$terminappp
# Le operazioni seguenti devono essere eseguite da root.
chmod 666 /dev/ttyS3
                        # Ripristino dei permessi di lettura+scrittura,
                        #+ altrimenti?
# Quando si invia un SIGKILL a ppp i permessi della porta seriale vengono
#+ modificati, quindi vanno ripristinati allo stato precedente il SIGKILL.
rm /var/lock/LCK..ttyS3 # Cancella il lock file della porta seriale. Perché?
exit 0
# Esercizi:
# 1) Lo script deve verificare se è stato root ad invocarlo.
# 2) Effettuate un controllo per verificare che, prima di tentarne la chiusura,
#+ il processo che deve essere terminato sia effettivamente in esecuzione.
# 3) Scrivete una versione alternativa dello script basata su 'fuser':
```

```
#+ if [ fuser -s /dev/modem ]; then . . .
```

Esempio 11-13. Una versione di "rot13"

```
#!/bin/bash
# Una versione di "rot13" usando 'eval'.
# Confrontatelo con l'esempio "rot13.sh".
impovar rot 13()
                             # Codifica "rot13"
 local nomevar=$1 valoreval=$2
 eval $nomevar='$(echo "$valoreval" | tr a-z n-za-m)'
impvar_rot_13 var "foobar"
                             # Codifica "foobar" con rot13.
echo $var
                             # sbbone
impvar_rot_13 var "$var"
                             # Codifica "sbbone" con rot13.
                             # Ritorno al valore originario della variabile.
echo $var
                             # foobar
# Esempio di Stephane Chazelas.
# Modificato dall'autore del documento.
exit 0
```

Rory Winston ha fornito il seguente esempio che dimostra quanto possa essere utile eval.

Esempio 11-14. Utilizzare eval per forzare una sostituzione di variabile in uno script Perl

Attenzione

Il comando **eval** può essere rischioso e normalmente, quando esistono alternative ragionevoli, dovrebbe essere evitato. Un **eval** \$COMANDI esegue tutto il contenuto di COMANDI, che potrebbe riservare spiacevoli sorprese come un **rm** -**rf** *. Eseguire del codice non molto familiare contenente un **eval**, e magari scritto da persone sconosciute, significa vivere pericolosamente.

set

Il comando **set** modifica il valore delle variabili interne di uno script. Un possibile uso è quello di attivare/disattivare le modalità (opzioni), legate al funzionamento della shell, che determinano il comportamento dello script. Un'altra applicazione è quella di reimpostare i parametri posizionali passati ad uno script con il risultato dell'istruzione (**set 'comando'**). Lo script assume i campi dell'output di comando come parametri posizionali.

Esempio 11-15. Utilizzare set con i parametri posizionali

```
#!/bin/bash
# script "set-test"
# Invocate lo script con tre argomenti da riga di comando,
# per esempio, "./set-test uno due tre".
echo
echo "Parametri posizionali prima di set \'uname -a\' :"
echo "Argomento nr.1 da riga di comando = $1"
echo "Argomento nr.2 da riga di comando = $2"
echo "Argomento nr.3 da riga di comando = $3"
set 'uname -a'
                # Imposta i parametri posizionali all'output
                # del comando 'uname -a'
                # Sconosciuto
echo $_
# Opzioni impostate nello script.
echo "Parametri posizionali dopo set \'uname -a\' :"
# $1, $2, $3, ecc. reinizializzati col risultato di 'uname -a'
echo "Campo nr.1 di 'uname -a' = $1"
echo "Campo nr.2 di 'uname -a' = $2"
echo "Campo nr.3 di 'uname -a' = $3"
echo ---
echo $_
                # ---
echo
exit 0
```

Invocando **set** senza alcuna opzione, o argomento, viene visualizzato semplicemente l'elenco di tutte le variabili d'ambiente, e non solo, che sono state inizializzate.

```
bash$ set
AUTHORCOPY=/home/bozo/posts
BASH=/bin/bash
BASH_VERSION=$'2.05.8(1)-release'
...
XAUTHORITY=/home/bozo/.Xauthority
_=/etc/bashrc
variabile22=abc
variabile23=xzy
```

set con --\$variabile assegna in modo esplicito il contenuto della variabile ai parametri posizionali. Se non viene specificata nessuna variabile dopo --, i parametri posizionali vengono *annullati*.

Esempio 11-16. Riassegnare i parametri posizionali

```
#!/bin/bash
variabile="uno due tre quattro cinque"
set -- $variabile
# Imposta i parametri posizionali al contenuto di "$variabile".
primo_param=$1
secondo_param=$2
shift; shift
                 # Salta i primi due parametri posizionali.
restanti_param="$*"
echo
echo "primo parametro = $primo_param"
                                              # uno
echo "secondo parametro = $secondo_param"
                                              # due
echo "rimanenti parametri = $restanti_param"
                                              # tre quattro cinque
echo; echo
# Ancora.
set -- $variabile
primo_param=$1
secondo_param=$2
echo "primo parametro = $primo_param"
                                              # uno
echo "secondo parametro = $secondo_param"
                                              # due
# Annulla i parametri posizionali quando non viene specificata
#+ nessuna variabile.
primo_param=$1
secondo_param=$2
echo "primo parametro = $primo_param"
                                              # (valore nullo)
echo "secondo parametro = $secondo_param"
                                              # (valore nullo)
exit 0
```

Vedi anche Esempio 10-2 e Esempio 12-50.

unset

il comando **unset** annulla una variabile di shell, vale a dire, la imposta al valore *nullo*. Fate attenzione che questo comando non è applicabile ai parametri posizionali.

```
bash$ unset PATH
bash$ echo $PATH
bash$
Esempio 11-17. "Annullare" una variabile
```

export

Il comando **export** rende disponibili le variabili a tutti i processi figli generati dallo script in esecuzione o dalla shell. *Purtroppo, non vi è alcun modo per* esportare *le variabili in senso contrario verso il processo genitore, ovvero nei confronti del processo che ha chiamato o invocato lo script o la shell*. Un uso importante del comando **export** si trova nei file di avvio (startup) per inizializzare e rendere accessibili le variabili d'ambiente ai susseguenti processi utente.

Esempio 11-18. Utilizzare export per passare una variabile ad uno script awk incorporato

```
echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile colonna-numero"
  exit $E ERR ARG
fi
nomefile=$1
colonna_numero=$2
#==== Fino a questo punto è uguale allo script originale =====#
export colonna_numero
# Esporta il numero di colonna all'ambiente, in modo che sia disponibile
#+ all'utilizzo.
# -----
scriptawk='{ totale += $ENVIRON["colonna_numero"]}
END { print totale }'
# Sì, una variabile può contenere uno script awk.
# -----
# Ora viene eseguito lo script awk.
awk $scriptawk $nomefile
# Grazie, Stephane Chazelas.
exit 0
```

Suggerimento: È possibile inizializzare ed esportare variabili con un'unica operazione, come export var1=xxx.

Tuttavia, come ha sottolineato Greg Keraunen, in certe situazioni questo può avere un effetto diverso da quello che si avrebbe impostando prima la variabile ed esportandola successivamente.

```
bash$ export var=(a b); echo ${var[0]}
(a b)
bash$ var=(a b); export var; echo ${var[0]}
a
```

declare

typeset

I comandi declare e typeset specificano e/o limitano le proprietà delle variabili.

readonly

Come declare -r, imposta una variabile in sola lettura ovvero, in realtà, come una costante. I tentativi per modificare la variabile falliscono generando un messaggio d'errore. È l'analogo shell del qualificatore di tipo **const** del linguaggio *C*.

getopts

Questo potente strumento verifica gli argomenti passati da riga di comando allo script. È l'analogo Bash del comando esterno getopt e della funzione di libreria **getopt** familiare ai programmatori in *C*. Permette di passare e concatenare più opzioni ² e argomenti associati allo script (per esempio **nomescript** -abc -e /usr/local).

Il costrutto **getopts** utilizza due variabili implicite. \$OPTIND, che è il puntatore all'argomento, (*OPTion INDex*) e \$OPTARG (*OPTion ARGument*) l'argomento (eventuale) associato ad un'opzione. Nella dichiarazione, i due punti che seguono il nome dell'opzione servono ad indicare che quell'opzione ha associato un argomento.

Il costrutto **getopts** di solito si trova all'interno di un ciclo while che elabora le opzioni e gli argomenti uno alla volta e quindi incrementa la variabile implicita \$OPTIND per il passo successivo.

Nota:

- 1. Gli argomenti passati allo script da riga di comando devono essere preceduti da un meno (-). È il prefisso che consente a **getopts** di riconoscere gli argomenti da riga di comando come *opzioni*. Infatti, **getopts** non elabora argomenti che non siano preceduti da e termina la sua azione appena incontra un'opzione che ne è priva.
- La struttura di getopts differisce leggermente da un normale ciclo while perché non è presente la condizione di verifica.
- 3. Il costrutto getopts sostituisce il deprecato comando esterno getopt.

```
while getopts ":abcde:fg" Opzione
# Dichiarazione iniziale.
# a, b, c, d, e, f, g sono le opzioni attese.
# I : dopo l'opzione 'e' indicano che c'è un argomento associato.
do
    case $Opzione in
    a ) # Fa qualcosa con la variabile 'a'.
    b ) # Fa qualcosa con la variabile 'b'.
    ...
    e) # Fa qualcosa con 'e', e anche con $OPTARG,
        # che è l'argomento associato all'opzione 'e'.
    ...
    g ) # Fa qualcosa con la variabile 'g'.
    esac
done
shift $(($OPTIND - 1))
# Sposta il puntatore all'argomento successivo.
# Tutto questo non è affatto complicato come sembra <sorriso>.
```

Esempio 11-19. Utilizzare getopts per leggere le opzioni/argomenti passati ad uno script

```
#!/bin/bash
# Prove con getopts e OPTIND
# Script modificato il 9/10/03 su suggerimento di Bill Gradwohl.
# Osserviamo come 'qetopts' elabora gli argomenti passati allo script da
#+ riga di comando.
# Gli argomenti vengono verificati come "opzioni" (flag)
#+ ed argomenti associati.
# Provate ad invocare lo script con
#
  'nomescript -mn'
# 'nomescript -oq qOpzione' (qOpzione può essere una stringa qualsiasi.)
# 'nomescript -qXXX -r'
#
# 'nomescript -qr'
                     - Risultato inaspettato, considera "r"
#+ come l'argomento dell'opzione "q"
# 'nomescript -q -r' - Risultato inaspettato, come prima.
# 'nomescript -mnop -mnop' - Risultato inaspettato
# (OPTIND non è attendibile nello stabilire da dove proviene un'opzione).
#
# Se un'opzione si aspetta un argomento ("flag:"), viene presa
# qualunque cosa si trovi vicino.
NO ARG=0
E_ERR_OPZ=65
if [ $# -eq "$NO_ARG" ] # Lo script è stato invocato senza
                         #+ alcun argomento?
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' opzioni (-mnopqrs)"
 exit $E_ERR_OPZ
                    # Se non ci sono argomenti, esce e
                         #+ spiega come usare lo script.
fi
# Utilizzo: nomescript -opzioni
# Nota: è necessario il trattino (-)
while getopts ":mnopq:rs" Opzione
do
 case $Opzione in
        ) echo "Scenario nr.1: opzione -m- [OPTIND=${OPTIND}]";;
   n | o ) echo "Scenario nr.2: opzione - $Opzione- [OPTIND=${OPTIND}]";;
         ) echo "Scenario nr.3: opzione -p- [OPTIND=${OPTIND}]";;
         ) echo "Scenario nr.4: opzione -q-\
con argomento \"$OPTARG\" [OPTIND=${OPTIND}]";;
    # Notate che l'opzione 'q' deve avere un argomento associato,
    # altrimenti salta alla voce predefinita del costrutto case.
   r | s ) echo "Scenario nr.5: opzione -$Opzione-"";;
         ) echo "È stata scelta un'opzione non implementata.";; # DEFAULT
 esac
done
```

```
shift $(($OPTIND - 1))
# Decrementa il puntatore agli argomenti in modo che punti al successivo.
# $1 fa ora riferimento al primo elemento non-opzione fornito da riga di
#+ comando, ammesso che ci sia.

exit 0
# Come asserisce Bill Gradwohl,
# "Il funzionamento di getopts permette di specificare: nomescript -mnop -mnop,
#+ ma non esiste, utilizzando OPTIND, nessun modo affidabile per differenziare
#+ da dove proviene che cosa."
```

Comportamento dello Script

source

. (comando punto)

Questa istruzione, se invocata da riga di comando, esegue uno script. All'interno di uno script, source nome-file carica il file nome-file. Caricando un file (comando-punto) si *importa* codice all'interno dello script, accodandolo (stesso effetto della direttiva #include di un programma C). Il risultato finale è uguale all'"inserimento" di righe di codice nel corpo dello script. È utile in situazioni in cui diversi script usano un file dati comune o una stessa libreria di funzioni.

Esempio 11-20. "Includere" un file dati

```
#!/bin/bash
. file-dati
               # Carica un file dati.
# Stesso effetto di "source file-dati", ma più portabile.
# Il file "file-dati" deve essere presente nella directory di lavoro
#+ corrente, poiché vi si fa riferimento per mezzo del suo 'basename'.
# Ora utilizziamo alcuni dati del file.
echo "variabile1 (dal file-dati) = $variabile1"
echo "variabile3 (dal file-dati) = $variabile3"
let "sommma = $variabile2 + $variabile4"
echo "Somma della variabile2 + variabile4 (dal file-dati) = $somma"
echo "messaggio1 (dal file-dati) \"$messaggio1\""
# Nota:
                                   apici doppi con escape.
visualizza messaggio Questa è la funzione di visualizzazione messaggio \
presente in file-dati.
exit 0
```

Il file file-dati per l'Esempio 11-20 precedente. Dev'essere presente nella stessa directory.

```
# Questo è il file dati caricato dallo script.
# File di questo tipo possono contenere variabili, funzioni, ecc.
# Può essere caricato con il comando 'source' o '.' da uno script di shell.
# Inizializziamo alcune variabili.
variabile1=22
variabile2=474
variabile3=5
variabile4=97
messaggio1="Ciao, come stai?"
messaggio2="Per ora piuttosto bene. Arrivederci."
visualizza_messaggio ()
# Visualizza qualsiasi messaggio passato come argomento.
  if [ -z "$1" ]
  then
  return 1
  # Errore, se l'argomento è assente.
  echo
  until [ -z "$1" ]
  # Scorre gli argomenti passati alla funzione.
    echo -n "$1"
    # Visualizza gli argomenti uno alla volta, eliminando i ritorni a capo.
    echo -n " "
    # Inserisce degli spazi tra le parole.
    shift
    # Successivo.
  done
  echo
  return 0
}
```

Se il file caricato con *source* è anch'esso uno script eseguibile, verrà messo in esecuzione e, alla fine, il controllo ritornerà allo script che l'ha richiamato. A questo scopo, uno script eseguibile caricato con *source* può usare return.

Si possono passare (opzionalmente) degli argomenti al file caricato con source come parametri posizionali.

```
source $nomefile $arg1 arg2
```

È anche possibile per uno script usare *source* in riferimento a se stesso, sebbene questo non sembri avere reali applicazioni pratiche.

Esempio 11-21. Un (inutile) script che "carica" se stesso

```
#!/bin/bash
# self-source.sh: uno script che segue se stesso "ricorsivamente."
# Da "Stupid Script Tricks," Volume II.
MAXPASSCNT=100
                  # Numero massimo di esecuzioni.
echo -n "$conta_passi "
# Al primo passaggio, vengono visualizzati solo due spazi,
#+ perché $conta_passi non è stata inizializzata.
let "conta passi += 1"
# Si assume che la variabile $conta_passi non inizializzata possa essere
#+ incrementata subito.
# Questo funziona con Bash e pdksh, ma si basa su un'azione non portabile
#+ (e perfino pericolosa).
# Sarebbe meglio impostare $conta_passi a 0 prima che venga incrementata.
while [ "$conta_passi" -le $MAXPASSCNT ]
        # Lo script "esegue" se stesso, non chiama se stesso.
         # ./$0 (che sarebbe la vera ricorsività) in questo caso non funziona.
         # Perché?
done
# Quello che avviene in questo script non è una vera ricorsività, perché lo
#+ script in realtà "espande" se stesso, vale a dire genera una nuova
#+ sezione di codice ad ogni passaggio attraverso il ciclo 'while',
#+ con ogni 'source' che si trova alla riga 20.
# Naturalmente, lo script interpreta ogni succesiva 'esecuzione' della riga
#+ con "#!" come un commento e non come l'inizio di un nuovo script.
echo
exit 0
       # Il risultato finale è un conteggio da 1 a 100.
         # Molto impressionante.
# Esercizio:
# Scrivete uno script che usi questo espediente per fare qualcosa
#+ di veramente utile.
```

exit

Termina in maniera incondizionata uno script. Il comando **exit** opzionalmente può avere come argomento un intero che viene restituito alla shell come exit status dello script. È buona pratica terminare tutti gli script, tranne quelli più semplici, con **exit** 0, indicandone con ciò la corretta esecuzione.

Nota: Se uno script termina con un **exit** senza argomento, l'exit status dello script corrisponde a quello dell'ultimo comando eseguito nello script, escludendo **exit**. Equivale a **exit \$?**.

exec

Questo builtin di shell sostituisce il processo corrente con un comando specificato. Normalmente, quando la shell incontra un comando, genera (forking) un processo figlio che è quello che esegue effettivamente il comando. Utilizzando il builtin **exec**, la shell non esegue il forking ed il comando lanciato con exec sostituisce la shell. Se viene usato in uno script ne forza l'uscita quando il comando eseguito con **exec** termina. ³

Esempio 11-22. Effetti di exec

Esempio 11-23. Uno script che esegue se stesso con exec

exec serve anche per riassegnare i descrittori dei file. Per esempio, **exec** <**zzz-file** sostituisce lo stdin con il file zzz-file.

Nota: L'opzione -exec di find non è la stessa cosa del builtin di shell exec.

shopt

Questo comando permette di cambiare le opzioni di shell al volo (vedi Esempio 24-1 e Esempio 24-2). Appare spesso nei file di avvio (startup) Bash, ma può essere usato anche in altri script. È necessaria la versione 2 o seguenti di Bash.

```
shopt -s cdspell
# Consente le errate digitazioni, non gravi, dei nomi delle directory quando
#+ si usa 'cd'

cd /hpme # Oops! Errore '/home'.
pwd # /home
# La shell ha corretto l'errore di digitazione.
```

caller

Inserendo il comando **caller** all'interno di una funzione vengono visualizzate allo stdout informazioni su chi ha *richiamato* quella funzione.

Il comando **caller** può restituire anche informazioni sul *chiamante* se inserita uno script caricato con source all'interno di un altro script. Come una funzione, si tratta di una "chiamata di subroutine."

Questo comando potrebbe essere utile nel debugging.

Comandi

true

Comando che restituisce zero come exit status di una corretta esecuzione, ma nient'altro.

```
# Ciclo infinito
while true  # alternativa a ":"
do
    operazione-1
    operazione-2
    ...
    operazione-n
    # Occorre un sistema per uscire dal ciclo, altrimenti lo script si blocca.
done
```

false

Comando che restituisce l'exit status di una esecuzione non andata a buon fine, ma nient'altro.

```
Prova di "false"
if false
then
  echo "false valuta \"vero\""
else
  echo "false valuta \"falso\""
fi
# false valuta "falso"
# Ciclo while "falso" (ciclo nullo)
while false
   # Il codice seguente non verrà eseguito.
   operazione-1
   operazione-2
   operazione-n
   # Non succede niente!
done
```

type [comando]

Simile al comando esterno which, **type comando** fornisce il percorso completo di "comando". A differenza di **which**, **type** è un builtin di Bash. L'utile opzione –a di **type** identifica le *parole chiave* ed i *builtin*, individuando anche i comandi di sistema che hanno gli stessi nomi.

```
bash$ type '['
[ is a shell builtin
bash$ type -a '['
[ is a shell builtin
[ is /usr/bin/[
```

hash [comandi]

Registra i percorsi assoluti dei comandi specificati -- nella tabella degli hash della shell ⁴ -- in modo che la shell o lo script non avranno bisogno di cercare \$PATH nelle successive chiamate di quei comandi. Se **hash** viene eseguito senza argomenti, elenca semplicemente i comandi presenti nella tabella. L'opzione -r cancella la tabella degli hash.

bind

Il builtin bind visualizza o modifica la configurazione d'uso della tastiera tramite readline 5.

help

Fornisce un breve riepilogo dell'utilizzo di un builtin di shell. È il corrispettivo di whatis, per i builtin.

```
bash$ help exit exit [n] Exit the shell with a status of N. If N is omitted, the exit status is that of the last command executed.
```

11.1. Comandi di controllo dei job

Alcuni dei seguenti comandi di controllo di job possono avere come argomento un "identificatore di job". Vedi la tabella alla fine del capitolo.

jobs

Elenca i job in esecuzione in background, fornendo il rispettivo numero. Non è così utile come ps.

Nota: È facilissimo confondere *job* e *processi*. Alcuni builtin, quali **kill**, **disown** e **wait**, accettano come argomento sia il numero di job che quello di processo. I comandi **fg**, **bg** e **jobs** accettano solo il numero di job.

```
bash$ sleep 100 &
[1] 1384
bash $ jobs
[1]+ Running sleep 100 &
```

"1" è il numero di job (i job sono gestiti dalla shell corrente), mentre "1384" è il numero di processo (i processi sono gestiti dal sistema operativo). Per terminare questo job/processo si può utilizzare sia **kill %1** che **kill 1384**.

Grazie, S.C.

disown

Cancella il/i job dalla tabella dei job attivi della shell.

fg bg

Il comando **fg** modifica l'esecuzione di un job da background (sfondo) in foreground (primo piano). Il comando **bg** fa ripartire un job che era stato sospeso, mettendolo in esecuzione in background. Se non viene specificato nessun numero di job, allora il comando **fg** o **bg** agisce sul job attualmente in esecuzione.

wait

Arresta l'esecuzione dello script finché tutti i job in esecuzione in background non sono terminati, o finché non è terminato il job o il processo il cui ID è stato passato come opzione. Restituisce l'exit status di attesa-comando.

Il comando **wait** può essere usato per evitare che uno script termini prima che un job in esecuzione in background abbia ultimato il suo compito (ciò creerebbe un temibile processo orfano).

Esempio 11-24. Attendere la fine di un processo prima di continuare

```
#!/bin/bash
ROOT_UID=0
             # Solo gli utenti con $UID 0 posseggono i privilegi di root.
E NONROOT=65
E_NOPARAM=66
if [ "$UID" -ne "$ROOT_UID" ]
 echo "Bisogna essere root per eseguire questo script."
  # "Cammina ragazzo, hai finito di poltrire."
 exit $E_NONROOT
fi
if [ -z "$1" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nome-cercato"
 exit $E_NOPARAM
fi
echo "Aggiornamento del database 'locate' ..."
echo "Questo richiede un po' di tempo."
updatedb /usr & # Deve essere eseguito come root.
wait
# Non viene eseguita la parte restante dello script finché 'updatedb' non
#+ ha terminato il proprio compito.
# Si vuole che il database sia aggiornato prima di cercare un nome di file.
locate $1
# Senza il comando wait, nell'ipotesi peggiore, lo script sarebbe uscito
#+ mentre 'updatedb' era ancora in esecuzione, trasformandolo in un processo
#+ orfano.
exit 0
```

Opzionalmente, **wait** può avere come argomento un identificatore di job, per esempio, **wait%1** o **wait \$PPID**. Vedi la tabella degli identificatori di job.

Suggerimento: In uno script, far eseguire un comando in background, per mezzo della E commerciale (&), può causare la sospensione dello script finché non viene premuto il tasto **INVIO**. Questo sembra capitare con i comandi che scrivono allo stdout. Può rappresentare un grande fastidio.

Mettendo wait dopo il comando che deve essere eseguito in background si rimedia a questo comportamento.

```
#!/bin/bash
# test.sh

ls -l &
echo "Fatto."
wait
bash$ ./test.sh
Fatto.
[bozo@localhost test-scripts]$ total 1
-rwxr-xr-x  1 bozo bozo  34 Oct 11 15:09 test.sh
```

Un altro modo per far fronte a questo problema è quello di redirigere l'output del comando in un file o anche in /dev/null.

suspend

Ha un effetto simile a **Control-Z**, ma sospende la shell (il processo genitore della shell può, ad un certo momento stabilito, farle riprendere l'esecuzione).

logout

È il comando di uscita da una shell di login. Facoltativamente può essere specificato un exit status.

times

Fornisce statistiche sul tempo di sistema impiegato per l'esecuzione dei comandi, nella forma seguente:

```
0m0.020s 0m0.020s
```

Questo comando ha un valore molto limitato perché non è di uso comune tracciare profili o benchmark degli script di shell.

kill

Termina immediatamente un processo inviandogli un appropriato segnale di terminazione (vedi Esempio 13-6).

Esempio 11-25. Uno script che uccide sé stesso

Nota: kill -1 elenca tutti i segnali. kill -9 è il "killer infallibile", che solitamente interrompe un processo che si rifiuta ostinatamente di terminare con un semplice kill. Talvolta funziona anche kill -15. Un "processo zombie", vale a dire un processo il cui genitore è stato terminato, non può essere ucciso (non si può uccidere qualcosa che è già morto). Comunque init presto o tardi, solitamente lo cancellerà.

command

La direttiva command COMANDO disabilita gli alias e le funzioni del comando "COMANDO".

Nota: È una delle tre direttive di shell attinenti all'elaborazione dei comandi di uno script. Le altre sono builtin ed enable.

builtin

Invocando **builtin COMANDO_BUILTIN** viene eseguito "COMANDO_BUILTIN" come se fosse un builtin di shell, disabilitando temporaneamente sia le funzioni che i comandi di sistema esterni aventi lo stesso nome.

enable

Abilita o disabilita un builtin di shell. Ad esempio, **enable -n kill** disabilita il builtin di shell kill, così quando Bash successivamente incontra un **kill**, invocherà /bin/kill.

L'opzione –a di **enable** elenca tutti i builtin di shell, indicando se sono abilitati o meno. L'opzione –f nomefile permette ad **enable** di caricare un builtin come un modulo di una libreria condivisa (DLL) da un file oggetto correttamente compilato. ⁶.

autoload

È un adattamento per Bash dell'autoloader *ksh*. In presenza di un **autoload**, viene caricata una funzione contenente una dichiarazione "autoload" da un file esterno, alla sua prima invocazione. ⁷ Questo fa risparmiare risorse di sistema.

È da notare che **autoload** non fa parte dell'installazione normale di Bash. Bisogna caricarlo con **enable -f** (vedi sopra).

Tabella 11-1. Identificatori di job

Notazione	Significato
%N	numero associato al job [N]
%S	Chiamata (da riga di comando) del job che inizia con la stringa <i>S</i>
%?S	Chiamata (da riga di comando) del job con al suo interno la stringa <i>S</i>
%%	job "corrente" (ultimo job arrestato in foreground o iniziato in background)
% +	job "corrente" (ultimo job arrestato in foreground o iniziato in background)
% –	Ultimo job
\$!	Ultimo processo in background

Note

- 1. Un'eccezione è rappresentata dal comando time, citato nella documentazione ufficiale Bash come parola chiave.
- 2. Un'opzione è un argomento che funziona come un interruttore, attivando/disattivando le modalità di azione di uno script. L'argomento associato ad una particolare opzione ne indica o meno l'abilitazione.
- 3. Tranne quando **exec** viene usato per riassegnare i descrittori dei file.
- 4. L'

hashing è un metodo per la creazione di chiavi di ricerca per i dati registrati in una tabella. Le chiavi vengono create "codificando" i dati stessi per mezzo di uno tra i numerosi e semplici algoritmi matematici.

Il vantaggio dell'*hashing* è la velocità. Lo svantaggio è che possono verificarsi delle "collisioni" -- quando una sola chiave fa riferimento a più di un dato.

Per esempi di hashing vedi Esempio A-21 e Esempio A-22.

- 5. La libreria readline è quella che Bash utilizza per leggere l'input in una shell interattiva.
- 6. I sorgenti C per un certo numero di builtin caricabili, solitamente, si trovano nella directory/usr/share/doc/bash-?.??/functions.

E' da notare che l'opzione -f di **enable** non è portabile su tutti i sistemi.

7. Lo stesso risultato di **autoload** può essere ottenuto con typeset -fu.

Capitolo 12. Filtri, programmi e comandi esterni

I comandi standard UNIX rendono gli script di shell più versatili. La potenza degli script deriva dall'abbinare, in semplici costrutti di programmazione, comandi di sistema e direttive di shell.

12.1. Comandi fondamentali

I primi comandi che il principiante deve conoscere

le

Il comando fondamentale per "elencare" i file. È molto facile sottostimare la potenza di questo umile comando. Per esempio, l'uso dell'opzione -R, ricorsivo, con **ls** provvede ad elencare la directory in forma di struttura ad albero. Altre utili opzioni sono: -S, per ordinare l'elenco in base alla dimensione, -t, per ordinarlo in base alla data di modifica e -i per mostrare gli inode dei file (vedi Esempio 12-4).

Esempio 12-1. Utilizzare ls per creare un sommario da salvare in un CDR

```
#!/bin/bash
# ex40.sh (burn-cd.sh)
# Script per rendere automatica la registrazione di un CDR.
VELOC=2
                  # Potete utilizzare una velocità più elevata
                  #+ se l'hardware la supporta.
FILEIMMAGINE=cdimage.iso
CONTENUTIFILE=contenuti
DISPOSITIVO=cdrom
# DISPOSITIVO="0,0" Per le vecchie versioni di cdrecord
DEFAULTDIR=/opt
                # Questa è la directory contenente i dati da registrare.
                  # Accertatevi che esista.
                  # Esercizio: aggiungente un controllo che lo verifichi.
# Viene usato il programma "cdrecord" di Joerg Schilling:
# http://www.fokus.fhg.de/usr/schilling/cdrecord.html
# Se questo script viene eseguito da un utente ordinario va impostato
#+ il bit suid di cdrecord (chmod u+s /usr/bin/cdrecord, da root).
# Naturalmente questo crea una falla nella sicurezza, anche se non rilevante.
if [ -z "$1" ]
then
 DIRECTORY_IMMAGINE=$DEFAULTDIR
 # Viene usata la directory predefinita se non ne viene specificata
 #+ alcuna da riga di comando.
 DIRECTORY_IMMAGINE=$1
fi
# Crea il "sommario" dei file.
```

```
ls -lRF $DIRECTORY_IMMAGINE > $DIRECTORY_IMMAGINE/$CONTENUTIFILE
# L'opzione "l" fornisce un elenco "dettagliato".
# L'opzione "R" rende l'elencazione ricorsiva.
# L'opzione "F" evidenzia i tipi di file (le directory hanno una
#+ "/" dopo il nome).
echo "Il sommario è stato creato."

# Crea l'immagine del file che verrà registrato sul CDR.
mkisofs -r -o $FILEIMMAGINE $DIRECTORY_IMMAGINE
echo "È stata creata l'immagine ($FILEIMMAGINE) su file system ISO9660."

# Registra il CDR.
echo "Sto \"bruciando\" il CD."
echo "Siate pazienti, occorre un po' di tempo."
cdrecord -v -isosize speed=$VELOC dev=$DISPOSITIVO $FILEIMMAGINE
exit $?
```

cat

tac

cat è l'acronimo di *concatenato*, visualizza un file allo stdout. In combinazione con gli operatori di redirezione (> o >>) è comunemente usato per concatenare file.

```
# Usi di 'cat'
cat nomefile  # Visualizza il contenudo del file.

cat file.1 file.2 file.3 > file.123  # Concatena tre file in uno.
L'opzione -n di cat numera consecutivamente le righe del/dei file di riferimento. L'opzione -b numera solo le righe non vuote. L'opzione -v visualizza i caratteri non stampabili, usando la notazione ^ . L'opzione -s
```

Vedi anche Esempio 12-25 e Esempio 12-21.

comprime tutte le righe vuote consecutive in un'unica riga vuota.

Nota: In una pipe, risulta più efficiente redirigere lo stdin in un file piuttosto che usare cat.

tac è l'inverso di cat e visualizza un file in senso contrario, vale a dire, partendo dalla fine.

rev

inverte ogni riga di un file e la visualizza allo stdout. Non ha lo stesso effetto di **tac** poiché viene preservato l'ordine delle righe, semplicemente rovescia ciascuna riga.

```
bash$ cat file1.txt
Questa è la riga 1.
Questa è la riga 2.
```

```
bash$ tac file1.txt
Questa è la riga 2.
Questa è la riga 1.

bash$ rev file1.txt
.1 agir al è atseuQ
.2 agir al è atseuQ
```

сp

È il comando per la copia dei file. cp file1 file2 copia file1 in file2, sovrascrivendo file2 nel caso esistesse già (vedi Esempio 12-6).

Suggerimento: Sono particolarmente utili le opzioni -a di archiviazione (per copiare un intero albero di directory), -r e -R di ricorsività.

mv

È il comando per lo spostamento di file. È equivalente alla combinazione di **cp** e **rm**. Può essere usato per spostare più file in una directory o anche per rinominare una directory. Per alcune dimostrazioni sull'uso di **mv** in uno script, vedi Esempio 9-18 e Esempio A-2.

Nota: Se usato in uno script non interattivo, my vuole l'opzione -f (forza) per evitare l'input dell'utente.

Quando una directory viene spostata in un'altra preesistente, diventa la sottodirectory di quest'ultima.

```
bash$ mv directory_iniziale directory_destinazione
bash$ ls -lF directory_destinazione
```

```
total 1
drwxrwxr-x 2 bozo bozo 1024 May 28 19:20 directory_iniziale/
```

rm

Cancella (rimuove) uno o più file. L'opzione -f forza la cancellazione anche dei file in sola lettura. È utile per evitare l'input dell'utente in uno script.

Nota: Il semplice comando rm non riesce a cancellare i file i cui nomi iniziano con un trattino.

```
bash$ rm -bruttonome
rm: invalid option -- b
Try 'rm --help' for more information.
```

Un modo per riuscirci è far precedere il nome del file che deve essere rimosso da punto-barra.

```
bash$ rm ./-bruttonome
Un metodo alternativo è far predere il nome del file da " -- ".
bash$ rm -- -bruttonome
```

Avvertimento

Se usato con l'opzione di ricorsività -r, il comando cancella tutti i file della directory corrente. Uno sbadato **rm -rf** * può eliminare buona parte della struttura di una directory.

rmdir

Cancella una directory. Affinché questo comando funzioni è necessario che la directory non contenga alcun file -- neanche gli "invisibili" dotfile ¹.

mkdir

Crea una nuova directory. Per esempio, mkdir -p progetto/programmi/Dicembre crea la directory indicata. L'opzione -p crea automaticamente tutte le necessarie directory indicate nel percorso.

chmod

Modifica gli attributi di un file esistente (vedi Esempio 11-12).

```
chmod +x nomefile
# Rende eseguibile "nomefile" per tutti gli utenti.

chmod u+s nomefile
# Imposta il bit "suid" di "nomefile".
# Un utente comune può eseguire "nomefile" con gli stessi privilegi del
#+ proprietario del file (Non è applicabile agli script di shell).

chmod 644 nomefile
# Dà al proprietario i permessi di lettura/scrittura su "nomefile", il
#+ permesso di sola lettura a tutti gli altri utenti
# (modalità ottale).

chmod 1777 nome-directory
# Dà a tutti i permessi di lettura, scrittura ed esecuzione nella
#+ directory, inoltre imposta lo "sticky bit". Questo significa che solo il
#+ proprietario della directory, il proprietario del file e, naturalmente, root
#+ possono cancellare dei file particolari presenti in quella directory.
```

chattr

Modifica gli attributi del file. Ha lo stesso effetto di **chmod**, visto sopra, ma con sintassi ed opzioni diverse, e funziona solo su un filesystem di tipo *ext2*.

Un'opzione particolarmente interessante di **chattr** è i. **chattr** +**i** nomefile contrassegna quel file come immodificabile. Il file non può essere in alcun modo modificato, soggetto a link o cancellato, *neanche da root*. Questo attributo può essere impostato o rimosso solo da root. In modo simile, l'opzione a contrassegna il file come scrivibile, ma solo per accodamento.

root# chattr +i file1.txt

```
root# rm file1.txt
```

```
rm: remove write-protected regular file `file1.txt'? y
rm: cannot remove `file1.txt': Operation not permitted
```

Se un file ha impostato l'attributo s (secure), in caso di cancellazione il/i blocco/hi che occupava sul disco verrà/anno sovrascritto/i con degli zero.

Se un file ha impostato l'attributo u (undelete), in caso di cancellazione sarà ancora possibile recuperarne il contenuto (non cancellato).

Se un file ha impostato l'attributo c (compress), viene automaticamente compresso prima della scrittura su disco e decompresso per la lettura.

Nota: Gli attributi di un file impostati con chattr non vengono elencati (se si è usato (Is -I).

ln

Crea dei link a file esistenti. Un "link" è un riferimento a un file, un nome alternativo. Il comando **ln** permette di fare riferimento al file collegato (linkato) con più di un nome e rappresenta un'alternativa di livello superiore all'uso degli alias (vedi Esempio 4-6).

In crea semplicemente un riferimento, un puntatore al file, che occupa solo pochi byte.

Il comando **ln** è usato molto spesso con l'opzione -s, simbolico o "soft". Uno dei vantaggi dell'uso dell'opzione -s è che consente riferimenti attraverso tutto il filesystem.

La sintassi del comando è un po' ingannevole. Per esempio: ln -s vecchiofile nuovofile collega nuovofile, creato con l'istruzione, all'esistente vecchiofile.

Attenzione

Nel caso sia già presente un file di nome nuovofile, questo verrà cancellato quando nuovofile diventa il nome del collegamento (link).

Quale tipo di link usare?

Ecco la spiegazione di John Macdonald:

Entrambi i tipi (simbolico e hard [N.d.T.]) forniscono uno strumento sicuro di referenziazione doppia -- se si modifica il contenuto del file usando uno dei due nomi, le modifiche riguarderanno sia il file con il nome originario che quello con il nome nuovo, sia esso un hard link oppure un link simbolico. Le loro differenze si evidenziano quando si opera ad un livello superiore. Il vamtaggio di un hard link è che il nuovo nome è completamente indipendente da quello vecchio -- se si cancella o rinomina il vecchio file, questo non avrà alcun effetto su un hard link, che continua a puntare ai dati reali, mentre spezzerebbe un link simbolico che punta al vecchio nome che non esiste più. Il vantaggio di un link simbolico è che può far riferimento ad un diverso filesystem (dal momento che si tratta di un semplice collegamento al nome di un file, non ai dati reali).

Con i link si ha la possibilità di invocare uno stesso script (o qualsiasi altro eseguibile) con nomi differenti ottenendo un comportamento diverso in base al nome con cui è stato invocato.

Esempio 12-2. Ciao o arrivederci

```
#!/bin/bash
# hello.sh: Visualizzare "ciao" o "arrivederci"
            secondo le modalità di invocazione dello script.
# Eseguiamo un collegamento allo script nella directory di lavoro corrente($PWD):
    ln -s hello.sh goodbye
# Ora proviamo ad invocare lo script in entrambi i modi:
# ./hello.sh
# ./goodbye
CHIAMATA_CIAO=65
CHIAMATA_ARRIVEDERCI=66
if [ $0 = "./goodbye" ]
then
 echo "Arrivederci!"
 # Se si desidera, qualche altro saluto dello stesso tipo.
 exit $CHIAMATA_ARRIVEDERCI
fi
echo "Ciao!"
# Qualche altro comando appropriato.
exit $CHIAMATA_CIAO
```

man info

Questi comandi danno accesso alle informazioni e alle pagine di manuale dei comandi di sistema e delle utility installate. Quando sono disponibili, le pagine *info*, di solito, contengono una descrizione più dettagliata che non le pagine di *manuale*.

12.2. Comandi complessi

Comandi per utenti avanzati

find

```
-exec COMANDO \;
```

Esegue COMANDO su ogni file verificato da **find**. La sintassi del comando termina con ; (il ";" deve essere preceduto dal carattere di escape per essere certi che la shell lo passi a **find** col suo significato letterale, evitandone la reinterpretazione come carattere speciale).

```
bash$ find ~/ -name '*.txt'
/home/bozo/.kde/share/apps/karm/karmdata.txt
/home/bozo/misc/irmeyc.txt
/home/bozo/test-scripts/1.txt
Se COMANDO contiene {}, allora find sostituisce "{}" con il percorso completo del file selezionato.
find ~/ -name 'core*' -exec rm {} \;
# Cancella tutti i file core presenti nella directory home dell'utente.
find /home/bozo/projects -mtime 1
# Elenca tutti i file della directory /home/bozo/projects
#+ che sono stati modificati il giorno precedente.
# mtime = ora dell'ultima modifica del file in questione
# ctime = ora dell'ultima modifica di stato (tramite 'chmod' o altro)
# atime = ora dell'ultimo accesso
DIR=/home/bozo/junk_files
find "$DIR" -type f -atime +5 -exec rm {} \;
# Le parentesi graffe rappresentano il percorso completo prodotto da "find."
# Cancella tutti il file in "/home/bozo/junk_files"
#+ a cui non si è acceduto da almeno 5 giorni.
# "-type tipofile", dove
# f = file regolare
# d = directory, ecc.
# (La pagina di manuale di 'find' contiene l'elenco completo.)
find /etc -exec grep '[0-9][0-9]*[.][0-9][0-9]*[.][0-9][0-9]*[.][0-9][0-9]*' {} \;
# Trova tutti gli indirizzi IP (xxx.xxx.xxx) nei file della directory /etc.
# Ci sono alcuni caratteri non essenziali. Come possono essere rimossi?
# Ecco una possibilità:
find /etc -type f -exec cat '{}' \; | tr -c '.[:digit:]' '\n' \
grep '^[^.][^.]*\.[^.][^.]*\.[^.][^.]*\.[^.][^.]*\
```

```
#
# [:digit:] è una delle classi di caratteri
#+ introdotta con lo standard POSIX 1003.2.
# Grazie, Stéphane Chazelas.
```

Nota: L'opzione -exec di find non deve essere confusa con il builtin di shell exec.

Esempio 12-3. Badname, elimina, nella directory corrente, i file i cui nomi contengono caratteri inappropriati e spazi.

```
#!/bin/bash
# badname.sh
# Cancella i file nella directory corrente contenenti caratteri inadatti.
for nomefile in *
nomestrano='echo "$nomefile" | sed -n /[\+\{\;\"}\=\?^-(\)\<\x\|\$]/p'
# Anche in questo modo:
# nomestrano='echo "$nomefile" | sed -n '/[+{;"}=?~()<>&*|$]/p''
# Cancella i file contenenti questi caratteri: + \{ ; " \ = ? \sim () < > \& * | $
rm $nomestrano 2>/dev/null
              ^^^^^^^ Vengono eliminati i messaggi d'errore.
#
done
# Ora ci occupiamo dei file contenenti ogni tipo di spaziatura.
find . -name "* *" -exec rm -f {} \;
# Il percorso del file che "find" cerca prende il posto di "{}".
# La '\' assicura che il ';' sia interpretato correttamente come fine del
#+ comando.
exit 0
#-----
# I seguenti comandi non vengono eseguiti a causa dell'"exit" precedente.
# Un'alternativa allo script visto prima:
find . -name '*[+{;"}=?~()<>&*|$]*' -exec rm -f '{}' \;
# (Grazie, S.C.)
```

Esempio 12-4. Cancellare un file tramite il suo numero di inode

```
#!/bin/bash
# idelete.sh: Cancellare un file per mezzo del suo numero di inode.

# Questo si rivela utile quando il nome del file inizia con un
#+ carattere scorretto, come ? o -.

CONTA_ARG=1  # Allo script deve essere passato come argomento
```

```
#+ il nome del file.
E ERR ARG=70
E_FILE_NON_ESISTE=71
E_CAMBIO_IDEA=72
if [ $# -ne "$CONTA_ARG" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E ERR ARG
fi
if [ ! -e "$1" ]
then
 echo "Il file \""$1"\" non esiste."
 exit $E_FILE_NON_ESISTE
inum='ls -i | grep "$1" | awk '{print $1}''
# inum = numero di inode (index node) del file
# Tutti i file posseggono un inode, la registrazione che contiene
#+ informazioni sull'indirizzo fisico del file stesso.
  ______
echo; echo -n "Sei assolutamente sicuro di voler cancellare \"$1\"(s/n)?"
# Anche 'rm' con l'opzione '-v' visualizza la stessa domanda.
read risposta
case "$risposta" in
[nN]) echo "Hai cambiato idea, vero?"
     exit $E_CAMBIO_IDEA
*)
     echo "Cancello il file \"$1\".";;
esac
find . -inum $inum -exec rm {} \;
#
        Le parentesi graffe sono il segnaposto
#+
        per il testo prodotto da "find."
echo "Il file "\"$1"\" è stato cancellato!"
exit 0
```

Vedi Esempio 12-27, Esempio 3-4 ed Esempio 10-9 per script che utilizzano **find**. La relativa pagina di manuale fornisce tutti i dettagli di questo potente e complesso comando.

xargs

Un filtro per fornire argomenti ad un comando ed anche uno strumento per assemblare comandi. Suddivide il flusso di dati in parti sufficientemente piccole per essere elaborate da filtri o comandi. Lo si consideri un potente sostituto degli apici inversi. In situazioni in cui la sostituzione di comando potrebbe fallire con il messaggio d'errore too many arguments sostituendola con **xargs**, spesso, il problema si risolve. Normalmente **xargs** legge dallo stdin o da una pipe, ma anche dall'output di un file.

Il comando predefinito per **xargs** è echo. Questo significa che l'input collegato a **xargs** perde i ritorni a capo o qualsiasi altro carattere di spaziatura.

```
bash$ ls -1
total 0
                                 0 Jan 29 23:58 file1
 -rw-rw-r-- 1 bozo bozo
              1 bozo bozo
                                   0 Jan 29 23:58 file2
-rw-rw-r--
bash$ ls -1 | xargs
total 0 -rw-rw-r-- 1 bozo bozo 0 Jan 29 23:58 file1 -rw-rw-r-- 1 bozo bozo 0 Jan 29 23:58 file2
bash$ find ~/mail -type f | xargs grep "Linux"
./misc:User-Agent: slrn/0.9.8.1 (Linux)
 ./sent-mail-jul-2005: hosted by the Linux Documentation Project.
 ./sent-mail-jul-2005: (Linux Documentation Project Site, rtf version)
 ./sent-mail-jul-2005: Subject: Criticism of Bozo's Windows/Linux article
 ./sent-mail-jul-2005: while mentioning that the Linux ext2/ext3 filesystem
 ./sent-mail-jul-2005: As a side-effect of the Docbook/SGML stylesheet
 . . .
```

ls | xargs -p -l gzip comprime con gzip tutti i file della directory corrente, uno alla volta, ed attende un INVIO prima di ogni operazione.

Suggerimento: Un'interessante opzione di xargs è -n NN, che limita a NN il numero degli argomenti passati.

ls | xargs -n 8 echo elenca i file della directory corrente su 8 colonne.

Suggerimento: Un'altra utile opzione è -0, in abbinamento con **find -print0** o **grep -IZ**. Permette di gestire gli argomenti che contengono spazi o apici.

```
find / -type f -print0 | xargs -0 grep -liwZ GUI | xargs -0 rm -f grep -rliwZ GUI / | xargs -0 rm -f

Entrambi gli esempi precedenti cancellano tutti i file che contengono "GUI". (Grazie, S.C.)
```

Esempio 12-5. Creare un file di log utilizzando xargs per verificare i log di sistema

```
#!/bin/bash

# Genera un file di log nella directory corrente
#+ partendo dalla fine del file /var/log/messages.

# Nota: /var/log/messages deve avere i permessi di lettura
#+ nel caso lo script venga invocato da un utente ordinario.
```

```
#root chmod 644 /var/log/messages
RIGHE=5
( date; uname -a ) >>logfile
# Data e nome della macchina
echo ------ >>logfile
tail -$RIGHE /var/log/messages | xargs | fmt -s >>logfile
echo >>loqfile
echo >>logfile
exit 0
# Nota:
# ----
# Come ha sottolineato Frank Wang,
#+ gli apici non verificati (siano essi singoli o doppi) nel file sorgente
#+ potrebbero far fare indigestione ad xargs.
# Suggerisce, quindi, di sostituire la riga 15 con la seguente:
     tail -$RIGHE /var/log/messages | tr -d "\"'" | xargs | fmt -s >>logfile
# Esercizio:
# Modificate lo script in modo che registri i cambiamenti avvenuti
#+ in /var/log/messages ad intervalli di venti minuti.
# Suggerimento: usate il comando "watch".
```

Come nel caso di **find**, le due parentesi graffe sostituiscono un testo.

Esempio 12-6. Copiare i file della directory corrente in un'altra

```
# E' simile all'uso di una coppia di parentesi graffe in "find."
#
# Elenca i file presenti nella directory corrente (ls .),
#+ passa l'output di "ls" come argomenti a "xargs" (opzioni -i -t),
#+ quindi copia (cp) questi argomenti ({}) nella nuova directory ($1).
# Il risultato finale è l'equivalente esatto di
# cp * $1
# a meno che qualche nome di file contenga caratteri di "spaziatura".
exit 0
```

Esempio 12-7. Terminare un processo usando il suo nome

```
#!/bin/bash
# kill-byname.sh: Terminare i processi tramite i loro nomi.
# Confrontate questo script con kill-process.sh.
# Ad esempio,
#+ provate "./kill-byname.sh xterm" --
#+ e vedrete scomparire dal vostro desktop tutti gli xterm.
# Attenzione:
# -----
# Si tratta di uno script veramente pericoloso.
# Eseguirlo distrattamente (specialmente da root)
#+ può causare perdita di dati ed altri effetti indesiderati.
E_NOARG=66
if test -z "$1" # Nessun argomento fornito da riga di comando?
 echo "Utilizzo: 'basename $0' Processo(i)_da_terminare"
 exit $E_NOARG
fi
NOME_PROCESSO="$1"
ps ax | grep "$NOME_PROCESSO" | awk '{print $1}' | xargs -i kill {} 2&>/dev/null
# -----
# Note:
# -i è l'opzione "sostituisci stringhe" di xargs.
# Le parentesi graffe rappresentano il segnaposto per la sostituzione.
# 2&>/dev/null elimina i messaggi d'errore indesiderati.
exit $?
```

Esempio 12-8. Analisi di frequenza delle parole utilizzando xargs

```
#!/bin/bash
# wf2.sh: Analisi sommaria della frequenza delle parole in un file di testo.
# Usa 'xargs' per scomporre le righe del testo in parole singole.
# Confrontate quest'esempio con lo script "wf.sh" che viene dopo.
# Verifica la presenza di un file di input passato da riga di comando.
ARG=1
E_ERR_ARG=65
E NOFILE=66
if [ $# -ne "$ARG" ]
# Il numero di argomenti passati allo script è corretto?
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
if [ ! -f "$1" ]  # Verifica se il file esiste.
 echo "Il file \"$1\" non esiste."
 exit $E_NOFILE
fi
cat "$1" | xargs -n1 | \
# Elenca il file una parola per riga.
tr A-Z a-z | \
# Cambia tutte le lettere maiuscole in minuscole.
sed -e 's/\.//g' -e 's/\,//g' -e 's/ \setminus
/g' | \
# Filtra i punti e le virgole, e
#+ cambia gli spazi tra le parole in linefeed.
sort | uniq -c | sort -nr
# Infine premette il conteggio delle occorrenze e le
#+ ordina in base al numero.
# Svolge lo stesso lavoro dell'esempio "wf.sh",
#+ ma in modo un po' più greve e lento (perché?).
exit 0
```

expr

Comando multiuso per la valutazione delle espressioni: Concatena e valuta gli argomenti secondo le operazioni specificate (gli argomenti devono essere separati da spazi). Le operazioni possono essere aritmetiche, logiche, su stringhe o confronti.

```
expr 3 + 5
restituisce 8

expr 5 % 3
restituisce 2

expr 1 / 0
restituisce il messaggio d'errore: expr: divisione per zero
Non è permessa un'operazione aritmetica illecita.
```

expr 5 * 3

restituisce 15

L'operatore di moltiplicazione deve essere usato con l'"escaping" nelle espressioni aritmetiche che impiegano **expr**.

```
y='expr $y + 1'
```

Incrementa la variabile, con lo stesso risultato di let y=y+1 e y=\$((\$y+1)). Questo è un esempio di espansione aritmetica.

z='expr substr \$stringa \$posizione \$lunghezza'

Estrae da \$stringa una sottostringa di \$lunghezza caratteri, iniziando da \$posizione.

Esempio 12-9. Utilizzo di expr

```
echo "(incremento di variabile)"
a='expr 5 % 3'
# modulo
echo
echo "5 modulo 3 = $a"
echo
echo
# Operatori logici
# -----
# Restituisce 1 per vero, 0 per falso,
#+ il contrario della normale convenzione Bash.
echo "Operatori logici"
echo
x=24
y = 25
                    # Verifica l'uguaglianza.
b='expr $x = $y'
echo "b = $b"
                      # 0 ( $x -ne $y )
echo
a=3
b='expr $a \> 10'
echo 'b='expr $a \> 10', quindi...'
echo "Se a > 10, b = 0 ((falso)"
echo "b = b"
                      # 0 ( 3 ! -gt 10 )
echo
b='expr $a \< 10'
echo "Se a < 10, b = 1 (vero)"
echo "b = $b"
                      # 1 ( 3 -lt 10 )
echo
# Notate l'uso dell'escaping degli operatori.
b='expr $a \<= 3'
echo "Se a <= 3, b = 1 (vero)"
echo "b = b"
                      # 1 ( 3 -le 3 )
# Esiste anche l'operatore "\>=" (maggiore di o uguale a).
echo
echo
# Operatori per stringhe
# -----
echo "Operatori per stringhe"
```

```
echo
a=1234zipper43231
echo "La stringa su cui opereremo è \"$a\"."
# length: lunghezza della stringa
b='expr length $a'
echo "La lunghezza di \"$a\" è $b."
# index: posizione, in stringa, del primo carattere
        della sottostringa verificato
b='expr index $a 23'
echo "La posizione numerica del primo \"2\" in \"$a\" è \"$b\"."
# substr: estrae una sottostringa, iniziando da posizione & lunghezza
#+ specificate
b='expr substr $a 2 6'
echo "La sottostringa di \"$a\", iniziando dalla posizione 2,\
e con lunghezza 6 caratteri è \"$b\"."
# Il comportamento preimpostato delle operazioni 'match' è quello
#+ di cercare l'occorrenza specificata all'***inizio*** della stringa.
        usa le Espressioni Regolari
b='expr match "$a" '[0-9]*'' # Conteggio numerico.
echo "Il numero di cifre all'inizio di \"$a\" è $b."
b='expr match "a" '\([0-9]*\)'' # Notate che le parentesi con l'escape
                               #+ consentono la verifica della sottostringa.
#
                   ==
                         ==
echo "Le cifre all'inizio di \"$a\" sono \"$b\"."
echo
exit 0
   Importante: L'operatore : può sostituire match. Per esempio, b='expr $a : [0-9]*' è l'equivalente esatto
   di b='expr match $a [0-9]*' del listato precedente.
   #!/bin/bash
   echo
   echo "Operazioni sulle stringhe usando il costrutto \"expr \$stringa : \""
   a=1234zipper5FLIPPER43231
   echo "La stringa su cui opereremo è \"'expr "$a" : '\(.*\)'\\"."
    # Operatore di raggruppamento parentesi con escape. == ==
          *******
           Le parentesi con l'escape
          verificano una sottostringa
           ********
```

Questo esempio illustra come **expr** usa le *parentesi con l'escaping* -- \setminus (... \setminus) -- per raggruppare operatori, in coppia con la verifica di espressione regolare, per trovare una sottostringa.

Perl, sed e awk possiedono strumenti di gran lunga superiori per la verifica delle stringhe. Una breve "subroutine" **sed** o **awk** in uno script (vedi la Sezione 33.2) è un'alternativa attraente ad **expr**.

Vedi la Sezione 9.2 per approfondimenti sull'uso di expr nelle operazioni sulle stringhe.

12.3. Comandi per ora/data

Ora/data e calcolo del tempo

date

La semplice invocazione di **date** visualizza la data e l'ora allo stdout. L'interesse per questo comando deriva dall'uso delle sue opzioni di formato e verifica.

Esempio 12-10. Utilizzo di date

```
#!/bin/bash
# Esercitarsi con il comando 'date'
echo "Il numero di giorni trascorsi dall'inizio dell'anno è 'date +%j'."
# È necessario il '+' per il formato dell'output.
# %j fornisce i giorni dall'inizio dell'anno.
echo "Il numero di secondi trascorsi dal 01/01/1970 è 'date +%s'."
# %s contiene il numero di secondi dall'inizio della "UNIX epoch", ma
#+ quanto può essere utile?
prefisso=temp
suffisso=$(date +%s) # L'opzione "+%s" di 'date' è una specifica GNU.
nomefile=$prefisso.$suffisso
echo $nomefile
# È importantissima per creare nomi di file temporanei "univoci", è persino
#+ migliore dell'uso di $$.
# Leggete la pagina di manuale di 'date' per le altre opzioni di formato.
exit 0
L'opzione -u fornisce il tempo UTC (Universal Coordinated Time).
bash$ date
dom mag 11 17:55:55 CEST 2003
bash$ date -u
dom mag 11 15:56:08 UTC 2003
Il comando date possiede un certo numero di opzioni. Per esempio %N visualizza la parte di nanosecondi dell'ora
corrente. Un uso interessante è quello per generare interi casuali di sei cifre.
date +%N | sed -e 's/000$//' -e 's/^0//'
           *********
# Toglie gli zeri iniziali e finali, se presenti.
Esistono molte altre opzioni (eseguite man date).
date +%j
# Visualizza i giorni dell'anno (i giorni trascorsi dal 1 gennaio).
date +%k%M
# Visualizza l'ora e i minuti nel formato 24-ore, come unica stringa di cifre.
# Il parametro 'TZ' consente di ottenere il tempo di una zona diversa da
#+ quella di default.
                      # Mon Mar 28 21:42:16 MST 2005
date
                      # Mon Mar 28 23:42:16 EST 2005
TZ=EST date
```

```
# Grazie a Frank Kannemann e Pete Sjoberg, per il suggerimento.
SeiGiorniFa=$(date --date='6 days ago')
UnMeseFa=$(date --date='1 month ago') # Quattro settimane (non un mese).
UnAnnoFa=$(date --date='1 year ago')
Vedi anche Esempio 3-4.
```

zdump

Controllo dell'ora di zona: visualizza l'ora di una zona specificata.

```
bash$ zdump EST
EST Sun May 11 11:01:53 2003 EST
```

time

Fornisce statistiche molto dettagliate sul tempo di esecuzione di un comando.

```
time 1s -1 / visualizza qualcosa di simile:
```

```
0.00user 0.01system 0:00.05elapsed 16%CPU (0avgtext+0avgdata 0maxresident)k 0inputs+0outputs (149major+27minor)pagefaults 0swaps
```

Si veda anche il comando, molto simile, times nella sezione precedente.

Nota: Dalla versione 2.0 di Bash, **time** è diventata una parola riservata di shell, con un comportamento leggermente diverso se usato con una pipe.

touch

Utility per aggiornare all'ora corrente di sistema, o ad altra ora specificata, l'ora di accesso/modifica di un file. Viene usata anche per creare un nuovo file. Il comando touch zzz crea un nuovo file vuoto, di nome zzz, nell'ipotesi che zzz non sia già esistente. Creare file vuoti, che riportano l'ora e la data della loro creazione, può rappresentare un utile sistema per la registrazione del tempo, per esempio per tener traccia delle successive modifiche di un progetto.

Nota: Il comando touch equivale a :: >> nuovofile (a >> nuovofile (per i file regolari).

at

Il comando di controllo di job **at** esegue una data serie di comandi ad un'ora determinata. Ad uno sguardo superficiale, assomiglia a cron. Tuttavia, **at** viene utilizzato principalmente per eseguire la serie di comandi una sola volta.

at 2pm January 15 visualizza un prompt per l'inserimento della serie di comandi da eseguire a quella data e ora. I comandi dovrebbero essere shell-script compatibili poiché, per questioni pratiche, l'utente sta digitando una riga alla volta in uno script di shell eseguibile. L'input deve terminare con un Ctl-D.

Con l'uso dell'opzione –f o della redirezione dell'input (<), **at** può leggere l'elenco dei comandi da un file. Questo file è uno script di shell eseguibile e, naturalmente, non dovrebbe essere interattivo. Risulta particolarmente intelligente inserire il comando run-parts nel file per eseguire una diversa serie di script.

```
bash$ at 2:30 am Friday < at-elenco-job job 2 at 2000-10-27 02:30
```

batch

Il comando di controllo di job **batch** è simile ad **at**, ma esegue l'elenco dei comandi quando il carico di sistema cade sotto 0.8. Come **at**, può leggere, con l'opzione -f, i comandi da un file.

cal

Visualizza allo stdout un calendario mensile in un formato molto elegante. Può fare riferimento all'anno corrente o ad un ampio intervallo di anni passati e futuri.

sleep

È l'equivalente shell di un ciclo wait. Sospende l'esecuzione per il numero di secondi indicato. È utile per la temporizzazione o per i processi in esecuzione in background che hanno il compito di verificare in continuazione il verificarsi di uno specifico evento (polling), come in Esempio 29-6.

```
sleep 3 # Pausa di 3 secondi.
```

Nota: Il comando **sleep** conta, in modo predefinito, i secondi. Possono però essere specificati minuti, ore o giorni.

```
sleep 3 h # Pausa di 3 ore!
```

Nota: Per l'esecuzione di comandi da effettuarsi ad intervalli determinati, il comando watch può rivelarsi una scelta migliore di **sleep**.

usleep

Microsleep (la "u" deve interpretarsi come la lettera dell'alfabeto greco "mu", usata come prefisso per micro). È uguale a **sleep**, visto prima, ma "sospende" per intervalli di microsecondi. Può essere impiegato per una temporizzazione più accurata o per la verifica, ad intervalli di frequenza elevati, di un processo in esecuzione.

```
usleep 30 # Pausa di 30 microsecondi.
```

Questo comando fa parte del pacchetto Red Hat initscripts / rc-scripts.

Attenzione

Il comando **usleep** non esegue una temporizzazione particolarmente precisa e, quindi, non può essere impiegato per calcolare il tempo di cicli critici.

hwclock clock

Il comando **hwclock** dà accesso e permette di regolare l'orologio hardware della macchina. Alcune opzioni richiedono i privilegi di root. Il file di avvio /etc/rc.d/rc.sysinit usa **hwclock** per impostare, in fase di boot, l'ora di sistema dall'orologio hardware.

Il comando clock è il sinonimo di hwclock.

12.4. Comandi per l'elaborazione del testo

Comandi riguardanti il testo ed i file di testo

sort

Classificatore di file, spesso usato come filtro in una pipe. Questo comando ordina un flusso di testo, o un file, in senso crescente o decrescente, o secondo le diverse interpretazioni o posizioni dei caratteri. Usato con l'opzione –m unisce, in un unico file, i file di input precedentemente ordinati. La sua *pagina info* ne elenca le funzionalità e le molteplici opzioni. Vedi Esempio 10-9, Esempio 10-10 e Esempio A-8.

tsort

Esegue un ordinamento topologico di stringhe lette in coppia secondo i modelli forniti nell'input.

uniq

Questo filtro elimina le righe duplicate di un file che è stato ordinato. È spesso usato in una pipe in coppia con sort.

```
cat lista-1 lista-2 lista-3 | sort | uniq > listafinale
# Vengono concatenati i file lista,
# ordinati,
# eliminate le righe doppie,
# ed infine il risultato viene scritto in un file di output.
```

L'opzione -c premette ad ogni riga del file di input il numero delle sue occorrenze.

bash\$ cat fileprova

```
Questa riga è presente una sola volta.

Questa riga è presente due volte.

Questa riga è presente due volte.

Questa riga è presente tre volte.

Questa riga è presente tre volte.

Questa riga è presente tre volte.
```

```
bash$ uniq -c fileprova
    1 Questa riga è presente una sola volta.
    2 Questa riga è presente due volte.
    3 Questa riga è presente tre volte.

bash$ sort fileprova | uniq -c | sort -nr
    3 Questa riga è presente tre volte.
    2 Questa riga è presente due volte.
    1 Questa riga è presente una sola volta.
```

La sequenza di comandi **sort FILEINPUT** | **uniq -c** | **sort -nr** produce un elenco delle *frequenze di occorrenza* riferite al file FILEINPUT (le opzioni -nr di **sort** generano un ordinamento numerico inverso). Questo modello viene usato nell'analisi dei file di log e nelle liste dizionario, od ogni volta che è necessario esaminare la struttura lessicale di un documento.

Esempio 12-11. Analisi di frequenza delle parole

```
#!/bin/bash
# wf.sh: Un'analisi sommaria, su un file di testo, della
#+ frequenza delle parole.
# È una versione più efficiente dello script "wf2.sh".
# Verifica la presenza di un file di input passato da riga di comando.
ARG=1
E_ERR_ARG=65
E_NOFILE=66
if [ $# -ne "$ARG" ] # Il numero di argomenti passati allo script è corretto?
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
if [ ! -f "$1" ]  # Verifica se il file esiste.
 echo "Il file \"$1\" non esiste."
 exit $E_NOFILE
fi
# main ()
sed -e 's/\.//g' -e 's/\,//g' -e 's/ \
/g' "$1" | tr 'A-Z' 'a-z' | sort | uniq -c | sort -nr
                        #
                        Frequenza delle occorrenze
# Filtra i punti e le virgole, e cambia gli spazi tra le parole in
```

```
#+ linefeed, quindi trasforma tutti i caratteri in caratteri minuscoli ed
#+ infine premette il conteggio delle occorrenze e le ordina in base al numero.
# Arun Giridhar suggerisce di modificare il precedente in:
# . . . | sort | uniq -c | sort +1 [-f] | sort +0 -nr
# In questo modo viene aggiunta una chiave di ordinamento secondaria, per cui
#+ nel caso di occorrenze uguali queste vengono ordinate alfabeticamente.
# Ecco la spiegazione:
# "In effeti si tratta di un ordinamento di radice, prima sulla
#+ colonna meno significativa
#+ (parola o stringa, opzionalmente senza distinzione minuscolo-maiuscolo)
#+ infine sulla colonna più significativa (frequenza)."
exit 0
# Esercizi:
# -----
# 1) Aggiungete dei comandi a 'sed' per filtrare altri segni di
  + punteggiatura, come i punti e virgola.
# 2) Modificatelo per filtrare anche gli spazi multipli e gli altri
# + caratteri di spaziatura.
bash$ cat fileprova
Questa riga è presente una sola volta.
Questa riga è presente due volte.
Questa riga è presente due volte.
Questa riga è presente tre volte.
Questa riga è presente tre volte.
Questa riga è presente tre volte.
bash$ ./wf.sh fileprova
     6 riga
      6 questa
      6 presente
      6 è
      5 volte
      3 tre
      2 due
     1 volta
      1 una
      1 sola
```

expand

unexpand

Il filtro **expand** trasforma le tabulazioni in spazi. È spesso usato in una pipe.

Il filtro **unexpand** trasforma gli spazi in tabulazioni. Esegue l'azione opposta di **expand**.

cut

Strumento per estrarre i campi dai file. È simile alla serie di comandi **print \$N** di awk, ma con capacità più limitate. In uno script è più semplice usare **cut** che non **awk**. Particolarmente importanti sono le opzioni -d (delimitatore) e -f (indicatore di campo - field specifier).

```
Usare cut per ottenere l'elenco dei filesystem montati:
```

```
cat /etc/mtab | cut -d ' ' -f1,2
Uso di cut per visualizzare la versione del SO e del kernel:
uname -a | cut -d" " -f1,3,11,12
```

Usare **cut** per estrarre le intestazioni dei messaggi da una cartella e-mail:

```
bash$ grep '^Subject:' read-messages | cut -c10-80
Re: Linux suitable for mission-critical apps?
MAKE MILLIONS WORKING AT HOME!!!
Spam complaint
Re: Spam complaint
```

Usare **cut** per la verifica di un file:

```
# Elenca tutti gli utenti presenti nel file /etc/passwd.

FILE=/etc/passwd

for utente in $(cut -d: -f1 $FILE)

do         echo $utente
done

# Grazie, Oleg Philon per il suggerimento.

cut -d ' ' -f2,3 nomefile equivale a awk -F'[]' '{ print $2, $3 }' nomefile

Vedi anche Esempio 12-42.
```

paste

Strumento per riunire più file in un unico file impaginato su diverse colonne. In combinazione con **cut** è utile per creare file di log di sistema.

join

Lo si può considerare il cugino specializzato di **paste**. Questa potente utility consente di fondere due file in modo da fornire un risultato estremamente interessante. Crea, in sostanza, una versione semplificata di un database relazionale.

Il comando **join** opera solo su due file, ma unisce soltanto quelle righe che possiedono una corrispondenza di campo comune (solitamente un'etichetta numerica) e visualizza il risultato allo stdout. I file che devono essere uniti devono essere anche ordinati in base al campo comune, se si vuole che l'abbinamento delle righe avvenga correttamente.

```
File: 1.dat

100 Scarpe

200 Lacci
```

```
300 Calze

File: 2.dat

100 EUR 40.00
200 EUR 1.00
300 EUR 2.00

bash$ join 1.dat 2.dat
File: 1.dat 2.dat

100 Scarpe EUR 40.00
200 Lacci EUR 1.00
300 Calze EUR 2.00
```

Nota: Il campo comune, nell'output, compare una sola volta.

head

visualizza la parte iniziale di un file allo stdout (il numero di righe preimpostato è 10, il valore può essere modificato). Possiede un certo numero di opzioni interessanti.

Esempio 12-12. Quali file sono degli script?

```
#!/bin/bash
# script-detector.sh: Rileva qli script presenti in una directory.
                 # Verifica i primi 2 caratteri.
INTERPRETE='#!'
                # Gli script iniziano con "#!".
for file in *
                 # Verifica tutti i file della directory corrente.
 if [[ 'head -c$VERCAR "$file"' = "$INTERPRETE" ]]
        head -c2
                                   #!
 # L'opzione '-c' di "head" agisce sul numero di caratteri specificato
 #+ anziché sulle righe (comportamento di default).
 then
     echo "Il file \"$file\" è uno script."
 else
     echo "Il file \"$file\" *non* è uno script."
 fi
done
exit 0
# Esercizi:
# -----
# 1) Modificate lo script in modo che possa avere come argomento opzionale
     la directory dove ricercare gli script
```

```
#+ (invece della sola directory di lavoro corrente).
#
# 2) Così com'è, lo script rileva dei "falsi positivi" in presenza
#+ di script Perl, awk e di altri linguaggi di scripting.
# Correggete questa falla.
```

Esempio 12-13. Generare numeri casuali di 10 cifre

```
#!/bin/bash
# rnd.sh: Visualizza un numero casuale di 10 cifre
# Script di Stephane Chazelas.
head -c4 /dev/urandom | od -N4 -tu4 | sed -ne 'ls/.* //p'
# Analisi
# -----
# head:
# l'opzione -c4 considera solamente i primi 4 byte.
# od:
# L'opzione -N4 limita l'output a 4 byte.
# L'opzione -tu4 seleziona, per l'output, il formato decimale senza segno.
# sed:
# L'opzione -n, in combinazione con l'opzione "p" del comando "s", prende
#+ in considerazione, per l'output, solo le righe verificate.
# L'autore di questo script spiega l'azione di 'sed' come segue.
# head -c4 /dev/urandom | od -N4 -tu4 | sed -ne 'ls/.* //p'
# -----> |
# Assumiamo che l'output fino a "sed">|
# sia 0000000 1198195154\n
# sed inizia leggendo i caratteri: 0000000 1198195154\n.
# Qui trova il carattere di ritorno a capo, quindi è pronto per elaborare
#+ la prima riga (0000000 1198195154), che assomiglia alla sua direttiva
#+ <righe><comandi>. La prima ed unica è
  righe
            comandi
  1
            s/.* //p
# Il numero della riga è nell'intervallo, quindi entra in azione:
#+ cerca di sostituire la stringa più lunga terminante con uno spazio
```

```
#+ ("0000000 ") con niente "//" e in caso di successo, visualizza il risultato
#+ ("p" è l'opzione del comando "s", ed è differente dal comando "p").
# sed ora continua la lettura dell'input. (Notate che prima di continuare, se
#+ non fosse stata passata l'opzione -n, sed avrebbe visualizzato la riga
#+ un'altra volta).
# sed adesso legge la parte di caratteri rimanente, e trova la fine del file.
# Si appresta ad elaborare la seconda riga (che può anche essere numerata
#+ con '$' perché è l'ultima).
# Constata che non è compresa in <righe> e quindi termina il lavoro.
# In poche parole, questo comando sed significa: "Solo sulla prima riga, togli
#+ qualsiasi carattere fino allo spazio, quindi visualizza il resto."
# Un modo migliore per ottenere lo stesso risultato sarebbe stato:
           sed -e 's/.* //;q'
 Qui abbiamo due <righe> e due <comandi> (si sarebbe potuto anche scrivere
#
           sed -e 's/.* //' -e q):
#
   righe
                              comandi
   niente (verifica la riga)
                              s/.* //
   niente (verifica la riga)
                              q (quit)
# In questo esempio, sed legge solo la sua prima riga di input.
# Esegue entrambi i comandi e visualizza la riga (con la sostituzione) prima
#+ di uscire (a causa del comando "q"), perché non gli è stata passata
#+ l'opzione "-n".
# Un'alternativa ancor più semplice al precedente script di una sola riga,
#+ potrebbe essere:
         head -c4 /dev/urandom | od -An -tu4
exit 0
```

Vedi anche Esempio 12-35.

tail

visualizza la parte finale di un file allo stdout (il valore preimpostato è di 10 righe). Viene comunemente usato per tenere traccia delle modifiche al file di log di sistema con l'uso dell'opzione -f, che permette di visualizzare le righe accodate al file.

Esempio 12-14. Utilizzare tail per controllare il log di sistema

```
#!/bin/bash
nomefile=sys.log
cat /dev/null > $nomefile; echo "Creazione / cancellazione del file."
```

```
# Crea il file nel caso non esista, mentre lo svuota se è già stato creato.
# vanno bene anche : > nomefile e > nomefile.

tail /var/log/messages > $nomefile
# /var/log/messages deve avere i permessi di lettura perché lo script funzioni.
echo "$nomefile contiene la parte finale del log di sistema."

exit 0
```

Suggerimento: Per individuare una riga specifica in un file di testo, si colleghi con una pipe l'output di head a tail -1. Per esempio head -8 database.txt | tail -1 rintraccia l'8° riga del file database.txt.

Per impostare una variabile ad un determinato blocco di un file di testo:

```
var=$(head -$m $nomefile | tail -$n)

# nomefile = nome del file
# m = dall'inizio del file, numero di righe mancanti alla fine del blocco
# n = numero di righe a cui va impostata la variabile (dalla fine del blocco)
```

Vedi anche Esempio 12-5, Esempio 12-35 e Esempio 29-6.

grep

Strumento di ricerca multifunzione che fa uso delle Espressioni Regolari. In origine era un comando/filtro del venerabile editor di linea **ed**: g/re/p -- global - regular expression - print.

```
grep modello [file...]
```

Ricerca nel/nei file indicato/i l'occorrenza di modello, dove modello può essere o un testo letterale o un'Espressione Regolare.

```
bash$ grep '[rst]ystem.$' osinfo.txt
The GPL governs the distribution of the Linux operating system.
```

Se non vengono specificati i file, grep funziona come filtro sullo stdout, come in una pipe.

L'opzione -i abilita una ricerca che non fa distinzione tra maiuscole e minuscole.

L'opzione -w verifica solo le parole esatte.

L'opzione -1 elenca solo i file in cui la ricerca ha avuto successo, ma non le righe verificate.

L'opzione -r (ricorsivo) ricerca i file nella directory di lavoro corrente e in tutte le sue sottodirectory.

L'opzione -n visualizza le righe verificate insieme al loro numero.

```
bash$ grep -n Linux osinfo.txt
2:This is a file containing information about Linux.
```

6: The GPL governs the distribution of the Linux operating system.

```
L'opzione -v (o --invert-match) scarta le righe verificate.
grep modello1 *.txt | grep -v modello2
# Verifica tutte le righe dei file "*.txt" contenenti "modello1",
# ma ***non*** quelle contenenti "modello2".
L'opzione -c (--count) fornisce il numero delle occorrenze, ma non le visualizza.
grep -c txt *.sgml # ((numero di occorrenze di "txt" nei file "*.sgml")
    grep -cz .
             ^ punto
#
# significa conteggio (-c) zero-diviso (-z) elementi da cercare "."
# cioè, quelli non vuoti (contenenti almeno 1 carattere).
printf 'a b\nc d\ln n \ln 000 \ln 000e 000 \nf' | grep -cz.
                                                                     # 4
printf 'a b\nc d\n\n\n\n\000\n\000e\000\000\nf' | grep -cz '$'
                                                                     # 5
printf 'a b\nc d\n\n\n\n\000\n\000e\000\000\nf' | grep -cz '^'
printf 'a b\nc d\n\n\n\n\000\n\000e\000\nf' | grep -c '$'
# Per default, i caratteri di a capo (\n) separano gli elementi da cercare.
# Notate che l'opzione -z è specifica del "grep" di GNU.
# Grazie, S.C.
```

Quando viene invocato con più di un file, grep specifica qual'è il file contenente le occorrenze.

```
bash$ grep Linux osinfo.txt misc.txt
osinfo.txt:This is a file containing information about Linux.
osinfo.txt:The GPL governs the distribution of the Linux operating system.
misc.txt:The Linux operating system is steadily gaining in popularity.
```

Suggerimento: Per forzare **grep** a visualizzare il nome del file quando ne è presente soltanto uno, si deve indicare come secondo file /dev/null

```
bash$ grep Linux osinfo.txt /dev/null osinfo.txt:This is a file containing information about Linux. osinfo.txt:The GPL governs the distribution of the Linux operating system.
```

Se la ricerca ha avuto successo, **grep** restituisce come exit status 0. Questo lo rende utile per un costrutto di verifica in uno script, specialmente in abbinamento con l'opzione -q che sopprime l'output.

```
grep -q "$parola" "$file"
# L'opzione "-q" non visualizza nulla allo stdout.

if [ $? -eq $SUCCESSO ]
# if grep -q "$parola" "$file" può sostituire le righe 5 - 8.
then
   echo "$parola è presente in $file"
else
   echo "$parola non è presente in $file"
```

L'Esempio 29-6 dimostra come usare **grep** per cercare una parola in un file di log di sistema.

Esempio 12-15. Simulare "grep" in uno script

```
#!/bin/bash
# grp.sh: Una reimplementazione molto sommaria di 'grep'.
E ERR ARG=65
if [ -z "$1" ]  # Verifica se sono stati passati argomenti allo script.
 echo "Utilizzo: 'basename $0' modello"
 exit $E_ERR_ARG
fi
echo
for file in *
                # Verifica tutti i file in $PWD.
 output=$(sed -n /"$1"/p $file) # Sostituzione di comando.
 if [ ! -z "$output" ]
                                  # Cosa succede se si usa "$output"
                                  #+ senza i doppi apici?
 then
     echo -n "$file: "
      echo $output
                  # sed -ne \frac{\pi}{\$1/s}^{\ } [file]: |p" equivale al precedente.
 fi
 echo
done
echo
exit 0
# Esercizi:
# 1) Aggiungete nuove righe di output nel caso ci sia più di una
#+ occorrenza per il file dato.
# 2) Aggiungete altre funzionalità.
```

È possibile far ricercare a **grep** due (o più) differenti modelli? Cosa si può fare se volessimo che **grep** visualizzi tutte le righe di un file o i file che contengono sia "modello1" *che* "modello2"?

Un metodo consiste nel collegare con una pipe il risultato di grep modello1 a grep modello2.

Ad esempio, dato il file seguente:

```
# File: tstfile

Questo è un file d'esempio.

Questo è un file di testo ordinario.

Questo file non contiene testo strano.

Questo file non è insolito.

Altro testo.
```

Ora cerchiamo nel file le righe contenenti entrambe le parole "file" e "testo" . . .

```
bash$ grep file tstfile

# File: tstfile

Questo è un file d'esempio.

Questo è un file di testo ordinario.

Questo file non contiene testo strano.

Questo file non è insolito..

bash$ grep file tstfile | grep testo

Questo è un file di testo ordinario.

Questo file non contiene testo strano.
```

egrep - (*extended grep*) grep esteso - è uguale a **grep** -**E**. Tuttavia usa una serie leggermente diversa ed estesa di Espressioni Regolari che possono rendere la ricerca un po' più flessibile.

fgrep - (*fast grep*) grep veloce - è uguale a **grep** -**F**. Esegue la ricerca letterale della stringa (niente espressioni regolari), il che solitamente accelera sensibilmente l'operazione.

Nota: In alcune distribuzioni Linux, **egrep** e **fgrep** sono link simbolicia, o alias, di **grep**, invocato però con le opzioni -E e -F, rispettivamente.

Esempio 12-16. Cercare una definizione nel Webster's Dictionary ed. 1913

```
#!/bin/bash
# dict-lookup.sh

# Questo script ricerca delle definizioni nel Webster's Dictionary ed. 1913.
# Si tratta di un dizionario di Dominio Pubblico disponibile per il download
#+ presso vari siti, compreso il
#+ Project Gutenberg (http://www.gutenberg.org/etext/247).
#
# Prima di utilizzarlo va convertito dal formato DOS a quello UNIX
#+ (solo gli LF a fine riga).
# Deve essere salvato nel formato testo ASCII non compresso.
# Impostate la variabile DEFAULT_DICTFILE a percorso/nome_file.
```

```
E ERR ARG=65
MAXRIGHE=50
                                       # Numero massimo di righe
                                       #+ da visualizzare.
DEFAULT DICTFILE="/usr/share/dict/webster1913-dict.txt"
                                       # Percorso/nome del dizionario
                                       #+ preimpostato.
                                       # Modificatelo se necessario.
# Nota:
# ----
# In questa particolare edizione del 1913 del Webster
#+ ogni voce inizia con una lettera maiuscola
#+ (la parte restante in caratteri minuscoli).
# Solo la "prima riga" di ciascuna voce inizia in questo modo
#+ ed è per questo motivo che l'algoritmo di ricerca seguente funziona.
if [[ -z $(echo "$1" | sed -n '/^[A-Z]/p') ]]
# Deve essere specificata almeno una voce da ricercare e
#+ deve iniziare con una lettera maiuscola.
 echo "Utilizzo: 'basename $0' Voce [file-dizionario]"
 echo
 echo "Nota: La voce da ricercare deve iniziare con una lettera maiuscola,"
 echo "la parte rimanente in minuscolo."
 echo "-----"
 echo "Esempi: Abandon, Dictionary, Marking, ecc."
 exit $E_ERR_ARG
fi
if [ -z "$2" ]
                                       # Potete specificare un dizionario
                                       #+ diverso come argomento
                                       #+ dello script.
 dictfile=$DEFAULT_DICTFILE
else
 dictfile="$2"
fi
# -----
Definizione=$(fgrep -A $MAXRIGHE "$1 \\" "$dictfile")
       Definizioni nella forma "Voce \..."
# E, sì, "fgrep" è sufficientemente veloce
#+ anche nella ricerca di un file di testo molto grande.
# Ora seleziona la parte inirente alla definizione.
echo "$Definizione" |
sed -n '1,/^[A-Z]/p' |
```

```
# Visualizza dalla prima riga della definizione
#+ fino alla prima riga della voce successiva.
sed '$d' | sed '$d'
# Cancellando le ultime due righe
#+ (la riga vuota e la prima riga della voce successiva).
# -----
exit 0
# Esercizi:
# -----
# 1) Modificate lo script in modo che accetti un input alfabetico arbitrario
   + (lettere maiuscole, minuscole o alternate) che verrà convertito
  + nel formato usato per l'elaborazione.
# 2) Trasformate lo script in un'applicazione GUI,
   + usando qualcosa tipo "gdialog" . . .
     Lo script non riceverà più, di conseguenza, lo/gli argomento(i)
#
  + da riga di comando.
# 3) Modificate lo script per una verifica in uno degli altri Dizionari
   + di Dominio Pubblico disponibili, quale il U.S. Census Bureau Gazetteer.
```

agrep (*approximate grep*) grep d'approssimazione, estende le capacità di **grep** per una ricerca per approssimazione. La stringa da ricercare differisce per un numero specifico di caratteri dalle occorrenze effettivamente risultanti. Questa utility non è, di norma, inclusa in una distribuzione Linux.

Suggerimento: Per la ricerca in file compressi vanno usati i comandi **zgrep**, **zegrep** o **zfgrep**. Sebbene possano essere usati anche con i file non compressi, svolgono il loro compito più lentamente che non **grep**, **egrep**, **fgrep**. Sono invece utili per la ricerca in una serie di file misti, alcuni compressi altri no.

Per la ricerca in file compressi con bzip si usa il comando bzgrep.

look

Il comando **look** opera come **grep**, ma la ricerca viene svolta in un "dizionario", un elenco di parole ordinate. In modo predefinito, **look** esegue la ricerca in /usr/dict/words. Naturalmente si può specificare un diverso percorso del file dizionario.

Esempio 12-17. Verificare la validità delle parole con un dizionario

```
#!/bin/bash
# lookup: Esegue una verifica di dizionario di tutte le parole di un file dati.
file=file.dati  # File dati le cui parole devono essere controllate.
echo
while [ "$Parola" != fine ] # Ultima parola del file dati.
do
```

```
# Dal file dati, a seguito della redirezione a fine ciclo.
 look $parola > /dev/null # Per non visualizzare le righe del
                          #+ file dizionario.
 verifica=$?
                 # Exit status del comando 'look'.
 if [ "$verifica" -eq 0 ]
 then
    echo "\"$parola\" è valida."
    echo "\"$parola\" non è valida."
 fi
done <"$file"
                 # Redirige lo stdin a $file, in modo che "read" agisca
                 #+ su questo.
echo
exit 0
# ------
# Le righe di codice seguenti non vengono eseguite a causa del
#+ precedente comando "exit".
# Stephane Chazelas propone la seguente, e più concisa, alternativa:
while read parola && [[ $parola != fine ]]
do if look "$parola" > /dev/null
  then echo "\"$parola\" è valida."
  else echo "\"$parola\" non è valida."
  fi
done <"$file"
exit 0
```

sed

awk

Linguaggi di scripting particolarmente adatti per la verifica di file di testo e dell'output dei comandi. Possono essere inseriti, singolarmente o abbinati, nelle pipe e negli script di shell.

sed

"Editor di flusso" non interattivo, consente l'utilizzo di molti comandi **ex** in modalità batch. Viene impiegato principalmente negli script di shell.

awk

Analizzatore e rielaboratore programmabile di file, ottimo per manipolare e/o localizzare campi (colonne) in file di testo strutturati. Ha una sintassi simile a quella del linguaggio C.

wc

wc fornisce il "numero di parole (word count)" presenti in un file o in un flusso I/O:

```
bash $ wc /usr/share/doc/sed-4.1.2/README

13 70 447 README

[13 lines 70 words 447 characters]

wc -w fornisce solo il numero delle parole.

wc -1 fornisce solo il numero di righe.

wc -c fornisce solo il numero dei byte.

wc -m fornisce solo il numero dei caratteri.

wc -L fornisce solo la dimensione della riga più lunga.
```

Uso di **wc** per contare quanti file .txt sono presenti nella directory di lavoro corrente:

```
$ ls *.txt | wc -1
# Il conteggio si interrompe se viene trovato un carattere di
#+ linefeed nel nome di uno dei file "*.txt".

# Modi alternativi per svolgere lo stesso compito:
# find . -maxdepth 1 -name \*.txt -print0 | grep -cz .
# (shopt -s nullglob; set -- *.txt; echo $#)

# Grazie, S.C.
```

Uso di **wc** per calcolare la dimensione totale di tutti i file i cui nomi iniziano con le lettere comprese nell'intervallo d - h

```
bash$ wc [d-h]* | grep total | awk '{print $3}'
71832
```

Uso di wc per contare le occorrenze della parola "Linux" nel file sorgente di questo libro.

```
bash$ grep Linux abs-book.sgml | wc -1 50
```

Vedi anche Esempio 12-35 e Esempio 16-8.

Alcuni comandi possiedono, sotto forma di opzioni, alcune delle funzionalità di wc.

```
... | grep foo | wc -1
# Questo costrutto, frequentemente usato, può essere reso in modo più conciso.
... | grep -c foo
# Un semplice impiego dell'opzione "-c" (o "--count") di grep.
# Grazie, S.C.
```

tr

filtro per la sostituzione di caratteri.

Attenzione

Si deve usare il "quoting" e/o le parentesi quadre, in modo appropriato. Il quoting evita la reinterpretazione dei caratteri speciali nelle sequenze di comandi **tr**. Va usato il quoting delle parentesi quadre se si vuole evitarne l'espansione da parte della shell.

Sia tr "A-Z" "*" <nomefile che tr A-Z * <nomefile cambiano tutte le lettere maiuscole presenti in nomefile in asterischi (allo stdout). Su alcuni sistemi questo potrebbe non funzionare. A differenza di tr A-Z '[**]'.

L'opzione -d cancella un intervallo di caratteri.

```
echo "abcdef"  # abcdef
echo "abcdef" | tr -d b-d  # aef

tr -d 0-9 <nomefile
# Cancella tutte le cifre dal file "nomefile".
```

L'opzione --squeeze-repeats (o -s) cancella tutte le occorrenze di una stringa di caratteri consecutivi, tranne la prima. È utile per togliere gli spazi in eccesso.

```
bash$ echo "XXXXX" | tr --squeeze-repeats 'X'
X
```

L'opzione -c "complemento" *inverte* la serie di caratteri da verificare. Con questa opzione, **tr** agisce soltanto su quei caratteri che *non* verificano la serie specificata.

```
bash$ echo "acfdeb123" | tr -c b-d +
+c+d+b++++
È importante notare che tr riconosce le classi di caratteri POSIX. 2
bash$ echo "abcd2ef1" | tr '[:alpha:]' -
---2-1
```

Esempio 12-18. toupper: Trasforma tutte le lettere di un file in maiuscole

```
exit 0
# Esercizio:
# Riscrivete lo script in modo che accetti come opzione il nome, "sia"
#+ in lettere maiuscole che minuscole, del file da madificare, .
```

Esempio 12-19. lowercase: Modifica tutti i nomi dei file della directory corrente in lettere minuscole

```
#! /bin/bash
# Cambia ogni nome di file della directory di lavoro in lettere minuscole.
# Ispirato da uno script di John Dubois,
#+ che è stato tradotto in Bash da Chet Ramey
#+ e semplificato considerevolmente dall'autore di Guida ABS.
for file in *
                               # Controlla tutti i file della directory.
dо
  fnome='basename $file'
  n='echo $fnome | tr A-Z a-z' # Cambia il nome del file in tutte
                               #+ lettere minuscole.
  if [ "$fnome" != "$n" ]
                             # Rinomina solo quei file che non
                              #+ sono già in minuscolo.
  then
     mv $fnome $n
  fi
done
exit $?
# Il codice che si trova oltre questa riga non viene eseguito a causa
#+ del precedente "exit".
#----#
# Se volete eseguirlo, cancellate o commentate le righe precedenti.
# Lo script visto sopra non funziona con nomi di file conteneti spazi
#+ o ritorni a capo.
# Stephane Chazelas, quindi, suggerisce l'alternativa seguente:
for file in *
                    # Non è necessario usare basename, perché "*" non
                    #+ restituisce i nomi di file contenenti "/".
do n='echo "$file/" | tr '[:upper:]' '[:lower:]''
                   Notazione POSIX dei set di caratteri.
                   È stata aggiunta una barra, in modo che gli
#
#
                   eventuali ritorni a capo non vengano cancellati
                   dalla sostituzione di comando.
 # Sostituzione di variabile:
```

Esempio 12-20. Du: Conversione di file di testo DOS al formato UNIX

```
#!/bin/bash
# Du.sh: converte i file di testo DOS in formato UNIX .
E_ERR_ARG=65
if [ -z "$1" ]
then
  echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile-da-convertire"
  exit $E_ERR_ARG
fi
NUOVONOMEFILE=$1.unx
CR='\setminus 015' # Ritorno a capo.
           # 015 è il codice ottale ASCII di CR
           # Le righe dei file di testo DOS terminano con un CR-LF.
           # Le righe dei file di testo UNIX terminano con il solo LF.
tr -d $CR < $1 > $NUOVONOMEFILE
# Cancella i CR e scrive il file nuovo.
echo "Il file di testo originale DOS è \"$1\"."
echo "Il file di testo tradotto in formato UNIX è \"$NOMENUOVOFILE\"."
exit 0
# Esercizio:
#-----
# Modificate lo script per la conversione inversa (da UNIX a DOS).
```

Esempio 12-21. rot13: cifratura ultra-debole

```
cat "$@" | tr 'a-zA-Z' 'n-za-mN-ZA-M' # "a" corrisponde a "n", "b" a "o", ecc.
# Il costrutto 'cat "$@"' consente di gestire un input proveniente sia dallo
#+ stdin che da un file.
exit 0
```

Esempio 12-22. Generare "Rompicapi Cifrati" di frasi celebri

```
#!/bin/bash
# crypto-quote.sh: Cifra citazioni
# Cifra frasi famose mediante una semplice sostituzione monoalfabetica.
# Il risultato è simile ai rompicapo "Crypto Quote" delle pagine Op Ed
#+ del Sunday.
chiave=ETAOINSHRDLUBCFGJMQPVWZYXK
# La "chiave" non è nient'altro che l'alfabeto rimescolato.
# Modificando la "chiave" cambia la cifratura.
# Il costrutto 'cat "$@"' permette l'input sia dallo stdin che dai file.
# Se si usa lo stdin, l'input va terminato con un Control-D.
# Altrimenti occorre specificare il nome del file come parametro da riga
# di comando.
cat "$@" | tr "a-z" "A-Z" | tr "A-Z" "$chiave"
       in maiuscolo
                               cifra
# Funziona con frasi formate da lettere minuscole, maiuscole o entrambe.
# I caratteri non alfabetici non vengono modificati.
# Provate lo script con qualcosa di simile a
# "Nothing so needs reforming as other people's habits."
# --Mark Twain
# Il risultato è:
# "CFPHRCS OF CIIOO MINFMBRCS EQ FPHIM GIFGUI'O HETRPO."
# --BEML PZERC
# Per decodificarlo:
# cat "$@" | tr "$chiave" "A-Z"
# Questa semplice cifratura può essere spezzata da un dodicenne con il
#+ semplice uso di carta e penna.
exit 0
# Esercizio:
# Modificate lo script in modo che sia in grado sia di cifrare che di
```

#+ decifrare, in base al(i) argomento(i) passato(i) da riga di comando.

Le varianti di tr

L'utility **tr** ha due varianti storiche. La versione BSD che non usa le parentesi quadre (**tr a-z A-z**), a differenza della versione SysV (**tr '[a-z]' '[A-z]'**). La versione GNU di **tr** assomiglia a quella BSD, per cui è obbligatorio l'uso del quoting degli intervalli delle lettere all'interno delle parentesi quadre.

fold

Filtro che dimensiona le righe di input ad una larghezza specificata. È particolarmente utile con l'opzione –s che interrompe le righe in corrispondenza degli spazi tra una parola e l'altra (vedi Esempio 12-23 e Esempio A-1).

fmt

Semplice formattatore di file usato come filtro, in una pipe, per "ridimensionare" lunghe righe di testo per l'output.

Esempio 12-23. Dimensionare un elenco di file

Vedi anche Esempio 12-5.

Suggerimento: Una potente alternativa a **fmt** è l'utility **par** di Kamil Toman, disponibile presso http://www.cs.berkeley.edu/~amc/Par/.

col

Questo filtro, dal nome fuorviante, rimuove i cosiddetti line feed inversi dal flusso di input. Cerca anche di sostituire gli spazi con caratteri di tabulazione. L'uso principale di **col** è quello di filtrare l'output proveniente da alcune utility di elaborazione di testo, come **groff** e **tbl**.

column

Riordina il testo in colonne. Questo filtro trasforma l'output di un testo, che apparirebbe come un elenco, in una "graziosa" tabella, inserendo caratteri di tabulazione in posizioni appropriate.

Esempio 12-24. Utilizzo di column per impaginare un elenco di directory

```
#!/bin/bash
# L'esempio seguente corrisponde, con piccole modifiche, a quello
#+ contenuto nella pagina di manuale di "column".

(printf "PERMISSIONS LINKS OWNER GROUP SIZE MONTH DAY HH:MM PROG-NAME\n" \
; ls -l | sed ld) | column -t

# "sed ld" nella pipe cancella la prima riga di output, che sarebbe
#+ "total N",
#+ dove "N" è il numero totale di file elencati da "ls -l".

# L'opzione -t di "column" visualizza l'output in forma tabellare.
exit 0
```

colrm

Filtro per la rimozione di colonne. Elimina le colonne (caratteri) da un file. Il risultato viene visualizzato allo stdout. colrm 2 4 <nomefile cancella dal secondo fino al quarto carattere di ogni riga del file di testo nomefile.

Avvertimento

Se il file contiene caratteri non visualizzabili, o di tabulazione, il risultato potrebbe essere imprevedibile. In tali casi si consideri l'uso, in una pipe, dei comandi expand e **unexpand** posti prima di **colrm**.

nl

Filtro per l'enumerazione delle righe. nl nomefile visualizza nomefile allo stdout inserendo, all'inizio di ogni riga non vuota, il numero progressivo. Se nomefile viene omesso, l'azione viene svolta sullo stdin..

L'output di **nl** assomiglia molto a quello di **cat** -n, tuttavia, in modo predefinito, **nl** non visualizza le righe vuote.

Esempio 12-25. nl: Uno script che numera le proprie righe

```
#!/bin/bash
# line-number.sh

# Questo script si auto-visualizza due volte con le righe numerate.

# 'nl' considera questa riga come la nr. 4 perché le righe
#+ vuote vengono saltate.
# 'cat -n' vede la riga precedente come la numero 6.

nl 'basename $0'
```

pr

Filtro di formato di visualizzazione. Impagina i file (o lo stdout) in sezioni adatte alla visualizzazione su schermo o per la stampa hard copy. Diverse opzioni consentono la gestione di righe e colonne come, tra l'altro, abbinare e numerare le righe, impostare i margini, aggiungere intestazioni ed unire file. Il comando **pr** riunisce molte delle funzionalità di **nl, paste, fold, column** e **expand**.

pr -o 5 --width=65 fileZZZ | more visualizza sullo schermo una piacevole impaginazione del contenuto del fileZZZ con i margini impostati a 5 e 65.

L'opzione -d è particolarmente utile per forzare la doppia spaziatura (stesso effetto di sed -G).

gettext

Il pacchetto GNU **gettext** è una serie di utility per la localizzazione e traduzione dei messaggi di output dei programmi in lingue straniere. Originariamente progettato per i programmi in C, ora supporta diversi linguaggi di scripting e di programmazione.

Il programma gettext viene usato anche negli script di shell. Vedi la relativa pagina info.

msgfmt

Programma per generare cataloghi di messaggi in formato binario. Viene utilizzato per la localizzazione.

iconv

Utility per cambiare la codifica (set di caratteri) del/dei file. Utilizzato principalmente per la localizzazione.

recode

Va considerato come la versione più elaborata del precedente **iconv**. Questa versatile utility, usata per modificare la codifica di un file, non fa parte dell'installazione standard di Linux.

TeX

gs

TeX e **Postscript** sono linguaggi per la composizione di testo usati per preparare copie per la stampa o per la visualizzazione a video.

TeX è l'elaborato sistema di composizione di Donald Knuth. Spesso risulta conveniente scrivere uno script di shell contenente tutte le opzioni e gli argomenti che vanno passati ad uno di questi linguaggi.

Ghostscript (gs) è l'interprete Postscript rilasciato sotto licenza GPL.

enscript

Utility per la conversione in PostScript di un file in formato testo.

Per esempio, enscript nomefile.txt -p nomefile.ps dà come risultato il file PostScript nomefile.ps.

groff tbl eqn

Un altro linguaggio di composizione e visualizzazione formattata di testo è **groff**. È la versione GNU, migliorata, dell'ormai venerabile pacchetto UNIX **roff/troff**. Le *pagine di manuale* utilizzano **groff**.

L'utility per l'elaborazione delle tabelle **tbl** viene considerata come parte di **groff** perché la sua funzione è quella di trasformare le istruzioni per la composizione delle tabelle in comandi **groff**.

Anche l'utility per l'elaborazione di equazioni **eqn** fa parte di **groff** e il suo compito è quello di trasformare le istruzioni per la composizione delle equazioni in comandi **groff**.

Esempio 12-26. manview: visualizzazione formattata di pagine di manuale

```
#!/bin/bash
# manview.sh: impagina il sorgente di una pagina di manuale
#+ per la visualizzazione.
# Lo script è utile nella fase di scrittura di una pagina di manuale.
# Permette di controllare i risultati intermedi al volo,
#+ mentre ci si sta lavorando.
E_ERRARG=65
if [ -z "$1" ]
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERRARG
fi
# -----
groff -Tascii -man $1 | less
# Dalla pagina di manuale di groff.
# -----
# Se la pagina di manuale include tabelle e/o equazioni,
#+ allora il precedente codice non funzionerà.
  La riga seguente è in grado di gestire tali casi.
   gtbl < "$1" | geqn -Tlatin1 | groff -Tlatin1 -mtty-char -man
   Grazie, S.C.
exit 0
```

lex yacc

L'analizzatore lessicale **lex** genera programmi per la verifica d'occorrenza. Sui sistemi Linux è stato sostituito dal programma non proprietario **flex**.

L'utility **yacc** crea un analizzatore lessicale basato su una serie di specifiche. Sui sistemi Linux è stato sostituito dal non proprietario **bison**.

12.5. Comandi inerenti ai file e all'archiviazione

Archiviazione

tar

È l'utility standard di archiviazione UNIX. Dall'originale programma per il salvataggio su nastro (*Tape Archiving*), si è trasformata in un pacchetto con funzionalità più generali che può gestire ogni genere di archiviazione con qualsiasi tipo di dispositivo di destinazione, dai dispositivi a nastro ai file regolari fino allo stdout (vedi Esempio 3-4). Tar GNU è stato implementato per accettare vari filtri di compressione, ad esempio **tar czvf nome_archivio.tar.gz** * che archivia ricorsivamente e comprime con gzip tutti i file, tranne quelli il cui nome inizia con un punto (dotfile), della directory di lavoro corrente (**\$PWD**).

Alcune utili opzioni di tar:

- 1. -c crea (un nuovo archivio)
- 2. -x estrae (file da un archivio esistente)
- 3. --delete cancella (file da un archivio esistente)

Attenzione

Questa opzione non funziona sui dispositivi a nastro magnetico.

- 4. -r accoda (file ad un archivio esistente)
- 5. -A accoda (file *tar* ad un archivio esistente)
- 6. -t elenca (il contenuto di un archivio esistente)
- 7. -u aggiorna l'archivio
- 8. -d confronta l'archivio con un filesystem specificato
- 9. -z usa gzip sull'archivio

(lo comprime o lo decomprime in base all'abbinamento con l'opzione -c o -x)

10. - j comprime l'archivio con bzip2

Attenzione

Poiché potrebbe essere difficile ripristinare dati da un archivio tar compresso con *gzip* è consigliabile, per l'archiviazione di file importanti, eseguire salvataggi (backup) multipli.

shar

Utility di archiviazione shell. I file di un archivio shell vengono concatenati senza compressione. Quello che risulta è essenzialmente uno script di shell, completo di intestazione #!/bin/sh e contenente tutti i necessari comandi di ripristino. Gli archivi shar fanno ancora la loro comparsa solo nei newsgroup Internet, dal momento che **shar** è stata sostituita molto bene da **tar/gzip**. Il comando **unshar** ripristina gli archivi **shar**.

ar

Utility per la creazione e la manipolazione di archivi, usata principalmente per le librerie di file oggetto binari.

rpm

Il *Red Hat Package Manager*, o utility **rpm**, è un gestore per archivi binari o sorgenti. Tra gli altri, comprende comandi per l'installazione e la verifica dell'integrità dei pacchetti.

Un semplice **rpm -i nome_pacchetto.rpm** è di solito sufficiente per installare un pacchetto, sebbene siano disponibili molte più opzioni.

Suggerimento: rpm -qf identifica il pacchetto che ha fornito un determinato file.

```
bash$ rpm -qf /bin/ls
coreutils-5.2.1-31
```

Suggerimento: rpm -qa fornisce l'elenco completo dei pacchetti *rpm* installati su un sistema. rpm -qa nome_pacchetto elenca solo il pacchetto corrispondente a nome_pacchetto.

```
bash$ rpm -qa
redhat-logos-1.1.3-1
glibc-2.2.4-13
cracklib-2.7-12
dosfstools-2.7-1
gdbm-1.8.0-10
ksymoops-2.4.1-1
mktemp-1.5-11
perl-5.6.0-17
reiserfs-utils-3.x.0j-2
...

bash$ rpm -qa docbook-utils
docbook-utils-0.6.9-2

bash$ rpm -qa docbook | grep docbook
docbook-dtd31-sgml-1.0-10
```

```
docbook-style-dsssl-1.64-3
docbook-dtd30-sgml-1.0-10
docbook-dtd40-sgml-1.0-11
docbook-utils-pdf-0.6.9-2
docbook-dtd41-sgml-1.0-10
docbook-utils-0.6.9-2
```

cpio

Comando specializzato per la copia di archivi (**copy i**nput and **o**utput), si incontra molto raramente, essendo stato soppiantato da **tar/gzip**. Le sue funzionalità, comunque, vengono ancora utilizzate, ad esempio per spostare una directory.

Esempio 12-27. Utilizzo di cpio per spostare una directory

```
#!/bin/bash
# Copiare una directory usando 'cpio.'
# Vantaggi dell'uso di 'cpio':
   Velocità nella copia. Con le pipe è più veloce di 'tar'.
   Adatto per la copia di file speciali (named pipe, ecc.)
#+ dove 'cp' potrebbe fallire.
ARG=2
E_ERR_ARG=65
if [ $# -ne "$ARG" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' directory_origine directory_destinazione"
 exit $E_ERR_ARG
fi
origine=$1
destinazione=$2
find "$origine" -depth | cpio -admvp "$destinazione"
                 ^^^^
                               ^^^^
# Leggete le pagine di manuale di 'find' e 'cpio' per decifrare queste opzioni.
# Esercizio:
# Aggiungete del codice per verificare l'exit status ($?) della pipe
#+ 'find | cpio' e che visualizzi degli appropriati messaggi d'errore nel caso
#+ qualcosa non abbia funzionato correttamente.
exit 0
```

rpm2cpio

Questo comando crea un archivio cpio da un archivio rpm.

Esempio 12-28. Decomprimere un archivio rpm

```
#!/bin/bash
# de-rpm.sh: Decomprime un archivio 'rpm'
: ${1?"Utilizzo: 'basename $0' file_archivio"}
# Bisogna specificare come argomento un archivio 'rpm'.
TEMPFILE=$$.cpio
                               # File temporaneo con nome "univoco".
                               # $$ è l'ID di processo dello script.
rpm2cpio < $1 > $TEMPFILE
                                         # Converte l'archivio rpm in
                                         #+ un archivio cpio.
cpio --make-directories -F $TEMPFILE -i # Decomprime l'archivio cpio.
rm -f $TEMPFILE
                                         # Cancella l'archivio cpio.
exit 0
# Esercizio:
# Aggiungete dei controlli per verificare se
#+ 1) "file_archivio" esiste e
#+ 2) è veramente un archivio rpm.
# Suggerimento: verificate l'output del comando 'file'.
```

Compressione

gzip

Utility di compressione standard GNU/UNIX che ha sostituito la meno potente e proprietaria **compress**. Il corrispondente comando di decompressione è **gunzip**, equivalente a **gzip -d**.

Il filtro **zcat** decomprime un file compresso con *gzip* allo stdout, come input per una pipe o una redirezione. In effetti, è il comando **cat** che agisce sui file compressi (compresi quelli ottenuti con la vecchia utility **compress**). Il comando **zcat** equivale a **gzip -dc**.

Attenzione

Su alcuni sistemi commerciali UNIX, **zcat** è il sinonimo di **uncompress -c**, di conseguenza non funziona su file compressi con *gzip*.

Vedi anche Esempio 7-7.

bzip2

Utility di compressione alternativa, più efficiente (ma più lenta) di **gzip**, specialmente con file di ampie dimensioni. Il corrispondente comando di decompressione è **bunzip2**.

Nota: Le versioni più recenti di tar sono state aggiornate per supportare bzip2.

compress

uncompress

È la vecchia utility proprietaria di compressione presente nelle distribuzioni commerciali UNIX. È stata ampiamente sostituita dalla più efficiente **gzip**. Le distribuzioni Linux includono, di solito, **compress** per ragioni di compatibilità, sebbene **gunzip** possa decomprimere i file trattati con **compress**.

Suggerimento: Il comando znew trasforma i file dal formato compress al formato gzip.

sq

Altra utility di compressione. È un filtro che opera solo su elenchi di parole ASCII ordinate. Usa la sintassi standard dei filtri, **sq** < **file-input** > **file-output**. Veloce, ma non così efficiente come gzip. Il corrispondente filtro di decompressione è **unsq**, con la stessa sintassi di **sq**.

Suggerimento: L'output di sq può essere collegato per mezzo di una pipe a gzip per una ulteriore compressione.

zip unzip

Utility di archiviazione e compressione multipiattaforma, compatibile con il programma DOS *pkzip.exe*. Gli archivi "zippati" sembrano rappresentare, su Internet, il mezzo di scambio più gradito rispetto ai "tarball".

unarc

unarj

unrar

Queste utility Linux consentono di decomprimere archivi compressi con i programmi DOS arc.exe, arj.exe e rar.exe.

Informazioni sui file

file

Utility per identificare i tipi di file. Il comando **file nome_file** restituisce la specifica di nome_file, come ascii text o data. Fa riferimento ai magic number che si trovano in /usr/share/magic, /etc/magic o /usr/lib/magic, secondo le distribuzioni Linux/UNIX.

L'opzione -f esegue **file** in modalità batch, per leggere l'elenco dei file contenuto nel file indicato. L'opzione -z tenta di verificare il formato e le caratteristiche dei file compressi.

```
bash$ file test.tar.gz
test.tar.gz: gzip compressed data, deflated, last modified: Sun Sep 16 13:34:51 2001, os: Unix
bash file -z test.tar.gz
test.tar.gz: GNU tar archive (gzip compressed data, deflated, last modified: Sun Sep 16 13:34:51 2001, os:
# Ricerca gli script sh e Bash in una data directory:
DIRECTORY=/usr/local/bin
PAROLACHIAVE=Bourne
# Script di shell Bourne e Bourne-Again
file $DIRECTORY/* | fgrep $PAROLACHIAVE
# Risultato:
# /usr/local/bin/burn-cd:
                                    Bourne-Again shell script text executable
# /usr/local/bin/burnit:
                                    Bourne-Again shell script text executable
# /usr/local/bin/cassette.sh:
                                    Bourne shell script text executable
# /usr/local/bin/copy-cd:
                                    Bourne-Again shell script text executable
# . . .
Esempio 12-29. Togliere i commenti da sorgenti C
#!/bin/bash
# strip-comment.sh: Toglie i commenti (/* COMMENTO */) in un programma C.
E NOARG=0
E_ERR_ARG=66
E_TIPO_FILE_ERRATO=67
if [ $# -eq "$E_NOARG" ]
  echo "Utilizzo: 'basename $0' file-C" >&2 # Messaggio d'errore allo stderr.
  exit $E_ERR_ARG
fi
# Verifica il corretto tipo di file.
tipo='file $1 | awk '{ print $2, $3, $4, $5 }''
# "file $1" restituisce nome e tipo di file . . .
# quindi awk rimuove il primo campo, il nome . . .
# Dopo di che il risultato è posto nella variabile "tipo".
tipo_corretto="ASCII C program text"
if [ "$tipo" != "$tipo_corretto" ]
then
  echo
  echo "Questo script funziona solo su file sorgenti C."
  echo
  exit $E_TIPO_FILE_ERRATO
```

fi

```
# Script sed piuttosto criptico:
sed '
/^\/\*/d
/.*\*\/d
' $1
#----
# Facile da capire, se dedicate diverse ore ad imparare i fondamenti di sed.
# È necessario aggiungere ancora una riga allo script sed per trattare
#+ quei casi in cui una riga di codice è seguita da un commento.
# Questo viene lasciato come esercizio (niente affatto banale).
# Ancora, il codice precedente cancella anche le righe con un "*/" o "/*"
#+ che non sono commenti, il che non è un risultato desiderabile.
exit 0
# ------
# Il codice oltre la linea non viene esequito a causa del precedente 'exit 0'.
# Stephane Chazelas suggerisce la seguente alternativa:
utilizzo() {
 echo "Utilizzo: 'basename $0' file-C" >&2
 exit 1
STRANO='echo -n -e ' \setminus 377''
                          # oppure STRANO=$'\377'
[[ $# -eq 1 ]] || utilizzo
case 'file "$1" 'in
 *"C program text"*) sed -e "s%/\*%${STRANO}%g;s%\*/%${STRANO}%g" "$1" \
 | tr '\377\n' '\n\377' \
  | sed -ne 'p;n' \
  | tr -d '\n' | tr '\377' '\n';;
 *) utilizzo;;
esac
# Questo può ancora essere ingannato da occorrenze come:
# printf("/*");
# 0
# /* /* errato commento annidato */
# Per poter gestire tutti i casi particolari (commenti in stringhe, commenti
#+ in una stringa in cui è presente \", \\" ...) l'unico modo è scrivere un
#+ parser C (usando, forse, lex o yacc?).
exit 0
```

which

which comando-xxx restituisce il percorso di "comando-xxx". È utile per verificare se un particolare comando o utility è installato sul sistema.

```
$bash which rm
```

```
/usr/bin/rm
```

whereis

Simile al precedente **which**, **whereis comando-xxx** restituisce il percorso di "comando-xxx" ed anche della sua *pagina di manuale*.

\$bash whereis rm

```
rm: /bin/rm /usr/share/man/man1/rm.1.bz2
```

whatis

whatis filexxx ricerca "filexxx" nel database whatis. È utile per identificare i comandi di sistema e i file di configurazione. Può essere considerato una semplificazione del comando man.

\$bash whatis whatis

```
whatis (1) - search the whatis database for complete words
```

Esempio 12-30. Esplorare /usr/X11R6/bin

Vedi anche Esempio 10-3.

vdir

Visualizza l'elenco dettagliato delle directory. L'effetto è simile a ls -l.

Questa è una delle fileutils GNU.

```
4602 May 25 13:58 data1.xrolo.bak
-rw-r--r--
             1 bozo bozo
-rw-r--r--
             1 bozo bozo
                                877 Dec 17 2000 employment.xrolo
bash ls -1
total 10
-rw-r--r--
             1 bozo bozo
                               4034 Jul 18 22:04 data1.xrolo
                               4602 May 25 13:58 data1.xrolo.bak
-rw-r--r--
             1 bozo bozo
-rw-r--r--
           1 bozo bozo
                               877 Dec 17 2000 employment.xrolo
```

locate

slocate

Il comando **locate** esegue la ricerca dei file usando un database apposito. Il comando **slocate** è la versione di sicurezza di **locate** (che può essere l'alias di **slocate**).

\$bash locate hickson

/usr/lib/xephem/catalogs/hickson.edb

readlink

Rivela il file a cui punta un link simbolico.

```
bash$ readlink /usr/bin/awk
../../bin/gawk
```

strings

Il comando **strings** viene usato per cercare le stringhe visualizzabili in un file dati o binario. Elenca le sequenze di caratteri trovate nel file di riferimento. E' utile per un esame rapido e sommario di un file core di scarico della memoria o per dare un'occhiata ad un file di immagine sconosciuto (**strings file-immagine** | **more** potrebbe restituire qualcosa come JFIF che indica un file grafico *jpeg*). In uno script, si può controllare l'output di **strings** con grep o sed. Vedi Esempio 10-7 e Esempio 10-9.

Esempio 12-31. Un comando strings "migliorato"

```
exit $E_ERR_ARG
fi
if [ ! -f "$1" ]
                                  # Verifica l'esistenza del file.
   echo "Il file \"$1\" non esiste."
   exit $E NOFILE
fi
LUNMINSTR=3
                                   # Lunghezza minima della stringa.
DIZIONARIO=/usr/share/dict/linux.words # File dizionario.
                                   # Può essere specificato un file
                                   #+ dizionario diverso purché
                                   #+ di una parola per riga.
elenco=`strings "$nome_file" | tr A-Z a-z | tr '[:space:]' Z | \
tr -cs '[:alpha:]' Z | tr -s '\173-\377' Z | tr Z ' '\
# Modifica l'output del comando 'strings' mediante diversi passaggi a 'tr'.
# "tr A-Z a-z" trasforma le lettere maiuscole in minuscole.
# "tr '[:space:]' Z" trasforma gli spazi in Z.
# "tr -cs '[:alpha:]' Z" trasforma i caratteri non alfabetici in Z,
#+ riducendo ad una sola le Z multiple consecutive.
\# "tr -s '\173-\377' Z" trasforma tutti i caratteri oltre la 'z' in Z,
#+ riducendo ad una sola le Z multiple consecutive, liberandoci così di tutti i
#+ caratteri strani che la precedente istruzione non è riuscita a trattare.
# Infine, "tr Z ' '" trasforma tutte queste Z in spazi, che saranno
#+ considerati separatori di parole dal ciclo che segue.
# ***************
# Notate la tecnica di concatenare diversi 'tr',
#+ ma con argomenti e/o opzioni differenti ad ogni passaggio.
# **********************
for parola in $elenco
                                  # Importante:
                                  # non bisogna usare $elenco col quoting.
                                  # "$elenco" non funziona.
                                  # Perché no?
Оb
 lunstr=${#parola}
                                  # Lunghezza della stringa.
 if [ "$lunstr" -lt "$LUNMINSTR" ] # Salta le stringhe con meno
                                  #+ di 3 caratteri.
 then
   continue
 fi
                                 # Cerca solo le parole complete.
 grep -Fw $parola "$DIZIONARIO"
      ~ ~ ~
                                  # Opzioni "stringhe Fisse" e
```

```
#+ "parole (words) intere".
```

exit \$?

done

Confronti

diff patch

diff: flessibile utility per il confronto di file. Confronta i file di riferimento riga per riga, sequenzialmente. In alcune applicazioni, come nei confronti di dizionari, è vantaggioso filtrare i file di riferimento con sort e **uniq** prima di collegarli tramite una pipe a **diff**. **diff file-1 file-2** visualizza le righe dei file che differiscono, con le parentesi acute ad indicare a quale file ogni particolare riga appartiene.

L'opzione --side-by-side di **diff** visualizza riga per riga, in colonne separate, ogni file confrontato con un segno indicante le righe non coincidenti. Le opzioni -c e -u, similmente, rendono più facile l'interpretazione dell'output del comando.

Sono disponibili diversi front-end per diff, quali spiff, wdiff, xdiff e mgdiff.

Suggerimento: Il comando **diff** restituisce exit status 0 se i file confrontati sono identici, 1 in caso contrario. Questo consente di utilizzare **diff** per un costrutto di verifica in uno script di shell (vedi oltre).

L'uso più comune di **diff** è quello per creare file di differenze da utilizzare con **patch**. L'opzione –e produce script idonei all'utilizzo con l'editor **ed** o **ex**.

patch: flessibile utility per gli aggiornamenti. Dato un file di differenze prodotto da diff, patch riesce ad aggiornare un pacchetto alla versione più recente. È molto più conveniente distribuire un file di "differenze", di dimensioni relativamente minori, che non l'intero pacchetto aggiornato. Il "patching" del kernel è diventato il metodo preferito per la distribuzione delle frequenti release del kernel Linux.

```
patch -p1 <file-patch
# Prende tutte le modifiche elencate in 'file-patch'
# e le applica ai file che sono specificati in "file-patch".
# Questo esegue l'aggiornamento del pacchetto alla versione più recente.
Patch del kernel:

cd /usr/src
gzip -cd patchXX.gz | patch -p0
# Aggiornamento dei sorgenti del kernel usando 'patch'.
# Dal file "README" della documentazione del kernel Linux,
# di autore anonimo (Alan Cox?).</pre>
```

Nota: Il comando diff riesce anche ad eseguire un confronto ricorsivo tra directory (sui file in esse contenuti).

```
bash$ diff -r ~/notes1 ~/notes2
```

```
Only in /home/bozo/notes1: file02
Only in /home/bozo/notes1: file03
Only in /home/bozo/notes2: file04
```

Suggerimento: Si usa **zdiff** per confrontare file compressi con *gzip*.

diff3

Versione estesa di **diff** che confronta tre file alla volta. Questo comando restituisce, come exit status, 0 in caso di successo, ma sfortunatamente non fornisce alcuna informazione sui risultati del confronto.

```
bash$ diff3 file-1 file-2 file-3
====
1:1c
    Questa è la riga 1 di "file-1".
2:1c
    Questa è la riga 1 di "file-2".
3:1c
    Questa è la riga 1 di "file-3"
```

sdiff

Confronta e/o visualizza due file con lo scopo di unirli in un unico file. A causa della sua natura interattiva, è difficile che questo comando venga impiegato negli script.

cmp

Il comando **cmp** è la versione più semplice di **diff**. Mentre **diff** elenca le differenze tra i due file, **cmp** mostra semplicemente i punti in cui differiscono.

Nota: Come **diff**, **cmp** restituisce exit status 0 se i file confrontati sono identici, 1 in caso contrario. Questo ne consente l'impiego per un costrutto di verifica in uno script di shell.

Esempio 12-32. Utilizzare cmp in uno script per confrontare due file

```
#!/bin/bash

ARG=2  # Lo script si aspetta due argomenti.
E_ERR_ARG=65
E_NONLEGGIBILE=66

if [ $# -ne "$ARG" ]
then
  echo "Utilizzo: `basename $0` file1 file2"
```

```
exit $E_ERR_ARG
fi
if [[ ! -r "$1" || ! -r "$2" ]]
 echo "Entrambi i file, per essere confrontati, devono esistere"
 echo "ed avere i permessi di lettura."
 exit $E_NONLEGGIBILE
fi
cmp $1 $2 &> /dev/null # /dev/null elimina la visualizzazione del
                        #+ risultato del comando "cmp".
   cmp -s $1 $2 ottiene lo stesso risultato (opzione "-s" di "cmp")
#
   Grazie Anders Gustavsson per averlo evidenziato.
# Funziona anche con 'diff', vale a dire, diff $1 $2 &> /dev/null
if [ $? -eq 0 ]
                        # Verifica l'exit status del comando "cmp".
then
 echo "Il file \"$1\" è identico al file \"$2\"."
else
 echo "Il file \"$1\" è diverso dal file \"$2\"."
exit 0
```

Suggerimento: Si usa zcmp per i file compressi con gzip.

comm

Versatile utility per il confronto di file. I file da confrontare devono essere ordinati.

```
comm -opzioni primo-file secondo-file
```

comm file-1 file-2 visualizza il risultato su tre colonne:

- colonna 1 = righe uniche appartenenti a file-1
- colonna 2 = righe uniche appartenenti a file-2
- colonna 3 = righe comuni ad entrambi i file.

Alcune opzioni consentono la soppressione di una o più colonne di output.

- -1 sopprime la colonna 1
- -2 sopprime la colonna 2
- -3 sopprime la colonna 3
- -12 sopprime entrambe le colonne 1 e 2, ecc.

Utility

basename

Elimina il percorso del file, visualizzando solamente il suo nome. Il costrutto **basename \$0** permette allo script di conoscere il proprio nome, vale a dire, il nome con cui è stato invocato. Si può usare per i messaggi di "utilizzo" se, per esempio, uno script viene eseguito senza argomenti:

```
echo "Utilizzo: 'basename $0' arg1 arg2 ... argn"
```

dirname

Elimina basename, dal nome del file, visualizzando solamente il suo percorso.

Nota: basename e dirname possono operare su una stringa qualsiasi. Non è necessario che l'argomento si riferisca ad un file esistente e neanche essere il nome di un file (vedi Esempio A-7).

Esempio 12-33. basename e dirname

split csplit

Utility per suddividere un file in porzioni di dimensioni minori. Sono solitamente impiegate per suddividere file di grandi dimensioni allo scopo di eseguirne il salvataggio su floppy disk, per l'invio tramite e-mail o per effettuarne l'upload su un server.

Il comando **csplit** suddivide il file in base ad un dato *criterio*. La suddivisione viene eseguita nei punti in cui i modelli sono verificati.

sum cksum md5sum

Sono utility per creare le checksum. Una *checksum* è un numero ricavato con un calcolo matematico eseguito sul contenuto di un file, con lo scopo di verificarne l'integrità. Uno script potrebbe verificare un elenco di checksum

a fini di sicurezza, per esempio per assicurarsi che il contenuto di indispensabili file di sistema non sia stato modificato o corrotto. Per applicazioni di sicurezza, si dovrebbe utilizzare il comando **md5sum** a 128-bit (**m**essage **d**igest **5** check**sum**).

```
bash$ cksum /boot/vmlinuz
1670054224 804083 /boot/vmlinuz

bash$ echo -n "Top Secret" | cksum
3391003827 10

bash$ md5sum /boot/vmlinuz
0f43eccea8f09e0a0b2b5cf1dcf333ba /boot/vmlinuz
bash$ echo -n "Top Secret" | md5sum
8babc97a6f62a4649716f4df8d61728f -
```

Nota: Il comando **cksum** visualizza anche la dimensione, in byte, del suo riferimento. sia esso un file o lo stdout.

Il comando md5sum visualizza un trattino quando l'input proviene dallo stdout.

Esempio 12-34. Verificare l'integrità dei file

```
#!/bin/bash
# file-integrity.sh: Verifica se i file di una data directory
                     sono stati modificati senza autorizzazione.
E_DIR_ERRATA=70
E_ERR_DBFILE=71
dbfile=File_record.md5
# Nome del file che contiene le registrazioni (file database).
crea_database ()
 echo ""$directory"" > "$dbfile"
 # Scrive il nome della directory come prima riga di dbfile.
 md5sum "$directory"/* >> "$dbfile"
 # Accoda le checksum md5 e i nomi dei file.
verifica_database ()
 local n=0
 local nomefile
 local checksum
```

```
# ----- #
# Ouesta verifica potrebbe anche non essere necessaria, ma è
#+ meglio essere pignoli che rischiare.
if [ ! -r "$dbfile" ]
then
   echo "Impossibile leggere il database delle checksum!"
   exit $E_ERR_DBFILE
# ----- #
while read record[n]
ОD
 directory_verificata="${record[0]}"
 if [ "$directory_verificata" != "$directory" ]
 then
   echo "Le directory non corrispondono!"
   # E' stato indicato un nome di directory sbagliato.
   exit $E_DIR_ERRATA
 fi
 if [ "$n" -qt 0 ] # Non è il nome della directory.
   nomefile[n]=$( echo ${record[$n]} | awk '{ print $2 }' )
   # md5sum scrive nel primo campo la checksum, nel
   #+ secondo il nome del file.
   checksum[n]=$( md5sum "${nomefile[n]}" )
   if [ "${record[n]}" = "${checksum[n]}" ]
     echo "${nomefile[n]} non è stato modificato."
   elif [ "`basename ${nomefile[n]}`" != "$dbfile" ]
          # Salta il database delle checksum,
          #+ perché cambia ad ogni invocazione dello script.
   # Questo significa, purtroppo, che quando si esegue
   #+ lo script su $PWD, la coincidenza con il
   #+ file database delle checksum non viene rilevata.
   # Esercizio: Risolvete questo problema.
     then
       echo "${nomefile[n]} : CHECKSUM ERRATA!"
       # Il file è stato modificato dall'ultima verifica.
   fi
  fi
 let "n+=1"
done <"$dbfile" # Legge il database delle checksum.
```

```
}
# =========================== #
# main ()
if [ -z "$1" ]
then
 directory="$PWD"
                  # Se non altrimenti specificata, usa la
else
                   #+ directory di lavoro corrente.
 directory="$1"
fi
clear
                    # Pulisce lo schermo.
echo " In esecuzione il controllo dell'integrità dei file in $directory"
echo
# ----- #
 if [ ! -r "$dbfile" ] # Occorre creare il database?
 then
     echo "Sto creando il database, \""$directory"/"$dbfile"\"."; echo
     crea_database
 fi
# ----- #
                  # Esegue il lavoro di verifica.
verifica_database
echo
# Sarebbe desiderabile redirigere lo stdout dello script in un file,
#+ specialmente se la directory da verificare contiene molti file.
exit 0
# Per una verifica d'integrità molto più approfondita,
#+ considerate l'impiego del pacchetto "Tripwire",
#+ http://sourceforge.net/projects/tripwire/.
```

Vedi anche Esempio A-19 e Esempio 33-14 per un uso creativo del comando md5sum.

shred

Cancella in modo sicuro un file, sovrascrivendolo diverse volte con caratteri casuali prima di cancellarlo definitivamente. Questo comando ha lo stesso effetto di Esempio 12-54, ma esegue il compito in maniera più completa ed elegante.

Questa è una delle fileutils GNU.

Attenzione

Tecniche di indagine avanzate potrebbero essere ancora in grado di recuperare il contenuto di un file anche dopo l'uso di **shred**.

Codifica e Cifratura

uuencode

Questa utility codifica i file binari in caratteri ASCII, rendendoli disponibili per la trasmissione nel corpo di un messaggio e-mail o in un post di newsgroup.

uudecode

Inverte la codifica, ripristinando i file binari codificati con uuencode al loro stato originario.

Esempio 12-35. Decodificare file

```
#!/bin/bash
# Decodifica con uudecode tutti i file della directory di lavoro corrente
#+ cifrati con uuencode.
righe=35
               # 35 righe di intestazione (molto generoso).
              # Verifica tutti i file presenti in $PWD.
 ricercal='head -$righe $File | grep begin | wc -w'
 ricerca2='tail -$righe $File | grep end | wc -w'
 # Decodifica i file che hanno un "begin" nella parte iniziale e un "end"
 #+ in quella finale.
 if [ "$ricerca1" -gt 0 ]
 then
     if [ "$ricerca2" -gt 0 ]
           echo "Decodifico con uudecode - $File -"
           uudecode $File
    fi
 fi
done
# Notate che se si invoca questo script su se stesso, l'esecuzione è ingannata
#+ perché pensa di trovarsi in presenza di un file codificato con uuencode,
#+ poiché contiene sia "begin" che "end".
# Esercizio:
# Modificate lo script per verificare in ogni file l'intestazione di un
#+ newsgroup, saltando al file successivo nel caso non venga trovata.
exit 0
```

Suggerimento: Il comando fold -s può essere utile (possibilmente in una pipe) per elaborare messaggi di testo di grandi dimensioni, decodificati con uudecode, scaricati dai newsgroup Usenet.

mimencode mmencode

I comandi **mimencode** e **mmencode** elaborano gli allegati e-mail nei formati di codifica MIME. Sebbene i gestori di e-mail (*mail user agents* come **pine** o **kmail**) siano normalmente in grado di gestirli automaticamente, queste particolari utility consentono di manipolare tali allegati manualmente, da riga di comando, o in modalità batch per mezzo di uno script di shell.

crypt

Una volta questa era l'utility standard UNIX di cifratura di file. ⁴ Regolamenti governativi (USA N.d.T.), attuati per ragioni politiche, che proibiscono l'esportazione di software crittografico, hanno portato alla scomparsa di **crypt** da gran parte del mondo UNIX, nonché dalla maggioranza delle distribuzioni Linux. Per fortuna i programmatori hanno prodotto molte alternative decenti, tra le quali cruft (ftp://metalab.unc.edu/pub/Linux/utils/file/cruft-0.2.tar.gz) realizzata proprio dall'autore del libro (vedi Esempio A-4).

Miscellanea

mktemp

Crea un *file temporaneo* ⁵ con nome "univoco". Invocata da riga di comando senza alcun argomento, crea un file vuoto (lunghezza zero) nella directory /tmp.

```
bash$ mktemp
/tmp/tmp.zzsvql3154
PREFISSO=nomefile
tempfile='mktemp $PREFISSO.XXXXXX'
#
                           ^^^^^ Occorrono almeno 6 posti per
#+
                                  il suffisso del nome del file.
    Se non viene indicato nessun nome di file,
#+ viene usato "tmp.XXXXXXXXX" come nome di default.
echo "nome del file temporaneo = $tempfile"
# nome del file temporaneo = nomefile.QA2ZpY
                             o qualcosa del genere...
# Crea un file con quel nome nella directory di lavoro corrente
#+ con impostazione dei permessi a 600.
# "umask 177" diventa, quindi, inutile,
# sebbene il suo uso sia sempre una buona pratica di programmazione.
```

make

Utility per costruire e compilare pacchetti binari. Può anche essere usata per una qualsiasi serie di operazioni che devono essere eseguite a seguito di successive modifiche nei file sorgenti.

Il comando make verifica Makefile, che è un elenco di dipendenze ed operazioni che devono essere svolte.

install

Comando speciale per la copia di file. È simile a **cp**, ma in grado di impostare i permessi e gli attributi dei file copiati. Questo comando sembra fatto su misura per l'installazione di pacchetti software e come tale appare frequentemente nei Makefile (nella sezione make install). Potrebbe essere usato allo stesso modo in script d'installazione.

dos2unix

Questa utility, scritta da Benjamin Lin e collaboratori, converte i file di testo in formato DOS (righe che terminano con CR-LF) nel formato UNIX (righe che terminano con il solo LF), e viceversa.

ptx

Il comando **ptx** [file-indicato] produce un indice permutato (elenco a riferimento incrociato) del file. Questo, se necessario, può essere successivamente filtrato e ordinato in una pipe.

more

less

Comandi per visualizzare un file, o un flusso, di testo allo stdout, una schermata alla volta. Possono essere usati per filtrare l'output dello stdout...o di uno script.

Un'applicazione interessante di **more** è la "verifica preventiva" di una sequenza di comandi, per prevenire conseguenze potenzialmente spiacevoli.

```
ls /home/bozo | awk '{print "rm -rf " $1}' | more
#

# Verifica l'effetto della seguente (disastrosa) riga di comando:
# ls /home/bozo | awk '{print "rm -rf " $1}' | sh
# Evita l'esecuzione da parte della shell . . . ^^
```

12.6. Comandi per comunicazioni

Alcuni dei comandi che seguono vengono utilizzati per la caccia agli spammer, così come per il trasferimento di dati e per l'analisi della rete.

Informazioni e statistiche

host

Cerca informazioni su un host Internet per mezzo del nome o dell'indirizzo IP usando il DNS.

```
bash$ host surfacemail.com
surfacemail.com. has address 202.92.42.236
```

ipcalc

Visualizza informazioni su un indirizzo IP. Con l'opzione -h, **ipcalc** esegue una ricerca DNS inversa, per trovare il nome dell'host (server) a partire dall'indirizzo IP.

```
bash$ ipcalc -h 202.92.42.236
HOSTNAME=surfacemail.com
```

nslookup

Esegue la "risoluzione del nome del server" di un host Internet per mezzo dell'indirizzo IP. Essenzialmente equivale a **ipcalc -h** o **dig -x**. Il comando può essere eseguito sia in modalità interattiva che non, vale a dire all'interno di uno script.

Il comando nslookup è stato immotivatamente "deprecato," ma viene ancora utilizzato.

```
bash$ nslookup -sil 66.97.104.180
nslookup kuhleersparnis.ch
Server: 135.116.137.2
Address: 135.116.137.2#53

Non-authoritative answer:
Name: kuhleersparnis.ch
```

dig

Domain Information Groper. Simile a **nslookup**, esegue una "risoluzione del nome del server" Internet. Può essere eseguito sia in modalità interattiva che non, vale a dire in uno script.

Alcune interessanti opzioni di **dig** sono: +time=N per impostare la temporizzazione della ricerca a N secondi, +nofail per far proseguire l'interrogazione dei server finché non si sia ottenuta una risposta e -x per effettuare una risoluzione inversa.

Si confronti l'output di dig -x con ipcalc -h e nslookup.

```
bash$ dig -x 81.9.6.2
;; Got answer:
;; ->>HEADER<<- opcode: QUERY, status: NXDOMAIN, id: 11649
;; flags: qr rd ra; QUERY: 1, ANSWER: 0, AUTHORITY: 1, ADDITIONAL: 0
;; OUESTION SECTION:
;2.6.9.81.in-addr.arpa.
                               IN
                                        PTR
;; AUTHORITY SECTION:
6.9.81.in-addr.arpa. 3600
                               IN
                                        SOA
                                               ns.eltel.net. noc.eltel.net.
2002031705 900 600 86400 3600
;; Query time: 537 msec
;; SERVER: 135.116.137.2#53(135.116.137.2)
;; WHEN: Wed Jun 26 08:35:24 2002
;; MSG SIZE rcvd: 91
```

Esempio 12-36. Scoprire dove effetuare una segnalazione di uno spammer

```
#!/bin/bash
# spam-lookup.sh: ricerca il contatto per segnalare uno spammer.
# Grazie a Michael Zick.
```

```
# Verifica degli argomenti da riga di comando.
CONTOARG=1
E_ERR_ARG=65
if [ $# -ne "$CONTOARG" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nome-dominio"
 exit $E_ERR_ARG
fi
dig +short $1.contacts.abuse.net -c in -t txt
# Provate anche:
     dig +nssearch $1
      Cerca di trovare gli "authoritative name server"
     visualizzando i record SOA. *
# Funziona anche il sequente:
     whois -h whois.abuse.net $1
            ^^ ^^^^^^^^ Specifica l'host.
#
#
     In questo modo possono essere rintracciati più spammer, es."
     whois -h whois.abuse.net $dominiospam1 $dominiospam2 . . .
# Esercizio:
# Espandete la funzionalità dello script
#+ in modo che invii automaticamente una notifica via e-mail
#+ al/i indirizzo/i del responsabile dell'ISP.
# Suggerimento: usate il comando "mail".
exit $?
# spam-lookup.sh chinatietong.com
                Un noto dominio di spam.
# "crnet_mgr@chinatietong.com"
# "crnet_tec@chinatietong.com"
# "postmaster@chinatietong.com"
# Per una versione più elaborata di questo script,
#+ vedi la pagina home di SpamViz , http://www.spamviz.net/index.html.
# * [N.d.T.]
# Record SOA (Start of Authority). È ii record che contiene informazioni
#+ sulla zona e indica che il server è "autoritativo" per quella zona.
```

Esempio 12-37. Analizzare un dominio di spam

```
#! /bin/bash
# is-spammer.sh: Identificare i domini di spam
# $Id: is-spammer, v 1.4 2004/09/01 19:37:52 mszick Exp $
# La riga precedente indica l'ID del RCS.
# È la versione semplificata dello script "is_spammer.bash
#+ presente nell'appendice Script Aggiuntivi.
# is-spammer <nome.dominio>
# Viene usato il programma esterno 'dig'
# Provato con la versione 9.2.4rc5
# Uso di funzioni.
# Utilizzo di IFS per il controllo delle stringhe da assegnare agli array.
# Fa persino qualcosa di utile: controlla le blacklist dei server e-mail.
# Si usa il nome.dominio presente nell'URL:
# http://www.veramente_ottimo.spammer.biz/tutto_il_resto_ignorato
                              _____
# Oppure il nome.domainio dell'indirizzo e-mail:
# Offerta_Strabiliante@spammer.biz
# come unico argomento dello script.
#(PS: occorre essere connessi ad internet)
# Concludendo, in base ai due esempi precedenti, questo script si invoca con:
        is-spammer.sh spammer.biz
# Spaziatura == :Spazio:Tabulazione:Line Feed:A_capo:
SPZ_IFS=$'\x20'$'\x09'$'\x0A'$'\x0D'
# Nessuna spaziatura == Line Feed:A_capo
No_SPZ=$'\x0A'$'\x0D'
# Separatore di campo per gli indirizzi ip puntati
IND_IFS=${No_SPZ}'.'
# Recupera la registrazione del testo del dns.
# rec_testo <codice_errore> <server>
rec_testo() {
    # verifica $1 per l'assegnamento delle stringhe delimitate dai punti.
    local -a dns
   IFS=$IND_IFS
   dns=( $1 )
    IFS=$SPZ_IFS
    if [ "${dns[0]}" == '127' ]
    then
```

```
# Controlla se vi è una spiegazione.
                    echo $(dig +short $2 -t txt)
          fi
}
# Recupera l'indirizzo dns.
# rec_idr <dns_inv> <server>
rec_idr() {
          local risposta
          local server
          local causa
          server=${1}${2}
          risposta=$( dig +short ${server} )
          # Se la risposta contiene un codice d'errore . . .
          if [ ${#risposta} -qt 6 ]
                    causa=$(rec_testo ${risposta} ${server} )
                    causa=${causa:-${risposta}}
          echo ${causa:-' non in blacklist.'}
}
# Si deve risalire all'indirizzo IP partendo dal nome di dominio.
echo "Recupero l'indirizzo di: "$1
ip_idr=$(dig +short $1)
risposta_dns=${ip_idr:-' nessuna risposta '}
echo ' Indirizzo: '${risposta_dns}
# Una risposta valida deve essere formata da almeno 4 cifre e 3 punti.
if [ ${#ip_idr} -gt 6 ]
then
          echo
          declare richiesta
          # Controllo per l'assegnamento delle stringhe tra i punti.
          declare -a dns
          IFS=$IND_IFS
          dns=( ${ip_idr} )
          IFS=$SPZ_IFS
          # Riordina gli ottetti nella sequenza adatta ad una interrogazione dns.
          \label{local_inv} $$ dns[3] \' ' .' \' $$ dns[2] \' ' .' \' $$ dns[1] \' ' .' \' $$ dns[0] \' \' ' .' \' $$ dns[0] \' ' .' \' " $$ dns[0] \' .' \' " $$ dns[0] \' ' .' \' " $$ dns[0] \' " .
# Controlla su: http://www.spamhaus.org (Tradizionale, ben mantenuto)
          echo -n 'spamhaus.org dice: '
          echo $(rec_idr ${dns_inv} 'sbl-xbl.spamhaus.org')
# Controlla su: http://ordb.org (Server aperti di istradamento e-mail)
          echo -n ' ordb.org dice: '
          echo $(rec_idr ${dns_inv} 'relays.ordb.org')
```

```
# Controlla su: http://www.spamcop.net/ (Qui si possono segnalare gli spammer)
   echo -n ' spamcop.net dice: '
   echo $(rec_idr ${dns_inv} 'bl.spamcop.net')
# # # altre operazioni di blacklist # # #
# Controlla su: http://cbl.abuseat.org.
   echo -n ' abuseat.org dice: '
   echo $(rec_idr ${dns_inv} 'cbl.abuseat.org')
# Controlla su: http://dsbl.org/usage (Server vari di istradamento e-mail)
   echo 'Elenchi di server distibuiti'
   echo -n '
                  list.dsbl.org dice: '
   echo $(rec_idr ${dns_inv} 'list.dsbl.org')
   echo -n ' multihop.dsbl.org dice: '
   echo $(rec_idr ${dns_inv} 'multihop.dsbl.org')
   echo -n 'unconfirmed.dsbl.org dice: '
   echo $(rec_idr ${dns_inv} 'unconfirmed.dsbl.org')
else
   echo
   echo 'Indirizzo inutilizzabile.'
fi
exit 0
# Esercizi:
# -----
# 1) Verificate gli argomenti passati allo script, in caso d'errore
    l'esecuzione deve terminare con un messaggio appropriato.
# 2) Controllate l'avvenuta connessione internet prima dell'invocazione dello
    script, in caso contrario terminate con un appropriato messaggio d'errore.
# 3) Sostituite la "codifica" dei server BHL* con delle variabili generiche.
# 4) Impostate una temporizzazione per lo script usando l'opzione "+time="
    del comando 'dig'.
# * Black Hole Lists - Elenchi dei server di istradamento e-mail aperti che,
#+ come tali, sono utilizzati dagli spammer [N.d.T.].
```

Per un'ancor più elaborata versione dello script precedente, vedi Esempio A-27.

traceroute

Traccia il percorso intrapreso dai pacchetti inviati ad un host remoto. Questo comando funziona su una LAN, una WAN o su Internet. L'host remoto deve essere specificato per mezzo di un indirizzo IP. L'output può essere filtrato da grep o sed in una pipe.

```
bash$ traceroute 81.9.6.2 traceroute to 81.9.6.2 (81.9.6.2), 30 hops max, 38 byte packets
1 tc43.xjbnnbrb.com (136.30.178.8) 191.303 ms 179.400 ms 179.767 ms
2 or0.xjbnnbrb.com (136.30.178.1) 179.536 ms 179.534 ms 169.685 ms
3 192.168.11.101 (192.168.11.101) 189.471 ms 189.556 ms *
...
```

ping

Trasmette un pacchetto "ICMP ECHO_REQUEST" ad un'altra macchina, sia su rete locale che remota. È uno strumento diagnostico per verificare le connessioni di rete e dovrebbe essere usato con cautela.

Un ping che ha avuto successo restituisce exit status 0. Questo può essere verificato in uno script.

```
bash$ ping localhost
PING localhost.localdomain (127.0.0.1) from 127.0.0.1 : 56(84) bytes of data.
64 bytes from localhost.localdomain (127.0.0.1): icmp_seq=0 ttl=255 time=709 usec
64 bytes from localhost.localdomain (127.0.0.1): icmp_seq=1 ttl=255 time=286 usec
--- localhost.localdomain ping statistics ---
2 packets transmitted, 2 packets received, 0% packet loss
round-trip min/avg/max/mdev = 0.286/0.497/0.709/0.212 ms
```

whois

Esegue una ricerca DNS (Domain Name System). L'opzione -h consente di specificare quale particolare server *whois* dev'essere interrogato. Vedi Esempio 4-6 e Esempio 12-36.

finger

Rintraccia informazioni sugli utenti di una rete. Opzionalmente, il comando può visualizzare i file ~/.plan, ~/.project e ~/.forward di un utente, se presenti.

```
bash$ finger

Login Name Tty Idle Login Time Office Office Phone
bozo Bozo Bozeman tty1 8 Jun 25 16:59
bozo Bozo Bozeman ttyp0 Jun 25 16:59
bozo Bozo Bozeman ttyp1 Jun 25 17:07
```

bash\$ finger bozo

```
Login: bozo Name: Bozo Bozeman

Directory: /home/bozo Shell: /bin/bash

Office: 2355 Clown St., 543-1234

On since Fri Aug 31 20:13 (MST) on ttyl 1 hour 38 minutes idle

On since Fri Aug 31 20:13 (MST) on pts/0 12 seconds idle
```

```
On since Fri Aug 31 20:13 (MST) on pts/1
On since Fri Aug 31 20:31 (MST) on pts/2 1 hour 16 minutes idle
No mail.
No Plan.
```

Tralasciando considerazioni sulla sicurezza, molte reti disabilitano finger ed il demone ad esso associato. 6

chfn

Modifica le informazioni rivelate dal comando finger.

vrfy

Verifica un indirizzo e-mail Internet.

Accesso ad host remoto

SX

rx

La serie di comandi **sx** e **rx** serve a trasferire file a e da un host remoto utilizzando il protocollo *xmodem*. Generalmente sono compresi in un pacchetto comunicazioni, come **minicom**.

SZ

rz

La serie di comandi **sz** e **rz** serve a trasferire file a e da un host remoto utilizzando il protocollo *zmodem*. *Zmodem* possiede alcuni vantaggi rispetto a *xmodem*, come una maggiore velocità di trasmissione e di ripresa di trasferimenti interrotti. Come **sx** e **rx**, generalmente sono compresi in un pacchetto comunicazioni.

ftp

Utility e protocollo per caricare/scaricare file su o da un host remoto. Una sessione ftp può essere automatizzata in uno script (vedi Esempio 17-6, Esempio A-4 ed Esempio A-13).

uucp

UNIX to UNIX copy - copia da UNIX a UNIX. È un pacchetto per comunicazioni per il trasferimento di file tra server UNIX. Uno script di shell rappresenta un modo efficace per gestire una sequenza di comandi **uucp**.

Con l'avvento di Internet e della e-mail, **uucp** sembra essere precipitato nel dimenticatoio, ma esiste ancora e rimane perfettamente funzionante nelle situazioni in cui una connessione Internet non è adatta o non è disponibile.

cu

Chiama (Call Up) un sistema remoto e si connette come semplice terminale. Questo comando fa parte del pacchetto **uucp**. È una specie di versione inferiore di telnet.

telnet

Utility e protocollo di connessione ad host remoto.

Attenzione

Nel protocollo telnet sono presenti falle inerenti alla sicurezza e, quindi, dovrebbe essere evitato.

wget

L'utility **wget** recupera o scarica in modo *non-interattivo* file dal Web o da un sito ftp. Funziona bene in uno script.

```
wget -p http://www.xyz23.com/file01.html
wget -r ftp://ftp.xyz24.net/~bozo/project_files/ -O $SAVEFILE
```

Esempio 12-38. Ottenere una quotazione di borsa

```
#!/bin/bash
# quote-fetch.sh: Scarica una quotazione di borsa.
E_NOPARAM=66
if [ -z "$1" ] # Si deve specificare il titolo (sigla) da cercare.
 then echo "Utilizzo: 'basename $0' codice_titolo"
 exit $E NOPARAM
fi
codice_titolo=$1
suffisso_file=.html
# Cerca un file HTML, per cui bisogna usare un nome appropriato.
URL='http://finance.yahoo.com/q?s='
# Servizio finanziario di Yahoo, con suffisso di ricerca del titolo.
wget -0 ${codice_titolo}${suffisso_file} "${URL}${codice_titolo}"
# -----
# Per vedere la cosa all'opera su http://search.yahoo.com:
# -----
# URL="http://search.yahoo.com/search?fr=ush-news&p=${query}"
# wget -0 "$salvanomefile" "${URL}"
# Registra un elenco di importanti URL.
exit $?
# Esercizi:
# -----
# 1) Aggiungete una verifica che confermi all'utente che esegue lo script
    l'avvenuto collegamento.
#
    (Suggerimento: confrontate l'output di 'ps -ax' con "ppp" o "connect."
# 2) Modificate lo script per scaricare il bollettino metereologico locale,
   fornendo come argomento il codice di avviamento postale.
```

Vedi anche Esempio A-29 e Esempio A-30.

lynx

Il brower per il Web ed i file **lynx** può essere utilizzato all'interno di uno script (con l'opzione -dump) per recuperare un file dal Web o da un sito ftp in modalità non-interattiva.

```
lynx -dump http://www.xyz23.com/file01.html >$SAVEFILE
```

Con l'opzione -traversal, **lynx** inizia dall'URL HTTP specificata come argomento e "scorre lentamente" tutti i link presenti su quel particolare server. Usato insieme all'opzione -crawl produce una pagine di testo inserita in un file di log.

rlogin

Remote login, inizia una sessione su un host remoto. Dal momento che questo comando ha dei problemi inerenti alla sicurezza, al suo posto è meglio usare ssh.

rsh

Remote shell, esegue comandi su un host remoto. Anch'esso ha problemi di sicurezza. Si utilizzi, quindi, ssh.

rcp

Remote copy (copia da remoto), copia file tra due differenti macchine collegate in rete.

rsync

Remote synchronize (sinconizzazione da remoto), aggiorna (sincronizza) file tra due differenti macchine collegate in rete.

```
rsync -a /node1/sottodirectory/
```

L'uso di **rcp**, **rsync**, ed utility simili, che hanno problemi di sicurezza, in uno script di shell potrebbe non essere consigliabile. Si consideri, invece, l'utilizzo di **ssh** o di uno script **expect**.

ssh

Secure shell, si connette ad un host remoto e vi esegue dei comandi. Questo sostituto di sicurezza di **telnet**, **rlogin**, **rcp** e **rsh** utilizza l'autenticazione e la cifratura. Per i dettagli, si veda la sua pagina di manuale.

Esempio 12-39. Uso di ssh

```
#!/bin/bash
# remote.bash: Uso di ssh.

# Esempio di Michael Zick.
# Usato con il consenso dell'autore.

# Presupposti:
# ------
# il df-2 non dev'esere stato impegnato ( '2>/dev/null' ).
# ssh/sshd presumono che lo stderr ('2') verrà visualizzato all'utente.
# sshd deve essere in esecuzione sulla macchina.
# Probabilmente questa è la situazione per qualsiasi distribuzione 'standard',
```

```
#+ e senza aver fatto qualche strana impostazione di ssh-keygen.
# Provate ssh da riga di comando sulla vostra macchina:
# $ ssh $HOSTNAME
# Se non sono state fatte impostazioni ulteriori, vi verrà chiesta la password.
   inserite la password
   quindi $ exit
# Ha funzionato? In questo caso siete pronti per un altro po' di divertimento.
# Provate ssh come utente 'root':
   $ ssh -l root $HOSTNAME
#
   Quando vi verrà chiesta la password, inserite quella di root, non la vostra.
          Last login: Tue Aug 10 20:25:49 2004 from localhost.localdomain
# Dopo di che 'exit'.
# I comandi precedenti forniscono una shell interattiva.
# È possibile impostare sshd in modalità 'comando singolo',
#+ ma questo va oltre lo scopo dell'esempio.
# L'unica cosa da notare è che quello che segue funziona
#+ in modalità 'comando singolo'.
# Il fondamentale comando di visualizzazione allo stdout (locale).
ls -l
# E ora lo stesso comando su una macchina remota.
# Se desiderate, potete passare 'USERNAME' 'HOSTNAME' diversi:
USER=${USERNAME:-$(whoami)}
\verb|HOST=${HOSTNAME:-$(hostname)|}
# Ora eseguiamo la precedente riga di comando su un host remoto,
#+ la trasmissione è totalmente criptata.
ssh -l ${USER} ${HOST} " ls -l "
# Il risultato atteso è l'elenco dei file della directory home dell'utente
#+ presente sulla macchina remota.
# Se volete vedere delle differenze, eseguite lo script da una qualsiasi directory
#+ diversa dalla vostra directory home.
# In altre parole, il comando Bash viene passato come stringa tra apici
#+ alla shell remota, che lo eseque sulla macchina remota.
# In questo caso sshd esegue ' bash -c "ls -l" ' per conto vostro.
# Per informazioni su argomenti quali il non dover inserire la
#+ password/passphrase ad ogni riga di comando, vedi
#+
     man ssh
#+
     man ssh-keygen
#+
     man sshd_config.
```

exit 0

Attenzione

In un ciclo, **ssh** potrebbe causare un comportamento inaspettato. Secondo un post Usenet (http://groups-beta.google.com/group/comp.unix.shell/msg/dcb446b5fff7d230) negli archivi shell di comp.unix, **ssh** eredita lo stdin del ciclo. Per porvi rimedio, si passi ad **ssh** o l'opzione -n o l'opzione -f.

Grazie a Jason Bechtel per la precisazione.

Rete Locale

write

È l'utility per la comunicazione terminale-terminale. Consente di inviare righe di testo dal vostro terminale (console o *xterm*) a quello di un altro utente. Si può usare, naturalmente, il comando mesg per disabilitare l'accesso di write in scrittura su di un terminale.

Poiché write è interattivo, normalmente non viene impiegato in uno script.

netconfig

Utility da riga di comando per la configurazione di un adattatore di rete (utilizzo di DHCP). È un comando nativo delle distribuzioni Linux Red Hat.

Posta

mail

Invia o legge messaggi e-mail.

Questo client da riga di comando per il recupero della posta funziona altrettanto bene come comando inserito in uno script.

Esempio 12-40. Uno script che si auto-invia

mailto

Simile al comando **mail**, **mailto** invia i messaggi e-mail da riga di comando o da uno script. Tuttavia, **mailto** consente anche l'invio di messaggi MIME (multimedia).

vacation

Questa utility risponde in automatico alle e-mail indirizzate ad un destinatario che si trova in vacanza o temporaneamente indisponibile. Funziona su una rete, in abbinamento con **sendmail**, e non è utilizzabile per un account di posta POP in dial-up.

12.7. Comandi di controllo del terminale

Comandi riguardanti la console o il terminale

tput

Inizializza un terminale e/o ne recupera le informazioni dal database terminfo. Diverse opzioni consentono particolari operazioni sul terminale. **tput clear** è l'equivalente di **clear**, vedi oltre. **tput reset** è l'equivalente di **reset**, vedi oltre. **tput sgr0** annulla le impostazioni di un terminale, ma senza pulire lo schermo.

```
bash$ tput longname xterm terminal emulator (XFree86 4.0 Window System)
```

L'esecuzione di **tput cup X Y** sposta il cursore alle coordinate (X,Y) nel terminale corrente. Normalmente dovrebbe essere preceduto dal comando **clear** per pulire lo schermo.

Si noti che stty offre una serie di comandi più potenti per il controllo di un terminale.

infocmp

Questo comando visualizza informazioni dettagliate sul terminale corrente. Utilizza, allo scopo, il database *terminfo*.

bash\$ infocmp

```
# Reconstructed via infocmp from file:
/usr/share/terminfo/r/rxvt
rxvt|rxvt terminal emulator (X Window System),
    am, bce, eo, km, mir, msgr, xenl, xon,
    colors#8, cols#80, it#8, lines#24, pairs#64,
    acsc="aaffggjjkkllmmnnooppqqrrssttuuvvwwxxyyzz{{|||}}~~,
    bel=^G, blink=\E[5m, bold=\E[1m,
    civis=\E[?251,
    clear=\E[H\E[2J, cnorm=\E[?25h, cr=^M,
```

reset

Annulla i parametri del terminale e pulisce lo schermo. Come nel caso di **clear**, il cursore ed il prompt vengono posizionati nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.

clear

Il comando **clear** cancella semplicemente lo schermo di una console o di un *xterm*. Il prompt e il cursore riappaiono nell'angolo superiore sinistro dello schermo o della finestra xterm. Questo comando può essere usato sia da riga di comando che in uno script. Vedi Esempio 10-25.

script

Questa utility registra (salva in un file) tutte le digitazioni da riga di comando eseguite dall'utente su una console o in una finestra xterm. In pratica crea una registrazione della sessione.

12.8. Comandi per operazioni matematiche

"Calcoli matematici"

factor

Scompone un intero in fattori primi.

```
bash$ factor 27417
27417: 3 13 19 37
```

bc

Bash non è in grado di gestire i calcoli in virgola mobile, quindi non dispone di operatori per alcune importanti funzioni matematiche. Fortunatamente viene in soccorso **bc**.

Non semplicemente una versatile utility per il calcolo in precisione arbitraria, **bc** offre molte delle potenzialità di un linguaggio di programmazione.

bc possiede una sintassi vagamente somigliante al C.

Dal momento che si tratta di una utility UNIX molto ben collaudata, e che quindi può essere utilizzata in una pipe, **bc** risulta molto utile negli script.

Ecco un semplice modello di riferimento per l'uso di **bc** per calcolare una variabile di uno script. Viene impiegata la sostituzione di comando.

```
variabile=$(echo "OPZIONI; OPERAZIONI" | bc)
```

Esempio 12-41. Rata mensile di un mutuo

```
#!/bin/bash
# monthlypmt.sh: Calcola la rata mensile di un mutuo (prestito).
# Questa è una modifica del codice del pacchetto "mcalc" (mortgage calculator),
#+ di Jeff Schmidt e Mendel Cooper (vostro devotissimo, autore di
#+ questo documento).
# http://www.ibiblio.org/pub/Linux/apps/financial/mcalc-1.6.tar.gz [15k]
echo
echo "Dato il capitale, il tasso d'interesse e la durata del mutuo,"
echo "calcola la rata di rimborso mensile."
denominatore=1.0
echo
echo -n "Inserisci il capitale (senza i punti di separazione)"
read capitale
echo -n "Inserisci il tasso d'interesse (percentuale)" # Se 12% inserisci "12",
                                                    #+ non ".12".
read t_interesse
echo -n "Inserisci la durata (mesi)"
read durata
 t_interesse=$(echo "scale=9; $t_interesse/100.0" | bc) # Lo converte
                                                      #+ in decimale.
                 # "scale" determina il numero delle cifre decimali.
 tasso_interesse=$(echo "scale=9; $t_interesse/12 + 1.0" | bc)
numeratore=$(echo "scale=9; $capitale*$tasso_interesse^$durata" | bc)
echo; echo "Siate pazienti. È necessario un po' di tempo."
let "mesi = $durata - 1"
# -----
for ((x=\$mesi; x > 0; x--))
do
   den=$(echo "scale=9; $tasso_interesse^$x" | bc)
   denominatore=$(echo "scale=9; $denominatore+$den" | bc)
   # denominatore = $(($denominatore + $den"))
done
```

```
# -----
# Rick Boivie ha indicato un'implementazione più efficiente del
#+ ciclo precedente che riduce di 2/3 il tempo di calcolo.
# for ((x=1; x \le \$mesi; x++))
# do
# denominatore=$(echo "scale=9; $denominatore * $tasso_interesse + 1" | bc)
# done
# Dopo di che se n'è uscito con un'alternativa ancor più efficiente, una che
#+ abbatte il tempo di esecuzione di circa il 95%!
# denominatore='{
# echo "scale=9; denominatore=$denominatore; tasso_interesse=$tasso_interesse"
# for ((x=1; x <= \$mesi; x++))
      echo 'denominatore = denominatore * tasso interesse + 1'
# done
# echo 'denominatore'
# } | bc'
              # Ha inserito il 'ciclo for' all'interno di una
               #+ sostituzione di comando.
# let "rata = $numeratore/$denominatore"
rata=$(echo "scale=2; $numeratore/$denominatore" | bc)
# Vengono usate due cifre decimali per i centesimi di Euro.
echo "rata mensile = Euro $rata"
echo
exit 0
# Esercizi:
    1) Filtrate l'input per consentire l'inserimento del capitale con i
       punti di separazione.
    2) Filtrate l'input per consentire l'inserimento del tasso
      d'interesse sia in forma percentuale che decimale.
   3) Se siete veramente ambiziosi, implementate lo script per visualizzare
      il piano d'ammortamento completo.
```

Esempio 12-42. Conversione di base

```
# $Id : base.sh,v 1.2 2000/02/06 19:55:35 heiner Exp $
# ==> La riga precedente rappresenta l'ID RCS.
# Descrizione
# Changes
# 21-03-95 stv
               fixed error occuring with 0xb as input (0.2)
# ==> Utilizzato in questo documento con il permesso dell'autore dello script.
# ==> Commenti aggiunti dall'autore del libro.
NOARG=65
NP='basename "$0"'
                                           # Nome del programma
VER='echo '$Revision: 1.2 $' | cut -d' ' -f2'
                                           # ==> VER=1.2
Utilizzo () {
   echo "$NP - visualizza un numero in basi diverse, $VER (stv '95)
utilizzo: $NP [numero ...]
Se non viene fornito alcun numero, questi vengono letti dallo standard input.
Un numero può essere
                               inizia con Ob (es. Obl100)
   binario (base 2)
   ottale (base 8)
                               inizia con 0 (es. 014)
   esadecimale (base 16)
                               inizia con 0x (es. 0xc)
   decimale
                               negli altri casi (es. 12)" >&2
   exit $NOARG
} # ==> Funzione per la visualizzazione del messaggio di utilizzo.
Msq () {
   for i
         # ==> manca in [lista].
   do echo "$NP: $i" >&2
   done
}
Fatale () { Msg "$@"; exit 66; }
VisualizzaBasi () {
   # Determina la base del numero
   for i # ==> manca in [lista] ...
            # ==> perciò opera sugli argomenti forniti da riga di comando.
     case "$i" in
          0b*)
                            ibase=2;;
                                           # binario
          0x*|[a-f]*|[A-F]*) ibase=16;;
                                           # esadecimale
          0*)
                            ibase=8;;
                                           # ottale
          [1-9]*)
                            ibase=10;;
                                           # decimale
          * )
               Msg "$i numero non valido - ignorato"
               continue;;
     # Toglie il prefisso, converte le cifre esadecimali in caratteri
     #+ maiuscoli (è richiesto da bc)
     numero='echo "$i" | sed -e 's:^0[bBxX]::' | tr '[a-f]' '[A-F]''
```

```
# ==> Si usano i ":" come separatori per sed, al posto della "/".
     # Converte il numero in decimale
     dec='echo "ibase=$ibase; $numero" | bc'
     # ==> 'bc' è l'utility di calcolo.
     case "$dec" in
     [0-9]*)
                ;;
                                              # numero ok
     * )
                   continue;;
                                              # errore: ignora
     esac
     # Visualizza tutte le conversioni su un'unica riga.
      # ==> 'here document' fornisce una lista di comandi a 'bc'.
     echo 'bc <<!
          obase=16; "esa="; $dec
          obase=10; "dec="; $dec
          obase=8; "ott="; $dec
          obase=2; "bin="; $dec
     ' | sed -e 's: : :q'
   done
}
while [ $# -gt 0 ]
# ==> "Ciclo while" che qui si rivela veramente necessario
# ==>+ poiché in ogni caso, o si esce dal ciclo
# ==>+ oppure lo script termina.
# ==> (Grazie, Paulo Marcel Coelho Aragao.)
do
   case "$1" in
           --)
                     shift; break;;
           -h)
                     Utilizzo;;
                                           # ==> Messaggio di aiuto.
           -*)
                      Utilizzo;;
            * )
                      break;;
                                           # primo numero
          # ==> Sarebbe utile un'ulteriore verifica d'errore per un input
    esac
          #+ non consentito.
    shift
done
if [ $# -gt 0 ]
then
   VisualizzaBasi "$@"
else
                                            # legge dallo stdin
   while read riga
       VisualizzaBasi $riga
   done
fi
exit 0
```

Un metodo alternativo per invocare **bc** comprende l'uso di un here document inserito in un blocco di sostituzione di comando. Questo risulta particolarmente appropriato quando uno script ha la necessità di passare un elenco di opzioni e comandi a **bc**.

```
variabile='bc << STRINGA_LIMITE
opzioni
enunciati
operazioni
STRINGA_LIMITE
'
...oppure...

variabile=$(bc << STRINGA_LIMITE
opzioni
enunciati
operazioni
STRINGA_LIMITE
)</pre>
```

Esempio 12-43. Invocare bc usando un "here document"

```
#!/bin/bash
# Invocare 'bc' usando la sostituzione di comando
# in abbinamento con un 'here document'.
var1='bc << EOF
18.33 * 19.78
EOF
echo $var1
                # 362.56
# $( ... ) anche questa notazione va bene.
v1=23.53
v2=17.881
v3 = 83.501
v4=171.63
var2=$(bc << EOF</pre>
scale = 4
a = ( \$v1 + \$v2 )
b = ( $v3 * $v4 )
a * b + 15.35
EOF
echo $var2
                 # 593487.8452
var3=$(bc -1 << EOF</pre>
scale = 9
```

```
s(1.7)
EOF
# Restituisce il seno di 1.7 radianti.
# L'opzione "-1" richiama la libreria matematica di 'bc'.
echo $var3
                # .991664810
# Ora proviamolo in una funzione...
                # Dichiarazione di variabile globale.
ipotenusa ()
               # Calcola l'ipotenusa di un triangolo rettangolo.
ip=$(bc -1 << EOF
scale = 9
sqrt ( $1 * $1 + $2 * $2 )
EOF
# Sfortunatamente, non si può avere un valore di ritorno in virgola mobile
#+ da una funzione Bash.
ipotenusa 3.68 7.31
                         # 8.184039344
echo "ipotenusa = $ip"
exit 0
```

Esempio 12-44. Calcolo del pi greco

```
#!/bin/bash
# cannon.sh: Approssimare il PI a cannonate.
# È un esempio molto semplice di una simulazione "Monte Carlo":
#+ un modello matematico di un evento reale, utilizzando i numeri
#+ pseudocasuali per simulare la probabilità dell'urna.
# Consideriamo un appezzamento di terreno perfettamente quadrato, di 10000
#+ unità di lato.
# Questo terreno ha, al centro, un lago perfettamente circolare con un
#+ diametro di 10000 unità.
# L'appezzamento è praticamente tutta acqua, tranne per il terreno ai
#+ quattro angoli (Immaginatelo come un quadrato con inscritto un cerchio).
# Spariamo delle palle con un vecchio cannone sul terreno quadrato. Tutti i
#+ proiettili cadranno in qualche parte dell'appezzamento, o nel lago o negli
#+ angoli emersi.
# Poiché il lago occupa la maggior parte dell'area, la maggior
#+ parte dei proiettili CADRA' nell'acqua.
# Solo pochi COLPIRANNO il terreno ai quattro angoli del quadrato.
# Se le cannonate sparate saranno sufficientemente casuali, senza aver
#+ mirato, allora il rapporto tra le palle CADUTE IN ACQUA ed il totale degli
```

```
#+ spari approssimerà il valore di PI/4.
# La spiegazione sta nel fatto che il cannone spara solo al quadrante superiore
#+ destro del quadrato, vale a dire, il 1 Quadrante del piano di assi
#+ cartesiani. (La precedente spiegazione era una semplificazione.)
# Teoricamente, più alto è il numero delle cannonate, maggiore
#+ sarà l'approssimazione.
# Tuttavia, uno script di shell, in confronto ad un linguaggio compilato che
#+ dispone delle funzione matematiche in virgola mobile, richiede un po' di
#+ compromessi.
# Naturalmente, questo fatto tende a diminuire la precisione della
#+ simulazione.
DIMENSIONE=10000 # Lunghezza dei lati dell'appezzamento di terreno.
                 # Imposta anche il valore massimo degli interi
                 #+ casuali generati.
MAXSPARI=1000
                 # Numero delle cannonate.
                 # Sarebbe stato meglio 10000 o più, ma avrebbe
                 #+ richiesto troppo tempo.
PMULTIPL=4.0
                 # Fattore di scala per approssimare PI.
genera_casuale ()
SEME=$(head -1 /dev/urandom | od -N 1 | awk '{ print $2 }')
                                       # Dallo script di esempio
RANDOM=$SEME
                                       #+ "seeding-random.sh".
let "rnum = $RANDOM % $DIMENSIONE"
                                      # Intervallo inferiore a 10000.
echo $rnum
                 # Dichiarazione di variabile globale.
distanza=
                 # Calcola l'ipotenusa di un triangolo rettangolo.
                 # Dall'esempio "alt-bc.sh".
distanza=$(bc -l <<EOF
scale = 0
sqrt ( $1 * $1 + $2 * $2 )
EOF
# Impostando "scale" a zero il risultato viene troncato (vengono eliminati i
#+ decimali), un compromesso necessario in questo script.
# Purtroppo. questo diminuisce la precisione della simulazione.
# main() {
# Inizializzazione variabili.
spari=0
splash=0
```

```
terra=0
Pi=0
while [ "$spari" -lt "$MAXSPARI" ]
                                        # Ciclo principale.
 xCoord=$(genera_casuale)
                                          # Determina le
                                          #+ coordinate casuali X e Y.
 yCoord=$(genera_casuale)
 ipotenusa $xCoord $yCoord
                                          # Ipotenusa del triangolo
                                          #+ rettangolo = distanza.
  ((spari++))
 printf "#%4d " $spari
 printf "Xc = %4d " $xCoord
 printf "Yc = %4d " $yCoord
 printf "Distanza = %5d " $distanza
                                          # Distanza dal centro del lago -
                                          #+ "origine" degli assi -
                                          #+ coordinate 0,0.
 if [ "$distanza" -le "$DIMENSIONE" ]
 then
      echo -n "SPLASH! "
      ((splash++))
 else
      echo -n "TERRENO! "
      ((terra++))
 fi
 Pi=$(echo "scale=9; $PMULTIPL*$splash/$spari" | bc)
 # Moltiplica il rapporto per 4.0.
 echo -n "PI ~ $Pi"
 echo
done
echo
echo "Dopo $spari cannonate, $Pi sembra approssimare PI."
# Tende ad essere un po' più alto . . .
# Probabilmente a causa degli arrotondamenti e dell'imperfetta casualità di
#+ $RANDOM.
echo
# }
exit 0
# Qualcuno potrebbe ben chiedersi se uno script di shell sia appropriato per
#+ un'applicazione così complessa e ad alto impiego di risorse qual'è una
#+ simulazione.
# Esistono almeno due giustificazioni.
# 1) Come prova concettuale: per dimostrare che può essere fatto.
```

```
# 2) Per prototipizzare e verificare gli algoritmi prima della
#+ riscrittura in un linguaggio compilato di alto livello.
```

dc

L'utility **dc** (**d**esk **c**alculator) è orientata allo stack e usa la RPN ("Reverse Polish Notation" - notazione polacca inversa). Come **bc**, possiede molta della potenza di un linguaggio di programmazione.

La maggior parte delle persone evita **dc** perché richiede un input RPN non intuitivo. Viene, comunque, ancora utilizzata.

Esempio 12-45. Convertire un numero decimale in esadecimale

```
#!/bin/bash
# hexconvert.sh: Converte un numero decimale in esadecimale.
E_ERR_ARG=65 # Argomento da riga di comando mancante
BASE=16
             # Esadecimale.
if [ -z "$1" ]
then
  echo "Utilizzo: $0 numero"
  exit $E_ERR_ARG
  # È necessario un argomento da riga di comando.
# Esercizio: aggiungete un'ulteriore verifica di validità dell'argomento.
esacvt ()
if [ -z "$1" ]
then
  echo 0
  return
             # "Restituisce" 0 se non è stato passato nessun argomento alla
             #+ funzione.
fi
echo ""$1" "$BASE" o p" | dc
                  "o" imposta la radice (base numerica) dell'output.
                    "p" visualizza la parte alta dello stack.
# Vedi 'man dc' per le altre opzioni.
return
esacvt "$1"
exit 0
```

Lo studio della pagina *info* di **dc** fornisce alcuni chiarimenti sulle sue difficoltà. Sembra esserci, comunque, un piccolo, selezionato gruppo di *maghi del dc* che si deliziano nel mettere in mostra la loro maestria nell'uso di questa potente, ma arcana, utility.

 $bash\$ \ \ \textbf{echo} \ \ "16i[q]sa[ln0=aln100\$Pln100/snlbx]sbA0D68736142snlbxq" \ \ | \ \ dc" \\ \textbf{Bash}$

Esempio 12-46. Fattorizzazione

```
#!/bin/bash
# factr.sh: Fattorizza un numero
           # Non funzionerà con con un numero inferiore a questo.
E_ERR_ARG=65
E_INFERIORE=66
if [ -z $1 ]
then
 echo "Utilizzo: $0 numero"
 exit $E_ERR_ARG
if [ "$1" -lt "$MIN" ]
 echo "Il numero da fattorizzare deve essere $MIN o maggiore."
 exit $E_INFERIORE
fi
# Esercizio: Aggiungete una verifica di tipo (per rifiutare un argomento
#+ diverso da un intero).
echo "Fattori primi di $1:"
echo "$1[p]s2[lip/dli%0=1dvsr]s12sid2%0=13sidvsr[dli%0=1lrli2+dsi!>.]ds.xd1<2"\
# -----
# La precedente riga di codice è stata scritta da Michel Charpentier
# <charpov@cs.unh.edu>.
# Usata con il permesso dell'autore (grazie).
exit 0
```

awk

Un altro modo ancora per eseguire calcoli in virgola mobile in uno script, è l'impiego delle funzioni matematiche built-in di awk in uno shell wrapper.

Esempio 12-47. Calcolo dell'ipotenusa di un triangolo

```
E_ERR_ARG=65  # Numero di argomenti errato.

if [ $# -ne "$ARG" ] # Verifica il numero degli argomenti.
then
  echo "Utilizzo: 'basename $0' cateto_1 cateto_2"
  exit $E_ERR_ARG

fi

SCRIPTAWK=' { printf( "%3.7f\n", sqrt($1*$1 + $2*$2) ) } '
  # comando/i / parametri passati ad awk

# Ora passiamo, per mezzo di una pipe, i parametri a awk.
echo -n "Ipotenusa di $1 e $2 = "
echo $1 $2 | awk "$SCRIPTAWK"

exit 0
```

12.9. Comandi diversi

Comandi che non possono essere inseriti in nessuna specifica categoria

jot seq

Queste utility generano una sequenza di interi con un incremento stabilito dall'utente.

Il normale carattere di separazione tra ciascun intero è il ritorno a capo, che può essere modificato con l'opzione -s

```
bash$ seq 5

1
2
3
4
5
```

bash\$ **seq -s : 5** 1:2:3:4:5

```
Sia jot che seq si rivelano utili in un ciclo for.
```

Esempio 12-48. Utilizzo di seq per generare gli argomenti di un ciclo

```
#!/bin/bash
# Uso di "seq"
echo
for a in 'seq 80' # oppure for a in $( seq 80 )
# Uguale a for a in 1 2 3 4 5 ... 80 (si risparmia molta digitazione!).
#+ Si potrebbe anche usare 'jot' (se presente nel sistema).
dо
  echo -n "$a "
done # 1 2 3 4 5 ... 80
# Esempio dell'uso dell'output di un comando per generare la [lista] di un
#+ ciclo "for".
echo; echo
CONTO=80 # Sì, 'seq' può avere un parametro.
for a in 'seq $CONTO' # o for a in $( seq $CONTO )
 echo -n "$a "
        # 1 2 3 4 5 ... 80
done
echo; echo
INIZIO=75
FINE=80
for a in 'seq $INIZIO $FINE'
# Fornendo due argomenti "seq" inizia il conteggio partendo dal primo e
#+ continua fino a raggiungere il secondo.
  echo -n "$a "
        # 75 76 77 78 79 80
done
echo; echo
INIZIO=45
INTERVALLO=5
FINE=80
for a in 'seq $INIZIO $INTERVALLO $FINE'
# Fornendo tre argomenti "seq" inizia il conteggio partendo dal primo, usa il
#+ secondo come passo (incremento) e continua fino a raggiungere il terzo.
  echo -n "$a "
done
     # 45 50 55 60 65 70 75 80
echo; echo
```

```
exit 0
```

```
Un esempio più semplice:
```

```
# Crea 10 file
#+ di nome file.1, file.2 . . . file.10.
CONTO=10
PREFISSO=file

for nomefile in 'seq $CONTO'
do
    touch $PREFISSO.$nomefile
    # O effettuare altre operazioni,
    #+ con rm, grep, ecc.
done
```

Esempio 12-49. Conta lettere

```
#!/bin/bash
# letter-count.sh: Conta le occorrenze di lettere in un file di testo.
# Scritto da Stefano Palmeri.
# Usato in Guida ABS con il consenso dell'autore.
# Leggermente modificato dall'autore del libro.
MINARG=2
                   # Lo script richiede almento due argomenti.
E_ERR_ARG=65
FILE=$1
                   # Quantità di lettere specificate
let LETTERE=$#-1
                   # (come argomenti da riga di comando).
                   # (Sottrae 1 dal numero degli argomenti.)
visualizza_help(){
    echo
           echo Utilizzo: 'basename $0' file lettere
           echo Nota: gli argomenti per 'basename $0' sono \"case sensitive\".
           echo Esempio: 'basename $0' foobar.txt G n U L i N U x.
    echo
}
# Verifica del numero degli argomenti.
if [ $# -lt $MINARG ]; then
   echo
   echo "Argomenti insufficienti."
   echo
  visualizza_help
   exit $E_ERR_ARG
fi
# Verifica l'esistenza del file.
if [ ! -f $FILE ]; then
```

```
echo "Il file \"$FILE\" non esiste."
    exit $E_ERR_ARG
fi
# Conteggio delle occorrenze.
for n in 'seq $LETTERE'; do
      shift
      if [[ 'echo -n "$1" | wc -c' -eq 1 ]]; then
                                                    # Verifica dell'argomento.
             echo "$1" -\> 'cat $FILE | tr -cd "$1" | wc -c' # Conteggio.
      else
             echo "$1 non è un carattere singolo."
      fi
done
exit $?
# Lo script ha esattamente la stessa funzionalità di letter-count2.sh,
#+ ma un'esecuzione più veloce.
  Perché?
#
# [N.d.T.] case sensitive = differenziazione tra lettere minuscole e maiuscole.
```

getopt

getopt verifica le opzioni, precedute da un trattino, passate da riga di comando. È il comando esterno corrispondente al builtin di Bash getopts. **getopt**, usato con l'opzione -1, permette la gestione delle opzioni estese nonchè il riordino dei parametri.

Esempio 12-50. Utilizzo di getopt per analizzare le opzioni passate da riga di comando

```
#!/bin/bash
# Usare getopt
# Provate ad invocare lo script nei modi seguenti:
    sh ex33a.sh -a
    sh ex33a.sh -abc
   sh ex33a.sh -a -b -c
#
   sh ex33a.sh -d
   sh ex33a.sh -dXYZ
    sh ex33a.sh -d XYZ
   sh ex33a.sh -abcd
   sh ex33a.sh -abcdZ
   sh ex33a.sh -z
    sh ex33a.sh a
# Spiegate i risultati di ognuna delle precedenti esecuzioni.
E_ERR_OPZ=65
if [ "$#" -eq 0 ]
```

```
# Lo script richiede almeno un argomento da riga di comando.
then
  echo "Utilizzo $0 -[opzioni a,b,c]"
  exit $E_ERR_OPZ
fi
set -- 'getopt "abcd:" "$@"'
# Imposta come parametri posizionali gli argomenti passati da riga di comando.
# Cosa succede se si usa "$*" invece di "$@"?
while [ ! -z "$1" ]
do
  case "$1" in
   -a) echo "Opzione \"a\"";;
   -b) echo "Opzione \"b\"";;
   -c) echo "Opzione \"c\"";;
   -d) echo "Opzione \"d\" $2";;
    *) break;;
  esac
  shift
done
# Solitamente in uno script è meglio usare il builtin 'getopts',
#+ piuttosto che 'getopt'.
# Vedi "ex33.sh".
exit 0
```

Per una simulazione semplificata di **getopt** vedi Esempio 9-12.

run-parts

Il comando **run-parts** ⁷ esegue tutti gli script presenti nella directory di riferimento, sequenzialmente ed in ordine alfabetico. Naturalmente gli script devono avere i permessi di esecuzione.

Il demone cron invoca **run-parts** per eseguire gli script presenti nelle directory /etc/cron.*

yes

Il comportamento predefinito del comando **yes** è quello di inviare allo stdout una stringa continua del carattere y seguito da un ritorno a capo. **Control-c** termina l'esecuzione. Può essere specificata una diversa stringa di output, come **yes altra stringa** che visualizzerà in continuazione altra stringa allo stdout. Ci si può chiedere lo scopo di tutto questo. Sia da riga di comando che in uno script, l'output di **yes** può essere rediretto, o collegato per mezzo di una pipe, ad un programma in attesa di un input dell'utente. In effetti, diventa una specie di versione povera di **expect**

```
yes | fsck /dev/hda1 esegue fsck in modalità non-interattiva (attenzione!).
yes | rm -r nomedir ha lo stesso effetto di rm -rf nomedir (attenzione!).
```

Avvertimento

Si faccia soprattutto attenzione quando si collega, con una pipe, **yes** ad un comando di sistema potenzialmente pericoloso come fsck o fdisk. Potrebbero esserci degli effetti collaterali imprevisti.

banner

Visualizza gli argomenti allo stdout in forma di un ampio banner verticale, utilizzando un carattere ASCII (di default '#'), che può essere rediretto alla stampante per un hardcopy.

printenv

Visualizza tutte le variabili d'ambiente di un particolare utente.

```
bash$ printenv | grep HOME
HOME=/home/bozo
```

lp

I comandi **lp** ed **lpr** inviano uno o più file alla coda di stampa per l'hardcopy. ⁸ I nomi di questi comandi derivano da "line printer", stampanti di un'altra epoca.

```
bash$ lp file1.txt o bash lp <file1.txt
```

Risulta spesso utile collegare a **lp**, con una pipe, l'output impaginato con **pr**.

```
bash$ pr -opzioni file1.txt | lp
```

Pacchetti per la formattazione del testo, quali **groff** e *Ghostscript*, possono inviare direttamente i loro output a **lp**.

```
bash$ groff -Tascii file.tr | lp
bash$ gs -opzioni | lp file.ps
```

Comandi correlati sono **lpq**, per visualizzare la coda di stampa, e **lprm**, per cancellare i job dalla coda di stampa.

tee

[UNIX prende a prestito un'idea dall'idraulica.]

È un operatore di redirezione, ma con una differenza. Come il raccordo a "ti" (T) dell'idraulico, consente di "deviare" *in un file* l'output di uno o più comandi di una pipe, senza alterarne il risultato. È utile per registrare in un file, o in un documento, il comportamento di un processo, per tenerne traccia a scopo di debugging.

```
cat elencofile* | sort | tee file.verifica | uniq > file.finale (Il file file.verifica contiene i file ordinati e concatenati di "elencofile", prima che le righe doppie vengano cancellate da uniq.)
```

mkfifo

Questo misterioso comando crea una *named pipe*, un *buffer first-in-first-out* temporaneo, per il trasferimento di dati tra processi. ⁹ Tipicamente, un processo scrive nel FIFO e un altro vi legge. Vedi Esempio A-15.

pathchk

Questo comando verifica la validità del nome di un file. Viene visualizzato un messaggio d'errore nel caso in cui il nome del file ecceda la lunghezza massima consentita (255 caratteri), oppure quando una o più delle directory del suo percorso non vengono trovate.

Purtroppo **pathchk** non restituisce un codice d'errore riconoscibile e quindi è praticamente inutile in uno script. Si prendano in considerazione, al suo posto, gli operatori di verifica di file.

dd

Questo è l'alquanto oscuro e molto temuto comando di "duplicazione dati". Sebbene in origine fosse una utility per lo scambio di dati contenuti su nastri magnetici tra minicomputer UNIX e mainframe IBM, questo comando viene tuttora utilizzato. Il comando **dd** copia semplicemente un file (o lo stdin/stdout), ma con delle conversioni. Le conversioni possibili sono ASCII/EBCDIC, ¹⁰ maiuscolo/minuscolo, scambio di copie di byte tra input e output, e saltare e/o troncare la parte iniziale o quella finale di un file di input. **dd** --help elenca le conversioni e tutte le altre opzioni disponibili per questa potente utility.

```
# Convertire in lettere maiuscole il contenuto di un file:

dd if=$nomefile conv=ucase > $nomefile.maiuscolo
# lcase # Per la conversione in minuscolo
```

Esempio 12-51. Uno script che copia sè stesso

```
#!/bin/bash
# self-copy.sh

# Questo script copia se stesso.

suffisso_file=copia

dd if=$0 of=$0.$suffisso_file 2>/dev/null
# Sopprime i messaggi di dd: ^^^^^^^
exit $?
```

Esempio 12-52. Esercitarsi con dd

```
#!/bin/bash
# exercising-dd.sh

# Script di Stephane Chazelas.
# Con qualche modifica eseguita dall'autore del libro.

file_input=$0  # Questo script.
file_output=log.txt
n=3
p=5

dd if=$file_input of=$file_output bs=1 skip=$((n-1)) count=$((p-n+1)) 2> /dev/null
# Toglie i caratteri da n a p dallo script.
```

```
# -----
echo -n "ciao mondo" | dd cbs=1 conv=unblock 2> /dev/null
# Visualizza "ciao mondo" verticalmente.
exit 0
```

Per dimostrare quanto versatile sia **dd**, lo si può usare per catturare i tasti premuti.

Esempio 12-53. Intercettare i tasti premuti

```
#!/bin/bash
# dd-keypress.sh: Intercetta i tasti premuti senza dover premere anche INVIO.
tastidapremere=4
                                        # Numero di tasti da catturare.
precedenti_impostazioni_tty=$(stty -g) # Salva le precedenti
                                        #+ impostazioni del terminale.
echo "Premi $tastidapremere tasti."
stty -icanon -echo
                                        # Disabilita la modalità canonica.
                                        # Disabilita l'eco locale.
tasti=$(dd bs=1 count=$tastidapremere 2> /dev/null)
# 'dd' usa lo stdin, se non viene specificato "fi" (file input).
stty "$precedenti_impostazioni_tty"  # Ripristina le precedenti impostazioni.
echo "Hai premuto i tasti \"$tasti\"."
# Grazie a Stephane Chazelas per la dimostrazione.
exit 0
Il comando dd può eseguire un accesso casuale in un flusso di dati.
echo -n . | dd bs=1 seek=4 of=file conv=notrunc
# L'opzione "conv=notrunc" significa che il file di output non verrà troncato.
```

Il comando **dd** riesce a copiare dati grezzi e immagini di dischi su e dai dispositivi, come floppy e dispositivi a nastro (Esempio A-5). Un uso comune è quello per creare dischetti di boot.

dd if=immagine-kernel of=/dev/fd0H1440

Grazie, S.C.

In modo simile, **dd** può copiare l'intero contenuto di un floppy, persino di uno formattato su un SO "straniero", sul disco fisso come file immagine.

dd if=/dev/fd0 of=/home/bozo/projects/floppy.img

Altre applicazioni di **dd** comprendono l'inizializzazione di file di swap temporanei (Esempio 28-2) e di ramdisk (Esempio 28-3). Può anche eseguire una copia di basso livello di un'intera partizione di un disco fisso, sebbene ciò non sia particolarmente raccomandabile.

Ci sono persone (presumibilmente che non hanno niente di meglio da fare con il loro tempo) che pensano costantemente ad applicazioni interessanti di **dd**.

Esempio 12-54. Cancellare in modo sicuro un file

```
#!/bin/bash
# blot-out.sh: Cancella "ogni" traccia del file.
# Questo script sovrascrive il file di riferimento alternativamente con byte
#+ casuali e con zeri, prima della cancellazione finale.
# Dopo di che, anche un esame diretto dei settori del disco, usando i metodi
#+ convenzionali, non riuscirà a rivelare i dati originari del file.
PASSI=7
                 # Numero di sovrascritture.
                 # Aumentando questo valore si rallenta l'esecuzione dello
                 #+ script, specialmente con i file di grandi dimensioni.
DIMBLOCCO=1
                 # L'I/O con /dev/urandom richiede di specificare la dimensione
                 #+ del blocco, altrimenti si ottengono risultati strani.
E ERR ARG=70
                 # Codice d'uscita per errori generici.
E_FILE_NON_TROVATO=71
E_CAMBIO_IDEA=72
if [ -z "$1" ]
                 # Nessun nome di file specificato.
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
file=$1
if [ ! -e "$file" ]
 echo "Il file \"$file\" non è stato trovato."
 exit $E_FILE_NON_TROVATO
echo; echo -n "Sei assolutamente sicuro di voler cancellare \"$file\" (s/n)? "
read risposta
case "$risposta" in
[nN]) echo "Hai cambiato idea, vero?"
      exit $E_CAMBIO_IDEA
* )
      echo "Cancellazione del file \"$file\".";;
esac
dim_file=$(ls -1 "$file" | awk '{print $5}') # Il 5 campo è la dimensione
                                              #+ del file.
conta_passi=1
chmod u+w "$file" # Consente di sovrascrivere/cancellare il file.
echo
```

```
while [ "$conta-passi" -le "$PASSI" ]
 echo "Passaggio nr.$conta_passi"
                   # Scarica i buffer.
 dd if=/dev/urandom of=$file bs=$DIMBLOCCO count=$dim_file
                   # Sovrascrive con byte casuali.
                   # Scarica ancora i buffer.
 dd if=/dev/zero of=$file bs=$DIMBLOCCO count=$dim_file
                   # Sovrascrive con zeri.
                   # Scarica ancora una volta i buffer.
 sync
 let "conta_passi += 1"
 echo
done
rm -f $file # Infine, cancella il file.
sync
              # Scarica i buffer un'ultima volta.
echo "Il file \"$file\" è stato cancellato."; echo
exit 0
# È un metodo abbastanza sicuro, sebbene lento ed inefficiente, per rendere un
#+ file completamente "irriconoscibile".
# Il comando "shred", che fa parte del pacchetto GNU "fileutils", esegue lo
#+ stesso lavoro, ma in maniera molto più efficiente.
# La cancellazione non può essere "annullata" né il file recuperato con i
#+ metodi consueti.
# Tuttavia . . .
#+ questo semplice metodo probabilmente *non* resisterebbe
#+ ad una sofisticata analisi forense.
# Questo script potrebbe non funzionare correttamente con un file system journaled.
# Esercizio (difficile): risolvete questo problema.
# Il pacchetto per la cancellazione sicura di file "wipe" di Tom Vier eseque
#+ un lavoro molto più completo di quanto non faccia questo semplice script.
     http://www.ibiblio.org/pub/Linux/utils/file/wipe-2.0.0.tar.bz2
# Per un'analisi approfondita sull'argomento della cancellazione sicura dei
#+ file, vedi lo studio di Peter Gutmann,
       "Secure Deletion of Data From Magnetic and Solid-State Memory".
#+
       http://www.cs.auckland.ac.nz/~pqut001/pubs/secure_del.html
```

od

Il filtro **od**, ovvero *octal dump*, converte l'input (o i file) in formato ottale (base-8) o in altre basi. È utile per visualizzare o elaborare file dati binari o file di dispositivi di sistema altrimenti illeggibili, come /dev/urandom, e come filtro per i dati binari. Vedi Esempio 9-28 e Esempio 12-13.

hexdump

Esegue la conversione in esadecimale, ottale, decimale o ASCII di un file binario. Questo comando è grosso modo equivalente ad **od**, visto prima, ma non altrettanto utile.

objdump

Visualizza informazioni su un file oggetto, o un binario eseguibile, sia in formato esadecimale che come listato assembly (con l'opzione -d).

mcookie

Questo comando genera un "magic cookie", un numero esadecimale pseudocasuale di 128-bit (32-caratteri), normalmente usato come "firma" di autenticazione dal server X. È disponibile anche per gli script come mezzo "sbrigativo" per ottenere un numero casuale.

```
random000=$(mcookie)
```

Naturalmente, uno script potrebbe utilizzare per lo stesso scopo md5.

```
# Genera una checksum md5 dello script stesso.
random001='md5sum $0 | awk '{print $1}''
# Usa 'awk' per eliminare il nome del file.
```

Il comando mcookie fornisce un altro metodo, ancora, per generare un nome di file "univoco".

Esempio 12-55. Generatore di nomi di file

units

Questa utility esegue la conversione tra differenti unità di misura. Sebbene normalmente venga invocata in modalità interattiva, **units** può essere utilizzata anche in uno script.

Esempio 12-56. Convertire i metri in miglia

```
#!/bin/bash
# unit-conversion.sh

converte_unità () # Vuole come argomenti le unità da convertire.
{
  cf=$(units "$1" "$2" | sed --silent -e 'lp' | awk '{print $2}')
  # Toglie tutto tranne il reale fattore di conversione.
  echo "$cf"
}

Unitàl=miglia
Unità2=metri
fatt_conv = converte_unità $Unità1 $Unità2'
quantità=3.73

risultato=$(echo $quantità*$fatt_conv | bc)
echo "Ci sono $risultato $Unità2 in $quantità $Unità1."

# Cosa succede se vengono passate alla funzione unità di misura
#+ incompatibili, come "acri" e "miglia"?
exit 0
```

m4

Un tesoro nascosto, **m4** è un potente filtro per l'elaborazione di macro, ¹¹ virtualmente un linguaggio completo. Quantunque scritto originariamente come pre-processore per *RatFor*, **m4** è risultato essere utile come utility indipendente. Infatti, **m4** combina alcune delle funzionalità di eval, tr e awk con le sue notevoli capacità di espansione di macro.

Nel numero dell'aprile 2002 di *Linux Journal* (http://www.linuxjournal.com) vi è un bellissimo articolo su **m4** ed i suoi impieghi.

Esempio 12-57. Utilizzo di m4

```
#!/bin/bash
# m4.sh: Uso del processore di macro m4
# Stringhe
stringa=abcdA01
                                                      # 7
echo "len($stringa)" | m4
echo "substr($stringa,4)" | m4
                                                      # A01
echo "regexp(\$stringa,[0-1][0-1],\&Z)" | m4
                                                      # 01Z
# Calcoli aritmetici
echo "incr(22)" | m4
                                                      # 23
echo "eval(99 / 3)" | m4
                                                      # 33
exit 0
```

doexec

Il comando **doexec** abilita il passaggio di un elenco di argomenti, di lunghezza arbitraria, ad un *binario eseguibile*. In particolare, passando argv[0] (che corrisponde a \$0 in uno script), permette che l'eseguibile possa essere invocato con nomi differenti e svolgere una serie di azioni diverse, in accordo col nome con cui l'eseguibile è stato posto in esecuzione. Quello che si ottiene è un metodo indiretto per passare delle opzioni ad un eseguibile.

Per esempio, la directory /usr/local/bin potrebbe contenere un binario di nome "aaa". Eseguendo **doexec** /usr/local/bin/aaa list verrebbero elencati tutti quei file della directory di lavoro corrente che iniziano con una "a", mentre (lo stesso eseguibile) con **doexec /usr/local/bin/aaa delete** quei file verrebbero *cancellati*.

Nota: I diversi comportamenti dell'eseguibile devono essere definiti nel codice dell'eseguibile stesso, qualcosa di analogo al seguente script di shell:

dialog

La famiglia di strumenti dialog fornisce un mezzo per richiamare, da uno script, box di "dialogo" interattivi. Le varianti più elaborate di **dialog** -- **gdialog**, **Xdialog** e **kdialog** -- in realtà invocano i widget X-Windows. Vedi Esempio 33-19.

sox

Il comando **sox**, ovvero "*so*und exchange", permette di ascoltare i file audio e anche di modificarne il formato. Infatti l'eseguibile /usr/bin/play (ora deprecato) non è nient'altro che uno shell wrapper per *sox*

Per esempio, sox fileaudio.wav fileaudio.au trasforma un file musicale dal formato WAV al formato AU (audio Sun).

Gli script di shell sono l'ideale per eseguire in modalità batch operazioni **sox** sui file audio. Per alcuni esempi, vedi il Linux Radio Timeshift HOWTO (http://osl.iu.edu/~tveldhui/radio/) e l'MP3do Project (http://savannah.nongnu.org/projects/audiodo).

Note

1.

Vengono chiamati *dotfiles* quelli i cui nomi incominciano con un *punto* (dot), come ~/.Xdefaults, e che non vengono visualizzati con un semplice **ls** (sebbene **ls -a** ci riesca). Non possono neanche essere cancellati accidentalmente con un **rm -rf** *. I dotfile vengono solitamente usati come file di impostazione e configurazione nella directory home dell'utente.

- 2. Questo è vero solo per la versione GNU di **tr**, non per la versione generica che si trova spesso sui sistemi commerciali UNIX.
- 3. **tar czvf nome_archivio.tar.gz** * *include* i dotfile presenti nelle directory che si trovano *al di sotto* della directory di lavoro corrente. Questa è una "funzionalità" non documentata del **tar** GNU.
- 4. Cifratura di tipo simmetrico, usata per i file su un sistema singolo o su una rete locale, contrapposta a quella a "chiave pubblica", di cui **pgp** è il ben noto esempio.
- 5. Crea una *directory* temporanea se richiamato con l'opzione -d.

6.

Un *demone* è un processo in esecuzione in background non collegato ad una sessione di terminale. I demoni eseguono servizi specifici sia ad ore indicate che al verificarsi di particolari eventi.

La parola "demone" in greco significa fantasma, e vi è certamente qualcosa di misterioso quasi soprannaturale, nel modo in cui i demoni UNIX vagano silenziosamente dietro le quinte eseguendo i compiti a loro assegnati.

- 7. In realtà si tratta dell'adattamento di uno script della distribuzione Debian GNU/Linux.
- 8. Per *coda di stampa* si intende l'insieme dei job "in attesa" di essere stampati.
- Per un'eccellente disamina di quest'argomento vedi l'articolo di Andy Vaught, Introduction to Named Pipes (http://www2.linuxjournal.com/lj-issues/issue41/2156.html), nel numero del Settembre 1997 di *Linux Journal* (http://www.linuxjournal.com).
- 10. EBCDIC (pronunciato "ebb-sid-ick") è l'acronimo di Extended Binary Coded Decimal Interchange Code. È un formato dati IBM non più molto usato. Una bizzarra applicazione dell'opzione conv=ebcdic di **dd** è la codifica, rapida e facile ma non molto sicura, di un file di testo.

```
cat $file | dd conv=swab,ebcdic > $file_cifrato
# Codifica (lo rende inintelligibile).
```

 \sharp Si potrebbe anche fare lo switch dei byte (swab), per rendere la cosa un po' $\sharp+$ più oscura.

```
cat $file_cifrato | dd conv=swab,ascii > $file_testo
# Decodifica.
```

11. Una *macro* è una costante simbolica che si espande in un comando o in una serie di operazioni sui parametri.

Capitolo 13. Comandi di sistema e d'amministrazione

Gli script di avvio (startup) e di arresto (shutdown) presenti in /etc/rc.d illustrano gli usi (e l'utilità) di molti dei comandi che seguono. Questi, di solito, vengono invocati dall'utente root ed utilizzati per la gestione del sistema e per le riparazioni d'emergenza del filesystem. Vanno usati con attenzione poiché alcuni di questi comandi, se utilizzati in modo maldestro, possono danneggiare il sistema stesso.

Utenti e gruppi

users

Visualizza tutti gli utenti presenti sul sistema. Equivale approssimativamente a who -q.

groups

Elenca l'utente corrente ed i gruppi a cui appartiene. Corrisponde alla variabile interna \$GROUPS, ma, anziché indicare i gruppi con i numeri corrispondenti, li elenca con i loro nomi.

```
bash$ groups
bozita cdrom cdwriter audio xgrp
bash$ echo $GROUPS
501
```

chown chgrp

Il comando **chown** modifica la proprietà di uno o più file. Questo comando rappresenta un metodo utile che *root* può usare per spostare la proprietà di un file da un utente all'altro. Un utente ordinario non può modificare la proprietà dei file, neanche dei propri. ¹

```
root# chown bozo *.txt
```

Il comando **chgrp** modifica il *gruppo* proprietario di uno o più file. Occorre essere il proprietario del/dei file e membro del gruppo di destinazione (o *root*) per poter effettuare questa operazione.

```
chgrp --recursive dunderheads *.data
# Il gruppo "dunderheads" adesso è proprietario di tutti i file"*.data"
#+ presenti nella directory $PWD (questo è il significato di "recursive").
```

useradd userdel

Il comando d'amministrazione **useradd** aggiunge l'account di un utente al sistema e, se specificato, crea la sua directory home. Il corrispondente comando **userdel** cancella un utente dal sistema ² ed i file ad esso associati.

Nota: Il comando adduser è il sinonimo di useradd nonché, di solito, un link simbolico ad esso.

usermod

Modifica l'account di un utente. La variazione può riguardare la password, il gruppo d'appartenenza, la data di scadenza ed altri attributi dell'account di un determinato utente. Con questo comando è possibile anche bloccare la password di un utente, con il risultato di disabilitare l'account dello stesso.

groupmod

Modifica gli attributi di un dato gruppo. Usando questo comando si può cambiare il nome del gruppo e/o il suo numero ID.

id

Il comando **id** elenca i reali ID utente e di gruppo dell'utente associato al processo corrente. È il corrispettivo delle variabili interne \$UID, \$EUID e \$GROUPS.

```
bash$ id
uid=501(bozo) gid=501(bozo) groups=501(bozo),22(cdrom),80(cdwriter),81(audio)
bash$ echo $UID
501
```

Nota: id mostra gli ID effettivi solo quando questi sono diversi da quelli reali.

Vedi anche Esempio 9-5.

who

Visualizza tutti gli utenti connessi al sistema.

```
bash$ who
bozo tty1 Apr 27 17:45
bozo pts/0 Apr 27 17:46
bozo pts/1 Apr 27 17:47
bozo pts/2 Apr 27 17:49
```

L'opzione -m fornisce informazioni solo sull'utente corrente. Passare a **who** due argomenti, come nel caso di **who am i** o **who The Man** equivale a **who -m**.

```
bash$ who -m
localhost.localdomain!bozo pts/2 Apr 27 17:49
```

whoami è simile a who -m, ma elenca semplicemente il nome dell'utente.

```
bash$ whoami
bozo
```

w

Visualizza tutti gli utenti connessi ed i processi di loro appartenenza. È la versione estesa di **who**. L'output di **w** può essere collegato con una pipe a **grep** per la ricerca di un utente e/o processo specifico.

```
bash$ w | grep startx
bozo tty1 - 4:22pm 6:41 4.47s 0.45s startx
```

logname

Visualizza il nome di login dell'utente corrente (così come si trova in /var/run/utmp). Equivale, quasi, al precedente whoami.

```
bash$ logname
bozo

bash$ whoami
bozo

Tuttavia...
bash$ su
Password: .....

bash# whoami
root
bash# logname
bozo
```

Nota: Mentre **logname** visualizza il nome dell'utente connesso, **whoami** fornisce il nome dell'utente collegato al processo corrente. Come si è appena visto, talvolta questi non coincidono.

su

Esegue un programma o uno script come utente diverso. **su rjones** esegue una shell come utente *rjones*. Il semplice **su** fa riferimento, in modo predefinito, all'utente *root*. Vedi Esempio A-15.

sudo

Esegue un comando come root (o altro utente). Può essere utilizzato in uno script, consentendone così l'esecuzione ad un utente ordinario.

```
#!/bin/bash

# Alcuni comandi.
sudo cp /root/secretfile /home/bozo/secret
# Ulteriori comandi.
```

Il file /etc/sudoers contiene i nomi degli utenti autorizzati ad invocare sudo.

passwd

Imposta o modifica la password dell'utente.

passwd può essere utilizzato in uno script, ma questo non dovrebbe essere fatto.

Esempio 13-1. Impostare una nuova password

```
#!/bin/bash
# setnew-password.sh: A solo scopo dimostrativo.
                       Non è una buona idea eseguire veramente questo script.
# Deve essere eseguito da root.
UID ROOT=0
                    # Root ha SUID 0.
E_UTENTE_ERRATO=65 # Non root?
E_UTENTE_INESISTENTE=70
SUCCESSO=0
if [ "$UID" -ne "$UID_ROOT" ]
 echo; echo "Solo root può eseguire lo script."; echo
 exit $E_UTENTE_ERRATO
else
 echo
 echo "Root, dovresti saper far di meglio che non eseguire questo script."
 echo "Anche gli utenti root hanno le loro giornate storte..."
fi
nomeutente=bozo
NUOVAPASSWORD=violazione_sicurezza
# Controlla se l'utente bozo esiste.
grep -q "$nomeutente" /etc/passwd
if [ $? -ne $SUCCESSO ]
then
 echo "L'utente $nomeutente non esiste."
 echo "Nessuna password modificata."
 exit $E_UTENTE_INESISTENTE
fi
echo "$NUOVAPASSWORD" | passwd --stdin "$nomeutente"
# L'opzione '--stdin' di 'passwd' consente di
#+ ottenere la nuova password dallo stdin (o da una pipe).
echo; echo "E' stata cambiata la password dell'utente $nomeutente!"
# E' pericoloso usare il comando 'passwd' in uno script.
exit 0
```

Le opzioni -1, -u e -d del comando **passwd** consentono di bloccare, sbloccare e cancellare la password di un utente. Solamente root può usare queste opzioni.

ac

Visualizza la durata della connessione di un utente al sistema, letta da /var/log/wtmp. Questa è una delle utility di contabilità GNU.

```
bash$ ac total 68.08
```

last

Elenca gli *ultimi* utenti connessi, letti da /var/log/wtmp. Questo comando consente anche la visualizzazione dei login effettuati da remoto.

Ad esempio, per visualizzare gli ultimi riavvii del sistema:

```
bash$ last reboot

reboot system boot 2.6.9-1.667 Fri Feb 4 18:18 (00:02)

reboot system boot 2.6.9-1.667 Fri Feb 4 15:20 (01:27)

reboot system boot 2.6.9-1.667 Fri Feb 4 12:56 (00:49)

reboot system boot 2.6.9-1.667 Thu Feb 3 21:08 (02:17)

. . .

wtmp begins Tue Feb 1 12:50:09 2005
```

newgrp

Modifica l'ID di gruppo dell'utente senza doversi disconnettere. Consente l'accesso ai file di un nuovo gruppo. Poiché gli utenti possono appartenere contemporaneamente a più gruppi, questo comando viene poco utilizzato.

Terminali

tty

Visualizza il nome del terminale dell'utente corrente. È da notare che ciascuna differente finestra di *xterm* viene considerata come un diverso terminale.

```
bash$ tty
/dev/pts/1
```

stty

Mostra e/o modifica le impostazioni del terminale. Questo complesso comando, usato in uno script, riesce a controllare il comportamento del terminale e le modalità di visualizzazione degli output. Si veda la sua pagina info e la si studi attentamente.

Esempio 13-2. Abilitare un carattere di cancellazione

```
#!/bin/bash
# erase.sh: Uso di "stty" per impostare un carattere di cancellazione nella
#+ lettura dell'input.
echo -n "Come ti chiami? "
```

```
read nome  # Provate ad usare il tasto di ritorno  #+ (backspace) per cancellare i caratteri  #+ digitati. Problemi?.

echo "Ti chiami $nome."

stty erase '#'  # Imposta il carattere "hash" (#) come  #+ carattere di cancellazione.

echo -n "Come ti chiami? "

read nome  # Usate # per cancellare l'ultimo carattere  #+ digitato.

echo "Ti chiami $nome."

# Attenzione: questa impostazione permane anche dopo l'uscita dallo script.

exit 0
```

Esempio 13-3. Password segreta: disabilitare la visualizzazione a terminale

```
#!/bin/bash
# secret-pw.sh: password segreta
echo
echo -n "Immetti la password "
read passwd
echo "La password è $passwd"
echo -n "Se qualcuno stesse sbirciando da dietro le vostre spalle,"
echo "la password sarebbe compromessa."
echo && echo # Due righe vuote con una "lista and".
              # Disabilita la visualizzazione sullo schermo.
stty -echo
echo -n "Reimmetti la password "
read passwd
echo
echo "La password è $passwd"
echo
stty echo  # Ripristina la visualizzazione sullo schermo.
exit 0
# Effettuate un 'info stty' per maggiori informazioni su questo utile,
#+ ma complesso, comando.
```

Un uso creativo di **stty** è quello di rilevare i tasti premuti dall'utente (senza dover premere successivamente **INVIO**).

Esempio 13-4. Rilevamento dei tasti premuti

Vedi anche Esempio 9-3.

terminali e modalità

Normalmente, un terminale lavora in modalità *canonica*. Questo significa che quando un utente preme un tasto il carattere corrispondente non viene inviato immediatamente al programma in esecuzione in quel momento sul terminale. Tutti i tasti premuti vengono registrati in un buffer specifico per quel terminale. Solo quando l'utente preme il tasto **INVIO** i caratteri digitati, che sono stati salvati nel buffer, vengono inviati al programma in esecuzione. All'interno di ciascun terminale è anche presente un elementare editor di linea.

```
bash$ stty -a
speed 9600 baud; rows 36; columns 96; line = 0;
intr = ^C; quit = ^\; erase = ^H; kill = ^U; eof = ^D; eol = <undef>; eol2 = <undef>;
start = ^Q; stop = ^S; susp = ^Z; rprnt = ^R; werase = ^W; lnext = ^V; flush = ^O;
...
isig icanon iexten echo echoe echok -echonl -noflsh -xcase -tostop -echoprt
```

Utilizzando la modalità canonica è possibile ridefinire i tasti speciali dell'editor di riga del terminale.

```
bash$ cat > filexxx
wha<ctl-W>I<ctl-H>foo bar<ctl-U>ciao mondo<ENTER>
<ctl-D>
bash$ cat filexxx
ciao mondo
bash$ bash$ wc -c < filexxx
11</pre>
```

Il processo che controlla il terminale riceve solamente 11 caratteri (10 alfabetici, più un ritorno a capo), sebbene l'utente abbia premuto 26 tasti.

In modalità non-canonica ("raw" - grezza), la pressione di ciascun tasto (compresi gli abbinamenti speciali come **ctl-H**) determina l'invio immediato del corrispondente carattere al processo di controllo.

Il prompt di Bash disabilita sia icanon che echo, dal momento che sostituisce l'editor di riga del terminale con un suo editor più elaborato. Così, per esempio, se si digita **ctl-A** al prompt della shell, non viene visualizza **^A** sullo schermo, Bash invece riceve il carattere **\1**, lo interpreta e sposta il cursore all'inizio della riga.

Stéphane Chazelas

setterm

Imposta alcuni attributi del terminale. Questo comando scrive una stringa nello stdout del proprio terminale con la quale modifica il comportamento del terminale stesso.

```
bash$ setterm -cursor off
bash$
```

setterm può essere usato in uno script per modificare le modalità: di visualizzazione di un testo allo stdout, anche se esistono certamente strumenti migliori per questo scopo.

```
setterm -bold on
echo ciao in grassetto
```

```
setterm -bold off echo ciao normale
```

tset

Mostra o inizializza le impostazioni del terminale. È una versione meno potente di stty.

```
bash$ tset -r
Terminal type is xterm-xfree86.
Kill is control-U (^U).
Interrupt is control-C (^C).
```

setserial

Imposta o visualizza i parametri di una porta seriale. Questo comando deve essere eseguito dall'utente root e si trova, di solito, in uno script di avvio del sistema.

```
# Dallo script /etc/pcmcia/serial:
IRQ=`setserial /dev/$DEVICE | sed -e 's/.*IRQ: //'`
setserial /dev/$DEVICE irq 0 ; setserial /dev/$DEVICE irq $IRQ
```

getty agetty

Il processo di inizializzazione di un terminale utilizza **getty** o **agetty** per l'impostazione del login di un utente. Questi comandi non vengono usati negli script di shell. Il loro corrispondente per lo scripting è **stty**.

mesg

Abilita o disabilita l'accesso in scrittura al terminale dell'utente corrente. Disabilitando l'accesso si impedisce ad un altro utente della rete di scrivere su quel terminale.

Suggerimento: Può risultare molto fastidioso veder comparire improvvisamente un messaggio d'ordinazione di una pizza nel bel mezzo di un file di testo su cui si sta lavorando. Su una rete multi-utente, potrebbe essere desiderabile disabilitare l'accesso in scrittura al terminale quando si ha bisogno di evitare qualsiasi interruzione.

wall

È l'acronimo di "write all", vale a dire, invia un messaggio ad ogni terminale di ciascun utente collegato alla rete. Si tratta, innanzi tutto, di uno strumento dell'amministratore di sistema, utile, per esempio, quando occorre avvertire tutti gli utenti che la sessione dovrà essere arrestata a causa di un determinato problema (vedi Esempio 17-1).

```
bash$ wall Tra 5 minuti Il sistema verrà sospeso per manutenzione!
Broadcast message from ecobel (pts/1) Sun Jul 8 13:53:27 2001...
Tra 5 minuti il sistema verrà sospeso per manutenzione!
```

Nota: Se l'accesso in scrittura di un particolare terminale è stato disabilitato con **mesg**, allora **wall** non potrà inviare nessun messaggio a quel terminale.

dmesg

Elenca allo stdout tutti i messaggi generati durante la fase di boot del sistema. Utile per il "debugging" e per verificare quali driver di dispositivo sono installati e quali interrupt vengono utilizzati. L'output di **dmesg** può, naturalmente, essere verificato con grep, sed o awk dall'interno di uno script.

```
bash$ dmesg | grep hda
Kernel command line: ro root=/dev/hda2
hda: IBM-DLGA-23080, ATA DISK drive
hda: 6015744 sectors (3080 MB) w/96KiB Cache, CHS=746/128/63
hda: hda1 hda2 hda3 < hda5 hda6 hda7 > hda4
```

Informazioni e statistiche

uname

Visualizza allo stdout le specifiche di sistema (SO, versione del kernel, ecc). Invocato con l'opzione –a, fornisce le informazioni in forma dettagliata (vedi Esempio 12-5). L'opzione –s mostra solo il tipo di Sistema Operativo.

```
bash$ uname -a
Linux localhost.localdomain 2.2.15-2.5.0 #1 Sat Feb 5 00:13:43 EST 2000 i686 unknown
bash$ uname -s
Linux
```

arch

Mostra l'architettura del sistema. Equivale a **uname -m**. Vedi Esempio 10-26.

```
bash$ arch
i686
bash$ uname -m
i686
```

lastcomm

Fornisce informazioni sui comandi precedentemente eseguiti, così come sono registrati nel file /var/account/pacct. Come opzioni si possono specificare il nome del comando e dell'utente. È una delle utility di contabilità GNU.

lastlog

Elenca l'ora dell'ultimo login di tutti gli utenti del sistema. Fa riferimento al file /var/log/lastlog.

```
bash$ lastlog
```

Attenzione

Il comando fallisce se l'utente che l'ha invocato non possiede i permessi di lettura sul file /var/log/lastlog.

lsof

Elenca i file aperti. Questo comando visualizza una tabella dettagliata di tutti i file aperti in quel momento e fornisce informazioni sui loro proprietari, sulle dimensioni, sui processi ad essi associati ed altro ancora. Naturalmente, **lsof** può essere collegato tramite una pipe a grep e/o awk per verificare ed analizzare il risultato.

bash\$ lsof												
COMMAND	PID	USER	FD	TYPE	DEVICE	SIZE	NODE NAM	ſΕ				
init	1	root	mem	REG	3,5	30748	30303	/sbin/init				
init	1	root	mem	REG	3,5	73120	8069	/lib/ld-2.1.3.so				
init	1	root	mem	REG	3,5	931668	8075	/lib/libc-2.1.3.so				
cardmgr	213	root	mem	REG	3,5	36956	30357	/sbin/cardmgr				

strace

Strumento diagnostico e di debugging per il tracciamento dei segnali e delle chiamate di sistema. Il modo più semplice per invocarlo è **strace COMANDO**.

È l'equivalente Linux di **truss**.

nmap

Analizzatore delle porte di rete. Questo comando analizza un server per localizzare le porte aperte ed i servizi ad esse associati. È un importante strumento per la sicurezza, per proteggere una rete contro tentativi di hacking.

```
#!/bin/bash
```

```
SERVER=$HOST # localhost.localdomain (127.0.0.1).

NUMERO_PORTA=25 # porta SMTP.

nmap $SERVER | grep -w "$NUMERO_PORTA" # Questa specifica porta è aperta?

# grep -w verifica solamente la parola esatta,

#+ così, per esempio, non verrà verificata la porta 1025.

exit 0

# 25/tcp open smtp
```

nc

L'utility **nc** (*netcat*) è uno strumento completo per la connessione e l'ascolto sulle porte TCP e UDP. Utile per la diagnostica e le prove, nonché per client e server HTTP basati su semplici script di cui ne è la componente principale.

```
bash$ nc localhost.localdomain 25
220 localhost.localdomain ESMTP Sendmail 8.13.1/8.13.1; Thu, 31 Mar 2005 15:41:35 -0700
```

Esempio 13-5. Verificare se su un server remoto è in esecuzione identd

```
#! /bin/sh
## Stessa funzionalità di ident-scan di DaveG
#+ usando, però, netcat. Oooh, come sarà inc***to.
## Argomenti: porta di riferimento [porta porta porta ...]
## Blocca stdout _e_ stderr.
##
## Vantaggi: esecuzione più lenta di ident-scan, con meno possibilità
##+ che l'inetd remoto si allarmi, e verifica i pochi demoni conosciuti in
##+ esecuzione solo sulle porte specificate.
## Svantaggi: le porte devono essere indicate solo con il loro nummero, output
##+ striminzito e non funziona per servizi remoti provenienti da porte con
##+ numerazione elevata.
# Autore dello script: Hobbit <hobbit@avian.org>
# Usato in Guida ASB con il suo consenso.
# -----
E_ERR_ARG=65
               # Sono necessari almeno due argomenti.
DUE_PAUSE=2
                 # Durata dell'interruzione.
TRE_PAUSE=3
IDPORTA=113
                # Porta di autenticazione "tap ident".
CAUS1=999
CAUS2=31337
TIMEOUT0=9
TIMEOUT1=8
TIMEOUT2=4
# ------
case "${2}" in
 "" ) echo "Specificate l'HOST e almeno un PORTA." ; exit $E_ERR_ARG ;;
esac
# Effettua un ping per vedere se "stanno" esequendo identd.
```

```
nc -z -w $TIMEOUTO "$1" $IDPORTA ||\
{ echo "Oops, $1 non ha in esecuzione identd." ; exit 0 ; }
# -z effettua una scansione dei demoni in ascolto.
      -w $TIMEOUT = Durata del tentativo di connessione.
# Genera un numero casuale per la porta di partenza.
PC='expr $$ % $CAUS1 + $CAUS2'
BERS="$1"
shift
while test "$1"; do
  nc - v - w  $TIMEOUT1 -p ${PC} "$BERS" ${1} < /dev/null > /dev/null &
  PROC=$!
  sleep $TRE_PAUSE
  echo "${1},${PC}" | nc -w $TIMEOUT2 -r "$BERS" $IDPORTA 2>&1
  sleep $DUE_PAUSE
# Assomiglia a uno scrip per lamer o cos'altro . . . ?
# Commento dell'autore de Guida ASB: "Non è poi così male,
#+
                                       a dire il vero, anzi, è piuttosto
#+
                                       intelligente."
  kill -HUP $PROC
  PC='expr $\{PC\} + 1'
  shift
done
exit $?
# Note:
# ----
# Provate ad eseguire lo script dopo aver commentato la riga 33
#+ fornedo come argomenti "localhost.localdomain 25".
# Per ultedriori script d'esempio di Hobbit su 'nc',
#+ date uno sguardo alla documentazione nella directory:
#+ /usr/share/doc/nc-X.XX/scripts.
Naturalmente, è presente nel ben noto script di una sola riga del Dr. Andrew Tridgell in BitKeeper Affair:
echo clone | nc thunk.org 5000 > e2fsprogs.dat
```

free

Mostra, in forma tabellare, l'utilizzo della memoria e della cache. Il suo output si presta molto bene alle verifiche per mezzo di grep, awk o **Perl**. Il comando **procinfo** visualizza tutte quelle informazioni che non sono fornite da **free**, e molto altro.

bash\$ free

	total	used	free	shared b	uffers	cached
Mem:	30504	28624	1880	15820	1608	16376
-/+ buffers/cache:		10640	19864			

```
Swap: 68540 3128 65412
```

Per visualizzare la memoria RAM inutilizzata:

```
bash$ free | grep Mem | awk '{ print $4 }' 1880
```

procinfo

Ricava ed elenca informazioni e statistiche dallo pseudo-filesystem /proc. Fornisce un elenco molto ampio e dettagliato.

```
bash$ procinfo | grep Bootup
Bootup: Wed Mar 21 15:15:50 2001 Load average: 0.04 0.21 0.34 3/47 6829
```

lsdev

Elenca i dispositivi, vale a dire, l'hardware installato.

bash\$ lsdev Device DMA IRQ I/O Ports cascade 4 2 dma 0080-008f dma1 0000-001f dma2 00c0-00df fpu 00f0-00ff ide0 14 01f0-01f7 03f6-03f6 . . .

du

Mostra, in modo ricorsivo, l'utilizzo del (disco) file. Se non diversamente specificato, fa riferimento alla directory di lavoro corrente.

df

Mostra l'utilizzo del filesystem in forma tabellare.

bash\$ df						
Filesystem	1k-blocks	Used	Available	Use%	Mounted	on
/dev/hda5	273262	92607	166547	36%	/	
/dev/hda8	222525	123951	87085	59%	/home	
/dev/hda7	1408796	1075744	261488	80%	/usr	

stat

Fornisce ampie e dettagliate *stat*istiche su un dato file (anche su una directory o su un file di dispositivo) o una serie di file.

Se il file di riferimento non esiste, **stat** restituisce un messaggio d'errore.

```
bash$ stat file_inesistente
file_inesistente: No such file or directory
```

vmstat

Visualizza statistiche riguardanti la memoria virtuale.

bash\$ vmstat procs memory swap io system cpu r b w swpd free buff cache si so bi bo in sy id CS us 0 11040 2636 38952 0 0 33 7 271 88 3 89

netstat

Mostra informazioni e statistiche sulla rete corrente, come le tabelle di routing e le connessioni attive. Questa utility accede alle informazioni presenti in /proc/net (Capitolo 27). Vedi Esempio 27-3.

netstat -r equivale a route.

```
bash$ netstat
Active Internet connections (w/o servers)
Proto Recv-Q Send-Q Local Address
                                             Foreign Address
                                                                     State
Active UNIX domain sockets (w/o servers)
Proto RefCnt Flags
                         Type
                                     State
                                                   I-Node Path
unix 11
             [ ]
                         DGRAM
                                                   906
                                                          /dev/log
unix 3
              [ ]
                         STREAM
                                     CONNECTED
                                                   4514
                                                          /tmp/.X11-unix/X0
unix 3
              [ ]
                          STREAM
                                     CONNECTED
                                                   4513
```

uptime

Mostra da quanto tempo il sistema è attivo, con le relative statistiche.

```
bash$ uptime
10:28pm up 1:57, 3 users, load average: 0.17, 0.34, 0.27
```

hostname

Visualizza il nome host del sistema. Questo comando imposta il nome dell'host in uno script di avvio in /etc/rc.d (/etc/rc.d/rc.sysinit o simile). Equivale a **uname -n** e corrisponde alla variabile interna \$HOSTNAME.

```
bash$ hostname
localhost.localdomain
```

bash\$ echo \$HOSTNAME
localhost.localdomain

Simili al comando **hostname** sono **domainname**, **dnsdomainname**, **nisdomainname** e **ypdomainname**. Questi possono essere usati per visualizzare o impostare il DNS di sistema o il nome di dominio NIS/YP. Anche diverse opzioni di **hostname** svolgono queste funzioni.

hostid

Visualizza un identificatore numerico esadecimale a 32 bit dell'host della macchina.

bash\$ hostid 7f0100

Nota: Si presume che questo comando possa fornire un numero di serie "unico" per un particolare sistema. Certe procedure per la registrazione di prodotto utilizzano questo numero per identificare una specifica licenza d'uso. Sfortunatamente, **hostid** restituisce solo l'indirizzo di rete della macchina in forma esadecimale con la trasposizione di una coppia di byte.

L'indirizzo di rete di una tipica macchina Linux, non appartenente ad una rete, si trova in /etc/hosts.

```
bash$ cat /etc/hosts
127.0.0.1 localhost.localdomain localhost
```

Si dà il caso che, con la trasposizione dei byte di 127.0.0.1, si ottiene 0.127.1.0, che trasformato in esadecimale corrisponde a 007£0100, l'esatto equivalente di quanto è stato restituito da **hostid**, come visto in precedenza. Solo che esistono alcuni milioni di altre macchine Linux con questo stesso *hostid*.

sar

L'esecuzione di **sar** (System Activity Report) fornisce un dettagliatissimo resoconto delle statistiche di sistema. Santa Cruz Operation (la "vecchia" SCO) ha rilasciato **sar** sotto licenza Open Source nel giugno 1999.

Questo comando non fa parte delle distribuzioni di base di Linux, ma è contenuto nel pacchetto sysstat utilities (http://perso.wanadoo.fr/sebastien.godard/), scritto da Sebastien Godard (mailto:sebastien.godard@wanadoo.fr).

bash\$ sar Linux 2.4.9	(brooks.seri	ngas.fr)	09/	26/03		
10:30:00	CPU	%user	%nice	%system	%iowait	%idle
10:40:00	all	2.21	10.90	65.48	0.00	21.41
10:50:00	all	3.36	0.00	72.36	0.00	24.28
11:00:00	all	1.12	0.00	80.77	0.00	18.11
Average:	all	2.23	3.63	72.87	0.00	21.27
14:32:30	LINUX I	RESTART				
15:00:00	CPU	%user	%nice	%system	%iowait	%idle
15:10:00	all	8.59	2.40	17.47	0.00	71.54
15:20:00	all	4.07	1.00	11.95	0.00	82.98
15:30:00	all	0.79	2.94	7.56	0.00	88.71
Average:	all	6.33	1.70	14.71	0.00	77.26

readelf

Mostra informazioni e statistiche sul file elf specificato. Fa parte del pacchetto binutils.

size

Il comando **size** [/**percorso/del/binario**] fornisce le dimensioni dei segmenti di un binario eseguibile o di un file archivio. È usato soprattutto dai programmatori.

```
bash$ size /bin/bash
text data bss dec hex filename
495971 22496 17392 535859 82d33 /bin/bash
```

Log di sistema

logger

Accoda messaggi generati dall'utente ai log di sistema (/var/log/messages). Non è necessario essere root per invocare logger.

```
logger Riscontrata un'instabilità nella connessione di rete alle 23:10, 21/05. 
# Ora eseguite 'tail /var/log/messages'.
```

Inserendo il comando **logger** in uno script è possibile scrivere informazioni di debugging in /var/log/messages.

```
logger -t $0 -i Logging alla riga "$LINENO".
# L'opzione "-t" specifica l'identificativo della registrazione di logger
# L'opzione "-i" registra l'ID di processo.
# tail /var/log/message
# ...
# Jul 7 20:48:58 localhost ./test.sh[1712]: Logging alla riga 3.
```

logrotate

Questa utility gestisce i file di log di sistema, effettuandone la rotazione, la compressione, la cancellazione e/o l'invio per e-mail, secondo le necessità. Questo evita che /var/log si riempia all'inverosimile di vecchi file di log. Di solito cron esegue **logrotate** a cadenza giornaliera.

Aggiungendo una voce appropriata in /etc/logrotate.conf è possibile gestire i file di log personali allo stesso modo di quelli di sistema.

Nota: Stefano Falsetto ha creato rottlog (http://www.gnu.org/software/rottlog/), che egli considera una versione migliorata di **logrotate**.

Controllo dei job

ps

Statistiche di processo (Process Statistics): elenca i processi attualmente in esecuzione per proprietario e PID (ID di processo). Viene solitamente invocato con le opzioni ax e può essere collegato tramite una pipe a grep o sed per la ricerca di un processo specifico (vedi Esempio 11-12 e Esempio 27-2).

```
bash$ ps ax | grep sendmail
295 ? S 0:00 sendmail: accepting connections on port 25
```

Per visualizzare graficamente i processi di sistema in forma di struttura ad "albero": ps afjx oppure ps ax --forest.

pstree

Elenca i processi attualmente in esecuzione in forma di struttura ad "albero". L'opzione -p mostra i PID e i nomi dei processi.

top

Visualizza, in aggiornamento continuo, i processi maggiormente intensivi in termini di cpu. L'opzione -b esegue la visualizzazione in modalità testo, di modo che l'output possa essere verificato o vi si possa accedere da uno script.

```
bash$ top -b
 8:30pm up 3 min, 3 users, load average: 0.49, 0.32, 0.13
45 processes: 44 sleeping, 1 running, 0 zombie, 0 stopped
CPU states: 13.6% user, 7.3% system, 0.0% nice, 78.9% idle
       78396K av, 65468K used,
                               12928K free,
                                              OK shrd,
                                                           2352K buff
Mem:
                      0K used, 157208K free
                                                           37244K cached
Swap: 157208K av,
PID USER
          PRI NI SIZE RSS SHARE STAT %CPU %MEM TIME COMMAND
848 bozo
           17 0 996 996 800 R 5.6 1.2 0:00 top
                              444 S
  1 root
            8 0
                     512 512
                                       0.0 0.6
                                                0:04 init
            9 0
                    0
                         0 0 SW
                                       0.0 0.0
                                                 0:00 keventd
  2 root
```

nice

Esegue un job sullo sfondo (background) con priorità modificata. Le priorità vanno da 19 (la più bassa) a -20 (la più alta). Solo *root* può impostare le priorità negative (quelle più alte). Comandi correlati sono: **renice**, **snice** e **skill**.

nohup

Mantiene un comando in esecuzione anche dopo la disconnessione dell'utente. Il comando viene eseguito come un processo in primo piano (foreground) a meno che non sia seguito da &. Se si usa **nohup** in uno script, si prenda in considerazione di accoppiarlo a wait per evitare di creare un processo orfano o zombie.

pidof

Identifica l'*ID di processo (PID)* di un job in esecuzione. Poiché i comandi di controllo dei job, come kill e **renice**, agiscono sul *PID* di un processo (non sul suo nome), è necessario identificare quel determinato *PID*. Il comando **pidof** è approssimativamente simile alla variabile interna \$PPID.

```
bash$ pidof xclock 880
```

Esempio 13-6. pidof aiuta ad terminare un processo

```
#!/bin/bash
# kill-process.sh
NESSUNPROCESSO=2
processo=xxxyyyzzz # Si usa un processo inesistente.
# Solo a scopo dimostrativo...
# ... con questo script non si vuole terminare nessun processo in esecuzione.
# Se però voleste, per esempio, usarlo per scollegarvi da Internet, allora
     processo=pppd
t='pidof $processo' # Cerca il pid (id di processo) di $processo.
# Il pid è necessario a 'kill' (non si può usare 'kill' con
#+ il nome del programma).
if [ -z "$t" ]
                   # Se il processo non è presente, 'pidof' restituisce null.
then
  echo "Il processo $processo non è in esecuzione."
  echo "Non è stato terminato alcun processo."
  exit $NESSUNPROCESSO
fi
kill $t
                    # Potrebbe servire 'kill -9' per un processo testardo.
# Qui sarebbe necessaria una verifica, per vedere se il processo ha
#+ acconsentito ad essere terminato.
# Forse un altro " t='pidof $processo' " oppure...
# L'intero script potrebbe essere sostituito da
   kill $(pidof -x nome_processo)
# ma non sarebbe stato altrettanto istruttivo.
exit 0
```

fuser

Identifica i processi (tramite il PID) che hanno accesso ad un dato file, serie di file o directory. Può anche essere invocato con l'opzione -k che serve a terminare quei determinati processi. Questo ha interessanti implicazioni per la sicurezza, specialmente negli script che hanno come scopo quello di evitare, agli utenti non autorizzati, l'accesso ai servizi di sistema.

fuser si rivela un'applicazione importante nel momento in cui si devono inserire o rimuovere fisicamente dispositivi di memorizzazione, come i CD ROM o le memorie flash USB. Talvolta umount fallisce con il messaggio d'errore device is busy. Questo sta ad indicare che qualche utente e/o processo(i) hanno accesso a quel dispositivo. Un **fuser -um /dev/nome_dispositivo** vi rivelerà il mistero, così che possiate terminare tutti i processi coinvolti.

```
bash$ umount /mnt/driveusb
umount: /mnt/driveusb: device is busy
bash$ fuser -um /dev/driveusb
/mnt/driveusb: 1772c(bozo)
bash$ kill -9 1772
bash$ umount /mnt/driveusb
```

Il comando **fuser**, invocato con l'opzione –n identifica i processi che hanno accesso ad una determinata *porta*. Si rivela particolarmente utile in abbinamento con nmap.

```
root# nmap localhost.localdomain
PORT STATE SERVICE
25/tcp open smtp

root# fuser -un tcp 25
25/tcp: 2095(root)

root# ps ax | grep 2095 | grep -v grep
2095 ? Ss 0:00 sendmail: accepting connections
```

cron

Programma schedulatore d'amministrazione che esegue determinati compiti, quali pulire e cancellare i file di log di sistema ed aggiornare il database slocate. È la versione superutente di at (sebbene ogni utente possa avere

il proprio file crontab che può essere modificato con il comando **crontab**). Viene posto in esecuzione come demone ed esegue quanto specificato in /etc/crontab

Nota: Alcune distribuzioni Linux eseguono crond, la versione cron di Matthew Dillon.

Controllo di processo e boot

init

Il comando **init** è il genitore di tutti i processi. Richiamato nella parte finale della fase di boot, **init** determina il runlevel del sistema com'è specificato nel file /etc/inittab. Viene invocato per mezzo del suo alias **telinit** e solo da root.

telinit

Link simbolico a **init**, rappresenta il mezzo per modificare il runlevel del sistema che, di solito, si rende necessario per ragioni di manutenzione dello stesso o per riparazioni d'emergenza del filesystem. Può essere invocato solo da root. Questo comando è potenzialmente pericoloso - bisogna essere certi di averlo ben compreso prima di usarlo!

runlevel

Mostra il corrente e ultimo runlevel, ovvero se il sistema è stato fermato (runlevel 0), se si trova in modalità utente singolo (1), in modalità multi-utente (2 o 3), in X Windows (5) o di riavvio (6). Questo comando ha accesso al file /var/run/utmp.

halt

shutdown

reboot

Serie di comandi per arrestare il sistema, solitamente prima dello spegnimento della macchina.

Rete

ifconfig

Utility per la configurazione e regolazione dell'interfaccia di rete.

ifconfig viene usato molto spesso in fase di boot per impostare le interfacce, o per disabilitarle in caso di riavvio.

```
# Frammenti di codice dal file /etc/rc.d/init.d/network
```

```
# ...
# Controlla se la rete è attiva.
[ ${NETWORKING} = "no" ] && exit 0
[ -x /sbin/ifconfig ] || exit 0
# ...
for i in $interfaces ; do
 if ifconfig $i 2>/dev/null | grep -q "UP" >/dev/null 2>&1; then
   action "L'interfaccia $i non è attiva: " ./ifdown $i boot
 fi
# L'opzione "-q" di "grep", che è una specifica GNU, significa
#+ "quiet", cioè, non produce output.
# Quindi, redirigere l'output in /dev/null non è strettamente necessario.
# ...
echo "Attualmente sono attivi questi dispositivi:"
echo '/sbin/ifconfig | grep ^[a-z] | awk '{print $1}''
           si dovrebbe usare il quoting per evitare il globbing.
# Anche le forme sequenti vanno bene.
    echo $(/sbin/ifconfig | awk '/^[a-z]/ { print $1 })'
    echo $(/sbin/ifconfig | sed -e 's/ .*//')
# Grazie, S.C. per i commenti aggiuntivi.
```

Vedi anche Esempio 29-6.

iwconfig

È il comando predisposto per la configurazione di una rete wireless. È l'equivalente wireless del precedente **ifconfig**, .

route

Mostra informazioni, o permette modifiche, alla tabella di routing del kernel.

bash\$ route Flags MSS Window irtt Iface Destination Gateway Genmask pm3-67.bozosisp * 255.255.255.255 UH 40 0 0 ppp0 127.0.0.0 255.0.0.0 U 40 0 0 10 default pm3-67.bozosisp 0.0.0.0 UG 40 0 0 ppp0

chkconfig

Verifica la configurazione di rete. Il comando elenca e gestisce i servizi di rete presenti nella directory /etc/rc?.d avviati durante il boot.

Trattandosi dell'adattamento fatto da Red Hat Linux dell'originario comando IRIX, **chkconfig** potrebbe non essere presente nell'installazione di base di alcune distribuzioni Linux.

```
bash$ chkconfig --list
```

```
6:off
atd
                 0:off
                         1:off
                                  2:off
                                          3:on
                                                   4:on
                                                            5:0n
rwhod
                 0:off
                         1:off
                                  2:off
                                          3:off
                                                   4:off
                                                            5:off
                                                                    6:off
```

tcpdump

"Sniffa" i pacchetti di rete. È uno strumento per analizzare e risolvere problemi di traffico sulla rete per mezzo del controllo delle intestazioni di pacchetto che verificano criteri specifici.

Analizza gli ip dei pacchetti in transito tra gli host bozoville e caduceus:

```
bash$ tcpdump ip host bozoville and caduceus
```

Naturalmente, l'output di **tcpdump** può essere verificato usando alcune delle già trattate utility per l'elaborazione del testo.

Filesystem

mount

Monta un filesystem, solitamente di un dispositivo esterno, come il floppy disk o il CDROM. Il file /etc/fstab fornisce un utile elenco dei filesystem, partizioni e dispositivi disponibili, con le relative opzioni, che possono essere montati automaticamente o manualmente. Il file /etc/mtab mostra le partizioni e i filesystem attualmente montati (compresi quelli virtuali, come /proc).

mount -a monta tutti i filesystem e le partizioni elencate in /etc/fstab, ad eccezione di quelli con l'opzione noauto. Al boot uno script di avvio, presente in /etc/rc.d (rc.sysinit o qualcosa di analogo), invoca questo comando per montare tutto quello che deve essere montato.

```
mount -t iso9660 /dev/cdrom /mnt/cdrom
# Monta il CDROM
mount /mnt/cdrom
# Scorciatoia, se /mnt/cdrom è elencato in /etc/fstab
```

Questo versatile comando può persino montare un comune file su un dispositivo a blocchi, ed il file si comporterà come se fosse un filesystem. **Mount** riesce a far questo associando il file ad un dispositivo di loopback. Una sua possibile applicazione può essere quella di montare ed esaminare un'immagine ISO9660 prima di masterizzarla su un CDR. ³

Esempio 13-7. Verificare un'immagine CD

```
# Da root...
mkdir /mnt/cdtest # Prepara un punto di mount, nel caso non esistesse.
mount -r -t iso9660 -o loop cd-image.iso /mnt/cdtest # Monta l'immagine.
# l'opzione "-o loop" equivale a "losetup /dev/loop0"
cd /mnt/cdtest # Ora verifica l'immagine.
ls -alR # Elenca i file della directory.
# Eccetera.
```

umount

Smonta un filesystem attualmente montato. Prima di rimuovere fisicamente un floppy disk o un CDROM precedentemente montato, il dispositivo deve essere **smontato**, altrimenti si potrebbe ottenere, come risultato, la corruzione del filesystem.

```
umount /mnt/cdrom
# Ora potete premere il tasto eject e rimuovere in tutta sicurezza il disco.
```

Nota: L'utility **automount**, se correttamente installata, può montare e smontare i floppy disk e i CDROM nel momento in cui vi si accede o in fase di rimozione. Questa potrebbe, comunque, causare problemi sui portatili con dispositivi floppy e CDROM intercambiabili.

sync

Forza la scrittura immediata di tutti i dati aggiornati dai buffer all'hard disk (sincronizza l'HD con i buffer). Sebbene non strettamente necessario, **sync** assicura l'amministratore di sistema, o l'utente, che i dati appena modificati sopravviveranno ad un'improvvisa mancanza di corrente. Una volta, un **sync; sync** (due volte, tanto per essere assolutamente sicuri) era un'utile misura precauzionale prima del riavvio del sistema.

A volte può essere desiderabile una pulizia immediata dei buffer, come nel caso della cancellazione di sicurezza di un file (vedi Esempio 12-54) o quando le luci di casa incominciano a tremolare.

losetup

Imposta e configura i dispositivi di loopback.

Esempio 13-8. Creare un filesystem in un file

```
DIMENSIONE=1000000 # 1 mega

head -c $DIMENSIONE < /dev/zero > file # Imposta il file alla #+ dimensione indicata.
losetup /dev/loop0 file # Lo imposta come dispositivo #+ di loopback.
mke2fs /dev/loop0 # Crea il filesystem.
mount -o loop /dev/loop0 /mnt # Lo monta.
# Grazie, S.C.
```

mkswap

Crea una partizione o un file di scambio. L'area di scambio dovrà successivamente essere abilitata con swapon.

swapon swapoff

Abilita/disabilita una partizione o un file di scambio. Questi comandi vengono solitamente eseguiti in fase di boot o di arresto del sistema.

mke2fs

Crea un filesystem Linux di tipo ext2. Questo comando deve essere invocato da root.

Esempio 13-9. Aggiungere un nuovo hard disk

```
#!/bin/bash
# Aggiunge un secondo hard disk al sistema.
# Configurazione software. Si assume che l'hardware sia già montato sul PC.
# Da un articolo dell'autore di questo libro.
# Pubblicato sul nr. 38 di "Linux Gazette", http://www.linuxgazette.com.
ROOT UID=0
              # Lo script deve essere eseguito da root.
E_NONROOT=67  # Errore d'uscita non-root.
if [ "$UID" -ne "$ROOT_UID" ]
 echo "Devi essere root per eseguire questo script."
 exit $E NONROOT
fi
# Da usare con estrema attenzione!
# Se qualcosa dovesse andare storto, potreste cancellare irrimediabilmente
#+ il filesystem corrente.
NUOVODISCO=/dev/hdb
                           # Si assume che sia libero /dev/hdb. Verificate!
MOUNTPOINT=/mnt/nuovodisco # Oppure scegliete un altro punto di montaggio.
fdisk $NUOVODISCO
mke2fs -cv $NUOVODISCO1
                          # Verifica i blocchi difettosi visualizzando un
                           #+ output dettagliato.
           /dev/hdb1, *non* /dev/hdb!
mkdir $MOUNTPOINT
chmod 777 $MOUNTPOINT
                        # Rende il nuovo disco accessibile a tutti gli utenti.
# Ora, una verifica...
# mount -t ext2 /dev/hdb1 /mnt/nuovodisco
# Provate a creare una directory.
# Se l'operazione riesce, smontate la partizione e procedete.
# Passo finale:
# Aggiungete la riga seguente in /etc/fstab.
# /dev/hdb1 /mnt/nuovodisco ext2 defaults 1 1
exit 0
```

Vedi anche Esempio 13-8 e Esempio 28-3.

tune2fs

Serve per la taratura di un filesystem di tipo ext2. Può essere usato per modificare i parametri del filesystem, come il numero massimo dei mount. Deve essere invocato da root.

Avvertimento

Questo è un comando estremamente pericoloso. Si usa a proprio rischio, perché si potrebbe inavvertitamente distruggere il filesystem.

dumpe2fs

Fornisce (elenca allo stdout) informazioni dettagliatissime sul filesystem. Dev'essere invocato da root.

```
root# dumpe2fs /dev/hda7 | grep 'ount count'
dumpe2fs 1.19, 13-Jul-2000 for EXT2 FS 0.5b, 95/08/09
Mount count: 6
Maximum mount count: 20
```

hdparm

Elenca o modifica i parametri dell'hard disk. Questo comando va invocato da root e può risultare pericoloso se usato in modo maldestro.

fdisk

Crea o modifica la tabella delle partizioni di un dispositivo per la registrazione dei dati, di solito un hard disk. Dev'essere invocato da root.

Avvertimento

Si utilizzi questo comando con estrema attenzione. Se qualcosa dovesse andare storto si potrebbe distruggere il filesystem.

fsck e2fsck debugfs

Serie di comandi per la verifica, riparazione e "debugging" del filesystem.

fsck: front end per la verifica di un filesystem UNIX (può invocare altre utility). Il filesystem preimpostato, generalmente, è di tipo ext2.

e2fsck: esegue la verifica di un filesystem di tipo ext2.

debugfs: per il "debugging" di un filesystem di tipo ext2. Uno degli usi di questo versatile, ma pericoloso, comando è quello di (cercare di) recuperare i file cancellati. Solo per utenti avanzati!

Attenzione

Tutti i precedenti comandi dovrebbero essere invocati da root e, se usati in modo scorretto, potrebbero danneggiare o distruggere il filesystem.

badblocks

Verifica i blocchi difettosi (difetti fisici) di un dispositivo di registrazione dati. Questo comando viene usato per formattare un nuovo hard disk installato o per verificare l'integrità di un dispositivo per il backup. ⁴ Ad esempio, **badblocks /dev/fd0** verifica il floppy disk.

Il comando **badblocks** può essere invocato o in modalità distruttiva (sovrascrittura di tutti i dati) o non distruttiva, in sola lettura. Se l'utente root possiede il dispositivo che deve essere verificato, com'è di solito il caso, allora è root che deve invocare questo comando.

lsusb

usbmodules

Il comando **Isusb** elenca tutti i bus USB (Universal Serial Bus) e i dispositivi ad essi collegati.

Il comando usbmodules visualizza le informazioni sui moduli dei dispositivi USB collegati.

root# lsusb

```
Bus 001 Device 001: ID 0000:0000
Device Descriptor:
  bLength
                          18
  bDescriptorType
                           1
  bcdUSB
                        1.00
  bDeviceClass
                           9 Hub
  bDeviceSubClass
                           Ω
  bDeviceProtocol
                           0
  bMaxPacketSize0
                           8
  idVendor
                      0 \times 00000
  idProduct
                      0x0000
```

mkbootdisk

Crea un dischetto di boot che può essere usato per avviare il sistema se, per esempio, il MBR (master boot record) si è corrotto. Il comando **mkbootdisk**, in realtà, è uno script Bash scritto da Erik Troan che si trova nella directory /sbin.

chroot

Cambia la directory ROOT (CHange ROOT). Normalmente i percorsi dei comandi relativi a /, la directory root predefinita, vengono forniti da \$PATH. Questo comando cambia la directory root predefinita in un'altra (che diventa anche la directory di lavoro corrente). È utile per motivi di sicurezza, ad esempio quando l'amministratore di sistema desidera limitare l'attività di certi utenti, come quelli che stanno usando telnet, ad una porzione sicura del filesystem (talvolta si fa riferimento a questa azione come "confinare un utente in una prigione, o gabbia, chroot"). Si noti che dopo un chroot l'originario percorso degli eseguibili di sistema non è più valido.

Il comando chroot /opt dovrebbe cambiare il riferimento da /usr/bin in /opt/usr/bin. Allo stesso modo, chroot /aaa/bbb /bin/ls dovrebbe redirigere le successive chiamate di ls a /aaa/bbb come directory base, al posto di / com'è normalmente il caso. La riga alias XX 'chroot /aaa/bbb ls' inserita nel file ~/.bashrc di un utente, delimita la porzione di filesystem (/aaa/bbb) sulla quale quell'utente può eseguire il comando "XX".

Il comando **chroot** è anche utile durante l'esecuzione da un dischetto di boot d'emergenza (**chroot** a /dev/fd0), o come opzione di **lilo** in caso di ripristino dopo un crash del sistema. Altri usi comprendono l'installazione da un filesystem diverso (un'opzione rpm) o l'esecuzione di un filesystem in sola lettura da CDROM. Va invocato solo da root ed usato con attenzione.

Attenzione

Potrebbe rendersi necessario copiare alcuni file di sistema nella directory indicata a *chroot* perché, dopo, non ci si potrà più basare sull'usuale variabile \$PATH.

lockfile

Questa utility fa parte del pacchetto **procmail** (www.procmail.org (http://www.procmail.org)). Serve a creare un *file lock*, un semaforo che controlla l'accesso ad un file, ad un dispositivo o ad una risorsa. Il file lock sta ad indicare che quel particolare file, dispositivo o risorsa è utilizzato da un determinato processo ("busy") e questo consente un accesso limitato (o nessun accesso) ad altri processi.

I file lock vengono utilizzati, ad esempio, per proteggere le cartelle di posta di sistema da modifiche fatte simultaneamente da più utenti, per indicare che si è avuto accesso ad una porta modem o per mostrare che un'istanza di Netscape sta usando la sua cache. È possibile, per mezzo di script, accertarsi dell'esistenza di un file lock creato da un certo processo, per verificare se quel processo è ancora in esecuzione. Si noti che se uno script cerca di creare un file lock già esistente, lo script, probabilmente, si bloccherà.

Normalmente, le applicazioni creano e verificano i file lock nella directory /var/lock. Uno script può accertarsi della presenza di un file lock con qualcosa di simile a quello che segue.

```
nomeapplicazione=xyzip
# L'applicazione "xyzip" ha creato il file lock "/var/lock/xyzip.lock".
if [ -e "/var/lock/$nomeapplicazione.lock" ]
then
```

mknod

Crea file di dispositivo a blocchi o a caratteri (potrebbe essere necessario per l'installazione di nuovo hardware sul sistema). L'utility **MAKEDEV** possiede tutte le funzionalità di **mknod** ed è più facile da usare.

MAKEDEV

Utility per la creazione di file di dispositivo. Deve essere eseguita da root e ci si deve trovare nella directory /dev.

```
root# ./MAKEDEV
```

È una specie di versione avanzata di **mknod**.

tmpwatch

Cancella automaticamente i file a cui non si è acceduto da un determinato periodo di tempo. È invocato, di solito, da crond per cancellare vecchi file di log.

Backup

dump

restore

Il comando **dump** è un'elaborata utility per il backup del filesystem e viene generalmente usata su installazioni e reti di grandi dimensioni. ⁵ Legge le partizioni del disco e scrive un file di backup in formato binario. I file di cui si deve eseguire il backup possono essere salvati su dispositivi di registrazione più vari, compresi dischi e dispositivi a nastro. Il comando **restore** ripristina i backup effettuati con **dump**.

fdformat

Esegue una formattazione a basso livello di un dischetto.

Risorse di sistema

ulimit

Imposta un *limite superiore* all'uso delle risorse di sistema. Viene solitamente invocato con l'opzione -f, che imposta la dimensione massima del file (**ulimit -f 1000** limita la dimensione massima dei file a 1 mega). L'opzione -t imposta il limite dei file core (**ulimit -c 0** elimina i file core). Di norma, il valore di **ulimit** dovrebbe essere impostato nel file /etc/profile e/o ~/.bash_profile (vedi Appendice G).

Importante: Un uso giudizioso di ulimit può proteggere il sistema contro una temibile bomba fork.

La riga **ulimit -Hu XX** (dove XX è il limite del processo utente), inserita nel file /etc/profile, avrebbe fatto abortire lo script appena lo stesso avesse superato il suddetto limite.

quota

Visualizza le quote disco dell'utente o del gruppo.

setquota

Imposta, da riga di comando, le quote disco di un utente o di un gruppo.

umask

Maschera per per l'impostazione dei permessi sui file dell'utente. Limita gli attributi predefiniti dei file di un particolare utente. Tutti i file creati da quell'utente otterranno gli attributi specificati con umask. Il valore (ottale) passato ad umask definisce i permessi disabilitati del file. Per esempio, umask 022 fa sì che i nuovi file avranno al massimo i permessi 755 (777 NAND 022). ⁶ Naturalmente l'utente potrà, successivamente, modificare gli attributi di file particolari con chmod. È pratica corrente impostare il valore di umask in /etc/profile e/o ~/.bash_profile (vedi Appendice G).

Esempio 13-10. Usare umask per celare l'output di un file da occhi indagatori

```
#!/bin/bash
# rot13a.sh: Uguale allo script "rot13.sh",
#+ ma scrive l'output in un file "sicuro".
# Utilizzo: ./rot13a.sh nomefile
           ./rot13a.sh <nomefile
           ./rot13a.sh e fornire l'input da tastiera (stdin)
# oppure
                        # Maschera per la creazione del file.
umask 177
                        # I file creati da questo script
                        #+ avranno i permessi impostati a 600.
                        # L'output è inserito nel file "cifrato.txt"
FILEOUT=cifrato.txt
                        #+ che può essere letto/scritto solo
                        # da chi invoca lo scrip (o da root).
cat "$@" | tr 'a-zA-Z' 'n-za-mN-ZA-M' > $FILEOUT
     ^^Input dallo stdin o da un file.^^^^^^ Output rediretto in un file.
exit 0
```

rdev

Fornisce informazioni o esegue modifiche sulla partizione di root, sullo spazio di scambio (swap) o sulle modalità video. Le sue funzionalità sono state, in genere, superate da **lilo**, ma **rdev** resta utile per impostare un ram disk. Questo comando, se usato male, è pericoloso.

Moduli

lsmod

Elenca i moduli del kernel installati.

bash\$ lsmod		
Module	Size	Used by
autofs	9456	2 (autoclean)
opl3	11376	0
serial_cs	5456	0 (unused)
sb	34752	0
uart401	6384	0 [sb]

```
0 [opl3 sb uart401]
sound
                     58368
soundlow
                       464
                             0 [sound]
                             6 [sb sound]
soundcore
                      2800
                      6448 2 [serial_cs]
ds
i82365
                     22928
pcmcia_core
                      45984
                             0 [serial_cs ds i82365]
```

Nota: Le stesse informazioni si ottengono con cat /proc/modules.

insmod

Forza l'installazione di un modulo del kernel (quando è possibile è meglio usare **modprobe**). Deve essere invocato da root.

rmmod

Forza la disinstallazione di un modulo del kernel. Deve essere invocato da root.

modprobe

Carica i moduli ed è, solitamente, invocato automaticamente in uno script di avvio. Deve essere invocato da root.

depmod

Crea il file delle dipendenze dei moduli, di solito invocato da uno script di avvio.

modinfo

Visualizza informazioni su un modulo caricabile.

```
bash$ modinfo hid
filename: /lib/modules/2.4.20-6/kernel/drivers/usb/hid.o
description: "USB HID support drivers"
author: "Andreas Gal, Vojtech Pavlik <vojtech@suse.cz>"
license: "GPL"
```

Miscellanea

env

Esegue un programma, o uno script, impostando o modificando determinate variabili d'ambiente (senza dover modificare l'intero ambiente del sistema). [nomevariabile=xxx] consente di modificare la variabile d'ambiente nomevariabile per la durata dello script. Se non viene specificata nessuna opzione, questo comando elenca le impostazioni di tutte le variabili d'ambiente.

Nota: In Bash e in altre shell derivate dalla Bourne, è possibile impostare le variabili nell'ambiente di un singolo comando.

```
var1=valore1 var2=valore2 comandoXXX
# $var1 e $var2 vengono impostate solo nell'ambiente di 'comandoXXX'.
```

Suggerimento: È possibile usare **env** nella prima riga di uno script (la c.d.riga "sha-bang") quando non si conosce il percorso della shell o dell'interprete.

```
#! /usr/bin/env perl
print "Questo script Perl verrà eseguito,\n";
print "anche quando non sai dove si trova l'interprete Perl.\n";
# Ottimo per la portabilità degli script su altre piattaforme,
# dove i binari Perl potrebbero non essere dove ci aspettiamo.
# Grazie, S.C.
```

ldd

Mostra le dipendenze delle librerie condivise di un file eseguibile.

```
bash$ ldd /bin/ls
libc.so.6 => /lib/libc.so.6 (0x4000c000)
/lib/ld-linux.so.2 => /lib/ld-linux.so.2 (0x80000000)
```

watch

Esegue un comando ripetutamente, ad intervalli di tempo specificati.

Gli intervalli preimpostati sono di due secondi, ma questo valore può essere modificato mediante l'opzione -n.

```
watch -n 5 tail /var/log/messages
# Visualizza la parte finale del file di log di sistema /var/log/messages
#+ ogni cinque secondi.
```

strip

Rimuove i riferimenti simbolici per il "debugging" da un binario eseguibile. Questo diminuisce la sua dimensione, ma rende il "debugging" impossibile.

Questo comando si trova spesso nei Makefile, ma raramente in uno script di shell.

nm

Elenca i riferimenti simbolici, se non tolti con strip, presenti in un binario compilato.

rdist

Client per la distribuzione remota di file: sincronizza, clona o esegue il backup di un filesystem su un server remoto.

13.1. Analisi di uno script di sistema

Utilizzando le conoscenze fin qui conseguite sui comandi d'amministrazione, ora si passa all'esame di uno script di sistema. Uno dei più brevi e più semplici da capire è **killall** che è utilizzato per sospendere i processi nella fase di arresto del sistema.

Esempio 13-11. killall, da /etc/rc.d/init.d

```
#!/bin/sh
# --> I commenti aggiunti dall'autore del libro sono indicati con "# -->".
# --> Questo fa parte del pacchetto di script 'rc'
# --> di Miquel van Smoorenburg, <miquels@drinkel.nl.mugnet.org>
# --> Sembra che questo particolare script sia specifico di Red Hat
# --> (potrebbe non essere presente in altre distribuzioni).
# Bring down all unneeded services that are still running (there shouldn't
#+ be any, so this is just a sanity check)
for i in /var/lock/subsys/*; do
        # --> Ciclo standard for/in, ma poiché "do" è posto sulla stessa riga,
        # --> è necessario aggiungere il ";".
        # Check if the script is there.
        [ ! -f $i ] && continue
        # --> Ecco un uso intelligente di una "lista and", equivale a:
        # --> if [ ! -f "$i" ]; then continue
        # Get the subsystem name.
        subsys=${i#/var/lock/subsys/}
        # --> Imposta la variabile, in questo caso, al nome del file.
        # --> È l'equivalente esatto di subsys='basename $i'.
        # --> Viene ricavato dal nome del file lock (se esiste un file lock
        # -->+ che rappresenta la prova che il processo è in esecuzione).
        # --> Vedi la precedente voce "lockfile".
        # Bring the subsystem down.
        if [ -f /etc/rc.d/init.d/$subsys.init ]; then
            /etc/rc.d/init.d/$subsys.init stop
        else
            /etc/rc.d/init.d/$subsys stop
        # --> Sospende i job ed i demoni in esecuzione.
        # --> E' da notare che "stop" è un parametro posizionale,
        # -->+ non un builtin di shell.
        fi
done
```

Non è poi così difficile. Tranne che per una piccola ed insolita impostazione di variabile, non vi è niente che già non si conosca.

Esercizio 1. Si analizzi lo script halt in /etc/rc.d/init.d. È leggermente più lungo di killall, ma concettualmente simile. Si faccia una copia dello script nella directory personale e con essa si eseguano delle prove (non va eseguito da root). Si effettui un'esecuzione simulata con le opzioni -vn (sh -vn nomescript). Si aggiungano commenti dettagliati. Si sostituiscano i comandi "action" con "echo".

Esercizio 2. Si dia un'occhiata ad alcuni degli script più complessi presenti in /etc/rc.d/init.d. Si veda se si riesce a comprendere parti di questi script. Per l'analisi, si segua la procedura spiegata nell'esercizio precedente. Per alcuni ulteriori approfondimenti si potrebbe anche esaminare il file sysvinitfiles in /usr/share/doc/initscripts-?.?? che fa parte della documentazione "initscripts".

Note

- 1. Questo è il caso su una macchina Linux o un sistema UNIX su cui è attiva la gestione delle quote del/dei disco/hi.
- 2. Il comando **userdel** non funziona se l'utente che deve essere cancellato è ancora connesso.
- 3. Per maggiori dettagli sulla registrazione dei CDROM, vedi l'articolo di Alex Withers, Creating CDs (http://www2.linuxjournal.com/lj-issues/issue66/3335.html), nel numero dell'Ottobre 1999 di *Linux Journal* (http://www.linuxjournal.com).
- 4. Anche il comando mke2fs con l'opzione -c esegue la verifica dei blocchi difettosi.
- 5. Gli operatori su sistemi Linux in modalità utente singolo, generalmente preferiscono qualcosa si più semplice per i backup, come **tar**.
- 6. NAND è l'operatore logico not-and. La sua azione è paragonabile ad una sottrazione.

Capitolo 14. Sostituzione di comando

La **sostituzione di comando** riassegna il risultato di un comando ¹, o anche di più comandi. Letteralmente: connette l'output di un comando ad un altro contesto. ²

La forma classica di sostituzione di comando utilizza gli *apici singoli inversi* ('...'). I comandi all'interno degli apici inversi (apostrofi inversi) generano una riga di testo formata dai risultati dei comandi.

```
nome_script='basename $0'
echo "Il nome di questo script è $nome_script."
```

I risultati dei comandi possono essere usati come argomenti per un altro comando, per impostare una variabile e anche per generare la lista degli argomenti in un ciclo for.

```
# "nomefile" contiene l'elenco dei file da cancellare.
rm 'cat nomefile'
# S. C. fa notare che potrebbe ritornare l'errore "arg list too long".
                      xargs rm -- < nomefile</pre>
# ( -- serve nei casi in cui "nomefile" inizia con un "-" )
elenco_filetesto='ls *.txt'
# La variabile contiene i nomi di tutti i file *.txt della directory
#+ di lavoro corrente.
echo $elenco_filetesto
elenco_filetesto2=$(ls *.txt) # Forma alternativa di sostituzione di comando.
echo $elenco filetesto2
# Stesso risultato.
# Un problema possibile, nell'inserire un elenco di file in un'unica stringa,
# è che si potrebbe insinuare un ritorno a capo.
  Un modo più sicuro per assegnare un elenco di file ad un parametro
#+ è usare un array.
#
       shopt -s nullglob
                               # Se non viene trovato niente, il nome del file
#+
                                 non viene espanso.
#
      elenco_filetesto=( *.txt )
# Grazie, S.C.
```

Nota: La sostituzione di comando invoca una subshell.

Attenzione

La sostituzione di comando può dar luogo alla suddivisione delle parole.

```
COMANDO 'echo a b' # 2 argomenti: a e b;

COMANDO "'echo a b'" # 1 argomento: "a b"

COMANDO 'echo' # nessun argomento

COMANDO "'echo'" # un argomento vuoto

# Grazie, S.C.
```

Anche quando la suddivisione delle parole non si verifica, la sostituzione di comando rimuove i ritorni a capo finali.

```
# cd "'pwd'" # Questo dovrebbe funzionare sempre.
# Tuttavia...
mkdir 'nome di directory con un carattere di a capo finale
cd 'nome di directory con un carattere di a capo finale
cd "'pwd'" # Messaggio d'errore:
# bash: cd: /tmp/file with trailing newline: No such file or directory
cd "$PWD" # Funziona bene.
precedenti_impostazioni_tty=$(stty -g) # Salva le precedenti impostazioni
                                       #+ del terminale.
echo "Premi un tasto "
                                       # Disabilita la modalità
stty -icanon -echo
                                       #+ "canonica" del terminale.
                                       # Disabilita anche l'echo *locale*.
tasto=$(dd bs=1 count=1 2> /dev/null) # Uso di 'dd' per rilevare il
                                       #+ tasto premuto.
stty "$precedenti_impostazioni_tty"
                                       # Ripristina le vecchie impostazioni.
echo "Hai premuto ${#tasto} tasto/i." # ${#variabile} = numero di caratteri
                                       #+ in $variabile
# Premete qualsiasi tasto tranne INVIO, l'output sarà "Hai premuto 1 tasto/i."
# Premete INVIO e sarà "Hai premuto 0 tasto/i."
# Nella sostituzione di comando i ritorni a capo vengono eliminati.
Grazie, S.C.
```

Attenzione

L'uso di **echo** per visualizzare una variabile senza quoting, e che è stata impostata con la sostituzione di comando, cancella i caratteri di ritorno a capo dall'output del/dei comando/i riassegnati. Questo può provocare spiacevoli sorprese.

```
elenco_directory='ls -l'
echo $elenco_directory
                          # senza quoting
# Ci si potrebbe aspettare un elenco di directory ben ordinato.
# Invece, quello che si ottiene è:
# total 3 -rw-rw-r-- 1 bozo bozo 30 May 13 17:15 1.txt -rw-rw-r-- 1 bozo
# bozo 51 May 15 20:57 t2.sh -rwxr-xr-x 1 bozo bozo 217 Mar 5 21:13 wi.sh
# I ritorni a capo sono scomparsi.
echo "$elenco_directory"
                          # con il quoting
# -rw-rw-r-- 1 bozo
                           30 May 13 17:15 1.txt
               1 bozo
                            51 May 15 20:57 t2.sh
# -rw-rw-r--
               1 bozo
                           217 Mar 5 21:13 wi.sh
# -rwxr-xr-x
```

La sostituzione di comando consente anche di impostare una variabile al contenuto di un file, sia usando la redirezione che con il comando cat.

```
variabile1='<file1'
                         # Imposta "variabile1" al contenuto di "file1".
variabile2='cat file2'
                         # Imposta "variabile2" al contenuto di "file2".
                         # Questo, tuttavia, genera un nuovo processo, quindi
                         #+ questa riga di codice viene eseguita più
                         #+ lentamente della precedente.
# Nota:
# Le variabili potrebbero contenere degli spazi,
#+ o addirittura (orrore) caratteri di controllo.
# Frammenti scelti dal file di sistema /etc/rc.d/rc.sysinit
#+ (su un'installazione Red Hat Linux)
if [ -f /fsckoptions ]; then
        fsckoptions='cat /fsckoptions'
fi
if [ -e "/proc/ide/${disk[$device]}/media" ] ; \
         then hdmedia='cat /proc/ide/${disk[$device]}/media'
```

fi

Attenzione

Non si imposti una variabile con il contenuto di un file di testo di *grandi dimensioni*, a meno che non si abbia una ragione veramente buona per farlo. Non si imposti una variabile con il contenuto di un file *binario*, neanche per scherzo.

Esempio 14-1. Stupid script tricks

```
#!/bin/bash
# stupid-script-tricks.sh: Gente, non eseguitelo!
# Da "Stupid Script Tricks," Volume I.

variabile_pericolosa='cat /boot/vmlinuz' # Il kernel Linux compresso.

echo "Lunghezza della stringa \$variabile_pericolosa = ${#variabile_pericolosa}"
# Lunghezza della stringa $variabile_pericolosa = 794151
# (Non dà lo stesso risultato di 'wc -c /boot/vmlinuz'.)
# echo "$variabile_pericolosa"
# Non fatelo! Bloccherebbe l'esecuzione dello script.

# L'autore di questo documento vi ha informato sull'assoluta inutilità delle
#+ applicazioni che impostano una variabile al contenuto di un file binario.

exit 0
```

È da notare che in uno script non si verifica un *buffer overrun*. Questo è un esempio di come un linguaggio interpretato, qual'è Bash, possa fornire una maggiore protezione dagli errori del programmatore rispetto ad un linguaggio compilato.

La sostituzione di comando consente di impostare una variabile con l'output di un ciclo. La chiave per far ciò consiste nel racchiudere l'output del comando echo all'interno del ciclo.

Esempio 14-2. Generare una variabile da un ciclo

```
#!/bin/bash
# csubloop.sh: Impostazione di una variabile all'output di un ciclo.
variabile1='for i in 1 2 3 4 5
                                 # In questo caso il comando 'echo' è
 echo -n "$i"
done'
                                 #+ cruciale nella sostituzione di comando.
echo "variabile1 = $variabile1" # variabile1 = 12345
i=0
variabile2='while [ "$i" -lt 10 ]
 echo -n "$i"
                                 # Ancora, il necessario 'echo'.
 let "i += 1"
                                 # Incremento.
done'
echo "variabile2 = $variabile2" # variabile2 = 0123456789
# E' dimostrato che è possibile inserire un ciclo
#+ in una dichiarazione di variabile.
exit 0
```

La sostituzione di comando permette di estendere la serie degli strumenti a disposizione di Bash. Si tratta semplicemente di scrivere un programma, o uno script, che invii il risultato allo stdout (come fa un ben funzionante strumento UNIX) e di assegnare quell'output ad una variabile.

```
#include <stdio.h>
/* Programma C "Ciao, mondo" */
int main()
{
    printf( "Ciao, mondo." );
    return (0);
}
bash$ gcc -o ciao ciao.c

#!/bin/bash
# hello.sh
saluti='./ciao'
echo $saluti
bash$ sh hello.sh
Ciao, mondo.
```

Nota: Nella sostituzione di comando, la forma \$(COMANDO) ha preso il posto di quella con gli apostrofi inversi.

```
output=$(sed -n /"$1"/p $file) # Dall'esempio "grp.sh".
# Impostazione di una variabile al contenuto di un file di testo.
Contenuto_file1=$(cat $file1)
Contenuto_file2=$(<$file2) # Bash consente anche questa forma.</pre>
```

La sostituzione di comando nella forma **\$(...)** gestisce la doppia barra inversa in modo diverso che non nella forma **\$(...)**.

```
bash$ echo 'echo \\'
bash$ echo $(echo \\)
\
```

A differenza degli apostrofi inversi, la sostituzione di comando nella forma \$(...) consente l'annidamento.

```
conteggio_parole=$( wc -w $(ls -l | awk '{print $9}') )
```

O, qualcosa di più elaborato . . .

exit \$?

Esempio 14-3. Trovare anagrammi

```
#!/bin/bash
# agram2.sh
# Esempio di sostituzione di comando annidata.
# Usa l'utility "anagram" che fa parte del pacchetto
#+ dizionario "yawl" dell'autore di questo documento.
# http://ibiblio.org/pub/Linux/libs/yawl-0.3.2.tar.gz
# http://personal.riverusers.com/~thegrendel/yawl-0.3.2.tar.gz
E_NOARG=66
E_ERR_ARG=67
LUNMIN=7
if [ -z "$1" ]
 echo "Utilizzo $0 LETTERE"
 elif [ ${#1} -lt $LUNMIN ]
 echo "L'argomento deve essere formato da almento $LUNMIN lettere."
 exit $E_ERR_ARG
fi
FILTRO='....'
                      # Formati almeno da 7 lettere.
      1234567
Anagrammi=( $(echo $(anagram $1 | grep $FILTRO) ) )
        sost. com. annidata
                assegnamento di array
echo
echo "Trovati ${#Anagrammi[*]} anagrammi di 7+ lettere"
echo
echo ${Anagrammi[0]}
                      # Primo anagramma.
echo ${Anagrammi[1]}
                      # Secondo anagramma.
                       # Ecc.
# echo "${Anagrammi[*]}" # Per elencare tutti gli anagrammi su un'unica riga . . .
# Per chiarirvi le idee su quanto avviene in questo script
#+ controllate il capitolo "Array" più avanti.
# Per un altro esempio di ricerca di anagrammi, vedete lo script agram.sh.
```

Esempi di sostituzione di comando negli script di shell:

- 1. Esempio 10-7
- 2. Esempio 10-26
- 3. Esempio 9-28
- 4. Esempio 12-3
- 5. Esempio 12-19
- 6. Esempio 12-15
- 7. Esempio 12-48
- 8. Esempio 10-13
- 9. Esempio 10-10
- 10. Esempio 12-29
- 11. Esempio 16-8
- 12. Esempio A-17
- 13. Esempio 27-2
- 14. Esempio 12-41
- 15. Esempio 12-42
- 16. Esempio 12-43

Note

- 1. Nella *sostituzione di comando* il **comando** può essere rappresentato da un comando di sistema, da un *builtin di shell* o, addirittura, da una funzione dello script.
- 2. In senso tecnicamente più corretto, la *sostituzione di comando* estrae lo stdout di un comando riassegnandolo successivamente ad una variabile usando l'operatore =.

Capitolo 15. Espansione aritmetica

L'espansione aritmetica fornisce un potente strumento per l'esecuzione delle operazioni matematiche (sugli interi) negli script. È relativamente semplice trasformare una stringa in un'espressione numerica usando i costrutti apici inversi, doppie parentesi o let.

Variazioni

Espansione aritmetica con apici inversi (spesso usata in abbinamento con expr)

Espansione aritmetica con doppie parentesi

ed uso di let

L'uso degli apici inversi nell'espansione aritmetica è stato sostituito dalle doppie parentesi -- ((...)) e \$((...)) -- e anche dal convenientissimo costrutto let.

```
z=$(($z+3))
z=$((z+3))
                                               # Corretto anche così.
                                               # All'interno delle doppie
                                               #+ parentesi la dereferenziazione
                                               #+ del parametro è opzionale.
# $((ESPRESSIONE)) è un'espansione aritmetica. # Non deve essere confusa con
                                               #+ la sostituzione di comando.
# Nelle doppie parentesi è possibile effettuare operazioni senza assegnamento.
 n=0
 echo "n = $n"
                                               \# n = 0
                                               # Incremento.
  ((n += 1))
# (( $n += 1 )) non è corretto!
 echo "n = $n"
                                               \# n = 1
let z=z+3
let "z += 3" # Il quoting consente l'uso degli spazi nell'assegnamento
              #+ di variabile.
```

L'operatore 'let' in realtà esegue una valutazione aritmetica,

Esempi di espansione aritmetica negli script:

#+ piuttosto che un'espansione.

- 1. Esempio 12-9
- 2. Esempio 10-14
- 3. Esempio 26-1

- 4. Esempio 26-11
- 5. Esempio A-17

Capitolo 16. Redirezione I/O

In modo predefinito, ci sono sempre tre "file" aperti: lo stdin (la tastiera), lo stdout (lo schermo) e lo stderr (la visualizzazione a schermo dei messaggi d'errore). Questi, e qualsiasi altro file aperto, possono essere rediretti. Redirezione significa semplicemente catturare l'output di un file, di un comando, di un programma, di uno script e persino di un blocco di codice presente in uno script (vedi Esempio 3-1 e Esempio 3-2), ed inviarlo come input ad un altro file, comando, programma o script.

Ad ogni file aperto viene assegnato un descrittore di file. ¹ I descrittori di file per stdin, stdout e stderr sono, rispettivamente, 0, 1 e 2. Per aprire ulteriori file rimangono i descrittori dal 3 al 9. Talvolta è utile assegnare uno di questi descrittori di file addizionali allo stdin, stdout o stderr come duplicato temporaneo. ² Questo semplifica il ripristino ai valori normali dopo una redirezione complessa (vedi Esempio 16-1).

```
OUTPUT_COMANDO >
   # Redirige lo stdout in un file.
   # Crea il file se non è presente, in caso contrario lo sovrascrive.
   ls -lR > dir-albero.list
   # Crea un file contente l'elenco dell'albero delle directory.
: > nomefile
   # Il > svuota il file "nomefile", lo riduce a dimensione zero.
   # Se il file non è presente, ne crea uno vuoto (come con 'touch').
   # I : servono da segnaposto e non producono alcun output.
 > nomefile
   # Il > svuota il file "nomefile", lo riduce a dimensione zero.
   # Se il file non è presente, ne crea uno vuoto (come con 'touch').
   # (Stesso risultato di ": >", visto prima, ma questo, con alcune
   #+ shell, non funziona.)
OUTPUT_COMANDO >>
   # Redirige lo stdout in un file.
   # Crea il file se non è presente, in caso contrario accoda l'output.
   # Comandi di redirezione di riga singola
   #+ (hanno effetto solo sulla riga in cui si trovano):
   # Redirige lo stdout nel file "nomefile".
 1>>nomefile
   # Redirige e accoda lo stdout nel file "nomefile".
 2>nomefile
   # Redirige lo stderr nel file "nomefile".
 2>>nomefile
   # Redirige e accoda lo stderr nel file "nomefile".
 &>nomefile
   # Redirige sia lo stdout che lo stderr nel file "nomefile".
```

```
#-----
  # Redirigere lo stdout una riga alla volta.
  FILELOG=script.log
  echo "Questo enunciato viene inviato al file di log, \
       \"$FILELOG\"." 1>$FILELOG
  echo "Questo enunciato viene accodato in \"$FILELOG\"." 1>>$FILELOG
  echo "Anche questo enunciato viene accodato in \"$FILELOG\"." 1>>$FILELOG
  echo "Ouesto enunciato viene visualizzato allo \
        stdout e non comparirà in \"$FILELOG\"."
  # Questi comandi di redirezione vengono automaticamente "annullati"
  #+ dopo ogni riga.
  # Redirigere lo stderr una riga alla volta.
  FILEERRORI=script.err
  comando_errato1 2>$FILEERRORI
                                      # Il messaggio d'errore viene
                                      #+ inviato in $FILEERRORI.
  comando_errato2 2>>$FILEERRORI
                                      # Il messaggio d'errore viene
                                      #+ accodato in $FILEERRORI.
  comando_errato3
                                      # Il messaggio d'errore viene
                                      #+ visualizzato allo stderr,
                                      #+ e non comparirà in $FILEERRORI.
  # Questi comandi di redirezione vengono automaticamente "annullati"
  #+ dopo ogni riga.
  2>&1
  # Redirige lo stderr allo stdout.
  # I messaggi d'errore vengono visualizzati a video, ma come stdout.
i>&j
  # Redirige il descrittore di file i in j.
  # Tutti gli output del file puntato da i vengono inviati al file
  #+ puntato da j.
>&j
  # Redirige, per default, il descrittore di file 1 (lo stdout) in j.
  # Tutti gli stdout vengono inviati al file puntato da j.
 0< NOMEFILE
 < NOMEFILE
  # Riceve l'input da un file.
  # È il compagno di ">" e vengono spesso usati insieme.
  # grep parola-da-cercare <nomefile</pre>
[i]<>nomefile
```

```
# Apre il file "nomefile" in lettura e scrittura, e gli assegna il
#+ descrittore di file "j".
# Se il file "nomefile" non esiste, lo crea.
# Se il descrittore di file "j" non viene specificato, si assume per
#+ default il df 0, lo stdin.
# Una sua applicazione è quella di scrivere in un punto specifico
#+ all'interno di un file.
echo 1234567890 > File  # Scrive la stringa in "File".
                          # Apre "File" e gli assegna il df 3.
exec 3<> File
read -n 4 <&3
                         # Legge solo 4 caratteri.
                         # Scrive il punto decimale dopo i
echo -n . >&3
                          #+ caratteri letti.
                          # Chiude il df 3.
exec 3>&-
                          # ==> 1234.67890
cat File
# È l'accesso casuale, diamine.
# Pipe.
# Strumento generico per concatenare processi e comandi.
# Simile a ">", ma con effetti più generali.
# Utile per concatenare comandi, script, file e programmi.
cat *.txt | sort | uniq > file-finale
# Ordina gli output di tutti i file .txt e cancella le righe doppie,
# infine salva il risultato in "file-finale".
```

È possibile combinare molteplici istanze di redirezione input e output e/o pipe in un'unica linea di comando.

```
comando < file-input > file-output
comando1 | comando2 | comando3 > file-output
```

Vedi Esempio 12-28 e Esempio A-15.

È possibile redirigere più flussi di output in un unico file.

```
ls -yz >> comandi.log 2>&1
# Invia il risultato delle opzioni illegali "yz" di "ls" nel file "comandi.log"
# Poiché lo stderr è stato rediretto nel file, in esso si troveranno anche
#+ tutti i messaggi d'errore.

# Notate, però, che la riga seguente *non* dà lo stesso risultato.
ls -yz 2>&1 >> comandi.log
# Visualizza un messaggio d'errore e non scrive niente nel file.

# Nella redirezione congiunta di stdout e stderr,
#+ non è indifferente l'ordine dei comandi.
```

Chiusura dei descrittori di file

```
n<&-
```

Chiude il descrittore del file di input n.

0<&-

<&-

Chiude lo stdin.

n>&-

Chiude il descrittore del file di output n.

1>&-

>&-

Chiude lo stdout.

I processi figli ereditano dai processi genitore i descrittori dei file aperti. Questo è il motivo per cui le pipe funzionano. Per evitare che un descrittore di file venga ereditato è necessario chiuderlo.

Per una più dettagliata introduzione alla redirezione I/O vedi Appendice E.

16.1. Uso di exec

Il comando **exec <nomefile** redirige lo stdin nel file indicato. Da quel punto in avanti tutto lo stdin proverrà da quel file, invece che dalla normale origine (solitamente l'input da tastiera). In questo modo si dispone di un mezzo per leggere un file riga per riga con la possibilità di verificare ogni riga di input usando sed e/o awk.

Esempio 16-1. Redirigere lo stdin usando exec

```
#!/bin/bash
# Redirigere lo stdin usando 'exec'.

exec 6<&0  # Collega il descrittore di file nr.6 allo stdin.
# Salva lo stdin.</pre>
```

```
exec < file-dati # lo stdin viene sostituito dal file "file-dati"
                  # Legge la prima riga del file "file-dati".
read al
                  # Legge la seconda riga del file "file-dati."
read a2
echo
echo "Le righe lette dal file."
echo "-----"
echo $a1
echo $a2
echo; echo; echo
exec 0<&6 6<&-
# È stato ripristinato lo stdin dal df nr.6, dov'era stato salvato,
#+ e chiuso il df nr.6 ( 6<&- ) per renderlo disponibile per un altro processo.
# <&6 6<&-
             anche questo va bene.
echo -n "Immetti dei dati "
read b1 # Ora "read" funziona come al solito, leggendo dallo stdin.
echo "Input letto dallo stdin."
echo "-----"
echo "b1 = $b1"
echo
exit 0
```

In modo simile, il comando **exec >nomefile** redirige lo stdout nel file indicato. In questo modo, tutti i risultati dei comandi, che normalmente verrebbero visualizzati allo stdout, vengono inviati in quel file.

Esempio 16-2. Redirigere lo stdout utilizzando exec

Esempio 16-3. Redirigere, nello stesso script, sia lo stdin che lo stdout con exec

```
#!/bin/bash
# upperconv.sh
# Converte in lettere maiuscole il testo del file di input specificato.
E_ACCESSO_FILE=70
E_ERR_ARG=71
if [ ! -r "$1" ]  # Il file specificato ha i permessi in lettura?
then
 echo "Non riesco a leggere il file di input!"
 echo "Utilizzo: $0 file-input file-output"
 exit $E_ACCESSO_FILE
fi
                     # Esce con lo stesso errore anche quando non viene
                     #+ specificato il file di input $1 (perché?).
if [ -z "$2" ]
then
 echo "Occorre specificare un file di output."
 echo "Utilizzo: $0 file-input file-output"
 exit $E_ERR_ARG
fi
exec 4<&0
                    # Per leggere dal file di input.
exec < $1
exec 7>&1
exec > $2
                     # Per scrivere nel file di output.
                     # Nell'ipotesi che il file di output abbia i permessi
```

La redirezione I/O è un modo intelligente per evitare il problema delle temute variabili inaccessibili all'interno di una subshell.

#+ di scrittura (aggiungiamo una verifica?).

Esempio 16-4. Evitare una subshell

```
#!/bin/bash
# avoid-subshell.sh
# Suggerito da Matthew Walker.
Righe=0
echo
cat miofile.txt | while read riga;
                   echo $riga
                   (( Righe++ ));  # I valori assunti da questa variabile non
                                   #+ sono accessibili al di fuori del ciclo.
                                   # Problema di subshell.
                 done
echo "Numero di righe lette = $Righe"
                                        # 0
                                        # Sbagliato!
echo "-----"
exec 3<> miofile.txt
while read riga <&3
do {
 echo "$riga"
 (( Righe++ ));
                                  # I valori assunti da questa variabile
                                  #+ sono accessibili al di fuori del ciclo.
                                  # Niente subshell, nessun problema.
```

```
}
done
exec 3>&-
echo "Numero di righe lette = $Righe"  # 8
echo
exit 0

# Le righe seguenti non vengono elaborate dallo script.
$ cat miofile.txt

Riga 1.
Riga 2.
Riga 3.
Riga 4.
Riga 5.
Riga 6.
Riga 7.
Riga 8.
```

16.2. Redirigere blocchi di codice

Anche i blocchi di codice, come i cicli while, until e for, nonché i costrutti di verifica if/then, possono prevedere la redirezione dello stdin. Persino una funzione può usare questa forma di redirezione (vedi Esempio 23-11). L'operatore <, posto alla fine del blocco, svolge questo compito.

Esempio 16-5. Ciclo while rediretto

```
read nome
                            # Legge da $Nomefile invece che dallo stdin.
 echo $nome
 let "conto += 1"
done <"$Nomefile"
                            # Redirige lo stdin nel file $Nomefile.
  ^^^^^
echo; echo "$conto nomi letti"; echo
exit 0
# È da notare che, in alcuni linguaggi di scripting di shell più vecchi, il
#+ ciclo rediretto viene eseguito come una subshell.
# Di conseguenza $conto restituirebbe 0, il valore di inizializzazione prima
#+ del ciclo.
# Bash e ksh evitano l'esecuzione di una subshell "ogni qual volta questo sia
#+ possibile", cosicché questo script, ad esempio, funziona correttamente.
# (Grazie a Heiner Steven per la precisazione.)
# Tuttavia . . .
# Bash, talvolta, *può* eseguire una subshell in un ciclo "while" *rediretto*.
echo -e "1\n2\n3" | while read 1
    do abc="$1"
        echo $abc
    done
echo $abc
# (Grazie a Bruno de Oliveira Schneider per averlo dimostrato
#+ con il precedente frammento di codice.)
Esempio 16-6. Una forma alternativa di ciclo while rediretto
#!/bin/bash
# Questa è una forma alternativa dello script precedente.
# Suggerito da Heiner Steven
#+ come espediente in quelle situazioni in cui un ciclo rediretto
#+ viene eseguito come subshell e, quindi, le variabili all'interno del ciclo
#+ non conservano i loro valori dopo che lo stesso è terminato.
if [ -z "$1" ]
                        # È il file predefinito, se non ne viene
 Nomefile=nomi.data
                          #+ specificato alcuno.
else
 Nomefile=$1
fi
```

dο

```
exec 3<&0
                            # Salva lo stdin nel descrittore di file 3.
exec 0<"$Nomefile"
                           # Redirige lo standard input.
conto=0
echo
while [ "$nome" != Smith ]
 read nome
                            # Legge dallo stdin rediretto ($Nomefile).
 echo $nome
 let "conto += 1"
done
                            # Il ciclo legge dal file $Nomefile.
                            #+ a seguito dell'istruzione alla riga 21.
# La versione originaria di questo script terminava il ciclo "while" con
       done <"$Nomefile"
# Esercizio:
# Perché questo non è più necessario?
exec 0<&3
                            # Ripristina il precedente stdin.
exec 3<&-
                            # Chiude il temporaneo df 3.
echo; echo "$conto nomi letti"; echo
exit 0
Esempio 16-7. Ciclo until rediretto
#!/bin/bash
# Uguale all'esempio precedente, ma con il ciclo "until".
if [ -z "$1" ]
then
 Nomefile=nomi.data
                              # È il file predefinito, se non ne viene
                              #+ specificato alcuno.
else
 Nomefile=$1
# while [ "$nome" != Smith ]
until [ "$nome" = Smith ]
                              # Il != è cambiato in =.
```

Stessi risultati del ciclo "while" dell'esempio precedente.

Legge da \$Nomefile, invece che dallo stdin.

Redirige lo stdin nel file \$Nomefile.

read nome

echo \$nome
done <"\$Nomefile"</pre>

^^^^^

exit 0

Esempio 16-8. Ciclo for rediretto

```
#!/bin/bash
if [ -z "$1" ]
then
                              # È il file predefinito, se non ne viene
 Nomefile=nomi.data
                              #+ specificato alcuno.
else
 Nomefile=$1
fi
conta_righe='wc $Nomefile | awk '{ print $1 }''
           Numero di righe del file indicato.
# Elaborato e con diversi espedienti, ciò nonostante mostra che
#+ è possibile redirigere lo stdin in un ciclo "for" ...
#+ se siete abbastanza abili.
# Più conciso conta_righe=$(wc -l < "$Nomefile")</pre>
for nome in 'seq $conta_righe' # Ricordo che "seq" genera una sequenza
                              #+ di numeri.
# while [ "$nome" != Smith ]
                             -- più complicato di un ciclo "while" --
do
                               # Legge da $Nomefile, invece che dallo stdin.
 read nome
 echo $nome
 if [ "$nome" = Smith ]
                              # Sono necessarie tutte queste istruzioni
                              #+ aggiuntive.
 then
     break
 fi
done <"$Nomefile"</pre>
                             # Redirige lo stdin nel file $Nomefile.
    ^^^^^
exit 0
```

Il precedente esempio può essere modificato per redirigere anche l'output del ciclo.

Esempio 16-9. Ciclo for rediretto (rediretti sia lo stdin che lo stdout)

```
fi
Filereg=$Nomefile.nuovo
                              # Nome del file in cui vengono salvati i
                              #+ risultati.
NomeFinale=Jonah
                              # Nome per terminare la "lettura".
conta_righe='wc $Nomefile | awk '{ print $1 }' ' # Numero di righe del file
                                           #+ indicato.
for nome in 'seq $conta_righe'
do
 read nome
 echo "$nome"
 if [ "$nome" = "$NomeFinale" ]
 then
     break
 fi
done < "$Nomefile" > "$Filereq" # Redirige lo stdin nel file $Nomefile,
    ^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^^
exit 0
```

Esempio 16-10. Costrutto if/then rediretto

```
#!/bin/bash
if [ -z "$1" ]
then
 Nomefile=nomi.data
                      # È il file predefinito, se non ne viene
                       #+ specificato alcuno.
else
 Nomefile=$1
fi
TRUE=1
if [ "$TRUE" ]
                    # vanno bene anche if true e if :
then
read nome
echo $nome
fi <"$Nomefile"
# ^^^^^
# Legge solo la prima riga del file.
# Il costrutto "if/then" non possiede alcuna modalità di iterazione
#+ se non inserendolo in un ciclo.
exit 0
```

Esempio 16-11. File dati "nomi.data" usato negli esempi precedenti

```
Aristotile
Belisario
Capablanca
Eulero
Goethe
Hamurabi
Jonah
Laplace
Maroczy
Purcell
Schmidt
Semmelweiss
Smith
Turing
Venn
Wilson
Znosko-Borowski
# Questo è il file dati per
#+ "redir2.sh", "redir3.sh", "redir4.sh", "redir4a.sh", "redir5.sh".
```

Redirigere lo stdout di un blocco di codice ha l'effetto di salvare il suo output in un file. Vedi Esempio 3-2.

Gli here document rappresentano casi particolari di blocchi di codice rediretti.

16.3. Applicazioni

Un uso intelligente della redirezione I/O consente di mettere insieme, e verificare, frammenti di output dei comandi (vedi Esempio 11-7). Questo permette di generare dei rapporti e dei file di log.

Esempio 16-12. Eventi da registrare in un file di log

```
#!/bin/bash
# logevents.sh, di Stephane Chazelas.

# Evento da registrare in un file.
# Deve essere eseguito da root (per l'accesso in scrittura a /var/log).

UID_ROOT=0  # Solo gli utenti con $UID 0 hanno i privilegi di root.
E_NONROOT=67  # Errore di uscita non root.

if [ "$UID" -ne "$UID_ROOT" ]
then
   echo "Bisogna essere root per eseguire lo script."
   exit $E_NONROOT
fi
```

```
DF_DEBUG1=3
DF DEBUG2=4
DF_DEBUG3=5
# Decommentate una delle due righe seguenti per attivare lo script.
# LOG_EVENTI=1
# LOG_VAR=1
log() # Scrive la data e l'ora nel file di log.
echo "$(date) $*" >&7
                          # *Accoda* la data e l'ora nel file.
                          # Vedi oltre.
}
case $LIVELLO LOG in
1) exec 3>&2
                     4> /dev/null 5> /dev/null;;
2) exec 3>&2
                    4>&2 5> /dev/null;;
3) exec 3>&2
                    4>&2
                                 5>&2;;
*) exec 3> /dev/null 4> /dev/null 5> /dev/null;;
esac
DF LOGVAR=6
if [[ $LOG_VAR ]]
then exec 6>> /var/log/vars.log
else exec 6> /dev/null
                                    # Sopprime l'output.
fi
DF_LOGEVENTI=7
if [[ $LOG_EVENTI ]]
then
 # then exec 7 >(exec gawk '{print strftime(), $0}' >> /var/log/event.log)
 # La riga precedente non funziona nella versione Bash 2.04.
 exec 7>> /var/log/event.log  # Accoda in "event.log".
                                    # Scrive la data e l'ora.
else exec 7> /dev/null
                                    # Sopprime l'output.
echo "DEBUG3: inizio" >&${DF_DEBUG3}
ls -1 >&5 2>&4
                                    # comando1 >&5 2>&4
echo "Fatto"
                                    # comando2
echo "invio mail" >&${DF_LOGEVENTI} # Scrive "invio mail" nel df nr.7.
exit 0
```

Note

- 1. Un *descrittore di file* è semplicemente un numero che il sistema operativo assegna ad un file aperto per tenerne traccia. Lo si consideri una versione semplificata di un puntatore ad un file. È analogo ad un *gestore di file* del C.
- 2. L'uso del descrittore di file 5 potrebbe causare problemi. Quando Bash crea un processo figlio, come con exec, il figlio eredita il df 5 (vedi la e-mail di Chet Ramey in archivio, SUBJECT: RE: File descriptor 5 is held open (http://www.geocrawler.com/archives/3/342/1996/1/0/1939805/)). Meglio non utilizzare questo particolare descrittore di file.

Capitolo 17. Here document

Here and now, boys.

Aldous Huxley, "Island"

Un *here document* è un blocco di codice con una funzione specifica. Utilizza una particolare forma di redirezione I/O per fornire un elenco di comandi a un programma o a un comando interattivi, come ftp, cat o l'editor di testo *ex*.

```
COMANDO <<InputArrivaDaQui(HERE)
...
InputArrivaDaQui(HERE)</pre>
```

Una *stringa limite* delimita (incornicia) l'elenco dei comandi. Il simbolo speciale << indica la stringa limite. Questo ha come effetto la redirezione dell'output di un file nello stdin del programma o del comando. È simile a programma-interattivo < file-comandi, dove file-comandi contiene

```
comando nr.1 comando nr.2 ...
```

L'alternativa rappresentata da un here document è la seguente:

```
#!/bin/bash
programma-interattivo <<StringaLimite
comando nr.1
comando nr.2
...
StringaLimite</pre>
```

Si scelga, per la *stringa limite*, un nome abbastanza insolito in modo che non ci sia la possibilità che lo stesso nome compaia accidentalmente nell'elenco dei comandi presenti nel here document e causare confusione.

Si noti che gli *here document* possono, talvolta, essere usati efficacemente anche con utility e comandi non interattivi come, ad esempio, wall.

Esempio 17-1. broadcast: invia un messaggio a tutti gli utenti connessi

```
# Si sarebbe potuto fare in modo più efficiente con
# wall <file-messaggio
# Comunque, inesrire un messaggio campione in uno script è una soluzione
#+ rapida-e-grezza definitiva.
exit 0</pre>
```

Persino candidati improbabili come vi si prestano ad essere impiagati negli here document.

Esempio 17-2. File di prova: crea un file di prova di due righe

```
#!/bin/bash
# Uso non interattivo di 'vi' per scrivere un file.
# Simula 'sed'.
E_ERR_ARG=65
if [ -z "$1" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
FILE=$1
# Inserisce 2 righe nel file, quindi lo salva.
#-----#
vi $FILE <<x23StringaLimitex23
Ouesta è la riga 1 del file d'esempio.
Questa è la riga 2 del file d'esempio.
^[
7.7.
x23StringaLimitex23
#-----#
# Notate che i caratteri ^[ corrispondono alla
#+ digitazione di Control-V <Esc>.
# Bram Moolenaar fa rilevare che questo potrebbe non funzionare con 'vim',
#+ a causa di possibili problemi di interazione con il terminale.
exit 0
```

Lo script precedente si potrebbe, semplicemente ed efficacemente, implementare con **ex**, invece che con **vi**. Gli *here document* che contengono una lista di comandi **ex** sono abbastanza comuni e formano una specifica categoria a parte, conosciuta come *ex script*.

```
#!/bin/bash
# Sostituisce tutte le occorrenze d "Smith" con "Jones"
#+ nei file i cui nomi abbiano il suffisso ".txt".
```

Analoghi agli "script ex" sono gli script cat.

Esempio 17-3. Messaggio di più righe usando cat

```
#!/bin/bash
# 'echo' è ottimo per visualizzare messaggi di una sola riga,
#+ ma diventa problematico per messaggi più lunghi.
# Un here document 'cat' supera questa limitazione.
cat <<Fine-messaggio
_____
Questa è la riga 1 del messaggio.
Questa è la riga 2 del messaggio.
Questa è la riga 3 del messaggio.
Questa è la riga 4 del messaggio.
Questa è l'ultima riga del messaggio.
_____
Fine-messaggio
# Sostituendo la precedente riga 7 con
#+ cat > $Nuovofile <<Fine-messaggio</pre>
       ^^^^^
#+ l'output viene scritto nel file $Nuovofile invece che allo stdout.
exit 0
#-----
# Il codice che segue non viene eseguito per l'"exit 0" precedente.
# S.C. sottolinea che anche la forma seguente funziona.
echo "-----
Questa è la riga 1 del messaggio.
Questa è la riga 2 del messaggio.
```

```
Questa è la riga 3 del messaggio.

Questa è la riga 4 del messaggio.

Questa è l'ultima riga del messaggio.

# Tuttavia, il testo non dovrebbe contenere doppi apici privi
#+ del carattere di escape.
```

L'opzione – alla stringa limite del here document (<<-stringaLimite) sopprime i caratteri di tabulazione iniziali (ma non gli spazi) nell'output. Può essere utile per rendere lo script più leggibile.

Esempio 17-4. Messaggio di più righe con cancellazione dei caratteri di tabulazione

```
#!/bin/bash
# Uguale all'esempio precedente, ma...
# L'opzione - al here document <<-
#+ sopprime le tabulazioni iniziali nel corpo del documento,
#+ ma *non* gli spazi.
cat <<-FINEMESSAGGIO
        Questa è la riga 1 del messaggio.
        Questa è la riga 2 del messaggio.
        Questa è la riga 3 del messaggio.
        Questa è la riga 4 del messaggio.
        Questa è l'ultima riga del messaggio.
# L'output dello script viene spostato a sinistra.
# Le tabulazioni iniziali di ogni riga non vengono mostrate.
# Le precedenti 5 righe del "messaggio" sono precedute da
#+ tabulazioni, non da spazi.
# Gli spazi non sono interessati da <<-.
# Notate che quest'opzione non ha alcun effetto sulle tabulazioni *incorporate*
exit 0
```

Un *here document* supporta la sostituzione di comando e di parametro. È quindi possibile passare diversi parametri al corpo del here document e modificare, conseguentemente, il suo output.

Esempio 17-5. Here document con sostituzione di parametro

```
if [ $# -ge $LINEACMDPARAM ]
then
 NOME=$1
                   # Se vi è più di un parametro,
                   #+ tiene conto solo del primo.
else
 NOME="John Doe" # È il nome predefinito, se non si passa alcun parametro.
RISPONDENTE="l'autore di questo bello script"
cat <<Finemessaggio
Ciao, sono $NOME.
Salute a te $NOME, $RISPONDENTE.
# Questo commento viene visualizzato nell'output (perché?).
Finemessaggio
# Notate che vengono visualizzate nell'output anche le righe vuote.
# Così si fa un "commento".
exit 0
```

Quello che segue è un utile script contenente un here document con sostituzione di parametro.

Esempio 17-6. Caricare due file nella directory incoming di "Sunsite"

```
#!/bin/bash
# upload.sh
# Carica due file (Nomefile.lsm, Nomefile.tar.gz)
#+ nella directory incoming di Sunsite/UNC (ibiblio.org).
# Nomefile.tar.gz è l'archivio vero e proprio.
# Nomefile.lsm è il file di descrizione.
# Sunsite richiede il file "lsm", altrimenti l'upload viene rifiutato.
E_ERR_ARG=65
if [ -z "$1" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile-da-caricare"
 exit $E_ERR_ARG
fi
Nomefile='basename $1'
                                   # Toglie il percorso dal nome del file.
Server="ibiblio.org"
Directory="/incoming/Linux"
# Questi dati non dovrebbero essere codificati nello script,
```

```
#+ ma si dovrebbe avere la possibilità di cambiarli fornendoli come
#+ argomenti da riga di comando.
Password="vostro.indirizzo.e-mail" # Sostituitelo con quello appropriato.
ftp -n $Server <<Fine-Sessione
# l'opzione -n disabilita l'auto-logon
user anonymous "$Password"
binary
bell
                                    # Emette un 'segnale acustico' dopo ogni
                                    #+ trasferimento di file
cd $Directory
put "$Nomefile.lsm"
put "$Nomefile.tar.gz"
bye
Fine-Sessione
exit 0
```

L'uso del quoting o dell'escaping sulla "stringa limite" del here document disabilita la sostituzione di parametro al suo interno.

Esempio 17-7. Sostituzione di parametro disabilitata

```
#!/bin/bash
# Un here document 'cat' con la sostituzione di parametro disabilitata.

NOME="John Doe"
RISPONDENTE="L'autore dello script"

cat <<'Finemessaggio'

Ciao, sono $NOME.
Salute a te $NOME, $RISPONDENTE.

Finemessaggio

# Non c'è sostituzione di parametro quando si usa il quoting o l'escaping #+ sulla "stringa limite".
# Le seguenti notazioni avrebbero avuto, entrambe, lo stesso effetto.
# cat <"Finemessaggio"
# cat <\Finemessaggio</pre>
```

Disabilitare la sostituzione di parametro permette la produzione di un testo letterale. Questo può essere sfruttato per generare degli script o perfino il codice di un programma.

Esempio 17-8. Uno script che genera un altro script

```
#!/bin/bash
# generate-script.sh
# Basato su un'idea di Albert Reiner.
OUTFILE=generato.sh
                          # Nome del file da generare.
# -----
# 'Here document contenente il corpo dello script generato.
cat <<'EOF'
#!/bin/bash
echo "Questo è uno script di shell creato da un altro script."
# È da notare che, dal momento che ci troviamo all'interno di una subshell,
#+ non possiamo accedere alle variabili dello script "esterno".
echo "Il file prodotto si chiamerà: $OUTFILE"
# La riga precedente non funziona come ci si potrebbe normalmente attendere
#+ perché è stata disabilitata l'espansione di parametro.
# Come risultato avremo, invece, una visualizzazione letterale.
a=7
b=3
let "c = $a * $b"
echo "c = $c"
exit 0
EOF
) > $OUTFILE
# -----
# Il quoting della 'stringa limite' evita l'espansione di variabile
#+ all'interno del corpo del precedente 'here document.'
# Questo consente di conservare le stringhe letterali nel file prodotto.
if [ -f "$OUTFILE" ]
then
 chmod 755 $OUTFILE
 # Rende eseguibile il file generato.
else
 echo "Problema nella creazione del file: \"$OUTFILE\""
fi
# Questo metodo può anche essere usato per generare
#+ programmi C, Perl, Python, Makefiles e simili.
exit 0
```

È possibile impostare una variabile all'output di un here document.

```
variabile=$(cat <<IMPVAR
Questa variabile
si estende su più righe.
IMPVAR)
echo "$variabile"</pre>
```

Un here document può fornire l'input ad una funzione del medesimo script.

Esempio 17-9. Here document e funzioni

```
#!/bin/bash
# here-function.sh
AcquisisceDatiPersonali ()
  read nome
  read cognome
  read indirizzo
  read città
  read cap
 read nazione
} # Può certamente apparire come una funzione interattiva, ma...
# Forniamo l'input alla precedente funzione.
AcquisisceDatiPersonali <<RECORD001
Ferdinando
Rossi
Via XX Settembre, 69
Milano
20100
ITALIA
RECORD001
echo
echo "$nome $cognome"
echo "$indirizzo"
echo "$città, $cap, $nazione"
echo
exit 0
```

È possibile usare i : come comando fittizio per ottenere l'output di un here document. Si crea, così, un here document "anonimo".

Esempio 17-10. Here document "anonimo"

Suggerimento: Una variazione della precedente tecnica consente di "commentare" blocchi di codice.

Esempio 17-11. Commentare un blocco di codice

```
#!/bin/bash
# commentblock.sh
: <<BLOCCOCOMMENTO
echo "Questa riga non viene visualizzata."
Questa è una riga di commento senza il carattere "#"
Questa è un'altra riga di commento senza il carattere "#"
&*@!!++=
La riga precedente non causa alcun messaggio d'errore,
perché l'interprete Bash la ignora.
BLOCCOCOMMENTO
echo "Il valore di uscita del precedente \"BLOCCOCOMMENTO\" è $?."
# Non viene visualizzato alcun errore.
# La tecnica appena mostrata diventa utile anche per commentare
#+ un blocco di codice a scopo di debugging.
# Questo evita di dover mettere il "#" all'inizio di ogni riga,
#+ e quindi di dovere, più tardi, ricominciare da capo e cancellare tutti i "#"
: <<DEBUGXXX
for file in *
do
cat "$file"
done
DEBUGXXX
exit 0
```

Suggerimento: Un'altra variazione di questo efficace espediente rende possibile l'"auto-documentazione" degli script.

Esempio 17-12. Uno script che si auto-documenta

```
#!/bin/bash
# self-document.sh: script autoesplicativo
# È una modifica di "colm.sh".
RICHIESTA_DOCUMENTAZIONE=70
if [ "$1" = "-h" -o "$1" = "--help" ] # Richiesta d'aiuto.
 echo; echo "Utilizzo: $0 [nome-directory]"; echo
 sed --silent -e '/DOCUMENTAZIONEXX$/,/^DOCUMENTAZIONEXX$/p' "$0" |
 sed -e '/DOCUMENTAZIONEXX$/d'; exit $RICHIESTA DOCUMENTAZIONE; fi
: <<DOCUMENTAZIONEXX
Elenca le statistiche di una directory specificata in formato tabellare.
Il parametro da riga di comando specifica la directory di cui si desiderano
le statistiche. Se non è specificata alcuna directory o quella indicata non
può essere letta, allora vengono visualizzate le statistiche della directory
di lavoro corrente.
DOCUMENTAZIONEXX
if [ -z "$1" -o ! -r "$1" ]
then
 directory=.
 directory="$1"
echo "Statistiche di "$directory":"; echo
(printf "PERMISSIONS LINKS OWNER GROUP SIZE MONTH DAY HH:MM PROG-NAME\n" \
; ls -l "$directory" | sed 1d) | column -t
exit 0
Un modo alternativo per ottenere lo stesso risultato è quello di usare uno script cat.
RICHIESTA_DOCUMENTAZIONE=70
# Usa uno "script cat" . . .
 cat <<DOCUMENTAZIONEXX
Elenca le statistiche della directory specificata in formato tabellare.
______
Il parametro da riga di comando specifica la directory di cui si desiderano
le statistiche. Se non Ã" specificata alcuna directory o quella indicata non
può essere letta, allora vengono visualizzate le statistiche della directory
di lavoro corrente.
```

DOCUMENTAZIONEXX

```
exit $RICHIESTA_DOCUMENTAZIONE fi
```

Vedi anche Esempio A-27 come eccellente dimostrazione di script autoesplicativo.

Nota: Gli here document creano file temporanei che vengono cancellati subito dopo la loro apertura, e non sono accessibili da nessun altro processo.

Attenzione

Alcune utility non funzionano se inserite in un here document.

Avvertimento

La *stringa limite* di chiusura, dopo l'ultima riga di un here document, deve iniziare esattamente dalla *prima* posizione della riga. Non deve esserci *nessuno spazio iniziale*. Allo stesso modo uno spazio posto dopo la stringa limite provoca comportamenti imprevisti. Lo spazio impedisce il riconoscimento della stringa limite.

Per quei compiti che risultassero troppo complessi per un "here document", si prenda in considerazione l'impiego del linguaggio di scripting **expect** che è particolarmente adatto a fornire gli input ai programmi interattivi.

17.1. Here String

Una *here string* può essere considerata un *here document* ridotto ai minimi termini. È formata semplicemente da **COMANDO** <<**\$PAROLA**, dove \$PAROLA viene espansa per diventare lo stdin di COMANDO.

Esempio 17-13. Anteporre una riga in un file

```
#!/bin/bash
# prepend.sh: Aggiunge del testo all'inizio di un file.
  Esempio fornito da Kenny Stauffer,
#+ leggermente modificato dall'autore del libro.
E_FILE_ERRATO=65
read -p "File: " file
                        # L'opzione -p di 'read' visualizza il prompt.
if [ ! -e "$file" ]
      # Termina l'esecuzione se il file non esiste.
 echo "File $file non trovato."
 exit $E_FILE_ERRATO
fi
read -p "Titolo: " titolo
cat - $file <<<$titolo > $file.nuovo
echo "Il file modificato è $file.nuovo"
exit 0
# da 'man bash':
# Here Strings
       A variant of here documents, the format is:
#
                <<<word
        The word is expanded and supplied to the command on its standard input.
```

Esercizio: scoprite altri impieghi per le here string.

Capitolo 18. Ricreazione

Questa bizzarra e breve intromissione dà al lettore la possibilità di rilassarsi e, forse, di sorridere un po'.

Compagno utilizzatore di Linux, salve! Stai leggendo qualcosa che ti porterà fortuna e buona sorte. Spedisci semplicemente per e-mail una copia di questo documento a dieci tuoi amici. Però, prima di fare le copie, invia uno script Bash di cento righe alla prima persona dell'elenco che trovi allegato in fondo alla lettera. Quindi cancella il suo nome ed aggiungi il tuo alla fine della lista stessa.

Non spezzare la catena! Fai le copie entro quarantott'ore. Wilfred P. di Brooklyn non ha spedito le sue dieci copie e si è svegliato, il mattino dopo, scoprendo che la sua qualifica di lavoro era cambiata in "programmatore COBOL." Howard L. di Newport News ha spedito le copie ed in un mese ha avuto abbastanza hardware per costruirsi un cluster Beowulf a cento nodi che ha riservato per giocare a *Tuxracer*. Amelia V. di Chicago ha riso leggendo questa lettera e ha interrotto la catena. Poco dopo il suo terminale ha preso fuoco e ora lei passa i suoi giorni scrivendo documentazione per MS Windows.

Non spezzare la catena! Spedisci le copie oggi stesso!

Cortesia di 'NIX "fortune cookies", con qualche modifica e molti ringraziamenti

Part 4. Argomenti avanzati

Giunti a questo punto, si è pronti a sviscerare alcuni degli aspetti più difficili ed insoliti dello scripting. Strada facendo, si cercherà di "andare oltre le proprie capacità" in vari modi e di esaminare *condizioni limite* (cosa succede quando ci si deve muovere in un territorio sconosciuto senza una cartina?).

Capitolo 19. Espressioni Regolari

Per sfruttare pienamente la potenza dello scripting di shell, occorre conoscere a fondo le Espressioni Regolari. Alcune utility e comandi comunemente impiegati negli script, come grep, expr, sed e awk, interpretano ed usano le ER.

19.1. Una breve introduzione alle Espressioni Regolari

Un'espressione è una stringa di caratteri. Quei caratteri la cui interpretazione va al di là del loro significato letterale vengono chiamati *metacaratteri*. Le virgolette, ad esempio, possono indicare la frase di una persona in un dialogo, *idem* o il meta-significato dei simboli che seguono. Le Espressioni Regolari sono serie di caratteri e/o metacaratteri che verificano (o specificano) dei modelli.

Un'Espressione Regolare è formata da:

- *Una sequenza di caratteri*. Sequenza da interpretare nel suo significato letterale. Il tipo più semplice di Espressione Regolare consiste *solo* di una serie di caratteri senza alcun metacarattere.
- Àncore. Indicano (àncorano) la posizione, nella riga di testo, che l'ER deve verificare. Ad esempio, ^ e \$ sono àncore.
- *Modificatori*. Espandono o restringono (*modificano*) la dimensione del testo che l'ER deve verificare. Sono modificatori l'asterisco, le parentesi quadre e la barra inversa.

Le Espressioni Regolari (*ER*) vengono principalmente impiegate nelle ricerche di un testo e nella manipolazione di stringhe. Una ER *verifica* un singolo carattere o una serie di caratteri -- una sottostringa o una stringa intera.

L'asterisco -- * -- verifica un numero qualsiasi di ripetizioni della stringa di caratteri o l'ER che lo precede, compreso nessun carattere.

"1133*" verifica 11 + uno o più 3 + altri possibili caratteri: 113, 1133, 111312, eccetera.

Il punto -- . -- verifica un carattere qualsiasi, tranne il ritorno a capo. ¹

"13." verifica 13 + almeno un carattere qualsiasi (compreso lo spazio): 1133, 11333, ma non il solo 13.

L'accento circonflesso -- ^ -- verifica l'inizio di una riga, ma talvolta, secondo il contesto, nega il significato della serie di caratteri in una ER.

Il simbolo del dollaro -- \$ -- alla fine di una ER verifica la fine di una riga.

"^\$" verifica le righe vuote.

Le parantesi quadre -- [...] -- racchiudono una serie di caratteri da verificare in una singola ER.

```
"[xyz]" verifica i caratteri x, y o z.
```

"[^b-d]" verifica tutti i caratteri *tranne* quelli compresi nell'intervallo da *b* a *d*. Questo è un esempio di ^ che nega, o inverte, il significato della ER che segue (assumendo un ruolo simile a ! in un contesto diverso).

La barra inversa -- \ -- è il carattere di escape per un carattere speciale, il che significa che quel carattere verrà interpretato letteralmente.

"\\$" riporta il simbolo del "\$" al suo significato letterale, invece che a quello di fine riga in una ER. Allo stesso modo "\\" assume il significato letterale di "\".

"Parentesi acute" con escaping -- \<...\> -- indicano l'inizio e la fine di una parola.

Le parentesi acute vanno usate con l'escaping perché, altrimenti, avrebbero il loro significato letterale.

"\<tre\>" verifica la parola "tre", ma non "treno", "otre", "strega", ecc.

```
bash$ cat filetesto
Questa è la riga 1, che è unica.
Questa è l'unica riga 2.
Questa è la riga 3, un'altra riga.
Questa è la riga 4.

bash$ grep 'un' filetesto
Questa è la riga 1, che è unica.
Questa è la riga 2.
Questa è la riga 3, un'altra riga.

bash$ grep '\<un\>' filetesto
Questa è la riga 3, un'altra riga.
```

[&]quot;[c-n]" verifica tutti i caratteri compresi nell'intervallo da c a n.

[&]quot;[B-Pk-y]" verifica tutti i caratteri compresi negli intervalli da B a P e da k a y.

[&]quot;[a-z0-9]" verifica tutte le lettere minuscole e/o tutte le cifre.

```
Il solo modo per essere certi che una ER particolare funzioni è provare.
FILE DI PROVA: tstfile
                                                                          # Non verificato.
                                                                          # Non verificato.
Eseguite grep "1133*" su questo file.
                                                                         # Verificato.
                                                                         # Non verificato.
                                                                         # Non verificato.
Questa riga contiene il numero 113.
                                                                         # Verificato
Questa riga contiene il numero 13. # Non verificato.
Questa riga contiene il numero 133. # Non verificato.
Questa riga contiene il numero 1133. # Verificato.
Questa riga contiene il numero 113312. # Verificato.
Questa riga contiene il numero 1112. # Non verificato.
Questa riga contiene il numero 113312312. # Verificato.
Questa riga non contiene alcun numero. # Non verificato.
bash$ grep "1133*" tstfile
Eseguite grep "1133*" su questo file. # Verificato.

Questa riga contiene il numero 113. # Verificato.

Questa riga contiene il numero 1133. # Verificato.

Questa riga contiene il numero 113312. # Verificato.
Questa riga contiene il numero 113312312.
                                                                   # Verificato.
```

• ER estese. Aggiungono ulteriori metacaratteri alla serie di base. Usate con egrep, awk e Perl.

Il punto interrogativo -- ? -- verifica uno o nessun carattere dell'ER che lo precede. Viene generalmente usato per verificare singoli caratteri.

Il più -- + -- verifica uno o più caratteri della ER che lo precede. Svolge un ruolo simile all'*, ma *non* verifica l'occorrenza zero (nessuna occorrenza).

```
# La versione GNU di sed e awk può usare "+",
# ma è necessario l'escaping.

echo all1b | sed -ne '/al\+b/p'
echo all1b | grep 'al\+b'
echo all1b | gawk '/al+b/'
# Tutte queste forme si equivalgono.
# Grazie, S.C.
```

"Parentesi graffe" con escaping -- \{\} -- indicano il numero di occorrenze da verificare nella ER che le precede.

L'escaping delle parentesi graffe è necessario perché, altrimenti, avrebbero semplicemente il loro significato letterale. Quest'uso, tecnicamente, non fa parte della serie di ER di base.

"[0-9]\{5\}" verifica esattamente cinque cifre (nell'intervallo da 0 a 9).

Nota: Le parentesi graffe non sono disponibili come ER nella versione "classica" (non-POSIX compliant) di awk. Comunque, **gawk** possiede l'opzione --re-interval che le consente (senza dover usare l'escaping).

```
bash$ echo 2222 | gawk --re-interval '/2{3}/'
2222
```

Perl ed alcune versioni di egrep non richiedono l'escaping delle parentesi graffe.

Parentesi -- () -- racchiudono gruppi di ER. Sono utili seguite dall'operatore "|" e nelle estrazioni di sottostringa che usano expr.

-- | -- l'operatore "or" delle ER verifica una serie qualsiasi di caratteri alternativi.

```
bash$ egrep '(1|r)egge' misc.txt
La persona che legge sembra essere meglio informata di chi non lo fa.
Il re saggio regge il proprio regno con giustizia.
```

Nota: Alcune versioni di **sed**, **ed** e **ex** supportano le versioni con escaping delle Espressioni Regolari estese descritte prima allo stesso modo delle utility GNU

• Classi di caratteri POSIX. [:classe:]

Rappresentano un metodo alternativo per specificare un intervallo di caratteri da verificare.

[:alnum:] verifica i caratteri alfabetici e/o numerici. Equivale a A-Za-z0-9.

[:alpha:] verifica i caratteri alfabetici. Equivale a A-Za-z.

[:blank:] verifica uno spazio o un carattere di tabulazione.

[:cntrl:] verifica i caratteri di controllo.

[:digit:] verifica le cifre (decimali). Equivale a 0-9.

[:graph:] (caratteri grafici stampabili). Verifica i caratteri nell'intervallo 33 - 126 della codifica ASCII. È uguale a [:print:], vedi oltre, ma esclude il carattere di spazio.

[:lower:] verifica i caratteri alfabetici minuscoli. Equivale a a-z.

[:print:] (caratteri stampabili). Verifica i caratteri nell'intervallo 32 - 126 della codifica ASCII. È uguale a [:graph:], visto prima, ma con l'aggiunta del carattere di spazio.

[:space:] verifica i caratteri di spaziatura (spazio e tabulazione orizzontale).

[:upper:] verifica i caratteri alfabetici maiuscoli. Equivale a A-Z.

[:xdigit:] verifica le cifre esadecimali. Equivale a 0-9A-Fa-f.

Importante: Le classi di caratteri POSIX generalmente richiedono il quoting o le doppie parentesi quadre ([[]]).

```
bash$ grep [[:digit:]] fileprova
abc=723
```

Queste classi di caratteri possono anche essere usate con il globbing, sebbene limitatamente.

```
bash$ 1s -1 ?[[:digit:]][[:digit:]]?
-rw-rw-r-- 1 bozo bozo 0 Aug 21 14:47 a33b
```

Per vedere le classi di caratteri POSIX negli script, si faccia riferimento a Esempio 12-18 e Esempio 12-19.

Sed, awk e Perl, usati come filtri negli script, trattano le ER come argomenti, quando devono "vagliare" o trasformare file o flussi di I/O. Vedi Esempio A-12 e Esempio A-17 per una descrizione di questa funzionalità.

Il riferimento fondamentale per questo complesso argomento è *Mastering Regular Expressions* di Friedl. Anche *Sed & Awk*, di Dougherty e Robbins fornisce una lucidissima trattazione delle ER. Vedi *Bibliografia* per ulteriori informazioni su questi libri.

19.2. Globbing

Bash, di per sé, non è in grado di riconoscere le Espressioni Regolari. Negli script, sono i comandi e le utility -- come sed e awk -- che interpretano le ER.

Bash, *invece*, esegue l'*espansione del nome del file* ² -- un processo conosciuto come "globbing" -- che, però, *non* usa la serie standard di caratteri delle ER, ma riconosce ed espande i caratteri jolly. Il globbing interpreta i caratteri jolly standard * e ?, liste di caratteri racchiuse tra parentesi quadre ed alcuni altri caratteri speciali (come ^, che nega il senso di una ricerca). Esistono, tuttavia, alcune importanti limitazioni nell'impiego dei caratteri jolly. Stringhe che contengono l'* non verificano i nomi dei file che iniziano con un punto, come, ad esempio, .bashrc. ³ In modo analogo, il ? ha un significato diverso da quello che avrebbe se impiegato in una ER.

```
bash$ ls -1
total 2
                                0 Aug 6 18:42 a.1
-rw-rw-r--
           1 bozo bozo
          1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 b.1
-rw-rw-r--
                                0 Aug 6 18:42 c.1
-rw-rw-r--
            1 bozo bozo
                              466 Aug 6 17:48 t2.sh
           1 bozo bozo
-rw-rw-r--
                              758 Jul 30 09:02 test1.txt
-rw-rw-r-- 1 bozo bozo
bash$ ls -1 t?.sh
                              466 Aug 6 17:48 t2.sh
-rw-rw-r--
          1 bozo bozo
bash$ ls -1 [ab]*
-rw-rw-r--
           1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 a.1
            1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 b.1
-rw-rw-r--
bash$ ls -1 [a-c]*
-rw-rw-r-- 1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 a.1
-rw-rw-r--
            1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 b.1
-rw-rw-r--
            1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 c.1
bash$ ls -1 [^ab]*
-rw-rw-r--
           1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 c.1
-rw-rw-r--
            1 bozo bozo
                              466 Aug 6 17:48 t2.sh
-rw-rw-r--
           1 bozo bozo
                              758 Jul 30 09:02 test1.txt
bash$ ls -1 {b*,c*,*est*}
-rw-rw-r-- 1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 b.1
-rw-rw-r--
            1 bozo bozo
                                0 Aug 6 18:42 c.1
                              758 Jul 30 09:02 test1.txt
-rw-rw-r-- 1 bozo bozo
```

Bash esegue l'espanione del nome del file sugli argomenti passati da riga di comando senza il quoting. Il comando echo dimostra questa funzionalità.

```
bash$ echo *
a.1 b.1 c.1 t2.sh test1.txt
bash$ echo t*
t2.sh test1.txt
```

Nota: È possibile modificare il modo in cui Bash interpreta i caratteri speciali nel globbing. Il comando set -f disabilita il globbing e shopt, con le opzioni nocaseglob e nullglob, ne cambia il comportamento.

Vedi anche Esempio 10-4.

Note

 Poiché sed, awk e grep elaborano le righe, di solito non dovrebbe presentarsi la necessità di verificare un ritorno a capo. In quei casi in cui dovesse esserci un ritorno a capo, perché inserito in una espressione su più righe, il punto lo verifica.

```
#!/bin/bash
sed -e 'N;s/.*/[&]/' << EOF  # Here document</pre>
riga1
riga2
EOF
# OUTPUT:
# [riga1
# riga2]
echo
awk '{ $0=$1 "\n" $2; if (/riga.1/) {print}}' << EOF
riga 1
riga 2
EOF
# OUTPUT:
# riga
# 1
# Grazie, S.C.
exit 0
```

- 2. Espanione del nome del file significa completare un nome di file che contiene caratteri speciali. Prt esempio, esempio.??? potrebbe espandersi a esempio.001 e/o esempio.txt.
- 3. L'espansione del nome del file *può* verificare i nomi di file che iniziano con il punto, ma solo se il modello lo include esplicitamente con il suo valore letterale.

```
~/[.]bashrc # Non viene espanso a ~/.bashrc
~/?bashrc # Neanche in questo caso.
# Nel globbing i caratteri jolly e i metacaratteri NON
#+ espandono il punto.

~/.[b]ashrc # Viene espanso a ~./bashrc
~/.ba?hrc # Idem.
```

~/.bashr* # Idem.

- # Impostando l'opzione "dotglob" si abilita anche l'espansione del punto.
- # Grazie, S.C.

Capitolo 20. Subshell

Quando si esegue uno script viene lanciata un'altra istanza del processore dei comandi. Proprio come i comandi vengono interpretati al prompt della riga di comando, così fa uno script che deve elaborarne una serie. Ogni script di shell in esecuzione è, in realtà, un sottoprocesso della shell genitore, quella che fornisce il prompt alla console o in una finestra di *xterm*.

Anche uno script di shell può mettere in esecuzione dei sottoprocessi. Queste *subshell* consentono allo script l'elaborazione in parallelo, vale a dire, l'esecuzione simultanea di più compiti di livello inferiore.

Di solito, un comando esterno presente in uno script genera un sottoprocesso, al contrario di un builtin di Bash. È per questa ragione che i builtin vengono eseguiti più velocemente dei loro equivalenti comandi esterni.

Elenco di comandi tra parentesi

```
(comando1; comando2; comando3; ...)
```

Una lista di comandi tra parentesi dà luogo ad una subshell.

Nota: Le variabili presenti in una subshell *non* sono visibili al di fuori del suo blocco di codice. Non sono accessibili al processo genitore, quello che ha lanciato la subshell. Sono, a tutti gli effetti, variabili locali.

Esempio 20-1. Ambito di una variabile in una subshell

```
#!/bin/bash
# subshell.sh

echo

echo "Livello della subshell all'ESTERNO della subshell = $BASH_SUBSHELL"
# Bash, versione 3, adotta la nuova variabile $BASH_SUBSHELL.
echo

variabile_esterna=Esterna

(
echo "Livello della subshell all'INTERNO della subshell = $BASH_SUBSHELL"
variabile_interna=Interna

echo "Nella subshell, \"variabile_interna\" = $variabile_interna"
echo "Nella subshell, \"variabile_esterna\" = $variabile_esterna"
)

echo
echo "Livello della subshell all'ESTERNO della subshell = $BASH_SUBSHELL"
```

```
echo

if [ -z "$variabile_interna" ]

then
    echo "variabile_interna non definita nel corpo principale della shell"

else
    echo "variabile_interna definita nel corpo principale della shell"

fi

echo "Nel corpo principale della shell,\
\"variabile_interna\" = $variabile_interna"

# $variabile_interna viene indicata come non inizializzata perché

#+ le variabili definite in una subshell sono "variabili locali".

# Esiste un rimedio a ciò?

echo

exit 0

Vedi anche Esempio 31-2.
```

I cambiamenti di directory effettuati in una subshell non si ripercuotono sulla shell genitore.

Esempio 20-2. Elenco dei profili utente

```
#!/bin/bash
# allprofs.sh: visualizza i profili di tutti gli utenti
# Script di Heiner Steven modificato dall'autore di questo documento.
FILE=.bashrc # Il file contenente il profilo utente
              #+ nello script originale era ".profile".
for home in 'awk -F: '{print $6}' /etc/passwd'
 [ -d "$home" ] || continue
                                # Se non vi è la directory home,
                                #+ va al successivo.
 [ -r "$home" ] || continue
                                # Se non ha i permessi di lettura, va
                                #+ al successivo.
  (cd $home; [ -e $FILE ] && less $FILE)
done
# Quando lo script termina, non è necessario un 'cd' alla directory
#+ originaria, perché 'cd $home' è stato eseguito in una subshell.
exit 0
```

Una subshell può essere usata per impostare un "ambiente dedicato" per un gruppo di comandi.

COMANDO1 COMANDO2

```
COMANDO3
(
  IFS=:
  PATH=/bin
  unset TERMINFO
  set -C
  shift 5
  COMANDO4
  COMANDO5
  exit 3 # Esce solo dalla subshell.
# La shell genitore non è stata toccata ed il suo ambiente è preservato.
COMANDO6
COMANDO7
Una sua applicazione permette di verificare se una variabile è stata definita.
if (set -u; : $variabile) 2> /dev/null
then
  echo "La variabile è impostata."
fi
       # La variabile potrebbe essere stata impostata nello script stesso,
       #+ oppure essere una variabile interna di Bash,
       #+ oppure trattarsi di una variabile d'ambiente (che è stata esportata).
  Si sarebbe anche potuto scrivere
                    [[ ${variabile-x} != x || ${variabile-y} !=y ]]
                    [[ ${variabile-x} != x$variabile ]]
# oppure
# oppure
                    [[ \{variabile+x\} = x ]]
# oppure
                    [[ ${variabile-x} != x ]]
Un'altra applicazione è quella di verificare la presenza di un file lock:
if (set -C; : > file_lock) 2> /dev/null
then
  :
      # il file_lock non esiste: nessun utente sta eseguendo lo script
  echo "C'è già un altro utente che sta eseguendo quello script."
exit 65
fi
# Frammento di codice di Stéphane Chazelas,
#+ con modifiche effettuate da Paulo Marcel Coelho Aragao.
```

È possibile eseguire processi in parallelo per mezzo di differenti subshell. Questo permette di suddividere un compito complesso in sottocomponenti elaborate contemporaneamente.

Esempio 20-3. Eseguire processi paralleli tramite le subshell

Per la redirezione I/O a una subshell si utilizza l'operatore di pipe "|", come in 1s -a1 | (comando).

 $\textbf{Nota:} \ \textbf{Un elenco di comandi tra} \ \textit{parentesi} \ \textit{graffe non esegue una subshell}.$

```
{ comando1; comando2; comando3; ... }
```

Capitolo 21. Shell con funzionalità limitate.

Azioni disabilitate in una shell ristretta

L'esecuzione di uno script, o di una parte di uno script, in *modalità ristretta* impedisce l'esecuzione di alcuni comandi normalmente disponibili. Rappresenta una misura di sicurezza per limitare i privilegi dell'utilizzatore dello script e per minimizzare possibili danni causati dalla sua esecuzione.

Usare cd per modificare la directory di lavoro.

Cambiare i valori delle variabili d'ambiente \$PATH, \$SHELL, \$BASH_ENV, o \$ENV.

Leggere o modificare \$SHELLOPTS, le opzioni delle variabili d'ambiente di shell.

Redirigere l'output.

Invocare comandi contenenti una o più /.

Invocare *exec* per sostituire la shell con un processo differente.

Diversi altri comandi che consentirebbero o un uso maldestro o tentativi per sovvertire lo script a finalità per le quali non era stato progettato.

Uscire dalla modalità ristretta dall'interno dello script.

Esempio 21-1. Eseguire uno script in modalità ristretta

```
#!/bin/bash
# Far iniziare lo script con "#!/bin/bash -r"
#+ significa far eseguire l'intero script in modalità ristretta.
echo
echo "Cambio di directory."
cd /usr/local
echo "Ora ti trovi in 'pwd'"
echo "Ritorno alla directory home."
cd
echo "Ora ti trovi in 'pwd'"
echo
# Quello fatto fin qui è normale, modalità non ristretta.
set -r
# set --restricted ha lo stesso significato.
echo "==> Ora lo script è in modalità ristretta. <=="</pre>
```

```
echo
echo
echo "Tentativo di cambiamento di directory in modalità ristretta."
echo "Ti trovi ancora in 'pwd'"
echo
echo
echo "\$SHELL = $SHELL"
echo "Tentativo di cambiare la shell in modalità ristretta."
SHELL="/bin/ash"
echo
echo "\$SHELL= $SHELL"
echo
echo
echo "Tentativo di redirigere l'output in modalità ristretta."
ls -l /usr/bin > bin.file
ls -l bin.file
               # Cerca di elencare il contenuto del file che si
                  #+ è tentato di creare.
echo
exit 0
```

Capitolo 22. Sostituzione di processo

La sostituzione di processo è analoga alla sostituzione di comando. La sostituzione di comando imposta una variabile al risultato di un comando, come **elenco_dir='ls -al'** o **xref=\$(grep parola filedati)**. La sostituzione di processo, invece, invia l'output di un processo ad un altro processo (in altre parole, manda il risultato di un comando ad un altro comando).

Struttura della sostituzione di processo

comando tra parentesi

```
>(comando)
```

<(comando)

Queste istanze danno inizio alla sostituzione di processo. Per inviare i risultati del processo tra parentesi ad un altro processo, vengono usati i file /dev/fd/<n>. 1

Nota: *Non* vi è nessuno spazio tra "<" o ">" e le parentesi. Se ce ne fosse uno verrebbe visualizzato un messaggio d'errore.

```
bash$ echo >(true)
/dev/fd/63
bash$ echo <(true)
/dev/fd/63</pre>
```

Bash crea una pipe con due descrittori di file, --fin e fout--. Lo stdin di true si connette a fout (dup2(fOut, 0)), quindi Bash passa /dev/fd/fin come argomento ad **echo**. Sui sistemi che non dispongono dei file /dev/fd/<n>, Bash può usare dei file temporanei. (Grazie, S.C.)

Con la sostituzione di processo si possono confrontare gli output di due diversi comandi, o anche l'output di differenti opzioni dello stesso comando.

```
bash$ comm <(ls -1) <(ls -al)
total 12
-rw-rw-r--
          1 bozo bozo
                          78 Mar 10 12:58 File0
-rw-rw-r-- 1 bozo bozo
                          42 Mar 10 12:58 File2
-rw-rw-r-- 1 bozo bozo 103 Mar 10 12:58 t2.sh
      total 20
      drwxrwxrwx 2 bozo bozo
                              4096 Mar 10 18:10 .
      drwx---- 72 bozo bozo
                                4096 Mar 10 17:58 ..
      -rw-rw-r-- 1 bozo bozo
                                 78 Mar 10 12:58 File0
       -rw-rw-r-- 1 bozo bozo
                                 42 Mar 10 12:58 File2
      -rw-rw-r-- 1 bozo bozo 103 Mar 10 12:58 t2.sh
```

Utilizzare la sostituzione di processo per confrontare il contenuto di due directory (per verificare quali file sono presenti nell'una, ma non nell'altra):

```
diff <(ls $prima_directory) <(ls $seconda_directory)</pre>
```

Alcuni altri usi ed impieghi della sostituzione di processo

```
cat <(ls -1)
# Uquale a
               ls -l | cat
sort -k 9 <(ls -1 /bin) <(ls -1 /usr/bin) <(ls -1 /usr/X11R6/bin)
# Elenca tutti i file delle 3 directory principali 'bin' e li ordina.
# Notate che a 'sort' vengono inviati tre (contateli) distinti comandi.
diff <(comando1) <(comando2) # Fornisce come output le differenze dei comandi.
tar cf >(bzip2 -c > file.tar.bz2) $nome_directory
# Richiama "tar cf /dev/fd/?? $nome_directory" e "bzip2 -c > file.tar.bz2".
# A causa della funzionalità di sistema di /dev/fd/<n>,
# non occorre che la pipe tra i due comandi sia una named pipe.
# Questa può essere emulata.
bzip2 -c < pipe > file.tar.bz2&
tar cf pipe $nome_directory
rm pipe
         oppure
exec 3>&1
tar cf /dev/fd/4 $nome_directory 4>&1 >&3 3>&- | bzip2 -c > file.tar.bz2 3>&-
exec 3>&-
# Grazie Stépane Chazelas.
Un lettore ci ha inviato il seguente, interessante esempio di sostituzione di processo.
# Frammento di script preso dalla distribuzione SuSE:
while read des what mask iface; do
# Alcuni comandi ...
done < <(route -n)</pre>
# Per verificarlo, facciamogli fare qualcosa.
while read des what mask iface; do
  echo $des $what $mask $iface
done < <(route -n)
# Output:
```

```
# Kernel IP routing table
# Destination Gateway Genmask Flags Metric Ref Use Iface
# 127.0.0.0 0.0.0.0 255.0.0.0 U 0 0 0 lo
# Come ha puntualizzato Stéphane Chazelas, una forma analoga, più facile da comprendere, è:
route -n |
 while read des what mask iface; do # Le variabili vengono impostate
                                      #+ con l'output della pipe.
    echo $des $what $mask $iface
 done # Produce lo stesso output del precedente.
        # Tuttavia, come rileva Ulrich Gayer . . .
        #+ questa forma semplificata usa una subshell per il ciclo while
        #+ e, quindi, le variabili scompaiono quando la pipe termina.
# Filip Moritz fa notare, comunque, che esiste una sottile differenza
#+ tra i due esempi precedenti, come viene mostrato di seguito.
(
route -n | while read x; do ((y++)); done
echo $y # $y risulta ancora non impostata
while read x; do ((y++)); done < <(route -n)
echo $y # $y contiene il numero delle righe dell'output di route -n
Più in generale
(
: | x=x
# sembra dare inizio ad una subshell come
: | ( x=x )
# mentre
x=x < < (:)
# no
)
# È utile per la verifica di csv* e operazioni analoghe.
# Ed è quello che, in effetti, fa il frammento di codice originale SuSE.
#* Comma Separated Values - Valori separati da virgole [N.d.T.]
```

Note

1. Ha lo stesso effetto di una named pipe (file temporaneo) che, infatti, una volta erano usate nella sostituzione di processo.

Capitolo 23. Funzioni

Come i "veri" linguaggi di programmazione, anche Bash dispone delle funzioni, sebbene in un'implementazione un po' limitata. Una funzione è una subroutine, un blocco di codice che rende disponibile una serie di operazioni, una "scatola nera" che esegue un compito specifico. Ogni qual volta vi è del codice che si ripete o quando un compito viene iterato con leggere variazioni, allora è il momento di prendere in considerazione l'impiego di una funzione.

```
function nome_funzione {
  comando...
}

oppure

nome_funzione () {
  comando...
}
```

Questa seconda forma è quella che rallegra i cuori dei programmatori C (ed è più portabile).

Come nel C, la parentesi graffa aperta può, opzionalmente, comparire nella riga successiva a quella del nome della funzione.

```
nome_funzione ()
{
comando...
}
```

Le funzioni vengono richiamate, messe in esecuzione, semplicemente invocando i loro nomi.

Esempio 23-1. Semplici funzioni

```
#!/bin/bash
SOLO_UN_SECONDO=1
strana ()
{  # Questo a proposito della sempliciti¿%delle funzioni.
  echo "Questa è una funzione strana."
  echo "Ora usciamo dalla funzione strana."
} # La dichiarazione della funzione deve precedere la sua chiamata.
divertimento ()
{  # Una funzione un po' pi complessa.
  i=0
```

```
RIPETIZIONI=30
 echo
 echo "Ed ora, che il divertimento abbia inizio."
 echo
 sleep $SOLO_UN_SECONDO
                           # Hei, aspetta un secondo!
 while [ $i -lt $RIPETIZIONI ]
   echo "----->"
   echo "<----"
   echo "<---->"
   echo
   let "i+=1"
 done
 # Ora, richiamiamo le funzioni.
strana
divertimento
exit 0
La definizione della funzione deve precedere la sua prima chiamata. Non esiste alcun metodo per "dichiarare" la
funzione, come, ad esempio, nel C.
# Dà un messaggio d'errore poiché la funzione "f1" non è stata ancora definita.
declare -f f1
                  # Neanche questo aiuta.
f1
                  # Ancora un messaggio d'errore.
# Tuttavia...
f1 ()
 echo "Chiamata della funzione \"f2\" dalla funzione \"f1\"."
f2 ()
 echo "Funzione \"f2\"."
f1 # La funzione "f2", in realtà, viene chiamata solo a questo punto,
    #+ sebbene vi si faccia riferimento prima della sua definizione.
    # Questo è consentito.
    # Grazie, S.C.
```

È anche possibile annidare una funzione in un'altra, sebbene non sia molto utile.

f1 ()

```
{
 f2 () # annidata
      echo "Funzione \"f2\", all'interno di \"f1\"."
 }
}
f2 # Restituisce un messaggio d'errore.
    # Sarebbe inutile anche farla precedere da "declare -f f2".
echo
fl # Non fa niente, perché richiamare "fl" non implica richiamare
    #+ automaticamente "f2".
f2 # Ora è tutto a posto, "f2" viene eseguita, perché la sua
    #+ definizione è stata resa visibile tramite la chiamata di "f1".
    # Grazie, S.C.
Le dichiarazioni di funzione possono comparire in posti impensati, anche dove dovrebbe trovarsi un comando.
ls -l | foo() { echo "foo"; } # Consentito, ma inutile.
if [ "$USER" = bozo ]
then
 saluti_bozo ()  # Definizione di funzione inserita in un costrutto if/then.
     echo "Ciao, Bozo."
fi
saluti_bozo
                   # Funziona solo per Bozo, agli altri utenti dà un errore.
# Qualcosa di simile potrebbe essere utile in certi contesti.
                  # Abilita la definizione di funzione seguente.
[[ $NO_EXIT -eq 1 ]] && exit() { true; }
                                              # Definizione di funzione
                                              #+ in una "lista and".
# Se $NO_EXIT è uguale a 1, viene dichiarata "exit ()".
# Così si disabilita il builtin "exit" rendendolo un alias di "true".
exit # Viene invocata la funzione "exit ()", non il builtin "exit".
```

```
# Grazie, S.C.
```

23.1. Funzioni complesse e complessità delle funzioni

Le funzioni possono elaborare gli argomenti che ad esse vengono passati e restituire un exit status allo script per le successive elaborazioni.

```
nome_funzione $arg1 $arg2
```

La funzione fa riferimento agli argomenti passati in base alla loro posizione (come se fossero parametri posizionali), vale a dire, \$1, \$2, eccetera.

Esempio 23-2. Funzione con parametri

```
#!/bin/bash
# Funzioni e parametri
DEFAULT=predefinito
                                # Valore predefinito del parametro
funz2 () {
  if [ -z "$1" ]
                                # Il parametro nr.1 è vuoto (lunghezza zero)?
  then
       echo "-Il parametro nr.1 ha lunghezza zero.-" # 0 non è stato passato
                                                    #+ alcun parametro.
  else
       echo "-Il parametro nr.1 è \"$1\".-"
  fi
  variabile=${1-$DEFAULT}
                                # Cosa rappresenta
  echo "variabile = $variabile" #+ la sostituzione di parametro?
                                # -----
                                # Fa distinzione tra nessun parametro e
                                #+ parametro nullo.
  if [ "$2" ]
       echo "-Il parametro nr.2 è \"$2\".-"
  fi
  return 0
}
echo
echo "Non viene passato niente."
funz2
                             # Richiamata senza alcun parametro
echo
```

```
echo "Viene passato un parametro vuoto."
funz2 ""
                               # Richiamata con un parametro di lunghezza zero
echo
echo "Viene passato un parametro nullo."
funz2 "$param_non_inizializ" # Richiamata con un parametro non inizializzato
echo
echo "Viene passato un parametro."
funz2 primo
                     # Richiamata con un parametro
echo
echo "Vengono passati due parametri."
funz2 primo secondo # Richiamata con due parametri
echo
echo "Vengono passati \"\" \"secondo\"."
funz2 "" secondo
                     # Richiamata con il primo parametro di lunghezza zero
echo
                      # e una stringa ASCII come secondo.
exit 0
```

Importante: Il comando shift opera sugli argomenti passati alle funzioni (vedi Esempio 33-15).

Ma, cosa si può dire a proposito degli argomenti passati ad uno script da riga di comando? Una funzione è in grado di rilevarli? Bene, vediamo di chiarire l'argomento.

Esempio 23-3. Funzioni e argomenti passati allo scrip da riga di comando

```
argomento da riga di comado passato esplicitamente."
funz $1
# Ora è stato rilevato!
exit 0
```

Rispetto ad alcuni altri linguaggi di programmazione, gli script di shell normalmente passano i parametri alle funzioni solo per valore. I nomi delle variabili (che in realtà sono dei puntatori), se passati come parametri alle funzioni, vengono trattati come stringhe. *Le funzioni interpretano i loro argomenti letteralmente*.

La referenziazione indiretta a variabili (vedi Esempio 34-2) offre una specie di meccanismo, un po' goffo, per passare i puntatori a variabile alle funzioni.

Esempio 23-4. Passare una referenziazione indiretta a una funzione

```
#!/bin/bash
# ind-func.sh: Passare una referenziazione indiretta a una funzione.
var_echo ()
{
echo "$1"
messaggio=Ciao
Ciao=Arrivederci
var_echo "$messaggio"
                          # Ciao
# Adesso passiamo una referenziazione indiretta alla funzione.
var_echo "${!messaggio}"
                          # Arrivederci
echo "----"
# Cosa succede se modifichiamo il contenuto della variabile "Ciao"?
Ciao="Ancora ciao!"
var_echo "$messaggio"
                          # Ciao
var_echo "${!messaggio}" # Ancora ciao!
exit 0
```

La domanda logica successiva è se i parametri possono essere dereferenziati dopo essere stati passati alla funzione.

Esempio 23-5. Dereferenziare un parametro passato a una funzione

```
#!/bin/bash
# dereference.sh
# Dereferenziare un parametro passato ad una funzione.
# Script di Bruce W. Clare.

dereferenzia ()
{
    y=\$"$1"  # Nome della variabile.
    echo $y  # $Prova
```

```
x='eval "expr \"$y\" "'
echo $1=$x
eval "$1=\"Un testo diverso \"" # Assegna un nuovo valore.
}

Prova="Un testo"
echo $Prova "prima" # Un testo prima

dereferenzia Prova
echo $Prova "dopo" # Un testo diverso dopo
exit 0
```

Esempio 23-6. Ancora, dereferenziare un parametro passato a una funzione

```
#!/bin/bash
# ref-params.sh: Dereferenziare un parametro passato a una funzione.
                (Esempio complesso)
ITERAZIONI=3 # Numero di input da immettere.
contai=1
lettura () {
 # Richiamata nella forma lettura nomevariabile,
 #+ visualizza il dato precedente tra parentesi quadre come dato predefinito,
 #+ quindi chiede un nuovo valore.
 local var_locale
 echo -n "Inserisci un dato "
 eval 'echo -n "[$'$1'] "' # Dato precedente.
# eval echo -n "[\$$1] "
                           # Più facile da capire,
                            #+ ma si perde lo spazio finale al prompt.
 read var_locale
 [ -n "$var_locale" ] && eval $1=\$var_locale
 # "Lista And": se "var_locale" è presente allora viene impostata
 #+ al valore di "$1".
}
echo
while [ "$contai" -le "$ITERAZIONI" ]
 lettura var
 echo "Inserimento nr.$contai = $var"
 let "contai += 1"
 echo
done
# Grazie a Stephane Chazelas per aver fornito questo istruttivo esempio.
```

exit 0

Exit e Return

exit status

Le funzioni restituiscono un valore, chiamato *exit status*. L'exit status può essere specificato in maniera esplicita con l'istruzione **return**, altrimenti corrisponde all'exit status dell'ultimo comando della funzione (0 in caso di successo, un codice d'errore diverso da zero in caso contrario). Questo exit status può essere usato nello script facendovi riferimento tramite \$?. Questo meccanismo consente alle funzioni di avere un "valore di ritorno" simile a quello delle funzioni del C.

return

Termina una funzione. Il comando **return** ¹ può avere opzionalmente come argomento un *intero*, che viene restituito allo script chiamante come "exit status" della funzione. Questo exit status viene assegnato alla variabile \$?.

Esempio 23-7. Il maggiore di due numeri

```
#!/bin/bash
# max.sh: Maggiore di due numeri.
E ERR PARAM=-198
                    # Se vengono passati meno di 2 parametri alla funzione.
UGUALI=-199
                    # Valore di ritorno se i due numeri sono uguali.
max2 ()
                    # Restituisce il maggiore di due numeri.
                    # Nota: i numeri confrontati devono essere minori di 257.
{
if [ -z "$2" ]
then
  return $E_ERR_PARAM
fi
if [ "$1" -eq "$2" ]
then
  return $UGUALI
else
  if [ "$1" -gt "$2" ]
  then
    return $1
  else
    return $2
  fi
fi
}
max2 33 34
val_ritorno=$?
if [ "$val_ritorno" -eq $E_ERR_PARAM ]
```

Suggerimento: Per fare in modo che una funzione possa restituire una stringa o un array , si deve fare ricorso ad una variabile dedicata.

```
conteggio_righe_di_etc_passwd()
{
    [[ -r /etc/passwd ]] && REPLY=$(echo $(wc -l < /etc/passwd))
    # Se /etc/passwd ha i permessi di lettura, imposta REPLY al
    #+ numero delle righe.
    # Restituisce o il valore del parametro o un'informazione di stato.
    # 'echo' sembrerebbe non necessario, ma . . .
    #+ rimuove dall'output gli spazi in eccesso.
}

if conteggio_righe_di_etc_passwd
then
    echo "Ci sono $REPLY righe in /etc/passwd."
else
    echo "Non posso contare le righe in /etc/passwd."
fi
# Grazie, S.C.</pre>
```

Esempio 23-8. Convertire i numeri arabi in numeri romani

```
#!/bin/bash

# Conversione di numeri arabi in numeri romani
# Intervallo: 0 - 200
# È rudimentale, ma funziona.

# Viene lasciato come esercizio l'estensione dell'intervallo e
#+ altri miglioramenti dello script.

# Utilizzo: numero da convertire in numero romano
```

```
LIMITE=200
E ERR ARG=65
E_FUORI_INTERVALLO=66
if [ -z "$1" ]
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' numero-da-convertire"
  exit $E_ERR_ARG
fi
num=$1
if [ "$num" -gt $LIMITE ]
then
 echo "Fuori intervallo!"
 exit $E_FUORI_INTERVALLO
fi
calcola_romano () # Si deve dichiarare la funzione prima di richiamarla.
numero=$1
fattore=$2
rchar=$3
let "resto = numero - fattore"
while [ "$resto" -ge 0 ]
 echo -n $rchar
 let "numero -= fattore"
 let "resto = numero - fattore"
done
return $numero
       # Esercizio:
       # -----
       # Spiegate come opera la funzione.
       # Suggerimento: divisione per mezzo di sottrazioni successive.
}
calcola_romano $num 100 C
num=$?
calcola_romano $num 90 LXXXX
num=$?
calcola_romano $num 50 L
num=$?
calcola_romano $num 40 XL
num=$?
calcola_romano $num 10 X
num=$?
calcola_romano $num 9 IX
num=$?
calcola_romano $num 5 V
num=$?
calcola_romano $num 4 IV
```

```
num=$?
calcola_romano $num 1 I
echo
exit 0
```

Vedi anche Esempio 10-28.

Importante: Il più grande intero positivo che una funzione può restituire è 255. Il comando **return** è strettamente legato al concetto di exit status, e ciò è la causa di questa particolare limitazione. Fortunatamente, esistono diversi espedienti per quelle situazioni che richiedono, come valore di ritorno della funzione, un intero maggiore di 255.

Esempio 23-9. Verificare valori di ritorno di grandi dimensioni in una funzione

```
# return-test.sh
# Il maggiore valore positivo che una funzione può restituire è 255.
val_ritorno ()
                   # Restituisce tutto quello che gli viene passato.
 return $1
val_ritorno 27
                  # o.k.
echo $?
                   # Restituisce 27.
val_ritorno 255
                  # Ancora o.k.
echo $?
                   # Restituisce 255.
val_ritorno 257
                   # Errore!
echo $?
                   # Restituisce 1 (codice d'errore generico).
val_ritorno -151896 # Funziona con grandi numeri negativi?
                   # Restituirà -151896?
echo $?
                   # No! Viene restituito 168.
# Le versioni di Bash precedenti alla 2.05b permettevano
#+ valori di ritorno di grandi numeri negativi.
# Quelle più recenti non consentono questa scappatoia.
# Ciò potrebbe rendere malfunzionanti i vecchi script.
# Attenzione!
# -----
exit 0
```

Un espediente per ottenere un intero di grandi dimensioni consiste semplicemente nell'assegnare il "valore di ritorno" ad una variabile globale.

```
Val_Ritorno=$fvar
  return
           # Restituisce 0 (successo).
ver_alt_ritorno 1
                                           # 0
echo $?
echo "valore di ritorno = $Val_Ritorno"
                                           # 1
ver_alt_ritorno 256
echo "valore di ritorno = $Val_Ritorno"
                                           # 256
ver_alt_ritorno 257
echo "valore di ritorno = $Val_Ritorno"
                                           # 257
ver_alt_ritorno 25701
echo "valore di ritorno = $Val_Ritorno"
                                           # 25701
```

Un metodo anche più elegante consiste nel visualizzare allo stdout il "valore di ritorno" della funzione con il comando **echo** e poi "catturarlo" per mezzo della sostituzione di comando. Per una discussione sull'argomento vedi la Sezione 33.7.

Esempio 23-10. Confronto di due interi di grandi dimensioni

```
#!/bin/bash
# max2.sh: Maggiore di due GRANDI interi.
# È il precedente esempio "max.sh" ,
#+ modificato per consentire il confronto di grandi numeri.
UGUALI=0
                    # Valore di ritorno se i due parametri sono uguali.
E_ERR_PARAM=-99999 # Numero di parametri passati alla funzione insufficiente.
max2 ()
                    # "Restituisce" il maggiore di due numeri.
if [ -z "$2" ]
then
  echo $E_ERR_PARAM
 return
fi
if [ "$1" -eq "$2" ]
then
  echo $UGUALI
 return
else
  if [ "$1" -gt "$2" ]
  then
     valritorno=$1
  else
      valritorno=$2
  fi
fi
echo $valritorno
                    # Visualizza (allo stdout) il valore invece di restituirlo.
}
val_ritorno=$(max2 33001 33997)
```

```
#
                          Nome della funzione
               ^^^^ ^^ Parametri passati
# Si tratta, in realtà, di una forma di sostituzione di comando:
#+ che tratta una funzione come se fosse un comando
#+ e che assegna lo stdout della funzione alla variabile "val_ritorno".
if [ "$val_ritorno" -eq "$E_ERR_PARAM" ]
then
 echo "Errore nel numero di parametri passati alla funzione di confronto!"
elif [ "$val_ritorno" -eq "$UGUALI" ]
    echo "I due numeri sono uguali."
 else
    echo "Il maggiore dei due numeri è $val_ritorno."
# -----
exit 0
# Esercizi:
# 1) Trovate un modo più elegante per verificare
   il numero di parametri passati alla funzione.
# 2) Semplificate la struttura if/then presente nel blocco "RISULTATO."
# 3) Riscrivete lo script in modo che l'input sia dato dai parametri passati
    da riga di comando.
```

Ecco un altro esempio di "cattura" del "valore di ritorno" di una funzione. Per comprenderlo è necessario conoscere un po' awk.

```
durata_mese () # Vuole come argomento il numero
             #+ del mese.
             # Restituisce il numero dei giorni del mese.
Gmese="31 28 31 30 31 30 31 30 31 30 31 30 31" # Dichiarata come locale?
echo "$Gmese" | awk '{ print $'"${1}"' }'
                                        # Trucco.
                          ^^^^^
# Parametro passato alla funzione ($1 -- numero del mese) e poi a awk.
# Awk lo vede come "print $1 . . . print $12" (secondo il numero del mese)
# Modello per il passaggio di un parametro a uno script awk incorporato:
                                            $'"${parametro_script}"'
# È necessaria una verifica di correttezza dell'intervallo (1-12)
#+ e dei giorni di febbraio per gli anni bisestili.
# -----
# Esempio di utilizzo:
               # Aprile, (4\hat{A}^{\circ} \text{ mese}).
nr_giorni=$(durata_mese $mese)
echo $nr_giorni # 30
# -----
```

Vedi anche Esempio A-7.

Esercizio: Utilizzando le conoscenze fin qui acquisite, si estenda il precedente esempio dei numeri romani in modo che accetti un input arbitrario maggiore di 255.

Redirezione

Redirigere lo stdin di una funzione

Una funzione è essenzialmente un blocco di codice, il che significa che il suo stdin può essere rediretto (come in Esempio 3-1).

Esempio 23-11. Il vero nome dal nome utente

```
#!/bin/bash
# realname.sh
# Partendo dal nome dell'utente, ricava il "vero nome" da /etc/passwd.
CONTOARG=1 # Si aspetta un argomento.
E_ERR_ARG=65
file=/etc/passwd
modello=$1
if [ $# -ne "$CONTOARG" ]
  echo "Utilizzo: 'basename $0' NOME-UTENTE"
  exit $E_ERR_ARG
fi
                # Esamina il file alla ricerca del modello, quindi visualizza
                #+ la parte rilevante della riga.
while read riga # "while" non necessariamente vuole la "[ condizione]"
  echo "$riga" | grep $1 | awk -F":" '{ print $5 }' # awk deve usare
                                                     #+ i ":" come delimitatore.
} <$file # Redirige nello stdin della funzione.</pre>
ricerca $modello
# Certo, l'intero script si sarebbe potuto ridurre a
        grep MODELLO /etc/passwd | awk -F":" '{ print $5 }'
# oppure
       awk -F: '/MODELLO/ {print $5}'
# oppure
        awk -F: '(\$1 == "nomeutente") \{ print \$5 \}' \# il vero nome dal
                                                     #+ nome utente
# Tuttavia, non sarebbe stato altrettanto istruttivo.
exit 0
```

Esiste un metodo alternativo, che confonde forse meno, per redirigere lo stdin di una funzione. Questo comporta la redirezione dello stdin in un blocco di codice compreso tra parentesi graffe all'interno della funzione.

```
# Invece di:
Funzione ()
} < file</pre>
# Provate:
Funzione ()
   } < file</pre>
# Analogamente,
Funzione () # Questa funziona.
  {
  echo $*
  } | tr a b
Funzione () # Questa, invece, no.
  echo $*
} | tr a b
             # In questo caso è obbligatorio il blocco di codice annidato.
# Grazie, S.C.
```

23.2. Variabili locali

Cosa rende una variabile "locale"?

variabili locali

Una variabile dichiarata come *local* è quella che è visibile solo all'interno del blocco di codice in cui appare. Ha "ambito" locale. In una funzione una *variabile locale* ha significato solo all'interno del blocco di codice della funzione.

Esempio 23-12. Visibilità di una variabile locale

```
#!/bin/bash
# Variabili globali e locali in una funzione.
funz ()
```

```
local var locale=23
                            # Dichiarata come variabile locale.
                            # Utilizza il builtin 'local'.
 echo
 echo "\"var_locale\" nella funzione = $var_locale"
 var_globale=999
                            # Non dichiarata come locale.
                            # Viene impostata per default come globale.
 echo "\"var_globale\" nella funzione = $var_globale"
}
funz
# Adesso controlliamo se la variabile locale "var_locale" esiste al di fuori
#+ della funzione.
echo
echo "\"var_locale\" al di fuori della funzione = $var_locale"
                              # $var_locale al di fuori della funzione =
                              # No, $var locale non ha visibilità globale.
echo "\"var_globale\" al di fuori della funzione = $var_globale"
                              # $var_globale al di fuori della funzione = 999
                              # $var_globale è visibile globalmente
echo
exit 0
# A differenza del C, una variabile Bash dichiarata all'interno di una funzione
#+ è locale "solo" se viene dichiarata come tale.
```

Attenzione

Prima che una funzione venga richiamata, *tutte* le variabili dichiarate all'interno della funzione sono invisibili al di fuori del corpo della funzione stessa, non soltanto quelle esplicitamente dichiarate come *locali*.

23.2.1. Le variabili locali aiutano a realizzare la ricorsività.

Le variabili locali consentono la ricorsività, ² ma questa pratica implica, generalmente, un carico computazionale elevato e, in definitiva, *non* viene raccomandata in uno script di shell. ³

Esempio 23-13. Ricorsività per mezzo di una variabile locale

```
#!/bin/bash
               fattoriale
                _____
# Bash permette la ricorsività?
# Ebbene, sì, ma...
# è così lenta che dovreste avere dei sassi al posto del cervello per usarla.
MAX ARG=5
E_ERR_ARG=65
E ERR MAXARG=66
if [ -z "$1" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' numero"
 exit $E_ERR_ARG
if [ "$1" -gt $MAX_ARG ]
then
 echo "Valore troppo grande (il massimo è 5)."
 # Torniamo alla realtà.
 # Se fosse necessario un numero maggiore di questo,
 #+ riscrivete lo script in un vero linguaggio di programmazione.
 exit $E_ERR_MAXARG
fi
fatt ()
 local numero=$1
 # La variabile "numero" deve essere dichiarata locale,
 #+ altrimenti questa funzione non svolge il suo compito.
 if [ "$numero" -eq 0 ]
 then
      fattoriale=1
                      # Il fattoriale di 0 è 1.
 else
     let "decrnum = numero - 1"
     fatt $decrnum # Chiamata ricorsiva della funzione
                     #+ (la funzione richiama sé stessa).
      let "fattoriale = $numero * $?"
  fi
```

```
return $fattoriale
}
fatt $1
echo "Il fattoriale di $1 è $?."
exit 0
```

Vedi anche Esempio A-16 per una dimostrazione di ricorsività in uno script. Si faccia attenzione che la ricorsività sfrutta intensivamente le risorse, viene eseguita lentamente e, di conseguenza, il suo uso, in uno script, non è appropriato.

23.3. Ricorsività senza variabili locali

Una funzione può richiamare se stessa ricorsivamente anche senza l'impiego di variabili locali.

Esempio 23-14. La torre di Hanoi

```
#! /bin/bash
# La Torre di Hanoi
# Script Bash
# Copyright (C) 2000 Amit Singh. Tutti i diritti riservati.
# http://hanoi.kernelthread.com
# Ultima verifica eseguita con la versione bash 2.05b.0(13)-release
# Usato in "Advanced Bash Scripting Guide"
#+ con il permesso dell'autore dello script.
# Commentato e leggermente modificato dall'autore di ABS.
La Torre di Hanoi è un rompicapo matematico attribuito a
#+ Edouard Lucas, matematico francese del XIX secolo.
# Ci sono tre pioli verticali inseriti in una base.
# Nel primo piolo è impilata una serie di anelli rotondi.
# Gli anelli sono dei dischi piatti con un foro al centro,
#+ in modo che possano essere infilati nei pioli.
# I dischi hanno diametri diversi e sono impilati in ordine
#+ decrescente in base alla loro dimensione.
 Quello più piccolo si trova nella posizione più alta,
#+ quello più grande alla base.
# Lo scopo è quello di trasferire la pila di dischi
#+ in uno degli altri pioli.
# Si può spostare solo un disco alla volta.
# È consentito rimettere i dischi nel piolo iniziale.
# È permesso mettere un disco su un altro di dimensione maggiore,
#+ ma *non* viceversa.
```

```
# Ancora, è proibito collocare un disco su uno di minor diametro.
# Con un numero ridotto di dischi, sono necessari solo pochi spostamenti.
#+ Per ogni disco aggiuntivo,
#+ il numero degli spostamenti richiesti approssimativamente raddoppia
#+ e la "strategia" diventa sempre più complessa.
  Per ulteriori informazioni, vedi http://hanoi.kernelthread.com.
#
#
#
#
#
           #1
                                #2
                                                         #3
#
E_NOPARAM=66
                # Nessun parametro passato allo script.
E_ERR_PARAM=67 # Il numero di dischi passato allo script non è valido.
Mosse=
                # Variabile globale contenente il numero degli spostamenti.
                # Modifiche allo script originale.
eseguehanoi() { # Funzione ricorsiva.
   case $1 in
    0)
        ;;
    *)
        eseguehanoi "$(($1-1))" $2 $4 $3
        echo sposto $2 "-->" $3
let "Mosse += 1" # Modifica allo script originale.
        eseguehanoi "$(($1-1))" $4 $3 $2
        ;;
    esac
}
case $# in
1)
   case \$((\$1>0)) in # Deve esserci almeno un disco.
   1)
        esequehanoi $1 1 3 2
        echo "Totale spostamenti = $Mosse"
        exit 0;
        ;;
    *)
        echo "$0: numero di dischi non consentito";
```

Note

- 1. Il comando **return** è un builtin Bash.
- 2. Herbert Mayer definisce la *ricorsività* come ". . . esprimere un algoritmo usando una versione semplificata di quello stesso algoritmo . ." Una funzione ricorsiva è quella che richiama sé stessa.
- 3. Troppi livelli di ricorsività possono mandare in crash lo script con un messaggio di segmentation fault.

```
#!/bin/bash
# Attenzione: è probabile che l'esecuzione di questo script blocchi il sistema!
# Se siete fortunati, verrete avvertiti da un segmentation fault prima che
#+ tutta la memoria disponibile venga occupata.
funzione_ricorsiva ()
echo "$1"
             # Fa fare qualcosa alla funzione, accelerando il segfault.
(( \$1 < \$2 )) && funzione_ricorsiva \$((\$1 + 1)) \$2;
# Finché il primo parametro è inferiore al secondo,
#+ il primo viene incrementato ed il tutto si ripete.
funzione_ricorsiva 1 50000 # Ricorsività di 50,000 livelli!
# Molto probabilmente segmentation fault (in base alla dimensione dello stack,
#+ impostato con ulimit -m).
# Una ricorsività così elevata potrebbe causare un segmentation fault
#+ anche in un programma in C, a seguito dell'uso di tutta la memoria
#+ allocata nello stack.
echo "Probabilmente questo messaggio non verrà visualizzato."
exit 0 # Questo script non terminarà normalmente.
```

Grazie, Stéphane Chazelas.

Capitolo 24. Alias

Un alias Bash, essenzialmente, non è niente più che una scorciatoia di tastiera, un'abbreviazione, un mezzo per evitare di digitare una lunga sequenza di comandi. Se, per esempio, si inserisce la riga alias lm="ls -l | more" nel file ~/.bashrc, ogni volta che verrà digitato lm da riga di comando, questo sarà automaticamente sostituito con ls -l | more. In questo modo si possono evitare lunghe digitazioni da riga di comando nonché dover ricordare combinazioni complesse di comandi ed opzioni. Impostare alias rm="rm -i" (modalità di cancellazione interattiva) può evitare moltissimi danni, perché impedisce di perdere inavvertitamente file importanti.

In uno script, gli alias hanno utilità molto limitata. Sarebbe alquanto bello se gli alias potessero assumere alcune delle funzionalità del preprocessore del C, come l'espansione di macro, ma sfortunatamente Bash non espande gli argomenti presenti nel corpo dell'alias. ¹ Inoltre, uno script non è in grado di espandere l'alias stesso nei "costrutti composti", come gli enunciati if/then, i cicli e le funzioni. Un'ulteriore limitazione è rappresentata dal fatto che un alias non si espande ricorsivamente. Quasi invariabilmente, tutto quello che ci piacerebbe fosse fatto da un alias, può essere fatto molto più efficacemente con una funzione.

Esempio 24-1. Alias in uno script

```
#!/bin/bash
# alias.sh
shopt -s expand_aliases
# È necessario impostare questa opzione, altrimenti lo script non espande
#+ gli alias.
# Innazitutto, divertiamoci un po'.
alias Jesse_James='echo "\"Alias Jesse James\" era una commedia del 1959\
interpretata da Bob Hope."'
Jesse_James
echo; echo; echo;
alias ll="ls -l"
# Per definire un alias si possono usare sia gli apici singoli (') che quelli
#+ doppi (").
echo "Prova dell'alias \"ll\":"
11 /usr/X11R6/bin/mk*
                       #* L'alias funziona.
echo
directory=/usr/X11R6/bin/
prefisso=mk* # Vediamo se il carattere jolly causa dei problemi.
echo "Variabili \"directory\" + \"prefisso\" = $directory$prefisso"
echo
alias lll="ls -l $directory$prefisso"
echo "Prova dell'alias \"lll\":"
              # Lungo elenco di tutti i file presenti in /usr/X11R6/bin che
111
```

```
#+ iniziano con mk.
# Un alias è in grado di gestire le variabili concatenate
#+ - e anche il carattere jolly.
TRUE=1
echo
if [ TRUE ]
then
 alias rr="ls -l"
 echo "Prova dell'alias \"rr\" all'interno di un enunciato if/then:"
 rr /usr/X11R6/bin/mk* #* Messaggio d'errore!
 # Gli alias non vengono espansi all'interno di enunciati composti.
 echo "Comunque, l'alias precedentemente espanso viene ancora riconosciuto:"
 11 /usr/X11R6/bin/mk*
fi
echo
conto=0
while [ $conto -lt 3 ]
 alias rrr="ls -l"
 echo "Prova dell'alias \"rrr\" in un ciclo \"while\":"
 rrr /usr/X11R6/bin/mk* #* Anche in questo caso l'alias non viene espanso.
                          # alias.sh: line 61: rrr: command not found
 let conto+=1
done
echo; echo
alias xyz='cat $0'
                     # Lo script visualizza sé stesso.
                     # Notate il quoting forte.
XYZ
# Questo sembra funzionare,
#+ sebbene la documentazione Bash suggerisca il contrario.
# In ogni caso, come ha evidenziato Steve Jacobson,
#+ il parametro "$0" viene espanso immediatamente alla
#+ dichiarazione dell'alias.
```

Il comando **unalias** elimina un *alias* precedentemente impostato.

exit 0

Esempio 24-2. unalias: abilitare e disabilitare un alias

```
#!/bin/bash
# unalias.sh
shopt -s expand_aliases # Abilita l'espansione degli alias.
alias llm='ls -al | more'
11m
echo
unalias llm
                         # Disabilita l'alias.
11m
# Dà un messaggio d'errore poiché 'llm' non viene più riconosciuto.
exit 0
bash$ ./unalias.sh
total 6
drwxrwxr-x
           2 bozo
                      bozo
                                 3072 Feb 6 14:04 .
drwxr-xr-x 40 bozo
                                  2048 Feb 6 14:04 ..
                      bozo
-rwxr-xr-x
           1 bozo
                      bozo
                                   199 Feb 6 14:04 unalias.sh
./unalias.sh: llm: command not found
```

Note

1. Tuttavia, sembra che gli alias possano effettivamente espandere i parametri posizionali.

Capitolo 25. Costrutti lista

I costrutti "lista and" e "lista or" rappresentano un mezzo per elaborare consecutivamente un elenco di comandi. I costrutti lista possono sostituire efficacemente complessi enunciati **if/then** annidati nonché l'enunciato **case**.

Concatenare comandi

lista and

```
comando-1 && comando-2 && comando-3 && ... comando-n
```

Ogni comando che a turno deve essere eseguito si accerta che quello precedente abbia restituito come valore di ritorno true (zero). Alla prima restituzione di false (non-zero), la serie dei comandi termina (il primo comando che ha restituito false è l'ultimo che è stato eseguito).

Esempio 25-1. Usare una "lista and" per verificare gli argomenti da riga di comando

```
#!/bin/bash
# "lista and"
if [ ! -z "$1" ] && echo "Argomento nr.1 = $1" && [ ! -z "$2" ] &&\
echo "Argomento nr.2 = $2"
then
 echo "Allo script sono stati passati almeno 2 argomenti."
  # Tutti i comandi della serie hanno restituito true.
else
 echo "Allo script sono stati passati meno di 2 argomenti."
 # Almeno uno dei comandi ha restituito false.
fi
# Notate che "if [ ! -z $1 ]" funziona, ma il suo supposto equivalente,
# if [ -n $1 ] no.
    Comunque, l'uso del quoting risolve il problema.
# if [ -n "$1" ] funziona.
     State attenti!
# In una verifica, è sempre meglio usare le variabili con il QUOTING.
# Questo svolge la stesso compito usando solamente enunciati if/then.
if [ ! -z "$1" ]
then
 echo "Argomento nr.1 = $1"
fi
if [ ! -z "$2" ]
then
 echo "Argomento nr.2 = $2"
 echo "Allo script sono stati passati almeno 2 argomenti."
 echo "Allo script sono stati passati meno di 2 argomenti."
fi
# È più lungo e meno elegante di una "lista and".
```

exit 0

Esempio 25-2. Un'altra verifica di argomenti da riga di comando utilizzando una "lista and"

```
#!/bin/bash
ARG=1
              # Numero degli argomenti attesi.
E_ERR_ARG=65 # Valore d'uscita se il numero di argomenti passati è errato.
test $# -ne $ARG && echo "Utilizzo: 'basename $0' $ARG \
argomento/i" && exit $E_ERR_ARG
# Se la prima condizione dà come risultato vero (numero errato di argomenti
#+ passati allo script), allora vengono eseguiti i comandi successivi
#+ e lo script termina.
# La riga seguente verrà eseguita solo se fallisce la verifica precedente.
echo "Allo script è stato passato un numero corretto di argomenti."
exit 0
# Per verificare il valore d'uscita, eseguite "echo $?" dopo che lo script
#+ è terminato.
Naturalmente, una lista and può anche essere usata per impostare le variabili ad un valore predefinito.
              # Imposta $arg1 al numero di argomenti passati da riga di
arg1=$@
              #+ comando, se ce ne sono.
```

lista or

```
comando-1 || comando-2 || comando-3 || ... comando-n
```

#+ stato passato niente.

[-z "\$arg1"] && arg1=DEFAULT

Ogni comando che a turno deve essere eseguito si accerta che quello precedente abbia restituito false. Alla prima restituzione di true, la serie dei comandi termina (il primo comando che ha restituito true è l'ultimo che è stato eseguito). Ovviamente è l'inverso della "lista and".

Viene impostata a DEFAULT se, da riga di comando, non è

Esempio 25-3. Utilizzare la "lista or" in combinazione con una "lista and"

```
#!/bin/bash

# delete.sh, utility di cancellazione di file non molto intelligente.
# Utilizzo: delete nomefile

E_ERR_ARG=65

if [ -z "$1" ]
```

```
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERR_ARG # Nessun argomento? Abbandono.
else
                 # Imposta il nome del file.
 file=$1
fi
[ ! -f "$file" ] && echo "File \"$file\" non trovato. \
Mi rifiuto, in modo vile, di cancellare un file inesistente."
# LISTA AND, fornisce il messaggio d'errore se il file non è presente.
# Notate il messaggio di echo che continua alla riga successiva per mezzo del
#+ carattere di escape.
[!-f "$file"] | | (rm -f $file; echo "File \"$file\" cancellato.")
# LISTA OR, per cancellare il file se presente.
# Notate l'inversione logica precedente.
# La LISTA AND viene eseguita se il risultato è true, la LISTA OR se è false.
exit 0
```

Attenzione

Se il primo comando di una "lista or" restituisce true, esso verrà esequito comunque.

```
# ==> Questi frammenti di codice, presi dallo script/etc/rc.d/init.d/single
#+==> di Miquel van Smoorenburg, illustrano l'impiego delle liste "and" e "or".
# ==> I commenti con la "freccia" sono stati aggiunti dall'autore del libro.
[ -x /usr/bin/clear ] && /usr/bin/clear
 # ==> Se /usr/bin/clear esiste, allora viene invocato.
 # ==> Verificare l'esistenza di un comando prima che venga eseguito
 #+==> evita messaggi d'errore e i conseguenti avvertimenti.
 # ==> . . .
# If they want to run something in single user mode, might as well run it...
for i in /etc/rc1.d/S[0-9][0-9]*; do
        # Check if the script is there.
        [ -x "$i" ] || continue
 # ==> Se il corrispondente file in $PWD *non* viene trovato,
 #+==> allora "continua" saltando all'inizio del ciclo.
        # Reject backup files and files generated by rpm.
        case "$1" in
                *.rpmsave|*.rpmorig|*.rpmnew|*~|*.orig)
                        continue;;
        esac
        [ "$i" = "/etc/rc1.d/S00single" ] && continue
```

```
# ==> Imposta il nome dello script, ma non lo esegue ancora.
    $i start
done
# ==> . . .
```

Importante: L'exit status di una lista and o di una lista or corrisponde all'exit status dell'ultimo comando eseguito.

Sono possibili ingegnose combinazioni di liste "and" e "or", ma la loro logica potrebbe facilmente diventare aggrovigliata e richiedere un debugging approfondito.

Vedi Esempio A-7 e Esempio 7-4 per un'illustrazione dell'uso di una lista and / or per la verifica di variabili.

Capitolo 26. Array

Le versioni più recenti di Bash supportano gli array monodimensionali. Gli elementi dell'array possono essere inizializzati con la notazione variabile[xx]. In alternativa, uno script può dichiarare un intero array con l'enunciato esplicito declare -a variabile. Per dereferenziare (cercare il contenuto di) un elemento dell'array, si usa la notazione parentesi graffe, vale a dire, \${variabile[xx]}.

Esempio 26-1. Un semplice uso di array

```
#!/bin/bash
area[11]=23
area[13]=37
area[51]=UFO
# Non occorre che gli elementi dell'array siano consecutivi o contigui.
# Alcuni elementi possono rimanere non inizializzati.
# I "buchi" negli array sono permessi.
# Infatti, qli array con dati non consecutivi ("array sparsi")
#+ sono utili nei software di gestione dei fogli di calcolo.
echo -n "area[11] = "
echo ${area[11]}
                    # sono necessarie le {parentesi graffe}.
echo -n "area[13] = "
echo ${area[13]}
echo "Il contenuto di area[51] è ${area[51]}."
# Gli elementi non inizializzati vengono visualizzati come spazi
#+ (variabili nulle).
echo -n "area[43] = "
echo ${area[43]}
echo "(area[43] non assegnato)"
echo
# Somma di due elementi dell'array assegnata ad un terzo.
area[5]='expr ${area[11]} + ${area[13]}'
echo "area[5] = area[11] + area[13]"
echo -n "area[5] = "
echo ${area[5]}
area[6]='expr ${area[11]} + ${area[51]}'
echo "area[6] = area[11] + area[51]"
echo -n "area[6] = "
echo ${area[6]}
# Questo assegnamento fallisce perché non è permesso sommare
```

```
#+ un intero con una stringa.
echo; echo; echo
# -----
# Un altro array, "area2".
# Metodo di assegnamento alternativo...
# nome_array=( XXX YYY ZZZ ... )
area2=( zero uno due tre quattro )
echo -n "area2[0] = "
echo ${area2[0]}
# Aha, indicizzazione in base zero (il primo elemento dell'array
#+ è [0], non [1]).
echo -n "area2[1] = "
echo ${area2[1]} # [1] è il secondo elemento dell'array.
# -----
echo; echo; echo
# -----
# Ancora un altro array, "area3".
# Ed un'altra modalità ancora di assegnamento...
# nome_array=([xx]=XXX [yy]=YYY ...)
area3=([17]=diciassette [24]=ventiquattro)
echo -n "area3[17] = "
echo ${area3[17]}
echo -n "area3[24] = "
echo ${area3[24]}
# -----
exit 0
```

Nota: Bash consente le operazioni sugli arrray anche se questi non sono stati dichiarati tali esplicitamente.

Una volta ancora questo dimostra che le variabili Bash non sono tipizzate.

Esempio 26-2. Impaginare una poesia

```
#!/bin/bash
# poem.sh: Visualizza in modo elegante una delle poesie preferite
           dall'autore del documento.
# Righe della poesia (una strofa).
Riga[1]="I do not know which to prefer,"
Riga[2]="The beauty of inflections"
Riga[3]="Or the beauty of innuendoes,"
Riga[4]="The blackbird whistling"
Riga[5]="Or just after."
# Attribuzione.
Attrib[1]=" Wallace Stevens"
Attrib[2]="\"Thirteen Ways of Looking at a Blackbird\""
# La poesia è di Dominio Pubblico (copyright scaduto).
echo
for indice in 1 2 3 4 5
                          # Cinque righe.
            %s\n" "${Riga[indice]}"
 printf "
done
for indice in 1 2
                          # Attribuzione di due righe.
             %s\n" "${Attrib[indice]}"
 printf "
done
echo
exit 0
# Esercizio:
# -----
# Modificate lo script in modo che la poesia da visualizzare
#+ sia presa da un file dati.
```

Gli array hanno una sintassi loro propria ed anche i comandi e gli operatori standard di Bash posseggono opzioni specifiche adatte per l'uso degli array.

Esempio 26-3. Operazioni diverse sugli array

```
#!/bin/bash
# array-ops.sh: Un po' di divertimento con gli array.
array=( zero uno due tre quattro cinque )
#Elemento 0 1 2 3 4 5
```

```
echo ${array[0]}
                      # zero
echo ${array:0}
                      # zero
                      # Espansione di parametro del primo elemento,
                      \#+ iniziando dalla posizione nr. 0 (1° carattere).
echo ${array:1}
                      # ero
                      # Espansione di parametro del primo elemento,
                      \#+ iniziando dalla posizione nr. 1 (2^{\circ} carattere).
echo "-----"
echo ${#array[0]}
                      # Lunghezza del primo elemento dell'array.
echo ${#array}
                      # Lunghezza del primo elemento dell'array.
                         (Notazione alternativa)
echo ${#array[1]}
                      # 3
                      # Lunghezza del secondo elemento dell'array.
                         Gli array in Bash sono indicizzati in base zero.
echo ${#array[*]}
                      # 6
                      # Numero di elementi di array.
echo ${#array[@]}
                      # Numero di elementi di array.
echo "----"
array2=([0]="primo elemento" [1]="secondo elemento" [3]="quarto elemento")
echo ${array2[0]}
                      # primo elemento
echo ${array2[1]}
                      # secondo elemento
echo ${array2[2]}
                      # Saltato durante l'inizializzazione, quindi nullo.
echo ${array2[3]}
                      # quarto elemento
exit 0
```

Con gli array funzionano anche molte delle normali operazioni stringa.

Esempio 26-4. Operazioni sulle stringhe negli array

```
#!/bin/bash
# array-strops.sh: Operazioni su stringhe negli array.
# Script di Michael Zick.
# Usato con il permesso dell'autore.

# In generale, qualsiasi operazione stringa nella notazione ${nome ... }
#+ può essere applicata a tutti gli elementi stringa presenti in un array
#+ usando la notazione ${nome[@] ... } o ${nome[*] ...}.
```

```
arrayZ=( uno due tre quattro cinque cinque )
echo
# Estrazione di sottostringa successiva
echo ${arrayZ[@]:0}
                       # uno due tre quattro cinque cinque
                       # Tutti gli elementi.
echo ${arrayZ[@]:1}
                       # due tre quattro cinque cinque
                       # Tutti gli elementi successivi ad elemento[0].
echo ${arrayZ[@]:1:2}
                       # due tre
                       # Solo i due elementi successivi ad elemento[0].
echo "----"
# Rimozione di sottostringa
# Rimuove l'occorrenza più breve dalla parte iniziale della(e) stringa(he),
#+ dove sottostringa è un'espressione regolare.
echo ${arrayZ[@]#q*o}
                       # uno due tre cinque cinque
                       # Controlla tutti gli elementi dell'array.
                       # Verifica "quattro" e lo rimuove.
# L'occorrenza più lunga dalla parte iniziale della(e) stringa(he)
echo ${arrayZ[@]##t*e} # uno due quattro cinque cinque
                       # Controlla tutti gli elementi dell'array.
                       # Verifica "tre" e lo rimuove.
# L'occorrenza più breve dalla parte finale della(e) stringa(he)
echo ${arrayZ[@]%r*e}
                      # uno due t quattro cinque cinque
                       # Controlla tutti gli elementi dell'array.
                       # Verifica "re" e lo rimuove.
# L'occorrenza più lunga dalla parte finale della(e) stringa(he)
echo ${arrayZ[@]%%t*e} # uno due quattro cinque cinque
                       # Controlla tutti gli elementi dell'array.
                       # Verifica "tre" e lo rimuove.
echo "-----"
# Sostituzione di sottostringa
# Rimpiazza la prima occorrenza di sottostringa con il sostituto
echo ${arrayZ[@]/cin/XYZ} # uno due tre quattro XYZque XYZque
                           # Controlla tutti gli elementi dell'array.
# Sostituzione di tutte le occorrenze di sottostringa
echo ${arrayZ[@]//in/YY}
                           # uno due tre quattro cYYque cYYque
                           # Controlla tutti gli elementi dell'array.
# Cancellazione di tutte le occorrenze di sottostringa
# Non specificare la sostituzione significa 'cancellare'
```

```
echo ${arrayZ[@]//ci/}
                           # uno due tre quattro nque nque
                           # Controlla tutti gli elementi dell'array.
# Sostituzione delle occorrenze di sottostringa nella parte iniziale
echo ${arrayZ[@]/#ci/XY}
                           # uno due tre quattro XYnque XYnque
                           # Controlla tutti gli elementi dell'array.
# Sostituzione delle occorrenze di sottostringa nella parte finale
echo ${arrayZ[@]/%ue/ZZ}
                          # uno dZZ tre quattro cinqZZ cinqZZ
                           # Controlla tutti gli elementi dell'array.
echo ${arrayZ[@]/%o/XX}
                           # unXX due tre quattrXX cinque cinque
                           # Perché?
echo "-----"
# Prima di passare ad awk (o altro) --
# Ricordate:
  $( ... ) è la sostituzione di comando.
  Le funzioni vengono eseguite come sotto-processi.
  Le funzioni scrivono i propri output allo stdout.
  L'assegnamento legge lo stdout della funzione.
  La notazione nome[@] specifica un'operazione "for-each" (per-ogni).
nuovastr() {
    echo -n "!!!"
echo ${arrayZ[@]/%e/$(nuovastr)}
# uno du!!! tr!!! quattro cinqu!!! cinqu!!!
# Q.E.D:* L'azione di sostituzione è un 'assegnamento.'
# Accesso "For-Each"
echo ${arrayZ[@]//*/$(nuovastr argomenti_opzionali)}
# Ora, se Bash volesse passare semplicemente la stringa verificata come $0
#+ alla funzione da richiamare . . .
echo
exit 0
# * Quod Erat Demonstrandum: come volevasi dimostrare [N.d.T.]
```

Con la sostituzione di comando è possibile creare i singoli elementi di un array.

Esempio 26-5. Inserire il contenuto di uno script in un array

```
#!/bin/bash
# script-array.sh: Inserisce questo stesso script in un array.
# Ispirato da una e-mail di Chris Martin (grazie!).
contenuto_script=( $(cat "$0") ) # Registra il contenuto di questo script ($0)
```

```
#+ in un array.
```

```
for elemento in $(seq 0 $((${#contenuto_script[@]} - 1)))
                    # ${#contenuto_script[@]}
                    #+ fornisce il numero degli elementi di un array.
                    # Domanda:
                    # Perché è necessario seq 0?
                    # Provate a cambiarlo con seq 1.
 echo -n "${contenuto_script[$elemento]}"
                    # Elenca tutti i campi dello script su una sola riga.
 echo -n " -- "
                    # Usa " -- " come separatore di campo.
done
echo
exit 0
# Esercizio:
# -----
# Modificate lo script in modo che venga visualizzato
#+ nella sua forma originale,
#+ completa di spazi, interruzioni di riga, ecc.
```

Nel contesto degli array, alcuni builtin di Bash assumono un significato leggermente diverso. Per esempio, unset cancella gli elementi dell'array o anche un intero array.

Esempio 26-6. Alcune proprietà particolari degli array

```
#!/bin/bash
declare -a colori
# Tutti i comandi successivi presenti nello script tratteranno
#+ la variabile "colori" come un array.
echo "Inserisci i tuoi colori preferiti (ognuno separato da uno spazio)."
                  # Inserite almeno 3 colori per mettere alla prova le
read -a colori
                  #+ funzionalità che seguono.
# Opzione speciale del comando 'read',
#+ che consente l'assegnamento degli elementi di un array.
echo
conta_elementi=${#colori[@]}
# Sintassi speciale per ricavare il numero di elementi di un array.
     conta_elementi=${#colori[*]} anche in questo modo.
# La variabile "@" permette la suddivisione delle parole, anche se all'interno
#+ degli apici (estrae le variabili separate da spazi).
# Corrisponde al comportamento di "$@" e "$*"
#+ nei parametri posizionali.
```

```
indice=0
while [ "$indice" -lt "$conta_elementi" ]
     # Elenca tutti gli elementi dell' array.;
 echo ${colori[$indice]}
 let "indice = $indice + 1"
done
# Ogni elemento dell'array viene visualizzato su una riga singola.
# Se non vi piace, utilizzate echo -n "${colori[$indice]} "
# La stessa cosa utilizzando un ciclo "for":
   for i in "${colori[@]}"
#
#
     echo "$i"
   done
# (Grazie, S.C.)
echo
# Ancora, elenco di tutti gli elementi dell'array utilizzando, però, un
#+ metodo più elegante.
 echo ${colori[@]}
                            # anche echo ${colori[*]}.
echo
# Il comando "unset" cancella gli elementi di un array, o l'intero array.
                            # Cancella il secondo elemento dell' array.
unset colori[1]
                            # Stesso effetto di colori[1]=
echo ${colori[@]}
                            # Elenca ancora l'array. Manca il secondo elemento.
unset colori
                            # Cancella l'intero array.
                            # Anche: unset colori[*] e
                            #+ unset colori[@].
echo; echo -n "Colori cancellati."
echo ${colori[@]}
                            # Visualizza ancora l'array, ora vuoto.
exit 0
```

Come si è visto nell'esempio precedente, sia \${nome_array[@]} che \${nome_array[*]} fanno riferimento a tutti gli elementi dell'array. Allo stesso modo, per ottenere il numero degli elementi di un array si usa sia \${#nome_array[@]} che \${#nome_array[*]}. \${#nome_array} fornisce la lunghezza (numero di caratteri) di \${nome_array[0]}, il primo elemento dell'array.

Esempio 26-7. Array vuoti ed elementi vuoti

```
#!/bin/bash
# empty-array.sh

# Grazie a Stephane Chazelas, per l'esempio originario,
#+ e a Michael Zick per averlo ampliato.
```

```
# Un array vuoto non è la stessa cosa di un array composto da elementi vuoti.
array0=( primo secondo terzo )
array1=( " ) # "array1" contiene un elemento vuoto.
array2=()
             # Nessun elemento . . . "array2" è vuoto.
echo
ElencaArray ()
echo
echo "Elementi in array0: ${array0[@]}"
echo "Elementi in array1: ${array1[@]}"
echo "Elementi in array2: ${array2[@]}"
echo
echo "Lunghezza del primo elemento di array0 = ${#array0}"
echo "Lunghezza del primo elemento di array1 = ${#array1}"
echo "Lunghezza del primo elemento di array2 = ${#array2}"
echo "Numero di elementi di array0 = ${#array0[*]}" # 3
echo "Numero di elementi di array1 = ${#array1[*]}" # 1 (Sorpresa!)
echo "Numero di elementi di array2 = ${#array2[*]}" # 0
ElencaArray
# Proviamo ad incrementare gli array
# Aggiunta di un elemento ad un array.
array0=( "${array0[@]}" "nuovo1" )
array1=( "${array1[@]}" "nuovo1" )
array2=( "${array2[@]}" "nuovo1" )
ElencaArray
# oppure
array0[${#array0[*]}]="nuovo2"
array1[${#array1[*]}]="nuovo2"
array2[${#array2[*]}]="nuovo2"
ElencaArray
# Quando sono modificati in questo modo, gli array sono come degli 'stack'
# L'operazione precedente rappresenta un 'push'
# L"altezza' dello stack è:
altezza=${#array2[@]}
echo
echo "Altezza dello stack array2 = $altezza"
# Il 'pop' è:
unset array2[${#array2[@]}-1] # Gli array hanno indici in base zero
```

```
altezza=${#array2[@]}
                      #+ vale a dire che il primo elemento ha indice 0
echo
echo "POP"
echo "Nuova altezza dello stack array2 = $altezza"
ElencaArray
# Elenca solo gli elemnti 2do e 3zo dell'array0
                # Numerazione in base zero
a=2
array3=( ${array0[@]:1:2} )
echo
echo "Elementi dell'array3: ${array3[@]}"
# Funziona come una stringa (array di caratteri)
# Provate qualche altro tipo di "stringa"
# Sostituzione:
array4=( ${array0[@]/secondo/2do} )
echo
echo "Elementi dell'array4: ${array4[@]}"
# Sostituzione di ogni occorrenza della stringa con il carattere jolly
array5=( ${array0[@]//nuovo?/vecchio} )
echo
echo "Elementi dell'array5: ${array5[@]}"
# Proprio quando stavate per prenderci la mano . . .
array6=( ${array0[@]#*nuovo} )
echo # Questo potrebbe sorprendervi.
echo "Elementi dell'array6: ${array6[@]}"
array7=( ${array0[@]#nuovo1} )
echo # Dopo l'array6 questo non dovrebbe più stupirvi.
echo "Elementi dell'array7: ${array7[@]}"
# Che assomiglia moltissimo a . . .
array8=( ${array0[@]/nuovo1/} )
echo "Elementi dell'array8: ${array8[@]}"
# Quindi, cosa possiamo dire a questo proposito?
# Le operazioni stringa vengono eseguite su ognuno
#+ degli elementi presenti in var[@] in sequenza.
# Quindi : Bash supporta le operazioni su vettore stringa.
#+ Se il risultato è una stringa di lunghezza zero,
#+ quell'elemento scompare dall'assegnamento risultante.
# Domanda: queste stringhe vanno usate con il quoting forte o debole?
zap='nuovo*'
array9=( ${array0[@]/$zap/} )
```

```
echo
echo "Elementi dell'array9: ${array9[@]}"

# Proprio quando pensavate di essere a cavallo . . .
array10=( ${array0[@]#$zap} )
echo
echo "Elementi dell'array10: ${array10[@]}"

# Confrontate array7 con array10.
# Confrontate array8 con array9.

# Risposta: con il quoting debole.
exit 0
```

La relazione tra **\${nome_array**[@]} e **\${nome_array**[*]} è analoga a quella tra \$@ e \$*. Questa potente notazione degli array ha molteplici impieghi.

```
# Copiare un array.
array2=( "${array1[@]}" )
# oppure
array2="${array1[@]}"

# Aggiunta di un elemento ad un array.
array=( "${array[@]}" "nuovo elemento" )
# oppure
array[${#array[*]}]="nuovo elemento"
# Grazie, S.C.
```

Suggerimento: L'operazione di inizializzazione array=(elemento1 elemento2 ... elementoN), con l'aiuto della sostituzione di comando, permette di inserire in un array il contenuto di un file di testo.

Uno scripting intelligente consente di aggiungere ulteriori operazioni sugli array.

Esempio 26-8. Inizializzare gli array

```
#! /bin/bash
# array-assign.bash
# Le operazioni degli array sono specifiche di Bash,
#+ quindi il nome dello script deve avere il suffisso ".bash".
# Copyright (c) Michael S. Zick, 2003, Tutti i diritti riservati.
# Licenza: Uso illimitato in qualsiasi forma e per qualsiasi scopo.
# Versione: $ID$
# Chiarimenti e commenti aggiuntivi di William Park.
# Basato su un esempio fornito da Stephane Chazelas,
#+ apparso nel libro: Guida avanzata di scripting bash.
# Formato dell'output del comando 'times':
# CPU Utente <spazio> CPU Sistema
# CPU utente di tutti i processi <spazio> CPU sistema di tutti i processi
# Bash possiede due modi per assegnare tutti gli elementi di un array
#+ ad un nuovo array.
# Nelle versioni Bash 2.04, 2.05a e 2.05b.
#+ entrambi i metodi inseriscono gli elementi 'nulli'
# Alle versioni più recenti può aggiungersi un ulteriore assegnamento
#+ purché, per tutti gli array, sia mantenuta la relazione [indice]=valore.
# Crea un array di grandi dimensioni utilizzando un comando interno,
#+ ma andrà bene qualsiasi cosa che permetta di creare un array
#+ di diverse migliaia di elementi.
declare -a grandePrimo=( /dev/* )
echo
echo 'Condizioni: Senza quoting, IFS preimpostato, Tutti gli elementi'
echo "Il numero di elementi dell'array è ${#grandePrimo[@]}"
# set -vx
```

```
echo '- - verifica: =( ${array[@]} ) - -'
declare -a grandeSecondo=( ${grandePrimo[@]} )
times
echo '- - verifica: =${array[@]} - -'
times
declare -a grandeTerzo=${grandePrimo[@]}
# Questa volta niente parentesi.
times
# Il confronto dei risultati dimostra che la seconda forma, evidenziata
#+ da Stephane Chazelas, è da tre a quattro volte più veloce.
# Spiega William Park:
#+ L'array grandeSecondo viene inizializzato come stringa singola,
#+ mentre grandeTerzo viene inizializzato elemento per elemento.
# Quindi, in sostanza, abbiamo:
                  grandeSecondo=( [0]="... " )
#
#
                  grandeTerzo=( [0]="..." [1]="..." [2]="..." ... )
# Nei miei esempi esplicativi, continuerò ad utilizzare la prima forma
#+ perché penso serva ad illustrare meglio quello che avviene.
# In realtà, porzioni di codice di miei esempi possono contenere
#+ la seconda forma quando è necessario velocizzare l'esecuzione.
# MSZ: Scusate le precedenti sviste.
# Nota:
# ----
# Gli enunciati "declare -a" alle righe 31 e 43
#+ non sarebbero strettamente necessari perchi¿½sono impliciti
#+ nell'assegnamento nella forma Array=( ... ).
# Tuttavia, l'eliminazione di queste dichiarazioni rallenta
#+ l'esecuzione delle successive sezioni dello script.
# Provate e vedete cosa succede.
exit 0
```

Nota: L'aggiunta del superfluo enunciato **declare -a** nella dichiarazione di un array può velocizzare l'esecuzione delle successive operazioni sullo stesso array.

Esempio 26-9. Copiare e concatenare array

```
#! /bin/bash
# CopyArray.sh
# Script di Michael Zick.
# Usato con il permesso dell'autore.
# Come "Passare per Nome & restituire per Nome"
#+ ovvero "Costruirsi il proprio enunciato di assegnamento".
CpArray_Mac() {
# Costruttore dell'enunciato di assegnamento
    echo -n 'eval '
    echo -n "$2"
                                     # Nome di destinazione
    echo -n '=( ${'
    echo -n "$1"
                                     # Nome di origine
    echo -n '[@]} )'
# Si sarebbe potuto fare con un solo comando.
# E' solo una questione di stile.
                                # Funzione "Puntatore"
# Costruttore dell'ennuciato
_ Copidarray
CopiaArray=CpArray_Mac
Enfatizza()
# Enfatizza l'array di nome $1.
# (Lo sposa all'array contenente "veramente fantastico".)
# Risultato nell'array di nome $2.
    local -a TMP
    local -a esagerato=( veramente fantastico )
    $($CopiaArray $1 TMP)
    TMP=( ${TMP[@]} ${esagerato[@]} )
    $($CopiaArray TMP $2)
}
declare -a prima=( Lo scripting di Bash avanzato )
declare -a dopo
echo "Array iniziale = ${prima[@]}"
Enfatizza prima dopo
echo "Array finale = ${dopo[@]}"
```

```
# Troppo esagerato?
echo "Cos'è ${dopo[@]:4:2}?"

declare -a modesto=( ${dopo[@]:0:2} "è" ${dopo[@]:4:2} )
# - estrazione di sottostringhe -
echo "Array modesto = ${modesto[@]}"

# Cos'è successo a 'prima' ?
echo "Array iniziale = ${prima[@]}"
exit 0
```

Esempio 26-10. Ancora sulla concatenazione di array

```
#! /bin/bash
# array-append.bash
# Copyright (c) Michael S. Zick, 2003, Tutti i diritti riservati.
# Licenza: Uso illimitato in qualsiasi forma e per qualsiasi scopo.
# Versione: $ID$
# Impaginazione leggermente modificata da M.C.
# Le operazioni degli array sono specifiche di Bash.
# La /bin/sh originaria UNIX non ne possiede di equivalenti.
# Collagate con una pipe l'output dello script a 'more'
#+ in modo che non scorra completamente sullo schermo.
# Inizializzazione abbreviata.
declare -a array1=( zero1 uno1 due1 )
# Inizializzazione dettagliata ([1] non viene definito).
declare -a array2=( [0]=zero2 [2]=due2 [3]=tre2 )
echo
echo "- Conferma che l'array è stato inizializzato per singolo elemento. -"
echo "Numero di elementi: 4"
                               # Codificato a scopo illustrativo.
for ((i = 0; i < 4; i++))
   echo "Elemento [$i]: ${array2[$i]}"
done
# Vedi anche il codice d'esempio più generale in basics-reviewed.bash.
declare -a dest
```

```
# Combina (accodando) i due array in un terzo.
echo
echo 'Condizioni: Senza quoting, IFS preimpostato, operatore Array-intero'
echo '- Elementi non definiti assenti, indici non mantenuti. -'
# Gli elementi non definiti non esistono; non vengono inseriti.
dest=( ${array1[@]} ${array2[@]} )
# dest=${array1[@]}${array2[@]}
                                    # Risultati strani, probabilmente un bug.
# Ora visualizziamo il risultato.
echo "- - Verifica dell'accodamento dell'array - -"
cnt=${#dest[@]}
echo "Numero di elementi: $cnt"
for ((i = 0; i < cnt; i++))
   echo "Elemento [$i]: ${dest[$i]}"
done
# (Doppio) Assegnamento di un intero array ad un elemento di un altro array.
dest[0]=${array1[@]}
dest[1]=${array2[@]}
# Visualizzazione del risultato.
echo "- - Verifica dell'array modificato - -"
cnt=${#dest[@]}
echo "Numero di elementi: $cnt"
for ((i = 0; i < cnt; i++))
   echo "Elemento [$i]: ${dest[$i]}"
done
# Esame del secondo elemento modificato.
echo '- - Riassegnazione e visualizzazione del secondo elemento - -'
declare -a subArray=${dest[1]}
cnt=${#subArray[@]}
echo "Numero di elementi: $cnt"
for ((i = 0; i < cnt; i++))
   echo "Elemento [$i]: ${subArray[$i]}"
done
# L'assegnamento di un intero array ad un singolo elemento
#+ di un altro array, utilizzando la notazione '=${ ... }',
#+ ha trasformato l'array da assegnare in una stringa,
#+ con gli elementi separati da uno spazio (il primo carattere di IFS).
```

```
# Se gli elementi d'origine non avessero contenuto degli spazi . . .
# Se l'array d'origine non fosse stato inizializzato in modo dettagliato . . .
# Allora come risultato si sarebbe ottenuto la struttura dell'array d'origine.
# Ripristino con il secondo elemento modificato.
echo
echo "- - Visualizzazione dell'elemento ripristinato - - "
declare -a subArray=( ${dest[1]} )
cnt=${#subArray[@]}
echo "Numero di elementi: $cnt"
for ((i = 0; i < cnt; i++))
    echo "Elemento [$i]: ${subArray[$i]}"
done
echo '- - Non fate affidamento su questo comportamento. - -'
echo '- - Potrebbe divergere nelle versioni di Bash - -'
echo '- - precedenti alla 2.05b - -'
# MSZ: Mi scuso per qualsiasi confusa spiegazione fatta in precedenza.
exit 0
```

Gli array consentono la riscrittura, in forma di script di shell, di vecchi e familiari algoritmi. Se questa sia necessariamente una buona idea, è lasciato al lettore giudicare.

Esempio 26-11. Una vecchia conoscenza: il Bubble Sort

```
#!/bin/bash
# bubble.sh: Ordinamento a bolle.
# Ricordo l'algoritmo dell'ordinamento a bolle. In questa particolare versione..
# Ad ogni passaggio successivo lungo l'array che deve essere ordinato,
#+ vengono confrontati due elementi adiacenti e scambiati se non ordinati.
# Al termine del primo passaggio, l'elemento "più pesante" è sprofondato
#+ nell'ultima posizione dell'array. Al termine del secondo passaggio, il
#+ rimanente elemento "più pesante" si trova al penultimo posto. E così via.
#+ Questo significa che ogni successivo passaggio deve attraversare una
#+ porzione minore di array. Noterete, quindi, un aumento della velocità
#+ di visualizzazione dopo ogni passaggio.
scambio()
 # Scambia due membri dell'array.
 local temp=${Paesi[$1]} # Variabile per la memorizzazione temporanea
                          #+ dell'elemento che deve essere scambiato.
 Paesi[$1]=${Paesi[$2]}
 Paesi[$2]=$temp
```

```
return
declare -a Paesi # Dichiara l'array,
                 #+ in questo caso facoltativo perché viene inizializzato
                 #+ successivamente.
# È consentito suddividere l'inizializzazione di un array su più righe
#+ utilizzando il carattere di escape (\)?
# Sì.
Paesi=(Olanda Ucraina Zaire Turchia Russia Yemen Siria \
Brasile Argentina Nicaragua Giappone Messico Venezuela Grecia Inghilterra \
Israele Peru Canada Oman Danimarca Galles Francia Kenya \
Xanadu Qatar Liechtenstein Ungheria)
# "Xanadu" è il luogo mitico dove, secondo Coleridge,
#+"Kubla Khan fece un duomo di delizia fabbricare".
clear
                     # Pulisce lo schermo prima di iniziare l'elaborazione.
echo "0: ${Paesi[*]}" # Elenca l'intero array al passaggio 0.
numero_di_elementi=${#Paesi[@]}
let "confronti = $numero_di_elementi - 1"
conto=1 # Numero di passaggi.
while [ "$confronti" -gt 0 ]
                                        # Inizio del ciclo esterno
 indice=0 # L'indice viene azzerato all'inizio di ogni passaggio.
 while [ "$indice" -lt "$confronti" ] # Inizio del ciclo interno
   if [ ${Paesi[$indice]} \> ${Paesi['expr $indice + 1']} ]
   # Se non ordinato...
   # Ricordo che \> è l'operatore di confronto ASCII
   #+ usato all'interno delle parantesi quadre singole.
   # if [[ ${Paesi[$indice]} > ${Paesi['expr $indice + 1']} ]]
   #+ anche in questa forma.
   then
       scambio $indice 'expr $indice + 1' # Scambio.
   fi
   let "indice += 1"
 done # Fine del ciclo interno
# -----
# Paulo Marcel Coelho Aragao suggerisce una più semplice alternativa
```

```
#+ utilizzando i cicli for.
# for (( ultimo = $numero_di_elementi - 1 ; ultimo > 1 ; ultimo-- ))
     for ((i = 0; i < ultimo; i++))
#
#
     do
         [[ "${Paesi[$i]}" > "${Paesi[$((i+1))]}" ]] \setminus
#
             && scambio $i $((i+1))
     done
# done
let "confronti -= 1" # Poiché l'elemento "più pesante" si è depositato in
                    #+ fondo, è necessario un confronto in meno ad ogni
                    #+ passaggio.
echo "$conto: ${Paesi[@]}" # Visualizza la situazione dell'array al termine
                           #+ di ogni passaggio.
echo
                           # Incrementa il conteggio dei passaggi.
let "conto += 1"
                           # Fine del ciclo esterno
done
                           # Completato.
exit 0
È possibile annidare degli array in altri array?
#!/bin/bash
# Array "annidato".
# Esempio fornito da Michael Zick,
#+ con correzioni e chiarimenti di William Park.
UnArray=( $(ls --inode --ignore-backups --almost-all \
       --directory --full-time --color=none --time=status \
       --sort=time -l ${PWD} ) ) # Comandi e opzioni.
# Gli spazi sono significativi . . . quindi non si deve usare il quoting.
SubArray=( ${UnArray[@]:11:1} ${UnArray[@]:6:5} )
# Questo array è formato da sei elementi:
      SubArray=( [0]=${UnArray[11]} [1]=${UnArray[6]} [2]=${UnArray[7]}
      [3]=${UnArray[8]} [4]=${UnArray[9]} [5]=${UnArray[10]} )
# In Bash gli array sono liste collegate (circolarmente)
#+ del tipo stringa (char *).
# Quindi, non si tratta veramente di un array annidato,
#+ è il suo comportamento che è simile.
```

```
echo "Directory corrente e data dell'ultima modifica:"
echo "${SubArray[@]}"
exit 0
```

Gli array annidati in combinazione con la referenziazione indiretta creano affascinanti possibilità

Esempio 26-12. Array annidati e referenziazioni indirette

```
#!/bin/bash
# embedded-arrays.sh
# Array annidati e referenziazione indiretta.
# Script di Dennis Leeuw.
# Usato con il permesso dell'autore.
# Modificato dall'autore di questo documento.
ARRAY1=(
       VAR1_1=valore11
       VAR1_2=valore12
       VAR1_3=valore13
)
ARRAY2=(
        VARIABILE="test"
        STRINGA="VAR1=valore1 VAR2=valore2 VAR3=valore3"
        ARRAY21=${ARRAY1[*]}
        # L'ARRAY1 viene inserito in questo secondo array.
function visualizza () {
        PREC_IFS="$IFS"
        IFS=$'\n'
                        # Per visualizzare ogni elemento dell'array
                        #+ su una riga diversa.
        TEST1="ARRAY2[*]"
        local ${!TEST1} # Provate a vedere cosa succede cancellando questa riga.
        # Referenziazione indiretta.
        # Questo rende i componenti di $TEST1
        #+ accessibili alla funzione.
        # A questo punto, vediamo cosa abbiamo fatto.
        echo
        echo "\$TEST1 = $TEST1"
                                      # Solo il nome della variabile.
        echo; echo
        echo "{\$TEST1} = ${!TEST1}" # Contenuto della variabile.
                                      # Questo è ciò che fa la
                                      #+ referenziazione indiretta.
        echo
```

```
echo "----"; echo
       echo
       # Visualizza la variabile
       echo "Variabile VARIABILE: $VARIABILE"
       # Visualizza un elemento stringa
       IFS="$PREC IFS"
       TEST2="STRINGA[*]"
       local ${!TEST2}
                           # Referenziazione indiretta (come prima).
       echo "Elemento stringa VAR2: $VAR2 da STRINGA"
       # Visualizza un elemento dell'array
       TEST2="ARRAY21[*]"
       local ${!TEST2}
                           # Referenziazione indiretta (come prima).
       echo "Elemento VAR1_1 dell'array: $VAR1_1 da ARRAY21"
}
visualizza
echo
exit 0
   Come fa notare l'autore,
#+ "lo script può facilmente essere espanso per ottenere gli hash
#+ anche nella shell bash."
   Esercizio per i lettori (difficile): implementate questa funzionalità.
```

Gli array permettono l'implementazione, in versione di script di shell, del *Crivello di Eratostene*. Naturalmente, un'applicazione come questa, che fa un uso così intensivo di risorse, in realtà dovrebbe essere scritta in un linguaggio compilato, come il C. Sotto forma di script, la sua esecuzione è atrocemente lenta.

Esempio 26-13. Applicazione complessa di array: Crivello di Eratostene

```
#!/bin/bash
# sieve.sh (ex68.sh)

# Crivello di Eratostene
# Antico algoritmo per la ricerca di numeri primi.

# L'esecuzione è di due ordini di grandezza
#+ più lenta dell'equivalente programma scritto in C.

LIMITE_INFERIORE=1  # Si inizia da 1.

LIMITE_SUPERIORE=1000  # Fino a 1000.
# (Potete impostarlo ad un valore più alto. . . se avete tempo a disposizione.)

PRIMO=1
NON_PRIMO=0
```

```
let META=LIMITE_SUPERIORE/2
# Ottimizzazione:
# È necessario verificare solamente la metà dei numeri (perché?).
declare -a Primi
# Primi[] è un array.
inizializza ()
# Inizializza l'array.
i=$LIMITE_INFERIORE
until [ "$i" -gt "$LIMITE_SUPERIORE" ]
 Primi[i]=$PRIMO
 let "i += 1"
# Assumiamo che tutti gli elementi dell'array siano colpevoli (primi)
#+ finché non verrà provata la loro innocenza (non primi).
visualizza_primi ()
# Visualizza gli elementi dell'array Primi[] contrassegnati come primi.
i=$LIMITE_INFERIORE
until [ "$i" -gt "$LIMITE_SUPERIORE" ]
do
 if [ "${Primi[i]}" -eq "$PRIMO" ]
 then
   printf "%8d" $i
    # 8 spazi per numero producono delle colonne belle ed uniformi.
 fi
 let "i += 1"
done
vaglia () # Identifica i numeri non primi.
let i=$LIMITE_INFERIORE+1
# Sappiamo che 1 è primo, quindi iniziamo da 2.
until [ "$i" -gt "$LIMITE_SUPERIORE" ]
do
```

```
if [ "${Primi[i]}" -eq "$PRIMO" ]
# Non si preoccupa di vagliare i numeri già verificati (contrassegnati come
#+ non-primi).
then
 t=$i
 while [ "$t" -le "$LIMITE_SUPERIORE" ]
 do
   let "t += $i "
   Primi[t]=$NON_PRIMO
   # Segna come non-primi tutti i multipli.
 done
fi
 let "i += 1"
done
}
# -----
# main ()
# Invoca le funzioni sequenzialmente.
inizializza
vaglia
visualizza_primi
# Questo è ciò che si chiama programmazione strutturata.
echo
exit 0
# ----- #
# Il codice oltre la riga precedente non viene eseguito, a cause dell'exit.
# Questa versione migliorata del Crivello, di Stephane Chazelas,
#+ esegue il compito un po' più velocemente.
# Si deve invocare con un argomento da riga di comando (il limite dei
#+ numeri primi).
LIMITE_SUPERIORE=$1
                          # Da riga di comando.
                        # Metà del numero massimo.
let META=LIMITE_SUPERIORE/2
Primi=( " $(seq $LIMITE_SUPERIORE) )
until (( ( i += 1 ) > META )) # È sufficiente verificare solo la metà dei
```

```
#+ numeri.

do
    if [[ -n $Primi[i] ]]
    then
        t=$i
        until (( ( t += i ) > LIMITE_SUPERIORE ))
        do
            Primi[t]=
        done
        fi
done
echo ${Primi[*]}

exit 0
```

Si confronti questo generatore di numeri primi, basato sugli array, con uno alternativo che non li utilizza, Esempio A-16.

--

Gli array si prestano, entro certi limiti, a simulare le strutture di dati per le quali Bash non ha un supporto nativo.

Esempio 26-14. Simulare uno stack push-down

```
#!/bin/bash
# stack.sh: simulazione di uno stack push-down
# Simile ad uno stack di CPU, lo stack push-down registra i dati
#+ sequenzialmente, ma li rilascia in ordine inverso, last-in first-out
#+ (l'ultimo inserito è il primo prelevato).
BP=100
                  # Base Pointer (puntatore alla base) dello stack (array).
                  # Inizio dall'elemento 100.
SP=$BP
                  # Stack Pointer (puntatore allo stack).
                  # Viene inizializzato alla "base" (fondo) dello stack.
Dato=
                  # Contenuto di una locazione dello stack.
                  # Deve essere una variabile locale,
                  #+ a causa della limitazione del valore di ritorno di
                  #+ una funzione.
declare -a stack
push()
                  # Pone un dato sullo stack.
if [ -z "$1" ]  # Niente da immettere?
then
 return
fi
let "SP -= 1"
                  # Riposiziona lo stack pointer.
stack[$SP]=$1
```

```
return
}
                     # Preleva un dato dallo stack.
pop()
                      # Svuota la variabile.
Dato=
if [ "$SP" -eq "$BP" ]  # Lo stack è vuoto?
then
 return
fi
                      # Questo evita anche che SP oltrepassi il 100,
                      #+ cioè, impedisce la "fuga" dallo stack.
Dato=${stack[$SP]}
let "SP += 1"
                     # Riposiziona lo stack pointer.
return
}
situazione()
                     # Permette di verificare quello che sta avvenendo.
echo "-----"
echo "RAPPORTO"
echo "Stack Pointer = $SP"
echo "Appena dopo che \""$Dato"\" è stato prelevato dallo stack."
echo "-----"
echo
}
# -----
# Ora un po' di divertimento.
echo
# Vedete se riuscite a prelevare qualcosa da uno stack vuoto.
qoq
situazione
echo
push rifiuto
            # Rifiuto inserito, rifiuto tolto.
situazione
valore1=23; push $valore1
valore2=skidoo; push $valore2
valore3=FINALE; push $valore3
pop
            # FINALE
situazione
            # skidoo
qoq
situazione
```

```
# 23
qoq
situazione
             # Last-in, first-out!
# Fate attenzione che lo stack pointer si decrementa ad ogni push,
#+ e si incrementa ad ogni pop.
echo
exit 0
# Esercizi:
# -----
# 1) Modificate la funzione "push()" in modo che consenta l'immissione
  + nello stack di più dati con un'unica chiamata.
# 2) Modificate la funzione "pop()" in modo che consenta di prelevare
  + dallo stack più dati con un'unica chiamata.
# 3) Aggiungete una verifica d'errore nelle funzioni principali che
   + restituisca un codice d'errore corrispondente al riuscito o
   + fallito completamento dell'operazione, facendo eseguire
  + un'azione appropriata.
# 4) Utilizzando questo script come base di partenza, scrivete un programma
  + per una calcolatrice a 4 funzioni basate sullo stack.
# N.d.T. - Si è preferito lasciare inalterati i termini, in quanto
#+ appartenenti al linguaggio di programmazione Assembly. La traduzione è
#+ stata posta tra parentesi o nei commenti.
```

Elaborate manipolazioni dei "subscript" ¹ degli array possono richiedere l'impiego di variabili intermedie. In progetti dove questo è richiesto, si consideri, una volta ancora, l'uso di un linguaggio di programmazione più potente, come Perl o C.

Esempio 26-15. Applicazione complessa di array: Esplorare strane serie matematiche

```
#!/bin/bash
# I celebri "numeri Q" di Douglas Hofstadter:
# Q(1) = Q(2) = 1
# Q(n) = Q(n - Q(n-1)) + Q(n - Q(n-2)), per n>2
# È una successione di interi "caotica" con comportamento strano e
#+ non prevedibile.
# I primi 20 numeri della serie sono:
# 1 1 2 3 3 4 5 5 6 6 6 8 8 8 10 9 10 11 11 12
```

```
# Vedi il libro di Hofstadter, "Goedel, Escher, Bach: un'Eterna Ghirlanda
#+ Brillante", p. 149, ff. (Ed. italiana Adelphi - terza edizione - settembre
#+ 1985 [N.d.T.])
LIMITE=100
              # Numero di termini da calcolare.
AMPIEZZARIGA=20 # Numero di termini visualizzati per ogni riga.
Q[1]=1
               # I primi due numeri della serie corrispondono a 1.
Q[2]=1
echo
echo "Numeri Q [$LIMITE termini]:"
echo -n "\{Q[1]\}"
                              # Visualizza i primi due termini.
echo -n \$\{Q[2]\}
for ((n=3; n <= $LIMITE; n++)) # ciclo con condizione in stile C.
   \# Q[n] = Q[n - Q[n-1]] + Q[n - Q[n-2]] per n>2
# È necessario suddividere l'espressione in termini intermedi,
#+ perché Bash non è in grado di gestire molto bene la matematica complessa
#+ degli array.
 let "n1 = $n - 1"
                          # n-1
 let "n2 = $n - 2"
                          # n-2
 t0='expr $n - {Q[n1]}' # n - Q[n-1]
 t1='expr $n - ${Q[n2]}' # n - Q[n-2]
 T0=${Q[t0]}
                          # Q[n - Q[n-1]]
 T1=${Q[t1]}
                         # Q[n - Q[n-2]]
Q[n]='expr $T0 + $T1'
                         \# Q[n - Q[n-1]] + Q[n - Q[n-2]]
echo -n \$\{Q[n]\}
if [ 'expr $n % $AMPIEZZARIGA' -eq 0 ] # Ordina l'output.
then # ^ operatore modulo
 echo # Suddivide le righe in blocchi ordinati.
fi
done
echo
exit 0
# Questa è un'implementazione iterativa dei numeri Q.
# L'implementazione più intuitiva, che utilizza la ricorsività, è lasciata
#+ come esercizio.
# Attenzione: calcolare la serie ricorsivamente richiede un tempo MOLTO lungo.
```

Bash supporta solo gli array monodimensionali, sebbene un piccolo stratagemma consenta di simulare quelli multidimensionali.

Esempio 26-16. Simulazione di un array bidimensionale, con suo successivo rovesciamento

```
#!/bin/bash
# twodim.sh: Simulazione di un array bidimensionale.
# Un array monodimensionale è formato da un'unica riga.
# Un array bidimensionale registra le righe sequenzialmente.
Righe=5
Colonne=5
# Array 5 X 5.
                    # alfa [Righe] [Colonne];
declare -a alfa
                    # Dichiarazione non necessaria. Perché?
inizializza_alfa ()
local rc=0
local indice
for i in A B C D E F G H I J K L M N O P O R S T U V W X Y
      # Se preferite, potete utilizzare simboli differenti.
 local riga='expr $rc / $Colonne'
 local colonna='expr $rc % $Righe'
 let "indice = $riga * $Righe + $colonna"
 alfa[$indice]=$i
# alfa[$riga][$colonna]
 let "rc += 1"
done
# Sarebbe stato più semplice
  declare -a alpha=(ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXY)
#+ ma, per così dire, si sarebbe perso il "gusto" dell'array bidimensionale.
visualizza_alfa ()
local riga=0
local indice
echo
while [ "$riga" -lt "$Righe" ] # Visualizza in ordine di precedenza di riga:
                              #+ variano le colonne
                              #+ mentre la riga (ciclo esterno) non cambia.
 local colonna=0
 echo -n "
                              # Allinea l'array "quadrato" con quello ruotato.
 while [ "$colonna" -lt "$Colonne" ]
```

```
do
  let "indice = $riga * $Righe + $colonna"
  echo -n "${alfa[indice]} " # alfa[$riga][$colonna]
  let "colonna += 1"
 done
 let "riga += 1"
 echo
done
# L'analogo più semplice è
# echo ${alfa[*]} | xargs -n $Colonne
echo
filtra () # Elimina gli indici negativi dell'array.
echo -n " " # Provvede all'inclinazione.
             # Spiegate come.
if [[ "$1" -ge 0 && "$1" -lt "$Righe" && "$2" -ge 0 && "$2" -lt "$Colonne" ]]
then
let "indice = $1 * $Righe + $2"
# Ora lo visualizza ruotato.
echo -n " ${alfa[indice]}"
           alfa[$riga][$colonna]
fi
}
ruota () # Ruota l'array di 45 gradi --
local riga
local colonna
for (( riga = Righe; riga > -Righe; riga-- ))
         # Passa l'array in senso inverso. Perché?
 for (( colonna = 0; colonna < Colonne; colonna++ ))</pre>
   if [ "$riga" -ge 0 ]
   then
       let "t1 = $colonna - $riga"
       let "t2 = $colonna"
   else
      let "t1 = $colonna"
```

```
let "t2 = $colonna + $riga"
   fi
   filtra $t1 $t2  # Elimina gli indici negativi dell'array.
                   # Cosa succede se non viene fatto?
 done
 echo; echo
done
# La rotazione è ispirata agli esempi (pp. 143-146) presenti in
#+ "Advanced C Programming on the IBM PC," di Herbert Mayer
#+ (vedi bibliografia).
# Questo solo per dimostrare che molto di quello che si può fare con il C
#+ può essere fatto con lo scripting di shell.
}
#----- E ora, che lo spettacolo inizi.----#
inizializza_alfa # Inizializza l'array.
visualizza_alfa # Lo visualizza.
               # Lo ruota di 45 gradi in senso antiorario.
ruota
#----#
exit 0
# Si tratta di una simulazione piuttosto macchinosa, per non dire inelegante.
# Esercizi:
# 1) Riscrivete le funzioni di inizializzazione e visualizzazione
     in maniera più intuitiva ed elegante.
# 2) Illustrate come operano le funzioni di rotazione dell'array.
     Suggerimento: pensate alle implicazioni di una indicizzazione
     inversa dell'array.
#
# 3) Riscrivete lo script in modo da gestire un array non quadrato,
     come uno di dimensioni 6 X 4.
     Cercate di minimizzare la "distorsione" quando l'array viene ruotato.
```

Un array bidimensionale equivale essenzialmente ad uno monodimensionale, ma con modalità aggiuntive per poter individuare, ed eventualmente manipolare, il singolo elemento in base alla sua posizione per *riga* e *colonna*.

Per una dimostrazione ancor più elaborata di simulazione di un array bidimensionale, vedi Esempio A-10.

--

E per un altro interessante script, ancora, che impiega gli array, vedi:

Esempio 14-3

Note

1. Con questo termine, nel linguaggio C, vengono chiamati gli indici degli array (N.d.T.)

Capitolo 27. /dev e /proc

Una tipica macchina Linux, o UNIX, possiede due directory che hanno funzioni particolari: /dev e /proc.

27.1. /dev

La directory /dev contiene l'elenco di tutti i *dispositivi* fisici che possono o meno essere presenti nel hardware. ¹ Le partizioni di un hard disk contenenti il/i filesystem montato/i si trovano in /dev, come un semplice df può mostrare.

bash\$ **df** Filesystem 1k-blocks Used Available Use% Mounted on 222748 /dev/hda6 495876 247527 48% / /dev/hda1 50755 3887 44248 9% /boot /dev/hda8 367013 4% /home 13262 334803 /dev/hda5 1714416 1123624 503704 70% /usr

Tra l'altro, la directory /dev contiene anche i dispositivi di *loopback*, come /dev/loop0. Un dispositivo di loopback rappresenta un espediente che permette l'accesso ad un file ordinario come se si trattasse di un dispositivo a blocchi. ² In questo modo si ha la possibilità di montare un intero filesystem all'interno di un unico, grande file. Vedi Esempio 13-8 e Esempio 13-7.

In /dev sono presenti anche alcuni altri file con impieghi specifici, come /dev/null, /dev/zero, /dev/urandom, /dev/sdal, /dev/udp e /dev/tcp.

Ad esempio:

Per montare una memoria flash USB, si aggiunga la riga seguente nel file /etc/fstab. 3

```
/dev/sdal /mnt/memoriaflash auto noauto,user,noatime 0 0
```

(Vedi anche Esempio A-23.)

Quando viene eseguito un comando sul file di pseudo-dispositivo /dev/tcp/\$host/\$porta, Bash apre una connessione TCP al *socket* associato. 4

Ottenere l'ora da nist.gov:

```
bash$ cat </dev/tcp/time.nist.gov/13
53082 04-03-18 04:26:54 68 0 0 502.3 UTC(NIST) *
```

[L'esempio precedente è stato fornito da Mark.]

Scaricare un URL:

```
bash$ exec 5<>/dev/tcp/www.net.cn/80
bash$ echo -e "GET / HTTP/1.0\n" >&5
bash$ cat <&5</pre>
```

[Grazie a Mark e Mihai Maties.]

Esempio 27-1. Uso di /dev/tcp per la verifica di una connessione

```
#!/bin/bash
# dev-tcp.sh: redirezione /dev/tcp per il controllo della connessione Internet.
# Script di Troy Engel.
# Utilizzato con il permesso dell'autore.
HOST_TCP=www.dns-diy.com # Un noto ISP amico degli spammer.
PORTA_TCP=80
                          # La porta 80 viene usata da http.
# Tentativo di connessione. (Abbastanza simile a un 'ping.')
echo "HEAD / HTTP/1.0" >/dev/tcp/${HOST_TCP}/${PORTA_TCP}
MIOEXIT=$?
: <<SPIEGAZIONE
Se bash è stata compilata con l'opzione --enable-net-redirections, ha la
capacità di utilizzare uno speciale dispositivo a caratteri per redirigere
sia TCP che UDP. Queste redirezioni vengono usate alla stessa identica maniera
degli STDIN/STDOUT/STDERR. I valori per il dispositivo /dev/tcp sono 30,36:
 mknod /dev/tcp c 30 36
>Dalla bash reference:
/dev/tcp/host/port
    Se host è un nome valido o un indirizzo Internet, e port un numero
intero di una porta o il nome di un servizio, Bash tenta di aprire una
connessione TCP al socket corrispondente.
SPIEGAZIONE
if [ "X$MIOEXIT" = "X0" ]; then
 echo "Connessione riuscita. Codice d'uscita: $MIOEXIT"
else
 echo "Connessione fallita. Codice d'uscita: $MIOEXIT"
fi
exit $MIOEXIT
```

27.2. /proc

La directory /proc, in realtà, è uno pseudo-filesystem. I file in essa contenuti rispecchiano il sistema correntemente in esecuzione, i *processi* del kernel, ed informazioni e statistiche su di essi.

```
bash$ cat /proc/devices
Character devices:
   1 mem
   2 pty
```

- 3 ttyp
- 4 ttyS
- 5 cua
- 7 vcs
- 10 misc
- 14 sound
- 29 fb
- 36 netlink
- 128 ptm
- 136 pts
- 162 raw
- 254 pcmcia

Block devices:

- 1 ramdisk
- 2 fd
- 3 ide0
- 9 md

bash\$ cat /proc/interrupts

	CPU0		
0:	84505	XT-PIC	timer
1:	3375	XT-PIC	keyboard
2:	0	XT-PIC	cascade
5:	1	XT-PIC	soundblaster
8:	1	XT-PIC	rtc
12:	4231	XT-PIC	PS/2 Mouse
14:	109373	XT-PIC	ide0
NMI:	0		
ERR:	0		

bash\$ cat /proc/partitions

major minor #blocks name rio rmerge rsect ruse wio wmerge wsect wuse running use aveq

- 3 0 3007872 hda 4472 22260 114520 94240 3551 18703 50384 549710 0 111550 644030
- 3 1 52416 hda1 27 395 844 960 4 2 14 180 0 800 1140
- 3 2 1 hda2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
- 3 4 165280 hda4 10 0 20 210 0 0 0 0 210 210

. . .

bash\$ cat /proc/loadavg

0.13 0.42 0.27 2/44 1119

bash\$ cat /proc/apm

1.16 1.2 0x03 0x01 0xff 0x80 -1% -1 ?

Gli script di shell possono ricavare dati da alcuni dei file presenti in /proc. ⁵

```
FS=iso
                              # Il supporto per il filesystem ISO è
                              #+ abilitato nel kernel?
grep $FS /proc/filesystems
                              # iso9660
versione_kernel=$( awk '{ print $3 }' /proc/version )
CPU=$( awk '/model name/ {print $4}' < /proc/cpuinfo )</pre>
if [ $CPU = Pentium ]
then
 esegui_dei_comandi
else
 esegui_altri_comandi
fi
filedisp="/proc/bus/usb/devices"
USB1="Spd=12"
USB2="Spd=480"
veloc_bus=$(grep Spd $filedisp | awk '{print $9}')
if [ "$veloc_bus" = "$USB1" ]
then
  echo "Trovata porta USB 1.1."
  # Comandi inerenti alla porta USB 1.1.
fi
```

La directory /proc contiene delle sottodirectory con strani nomi numerici. Ognuno di questi nomi traccia l'ID di processo di tutti i processi correntemente in esecuzione. All'interno di ognuna di queste sottodirectory, vi è un certo numero di file contenenti utili informazioni sui processi corrispondenti. I file stat e status contengono statistiche continuamente aggiornate del processo, il file cmdline gli argomenti da riga di comando con i quali il processo è stato invocato e il file exe è un link simbolico al percorso completo del processo chiamante. Di tali file ve ne sono anche altri (pochi), ma quelli elencati sembrano essere i più interessanti dal punto di vista dello scripting.

Esempio 27-2. Trovare il processo associato al PID

```
#!/bin/bash
# pid-identifier.sh: Fornisce il percorso completo del processo associato al
#+ pid.
ARGNUM=1 # Numero di argomenti attesi dallo script.
E ERR ARG=65
E_ERR_PID=66
E_ERR_PROCESSO=67
E_ERR_PERMESSO=68
FILEPROC=exe
if [ $# -ne $ARGNUM ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' numero PID" >&2 # Messaggio d'errore >stderr.
 exit $E_ERR_ARG
fi
pidnum=$( ps ax | grep $1 | awk '{ print $1 }' | grep $1 )
# Controlla il pid nell'elenco di "ps", campo nr.1.
# Quindi si accerta che sia il processo effettivo, non quello invocato dallo
#+ script stesso.
# L'ultimo "grep $1" scarta questa possibilità.
    Come ha evidenziato Teemu Huovila, funziona anche:
#
    numpid=$( ps ax | awk '{ print $1 }' | grep $1 )
if [ -z "$pidnum" ] # Se, anche dopo il filtraggio, il risultato è una
                     #+ stringa di lunghezza zero,
then
                     # significa che nessun processo in esecuzione
                     #+ corrisponde al pid dato.
 echo "Il processo non è in esecuzione."
 exit $E_ERR_PROCESSO
fi
# In alternativa:
  if ! ps $1 > /dev/null 2>&1
                     # nessun processo in esecuzione corrisponde al pid dato.
     echo "Il processo non è in esecuzione."
#
     exit $E_ERR_PROCESSO
    fi
# Per semplificare l'intera procedura, si usa "pidof".
if [ ! -r "/proc/$1/$FILEPROC" ] # Controlla i permessi in lettura.
t.hen
 echo "Il processo $1 è in esecuzione, ma..."
 echo "Non ho il permesso di lettura su /proc/$1/$FILEPROC."
 exit E_{ERR} PERMESSO \# Un utente ordinario non può accedere ad alcuni
                       #+ file di /proc.
fi
```

```
# Le due ultime verifiche possono essere sostituite da:
    if ! kill -0 $1 > /dev/null 2>&1 # '0' non è un segnale, ma
                                      # verifica la possibilità
                                      # di inviare un segnale al processo.
    then echo "Il PID non esiste o non sei il suo proprietario" >&2
#
    exit $E ERR PID
    fi
file_exe=$( ls -l /proc/$1 | grep "exe" | awk '{ print $11 }')
# Oppure file_exe=$( ls -l /proc/$1/exe | awk '{print $11}')
# /proc/numero-pid/exe è un link simbolico
#+ al nome completo del processo chiamante.
if [ -e "$file_exe" ] # Se /proc/numero-pid/exe esiste...
                       # esiste anche il corrispondente processo.
 echo "Il processo nr.$1 è stato invocato da $file_exe."
 echo "Il processo non è in esecuzione."
fi
# Questo elaborato script si potrebbe *quasi* sostituire con
# ps ax | grep $1 | awk '{ print $5 }'
# Questa forma, però, non funzionerebbe...
# perché il quinto campo di 'ps' è l'argv[0] del processo,
# non il percorso del file eseguibile.
# Comunque, entrambi i seguenti avrebbero funzionato.
       find /proc/$1/exe -printf '%l\n'
        lsof -aFn -p $1 -d txt | sed -ne 's/^n//p'
# Commenti aggiuntivi di Stephane Chazelas.
exit 0
```

Esempio 27-3. Stato di una connessione

```
#!/bin/bash
NOMEPROC=pppd
                     # Demone ppp
NOMEFILEPROC=status # Dove guardare.
NONCONNESSO=65
INTERVALLO=2
                   # Aggiorna ogni 2 secondi.
pidnum=$( ps ax | grep -v "ps ax" | grep -v grep | grep $NOMEPROC \
| awk '{ print $1 }' )
# Ricerca del numero del processo di 'pppd', il 'demone ppp'.
# Occorre eliminare le righe del processo generato dalla ricerca stessa.
```

```
# Comunque, come ha evidenziato Oleg Philon,
#+ lo si sarebbe potuto semplificare considerevolmente usando "pidof".
# pidnum=$( pidof $NOMEPROC )
# Morale della favola:
# Quando una sequenza di comandi diventa troppo complessa, cercate una
#+ scorciatoia.
if [ -z "$pidnum" ]
                    # Se non c'è il pid, allora il processo non è
                      #+ in esecuzione.
then
 echo "Non connesso."
 exit $NONCONNESSO
 echo "Connesso."; echo
while [ true ]
                   # Ciclo infinito. Qui lo script può essere migliorato.
do
 if [ ! -e "/proc/$pidnum/$NOMEFILEPROC" ]
 # Finché il processo è in esecuzione, esiste il file "status".
 then
     echo "Disconnesso."
     exit $NONCONNESSO
 fi
netstat -s | grep "packets received" # Per avere alcune statistiche.
netstat -s | grep "packets delivered"
 sleep $INTERVALLO
 echo; echo
done
exit 0
# Così com'è, lo script deve essere terminato con Control-C.
    Esercizi:
    Migliorate lo script in modo che termini alla pressione del tasto "q".
    Rendete lo script più amichevole inserendo altre funzionalità
```

Avvertimento

In generale, è pericoloso *scrivere* nei file presenti in /proc perché questo potrebbe portare alla corruzione del filesystem o al crash della macchina.

Note

- 1. I file presenti in /dev forniscono i punti di mount per i dispositivi fisici o virtuali. Queste registrazioni occupano pochissimo spazio su disco.
 - Alcuni dispositivi, come /dev/null, /dev/zero e /dev/urandom sono virtuali. Non corrispondono, quindi, ad alcun dispositivo fisico ed esistono solo a livello software.
- Un dispositivo a blocchi legge e/o scrive i dati in spezzoni, o blocchi, a differenza di un dispositivo a caratteri che accede ai dati un carattere alla volta. Esempi di dispositivi a blocchi sono l'hard disk e il CD ROM. Un esempio di dispositivo a caratteri è la tastiera.
- 3. Naturalmente, il punto di mount /mnt/memoriaflash dev'essere già stato creato. In caso contrario, come utente root, mkdir /mnt/memoriaflash.
 - Il "montaggio" effettivo della memoria viene effettuato tramite il comando: mount /mnt/memoriaflash
 - Le distribuzioni Linux più recenti montano le memorie automaticamente nella directory /media.
- 4. Un *socket* è un nodo di comunicazione associato ad una specifica porta I/O. Consente il traferimento di dati tra i dispositivi hardware della stessa macchina, tra macchine della stessa rete, tra macchine appartenenti a reti diverse e, naturalmente, tra macchine dislocate in posti differnti dell'Internet.
- 5. Alcuni comandi di sistema, come procinfo, free, vmstat, lsdev, e uptime svolgono lo stesso compito.

Capitolo 28. Zero e Null

/dev/zero @ /dev/null

Usi di /dev/null

Si pensi a /dev/null come a un "buco nero". Equivale, quasi, ad un file in sola scrittura. Tutto quello che vi viene scritto scompare per sempre. I tentativi per leggerne o visualizzarne il contenuto non danno alcun risultato. Ciò nonostante, /dev/null può essere piuttosto utile sia da riga di comando che negli script.

Sopprimere lo stdout.

```
cat $nomefile >/dev/null
# Il contenuto del file non verrà elencato allo stdout.
Sopprimere lo stderr (da Esempio 12-3).
rm $nomestrano 2>/dev/null
            Così i messaggi d'errore [stderr] vengono "sotterrati".
Sopprimere gli output di entrambi, stdout e stderr.
cat $nomefile 2>/dev/null >/dev/null
# Se "$nomefile" non esiste, come output non ci sarà alcun messaggio d'errore.
# Se "$nomefile" esiste, il suo contenuto non verrà elencato allo stdout.
# Quindi, la riga di codice precedente, in ogni caso, non dà alcun risultato.
# Ciò può rivelarsi utile in situazioni in cui è necessario verificare il
#+ codice di ritorno di un comando, ma non si desidera visualizzarne l'output.
# cat $nomefile &>/dev/null
      anche in questa forma, come ha sottolineato Baris Cicek.
Cancellare il contenuto di un file, preservando il file stesso ed i rispettivi permessi (da Esempio 2-1 e Esempio
2-3):
cat /dev/null > /var/log/messages
```

Svuotare automaticamente un file di log (ottimo specialmente per trattare quei disgustosi "cookie" inviati dai siti di commercio sul Web):

: > /var/log/messages ha lo stesso effetto e non genera un nuovo processo.

Esempio 28-1. Evitare i cookie

cat /dev/null > /var/log/wtmp

```
if [ -f ~/.netscape/cookies ] # Se esiste, lo cancella.
then
   rm -f ~/.netscape/cookies
fi

ln -s /dev/null ~/.netscape/cookies
# Tutti i cookie vengono ora spediti nel buco nero, invece di essere salvati
#+ su disco.
```

Usi di /dev/zero

Come /dev/null, anche /dev/zero è uno pseudo file, ma in realtà genera un flusso di null (zeri binari, non del genere ASCII). Un output scritto nel file scompare, ed è abbastanza difficile leggere i null reali contenuti in /dev/zero, sebbene questo possa essere fatto con od o con un editor esadecimale. L'uso principale di /dev/zero è quello di creare un file fittizio inizializzato, della dimensione specificata, da usare come file di scambio (swap) temporaneo.

Esempio 28-2. Impostare un file di swap usando /dev/zero

```
#!/bin/bash
# Creare un file di swap.
UID ROOT=0
                   # Root ha SUID 0.
E_ERR_UTENTE=65
                   # Non root?
FILE=/swap
DIMENSIONEBLOCCO=1024
BLOCCHIMIN=40
SUCCESSO=0
# Questo script deve essere eseguito da root.
if [ "$UID" -ne "$UID_ROOT" ]
  echo; echo "Devi essere root per eseguire questo script."; echo
  exit $E_ERR_UTENTE
fi
blocchi=${1:-$BLOCCHIMIN}
                             # Imposta a 40 blocchi il valore predefinito, se
                             #+ non viene specificato diversamente da riga di
                             #+ comando.
# Equivale al seguente blocco di codice.
# if [ -n "$1" ]
# then
  blocchi=$1
# else
   blocchi=$BLOCCHIMIN
# fi
if [ "$blocchi" -lt $BLOCCHIMIN ]
                            # La dimensione deve essere di almeno 40 blocchi.
  blocchi=$BLOCCHIMIN
fi
echo "Creazione di un file di swap della dimensione di $bloccchi blocchi (KB)."
```

Un'altra applicazione di /dev/zero è quella di "svuotare" un file della dimensione indicata da usare per uno scopo specifico, come montare un filesystem su un dispositivo di loopback (vedi Esempio 13-8) o per la cancellazione di "sicurezza" di un file (vedi Esempio 12-54).

Esempio 28-3. Creare un ramdisk

```
#!/bin/bash
# ramdisk.sh
# Un "ramdisk" è un segmento della memoria RAM
#+ che si comporta come se fosse un filesystem.
# Presenta il vantaggio di un accesso velocissimo (tempo di lettura/scrittura)
# Svantaggi: volatilità, perdita di dati al riavvio o in caso di mancanza di
              corrente elettrica, meno RAM disponibile al sistema.
#+
# Cos'ha di buono un ramdisk?
# Tenere una serie elevata di dati, come una tabella o un dizionario,
#+ su un ramdisk ne velocizza la consultazione, perché l'accesso
#+ alla memoria è molto più veloce di un accesso al disco.
E NON ROOT=70
                               # Deve essere eseguito da root.
NOME_ROOT=root
MOUNTPT=/mnt/ramdisk
DIMENSIONE=2000
                               # 2K blocchi (modificare in base alle esigenze)
DIMENSIONEBLOCCO=1024
                               # 1K (1024 byte)
DISPOSITIVO=/dev/ram0
                               # Primo dispositivo ram
nomeutente='id -nu'
if [ "$nomeutente" != "$NOME_ROOT" ]
  echo "Devi essere root per eseguire \"'basename $0'\"."
  exit $E_NON_ROOT
fi
if [ ! -d "$MOUNTPT" ]
                              # Verifica se già esiste il punto di mount,
then
                               #+ in modo che non ci sia un errore se lo script
  mkdir $MOUNTPT
                              #+ viene eseguito più volte.
fi
dd if=/dev/zero of=$DISPOSITIVO count=$DIMENSIONE bs=$DIMENSIONEBLOCCO
                               # Pone il dispositivo RAM a zero.
```

mke2fs \$DISPOSITIVO mount \$DISPOSITIVO \$MOUNTPT chmod 777 \$MOUNTPT

- # Perché questa operazione è necessaria?
- # Crea, su di esso, un filesystem di tipo ext2.
- # Lo monta.
- # Abilita l'accesso al ramdisk da parte di un
- #+ utente ordinario.
- # Tuttavia, si deve essere root per smontarlo.

echo "\"\$MOUNTPT\" ora è disponibile all'uso."

- # Il ramdisk è accessibile, per la registrazione di file, anche ad un utente #+ ordinario.
- # Attenzione, il ramdisk è volatile e il contenuto viene perso
- #+ in caso di riavvio del PC o mancanza di corrente.
- # Copiate tutto quello che volete salvare in una directory regolare.
- # Dopo un riavvio, rieseguite questo script per reimpostare il ramdisk.
- # Rifare il mount di /mnt/ramdisk senza gli altri passaggi è inutile.
- # Opportunamente modificato, lo script può essere invocato in
- #+ /etc/rc.d/rc.local per impostare automaticamente un ramdisk in fase di boot.
- # Potrebbe essere appropriato, ad esempio, su un server database.

exit 0

In aggiunta a quanto detto sopra, /dev/zero è richiesto dai binari ELF.

Capitolo 29. Debugging

Debugging is twice as hard as writing the code in the first place. Therefore, if you write the code as cleverly as possible, you are, by definition, not smart enough to debug it.

Brian Kernighan

La shell Bash non possiede alcun debugger e neanche comandi o costrutti specifici per il debugging. ¹ Gli errori di sintassi o le errate digitazioni generano messaggi d'errore criptici che, spesso, non sono di alcun aiuto per correggere uno script che non funziona.

Esempio 29-1. Uno script errato

```
#!/bin/bash
# ex74.sh

# Questo è uno script errato.
# Ma dove sarà mai l'errore?
a=37

if [$a -gt 27 ]
then
   echo $a
fi

exit 0

Output dell'esecuzione dello script:
```

./ex74.sh: [37: command not found

Cosa c'è di sbagliato nello script precedente (suggerimento: dopo if)?

Esempio 29-2. Parola chiave mancante

missing-keyword.sh: line 10: syntax error: unexpected end of file

È da notare che il messaggio d'errore *non* necessariamente si riferisce alla riga in cui questo si verifica, ma a quella dove l'interprete Bash si rende finalmente conto della sua presenza.

I messaggi d'errore, nel riportare il numero di riga di un errore di sintassi, potrebbero ignorare le righe di commento presenti nello script.

E se uno script funziona, ma non dà i risultati attesi? Si tratta del fin troppo familiare errore logico.

Esempio 29-3. test24, un altro script errato

```
#!/bin/bash

# Si suppone che questo script possa cancellare tutti i file della
#+ directory corrente i cui nomi contengono degli spazi.
# Non funziona.
# Perché?

bruttonome='ls | grep ' ''
# Provate questo:
# echo "$bruttonome"

rm "$bruttonome"

exit 0
```

Si cerchi di scoprire cos'è andato storto in Esempio 29-3 decommentando la riga **echo "\$bruttonome"**. Gli enunciati echo sono utili per vedere se quello che ci si aspetta è veramente quello che si è ottenuto.

In questo caso particolare, rm "\$bruttonome" non dà il risultato desiderato perché non si sarebbe dovuto usare \$bruttonome con il quoting. Averlo collocato tra apici significa assegnare a rm un unico argomento (verifica un solo nome di file). Una parziale correzione consiste nel togliere gli apici a \$bruttonome ed impostare \$IFS in modo che contenga solo il ritorno a capo, IFS=\$'\n'. Esistono, comunque, modi più semplici per ottenere il risultato voluto.

```
# Metodi corretti per cancellare i file i cui nomi contengono spazi.
rm *\ *
rm *" "*
rm *' '*
# Grazie. S.C.
```

Riepilogo dei sintomi di uno script errato:

- 1. Comparsa del messaggio "syntax error", oppure
- 2. Va in esecuzione, ma non funziona come dovrebbe (errore logico);
- 3. Viene eseguito, funziona come ci si attendeva, ma provoca pericolosi effetti collaterali (bomba logica).

Gli strumenti per la correzione di script non funzionanti comprendono

1. gli enunciati echo posti in punti cruciali dello script, per tracciare le variabili ed avere così un quadro di quello che sta avvenendo.

Suggerimento: Ancor meglio è un echo che visualizza qualcosa solo quando è abilitato debug.

```
### debecho (debug-echo), di Stefano Falsetto ###
### Visualizza i parametri passati solo se DEBUG non è vuota. ###
debecho () {
  if [ ! -z "$DEBUG" ]; then
     echo "$1" >&2
              ^^^ allo stderr
  fi
}
DEBUG=on
Quel_che_vuoi=non_nulla
debecho $Quel_che_vuoi
                         # non_nulla
DEBUG=
Quel_che_vuoi=non_nulla
debecho $Quel_che_vuoi
                         # (Nessuna visualizzazione.)
```

- 2. l'uso del filtro tee nei punti critici per verificare i processi e i flussi di dati.
- 3. eseguire lo script con le opzioni -n -v -x

sh -n nomescript verifica gli errori di sintassi senza dover eseguire realmente lo script. Equivale ad inserire nello script set -n o set -o noexec. È da notare che alcuni tipi di errori di sintassi possono eludere questa verifica.

sh -v nomescript visualizza ogni comando prima della sua esecuzione. Equivale ad inserire nello script set -v o set -o verbose.

Le opzioni -n e -v agiscono bene insieme. sh -nv nomescript fornisce una verifica sintattica dettagliata.

sh -x nomescript visualizza il risultato di ogni comando, ma in modo abbreviato. Equivale ad inserire nello script set -x o set -o xtrace.

Inserire set -u o set -o nounset nello script permette la sua esecuzione visualizzando, però, il messaggio d'errore "unbound variable" ogni volta che si cerca di usare una variabile non dichiarata.

4. L'uso di una funzione "assert", per verificare una variabile o una condizione, in punti critici dello script. (È un'idea presa a prestito dal C.)

Esempio 29-4. Verificare una condizione con una funzione "assert"

```
if [ -z "$2" ]
                          # Non sono stati passati abbastanza parametri.
 then
   return $E_ERR_PARAM # Non fa niente.
  fi
 numriga=$2
  if [ ! $1 ]
  then
    echo "Assert \"$1\" fallita:"
   echo "File \"$0\", riga $numriga"
   exit $E_ASSERT_FALLITA
  # else
     return
  #
     e continua l'esecuzione dello script.
 fi
}
a=5
b=4
condizione="$a -lt $b"
                          # Messaggio d'errore ed uscita dallo script.
                          # Provate ad impostare "condizione" con
                          #+ qualcos'altro, e vedete cosa succede.
assert "$condizione" $LINENO
# La parte restante dello script verrà eseguita solo se "assert" non fallisce.
# Alcuni comandi.
echo "Questo enunciato viene visualizzato solo se \"assert\" non fallisce."
# Alcuni altri comandi.
exit 0
```

5. Usare la variabile \$LINENO con il builtin caller.

6. eseguire una trap di exit.

Il comando **exit**, , in uno script, lancia il segnale 0 che termina il processo, cioè, lo script stesso. ² È spesso utile eseguire una trap di **exit**, per esempio, per forzare la "visualizzazione" delle variabili. **trap** deve essere il primo comando dello script.

Trap dei segnali

trap

Specifica un'azione che deve essere eseguita alla ricezione di un segnale; è utile anche per il debugging.

Nota: Un *segnale* è semplicemente un messaggio inviato ad un processo, o dal kernel o da un altro processo, che gli comunica di eseguire un'azione specifica (solitamente di terminare). Per esempio, la pressione di **Control-C** invia un interrupt utente, il segnale INT, al programma in esecuzione.

```
trap " 2
# Ignora l'interrupt 2 (Control-C), senza alcuna azione specificata.
trap 'echo "Control-C disabilitato."' 2
# Messaggio visualizzato quando si digita Control-C.
```

Esempio 29-5. Trap di exit

```
#!/bin/bash
# Andare a caccia di variabili con trap.

trap 'echo Elenco Variabili --- a = $a b = $b' EXIT
# EXIT è il nome del segnale generato all'uscita dallo script.

# Il comando specificato in "trap" non viene eseguito finché
#+ non è stato inviato il segnale appropriato.

echo "Questa visualizzazione viene eseguita prima di \"trap\" --"
echo "nonostante lo script veda prima \"trap\"."
echo
a=39
b=36

exit 0
# Notate che anche se si commenta il comando 'exit' questo non fa
#+ alcuna differenza, poiché lo script esce in ogni caso dopo
#+ l'esecuzione dei comandi.
```

Esempio 29-6. Pulizia dopo un Control-C

```
FILELOG=/var/log/messages
# Fate attenzione che $FILELOG deve avere i permessi di lettura
#+ (da root, chmod 644 /var/log/messages).
FILETEMP=temp.$$
# Crea un file temporaneo con un nome "univoco", usando l'id di
#+ processo dello script.
     Un'alternativa è usare 'mktemp'.
     Per esempio:
     FILETEMP='mktemp temp.XXXXXX'
PAROLACHIAVE=address
# A collegamento avvenuto, la riga "remote IP address xxx.xxx.xxx"
                                     viene accodata in /var/log/messages.
COLLEGATO=22
INTERRUPT UTENTE=13
CONTROLLA_RIGHE=100
# Numero di righe del file di log da controllare.
trap 'rm -f $FILETEMP; exit $INTERRUPT UTENTE'; TERM INT
# Cancella il file temporaneo se lo script viene interrotto con un control-c.
echo
while [ $TRUE ] # Ciclo infinito.
 tail -$CONTROLLA RIGHE $FILELOG> $FILETEMP
 # Salva le ultime 100 righe del file di log di sistema nel file
 #+ temporaneo. Necessario, dal momento che i kernel più
 #+ recenti generano molti messaggi di log durante la fase di avvio.
 ricerca='grep $PAROLACHIAVE $FILETEMP'
 # Verifica la presenza della frase "IP address",
 #+ che indica che il collegamento è riuscito.
 if [ ! -z "$ricerca" ] # Sono necessari gli apici per la possibile
                         #+ presenza di spazi.
 then
    echo "Collegato"
    rm -f SFILETEMP
                        # Cancella il file temporaneo.
    exit $COLLEGATO
                        # L'opzione -n di echo sopprime il ritorno a capo,
     echo -n "."
                        #+ così si ottengono righe continue di punti.
 fi
 sleep 1
done
# Nota: se sostituite la variabile PAROLACHIAVE con "Exit",
#+ potete usare questo script per segnalare, mentre si è collegati,
#+ uno scollegamento inaspettato.
# Esercizio: Modificate lo script per ottenere quanto suggerito nella
             nota precedente, rendendolo anche più elegante.
```

```
exit 0
# Nick Drage ha suggerito un metodo alternativo:
while true
 do ifconfig ppp0 | grep UP 1> /dev/null && echo "connesso" && exit 0
 echo -n "." # Visualizza dei punti (.....) finché si è connessi.
 sleep 2
done
# Problema: Può non bastare premere Control-C per terminare il processo.
           (La visualizzazione dei punti potrebbe continuare.)
# Esercizio: Risolvetelo.
# Stephane Chazelas ha un'altra alternativa ancora:
INTERVALLO=1
while ! tail -1 "$FILELOG" | grep -q "$PAROLACHIAVE"
do echo -n .
  sleep $INTERVALLO
done
echo "Connesso"
# Esercizio: Discutete i punti di forza e i punti deboli
             di ognuno di questi differenti approcci.
```

Nota: Fornendo DEBUG come argomento a **trap**, viene eseguita l'azione specificata dopo ogni comando presente nello script. Questo consente, per esempio, il tracciamento delle variabili.

Esempio 29-7. Tracciare una variabile

```
#!/bin/bash

trap 'echo "TRACCIA-VARIABILE> \$variabile = \"$variabile\""' DEBUG
# Visualizza il valore di $variabile dopo l'esecuzione di ogni comando.

variabile=29;

echo "La \"\$variabile\" è stata inizializzata a $variabile."

let "variabile *= 3"
echo "\"\$variabile\" è stata moltiplicata per 3."

exit $?

# Il costrutto "trap 'comandol . . . comando2 . . .' DEBUG" è più
#+ appropriato nel contesto di uno script complesso,
#+ dove l'inserimento di molti enunciati "echo $variabile"
#+ si rivela goffo, oltre che una perdita di tempo.
```

```
# Grazie, Stephane Chazelas per la puntualizzazione.
exit 0
Risultato dello script:

TRACCIA-VARIABILE> $variabile = ""
TRACCIA-VARIABILE> $variabile = "29"
La "$variabile" è stata inizializzata a 29.
TRACCIA-VARIABILE> $variabile = "29"
TRACCIA-VARIABILE> $variabile = "87"
La "$variabile" è stata moltiplicata per 3.
TRACCIA-VARIABILE> $variabile = "87"
```

Naturalmente, il comando **trap** viene impiegato per altri scopi oltre a quello per il debugging.

Esempio 29-8. Esecuzione di processi multipli (su una postazione SMP)

```
#!/bin/bash
# parent.sh
# Eseguire processi multipli su una postazione SMP.
# Autore: Tedman Eng
# Questo è il primo di due script,
#+ entrambi i quali devono essere presenti nella directory di lavoro corrente.
LIMITE=$1
                 # Numero totale dei processi da mettere in esecuzione
NUMPROC=4
                 # Numero di thread concorrenti (fork?)
PROCID=1
               # ID del processo che sta per partire
echo "Il mio PID è $$"
function inizia_thread() {
        if [ $PROCID -le $LIMITE ] ; then
                ./child.sh $PROCID&
                let "PROCID++"
        else
           echo "Limite raggiunto."
           wait
           exit
        fi
}
while [ "$NUMPROC" -qt 0 ]; do
        inizia_thread;
        let "NUMPROC--"
done
```

```
while true
do
trap "inizia_thread" SIGRTMIN
done
exit 0
# ====== Secondo script ======
#!/bin/bash
# child.sh
# Eseguire processi multipli su una postazione SMP.
# Questo script viene richiamato da parent.sh.
# Autore: Tedman Eng
temp=$RANDOM
indice=$1
shift
let "temp %= 5"
let "temp += 4"
echo "Inizio $indice Tempo:$temp" "$@"
sleep ${temp}
echo "Termino $indice"
kill -s SIGRTMIN $PPID
exit 0
# ======== NOTA DELL'AUTORE DELLO SCRIPT =========== #
# Non è completamente esente da errori.
# L'ho eseguito con limite = 500 e dopo poche centinaia di iterazioni,
#+ uno dei thread concorrenti è scomparso!
# Non sono sicuro che si tratti di collisioni dal trap dei segnali
#+ o qualcos'altro.
# Non ho alcun dubbio che qualcuno riuscirà a individuare il "bug"
#+ e a lavorerci sopra . . . in futuro.
# -----#
# Quello che segue è lo script originale scritto da Vernia Damiano.
# Sfortunatamente non funziona correttamente.
```



```
#!/bin/bash
# Lo script deve essere richiamato con almeno un parametro numerico
#+ (numero dei processi simultanei).
# Tutti gli altri parametri sono passati ai processi in esecuzione.
INDICE=8
                # Numero totale di processi da mettere in esecuzione
TEMPO=5
               # Tempo massimo d'attesa per processo
E NOARG=65
              # Nessun argomento(i) passato allo script.
if [ $# -eq 0 ] # Controlla la presenza di almeno un argomento.
 echo "Utilizzo: 'basename $0' numero_dei_processi [parametri passati]"
 exit $E_NOARG
fi
NUMPROC=$1
                       # Numero dei processi simultanei
shift
PARAMETRI=( "$@" ) # Parametri di ogni processo
function avvia() {
local temp
local index
temp=$RANDOM
index=$1
shift
let "temp %= $TEMPO"
let "temp += 1"
echo "Inizia $index Tempo:$temp" "$@"
sleep ${temp}
echo "Termina $index"
kill -s SIGRTMIN $$
function parti() {
if [ $INDICE -gt 0 ] ; then
 avvia $INDICE "${PARAMETRI[@]}" &
 let "INDICE--"
else
 trap : SIGRTMIN
fi
}
trap parti SIGRTMIN
while [ "$NUMPROC" -gt 0 ]; do
parti;
let "NUMPROC--"
done
```

Nota: trap " SEGNALE (due apostrofi adiacenti) disabilita SEGNALE nella parte restante dello script. trap SEGNALE ripristina nuovamente la funzionalità di SEGNALE. È utile per proteggere una parte critica dello script da un interrupt indesiderato.

La versione 3 di Bash ha aggiunto le variabili speciali seguenti ad uso di chi deve eseguire il debugging.

- 1. \$BASH_ARGC
- 2. \$BASH_ARGV
- 3. \$BASH_COMMAND
- 4. \$BASH_EXECUTION_STRING
- 5. \$BASH_LINENO
- 6. \$BASH_SOURCE
- 7. \$BASH_SUBSHELL

Note

1. Il Bash debugger (http://bashdb.sourceforge.net) di Rocky Bernstein colma, in parte, questa lacuna.

2. Convenzionalmente, il segnale 0 è assegnato a exit.

Capitolo 30. Opzioni

Le opzioni sono impostazioni che modificano il comportamento della shell e/o dello script.

Il comando set abilita le opzioni in uno script. Nel punto dello script da cui si vuole che le opzioni abbiano effetto, si inserisce **set -o nome-opzione** oppure, in forma abbreviata, **set -abbrev-opzione**. Le due forme si equivalgono.

```
#!/bin/bash
set -o verbose
# Visualizza tutti i comandi prima della loro esecuzione.
#!/bin/bash
set -v
# Identico effetto del precedente.
```

Nota: Per disabilitare un'opzione in uno script, si usa set +o nome-opzione o set +abbrev-opzione.

```
#!/bin/bash
set -o verbose
# Abilitata la visualizzazione dei comandi.
comando
...
comando
set +o verbose
# Visualizzazione dei comandi disabilitata.
comando
# Non visualizzato.

set -v
# Visualizzazione dei comandi abilitata.
comando
...
comando
set +v
# Visualizzazione dei comandi disabilitata.
comando
```

exit 0

Un metodo alternativo per abilitare le opzioni in uno script consiste nello specificarle immediatamente dopo l'intestazione #!.

```
#!/bin/bash -x
#
# Corpo dello script.
```

È anche possibile abilitare le opzioni per uno script da riga di comando. Alcune di queste, che non si riesce ad impostare con **set**, vengono rese disponibili per questa via. Tra di esse -i, che forza l'esecuzione interattiva dello script.

bash -v nome-script

bash -o verbose nome-script

Quello che segue è un elenco di alcune delle opzioni più utili. Possono essere specificate sia in forma abbreviata (precedute da un trattino singolo) che con il loro nome completo (precedute da un *doppio* trattino o da -o).

Tabella 30-1. Opzioni bash

Abbreviazione	Nome	Effetto
-C	noclobber	Evita la sovrascrittura dei file a seguito di una redirezione (può essere annullato con >)
-D	(nessuno)	Elenca le stringhe tra doppi apici precedute da \$, ma non esegue i comandi nello script
-a	allexport	Esporta tutte le variabili definite
-b	notify	Notifica la terminazione dei job in esecuzione in background (non molto utile in uno script)
-c	(nessuno)	Legge i comandi da
-е	errexit	Lo script abortisce al primo errore, quando un comando termina con un exit status diverso da zero (ad eccezione dei cicli until o while, verifiche if, costrutti lista)
-f	noglob	Disabilita l'espansione dei nomi dei file (globbing)
-i	interactive	Lo script viene eseguito in modalità interattiva

Abbreviazione	Nome	Effetto
-n	noexec	Legge i comandi dello script, ma non li esegue (controllo di sintassi)
-o Nome-Opzione	(nessuno)	Invoca l'opzione Nome-Opzione
-o posix	POSIX	Modifica il comportamento di Bash, o dello script da eseguire, per conformarlo allo standard POSIX.
-p	privileged	Lo script viene eseguito con il bit "suid" impostato (attenzione!)
-r	restricted	Lo script viene eseguito in modalità <i>ristretta</i> (vedi Capitolo 21).
-s	stdin	Legge i comandi dallo stdin
-t	(nessuno)	Esce dopo il primo comando
-u	nounset	Il tentativo di usare una variabile non definita provoca un messaggio d'errore e l'uscita forzata dallo script
-v	verbose	Visualizza ogni comando allo stdout prima della sua esecuzione
-x	xtrace	Simile a -v, ma espande i comandi
_	(nessuno)	Indicatore di fine delle opzioni. Tutti gli altri argomenti sono considerati parametri posizionali.
	(nessuno)	Annulla i parametri posizionali. Se vengono forniti degli argomenti (arg1 arg2), i parametri posizionali vengono impostati agli argomenti.

Capitolo 31. Precauzioni

Turandot: Gli enigmi sono tre, la morte una!

Caleph: No, no! Gli enigmi sono tre, una la vita!

Puccini

Non usare, per i nomi delle variabili, parole o caratteri riservati.

Non usare il trattino o altri caratteri riservati nel nome di una variabile (o in quello di una funzione).

```
var-1=23
# Usate 'var_1'.
una-funzione ()  # Errore
# Usate invece 'una_funzione ()'.

# Dalla versione 3 di Bash non è più consentito usare i punti nei nomi
#+ delle funzioni.
una.funzione ()  # Errore
# Usate invece 'unaFunzione ()'.
```

Non usare lo stesso nome per una variabile e per una funzione. Ciò rende lo script difficile da capire.

```
fa_qualcosa ()
{
   echo "Questa funzione fa qualcosa con \"$1\"."
}
fa_qualcosa=fa_qualcosa
fa_qualcosa fa_qualcosa
```

Tutto questo è consentito, ma crea estrema confusione.

Non usare impropriamente gli spazi. A differenza di altri linguaggi di programmazione, Bash è piuttosto pignola con gli spazi.

```
var1 = 23  # corretto 'var1=23'.
# Nella riga precedente, Bash cerca di eseguire il comando "var1"
# con gli argomenti "=" e "23".

let c = $a - $b  # corretto 'let c=$a-$b' o 'let "c = $a - $b"'.

if [ $a -le 5]  # corretto if [ $a -le 5 ].
# if [ "$a" -le 5 ] ancora meglio.
# [[ $a -le 5 ]] anche così.
```

Non dare per scontato che le variabili non inizializzate (variabili a cui non è ancora stato assegnato un valore) valgano "zero". Una variabile non inizializzata ha valore "nullo", *non* zero.

```
#!/bin/bash
echo "var_non_inizializzata = $var_non_inizializzata"
# var_non_inizializzata =
```

Non confondere = e - eq nelle verifiche. Bisogna ricordarsi che = serve per il confronto tra variabili letterali mentre - eq per quello tra interi.

```
if [ "$a" = 273 ]  # $a è un intero o una stringa?
if [ "$a" -eq 273 ]  # $a è un intero.

# Talvolta è possibile scambiare -eq con = senza alcuna conseguenza.
# Tuttavia . . .

a=273.0  # Non è un intero.

if [ "$a" = 273 ]
then
    echo "Il confronto ha funzionato."
else
    echo "Il confronto non ha funzionato."
fi  # Il confronto non ha funzionato.
# Stessa cosa con    a=" 273" e a="0273".

# Allo stesso modo, si hanno problemi ad usare "-eq" con valori non interi.
if [ "$a" -eq 273.0 ]
then
```

```
echo "a = $a"
fi  # Si interrompe con un messaggio d'errore.
# test.sh: [: 273.0: integer expression expected
```

Non usare in modo scorretto gli operatori per il confronto di stringhe.

Esempio 31-1. I confronti numerici e quelli di stringhe non si equivalgono

```
#!/bin/bash
# bad-op.sh: Tentativo di usare il confronto di stringhe con gli interi.
numero=1
# Il "ciclo while" seguente contiene due errori:
#+ uno vistoso, l'altro subdolo.
while [ "$numero" < 5 ] # Errato! Dovrebbe essere: while [ "$numero" -lt 5 ]
 echo -n "$numero "
 let "numero += 1"
done
# La sua esecuzione provoca il messaggio d'errore:
#+ bad-op.sh: line 10: 5: No such file or directory
# All'interno delle parentesi quadre singole si deve applicare il quoting a"<"
#+ e, anche così, è sbagliato usarlo per confrontare gli interi.
echo "-----"
while [ "$numero" \< 5 ] # 1 2 3 4
                          # Questo *sembra funzionare, ma . . .
 echo -n "$numero "
 let "numero += 1"
                          #+ in realtà esegue un confronto ASCII,
                           #+ invece di uno numerico.
done
echo; echo "-----"
# Questo può provocare dei problemi. Ad esempio:
minore=5
maggiore=105
if [ "$maggiore" \< "$minore" ]</pre>
then
 echo "$maggiore è minore di $minore"
                           # 105 è minore di 5
# Infatti, "105" è veramente minore di "5"
#+ in un confronto di stringhe (ordine ASCII).
```

echo

exit 0

Talvolta è necessario il quoting (apici doppi) per le variabili che si trovano all'interno del costrutto di "verifica" parentesi quadre ([]). Non farne uso può causare un comportamento inaspettato. Vedi Esempio 7-6, Esempio 16-5 e Esempio 9-6.

Comandi inseriti in uno script possono fallire l'esecuzione se il proprietario dello script non ha, per quei comandi, i permessi d'esecuzione. Se un utente non può invocare un comando al prompt di shell, il fatto di inserirlo in uno script non cambia la situazione. Si provi a cambiare gli attributi dei comandi in questione, magari impostando il bit suid (come root, naturalmente).

Cercare di usare il - come operatore di redirezione (che non è) di solito provoca spiacevoli sorprese.

Usare le funzionalità di Bash versione 2+ può provocare l'uscita dal programma con un messaggio d'errore. Le macchine Linux più datate potrebbero avere, come installazione predefinita, la versione Bash 1.XX.

```
#!/bin/bash

versione_minima=2
# Dal momento che Chet Ramey sta costantemente aggiungendo funzionalità a Bash,
# si può impostare $versione_minima a 2.XX, o ad altro valore appropriato.
E_ERR_VERSIONE=80

if [ "$BASH_VERSION" \< "$versione_minima" ]
then
    echo "Questo script funziona solo con Bash, versione"
    echo "$versione_minima o superiore."
    echo "Se ne consiglia caldamente l'aggiornamento."
    exit $E_ERR_VERSIONE
fi</pre>
```

Usare le funzionalità specifiche di Bash in uno script di shell Bourne (#!/bin/sh) su una macchina non Linux può provocare un comportamento inatteso. Un sistema Linux di solito esegue l'alias di sh a bash, ma questo non è necessariamente vero per una generica macchina UNIX.

Usare funzionalità non documentate in Bash può rivelarsi una pratica pericolosa. Nelle versioni precedenti di questo libro erano presenti diversi script che si basavano su una "funzionalità" che, sebbene il valore massimo consentito

per exit o return fosse 255, permetteva agli interi *negativi* di superare tale limite. Purtroppo, con la versione 2.05b e successive, tale scappatoia è scomparsa. Vedi Esempio 23-9.

Uno script con i caratteri di a capo di tipo DOS (\r) fallisce l'esecuzione poiché #!/bin/bash\r\n non viene riconosciuto, *non* è la stessa cosa dell'atteso #!/bin/bash\n. La correzione consiste nel convertire tali caratteri nei corrispondenti UNIX.

Uno script di shell che inizia con #!/bin/sh non funziona in modalità di piena compatibilità Bash. Alcune funzioni specifiche di Bash potrebbero non essere abilitate. Gli script che necessitano di un accesso completo a tali estensioni devono iniziare con #!/bin/bash.

Mettere degli spazi davanti alla stringa limite di chiusura di un here document provoca un comportamento inatteso dello script.

Uno script non può esportare (**export**) le variabili in senso contrario né verso il suo processo genitore, la shell, né verso l'ambiente. Proprio come insegna la biologia, un figlio può ereditare da un genitore, ma non viceversa.

```
QUELLO_CHE_VUOI=/home/bozo
export QUELLO_CHE_VUOI
exit 0
bash$ echo $QUELLO_CHE_VUOI
bash$
```

È sicuro, al prompt dei comandi, \$QUELLO_CHE_VUOI rimane non impostata.

Impostare e manipolare variabili all'interno di una subshell e cercare, successivamente, di usare quelle stesse variabili al di fuori del loro ambito, provocherà una spiacevole sorpresa.

Esempio 31-2. I trabocchetti di una subshell

```
#!/bin/bash
# Le insidie delle variabili di una subshell.
variabile_esterna=esterna
echo
```

```
echo "variabile esterna = $variabile_esterna"
echo
(
# Inizio della subshell
echo "variabile esterna nella subshell = $variabile_esterna"
variabile_interna=interna # Impostata
echo "variabile interna nella subshell = $variabile interna"
variabile_esterna=interna # Il valore risulterà cambiato a livello globale?
echo "variabile esterna nella subshell = $variabile_esterna"
# Se le avessimo 'esportate' ci sarebbe stata differenza?
    export variabile_interna
    export variabile_esterna
# Provate e vedete.
# Fine della subshell
echo
echo "variabile interna al di fuori della subshell = $variabile_interna"
              # Non impostata.
echo "variabile esterna al di fuori della subshell = $variabile_esterna"
              # Immutata.
echo
exit 0
# Cosa succede se decommentate le righe 19 e 20?
# Trovate qualche diversità?
```

Collegare con una pipe l'output di **echo** a read può produrre risultati inattesi. In un tale scenario, **read** si comporta come se fosse in esecuzione all'interno di una subshell. Si usi invece il comando set (come in Esempio 11-16).

Esempio 31-3. Concatenare con una pipe l'output di echo a read

```
#!/bin/bash
# badread.sh:
# Tentativo di usare 'echo e 'read'
#+ per l'assegnazione non interattiva di variabili.
a=aaa
b=bbb
c=ccc
echo "uno due tre" | read a b c
# Cerca di riassegnare a, b e c.
echo
echo "a = $a" # a = aaa
echo "b = $b" # b = bbb
```

```
echo "c = $c" # c = ccc
# Riassegnazione fallita.
# ------
# Proviamo la seguente alternativa.
var='echo "uno due tre"'
set -- $var
a=$1; b=$2; c=$3
echo "----"
echo "a = $a" # a = uno
echo "b = $b" # b = due
echo "c = $c" # c = tre
# Riassegnazione riuscita.
# -----
# Notate inoltre che echo con 'read' funziona all'interno di una subshell.
# Tuttavia, il valore della variabile cambia *solo* in quell'ambito.
              # Ripartiamo da capo.
a=aaa
b=bbb
c=ccc
echo; echo
echo "uno due tre" | ( read a b c;
echo "nella subshell: "; echo "a = $a"; echo "b = $b"; echo "c = $c")
\# a = uno
# b = due
\# c = tre
echo "----"
echo "Fuori dalla subshell: "
echo "a = $a" # a = aaa
echo "b = b" # b = bbb
echo "c = $c" # c = ccc
echo
exit 0
In effetti, come fa notare Anthony Richardson, usare la pipe con qualsiasi ciclo può provocare un simile problema.
# Problemi nell'uso di una pipe con un ciclo.
# Esempio di Anthony Richardson.
#+ con appendice di Wilbert Berendsen.
trovato=falso
find $HOME -type f -atime +30 -size 100k |
while true
do
  read f
```

```
echo "$f supera i 100KB e non è stato usato da più di 30 giorni"
  echo "Considerate la possibilità di spostarlo in un archivio."
  trovato=vero
  # -----
  echo "Livello della subshell = $BASH_SUBSHELL"
  # Livello della subshell = 1
  # Si, siete all'interno di una subshell.
  # -----
done
# In questo caso trovato sarà sempre falso perché
#+ è stato impostato all'interno di una subshell
if [ $trovato = falso ]
t.hen
  echo "Nessun file da archiviare."
trovato=falso
for f in $(find $HOME -type f -atime +30 -size 100k) # Nessuna pipe.
do
  echo "$f supera i 100KB e non è stato usato da più di 30 giorni"
  echo "Considerate la possibilità di spostarlo in un archivio."
  trovato=vero
done
if [ $trovato = falso ]
t.hen
  echo "Nessun file da archiviare."
fi
# Inserite la parte dello script che legge le variabili all'interno del
#+ blocco di codice, in modo che condividano la stessa subshell.
# Grazie, W.B.
find $HOME -type f -atime +30 -size 100k | {
    trovato=false
    while read f
    οb
     echo "$f supera i 100KB e non è stato usato da più di 30 giorni"
     echo "Considerate la possibilità di spostarlo in un archivio."
     trovato=true
    done
    if ! $trovato
    then
     echo "Nessun file da archiviare."
    fi
```

Un problema simile si verifica quando si cerca di scrivere lo stdout di tail -f collegato con una pipe a grep.

```
tail -f /var/log/messages | grep "$ERROR_MSG" >> error.log
# Nel file "error.log" non ci sarà scritto niente.
```

--

È rischioso, negli script, l'uso di comandi che hanno il bit "suid" impostato, perché questo può compromettere la sicurezza del sistema. ¹

L'uso degli script di shell per la programmazione CGI potrebbe rivelarsi problematica. Le variabili degli script di shell non sono "tipizzate" e questo fatto può causare un comportamento indesiderato per quanto concerne CGI. Inoltre, è difficile proteggere dal "cracking" gli script di shell.

Bash non gestisce correttamente la stringa doppia barra (//).

Gli script Bash, scritti per i sistemi Linux o BSD, possono aver bisogno di correzioni per consentire la loro esecuzione su macchine UNIX commerciali (o Apple OSX). Questi script, infatti, fanno spesso uso di comandi e filtri GNU che hanno funzionalità superiori ai loro corrispettivi generici UNIX. Questo è particolarmente vero per le utility di elaborazione di testo come tr.

Danger is near thee --

Beware, beware, beware.

Many brave hearts are asleep in the deep.

So beware --

Beware.

A.J. Lamb and H.W. Petrie

Note

1. L'impostazione del bit *suid* dello script stesso non ha alcun effetto.

Capitolo 32. Stile dello scripting

Ci si abitui a scrivere gli script di shell in maniera sistematizzata e strutturata. Anche "al volo" e "scritti sul retro di una busta", gli script trarranno beneficio se si dedicano pochi minuti a pianificare ed organizzare le idee prima di sedersi a codificarle.

Ecco di seguito poche linee guida per lo stile. Non devono essere intese come Regole di stile ufficiali per lo scripting di shell.

32.1. Regole di stile non ufficiali per lo scripting di shell

Si commenti il codice. I commenti rendono più facile agli altri capirlo (e apprezzarlo) e più semplice la sua manutenzione.

```
PASS="$PASS${MATRIX:$(($RANDOM%${#MATRIX})):1}"
# Aveva perfettamente senso quando, l'anno scorso, l'avevate scritto, ma
#+ adesso è un mistero totale.
# (Da Antek Sawicki's "pw.sh" script.)
Si aggiungano intestazioni descrittive agli script e alle funzioni.
#!/bin/bash
#**********
         scritto da Bozo Bozeman
            05 luglio 2001
    Cancellazione dei file di progetto.
#**********
E_ERRDIR=65
                            # Directory inesistente.
dirprogetti=/home/bozo/projects  # Directory da cancellare.
# ----- #
# cancella_filep ()
# Cancella tutti i file della directory specificata.
# Parametro: $directory_indicata
# Restituisce: 0 in caso di successo, $E_ERRDIR se qualcosa va storto. #
cancella_filep ()
 if [ ! -d "$1" ] # Verifica l'esistenza della directory indicata.
    echo "$1 non è una directory."
    return $E_ERRDIR
  fi
 rm -f "$1"/*
 return 0 # Successo.
```

```
}
cancella_filep $dirprogetti
exit 0
```

Ci si accerti di aver posto #!/bin/bash all'inizio della prima riga dello script, prima di qualsiasi commento.

Si eviti di usare, per i nomi delle costanti letterali, dei "magic number", ¹ cioè, costanti "codificate". Si utilizzino invece nomi di variabile significativi. Ciò renderà gli script più facili da capire e consentirà di effettuare le modifiche e gli aggiornamenti senza il pericolo che l'applicazione non funzioni più correttamente.

```
if [ -f /var/log/messages ]
then
...
fi
# L'anno successivo decidete di cambiare lo script per
#+ verificare /var/log/syslog.
# È necessario modificare manualmente lo script, un'occorrenza
#+ alla volta, e sperare che tutto funzioni a dovere.

# Un modo migliore:
FILELOG=/var/log/messages # Basterà cambiare solo questa riga.
if [ -f "$FILELOG" ]
then
...
fi
```

• Si scelgano nomi descrittivi per le variabili e le funzioni.

```
ef='ls -al $nomedir'
                                     # Criptico.
elenco_file='ls -al $nomedir'
                                     # Meglio.
VALMAX=10
                                     # I nomi delle costanti in
                                     #+ lettere maiuscole.
while [ "$indice" -le "$VALMAX" ]
E_NONTROVATO=75
                                     # Costanti dei codici d'errore
                                     #+ in maiuscolo e con i nomi
                                     #+ che iniziano con "E_".
if [ ! -e "$nomefile" ]
  echo "Il file $nomefile non è stato trovato."
  exit $E_NONTROVATO
fi
MAIL_DIRECTORY=/var/spool/mail/bozo # Lettere maiuscole per le variabili
                                     #+ d'ambiente.
export MAIL_DIRECTORY
LeggiRisposta ()
                                     # Iniziali maiuscole per i nomi di
```

```
#+ funzione.
 prompt=$1
 echo -n $prompt
 read risposta
 return $risposta
LeggiRisposta "Qual'è il tuo numero preferito? "
numero_preferito=$?
echo $numero_preferito
                                     # Consentito, ma non raccomandato.
_variabileutente=23
# È preferibile che i nomi delle variabili definite dall'utente non inizino
#+ con un underscore.
# Meglio lasciarlo per le variabili di sistema.
```

• Si faccia uso dei codici di uscita in modo sistematico e significativo.

```
E_ERR_ARG=65
. . .
exit $E_ERR_ARG
Vedi anche Appendice D.
```

Ender suggerisce di usare, per gli script di shell, i codici di exit elencati in /usr/include/sysexits.h, sebbene questi si riferiscano alla programmazione in C e C++.

Nell'invocazione di uno script si usino le opzioni standard. Ender propone la serie seguente.

```
Tutto (all): informazioni complete (comprese quelle riguardanti i file nascosti).
-a
-b
        Breve: versione abbreviata, solitamente per altri script.
-c
       Copia, concatena, ecc.
-d
       Giornaliero (daily): informazioni sull'intera giornata, non solo quelle
        di uno/a specifico/a utente/istanza.
-e
        Esteso/Elaborato: (spesso non comprende informazioni sui file nascosti).
-h
       Aiuto (help): dettagli sull'uso w/desc, info aggiuntive, discussioni.
       Vedi anche -V.
-1
       Registra l'output dello script.
       Manuale: visualizza la pagina di manuale di un comando di base.
-m
-n
       Numeri: solo dati numerici.
-r
       Ricorsivo: tutti i file di una directory (e/o tutte le sub-directory).
-8
        Impostazioni (setup) & Gestione File: file di configurazione
        dello script.
        Utilizzo: elenco delle opzioni d'esecuzione dello script.
-u
-17
        Dettaglio (verbose): informazioni dettagliate, più o meno formattate.
-V
        Versione / Licenza / Copy(right|left) / Contributi (anche email).
```

Vedi anche Appendice F.

- · Si suddividano gli script complessi in moduli più semplici. Si faccia uso delle funzioni ogni qual volta se ne presenti l'occasione. Vedi Esempio 34-4.
- Non si usi un costrutto complesso dove uno più semplice è sufficiente.

```
COMANDO if [ $? -eq 0 ]
```

```
# Ridondante e non intuitivo.

if COMANDO
...
# Più conciso (anche se, forse, non altrettanto leggibile).
```

... reading the UNIX source code to the Bourne shell (/bin/sh). I was shocked at how much simple algorithms could be made cryptic, and therefore useless, by a poor choice of code style. I asked myself, "Could someone be proud of this code?"

Landon Noll

Note

1. In questo contesto, il termine "magic number" ha un significato completamente diverso dal magic number usato per designare i tipi di file.

Capitolo 33. Miscellanea

Nobody really knows what the Bourne shell's grammar is. Even examination of the source code is little help.

Tom Duff

33.1. Shell e script interattivi e non

Una shell *interattiva* legge i comandi dall'input dell'utente, immessi da una tty. Una tale shell, in modo predefinito, legge i file di avvio in fase di attivazione, visualizza un prompt e abilita il controllo dei job, tra le altre cose. L'utente può *interagire* con la shell.

Una shell che esegue uno script è sempre una shell non interattiva. Tuttavia, lo script può ancora accedere alla sua tty. È anche possibile simulare, nello script, una shell interattiva.

```
#!/bin/bash
MIO_PROMPT='$ '
while :
do
    echo -n "$MIO_PROMPT"
    read riga
    eval "$riga"
    done
exit 0

# Questo script d'esempio e gran parte della spiegazione precedente
#+ sono stati forniti da Stéphane Chazelas (grazie ancora).
```

Si considera come *interattivo* quello script che richiede l'input dall'utente, di solito per mezzo di enunciati read (vedi Esempio 11-3). La "realtà", a dire il vero, è un po' meno semplice di così. Per il momento si assume che uno script interattivo sia quello connesso ad una tty, uno script che un utente ha invocato da console o da *xterm*.

Gli script init e di avvio sono, per forza di cose, non interattivi, perché devono essere eseguiti senza l'intervento umano. Allo stesso modo, non sono interattivi gli script che svolgono attività d'amministrazione e di manutenzione del sistema. Compiti invariabili e ripetitivi richiedono di essere svolti automaticamente per mezzo di script non interattivi.

Gli script non interattivi possono essere eseguiti in background, a differenza di quelli interattivi che si bloccano in attesa di un input che potrebbe non arrivare mai. Questa difficoltà può essere gestita con uno script **expect** o con l'inserimento di un here document che sono in grado di fornire l'input allo script interattivo in esecuzione in background. Nel caso più semplice, redirigendo un file per fornire l'input ad un enunciato **read** (**read variabile file**). Questi particolari espedienti permettono che script con funzionalità non specifiche possano essere eseguiti sia in modalità interattiva che non.

Se uno script ha bisogno di verificare se è in esecuzione in una shell interattiva, basta semplicemente controllare se la variabile del *prompt*, \$PS1, è impostata. (Se l'utente dev'essere pronto ad inserire un input allora lo script deve visualizzare un prompt.)

```
if [ -z $PS1 ] # nessun prompt?
then
    # non interattiva
    ...
else
    # interattiva
    ...
fi
```

Alternativamente, lo script può verificare la presenza dell'opzione "i" in \$-.

```
case $- in
*i*)  # shell interattiva
;;
*)  # shell non interattiva
;;
# (Cortesia di "UNIX F.A.Q.," 1993)
```

Nota: È possibile forzare l'esecuzione degli script in modalità interattiva con l'opzione -i o con l'intestazione #!/bin/bash -i. Si faccia però attenzione che questo potrebbe causare un comportamento irregolare dello script o visualizzare messaggi d'errore anche quando non ve ne sono.

33.2. Shell wrapper

Un "wrapper" è uno script di shell che incorpora una utility o un comando di sistema. Questo evita di dover digitare una serie di parametri che andrebbero passati manualmente a quel comando. ¹ "Avvolgere" uno script attorno ad una complessa riga di comando ne semplifica l'invocazione. Questo è particolarmente utile con sed e awk.

Uno script sed o awk, di norma, dovrebbe essere invocato da riga di comando con sed -e 'comandi' o awk 'comandi'. Inserire un tale script in uno script Bash permette di richiamarlo in modo più semplice, rendendolo anche "riutilizzabile". In questo modo è anche possibile combinare le funzionalità di sed e awk, per esempio collegando con una pipe l'output di una serie di comandi sed a awk. Se salvato come file eseguibile può essere ripetutamente invocato, nella sua forma originale o modificata, senza l'inconveniente di doverlo ridigitare completamente da riga di comando.

Esempio 33-1. Shell wrapper

```
#!/bin/bash

# Questo è un semplice script che rimuove le righe vuote da un file.
# Nessuna verifica d'argomento.
#
# Sarebbe meglio aggiungere qualcosa come:

# E_NOARG=65
# if [ -z "$1" ]
```

```
# then
# echo "Utilizzo: 'basename $0' nome-file"
# exit $E_NOARG
# fi
# È uquale a
   sed -e '/^$/d' nomefile
# invocato da riga di comando.
sed -e /^$/d "$1"
# '-e' significa che segue un comando di "editing" (in questo caso opzionale).
 '^' indica l'inizio della riga, '$' la fine.
# Verifica le righe che non contengono nulla tra il loro inizio e la fine,
#+ vale a dire, le righe vuote.
# 'd' è il comando di cancellazione.
# L'uso del quoting per l'argomento consente di
#+ passare nomi di file contenenti spazi e caratteri speciali.
# Va notato che lo script, in realtà, non modifica il file di riferimento.
# Se avete questa necessità, effettuate la redirezione dell'output.
exit 0
```

Esempio 33-2. Uno shell wrapper leggermente più complesso

```
#!/bin/bash
# "subst", uno script per sostituire un nome
#+ con un altro all'interno di un file,
#+ es., "subst Smith Jones letter.txt".
ARG=3
               # Lo script richiede tre argomenti.
E_ERR_ARG=65
               # Numero errato di argomenti passati allo script.
if [ $# -ne "$ARG" ]
# Verifica il numero degli argomenti (è sempre una buona idea).
 echo "Utilizzo: 'basename $0' vecchio-nome nuovo-nome nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
vecchio_nome=$1
nuovo_nome=$2
if [ -f "$3" ]
 nome_file=$3
 echo "Il file \"$3\" non esiste."
 exit $E_ERR_ARG
```

Esempio 33-3. Uno shell wrapper generico che effettua una registrazione in un file di log

```
#!/bin/bash
# Uno shell wrapper generico che effettua una/delle operazione/i
#+ registrandola/e in un file di log.
# Si devono impostare le variabili seguenti.
OPERAZIONE=
         Può essere una serie complessa di comandi,
#+
         per esempio uno script awk o una pipe . . .
LOGFILE=
         File di log.
OPZIONI="$@"
          Argomenti da riga di comando, se ce ne fossero, per operazione.
# Registrazione.
echo "'date' + 'whoami' + $OPERAZIONE "$@"" >> $LOGFILE
# Ora l'esecuzione.
exec $OPERAZIONE "$@"
# È necessario effettuare la registrazione prima dell'esecuzione.
# Perché?
```

Esempio 33-4. Uno shell wrapper per uno script awk

```
#!/bin/bash
# pr-ascii.sh: Visualizza una tabella di caratteri ASCII.

INIZIO=33  # Intervallo dei caratteri ASCII stampabili (decimali).
FINE=125

echo " Decimale Esa Carattere"  # Intestazione.
echo " -------"
```

```
for ((i=INIZIO; i<=FINE; i++))</pre>
 echo $i | awk '{printf(" %3d %2x
                                               %c\n", $1, $1, $1)}'
# In questo contesto, il builtin Bash printf non funziona:
     printf "%c" "$i"
done
exit 0
# Decimale Esa
                   Carattere
  _____
    33
            21
                       !
#
   34
            22
                       #
   35
#
             23
             24
                       $
#
    36
#
#
   . . .
#
#
  122
             7a
#
  123
             7b
  124
             7с
  125
             7d
```

```
# Redirigete l'output dello script in un file
#+ o collegatelo con una pipe a "more": sh pr-asc.sh | more
```

Esempio 33-5. Uno shell wrapper per un altro script awk

```
#!/bin/bash
# Aggiunge la colonna specificata (di numeri) nel file indicato.
ARG=2
E_ERR_ARG=65
if [ $# -ne "$ARG" ] # Verifica il corretto nr. di argomenti da riga
                     #+ di comando.
   echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile numero-colonna"
   exit $E_ERR_ARG
fi
nomefile=$1
numero_colonna=$2
# Il passaggio di variabili di shell allo script awk incorporato
#+ è un po' complicato.
# Un metodo consiste nell'applicare il quoting forte alla variabile dello
#+ script Bash all'interno dello script awk.
      $'$VAR_SCRIPT_BASH'
```

```
È ciò che è stato fatto nello script awk incorporato che seque.
 Vedete la documentazione awk per maggiori dettagli.
# Uno script awk che occupa più righe viene invocato con: awk ' ..... '
# Inizio dello script awk.
awk ′
{ totale += $'"${numero_colonna}"'
END {
     print totale
' "$nomefile"
# -----
# Fine dello script awk.
   Potrebbe non essere sicuro passare variabili di shell a uno script awk
  incorporato, così Stephane Chazelas propone la seguente alternativa:
#+
   _____
#
   awk -v numero_colonna="$numero_colonna" '
   { totale += $numero_colonna
#
   }
#
   END {
      print totale
#
   }' "$nomefile"
#
   _____
exit 0
```

Per quegli script che necessitano di un unico strumento tuttofare, un coltellino svizzero informatico, esiste Perl. Perl combina le capacità di **sed** e **awk**, e, per di più, un'ampia parte di quelle del **C**. È modulare e supporta qualsiasi cosa, dalla programmazione orientata agli oggetti fino alla preparazione del caffè. Brevi script in Perl si prestano bene ad essere inseriti in script di shell e si può anche dichiarare, con qualche ragione, che Perl possa sostituire completamente lo scripting di shell stesso (sebbene l'autore di questo documento rimanga scettico).

Esempio 33-6. Perl inserito in uno script Bash

```
echo "===========""
echo "Comunque, lo script può contenere anche comandi di shell e di sistema."
exit 0
```

È anche possibile combinare, in un unico file, uno script Bash e uno script Perl. Dipenderà dal modo in cui lo script verrà invocato quale delle due parti sarà eseguita.

Esempio 33-7. Script Bash e Perl combinati

```
#!/bin/bash
# bashandperl.sh
echo "Saluti dalla parte Bash dello script."
# Qui possono seguire altri comandi Bash.
exit 0
# Fine della parte Bash dello script.
#!/usr/bin/perl
# Questa parte dello script deve essere invocata con l'opzione -x.
print "Saluti dalla parte Perl dello script.\n";
# Qui possono seguire altri comandi Perl.
# Fine della parte Perl dello script.
bash$ bash bashandperl.sh
Saluti dalla parte Bash dello script.
bash$ perl -x bashandperl.sh
Saluti dalla parte Perl dello script.
```

33.3. Verifiche e confronti: alternative

Per le verifiche è più appropriato il costrutto [[]] che non con []. Lo stesso vale per il costrutto (()) per quanto concerne i confronti aritmetici.

```
a=8
# Tutti i confronti seguenti si equivalgono.
test "$a" -lt 16 && echo "sì, $a < 16" # "lista and"
/bin/test "$a" -lt 16 && echo "sì, $a < 16"</pre>
```

33.4. Ricorsività

Può uno script richiamare sé stesso ricorsivamente? Certo.

Esempio 33-8. Un (inutile) script che richiama sé stesso ricorsivamente

```
#!/bin/bash
# recurse.sh
# Può uno script richiamare sé stesso ricorsivamente?
# Sì, ma può essere di qualche uso pratico?
  (Vedi il successivo.)
INTERVALLO=10
VALMAX=9
i=$RANDOM
let "i %= $INTERVALLO" # Genera un numero casuale compreso
                        #+ tra 0 e $INTERVALLO - 1.
if [ "$i" -lt "$VALMAX" ]
 echo "i = $i"
  ./$0
                        # Lo script genera ricorsivamente una nuova istanza
                        #+ di sé stesso.
fi
                        # Ogni script figlio fa esattamente la stessa
                        #+ cosa, finché $i non diventa uquale a $VALMAX.
# L'uso di un ciclo "while", invece della verifica "if/then", provoca problemi.
# Spiegate perché.
exit 0
```

```
# Nota:
# ----
# Lo script, per funzionare correttamente, deve avere il permesso di esecuzione.
# Questo anche nel caso in cui venga invocato con il comando "sh".
# Spiegate perché.
```

Esempio 33-9. Un (utile) script che richiama sé stesso ricorsivamente

```
#!/bin/bash
# pb.sh: phone book
# Scritto da Rick Boivie e usato con il consenso dell'autore.
# Modifiche effettuate dall'autore de Guida ASB.
MINARG=1
            # Lo script ha bisogno di almeno un argomento.
FILEDATI=./phonebook
            # Deve esistere un file dati di nome "phonebook"
             #+ nella directory di lavoro corrente.
NOMEPROG=$0
E_NON_ARG=70 # Errore di nessun argomento.
if [ $# -lt $MINARG ]; then
     echo "Utilizzo: "$NOMEPROG" filedati"
     exit $E_NON_ARG
fi
if [ $# -eq $MINARG ]; then
     grep $1 "$FILEDATI"
     # 'grep' visualizza un messaggio d'errore se $FILEDATI non esiste.
else
     ( shift; "$NOMEPROG" $* ) | grep $1
     # Lo script richiama sé stesso ricorsivamente.
fi
exit 0
            # Lo script termina qui.
             # Quindi, è corretto mettere
             #+ dati e commenti senza il # oltre questo punto.
# -----
# Un estratto del file dati "phonebook":
             1555 Main St., Baltimore, MD 21228 (410) 222-3333
John Doe
Mary Moe
             9899 Jones Blvd., Warren, NH 03787
                                                      (603) 898-3232
Richard Roe 856 E. 7th St., New York, NY 10009
                                                       (212) 333-4567
Sam Roe
             956 E. 8th St., New York, NY 10009
                                                       (212) 444-5678
Zoe Zenobia 4481 N. Baker St., San Francisco, SF 94338 (415) 501-1631
$bash pb.sh Roe
Richard Roe 856 E. 7th St., New York, NY 10009
                                                     (212) 333-4567
             956 E. 8th St., New York, NY 10009
Sam Roe
                                                     (212) 444-5678
```

```
$bash pb.sh Roe Sam
Sam Roe 956 E. 8th St., New York, NY 10009 (212) 444-5678

# Quando vengono passati più argomenti allo script,
#+ viene visualizzata *solo* la/e riga/he contenente tutti gli argomenti.
```

Esempio 33-10. Un altro (utile) script che richiama sé stesso ricorsivamente

```
#!/bin/bash
# usrmnt.sh, scritto da Anthony Richardson
# Utilizzato con il permesso dell'autore.
# utilizzo: usrmnt.sh
# descrizione: monta un dispositivo, l'utente cho lo invoca deve essere elencato
            nel gruppo MNTUSERS nel file /etc/sudoers.
# -----
# Si tratta dello script usermount che riesegue se stesso usando sudo.
# Un utente con i permessi appropriati deve digitare semplicemente
  usermount /dev/fd0 /mnt/floppy
# invece di
  sudo usermount /dev/fd0 /mnt/floppy
# Utilizzo questa tecnica per tutti gli
#+ script sudo perché la trovo conveniente.
# -----
# Se la variabile SUDO COMMAND non è impostata, significa che non lo si
#+ sta eseguendo attraverso sudo, che quindi va richiamato. Vengono passati
#+ i veri id utente e di gruppo . . .
if [ -z "$SUDO_COMMAND" ]
  mntusr=$(id -u) grpusr=$(id -g) sudo $0 $*
  exit 0
fi
# Verrà eseguita questa riga solo se lo si sta eseguendo con sudo.
/bin/mount $* -o uid=$mntusr,gid=$grpusr
exit 0
# Note aggiuntive (dell'autore dello script):
# -----
# 1) Linux consente l'uso dell'opzione "users" nel file /etc/fstab,
    quindi qualsiasi utente può montare un certo dispositivo.
    Ma, su un server, è preferibile consentire l'accesso ai dispositivi
```

```
# solo a pochi individui.
# Trovo che usare sudo dia un maggior controllo.

# 2) Trovo anche che, per ottenere questo risultato, sudo sia più
# conveniente che utilizzare i gruppi.

# 3) Questo metodo fornisce, a tutti coloro dotati dei corretti permessi,
# l'accesso root al comando mount, quindi fate attenzione a chi lo
# concedete.
# È possibile ottenere un controllo ancora più preciso
# utilizzando questa tecnica in differenti script ciascono inerente a
# mntfloppy, mntcdrom e mntsamba.
```

Attenzione

Troppi livelli di ricorsività possono esaurire lo spazio di stack dello script, provocando un segmentation fault.

33.5. "Colorare" con gli script

Le sequenze di escape ANSI ² impostano gli attributi dello schermo, come il testo in grassetto e i colori del primo piano e dello sfondo. I file batch DOS usano comunemente i codici di escape ANSI per *colorare* i loro output, e altrettanto possono fare gli script Bash.

Esempio 33-11. Una rubrica di indirizzi "a colori"

```
#!/bin/bash
# ex30a.sh: Versione di ex30.sh "a colori".
           Un database di indirizzi non molto elegante
clear
                                         # Pulisce lo schermo.
echo -e '\E[37;44m'"\033[1mElenco Contatti\033[0m"
                                         # Bianco su sfondo blu
echo; echo
echo -e "\033[1mScegliete una delle persone seguenti:\033[0m"
                                         # Grassetto
tput sgr0
echo "(Inserite solo la prima lettera del nome.)"
echo -en '\E[47;34m'"\033[1mE\033[0m"]]
                                         # Blu
tput sgr0
                                         # Ripristina i colori "normali."
echo "vans, Roland"
                                         # "[E]vans, Roland"
echo -en '\E[47;35m'"\033[1mJ\033[0m"]]
                                         # Magenta
tput sgr0
echo "ones, Mildred"
echo -en ' \ E[47;32m'" \ 033[1mS \ 033[0m"]]
                                         # Verde
```

```
tput sgr0
echo "mith, Julie"
echo -en '\E[47;31m'"\033[1mZ\033[0m" # Rosso]]
tput sqr0
echo "ane, Morris"
echo
read persona
case "$persona" in
# Notate l'uso del "quoting" per la variabile.
  "E" | "e" )
  # Accetta sia una lettera maiuscola che una minuscola.
  echo
  echo "Roland Evans"
  echo "4321 Floppy Dr."
  echo "Hardscrabble, CO 80753"
  echo "(303) 734-9874"
  echo "(303) 734-9892 fax"
  echo "revans@zzy.net"
  echo "Socio d'affari & vecchio amico"
  ;;
  "J" | "j" )
  echo
  echo "Mildred Jones"
  echo "249 E. 7th St., Apt. 19"
  echo "New York, NY 10009"
  echo "(212) 533-2814"
  echo "(212) 533-9972 fax"
  echo "milliej@loisaida.com"
  echo "Fidanzata"
  echo "Compleanno: Feb. 11"
# Aggiungete in seguito le informazioni per Smith & Zane.
   # Opzione preefinita.
   # Anche un input vuoto (è stato premuto il tasto INVIO) viene verificato qui.
   echo "Non ancora inserito nel database."
  ;;
esac
tput sgr0
                                         # Ripristina i colori "normali."
echo
exit 0
```

Esempio 33-12. Disegnare un rettangolo

```
#!/bin/bash
# Draw-box.sh: Disegnare un rettangolo con caratteri ASCII.
# Script di Stefano Palmeri, con modifiche secondarie dell'autore del libro.
# Usato in "Guida ABS" con il consenso dell'autore dello script.
### spiegazione della funzione disegna_rettangolo ###
# La funzione "disegna rettangolo" permette all'utente
#+ di disegnare un rettangolo in un terminale.
# Utilizzo: disegna_rettangolo RIGA COLONNA ALTEZZA BASE [COLORE]
# RIGA e COLONNA rappresentano la posizione
#+ dell'angolo superiore sinistro del rettangolo da disegnare.
# RIGA e COLONNA devono essre maggiori di 0
#+ e minori della dimensione del terminale corrente.
# ALTEZZA è il numero di righe del rettangolo, e deve essere > 0.
# ALTEZZA + RIGA deve essere <= dell'altezza del terminale corrente.
# BASE è il numero di colonne del rettangolo e deve essere > 0.
# BASE + COLONNA deve essere <= dell'ampiezza del terminale corrente.
# Es.: se la dimensione del terminale fosse di 20x80,
# disegna_rettangolo 2 3 10 45 andrebbe bene
# disegna_rettangolo 2 3 19 45 valore di ALTEZZA errato (19+2 > 20)
# diseqna_rettangolo 2 3 18 78 valore di BASE errato (78+3 > 80)
# COLORE è il colore dei lati del rettangolo.
# È il 5 argomento ed è opzionale.
# 0=nero 1=rosso 2=verde 3=marrone 4=blu 5=porpora 6=cyan 7=bianco.
# Se alla funzione viene passato un numero di argomenti errato,
#+ lo script termina con il codice d'errore 65
#+ e nessun messaggio verrà visualizzato allo stderr.
# Pulite lo schermo prima di iniziare a disegnare un rettangolo.
# Il comando clear non è presente nella funzione.
# Questo per consentire all'utente di disegnare più rettangoli,
#+ anche sovrapponendoli.
### fine della spiegazione della funzione disegna_rettangolo ###
disegna_rettangolo(){
#======#
ORIZ="-"
VERT=" | "
ANGOLO="+"
ARGMIN=4
```

```
E_ERRARG=65
#======#
if [ $# -lt "$ARGMIN" ]; then
                                              # Se gli argomenti sono meno
   exit $E_ERRARG
                                              #+ di 4, esce.
fi
# Controlla che gli argomenti siano solo dei numeri.
# Probabilmente potrebbe essere fatto meglio (esercizio per il lettore?).
if echo $@ | tr -d [:blank:] | tr -d [:digit:] | grep . &> /dev/null; then
   exit $E_ERRARG
fi
ALTEZZA_RET='expr $3 - 1' # -1 correzione necessaria perché il carattere per
AMPIEZZA_RET='expr $4 - 1' #+ gli angoli "+" fa parte sia dell'altezza che della
                          #+ larghezza.
RIGHE T='tput lines'
                         # Si determina la dimensione del terminale corrente
                         #+ in numero di righe e colonne.
COL_T='tput cols'
if [ 1 - 1 \ ] | [ 1 - gt \ RIGHE_T ]; then # Inizio delle verifiche di
  exit $E_ERRARG
                                             #+ congruità degli argomenti.
if [ $2 -lt 1 ] || [ $2 -gt $COL_T ]; then
  exit $E_ERRARG
fi
if [ 'expr $1 + $ALTEZZA_RET + 1' -gt $RIGHE_T ]; then
   exit $E_BADARGS
fi
if [ 'expr $2 + $AMPIEZZA_RET + 1' -gt $COL_T ]; then
  exit $E_ERRARG
if [ $3 -lt 1 ] || [ $4 -lt 1 ]; then
   exit $E_ERRARG
                                  # Fine delle verifiche degli argomenti.
fi
vis_car(){
                                  # Funzione all'interno di una funzione.
   echo -e "\E[${1};${2}H"$3
echo -ne "E[3${5}m"
                                  # Imposta il colore del rettangolo,
                                  #+ se specificato.
# inizia il disegno del rettangolo
                                               # Disegna le righe verticali
for (( r=$1; conto<=$ALTEZZA_RET; r++)); do #+ con la funzione vis_car.
 vis_car $r $2 $VERT
 let conto=conto+1
done
conto=1
c='expr $2 + $AMPIEZZA_RET'
```

```
for (( r=$1; conto<=$ALTEZZA_RET; r++)); do
 vis car $r $c $VERT
 let conto=conto+1
done
conto=1
                                               # Disegna le righe orizzontali
for (( c=$2; conto<=$AMPIEZZA_RET; c++)); do #+ con la funzione vis_car.
 vis_car $1 $c $ORIZ
 let conto=conto+1
done
conto=1
r='expr $1 + $ALTEZZA_RET'
for (( c=$2; conto<=$AMPIEZZA_RET; c++)); do</pre>
 vis_car $r $c $ORIZ
 let conto=conto+1
done
vis_car $1 $2 $ANGOLO
                                               # Inserisce gli angoli.
vis_car $1 'expr $2 + $AMPIEZZA_RET' +
vis_car 'expr $1 + $ALTEZZA_RET' $2 +
vis_car 'expr $1 + $ALTEZZA_RET' 'expr $2 + $AMPIEZZA_RET' +
echo -ne "\E[0m"
                             # Ripristina i colori precedenti.
RIGHE_P='expr $RIGHE_T - 1' # Posiziona il prompt in fondo al terminale.
echo -e "\E[${RIGHE_P};1H"
# Ora proviamo a disegnare il rettangolo.
                                               # Pulisce il terminale.
clear
R=2
         # Righe
         # Colonne
C=3
A = 10
       # Altezza
L = 45
        # Larghezza
        # Colore (rosso)
col=1
disegna_rettangolo $R $C $A $L $col
                                      # Disegna il rettangolo.
exit 0
# Esercizio:
# Aggiungete l'opzione per inserire del testo nel rettangolo.
```

La più semplice e, forse, più utile sequenza di escape ANSI è quella per l'impostazione del testo in grassetto, \033[1m ... \033[0m. \033 rappresenta un *escape*, "[1" abilita l'attributo del grassetto, mentre "[0" lo disabilita. "m" indica la fine di ogni termine della sequenza di escape.

```
bash$ echo -e "\033[1mQuesto testo è in grassetto.\033[0m"
```

Una sequenza simile abilita l'attributo di sottolineatura (su terminali *rxvt* e *aterm*).

```
bash$ echo -e "\033[4mQuesto testo è sottolineato.\033[0m"
```

Nota: L'opzione -e di echo abilita le sequenze di escape.

Altre sequenze modificano il colore del testo e/o dello sfondo.

```
bash$ echo -e '\E[34;47mQuesto viene visualizzato in blu.'; tput sgr0

bash$ echo -e '\E[33;44m'"Testo giallo su sfondo blu."; tput sgr0

bash$ echo -e '\E[1;33;44m'"Testo giallo in GRASSETTO" su sfondo blu.; tput sgr0
```

Nota: Di solito è consigliabile impostare l'attributo di grassetto per il testo colorato in primo piano.

tput sgr0 ripristina il terminale alle normali impostazioni. Se viene omesso, tutti i successivi output, su quel particolare terminale, rimarranno blu.

Nota: Poiché tput sgr0, in certe circostanze, fallisce nel ripristinare le precedenti impostazioni, echo -ne \E[0m potrebbe rivelarsi una scelta migliore.

Si utilizzi il seguente schema per scrivere del testo colorato su uno sfondo altrettanto colorato.

```
echo -e '\E[COLORE1;COLORE2mQui va inserito il testo.'
```

"\E[" da inizio alla sequenza di escape. I numeri corrispondenti a "COLORE1" e "COLORE2", separati dal punto e virgola, specificano i colori di primo piano e dello sfondo, secondo i valori indicati nella tabella riportata più sotto. (L'ordine dei numeri non è importante perché quelli per il primo piano cadono in un intervallo che non si sovrappone a quello dei numeri dello sfondo.) "m" termina la sequenza di escape ed il testo deve incominciare immediatamente dopo.

Si noti che tutta la sequenza di escape che viene dopo **echo -e** va racchiusa tra apici singoli.

I numeri della seguente tabella valgono per un terminale *rxvt*. I risultati potrebbero variare su altri emulatori di terminale.

Tabella 33-1. Numeri che rappresentano i colori nelle sequenze di escape

Colore	Primo piano	Sfondo
nero	30	40
rosso	31	41
verde	32	42
giallo	33	43
blu	34	44
magenta	35	45
cyan	36	46
bianco	37	47

Esempio 33-13. Visualizzare testo colorato

```
#!/bin/bash
# color-echo.sh: Visualizza messaggi colorati.
# Modificate lo script secondo le vostre necessità.
# Più facile che codificare i colori.
nero='\E[30;47m'
rosso='\E[31;47m'
verde='\E[32;47m'
giallo='\setminus E[33;47m']
blu='\setminus E[34;47m']
magenta='\E[35;47m'
cyan='\E[36;47m'
bianco='\E[37;47m'
alias Reset="tput sgr0"
                           # Ripristina gli attributi di testo normali
                              #+ senza pulire lo schermo.
                              # Colora-echo.
cecho ()
                              # Argomento $1 = messaggio
                              # Argomento $2 = colore
local msg_default="Non è stato passato nessun messaggio."
                              # Veramente, non ci sarebbe bisogno di una
                              #+ variabile locale.
messaggio=${1:-$msg_default} # Imposta al messaggio predefinito se non ne
                              #+ viene fornito alcuno.
colore=${2:-$nero}
                              # Il colore preimpostato è il nero, se
                              #+ non ne viene specificato un altro.
  echo -e "$colore"
  echo "$messaggio"
```

```
# Ripristina i valori normali.
 Reset
 return
}
# Ora lo mettiamo alla prova.
# -----
cecho "Mi sento triste..." $blu
cecho "Il magenta assomiglia molto al porpora." $magenta
cecho "Sono verde dall'invidia." $verde
cecho "Vedi rosso?" $rosso
cecho "Cyan, più familiarmente noto come acqua." $cyan
cecho "Non è stato passato nessun colore (nero di default)."
      # Omesso l'argomento $colore.
cecho "Il colore passato è \"nullo\" (nero di default)." ""
      # Argomento $colore nullo.
cecho
      # Omessi gli argomenti $messaggio e $colore.
cecho "" ""
      # Argomenti $messaggio e $colore nulli.
# -----
echo
exit 0
# Esercizi:
# -----
# 1) Aggiungete l'attributo "grassetto" alla funzione 'cecho ()'.
# 2) Aggiungete delle opzioni per colorare gli sfondi.
Esempio 33-14. Una gara "ippica"
#!/bin/bash
# horserace.sh: semplicissima simulazione di una corsa di cavalli.
# Autore: Stefano Palmeri
# Usato con il permesso dell'autore.
# Scopo dello script:
# giocare con le sequenze di escape e i colori del terminale.
# Esercizio:
# Modificate lo script in modo che venga eseguito con minor casualità,
#+ mettete in piedi una finta sala scommesse . . .
\mbox{\tt\#} Um . . . um . . . incomincia a ricordarmi un film . . .
# Lo script assegna a ciascun cavallo un handicap casuale.
# Le poste vengono calcolate in base all'handicap del cavallo
#+ e sono espresse nello stile Europeo(?).
# Es.: posta=3.75 significa che se puntate Eu.1 e vincete,
```

```
#+ riceverete Eu. 3.75.
# Lo script è stato provato su un SO GNU/Linux,
#+ utilizzando xterm e rxvt, e konsole.
# Su una macchina con processore AMD da 900 MHz,
#+ la durata media della corsa è di 75 secondi.
# Su computer più veloci la durata della corsa potrebbe essere minore.
# Quindi, se volete più suspense, reimpostate la variabile USLEEP_ARG.
# Script di Stefano Palmeri.
E_NOESEC=65
# Verifica se sono installati md5sum, bc e usleep. *
if ! which bc &> /dev/null; then
  echo bc non è installato.
  echo "Esecuzione interrotta . . . "
  exit $E_NOESEC
fi
if ! which md5sum &> /dev/null; then
  echo md5sum non è installato.
  echo "Esecuzione interrotta . . . "
  exit $E_NOESEC
if ! which usleep &> /dev/null; then
  echo usleep non è installato.
  echo "Esecuzione interrotta . . . "
  exit $E NOESEC
fi
# Impostate la variabile sequente per rallentare l'esecuzione dello script.
# Viene passata come argomento a usleep (man usleep)
#+ e viene espressa in microsecondi (500000 = mezzo secondo).
USLEEP ARG=0
# Cancellazione della directory temporanea, ripristino del cursore e
#+ dei colori del terminale -- nel caso lo script venga interrotto con Ctl-C.
trap 'echo -en "\E[?25h"; echo -en "\E[0m"; stty echo;\
tput cup 20 0; rm -fr $CORSA_CAVALLI_DIR_TMP' TERM EXIT
# Vedi il capitolo sul debugging per la spiegazione di 'trap.'
# Impostazione di un nome univoco (paranoico) per la directory temporanea
#+ necessaria allo script.
CORSA_CAVALLI_DIR_TMP=$HOME/.corsacavalli-'date +%s'-'head -c10 /dev/urandom |\
md5sum | head -c30'
# Crea la directory temporanea e vi accede.
mkdir $CORSA_CAVALLI_DIR_TMP
cd $CORSA_CAVALLI_DIR_TMP
# La funzione che segue serve a spostare il cursore alla riga $1 colonna $2,
```

```
#+ e a visualizzare $3.
# Es.: "sposta_e_visualizza 5 10 linux" equivale a
#+ "tput cup 4 9; echo linux", con un unico comando, però, invece di due.
# Nota: "tput cup" identifica con 0 0 l'angolo superiore sinistro del
#+ terminale, mentre echo lo identifica con 1 1.
sposta_e_visualizza() {
         echo -ne "E[${1};${2}H""$3"
# Funzione per generare un numero pseudocasuale compreso tra 1 e 9.
casuale_1_9 () {
             head -c10 /dev/urandom | md5sum | tr -d [a-z] | tr -d 0 | cut -c1
}
# Due funzioni per simulare il "movimento" dei cavalli.
disegna_cavallo_uno() {
             echo -n " "//$MUOVI_CAVALLO//
}
disegna_cavallo_due(){
             echo -n " "\\\$MUOVI_CAVALLO\\\\
}
# Determinazione delle dimensioni del terminale corrente.
N COLONNE='tput cols'
N_RIGHE='tput lines'
# Il terminale deve essere di almeno 20-RIGHE X 80-COLONNE. Lo verifica.
if [ $N_COLONNE -lt 80 ] | [ $N_RIGHE -lt 20 ]; then
  echo "'basename $0' necessita di un terminale di 80-colonne X 20-righe."
  echo "Il terminale corrente è di N_COLONNE-colonne X N_RIGHE-righe."
  exit $E_NOESEC
fi
# Disegno del campo di gara.
# È necessaria una stringa di 80 caratteri. Vedi sopra.
STRINGA80='seq -s "" 100 | head -c80'
clear
# Imposta a bianco i colori del primo piano e dello sfondo.
echo -ne ' \ E[37;47m']
# Sposta il cursore nell'angolo superiore sinistro del terminale.
tput cup 0 0
# Traccia sei righe bianche.
for n in 'seq 5'; do
     echo $STRINGA80
                            # Usa una stringa di 80 caratteri per
                            #+ colorare il terminale.
done
```

```
# Imposta a nero il colore del primo piano.
echo -ne '\E[30m'
sposta_e_visualizza 3 1 "START 1"
sposta_e_visualizza 3 75 FINISH
sposta_e_visualizza 1 5 "|"
sposta_e_visualizza 1 80 "|"
sposta_e_visualizza 2 5 "|"
sposta_e_visualizza 2 80 "|"
sposta_e_visualizza 4 5 " | 2"
sposta_e_visualizza 4 80 "|"
sposta_e_visualizza 5 5 "V 3"
sposta_e_visualizza 5 80 "V"
# Imposta a rosso il colore del primo piano.
echo -ne ' \ E[31m']
# Un po' di ASCII art.
sposta_e_visualizza 1 8 "..@@@..@.....@.....@@@@....."
sposta_e_visualizza 2 8 ".@...@.@.....@......."
sposta_e_visualizza 3 8 ".@@@@@.@.....@.....@@@@....."
sposta_e_visualizza 4 8 ".@...@.@.....@........"
sposta_e_visualizza 5 8 ".@...@.@@@@..@@@@..@@@@....."
sposta_e_visualizza 1 37 ".@@@@..@@@..@@@@...@@@@...@
sposta_e_visualizza 3 37 "@.....@...@.@@@@...@@@...@@@...."
sposta_e_visualizza 5 37 ".@@@@..@@@..@..@.@@@@...@@@@..."
# Imposta a verde i colori del primo piano e dello sfondo.
echo -ne '\E[32;42m'
# Traccia undici righe verdi.
tput cup 5 0
for n in 'seq 11'; do
    echo $STRINGA80
# Imposta a nero il colore del primo piano.
echo -ne '\E[30m'
tput cup 5 0
# Traccia i bordi pista.
tput cup 15 0
# Imposta a bianco i colori del primo piano e dello sfondo.
```

```
echo -ne '\E[37;47m'
# Traccia tre righe bianche.
for n in 'seq 3'; do
     echo $STRINGA80
done
# Imposta a nero il colore del primo piano.
echo -ne '\E[30m'
# Crea 9 file in cui registrare gli handicap.
for n in 'seq 10 7 68'; do
     touch $n
done
# Imposta il primo tipo di "cavallo" che lo script deve disegnare.
TIPO_CAVALLO=2
# Crea i file-posizione e i file-posta per ogni "cavallo".
#+ In questi file vengono registrati la posizione e il tipo del cavallo,
#+ nonché la relativa posta.
for CN in 'seq 9'; do
     touch cavallo_${CN}_posizione
     touch posta_${CN}
     echo \-1 > cavallo_${CN}_posizione
      echo $TIPO_CAVALLO >> cavallo_${CN}_posizione
      # Determina un handicap casuale per il cavallo.
      HANDICAP='casuale_1_9'
      # Verifica che la funzione casuale_1_9 restituisca un valore valido.
      while ! echo $HANDICAP | grep [1-9] &> /dev/null; do
                HANDICAP='casuale_1_9'
      # Determina l'handicap del cavallo in ultima posizione.
      CUP='expr $HANDICAP \times 7 + 3'
      for FILE in 'seq 10 7 $CUP'; do
            echo $CN >> $FILE
      done
      # Calcola le poste.
      case $HANDICAP in
              1) POSTA='echo $HANDICAP \* 0.25 + 1.25 | bc'
                                 echo $POSTA > posta_${CN}
              2 | 3) POSTA='echo $HANDICAP \* 0.40 + 1.25 | bc'
                                       echo $POSTA > posta_${CN}
              4 | 5 | 6) POSTA='echo $HANDICAP \* 0.55 + 1.25 | bc'
                                             echo $POSTA > posta_${CN}
              ;;
              7 | 8) POSTA='echo $HANDICAP \* 0.75 + 1.25 | bc'
                                       echo $POSTA > posta_${CN}
              9) POSTA='echo $HANDICAP \* 0.90 + 1.25 | bc'
```

```
echo $POSTA > posta_${CN}
```

esac

done

```
# Per visualizzare le poste.
visualizza_poste() {
tput cup 6 0
echo -ne ' \ E[30;42m']
for CN in 'seq 9'; do
     echo "#$CN posta->" 'cat posta_${CN}'
done
# Per disegnare i cavalli sulla linea di partenza.
disegna cavalli() {
tput cup 6 0
echo -ne ' \ E[30;42m']
for CN in 'seq 9'; do
     echo /\\$CN/\\"
done
visualizza_poste
echo -ne '\E[47m'
# Attende la pressione di un tasto per dar inizio alla gara.
# La sequenza di escape '\E[?251' disabilita il cursore.
tput cup 17 0
echo -e '\E[?251'Premete il tasto [invio] per iniziare la gara...
read -s
# Disabilita la normale visualizzazione del terminale.
# In questo modo si evita che la pressione accidentale di qualche tasto
#+ possa "contaminare" lo schermo durante la gara.
stty -echo
# -----
# La corsa ha inizio.
disegna_cavalli
echo -ne '\E[37;47m'
sposta_e_visualizza 18 1 $STRINGA80
echo -ne '\E[30m'
sposta_e_visualizza 18 1 Partenza...
sleep 1
# Imposta la posizione del traguardo.
POS_TRAGUARDO=74
# Determina l'ora di inizio gara.
```

```
ORA_PARTENZA='date +%s'
# Variabile COL necessaria per il costrutto "while" successivo.
COL=0
while [ $COL -lt $POS_TRAGUARDO ]; do
         MUOVI_CAVALLO=0
          # Verifica che la funzione casuale_1_9 restituisca un valore valido.
          while ! echo $MUOVI_CAVALLO | grep [1-9] &> /dev/null; do
                MUOVI_CAVALLO='casuale_1_9'
          done
          # Determina i precedenti tipo e posizione del "cavallo randomizzato".
          TIPO_CAVALLO='cat cavallo_${MUOVI_CAVALLO}_posizione | tail -1'
          COL=$(expr 'cat cavallo_${MUOVI_CAVALLO}_posizione | head -1')
         AGG_POS=1
          # Verifica se la posizione attuale corrisponde a una posizione di
          #+ handicap.
          if seq 10 7 68 | grep -w $COL &> /dev/null; then
                if grep -w $MUOVI_CAVALLO $COL &> /dev/null; then
                      AGG_POS=0
                      grep -v -w $MUOVI_CAVALLO $COL > ${COL}_nuova
                      rm -f $COL
                      mv -f ${COL}_nuova $COL
                      else AGG_POS=1
                fi
          else AGG_POS=1
          fi
          COL='expr $COL + $AGG_POS'
          echo $COL > cavallo_${MUOVI_CAVALLO}_posizione # Registra la nuova
                                                           #+ posizione.
          # Scelta del tipo di cavallo da disegnare.
          case $TIPO_CAVALLO in
                1) TIPO_CAVALLO=2; DISEGNA_CAVALLO=disegna_cavallo_due
                2) TIPO_CAVALLO=1; DISEGNA_CAVALLO=disegna_cavallo_uno
          # Registra il tipo corrente.
          echo $TIPO_CAVALLO >> cavallo_${MUOVI_CAVALLO}_posizione
          # Imposta a nero il colore del primo piano,
          #+ a verde quello dello sfondo.
          echo -ne '\E[30;42m'
          # Sposta il cursore nella nuova posizione del cavallo.
          tput cup 'expr $MUOVI_CAVALLO + 5'\
 `cat cavallo_${MUOVI_CAVALLO}_posizione | head -1`
          # Disegna il cavallo.
```

```
$DISEGNA_CAVALLO
           usleep $USLEEP ARG
           # Quando tutti i cavalli hanno oltrepassato il campo corrispondente
           #+ alla linea 16, vengono rivisualizzate le poste.
           touch lineal6
           if [ $COL = 16 ]; then
            echo $MUOVI_CAVALLO >> linea16
           if [ 'wc -l lineal6 | cut -f1 -d " "' = 9 ]; then
               visualizza_poste
               : > linea16
           fi
          # Determina il cavallo in prima posizione.
          PRIMA_POS='cat *posizione | sort -n | tail -1'
          # Imposta a bianco il colore dello sfondo.
          echo -ne ' \E[47m'
          tput cup 17 0
          echo -n Leader della corsa: 'grep -w $PRIMA_POS *posizione |\
cut -c9'"
done
# Determina l'ora d'arrivo.
ORA_ARRIVO='date +%s'
# Imposta a verde il colore dello sfondo e abilita il testo intermittente.
echo -ne '\E[30;42m'
echo -en '\E[5m'
# Fa "lampeggiare" il cavallo vincitore.
tput cup 'expr $MUOVI_CAVALLO + 5'\
'cat cavallo_${MUOVI_CAVALLO}_posizione | head -1'
$DISEGNA_CAVALLO
# Disabilita il testo intermittente.
echo -en '\E[25m'
# Imposta a bianco i colori del primo piano e dello sfondo.
echo -ne ' \ E[37;47m']
sposta_e_visualizza 18 1 $STRINGA80
# Imposta a nero il colore del primo piano.
echo -ne '\E[30m'
# Vincitore intermittente.
tput cup 17 0
echo -e "\E[5mVINCITORE: $MUOVI_CAVALLO\E[25m"" Posta: \
`cat posta_${MUOVI_CAVALLO}`" " Durata della gara:\
'expr $ORA_ARRIVO - $ORA_PARTENZA' secondi"
```

```
# Ripristina il cursore e i colori precedenti.
echo -en "\E[?25h"
echo -en "\E[0m"

# Ripristina la normale visualizzazione.
stty echo

# Cancella la directory temporanea.
rm -rf $CORSA_CAVALLI_DIR_TMP

tput cup 19 0

exit 0

#* La verifica per usleep è stata da me aggiunta, su autorizzazione
#+ dell'autore dello script, perché questa utility non fa parte
#+ dell'installazione di default su alcune distribuzioninon Linux.
# Un grazie a Stefano Palmieri anche per l'autorizzazione a tutte le modifiche
#+ che sono state necessarie per "italianizzare" lo script. [N.d.T.]
```

Vedi anche Esempio A-22.

Attenzione

Esiste, comunque, un grosso problema. Le sequenze di escape ANSI non sono assolutamente portabili. Ciò che funziona bene su certi emulatori di terminale (o sulla console) potrebbe funzionare in modo diverso (o per niente) su altri. Uno script "a colori" che appare sbalorditivo sulla macchina del suo autore, potrebbe produrre un output illeggibile su quella di qualcun altro. Questo fatto compromette grandemente l'utilità di "colorazione" degli script, relegando questa tecnica allo stato di semplice espediente o addirittura di "bazzecola".

L'utility **color** di Moshe Jacobson (http://runslinux.net/projects.html#color) semplifica considerevolmente l'uso delle sequenze di escape ANSI. Essa sostituisce i goffi costrutti appena trattati con una sintassi chiara e logica.

Anche Henry/teikedvl ha creato un'utility (http://scriptechocolor.sourceforge.net/) che semplifica la realizzazione di script che "colorano".

33.6. Ottimizzazioni

La maggior parte degli script di shell rappresentano delle soluzioni rapide e sommarie per problemi non troppo complessi. Come tali, la loro ottimizzazione, per una esecuzione veloce, non è una questione importante. Si consideri il caso, comunque, di uno script che esegue un compito rilevante, lo fa bene, ma troppo lentamente. Riscriverlo in un linguaggio compilato potrebbe non essere un'opzione accettabile. La soluzione più semplice consiste nel riscrivere le parti dello script che ne rallentano l'esecuzione. È possibile applicare i principi di ottimizzazione del codice anche ad un modesto script di shell?

Si controllino i cicli dello script. Il tempo impiegato in operazioni ripetitive si somma rapidamente. Per quanto possibile, si tolgano dai cicli le operazioni maggiormente intensive in termini di tempo.

È preferibile usare i comandi builtin invece dei comandi di sistema. I builtin vengono eseguiti più velocemente e, di solito, non generano, quando vengono invocati, delle subshell.

Si evitino i comandi inutili, in modo particolare nelle pipe.

```
cat "$file" | grep "$parola"
grep "$parola" "$file"

# Le due linee di comando hanno un effetto identico, ma la seconda viene
#+ eseguita più velocemente perché lancia un sottoprocesso in meno.
```

Sembra che, negli script, ci sia la tendenza ad abusare del comando cat.

Si usino time e times per calcolare il tempo impiegato nell'esecuzione dei comandi. Si prenda in considerazione la possibilità di riscrivere sezioni di codice critiche, in termini di tempo, in C, se non addirittura in assembler.

Si cerchi di minimizzare l'I/O di file. Bash non è particolarmente efficiente nella gestione dei file. Si consideri, quindi, l'impiego di strumenti più appropriati allo scopo, come awk o Perl.

Si scrivano gli script in forma coerente e strutturata, così che possano essere riorganizzati e accorciati in caso di necessità. Alcune delle tecniche di ottimizzazione applicabili ai linguaggi di alto livello possono funzionare anche per gli script, ma altre, come lo svolgimento del ciclo, sono per lo più irrilevanti. Soprattutto, si usi il buon senso.

Per un'eccellente dimostrazione di come l'ottimizzazione possa ridurre drasticamente il tempo di esecuzione di uno script, vedi Esempio 12-41.

33.7. Argomenti vari

 Per mantenere una registrazione di quali script sono stati eseguiti durante una particolare sessione, o un determinato numero di sessioni, si aggiungano le righe seguenti a tutti gli script di cui si vuole tener traccia. In questo modo verrà continuamente aggiornato il file di registrazione con i nomi degli script e con l'ora in cui sono stati posti in esecuzione.

```
# Accodatte (>>) le righe seguenti alla fine di ogni script di cui
#+ volete tener traccia.

whoami>> $SAVE_FILE  # Utente che ha invocato lo script.
echo $0>> $SAVE_FILE  # Nome dello script.
date>> $SAVE_FILE  # Data e ora.
echo>> $SAVE_FILE  # Riga bianca di separazione.

# Naturalmente, SAVE_FILE deve essere definito ed esportato come
#+ variabile d'ambiente in ~/.bashrc
#+ (qualcosa come ~/.script-eseguiti)
```

L'operatore >> accoda delle righe in un file. Come si può fare, invece, se si desidera *anteporre* una riga in un file esistente, cioè, inserirla all'inizio?

```
file=dati.txt
titolo="***Questa è la riga del titolo del file di testo dati***"
echo $titolo | cat - $file >$file.nuovo
```

```
# "cat -" concatena lo stdout a $file.
# Il risultato finale è
#+ la creazione di un nuovo file con $titolo aggiunto all'*inizio*.
```

È una variante semplificata dello script di Esempio 17-13 già visto in precedenza. Naturalmente, anche sed è in grado di svolgere questo compito.

- Uno script di shell può agire come un comando inserito all'interno di un altro script di shell, in uno script Tcl o wish, o anche in un Makefile. Può essere invocato come un comando esterno di shell in un programma C, per mezzo della funzione system(), es. $system("nome_script")$;.
- Impostare una variabile al risultato di uno script sed o awk incorporato aumenta la leggibilità di uno shell wrapper.
 Vedi Esempio A-1 e Esempio 11-18.
- Si raggruppino in uno o più file le funzioni e le definizioni preferite e più utili. Al bisogno, si può "includere" uno o più di questi "file libreria" negli script per mezzo sia del punto (,) che del comando source.

```
# LIBRERIA PER SCRIPT
# -----
# Nota:
# Non è presente "#!"
# Né "codice esequibile".
# Definizioni di variabili utili
UID_ROOT=0
                      # Root ha $UID 0.
E_NONROOT=101
                      # Errore di utente non root.
                     # Valore di ritorno massimo (positivo) di una funzione.
MAXVALRES=255
SUCCESSO=0
INSUCCESSO=-1
# Funzioni
Utilizzo ()
                    # Messaggio "Utilizzo:".
 if [ -z "$1" ]
                    # Nessun argomento passato.
 then
    msg=nomefile
 else
    msg=$@
 fi
 echo "Utilizzo: 'basename $0' "$msg""
Controlla_root ()
                     # Controlla se è root ad eseguire lo script.
                      # Dall'esempio "ex39.sh".
 if [ "$UID" -ne "$UID_ROOT" ]
    echo "Devi essere root per eseguire questo script."
```

```
exit $E_NONROOT
 fi
}
CreaNomeFileTemp () # Crea un file temporaneo con nome "unico".
                      # Dall'esempio "ex51.sh".
 prefisso=temp
 suffisso='eval date +%s'
 Nomefiletemp=$prefisso.$suffisso
isalpha2 ()
                      # Verifica se l'*intera stringa* è formata da
                      #+ caratteri alfabetici.
                      # Dall'esempio "isalpha.sh".
 [ $# -eq 1 ] || return $INSUCCESSO
 case $1 in
 *[!a-zA-Z]*|"") return $INSUCCESSO;;
 *) return $SUCCESSO;;
                    # Grazie, S.C.
 esac
}
abs ()
                                # Valore assoluto.
                                # Attenzione: Valore di ritorno massimo = 255.
 E_ERR_ARG=-999999
 if [ -z "$1" ]
                               # È necessario passare un argomento.
 then
    return $E_ERR_ARG
                               # Ovviamente viene restituito il
                                #+ codice d'errore.
 fi
 if [ "$1" -ge 0 ]
                                # Se non negativo,
 then
                                # viene preso così com'è.
    valass=$1
 else
                                # Altrimenti,
    let "valass = ((0 - \$1))" # cambia il segno.
 return $valass
                    # Trasforma la/e stringa/he passata/e come argomento/i
in_minuscolo ()
                      #+ in caratteri minuscoli.
 if [ -z "$1" ]
                    # Se non viene passato alcun argomento,
                      #+ invia un messaggio d'errore
    echo "(null)"
                      #+ (messaggio d'errore di puntatore vuoto in stile C)
    return
                      #+ e uscita dalla funzione.
```

```
fi
   echo "$@" | tr A-Z a-z
   # Modifica di tutti gli argomenti passati ($@).
   return
 # Usate la sostituzione di comando per impostare una variabile all'output
 #+ della funzione.
 # Per esempio:
      vecchiavar="unA seRiE di LEtTerE mAiUscoLe e MInusColE MisCHiaTe"
      nuovavar='in_minuscolo "$vecchiavar"'
     echo "$nuovavar" # una serie di lettere maiuscole e minuscole mischiate
 # Esercizio: Riscrivete la funzione per modificare le lettere minuscole del/gli
 #+ argomento/i passato/i in lettere maiuscole ... in_maiuscolo() [facile].
 }
· Si utilizzino intestazioni di commento particolareggiate per aumentare la chiarezza e la leggibilità degli script.
 ## Attenzione.
 rm -rf *.zzy
                ## Le opzioni "-rf" di "rm" sono molto pericolose,
                ##+ in modo particolare se usate con i caratteri jolly.
 #+ Continuazione di riga.
 # Questa è la riga 1
 #+ di un commento posto su più righe,
 #+ e questa è la riga finale.
 #* Nota.
 #o Elemento di un elenco.
 #> Alternativa.
 while [ "$var1" != "fine" ]
                               #> while test "$var1" != "fine"
• Un uso particolarmente intelligente dei costrutti if-test è quello per commentare blocchi di codice.
 #!/bin/bash
 BLOCCO_DI_COMMENTO=
 # Provate a impostare la variabile precedente ad un valore qualsiasi
 #+ ed otterrete una spiacevole sorpresa.
 if [ $BLOCCO_DI_COMMENTO ]; then
 Commento --
 ______
 Questa è una riga di commento.
 Questa è un'altra riga di commento.
 Questa è un'altra riga ancora di commento.
 _____
```

```
echo "Questo messaggio non verrà visualizzato."

I blocchi di commento non generano errori! Wow!

fi

echo "Niente più commenti, prego."

exit 0
```

Si confronti questo esempio con commentare un blocco di codice con gli here document.

• L'uso della variabile di exit status \$? consente allo script di verificare se un parametro contiene solo delle cifre, così che possa essere trattato come un intero.

```
#!/bin/bash
SUCCESSO=0
E_ERR_INPUT=65
test "$1" -ne 0 -o "$1" -eq 0 2>/dev/null
# Un intero è o diverso da 0 o uguale a 0.
# 2>/dev/null sopprime il messaggio d'errore.
if [ $? -ne "$SUCCESSO" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' intero"
 exit $E_ERR_INPUT
fi
let "somma = $1 + 25"
                                  # Darebbe un errore se $1 non
                                  #+ fosse un intero.
echo "Somma = $somma"
# In questo modo si può verificare qualsiasi variabile,
#+ non solo i parametri passati da riga di comando.
exit 0
```

• L'intervallo 0 - 255, per i valori di ritorno di una funzione, rappresenta una seria limitazione. Anche l'impiego di variabili globali ed altri espedienti spesso si rivela problematico. Un metodo alternativo che permette alla funzione di restituire un valore allo script, è fare in modo che questa scriva il "valore di ritorno" allo stdout (solitamente con echo) per poi assegnarlo a una variabile. In realtà si tratta di una variante della sostituzione di comando.

Esempio 33-15. Uno stratagemma per il valore di ritorno

```
#!/bin/bash
# multiplication.sh

moltiplica ()  # Moltiplica i parametri passati.
{  # Accetta un numero variabile di argomenti.
local prodotto=1
```

```
until [ -z "$1" ]
                    # Finché ci sono parametri...
   let "prodotto *= $1"
 done
 echo $prodotto
                               # Lo visualizza allo stdout,
                               #+ poiché verrà assegnato ad una variabile.
molt1=15383; molt2=25211
val1='moltiplica $molt1 $molt2'
echo "$molt1 X $molt2 = $val1"
                               # 387820813
molt1=25; molt2=5; molt3=20
val2='moltiplica $molt1 $molt2 $molt3'
echo "$molt1 X $molt2 X $molt3 = $val2"
                               # 2500
molt1=188; molt2=37; molt3=25; molt4=47
val3='moltiplica $molt1 $molt2 $molt3 $molt4'
echo "$molt1 X $molt2 X $molt3 X $molt4 = $val3"
                               # 8173300
exit 0
```

La stessa tecnica funziona anche per le stringhe alfanumeriche. Questo significa che una funzione può "restituire" un valore non numerico.

```
car_maiuscolo ()
                             # Cambia in maiuscolo il carattere iniziale
{
                             #+ di un argomento stringa/he passato.
 stringa0="$@"
                            # Accetta più argomenti.
 primocar=${stringa0:0:1} # Primo carattere.
 stringal=${stringa0:1} # Parte restante della/e stringa/he.
 PrimoCar='echo "$primocar" | tr a-z A-Z'
                             # Cambia in maiuscolo il primo carattere.
 echo "$PrimoCar$stringal" # Visualizza allo stdout.
}
nuovastringa='car_maiuscolo "ogni frase dovrebbe iniziare \
con una lettera maiuscola."'
echo "$nuovastringa"
                          # Ogni frase dovrebbe iniziare con una
                          #+ lettera maiuscola.
```

Con questo sistema una funzione può "restituire" più valori.

Esempio 33-16. Uno stratagemma per valori di ritorno multipli

```
#!/bin/bash
# sum-product.sh
# Una funzione può "restituire" più di un valore.
somma_e_prodotto ()
                      # Calcola sia la somma che il prodotto degli
                      #+ argomenti passati.
 echo \$((\$1 + \$2)) \$((\$1 * \$2))
# Visualizza allo stdout ogni valore calcolato, separato da uno spazio.
echo
echo "Inserisci il primo numero"
read primo
echo
echo "Inserisci il secondo numero"
read secondo
echo
valres='somma_e_prodotto $primo $secondo'
                                             # Assegna l'output della funzione.
somma='echo "$valres" | awk '{print $1}''
                                             # Assegna il primo campo.
prodotto='echo "$valres" | awk '{print $2}' # Assegna il secondo campo.
echo "$primo + $secondo = $somma"
echo "$primo * $secondo = $prodotto"
echo
exit 0
```

• Le prossime, della serie di trucchi del mestiere, sono le tecniche per il passaggio di un array a una funzione e della successiva "restituzione" dell'array allo script.

Passare un array ad una funzione implica dover caricare gli elementi dell'array, separati da spazi, in una variabile per mezzo della sostituzione di comando. Per la restituzione dell'array, come "valore di ritorno" della funzione, si impiega lo stratagemma appena descritto e, quindi, tramite la sostituzione di comando e l'operatore (...) lo si riassegna ad un array.

Esempio 33-17. Passaggio e restituzione di array

```
#!/bin/bash
# array-function.sh: Passaggio di un array a una funzione e...
# "restituzione" di un array da una funzione

Passa_Array ()
{
  local array_passato # Variabile locale.
  array_passato=( 'echo "$1"' )
  echo "${array_passato[@]}"
```

```
# Elenca tutti gli elementi del nuovo array
 #+ dichiarato e impostato all'interno della funzione.
}
array_originario=( elemento1 elemento2 elemento3 elemento4 elemento5 )
echo
echo "array originario = ${array_originario[@]}"
                      Elenca tutti gli elementi dell'array originario.
# Ecco il trucco che consente di passare un array ad una funzione.
argomento='echo ${array_originario[@]}'
# *********
# Imposta la variabile
#+ a tutti gli elementi, separati da spazi, dell'array originario.
# È da notare che cercare di passare semplicemente l'array non funziona.
# Ed ecco il trucco che permette di ottenere un array come "valore di ritorno".
# **********
array_restituito=( 'Passa_Array "$argomento"')
# ************
# Assegna l'output 'visualizzato' della funzione all'array.
echo "array restituito = ${array_restituito[@]}"
# Ora, altra prova, un tentativo di accesso all'array (per elencarne
#+ gli elementi) dall'esterno della funzione.
Passa_Array "$argomento"
# La funzione, di per sé, elenca l'array, ma...
#+ non è consentito accedere all'array al di fuori della funzione.
echo "Array passato (nella funzione) = ${array_passato[@]}"
# VALORE NULL perché è una variabile locale alla funzione.
echo
exit 0
```

Per un dimostrazione più elaborata di passaggio di array a funzioni, vedi Esempio A-10.

- Utilizzando il costrutto doppie parentesi è possibile l'impiego della sintassi in stile C per impostare ed incrementare le variabili, e per i cicli for e while. Vedi Esempio 10-12 e Esempio 10-17.
- Impostare path e umask all'inizio di uno script lo rende maggiormente "portabile" -- più probabilità che possa essere eseguito su una macchina "forestiera" il cui utente potrebbe aver combinato dei pasticci con \$PATH e umask.

```
#!/bin/bash
```

```
PATH=/bin:/usr/bin:/usr/local/bin ; export PATH
umask 022  # I file creati dallo script avranno i permessi impostati a 755.
# Grazie a Ian D. Allen per il suggerimento.
```

• Un'utile tecnica di scripting è quella di fornire *ripetitivamente* l'output di un filtro (con una pipe) allo *stesso filtro*, ma con una serie diversa di argomenti e/o di opzioni. tr e grep sono particolarmente adatti a questo scopo.

```
Dall'esempio "wstrings.sh".
wlist='strings "$1" | tr A-Z a-z | tr '[:space:]' Z | \
tr -cs '[:alpha:]' Z | tr -s '\173-\377' Z | tr Z ' ''
```

Esempio 33-18. Divertirsi con gli anagrammi

```
#!/bin/bash
# agram.sh: Giocare con gli anagrammi.
# Trova gli anagrammi di...
LETTERE=etaoinshrdlu
FILTRO='....'
                     # Numero minimo di lettere.
       1234567
anagramm "$LETTERE" | # Trova tutti gli anagrammi delle lettere fornite...
                     # Di almeno 7 lettere,
grep "$FILTRO" |
grep '^is' |
                     # che iniziano con 'is'
               # nessun plurale (in inglese, ovviamente [N.d.T.])
# nessun pout;
grep -v 's$' |
grep -v 'ed$'
                     # nessun participio passato di verbi (come sopra)
# E' possibile aggiungere molte altre combinazioni di condizioni e filtri.
# Usa l'utility "anagram" che fa parte del pacchetto
#+ dizionario "yawl" dell'autore di questo documento.
# http://ibiblio.org/pub/Linux/libs/yawl-0.3.tar.gz
# http://personal.riverusers.com/~thegrendel/yawl-0.3.2.tar.gz
exit 0
                       # Fine del codice.
bash$ sh agram.sh
islander
isolate
isolead
isotheral
# Esercizi:
# Modificate lo script in modo che il valore di LETTERE venga fornito come
#+ parametro da riga di comando.
# Anche i filtri alle righe 11 - 13 devono essere sostituiti da parametri
#+ (come con $FILTRO), così che possano essere passati come argomenti
#+ a una funzione.
```

```
# Per un approccio agli anagrammi leggermente diverso,
#+ vedi lo script agram2.sh.
```

Vedi anche Esempio 27-3, Esempio 12-22 e Esempio A-9.

- Si usino gli "here document anonimi" per commentare blocchi di codice ed evitare di dover commentare ogni singola riga con un #. Vedi Esempio 17-11.
- Eseguire uno script su una macchina sulla quale non è installato il comando su cui lo script si basa, è pericoloso. Si usi whatis per evitare potenziali problemi.

```
CMD=comando1
                                # Scelta primaria.
PianoB=comando2
                                # Comando di ripiego.
verifica_comando=$(whatis "$CMD" | grep 'nothing appropriate') #*
# Se 'comandol' non viene trovato sul sistema , 'whatis' restituisce
#+ "comandol: nothing appropriate."
# Un'alternativa più sicura sarebbe:
     verifica_comando=$(whereis "$CMD" | grep \/)
# Ma allora il senso della verifica seguente andrebbe invertito,
#+ dal momento che la variabile $verifica_comando è impostata solo se
#+ $CMD è presente sul sistema.
      (Grazie, bojster.)
if [[ -z "$verifica_comando" ]] # Verifica se il comando è presente.
t.hen
 $CMD opzionel opzione2
                                # Eseque comandol con le opzioni.
else
                                # Altrimenti,
 $PianoB
                                #+ esegue comando2.
fi
#* Ma anche "niente di appropriato".
# Verificatelo per la vostra distribuzione [N.d.T.]
```

• Una verifica if-grep potrebbe non dare i risultati attesi in caso di errore, quando il testo viene visualizzato allo stderr invece che allo stdout.

```
if ls -l file_inesistente | grep -q 'No such file or directory'
  then echo "Il file \"file_inesistente\" non esiste."
fi
```

Il problema può essere risolto con la redirezione dello stderr allo stdout.

- # Grazie a Chris Martin per la precisazione.
- Il comando run-parts è utile per eseguire una serie di comandi in sequenza, in particolare abbinato a cron o at.
- Sarebbe bello poter invocare i widget X-Windows da uno script di shell. Si dà il caso che esistano diversi pacchetti che hanno la pretesa di far questo, in particolare Xscript, Xmenu e widtools. Sembra,

però, che i primi due non siano più mantenuti. Fortunatamente è ancora possibile ottenere *widtools* qui (http://www.batse.msfc.nasa.gov/~mallozzi/home/software/xforms/src/widtools-2.0.tgz).

Attenzione

Il pacchetto *widtools* (widget tools) richiede l'installazione della libreria *XForms*. In aggiunta, il Makefile necessita di alcune sistemazioni prima che il pacchetto possa essere compilato su un tipico sistema Linux. Infine, tre dei sei widget non funzionano (segmentation fault).

La famiglia di strumenti *dialog* offre un metodo per richiamare i widget di "dialogo" da uno script di shell. L'utility originale **dialog** funziona in una console di testo, mentre i suoi successori **gdialog**, **Xdialog** e **kdialog** usano serie di widget basate su X-Windows.

Esempio 33-19. Widget invocati da uno script di shell

```
#!/bin/bash
# dialog.sh: Uso dei widgets 'gdialog'.
# Per l'esecuzione dello script è indispensabile aver installato 'gdialog'.
# Versione 1.1 (corretta il 05/04/05)
# Lo script è stato ispirato dal seguente articolo.
      "Scripting for X Productivity," di Marco Fioretti,
      LINUX JOURNAL, Numero 113, Settembre 2003, pp. 86-9.
# Grazie a tutti quelli di LJ.
# Errore di input nel box di dialogo.
E_INPUT=65
# Dimensioni dei widgets di visualizzazione e di input.
ALTEZZA=50
LARGHEZZA=60
# Nome del file di output (composto con il nome dello script).
OUTFILE=$0.output
# Visualizza questo script in un widget di testo.
qdialog --title "Visualizzazione: $0" --textbox $0 $ALTEZZA $LARGHEZZA
# Ora, proviamo a salvare l'input in un file.
echo -n "VARIABILE=" > $OUTFILE
gdialog --title "Input Utente" --inputbox "Prego, inserisci un dato:" \
$ALTEZZA $LARGHEZZA 2>> $OUTFILE
if [ "$?" -eq 0 ]
# È buona pratica controllare l'exit status.
then
 echo "Eseguito \"box di dialogo\" senza errori."
else
 echo "Errore(i) nell'esecuzione di \"box di dialogo\"."
```

Per altri metodi di scripting con l'impiego di widget, si provino *Tk* o *wish* (derivati *Tcl*), *PerlTk* (Perl con estensioni Tk), *tksh* (ksh con estensioni Tk), *XForms4Perl* (Perl con estensioni XForms), *Gtk-Perl* (Perl con estensioni Gtk) o *PyQt* (Python con estensioni Qt).

• Per effettuare revisioni multiple di uno script complesso, si usi il pacchetto rcs Revision Control System.

Tra le sue funzionalità vi è anche quella di aggiornare automaticamente l'ID dell'intestazione. Il comando **co** di *rcs* effettua una sostituzione di parametro di alcune parole chiave riservate, ad esempio rimpiazza #\$Id\$ di uno script con qualcosa come:

```
#$Id: hello-world.sh,v 1.1 2004/10/16 02:43:05 bozo Exp $
```

33.8. Sicurezza

A questo punto è opportuno un breve avvertimento sulla sicurezza degli script. Uno script di shell può contenere un worm, un trojan o persino un virus. Per questo motivo non bisogna mai eseguire uno script da root (o consentire che sia inserito tra gli script di avvio del sistema in /etc/rc.d), a meno che non si sia ottenuto tale script da una fonte fidata o non lo si sia analizzato attentamente per essere sicuri che non faccia niente di dannoso.

Diversi ricercatori dei Bell Labs, e di altri istituti, tra i quali M. Douglas McIlroy, Tom Duff e Fred Cohen, che hanno indagato le implicazioni dei virus negli script di shell, sono giunti alla conclusione che è fin troppo facile, anche per un principiante, uno "script kiddie", scriverne uno. ³

Questa è un'altra ragione ancora per imparare lo scripting. Essere in grado di visionare e capire gli script è un mezzo per proteggere il sistema da danni o dall'hacking.

33.9. Portabilità

Questo libro tratta specificamente dello scripting di Bash su un sistema GNU/Linux. Nondimeno, gli utilizzatori di **sh** e **ksh** vi troveranno molti utili argomenti.

Attualmente, molte delle diverse shell e linguaggi di scripting tendono ad uniformarsi allo standard POSIX 1003.2. Invocare Bash con l'opzione --posix, o inserire nello script l'intestazione **set -o posix**, fa sì che Bash si conformi in maniera molto stretta a questo standard. Un'altra alternativa è usare nello script l'intestazione

#!/bin/sh

al posto di

#!/bin/bash

Va notato che /bin/sh è un link a /bin/bash in Linux e in alcune altre versioni di UNIX, e che uno script così invocato disabilita le funzionalità estese di Bash.

La maggior parte degli script Bash funzionano senza alcuna modifica con **ksh**, e viceversa, perché Chet Ramey sta alacremente adattando per Bash, nelle sue più recenti versioni, le funzionalità di **ksh**.

Su una macchina commerciale UNIX, gli script che utilizzano le funzionalità specifiche GNU dei comandi standard potrebbero non funzionare. Negli ultimi anni questo è diventato un problema meno rilevante, dal momento che le utility GNU hanno rimpiazzato una parte piuttosto consistente delle analoghe controparti proprietarie, persino sui "grandi cervelloni" UNIX. Il rilascio, da parte di Caldera, dei codici sorgente (http://linux.oreillynet.com/pub/a/linux/2002/02/28/caldera.html) di molte delle utility originali UNIX ha accelerato questa tendenza.

Bash possiede alcune funzionalità non presenti nella tradizionale shell Bourne. Tra le altre:

- · Alcune opzioni d'invocazione estese
- La sostituzione di comando con la notazione \$()
- · Alcune operazioni di manipolazione di stringa
- · La sostituzione di processo
- · I builtin specifici di Bash

Vedi Bash F.A.Q. (ftp://ftp.cwru.edu/pub/bash/FAQ) per un elenco completo.

33.10. Lo scripting di shell in Windows

Anche gli utilizzatori di *quell'altro* SO possono eseguire script di shell in stile UNIX e, quindi, beneficiare di molte delle lezioni di questo libro. Il pacchetto Cygwin (http://sourceware.cygnus.com/cygwin/), di Cygnus, e le MKS utilities (http://www.mkssoftware.com/), di Mortice Kern Associates, aggiungono a Windows le capacità dello scripting di shell.

Circolano delle voci su una futura versione di Windows contenente funzionalità di scripting da riga di comando simili a Bash, ma questo resta ancora tutto da vedere.

Note

1. Un certo numero di utility Linux sono, in effetti, dei shell wrapper. Alcuni esempi sono /usr/bin/pdf2ps, /usr/bin/batch e /usr/X11R6/bin/xmkmf.

- 2. Naturalmente, ANSI è l'acronimo di American National Standards Institute. Quest'imponente struttura ratifica e difende numerosi standard tecnici e industriali.
- 3. Vedi l'articolo di Oers, Unix Shell Scripting Malware Marius van (http://www.virusbtn.com/magazine/archives/200204/malshell.xml) anche Denning e in bibliografia.

Capitolo 34. Bash, versioni 2 e 3

34.1. Bash, versione 2

La versione corrente di Bash, quella che viene eseguita sulla vostra macchina, attualmente è la 2.XX.Y o la 3.xx.y..

```
bash$ echo $BASH_VERSION
2.05.b.0(1)-release
```

La versione 2, aggiornamento del classico linguaggio di scripting di Bash, ha aggiunto gli array, ¹ l'espansione di stringa e di parametro, e un metodo migliore per le referenziazioni indirette a variabili.

Esempio 34-1. Espansione di stringa

Esempio 34-2. Referenziazioni indirette a variabili - una forma nuova

```
#!/bin/bash

# Referenziazione indiretta a variabile.
# Possiede alcuni degli attributi delle referenziazioni del C++.

a=lettera_alfabetica
lettera_alfabetica=z

echo "a = $a"  # Referenziazione diretta.

echo "Ora a = ${!a}"  # Referenziazione indiretta.
# La notazione ${!variabile} è di molto superiore alla vecchia #+ "eval varl=\$$var2"
```

Esempio 34-3. Applicazione di un semplice database, con l'utilizzo della referenziazione indiretta

```
#!/bin/bash
# resistor-inventory.sh
# Applicazione di un semplice database che utilizza la referenziazione
#+ indiretta alle variabili.
# ------ #
# Dati
B1723_valore=470
                                        # Ohm
B1723_potenzadissip=.25
                                        # Watt
B1723_colori="giallo-viola-marrone"
                                       # Colori di codice
B1723 loc=173
                                       # Posizione
B1723_inventario=78
                                        # Quantità
B1724_valore=1000
B1724 potenzadissip=.25
B1724_colori="marrone-nero-rosso"
B1724_loc=24N
B1724_inventario=243
B1725_valore=10000
B1725_potenzadissip=.25
B1725_colori="marrone-nero-arancione"
B1725_loc=24N
B1725_inventario=89
# ------ #
echo
PS3='Inserisci il numero di catalogo: '
echo
select numero_catalogo in "B1723" "B1724" "B1725"
```

```
Оb
 Inv=${numero_catalogo}_inventario
 Val=${numero_catalogo}_valore
 Pdissip=${numero_catalogo}_potenzadissip
 Loc=${numero_catalogo}_loc
 Codcol=${numero_catalogo}_colori
 echo
 echo "Numero di catalogo $numero_catalogo:"
 echo "In magazzino ci sono ${!Inv} resistori da\
[${!Val} ohm / ${!Pdissip} watt]."
 echo "Si trovano nel contenitore nr. ${!Loc}."
 echo "Il loro colore di codice è \"${!Codcol}\"."
 break
done
echo; echo
# Esercizi:
# 1) Riscrivete lo script in modo che legga i dati da un file esterno.
# 2) Riscrivete lo script utilizzando gli array, al posto della
   referenziazione indiretta a variabile.
    Quale, tra i due, è il metodo più diretto e intuitivo?
# Nota:
# ----
# Gli script di shell non sono appropriati per le applicazioni di database,
#+ tranne quelle più semplici. Anche in questi casi, però,
#+ bisogna ricorrere ad espedienti e trucchi vari.
# È molto meglio utilizzare un linguaggio che abbia un
#+ supporto nativo per le strutture, come C++ o Java (o anche Perl).
exit 0
```

Esempio 34-4. Utilizzo degli array e di vari altri espedienti per simulare la distribuzione casuale di un mazzo di carte a 4 giocatori

```
#!/bin/bash

# Carte:
# Distribuzione di un mazzo di carte a quattro giocatori.

NONDISTRIBUITA=0
DISTRIBUITA=1

GIÀ_ASSEGNATA=99

LIMITE_INFERIORE=0
LIMITE_SUPERIORE=51
```

```
CARTE_PER_SEME=13
CARTE=52
declare -a Mazzo
declare -a Semi
declare -a Carte
# Sarebbe stato più semplice ed intuitivo
#+ con un unico array tridimensionale.
# Forse una futura versione di Bash supporterà gli array multidimensionali.
Inizializza_Mazzo ()
i=$LIMITE_INFERIORE
until [ "$i" -gt $LIMITE_SUPERIORE ]
 Mazzo[i]=$NONDISTRIBUITA # Imposta ogni carta del "Mazzo" come non
                             #+ distribuita.
 let "i += 1"
done
echo
}
Inizializza_Semi ()
Semi[0]=F #Fiori
Semi[1]=Q #Quadri
Semi[2]=C #Cuori
Semi[3]=P #Picche
Inizializza_Carte ()
Carte=(2 3 4 5 6 7 8 9 10 J Q K A)
# Metodo alternativo di inizializzazione di array.
Sceglie_Carta ()
numero_carta=$RANDOM
let "numero_carta %= $CARTE"
if [ "${Mazzo[numero_carta]}" -eq $NONDISTRIBUITA ]
 Mazzo[numero_carta]=$DISTRIBUITA
 return $numero_carta
else
 return $GIÀ_ASSEGNATA
fi
}
Determina_Carta ()
numero=$1
```

```
let "numero_seme = numero / CARTE_PER_SEME"
seme=${Semi[numero_seme]}
echo -n "$seme-"
let "nr_carta = numero % CARTE_PER_SEME"
Carta=${Carte[nr_carta]}
printf %-4s $Carta
# Visualizza le carte ben ordinate per colonne.
Seme_Casuale () # Imposta il seme del generatore di numeri casuali.
{
                 # Cosa succederebbe se questo non venisse fatto?
Seme='eval date +%s'
let "Seme %= 32766"
RANDOM=$Seme
# Quali sono gli altri metodi per impostare il seme
#+ del generatore di numeri casuali?
Da_Carte ()
echo
carte_date=0
while [ "$carte_date" -le $LIMITE_SUPERIORE ]
 Sceglie_Carta
 t=$?
 if [ "$t" -ne $GIA_ASSEGNATA ]
   Determina_Carta $t
   u=$carte_date+1
    # Ritorniamo all'indicizzazione in base 1 (temporaneamente). Perché?
   let "u %= $CARTE_PER_SEME"
   if [ "$u" -eq 0 ] # Costrutto condizionale if/then annidato.
   then
    echo
    echo
   fi
    # Separa i giocatori.
   let "carte_date += 1"
 fi
done
echo
return 0
}
# Programmazione strutturata:
```

```
# l'intero programma è stato "modularizzato" per mezzo delle Funzioni.
#========
Seme_Casuale
Inizializza_Mazzo
Inizializza_Semi
Inizializza_Carte
Da_Carte
#========
exit 0
# Esercizio 1:
# Aggiungete commenti che spieghino completamente lo script.
# Esercizio 2:
# Aggiungete una routine (funzione) per visualizzare la distribuzione ordinata
#+ per seme.
# Potete aggiungere altri fronzoli, si vi aggrada.
# Esercizio 3:
  Semplificate e raffinate la logica dello script.
```

34.2. Bash, versione 3

Il 27 luglio 2004, Chet Ramey ha rilasciato la versione 3 di Bash. Questo aggiornamento corregge un certo numero di errori presenti in Bash e aggiunge alcune nuove funzionalità.

Eccone alcune:

• Un nuovo, più generale, operatore per l'espansione sequenziale {a..z}.

```
#!/bin/bash
for i in {1..10}
# Più semplice e più diretto di
#+ for i in $(seq 10)
do
    echo -n "$i "
done
echo
# 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
```

• L'operatore \${!array[@]}, che espande a tutti gli indici di un dato array.

```
#!/bin/bash
```

```
Array=(elemento-zero elemento-uno elemento-due elemento-tre)
echo ${Array[0]}
                  # elemento-zero
                  # Primo elemento dell'array.
echo ${!Array[@]} # 0 1 2 3
                  # Tutti gli indici di Array.
for i in ${!Array[@]}
 echo ${Array[i]} # elemento-zero
                  # elemento-uno
                  # elemento-due
                  # elemento-tre
                  # Tutti gli elementi di Array.
done
L'operatore di ricerca di corrispondenza =~ delle Espressioni Regolari all'interno del costrutto di verifica doppie
parentesi quadre. (Perl possiede un operatore simile.)
#!/bin/bash
variabile="Questo è un bel pasticcio."
echo "$variabile"
if [[ "$variabile" =~ "Q*bel*ccio*" ]]
# Ricerca di corrispondenza "Regex"* con l'operatore =~
#+ inserito tra [[ doppie parentesi quadre ]].
 echo "trovata corrispondenza"
     # trovata corrispondenza
fi
* Regex: abbreviazione inglese per Regular Expressions (Espressioni Regolari)
 [N.d.T.]
O, più efficacemente:
#!/bin/bash
input=$1
# NNN-NN-NNNN
# Dove a ogni N corrisponde una cifra.
# Però quella iniziale non deve essere uno 0.
 echo "Numero di Social Security."
else
 echo "Non è un numero della Social Security!"
```

```
\# Or, ask for corrected input. fi
```

Per un altro esempio sull'uso dell'operatore =~, vedi Esempio A-28.

Attenzione

L'aggiornamento alla versione 3 di Bash blocca l'esecuzione di alcuni script che funzionavano con le versioni precedenti. Occorre verificare gli script critici per accertarsi che funzionino ancora!

Proprio un paio di script presenti in *Guida Avanzata di Scripting Bash* avrebbero dovuto essere correti (vedi Esempio A-20 e Esempio 9-4).

Note

1. Chet Ramey ha promesso gli array associativi (una funzionalità Perl) in una futura release di Bash. Questo non è ancora avvenuto, neanche nella versione 3.

Capitolo 35. Note conclusive

35.1. Nota dell'autore

doce ut discas

(Teach, that you yourself may learn.)

Come sono arrivato a scrivere un libro sullo scripting di Bash? È una strana storia. È capitato alcuni anni fa avessi bisogno di imparare lo scripting di shell -- e quale modo migliore per farlo se non leggere un buon libro sul tema? Mi misi a cercare un manuale introduttivo e una guida di riferimento che trattassero ogni aspetto dell'argomento. Cercavo un libro che avrebbe dovuto cogliere i concetti difficili, sviscerarli e spiegarli dettagliatamente per mezzo di esempi ben commentati. ¹ In effetti, stavo cercando *proprio questo libro*, o qualcosa di molto simile. Purtroppo, un tale libro non esisteva e, se l'avessi voluto, avrei dovuto scriverlo. E quindi, eccoci qua.

Questo fatto mi ricorda la storia, apocrifa, su un professore pazzo. Il tizio era matto come un cavallo. Alla vista di un libro, uno qualsiasi -- in biblioteca, in una libreria, ovunque -- diventava ossessionato dall'idea che lui stesso avrebbe potuto scriverlo, avrebbe dovuto scriverlo -- e avrebbe fatto, per di più, un lavoro migliore. Al che, si precipitava a casa e procedeva nel suo intento, scrivere un libro con lo stesso, identico titolo. Alla sua morte, qualche anno più tardi, presumibilmente avrà avuto a suo credito migliaia di libri, roba da far vergognare persino Asimov. I libri, forse, avrebbero potuto anche non essere dei buoni libri -- chi può saperlo -- ma è questo quello che conta veramente? Ecco una persona che ha vissuto il suo sogno, sebbene ne fosse ossessionato e da esso sospinto . . . Ed io non posso fare a meno di ammirare quel vecchio sciocco...

35.2. A proposito dell'autore

L'autore non rivendica particolari credenziali o qualifiche, tranne il bisogno di scrivere. ² Questo libro è un po' il punto di partenza per l'altro suo maggior lavoro, HOW-2 Meet Women: The Shy Man's Guide to Relationships (http://personal.riverusers.com/~thegrendel/hmw50.zip). Ha inoltre scritto Software-Building HOWTO (http://tldp.org/HOWTO/Software-Building-HOWTO.html). In seguito, si è cimentato per la prima volta in una fiction breve.

Utente Linux dal 1995 (Slackware 2.2, kernel 1.2.1), l'autore ha rilasciato alcuni piccoli programmi, tra i quali cruft (http://ibiblio.org/pub/Linux/utils/file/cruft-0.2.tar.gz), utility di cifratura one-time pad; mcalc (http://ibiblio.org/pub/Linux/apps/financial/mcalc-1.6.tar.gz), per il calcolo del piano d'ammortamento di un mutuo; judge (http://ibiblio.org/pub/Linux/games/amusements/judge-1.0.tar.gz), arbitro per le partite di Scrabble® e il pacchetto yawl (http://ibiblio.org/pub/Linux/libs/yawl-0.3.2.tar.gz) per giochi di parole. Ha iniziato a programmare usando il FORTRAN IV su CDC 3800, ma non ha neanche un po' di nostalgia di quei giorni.

Vivendo, con la moglie e il cane, presso una solitaria comunità nel deserto, riconosce il valore della fragilità umana.

35.3. Nota del traduttore

Al momento di incominciare la traduzione della Advanced Bash-Scripting Guide decisi che avrei adottato la forma impersonale. Procedendo nella traduzione, mi sono poi accorto, soprattutto negli esercizi di esempio, che l'autore usa-

va giochi di parole, modi di dire e battute che rendevano la forma impersonale piuttosto problematica. In conseguenza di ciò, ho mantenuto tale forma solo nella parte esplicativa del documento, mentre ho adottato la forma personale nella traduzione degli script d'esempio. Questa dicotomia potrebbe sembrare stridente, ed in effetti un po' lo è. Per questo motivo mi sono riproposto, durante gli aggiornamenti alle versioni successive, di adottare la forma personale per tutto il documento in modo che risulti meno "accademico" e "pesante".

Solitamente, nella trduzione dei testi inerenti alla programmazione, non vengono tradotti gli eventuali programmi portati ad esempio di argomenti trattati. Il presente documento, per chiarire i concetti esposti, fa affidamento in maniera preponderante sugli script dimostrativi, la cui mancata traduzione ne avrebbe compromesso grandemente la comprensione. Questo è il motivo che mi ha indotto a tradurre ("italianizzare") anche gli esempi (fatta eccezione, causa mancanza di tempo, per alcuni presenti in Appendice A). Talvolta, inoltre, potrebbe essere insufficiente anche l'analisi di un qualche script "italianizzato". In un caso simile non esitate ad eseguirlo (ma questo dovrebbe valere per tutti gli script); non prima, però, di aver letto attentamente quanto riportato nel file README (../README).

Non sono state tradotte le epigrafi presenti all'inizio di alcuni capitoli né, naturalmente, gli avvisi di sistema.

Vorrei ringraziare tutti i volontari di ILDP che mi hanno aiutato nel lavoro con i loro consigli.

Un grazie particolare a Ferdinando Ferranti (mailto:zappagalattica@inwind.it) per il suo lavoro di revisore e per aver trasformato la versione italiana del documento dal formato SGML DocBook al formato HTML.

Emilio Conti (mailto:em.conti@toglimi.tin.it)

35.4. Dove cercare aiuto

L'autore (mailto:thegrendel@theriver.com) di solito, se non troppo occupato (e nel giusto stato d'animo), risponde su questioni riguardanti lo scripting in generale. Tuttavia, nel caso di un problema riguardante il funzionamento di uno script particolare, si consiglia vivamente di inviare una richiesta al newsgroup Usenet comp.os.unix.shell (news:comp.unix.shell).

35.5. Strumenti utilizzati per produrre questo libro

35.5.1. Hardware

Un portatile usato IBM Thinkpad, modello 760X (P166, 104 mega RAM) con Red Hat 7.1/7.3. Certo, è lento ed ha una tastiera strana, ma è sempre più veloce di un Bloc Notes e di una matita N. 2.

Aggiornamento: attualmente un 770Z Thinkpad (P2-366, 192 mega RAM) con FC3. Qualcuno disposto a regalare un laptop ultimo modello a uno scrittore morto di fame <sorriso>?

35.5.2. Software e Printware

- i. Il potente editor di testi vim (http://www.vim.org) di Bram Moolenaar, in modalità SGML.
- ii. OpenJade (http://www.netfolder.com/DSSSL/), motore di rendering DSSSL, per la conversione di documenti SGML in altri formati.

- iii. I fogli di stile DSSSL di Norman Walsh (http://nwalsh.com/docbook/dsssl/).
- iv. *DocBook, The Definitive Guide*, di Norman Walsh e Leonard Muellner (O'Reilly, ISBN 1-56592-580-7). È ancora la guida di riferimento standard per tutti coloro che vogliono scrivere un documento in formato Docbook SGML.

35.6. Ringraziamenti

Questo progetto è stato reso possibile dalla partecipazione collettiva. L'autore riconosce, con gratitudine, che sarebbe stato un compito impossibile scrivere questo libro senza l'aiuto ed il riscontro di tutte le persone elencate di seguito.

Philippe Martin (mailto:feloy@free.fr) ha tradotto la prima versione (0.1) di questo documento in formato Doc-Book/SGML. Quando non impegnato come sviluppatore software in una piccola società francese, si diletta lavorando sul software e sulla documentazione GNU/Linux, leggendo, suonando e, per la pace del suo spirito, facendo baldoria con gli amici. Potreste incrociarlo da qualche parte, in Francia o nei paesi baschi, o inviandogli un email a feloy@free.fr (mailto:feloy@free.fr).

Philippe Martin ha evidenziato, tra l'altro, che sono possibili i parametri posizionali oltre \$9 per mezzo della notazione {parentesi graffe}. (Vedi Esempio 4-5).

Stéphane Chazelas (mailto:stephane_chazelas@yahoo.fr) ha fornito un lungo elenco di correzioni, aggiunte e script d'esempio. Più che un collaboratore, ha assunto, in effetti, per un po' di tempo il ruolo di **curatore** di questo documento. Merci beaucoup!

Paulo Marcel Coelho Aragao per le molte correzioni, importanti o meno, e per aver fornito un buon numero di utili suggerimenti.

Vorrei ringraziare in particolare *Patrick Callahan*, *Mike Novak* e *Pal Domokos* per aver scovato errori, sottolineato ambiguità, e per aver suggerito chiarimenti e modifiche. La loro vivace discussione sullo scripting di shell e sulle questioni generali inerenti alla documentazione, mi hanno indotto a cercare di rendere più interessante questo documento.

Sono grato a Jim Van Zandt per aver evidenziato errori e omissioni nella versione 0.2 del libro. Ha fornito anche un istruttivo script d'esempio.

Molte grazie a Jordi Sanfeliu (mailto:mikaku@fiwix.org), per aver concesso il permesso all'uso del suo bello script tree (Esempio A-17), e a Rick Boivie, per averlo revisionato.

Allo stesso modo, grazie a Michel Charpentier (mailto:charpov@cs.unh.edu) per il consenso all'uso del suo script per la fattorizzazione mediante dc (Esempio 12-46).

Onore a Noah Friedman (mailto:friedman@prep.ai.mit.edu) per aver permesso l'utilizzo del suo script di funzioni stringa (Esempio A-18).

Emmanuel Rouat (mailto:emmanuel.rouat@wanadoo.fr) ha suggerito correzioni ed aggiunte sulla sostituzione di comando e sugli alias. Ha anche fornito un esempio molto bello di file .bashrc (Appendice K).

Heiner Steven (mailto:heiner.steven@odn.de) ha gentilmente acconsentito all'uso del suo script per la conversione di base, Esempio 12-42. Ha, inoltre, eseguito numerose correzioni e fornito utili suggerimenti. Un grazie particolare.

Rick Boivie ha fornito il delizioso script ricorsivo *pb.sh* (Esempio 33-9), revisionato lo script *tree.sh* (Esempio A-17) e suggerito miglioramenti per le prestazioni dello script *monthlypmt.sh* (Esempio 12-41).

Florian Wisser mi ha chiarito alcune sfumature della verifica delle stringhe (vedi Esempio 7-6) ed altri argomenti.

Oleg Philon ha fornito suggerimenti riguardanti cut e pidof.

Michael Zick ha esteso l'esempio dell'array vuoto per dimostrare alcune sorprendenti proprietà degli array. Ha fornito anche gli script *isspammer* (Esempio 12-37 e Esempio A-27).

Marc-Jano Knopp ha inviato correzioni e chiarimenti sui file batch DOS.

Hyun Jin Cha ha trovato diversi errori tipografici durante la tarduzione in coreano del documento. Grazie per averli evidenziati.

Andreas Abraham ha inviato un lungo elenco di errori tipografici ed altre correzioni. Un grazie particolare!

Altri che hanno fornito script, utili suggerimenti e puntualizzato errori sono Gabor Kiss, Leopold Toetsch, Peter Tillier, Marcus Berglof, Tony Richardson, Nick Drage (idee per script!), Rich Bartell, Jess Thrysoee, Adam Lazur, Bram Moolenaar, Baris Cicek, Greg Keraunen, Keith Matthews, Sandro Magi, Albert Reiner, Dim Segebart, Rory Winston, Lee Bigelow, Wayne Pollock, "jipe", "bojster", "nyal", "Hobbit", "Ender", "Little Monster" (Alexis), "Mark", Emilio Conti, Ian. D. Allen, Arun Giridhar, Dennis Leeuw, Dan Jacobson, Aurelio Marinho Jargas, Edward Scholtz, Jean Helou, Chris Martin, Lee Maschmeyer, Bruno Haible, Wilbert Berendsen, Sebastien Godard, Bjön Eriksson, John MacDonald, Joshua Tschida, Troy Engel, Manfred Schwarb, Amit Singh, Bill Gradwohl, David Lombard, Jason Parker, Steve Parker, Bruce W. Clare, William Park, Vernia Damiano, Mihai Maties, Jeremy Impson, Ken Fuchs, Frank Wang, Sylvain Fourmanoit, Matthew Walker, Kenny Stauffer, Filip Moritz, Andrzej Stefanski, Daniel Albers, Stefano Palmeri, Nils Radtke, Jeroen Domburg, Alfredo Pironti, Phil Braham, Bruno de Oliveira Schneider, Stefano Falsetto, Chris Morgan, Walter Dnes, Linc Fessenden, Michael Iatrou, Pharis Monalo, Jesse Gough, Fabian Kreutz, Harald Koenig, Mariusz Gniazdowski, Tedman Eng e David Lawyer (egli stesso autore di quattro HOWTO).

La mia gratitudine a Chet Ramey (mailto:chet@po.cwru.edu) e Brian Fox per aver scritto **Bash**, dotandola di eleganti e potenti funzionalità di scripting.

Un grazie molto particolare per il lavoro accurato e determinato dei volontari del Linux Documentation Project (http://www.tldp.org). LDP ospita una vasta collezione di sapere ed erudizione Linux ed ha, in larga misura, reso possibile la pubblicazione di questo libro.

Stima e ringraziamenti a IBM, Novell, Red Hat, la Free Software Foundation (http://www.fsf.org) e a tutte quelle ottime persone che combattono la giusta battaglia per mantenere il software Open Source libero e aperto.

Grazie soprattutto a mia moglie, Anita, per il suo incoraggiamento e supporto emozionale.

Note

- 1. Trattasi della celebre tecnica dello spremere come un limone.
- 2. Chi può, fa. Chi non può... prende un MCSE (Microsoft Certified Systems Engineer Attestato di Tecnico di Sistemi Certificato Microsoft [N.d.T.]).

Bibliografia

Those who do not understand UNIX are condemned to reinvent it, poorly.

Henry Spencer

A cura di Peter Denning, Computers Under Attack: Intruders, Worms, and Viruses, ACM Press, 1990, 0-201-53067-8.

Questo compendio contiene due articoli su virus in forma di script di shell.

*

Ken Burtch, *Linux Shell Scripting with Bash (http://www.samspublishing.com/title/0672326426)*, 1st edition, Sams Publishing (Pearson), 2004, 0672326426.

Tratta molti degli stessi argomenti di questa guida. Tuttavia, è una pubblicazione di una certa utilità.

*

Dale Dougherty e Arnold Robbins, Sed and Awk, 2nd edition, O'Reilly and Associates, 1997, 1-156592-225-5.

Per poter dispiegare pienamente la potenza dello scripting di shell bisogna avere almeno una certa familiarità, seppur superficiale, con **sed** e **awk**. Questa è la guida standard. Comprende un'eccellente spiegazione delle "espressioni regolari". È un libro da leggere.

*

Jeffrey Friedl, Mastering Regular Expressions, O'Reilly and Associates, 2002, 0-596-00289-0.

La migliore e più completa guida di riferimento sulle Espressioni Regolari.

*

Aeleen Frisch, Essential System Administration, 3rd edition, O'Reilly and Associates, 2002, 0-596-00343-9.

Questo eccellente manuale per l'amministrazione di sistema contiene una parte, piuttosto buona, dedicata alle basi dello scripting di shell che interessano gli amministratori di sistema e svolge un buon lavoro nella spiegazione degli script di installazione e d'avvio. Dopo una lunga attesa, finalmente è stata pubblicata la terza edizione di questo classico.

*

Stephen Kochan e Patrick Woods, Unix Shell Programming, Hayden, 1990, 067248448X.

La guida di riferimento standard sebbene, attualmente, un po' datata.

*

Neil Matthew e Richard Stones, Beginning Linux Programming, Wrox Press, 1996, 1874416680.

Ottima e approfondita trattazione dei diversi linguaggi di programmazione per Linux, contenente un capitolo veramente consistente sullo scripting di shell.

*

Herbert Mayer, Advanced C Programming on the IBM PC, Windcrest Books, 1989, 0830693637.

Eccellente analisi di algoritmi e regole generali di programmazione.

*

David Medinets, Unix Shell Programming Tools, McGraw-Hill, 1999, 0070397333.

Ottime informazioni sullo scripting di shell, con esempi ed una breve introduzione a Tcl e Perl.

*

Cameron Newham e Bill Rosenblatt, *Learning the Bash Shell*, 2nd edition, O'Reilly and Associates, 1998, 1-56592-347-2.

Discreto manuale che rappresenta un valido sforzo per l'introduzione alla shell, ma difetta nell'esposizione di argomenti attinenti alla programmazione, nonché di un sufficiente numero di esempi.

*

Anatole Olczak, Bourne Shell Quick Reference Guide, ASP, Inc., 1991, 093573922X.

Utilissima guida di riferimento tascabile, sebbene tralasci di trattare le funzionalità specifiche di Bash.

*

Jerry Peek, Tim O'Reilly, e Mike Loukides, *Unix Power Tools*, 2nd edition, O'Reilly and Associates, Random House, 1997, 1-56592-260-3.

Contiene un paio di dettagliate sezioni, con articoli approfonditi, sulla programmazione di shell, ma insufficiente come manuale. Sulle espressioni regolari, riporta molto del succitato libro di Dougherty e Robbins.

*

Clifford Pickover, Computers, Pattern, Chaos, and Beauty, St. Martin's Press, 1990, 0-312-04123-3.

Un tesoro ritrovato di idee e formule per esplorare, con il computer, molte curiosità matematiche.

*

George Polya, How To Solve It, Princeton University Press, 1973, 0-691-02356-5.

Il classico manuale di metodi per la soluzione di problemi (leggi: algoritmi).

*

Chet Ramey e Brian Fox, *The GNU Bash Reference Manual (http://www.network-theory.co.uk/bash/manual/)*, Network Theory Ltd, 2003, 0-9541617-7-7.

Questo manuale è la guida di riferimento finale per Bash GNU. Gli autori, Chet Ramey e Brian Fox, sono gli sviluppatori di Bash GNU. Per ogni copia venduta l'editore devolve un dollaro alla Free Software Foundation.

Arnold Robbins, Bash Reference Card, SSC, 1998, 1-58731-010-5.

Un'eccellente guida di riferimento tascabile per Bash (da non dimenticare mai a casa). Un affare a \$ 4.95, ma che è anche possibile scaricare on-line (http://www.ssc.com/ssc/bash/) in formato pdf.

*

Arnold Robbins, *Effective Awk Programming*, Free Software Foundation / O'Reilly and Associates, 2000, 1-882114-26-4.

In assoluto il miglior manuale e guida di riferimento su **awk**. La versione elettronica, libera, di questo libro fa parte della documentazione di **awk**, mentre quella stampata è disponibile presso O'Reilly and Associates.

Questo libro è servito d'ispirazione all'autore del presente documento.

*

Bill Rosenblatt, Learning the Korn Shell, O'Reilly and Associates, 1993, 1-56592-054-6.

Un libro ben scritto, contenente ottimi suggerimenti sullo scripting di shell.

*

Paul Sheer, LINUX: Rute User's Tutorial and Exposition, 1st edition, , 2002, 0-13-033351-4.

Testo introduttivo molto dettagliato e di piacevole lettura sull'amministrazione del sistema Linux.

Il libro è disponibile in forma stampata e on-line (http://rute.sourceforge.net/).

*

Ellen Siever e lo staff della O'Reilly and Associates, *Linux in a Nutshell*, 2nd edition, O'Reilly and Associates, 1999, 1-56592-585-8.

La migliore, e più completa, guida di riferimento ai comandi Linux, con una sezione dedicata a Bash.

*

Dave Taylor, Wicked Cool Shell Scripts: 101 Scripts for Linux, Mac OS X, and Unix Systems, 1st edition, No Starch Press, 2004, 1-59327-012-7.

Il titolo dice tutto . . .

*

The UNIX CD Bookshelf, 3rd edition, O'Reilly and Associates, 2003, 0-596-00392-7.

Raccolta, su CD ROM, di sette libri su UNIX, tra cui *UNIX Power Tools*, *Sed and Awk* e *Learning the Korn Shell*. Una serie completa di tutti i manuali e guide di riferimento UNIX, di cui dovreste aver bisogno, a circa 130 dollari. Acquistatela, anche se questo significa far debiti e non pagare l'affitto.

*

I libri O'Reilly su Perl (attualmente, tutti i libri O'Reilly).

Fioretti Marco, "Scripting for X Productivity," *Linux Journal* (linuxjournal.com), numero 113, settembre 2003, pp.86-9.

I begli articoli di Ben Okopnik *Introductory Bash scripting* nei numeri 53, 54, 55, 57 e 59 di *Linux Gazette* (http://www.linuxgazette.com) e la sua spiegazione su "The Deep, Dark Secrets of Bash" nel numero 56.

Bash - The GNU Shell, di Chet Ramey serie in due parti pubblicata nei numeri 3 e 4 di Linux Journal (http://www.linuxjournal.com), Luglio-Agosto 1994.

Bash-Programming-Intro HOWTO (http://www.tldp.org/HOWTO/Bash-Prog-Intro-HOWTO.html) di Mike G.

Unix Scripting Universe (http://www.injunea.demon.co.uk/index.htm) di Richard.

Bash F.A.Q. (ftp://ftp.cwru.edu/pub/bash/FAQ) di Chet Ramey.

Shell Corner (http://www.unixreview.com/columns/schaefer/) di Ed Schaefer in *Unix Review* (http://www.unixreview.com).

Gli script di shell d'esempio presso Lucc's Shell Scripts (http://alge.anart.no/linux/scripts/).

Gli script di shell d'esempio presso SHELLdorado (http://www.shelldorado.com).

Gli script di shell d'esempio al sito di Noah Friedman (http://clri6f.gsi.de/gnu/bash-2.01/examples/scripts.noah/).

Gli script di shell d'esempio al zazzybob (http://www.zazzybob.com).

Shell Programming Stuff (http://steve-parker.org/sh/sh.shtml) di Steve Parker.

Gli script di shell d'esempio presso SourceForge Snippet Library - shell scrips (http://sourceforge.net/snippet/browse.php?by=lang&lang=7).

"Mini-scripts" presso Unix Oneliners (http://www.primaat.com/unix_oneliners).

Bash-Prompt HOWTO (http://www.tldp.org/HOWTO/Bash-Prompt-HOWTO/) di Giles Orr.

I bellissimi manuali su **sed**, **awk** e le espressioni regolari presso The UNIX Grymoire (http://www.grymoire.com/Unix/index.html).

La sed resources page (http://www.student.northpark.edu/pemente/sed/), di Eric Pement. ManyMolti interessanti script sed in seder's grab bag (http://sed.sourceforge.net/grabbag/). Il manuale di riferimento (http://sunsite.ualberta.ca/Documentation/Gnu/gawk-3.0.6/gawk.html) di gawk GNU (gawk è la versione GNU estesa di awk disponibile sui sistemi Linux e BSD). Trucchi e suggerimenti in Linux Reviews (http://linuxreviews.org). Il Groff tutorial (http://www.cs.pdx.edu/~trent/gnu/groff/groff.html), di Trent Fisher. Printing-Usage HOWTO (http://www.tldp.org/HOWTO/Printing-Usage-HOWTO.html) di Mark Komarinski. The Linux USB subsystem (http://www.linux-usb.org/USB-guide/book1.html) (utile per gli script che devono occuparsi delle periferiche USB). Vi è dell'ottimo materiale sulla redirezione I/O nel capitolo 10 della documentazione di textutils (http://sunsite.ualberta.ca/Documentation/Gnu/textutils-2.0/html_chapter/textutils_10.html) sul University of Alberta (http://sunsite.ualberta.ca/Documentation). Rick Hohensee (mailto:humbubba@smarty.smart.net) ha scritto osimpa (ftp://ftp.gwdg.de/pub/linux/install/clienux/interim/osimpa.tgz), assembler i386 implementato interamente con script Bash.

Aurelio Marinho Jargas ha scritto Regular expression wizard (http://txt2regex.sf.net). Ha inoltre scritto un libro

(http://guia-er.sf.net) molto istruttivo sulle Espressioni Regolari, in portoghese.

Ben Tomkins (mailto:brtompkins@comcast.net) ha creato Bash Navigator (http://bashnavigator.sourceforge.net), strumento di gestione delle directory.

William Park (mailto:opengeometry@yahoo.ca) sta lavorando ad un progetto (http://home.eol.ca/~parkw/index.html) per inserire in Bash alcune funzionalità di Awk e Python. Tra queste un'interfaccia gdbm. Ha rilasciato bashdiff (http://freshmeat.net/projects/bashdiff/) su Freshmeat.net (http://freshmeat.net). Suoi l'articolo (http://linuxgazette.net/108/park.html), nel numero del novembre 2004 della Linux Gazette (http://www.linuxgazette.net/109/park.html) nel numero di dicembre e ancora un altro (http://linuxgazette.net/110/park.htm) nel numero del gennaio 2005.

Peter Knowles ha scritto un elaborato script Bash (http://booklistgensh.peterknowles.com/) che produce un elenco di libri negli e-book Sony Librie (http://www.dottocomu.com/b/archives/002571.html). Utile strumento che permette di caricare su *Librie* contenuti non-DRM.

Rocky Bernstein sta procedendo nello sviluppo di un "maturo e collaudato" debugger (http://bashdb.sourceforge.net) per Bash.

L'eccellente *Bash Reference Manual* di Chet Ramey e Brian Fox, distribuito come parte del pacchetto "bash-2-doc" (disponibile in formato rpm). Si vedano in particolare gli istruttivi script d'esempio presenti nel pacchetto.

Il newsgroup comp.os.unix.shell (news:comp.unix.shell).

comp.os.unix.shell FAQ (http://home.comcast.net/~j.p.h/) e il suo mirror (http://www.newsville.com/cgibin/getfaq?file=comp.unix.shell/comp.unix.shell_FAQ_-_Answers_to_Frequently_Asked_Questions).

Diverse comp.os.unix FAQ (http://www.faqs.org/faqs/by-newsgroup/comp/comp.unix.shell.html).

Le pagine di manuale di bash e bash2, date, expect, expr, find, grep, gzip, ln, patch, tar, tr, bc, xargs. La documentazione texinfo di bash, dd, m4, gawk e sed.

Appendice A. Script aggiuntivi

Questi script, sebbene non siano stati inseriti nel testo del documento, illustrano alcune interessanti tecniche di programmazione di shell. Sono anche utili. Ci si diverta ad analizzarli e a eseguirli.

Esempio A-1. mailformat: impaginare un messaggio e-mail

```
#!/bin/bash
# mail-format.sh (ver. 1.1): formatta messaggi e-mail.
# Si sbarazza di accenti circonflessi, tabulazioni
#+ e suddivide anche le righe eccessivamente lunghe.
Verifica standard del(gli) argomento(i) dello script
ARG=1
E_ERR_ARG=65
E NOFILE=66
if [ $# -ne $ARG ] # Numero corretto di argomenti passati allo script?
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
if [ -f "$1" ]
               # Verifica l'esistenza del file.
   nome_file=$1
else
   echo "Il file \"$1\" non esiste."
   exit $E_NOFILE
# -----
LUNG_MAX=70
                 # Dimensione massima delle righe.
# -----
# Una variabile può contenere uno script sed.
scriptsed='s/^>//
s/^ *>//
s/^ *//
s/ *//'
# -----
# Cancella gli accenti circonflessi e le tabulazioni presenti
#+ all'inizio delle righe, quindi dimensiona le righe a $LUNG MAX caratteri.
sed "$scriptsed" $1 | fold -s --width=$LUNG_MAX
                    # -s opzione di "fold" per suddividere le righe
                    #+ in corrispondenza di uno spazio, se possibile.
# Questo script è stato ispirato da un articolo, apparso su una notissima
```

```
#+ rivista, che magnificava una utility MS Windows di 164K avente una
#+ funzionalità simile.
#
# Una buona serie di utility per l'elaborazione del testo e un linguaggio
#+ di scripting efficiente sono una valida alternativa ad eseguibili obesi.
exit 0
```

Esempio A-2. rn: una semplice utility per rinominare un file

Questo script è una modifica di Esempio 12-19.

```
#! /bin/bash
# Semplicissima utility per "rinominare" i file (basata su "lowercase.sh").
# L'utility "ren", di Vladimir Lanin (lanin@csd2.nyu.edu),
#+ svolge meglio lo stesso compito.
ARG=2
E_ERR_ARG=65
UNO=1
                          # Per il corretto uso di singolare/plurale
                          #+ (vedi oltre).
if [ $# -ne "$ARG" ]
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' vecchio-modello nuovo-modello"
 # Come "rn gif jpg", che rinomina tutti i file gif della directory
 #+ di lavoro in jpg.
 exit $E_ERR_ARG
fi
numero=0
                          # Per contare quanti file sono stati rinominati.
for nomefile in *$1*
                          # Scorre i file corrispondenti presenti
                          #+ nella directory.
  if [ -f "$nomefile" ] # Se trova corrispondenza...
  then
    fnome='basename $nomefile'
                                           # Elimina il percorso.
    n='echo $fnome | sed -e "s/$1/$2/"\ # Sostituisce il vecchio nome
                                          #+ col nuovo.
                                           # Rinomina.
    mv $fnome $n
    let "numero += 1"
  fi
done
if [ "$numero" -eq "$UNO" ]
                                         # Per una corretta grammatica.
then
echo "$numero file rinominato."
else
```

```
echo "$numero file rinominati."
fi

exit 0

# Esercizi:
# ------
# Quali sono i file sui quali lo script non agisce?
# Come può essere risolto il problema?
# Riscrivete lo script in modo che elabori tutti i file della directory
#+ nei cui nomi sono presenti degli spazi, e li rinomini sostituendo
#+ ogni spazio con un trattino di sottolineatura (underscore).
```

Esempio A-3. blank-rename: rinomina file i cui nomi contengono spazi

È una versione ancor più semplice dello script precedente

```
#! /bin/bash
# blank-rename.sh
# Sostituisce gli spazi nei nomi dei file presenti nella directory
#+ con degli underscore.
UNO=1
                         # Per gestire correttamente il singolare/plurale
                         #+ (vedi oltre).
numero=0
                         # Per contare i file effettivamente rinominati.
TROVATO=0
                         # Valore di ritorno in caso di successo.
for nomefile in *
                        # Scorre i file della directory.
    echo "$nomefile" | grep -q " "
                                   # Controlla se il nome del file
    if [ $? -eq $TROVATO ]
                                         #+ contiene uno/degli spazio(i).
      fnome='basename $nomefile'
                                          # Elimina il percorso.
      n='echo $fnome | sed -e "s/ /_/g"' # Sostituisce lo spazio
                                          #+ con un underscore.
      mv "$fnome" "$n"
                                          # Rinomina.
      let "numero += 1"
    fi
done
if [ "$numero" -eq "$UNO" ]
                                         # Per una corretta grammatica.
then
echo "$numero file rinominato."
echo "$numero file rinominati."
exit 0
```

Esempio A-4. encryptedpw: upload a un sito ftp utilizzando una password criptata localmente

```
#!/bin/bash
# Esempio "ex72.sh" modificato per l'uso di una password criptata.
# Va notato che resta ancora piuttosto insicuro,
#+ dal momento che la password decodificata viene inviata in chiaro.
# Se necessario usate un programma come "ssh".
E_ERR_ARG=65
if [ -z "$1" ]
then
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nomefile"
 exit $E_ERR_ARG
fi
Nomeutente=ecobel
                        # Va impostata al nome utente.
pword=/home/ecobel/secret/password_encrypted.file
# File contenente la password cifrata.
Nomefile='basename $1' # Elimina il percorso dal nome del file
                        # Impostatele con i nomi effettivi del server
Server="XXX"
Directory="YYY"
                        #+ & della directory.
Password='cruft <$pword'
                                  # Decodifica la password.
# Viene usato il programma di cifratura di file "cruft" dell'autore del libro,
#+ basato sull'algoritmo classico "onetime pad",
#+ e ottenibile da:
#+ Sito-principale: ftp://ibiblio.org/pub/Linux/utils/file
#+
                     cruft-0.2.tar.gz [16k]
ftp -n $Server <<Fine-Sessione
user $Nomeutente $Password
binary
bell
cd $Directory
put $Nomefile
bve
Fine-Sessione
# L'opzione -n di "ftp" disabilita l'auto-logon.
# Notate che il comando "bell" fa emettere un segnale acustico dopo ogni
#+ trasferimento di file.
exit 0
```

Esempio A-5. copy-cd: copiare un CD di dati

```
#!/bin/bash
# copy-cd.sh: copiare un CD dati
CDROM=/dev/cdrom
                                           # Dispositivo CD ROM
                                           # File di output
FO=/home/bozo/projects/cdimage.iso
       /xxxx/xxxxxxx/
                                              Da modificare secondo le
                                           #+ proprie impostazioni.
DIMBLOCCO=2048
                                           # Se supportata, si può usare una
VELOC=2
                                           #+ velocità superiore.
DISPOSITIVO=cdrom
# DISPOSITIVO="0,0"
                    per le vecchie versioni di cdrecord.
echo; echo "Inserite il CD sorgente, ma *senza* montare il dispositivo."
echo "Fatto questo, premete INVIO. "
                                            # Attende l'input,
read pronto
                                            #+ $pronto non va bene.
echo; echo "Copia del CD sorgente in $FO."
echo "Occorre un po' di tempo. Pazientate, prego."
dd if=$CDROM of=$FO bs=$DIMBLOCCO
                                           # Coppia grezza del dispositivo.
echo; echo "Rimuovete il CD dati."
echo "Inserite un CDR vergine."
echo "Quando siete pronti premete INVIO. "
read pronto
                                             # Attende l'input,
                                             #+ $pronto non va bene.
echo "Copia di $FO sul CDR."
cdrecord -v -isosize speed=$VELOC dev=$DISPOSITIVO $FO
# Viene usato il programma "cdrecord" di Joerg Schilling (vedi documentazione).
# http://www.fokus.gmd.de/nthp/employees/schilling/cdrecord.html
echo; echo "Eseguita copia di $FO sul CDR del dispositivo $CDROM."
echo "Volete cancellare il file immagine (s/n)? " # Probabilmente un file di
                                                   #+ dimensioni notevoli.
read risposta
case "$risposta" in
[sS]) rm -f $FO
     echo "$FO cancellato."
* )
     echo "$FO non cancellato.";;
esac
echo
```

```
# Esercizio:
# Modificate il precedente enunciato "case" in modo che accetti come input
#+ anche "si" e "Si".
exit 0
```

Esempio A-6. Serie di Collatz

```
#!/bin/bash
# collatz.sh
# Si tratta della notoria "hailstone" o serie di Collatz.
  -----
# 1) Il "seme" è un intero ottenuto come argomento da riga di comando.
# 2) NUMERO <--- seme
# 3) Visualizza NUMERO.
  4) Se NUMERO è pari, lo divide per 2,
# 5)+ se dispari, lo moltiplica per 3 e aggiunge 1.
# 6) NUMERO <--- risultato
# 7) Ripete il ciclo da punto 3 (per il numero di iterazioni specificato).
# La teoria dice che ogni sequenza,
#+ non importa quanto grande sia il valore iniziale,
#+ alla fine si riduce a ripetizioni di cicli "4,2,1...",
#+ anche dopo notevoli fluttuazioni attraverso un'ampia serie di valori.
# È un esempio di "iterazione",
#+ un'operazione che reimpiega i propri output come input.
# Talvolta il risultato è una serie "caotica".
MAX ITERAZIONI=200
# Per grandi numeri (>32000), aumentate MAX_ITERAZIONI.
h=${1:-$$}
                               # Seme
                               # Usa come seme $PID, se non viene specificato
                               #+ come argomento da riga di comando.
echo
echo "C($h) --- $MAX_ITERAZIONI Iterazioni"
echo
for ((i=1; i<=MAX_ITERAZIONI; i++))</pre>
echo -n "$h "
          ^^^^
          tabulazione
 let "resto = h % 2"
 if [ "$resto" -eq 0 ]
                             # Pari?
```

```
then
   let "h /= 2"
                      # Divide per 2.
 else
   let "h = h*3 + 1"
                              # Moltiplica per 3 e aggiunge 1.
 fi
COLONNE=10
                               # Visualizza 10 numeri per riga.
let "interruzione riga = i % $COLONNE"
if [ "$interruzione_riga" -eq 0 ]
then
 echo
fi
done
echo
# Per ulteriori informazioni su questa funzione matematica,
#+ vedi "Computers, Pattern, Chaos, and Beauty", by Pickover, p. 185 ff.,
#+ presente in bibliografia.
exit 0
```

Esempio A-7. days-between: calcolo del numero di giorni intercorrenti tra due date

```
#!/bin/bash
# days-between.sh:
                     Numero di giorni intercorrenti tra due date.
# Utilizzo: ./days-between.sh [M]M/[G]G/AAAA [M]M/[G]G/AAAA
# Nota: Script modificato per tener conto dei cambiamenti avvenuti
        in Bash 2.05b, che hanno chiuso una falla che consentiva la
       restituzione di grandi interi negativi.
ARG=2
                      # Sono attesi due argomenti da riga di comando.
E_ERR_PARAM=65
                      # Errore di parametro.
                      # Anno di riferimento.
ANNORIF=1600
SECOLO=100
GPA=365
AGG_GPA=367
                     # Aggiustamento per anno bisestile e frazione.
MPA=12
GPM=31
FREQ_BISESTILE=4
MAXVALRIT=255
                      # Massimo intero positivo consentito
                      #+ come valore di ritorno di una funzione.
diff=
                      # Variabile globale per la differenza delle date.
valore=
                      # Variabile globale per il valore assoluto.
giorno=
                      # Variabili globali per giorno, mese, anno.
mese=
```

anno=

```
Errore_Param ()
                    # Parametri da riga di comando errati.
 echo "Utilizzo: 'basename $0' [M]M/[G]G/AAAA [M]M/[G]G/AAAA"
 echo "
                 (la data deve essere successiva al 1/3/1600)"
 exit $E_ERR_PARAM
}
Analizza_Data ()
                              # Analizza la data passata come parametro
                              #+ da riga di comando.
 mese=$\{1\%%/**\}
 gm = $\{1%/**\}
                              # Giorno e mese.
 giorno=${gm#*/}
 let "anno = 'basename $1'" # Non è un nome di un file,
                              #+ ma funziona ugualmente.
}
controlla_data ()
                              # Controlla la validità della(e) data(e)
                              #+ passate(e).
  [ "$giorno" -gt "$GPM" ] || [ "$mese" -gt "$MPA" ] || \
[ "$anno" -lt "$ANNORIF" ] && Errore_Param
 # Esce dallo script se i valori sono errati.
 # Impiego di "lista-or / lista-and".
 # Esercizio: implementate una verifica più rigorosa.
toglie_zero_iniziale () # Toglie i possibili zeri iniziali
                       #+ dal giorno e dal mese
 return ${1#0}
                       #+ altrimenti Bash li interpreta
                        #+ come valori ottali (POSIX.2, sez. 2.9.2.1).
tot_giorni ()
                        # Formula di Gauss:
                        # Giorni intercorrenti dal gennaio 3 1600
                        #+ alla data passata come parametro.
 giorno=$1
 mese=$2
 anno=$3
 let "mese = $mese - 2"
 if [ "$mese" -le 0 ]
 then
   let "mese += 12"
   let "anno -= 1"
```

```
fi
 let "anno -= $ANNORIF"
 let "totanni = $anno / $SECOLO"
 let "Giorni = $GPA*$anno + $anno/$FREQ_BISESTILE -\
  $totanni + $totanni/$FREQ_BISESTILE + $AGG_GPA*$mese/$MPA + $giorno - $GPM"
 # Per un'approfondita spiegazione di questo algoritmo, vedi
 #+ http://home.t-online.de/home/berndt.schwerdtfeger/cal.htm
 echo $Giorni
}
calcola_differenza () # Differenza tra i totali dei giorni.
 let "diff = $1 - $2"  # Variabile globale.
abs ()
                                 # Valore assoluto
                                 # Usa la variabile globale "valore".
 if [ "$1" -lt 0 ]
                                # Se nagativa
                                #+ allora
   let "valore = 0 - $1"
                                #+ cambia il segno,
                                #+ altrimenti
 else
   let "valore = $1"
                                #+ la lascia invariata.
 fi
}
if [ $# -ne "$ARG" ]  # Richiede due parametri da riga di comando.
then
 Errore_Param
Analizza_Data $1
controlla_data $giorno $mese $anno # Verifica se la data è valida.
                                # Rimuove gli zeri iniziali
toglie_zero_iniziale $giorno
giorno=$?
                                 #+ dal giorno e/o dal mese.
toglie_zero_iniziale $mese
mese=$?
let "data1 = 'tot_giorni $giorno $mese $anno'"
Analizza_Data $2
controlla_data $giorno $mese $anno
```

```
toglie_zero_iniziale $giorno
giorno=$?
toglie_zero_iniziale $mese
mese=$?
data2=$(tot_giorni $giorno $mese $anno) # Sostituzione di comando.
calcola_differenza $data1 $data2
abs $diff
                                        # Si accerta che sia positiva.
diff=$valore
echo $diff
exit 0
# Confrontate questo script con
#+ l'implementazione della Formula di Gauss in un programma in C presso:
      http://buschencrew.hypermart.net/software/datedif
Esempio A-8. Creare un "dizionario"
#!/bin/bash
# makedict.sh [crea un dizionario]
# Modifica dello script /usr/sbin/mkdict.
# Script originale copyright 1993, di Alec Muffett.
# Lo script modificato incluso nel presente documento si conforma solo
#+ fino a un certo punto con la "LICENSE" document of the "Crack" del pacchetto
#+ a cui lo script originale appartiene.
# Lo script elabora file di testo e produce un elenco ordinato
#+ delle parole trovate nel(i) file.
# Può essere utile per la compilazione di dizionari
#+ e per ricerche lessicografiche.
E_ERR_ARG=65
if [ ! -r "$1" ]
                                     # Occorre almeno un
then
                                     #+ argomento valido.
 echo "Utilizzo: $0 file-da-elaborare"
 exit $E_ERR_ARG
fi
# SORT="sort"
                                     # Non più necessario per definire
                                     #+ le opzioni di sort.
```

#+ Modifica allo script originale.

```
cat $*
                                   # Visualizza il contenuto del(i) file
                                   #+ allo stdout.
       tr A-Z a-z
                                   # Convertito in lettere minuscole.
       tr ' ' '\012' |
                                  # Nuovo: cambia gli spazi in "a capo".
       tr -cd '\012[a-z][0-9]' | # Elimina tutto ciò che non è
                                   #+ alfanumerico (script originale).
       tr -c '\012a-z' '\012' | # Invece che cancellarli, adesso i
                                   #+ caratteri non alfanumerici vengono
                                   #+ trasformati in "a capo".
       sort |
                                   # Le opzioni $SORT ora non sono più
                                   #+ necessarie.
                                   # Rimuove le dupplicazioni.
       uniq |
       grep -v '^#' |
                                  # Cancella le righe che iniziano con un
                                  #+ cancelletto (#).
       grep -v '^$'
                                   # Cancella le righe vuote.
exit 0
```

Esempio A-9. Codifica soundex

```
#!/bin/bash
# soundex.sh: Calcola il codice "soundex" dei nomi
Soundex script
#
            di
#
       Mendel Cooper
#
   thegrendel@theriver.com
     23 January, 2002
    di Domainio Pubblico.
# Una versione di questo script leggermente diversa è apparsa
#+ in Ed Schaefer's July, 2002 "Shell Corner" column
#+ in "Unix Review" on-line,
#+ http://www.unixreview.com/documents/uni1026336632258/
CONTA_ARG=1
                          # Occorre un nome come argomento. [1]
E_ERR_ARG=70
if [ $# -ne "$CONTA_ARG" ]
 echo "Utilizzo: 'basename $0' nome"
 exit $E_ERR_ARG
fi
                        # Assegna un un numero
assegna_valore ()
                        #+ alle lettere del nome.
```

```
val1=bfpv
                           \# 'b,f,p,v' = 1
 val2=cqjkqsxz
                            \# 'c,g,j,k,q,s,x,z' = 2
 val3=dt
                            # ecc.
 val4=1
 val5=mn
 val6=r
# Ecco un uso straordinariamente intelligente di 'tr'.
# Cercate di scoprire cosa succede.
valore=$( echo "$1" \
| tr -d wh \
| tr $val1 1 | tr $val2 2 | tr $val3 3 \
| tr $val4 4 | tr $val5 5 | tr $val6 6 \
| tr -s 123456 \
| tr -d aeiouy )
# Assegna dei valori alle lettere.
# Rimuove i numeri dupplicati, tranne quando sono separati da vocali.
# Ignora le vocali, tranne quando separano le consonanti,
#+ che vengono cancellate per ultime.
# Ignora 'w' e 'h', che vengono cancellate subito.
# The above command substitution lays more pipe than a plumber <g>. [2]
}
input_nome="$1"
echo
echo "Nome = $input_nome"
# Cambia tutti i caratteri del nome in lettere minuscole.
# -----
nome=$( echo $input_nome | tr A-Z a-z )
# -----
# Nel caso il nome fornito contenga sia maiuscole che minuscole.
# Prefisso del codice soundex: la prima lettera del nome.
# -----
pos_car=0
                            # Inizializza la posizione del carattere.
prefisso0=${nome:$pos_car:1}
prefisso='echo $prefisso0 | tr a-z A-Z'
                            # Cambia in maiuscolo la prima lettera
                            #+ del codice soundex.
let "pos_car += 1"
                            # Incrementa la posizione del carattere che
                            \#+ adesso corrisponde alla 2\hat{A}^{\circ} lettera del nome.
nome1=${nome:$pos_car}
```

```
# Adesso vengono passati alla funzione di assegnamento-valore sia il nome
#+ completo che lo stesso nome a cui è stata tolta la lettera iniziale.
# Se si ottiene lo stesso valore ciò significa che ai primi due caratteri
#+ del nome corrisponde lo stesso valore, quindi il secondo va cancellato.
# Inoltre, è necessario controllare se la prima lettera del nome
#+ è una vocale, una 'w' o una 'h', perché questo può incasinare tutto. [3]
carl='echo $prefisso | tr A-Z a-z' # Prima lettera del nome in maiuscolo.
assegna_valore $nome
s1=$valore
assegna_valore $nome1
s2=$valore
assegna_valore $car1
s3=$valore
s3=9$s3
                                 # Se la prima lettera del nome è
                                 #+ una vocale o una 'w' o una 'h',
                                 #+ allora "valore" è nulla
                                 #+ (non impostata). Viene quindi impostata
                                 #+ a 9, valore altrimenti inutilizzato,
                                 #+ per poter effettuare una verifica.
if [[ "$s1" -ne "$s2" || "$s3" -eq 9 ]]
then
 suffisso=$s2
else
 suffisso=${s2:$car_pos}
completa=000
                               # Si usano al massimo 3 zeri
                               #+ per completare il codice.
soun=$prefisso$suffisso$completa # Completa con gli zeri (se necessario).
LUNGMAX=4
                               # Il codice viene ridotto a 4 caratteri.
soundex=${soun:0:$LUNGMAX}
echo "Soundex = $soundex"
echo
# Il codice soundex è un metodo per l'ordinamento e la classiicazione
#+ dei nomi somiglianti.
# Il codice soundex di un dato nome è formato dalla prima lettera del nome,
#+ seguita da tre cifre calcolate nel modo visto sopra.
# A nomi simili dovrebbero corrispondere codici soundex quasi uguali.
```

```
Esempi:
   Smith e Smythe hanno entrambi codice soundex "S-530".
  Harrison = H-625
  Hargison = H-622
  Harriman = H-655
# Nella pratica tutto questo funziona piuttosto bene,
#+ sebbene ci siano alcune anomalie.
# Lo U.S. Census e alcune altre agenzie governative, utilizzano il soundex
# per effettuare ricerche genealogiche.
# Per ulteriori informazioni,
#+ vedi la "National Archives and Records Administration home page",
#+ http://www.nara.gov/genealogy/soundex/soundex.html
# Esercizio:
# -----
# Semplificate la sezione "Gestione delle Eccezioni" dello script.
exit 0
# [N.d.T.]
# 1 - M. Cooper usa il termine "name" che ho tradotto, ovviamente, con "nome".
      In realtà la documentazione riguardante la codifica soundex usa
     il termine "surname", vale a dire "cognome" (ed infatti sono dei cognomi
     quelli riportati dallo stesso Cooper negli esempi presentati
     nello script).
# 2 - Gioco di parole intraducibile in italiano basato sul diverso significato
     che la parola "pipe" assume nell'ambito dello scripting di shell (dove
     non viene tradotta) e nell'uso comune, cioè "condotto, tubo,
#
     canna, ecc.". La frase tradotta letteralmente risulterebbe:
     "La precedente sostituzione di comando ha installato più tubi di
     un idraulico". <g> è l'abbreviazione della parola inglese
      "grin", vale a dire "sorriso".
# 3 - L'autore ha usato il verbo "to bollix up" che in gergo significa appunto
      "incasinare". Non si tratta, quindi, di una mia licenza.
```

Esempio A-10. "Game of Life"

```
# ----- #
# On a rectangular grid, let each "cell" be either "living" or "dead". #
# Designate a living cell with a dot, and a dead one with a blank space.#
# Begin with an arbitrarily drawn dot-and-blank grid,
#+ and let this be the starting generation, "generation 0".
# Determine each successive generation by the following rules:
# 1) Each cell has 8 neighbors, the adjoining cells
#+ left, right, top, bottom, and the 4 diagonals.
                    123
                    4*5
                    678
# 2) A living cell with either 2 or 3 living neighbors remains alive.
# 3) A dead cell with 3 living neighbors becomes alive (a "birth").
SURVIVE=2
BIRTH=3
# 4) All other cases result in a dead cell for the next generation.
# Read the starting generation from the file "gen0".
startfile=gen0
              # Default, if no other file specified when invoking script.
if [ -n "$1" ]  # Specify another "generation 0" file.
 if [ -e "$1" ] # Check for existence.
  startfile="$1"
 fi
fi
ALIVE1=.
DEAD1=_
              # Represent living and "dead" cells in the start-up file.
# ----- #
# This script uses a 10 x 10 grid (may be increased,
#+ but a large grid will will cause very slow execution).
ROWS=10
# Change above two variables to match grid size, if necessary.
 ______ #
GENERATIONS=10
                    # How many generations to cycle through.
                    # Adjust this upwards,
                    #+ if you have time on your hands.
                   # Exit status on premature bailout,
NONE_ALIVE=80
                    #+ if no cells left alive.
TRUE=0
FALSE=1
ALIVE=0
```

```
DEAD=1
avar=
                      # Global; holds current generation.
generation=0
                      # Initialize generation count.
# -----
let "cells = $ROWS * $COLS"
                      # How many cells.
declare -a initial
                  # Arrays containing "cells".
declare -a current
display ()
alive=0
                      # How many cells "alive" at any given time.
                      # Initially zero.
declare -a arr
arr=( 'echo "$1"' ) # Convert passed arg to array.
element_count=${#arr[*]}
local i
local rowcheck
for ((i=0; i<$element_count; i++))</pre>
 # Insert newline at end of each row.
 let "rowcheck = $i % COLS"
 if [ "$rowcheck" -eq 0 ]
 then
                     # Newline.
   echo -n " # Indent.
 fi
 cell=${arr[i]}
 if [ "$cell" = . ]
 then
  let "alive += 1"
 fi
 echo -n "$cell" | sed -e 's/_/ /g'
 # Print out array and change underscores to spaces.
done
return
```

```
IsValid ()
                                     # Test whether cell coordinate valid.
  if [ -z "$1" -o -z "$2" ]
                                     # Mandatory arguments missing?
 then
  return $FALSE
  fi
local row
local lower_limit=0
                           # Disallow negative coordinate.
local upper_limit
local left
local right
let "upper_limit = $ROWS * $COLS - 1" # Total number of cells.
if [ "$1" -lt "$lower_limit" -o "$1" -gt "$upper_limit" ]
then
 return $FALSE
                                      # Out of array bounds.
fi
row=$2
let "left = $row * $COLS"
                                     # Left limit.
let "left = $row * $COLS"  # Left limit.
let "right = $left + $COLS - 1"  # Right limit.
if [ "$1" -lt "$left" -o "$1" -gt "$right" ]
then
                                      # Beyond row boundary.
 return $FALSE
fi
return $TRUE
                                     # Valid coordinate.
}
IsAlive () \mbox{\# Test whether cell is alive.}
                       # Takes array, cell number, state of cell as arguments.
  GetCount "$1" $2  # Get alive cell count in neighborhood.
  local nhbd=$?
  if [ "$nhbd" -eq "$BIRTH" ] # Alive in any case.
   return $ALIVE
  if [ "$3" = "." -a "$nhbd" -eq "$SURVIVE" ]
                      # Alive only if previously alive.
  return $ALIVE
  fi
```

```
return $DEAD # Default.
}
GetCount ()
                       # Count live cells in passed cell's neighborhood.
                       # Two arguments needed:
   # $1) variable holding array
   # $2) cell number
 local cell_number=$2
 local array
 local top
 local center
 local bottom
 local r
 local row
 local i
 local t_top
 local t_cen
 local t_bot
 local count=0
 local ROW_NHBD=3
 array=( 'echo "$1"' )
 let "top = $cell_number - $COLS - 1"  # Set up cell neighborhood.
 let "center = $cell_number - 1"
 let "bottom = $cell_number + $COLS - 1"
 let "r = $cell_number / $COLS"
 for ((i=0; i<$ROW_NHBD; i++))  # Traverse from left to right.</pre>
   let "t_top = $top + $i"
   let "t_cen = $center + $i"
   let "t_bot = $bottom + $i"
   let "row = r"
                                       # Count center row of neighborhood.
   IsValid $t_cen $row
                                       # Valid cell position?
   if [ $? -eq "$TRUE" ]
     if [ \{array[$t_cen]\} = "$ALIVE1" ] # Is it alive?
                                        # Yes?
      let "count += 1"
                                        # Increment count.
     fi
   fi
   let "row = $r - 1"
                                     # Count top row.
   IsValid $t_top $row
   if [ $? -eq "$TRUE" ]
   then
```

```
if [ ${array[$t_top]} = "$ALIVE1" ]
       let "count += 1"
     fi
   fi
   let "row = $r + 1"
                                      # Count bottom row.
   IsValid $t_bot $row
   if [ $? -eq "$TRUE" ]
   then
     if [ ${array[$t_bot]} = "$ALIVE1" ]
     then
      let "count += 1"
     fi
   fi
 done
 if [ ${array[$cell_number]} = "$ALIVE1" ]
 then
                          # Make sure value of tested cell itself
  let "count -= 1"
 fi
                          #+ is not counted.
 return $count
}
next_gen ()
              # Update generation array.
local array
local i=0
array=( 'echo "$1"' ) # Convert passed arg to array.
while [ "$i" -lt "$cells" ]
 IsAlive "$1" $i ${array[$i]} # Is cell alive?
 if [ $? -eq "$ALIVE" ]
 then
                               # If alive, then
   array[$i]=.
                               #+ represent the cell as a period.
 else
  array[$i]="_"
                              # Otherwise underscore
                              #+ (which will later be converted to space).
 let "i += 1"
done
# let "generation += 1"  # Increment generation count.
# Why was the above line commented out?
```

```
# Set variable to pass as parameter to "display" function.
avar='echo ${array[@]}' # Convert array back to string variable.
display "$avar"
                    # Display it.
echo; echo
echo "Generation $generation - $alive alive"
if [ "$alive" -eq 0 ]
then
 echo
 echo "Premature exit: no more cells alive!"
                # No point in continuing
 exit $NONE_ALIVE
fi
                     #+ if no live cells.
# main ()
# Load initial array with contents of startup file.
initial=( 'cat "$startfile" | sed -e '/#/d' | tr -d '\n' |\
sed -e 's/\./\. /g' -e 's/_/_ /g'`)
# Delete lines containing '#' comment character.
# Remove linefeeds and insert space between elements.
clear
           # Clear screen.
echo #
          Title
echo "========="
echo " $GENERATIONS generations"
echo "
        of"
echo "\"Life in the Slow Lane\""
echo "========="
# ----- Display first generation. -----
Gen0='echo ${initial[@]}'
display "$Gen0"
                    # Display only.
echo; echo
echo "Generation $generation - $alive alive"
# -----
let "generation += 1"  # Increment generation count.
echo
# ----- Display second generation. -----
Cur='echo ${initial[@]}'
next_gen "$Cur" # Update & display.
# -----
```

```
let "generation += 1"
                   # Increment generation count.
# ----- Main loop for displaying subsequent generations -----
while [ "$generation" -le "$GENERATIONS" ]
 Cur="$avar"
 next_gen "$Cur"
 let "generation += 1"
# -----
echo
exit 0
# -----
# The grid in this script has a "boundary problem."
# The the top, bottom, and sides border on a void of dead cells.
# Exercise: Change the script to have the grid wrap around,
         so that the left and right sides will "touch,"
# +
         as will the top and bottom.
# Exercise: Create a new "gen0" file to seed this script.
          Use a 12 x 16 grid, instead of the original 10 x 10 one.
          Make the necessary changes to the script,
          so it will run with the altered file.
# Exercise: Modify this script so that it can determine the grid size
          from the "gen0" file, and set any variables necessary
#+
          for the script to run.
#+
          This would make unnecessary any changes to variables
          in the script for an altered grid size.
#+
```

Esempio A-11. File dati per "Game of Life"

```
_-··_-··__
```

I due script seguenti sono di Mark Moraes della University of Toronto. Si veda l'allegato file "Moraes-COPYRIGHT" per quanto riguarda i permessi e le restrizioni.

Esempio A-12. behead: togliere le intestazioni dai messaggi di e-mail e di news

```
#! /bin/sh
# Toglie l'intestazione da una e-mail/messaggio News, vale a dire tutto
# fino alla prima riga vuota.
# Mark Moraes, University of Toronto
# ==> Questi commenti sono stati aggiunti dall'autore del libro.
if [ $# -eq 0 ]; then
# ==> Se non ci sono argomenti da riga di comando,
     agisce sul file rediretto allo stdin.
#+
sed -e '1,/^{s}/d' -e '/^{[} ]*$/d'
# --> Cancella tutte le righe, comprese quelle vuote,
# --> fino a quella che inizia con uno spazio.
# ==> Se sono stati passati degli argomenti, agisce sul/i file passato(i).
for i do
 sed -e '1,/^$/d' -e '/^[ ]*$/d' $i
 # --> Idem, come sopra.
done
fi
# ==> Esercizio: aggiungete una verifica d'errore ed altre opzioni.
# ==>
# ==> Notate che il breve script sed viene ripetuto due volte,
# ==> con la solo differenza dell'argomento passato.
# ==> Avrebbe senso inserirlo in una funzione? Perché sì o perché no?
```

Esempio A-13. ftpget: scaricare file via ftp

```
#! /bin/sh
# $Id: ftpget.sh,v 1.1.1.1 2003/06/25 22:41:32 giacomo Exp $
# Script per l'esecuzione batch di un ftp anonimo. Praticamente, trasforma un
# elenco di comandi passati come argomenti da riga di comando
# in un input per ftp.
# ==> Questo script non è nient'altro che uno shell wrapper ad "ftp" . . .
# Semplice e rapido - scritto come compagno di ftplist
# -h specifica l'host remoto (default: prep.ai.mit.edu)
# -d specifica la directory remota a cui si vuole accedere - possono
# essere indicate più opzioni -d - in questo caso il programma vi
# accederà in sequenza. Se i percorsi sono relativi,
# si deve far attenzione a indicarli esattamente. Prudenza con i
# percorsi relativi - ci sono fin troppi link simbolici oggigiorno.
```

```
# (la directori di default è quella di login di ftp)
# -v abilita l'opzione verbose di ftp, per visualizzare tutte le risposte
# provenienti dal server ftp.
# -f fileremoto[:filelocale] nome da assegnare in locale al file remoto.
# -m modello, effettua un mget con il modello specificato. Ricordate di
# applicare il quoting ai caratteri.
# -c accede alla directory locale specificata.
# Per esempio,
# ftpget -h expo.lcs.mit.edu -d contrib -f xplaces.shar:xplaces.sh \
# -d ../pub/R3/fixes -c ~/fixes -m 'fix*'
# Ottiene xplaces.shar da ~ftp/contrib su expo.lcs.mit.edu, registrandolo come
# xplaces.sh nella directory di lavoro corrente; recupera tutti i fixes da
# ~ftp/pub/R3/fixes e li inserisce nella directory ~/fixes.
# Ovviamente, è importante la sequenza delle opzioni, perché i
# corrispondenti comandi vengono eseguiti da ftp in quell'ordine.
# Mark Moraes (moraes@csri.toronto.edu), Feb 1, 1989
# ==> Questi commenti sono stati aggiunti dall'autore del libro.
# PATH=/local/bin:/usr/ucb:/usr/bin:/bin
# export PATH
# ==> Le 2 righe precedenti dello script originale sono
        probabilmente superflue.
E_ERR_ARG=65
FILETMP=/tmp/ftp.$$
# ==> Crea un file temporaneo, il cui nome viene formato utilizzando
# ==> l'id di processo dello script ($$).
SITO='domainname'.toronto.edu
# ==> 'domainname' simile a 'hostname'
\# ==> Andrebbe riscritto per un uso piÃ<sup>1</sup> generale.
utilizzo="Utilizzo: $0 [-h hostremoto] [-d directoryremota]... \
          [-f filerem:filelocale]... [-c directorylocale] [-m modello] [-v]"
opzftp="-i -n"
set -f # In modo da abilitare il globbing in -m
set x 'getopt vh:d:c:m:f: $*'
if [ $? != 0 ]; then
echo $utilizzo
exit $E_ERR_ARG
fi
trap 'rm -f ${FILETMP} ; exit' 0 1 2 3 15
# ==> Cancella il file temporaneo in caso di uscita anomala dallo script.
echo "utente anonimo ${USER-gnu}@${SITO} > ${FILETMP}"
# ==> Si usino gli apici (raccomandati per visualizzazioni complesse).
echo binary >> ${FILETMP}
```

```
for i in $*
            # ==> Elaborazione degli argomenti passati da riga di comando.
do
case $i in
-v) opzverb=-v; echo hash >> ${FILETMP}; shift;;
-h) hostrem=$2; shift 2;;
-d) echo cd $2 >> $\{FILETMP\};
     if [ x${opzverb} != x ]; then
         echo pwd >> ${FILETMP};
    fi;
    shift 2;;
-c) echo lcd $2 >> ${FILETMP}; shift 2;;
-m) echo mget "$2" >> ${FILETMP}; shift 2;;
-f) f1='expr "$2" : "\([^:]*\).*"'; f2='expr "$2" : "[^:]*:\(.*\)"';
    echo get f1 f2 >> fILETMP; shift 2;;
 --) shift; break;;
esac
        # ==> 'lcd' e 'mget' sono comandi ftp. Vedi "man ftp" . . .
if [ $# -ne 0 ]; then
echo $utilizzo
exit $E_ERR_ARG
# ==> "exit 2" nell'originale, cambiato per uniformarsi allo standard.
if [ x${opzverb} != x ]; then
opzftp="${opzftp} -v"
if [ x${hostrem} = x ]; then
hostrem=prep.ai.mit.edu
# ==> Modificatelo per il sito ftp appropriato.
echo quit >> ${FILETMP}
# ==> Tutti i comandi salvati nel file temporaneo.
ftp ${opzftp} ${hostrem} < ${FILETMP}</pre>
# ==> Il file temporaneao viene elaborato in modalità batch da ftp.
rm -f ${FILETMP}
# ==> Infine, il file temporaneo viene cancellato
         (potreste desiderare registralo in un file di log).
# ==> Esercizi:
# ==> -----
# ==> 1) Aggiungete le verifiche d'errore.
# ==> 2) Aggiungete altri fronzoli.
```

Antek Sawicki ha fornito lo script seguente che fa un uso molto intelligente degli operatori di sostituzione di parametro discussi in la Sezione 9.3.

Esempio A-14. password: generare password casuali di 8 caratteri

```
#!/bin/bash
# Su macchine un po' vecchie,
#+ potrebbe essere necessario cambiare l'intestazione in #!/bin/bash2.
# Generatore di password casuali per Bash 2.x
#+ di Antek Sawicki <tenox@tenox.tc>,
# che ha generosamente permesso all'autore del documento il suo utilizzo.
# ==> Commenti aggiunti dall'autore del libro ==>
MATRICE="0123456789ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZabcdefqhijklmnopqrstuvwxyz"
# ==> La password viene formata con caratteri alfanumerici.
LUNGHEZZA="8"
# ==> Se desiderate passaword più lunghe modificate 'LUNGHEZZA'.
while [ \$\{n:=1\} -le \$LUNGHEZZA ]
# ==> Ricordo che := è l'operatore "sostiruzione default".
# ==> Quindi, se 'n' non è stata inizializzata, viene impostata ad 1.
PASS="$PASS${MATRICE:$(($RANDOM%${#MATRICE})):1}"
# ==> Molto intelligente e scaltro.
 # ==> Iniziando dall'annidamento più interno...
 # ==> ${#MATRICE} restituisce la lunghezza dell'array MATRICE.
 # ==> $RANDOM%${#MATRICE} restituisce un numero casuale compreso tra 1
 # ==> e [lunghezza di MATRICE] - 1.
# ==> ${MATRICE:$(($RANDOM%${#MATRICE})):1}
 # ==> restituisce l'espansione di lunghezza 1 di MATRICE
 # ==> partendo da una posizione casuale.
 # ==> Vedi la sostituzione di parametro {var:pos:lun},
 # ==> con relativi esempi, al Capitolo 9.
 # ==> PASS=... aggiunge semplicemente il risultato al precedente
 # ==> valore di PASS (concatenamento).
# ==> Per visualizzare tutto questo più chiaramente,
 # ==> decommentate la riga sequente
                  echo "$PASS"
 # ==> e vedrete come viene costruita PASS,
 # ==> un carattere alla volta ad ogni iterazione del ciclo.
let n+=1
# ==> Incrementa 'n' per il passaggio successivo.
done
echo "$PASS"
                # ==> Oppure, se preferite, redirigetela in un file.
```

```
exit 0
```

James R. Van Zandt ha fornito questo script che fa uso delle named pipe ed è, parole sue, "vero esercizio di quoting ed escaping".

Esempio A-15. fifo: eseguire backup giornalieri utilizzando le named pipe

```
#!/bin/bash
# ==> Script di James R. Van Zandt, e qui usato con il suo permesso.
# ==> Commenti aggiunti dall'aurore del libro.
 QUI='uname -n'
                    # ==> hostname
 LA=bilbo
 echo "inizio di un backup remoto in $LA alle 'date +%r'"
 # ==> 'date +%r' restituisce l'ora nel formato 12-ore, cioè "08:08:34 PM".
 # si accerta che /pipe sia veramente una pipe e non un file regolare
 rm -rf /pipe
 mkfifo /pipe
                     # ==> Crea una "named pipe", di nome "/pipe".
 # ==> 'su xyz' esegue i comandi come utente "xyz".
 # ==> 'ssh' invoca secure shell (client per il login remoto).
 su xyz -c "ssh $LA \"cat >/home/xyz/backup/\{QUI\}-daily.tar.gz\" < /pipe%
 tar -czf - bin boot dev etc home info lib man root sbin share usr var >/pipe
 # ==> Impiaga la named pipe, /pipe, per la comunicazione tra processi:
 # ==>+ 'tar/gzip' scrive in /pipe e 'ssh' legge da /pipe.
 # ==> Il risultato finale è il backup delle principali directory,
 # ==>+ da / in giù.
 # ==> Quali sono i vantaggi di una "named pipe" in una situazione come
 # ==>+ questa, contrapposti a quelli di una "pipe anonima", con |?
 # ==> In questo caso funzionerebbe anche una pipe anonima?
 exit 0
```

Questo script, inviato da Stéphane Chazelas, dimostra che si possono generare numeri primi senza ricorrere agli array.

Esempio A-16. Generare numeri primi utilizzando l'operatore modulo

```
#!/bin/bash
# primes.sh: Genera numeri primi, senza l'impiego degli array.
# Script fornito da Stephane Chazelas.
# Qui *non* viene usato il classico algoritmo del "Crivello di Eratostene",
```

```
#+ viene invece usato il metodo più intuitivo di verificare ogni numero
#+ tramite i fattori (divisori), per mezzo dell'operatore modulo "%".
LIMITE=1000
                             # Primi 2 - 1000
Primi()
((n = \$1 + 1))
                            # Salta all'intero successivo.
shift
                             # Parametro successivo nell'elenco.
# echo "_n=$n i=$i_"
if (( n == LIMITE ))
then echo $*
return
fi
for i; do
                             # "i" viene impostato a "@",
                             #+ i valori precedenti di $n.
# echo "-n=$n i=$i-"
   (( i * i > n )) && break # Ottimizzazione.
   (( n % i )) && continue # Scarta i non-primi usando l'operatore modulo.
   Primi $n $@
                            # Ricorsività all'interno del ciclo.
  return
   done
   Primi $n $@ $n
                             # Ricorsività esterna al ciclo.
                             # Accumula in successione i parametri posizionali.
                             # "$@" è l'elenco dei numeri primi.
}
Primi 1
exit 0
# Decommentate le righe 16 e 25 come aiuto per scoprire quello che succede.
# Confrontate la velocità di questo algoritmo
#+ rispetto al Crivello di Eratostene (ex68.sh).
# Esercizio: per un'esecuzione ancor più veloce, riscrivete lo script
#+ senza usare la ricorsività.
```

Questa è la revisione di Rick Boivie dello script tree di Jordi Sanfeliu.

Esempio A-17. tree: visualizzare l'albero di una directory

```
#!/bin/bash
# tree.sh
# Scritto da Rick Boivie.
# Usato con il suo consenso.
# È la versione rivista e semplificata di uno script
#+ di Jordi Sanfeliu (e sistemato da Ian Kjos).
# Il presente script sostituisce la precedente versione apparsa
#+ nelle precedenti release della Guida Avanzata di Scripting Bash.
# ==> Commenti aggiunti dall'autore del libro.
ricerca () {
for dir in 'echo *'
# ==> 'echo *' elenca tutti i file della directory di lavoro corrente,
#+ ==> senza interruzioni di riga.
# ==> Effetto simile a for dir in *
# ==> ma "dir in 'echo *'" non elabora i file i cui nomi contengono spazi.
 if [ -d "$dir" ] ; then # ==> Se si tratta di una directory (-d)...
                          # ==> Variabile temporanea per registrare il livello
                          # ==> della directory.
 while [ $zz != $1 ]
                          # Per la gestione del ciclo interno.
   do
     echo -n "| "
                          # ==> Visualizza il simbolo di collegamento
                          # ==> verticale, con 2 spazi & nessun "a capo"
                          # ==> per effetuare l'indentazione.
      zz='expr $zz + 1'
                         # ==> Incrementa zz.
    done
    if [ -L "$dir" ] ; then # ==> Se la directory è un link simbolico ...
     echo "+---$dir" 'ls -l $dir | sed 's/^.*'$dir' //'
      # ==> Visualizza il simbolo di collegamento orizzontale seguito dal nome
      # ==> della directory, ma...
      # ==> cancella la parte riquardante data/ora.
    else
     echo "+---$dir"
                            # ==> Visualizza il simbolo di collegamento
      # ==> orizzontale...e il nome della directory.
     numdir='expr $numdir + 1' # ==> Incrementa il contatore delle directory.
     if cd "$dir"; then
                               # ==> Se si può accedere alla sottodirectory...
       ricerca 'expr $1 + 1'  # ricorsività ;-)
        # ==> Funzione che richiama se stessa.
       cd ..
     fi
   fi
 fi
done
}
if [ $# != 0 ] ; then
```

```
cd $1  # si sposta nella directory indicata.
  #altrimenti # rimane nella directory corrente
fi
echo "Directory iniziale = 'pwd'"
numdir=0
ricerca 0
echo "Totale directory = $numdir"
exit 0
```

Noah Friedman ha permesso l'uso del suo script *string function*, che riproduce, sostanzialmente, alcune delle funzioni per la manipolazione di stringhe della libreria C.

Esempio A-18. string functions: funzioni per stringhe simili a quelle del C

```
#!/bin/bash
# string.bash --- bash emulation of string(3) library routines
# Author: Noah Friedman <friedman@prep.ai.mit.edu>
        Used with his kind permission in this document.
# Created: 1992-07-01
# Last modified: 1993-09-29
# Public domain
# Conversion to bash v2 syntax done by Chet Ramey
# Commentary:
# Code:
#:docstring strcat:
# Usage: strcat s1 s2
# Strcat appends the value of variable s2 to variable s1.
# Example:
    a="foo"
    b="bar"
    strcat a b
    echo $a
    => foobar
#:end docstring:
###;;;autoload
               ==> Autoloading of function commented out.
function strcat ()
   local s1_val s2_val
   s1_val=${!1}
                                        # indirect variable expansion
   s2_val=${!2}
   eval $1=''${s1\_val}${s2\_val}"'
```

```
# ==> eval $1='${s1_val}${s2_val}' avoids problems,
    # ==> if one of the variables contains a single quote.
}
#:docstring strncat:
# Usage: strncat s1 s2 $n
# Line strcat, but strncat appends a maximum of n characters from the value
# of variable s2. It copies fewer if the value of variabl s2 is shorter
# than n characters. Echoes result on stdout.
# Example:
  a=foo
#
    b=barbaz
    strncat a b 3
#
    echo $a
    => foobar
#:end docstring:
###;;;autoload
function strncat ()
   local s1="$1"
   local s2="$2"
   local -i n="$3"
   local s1_val s2_val
   s1_val=${!s1}
                                       # ==> indirect variable expansion
   s2_val=${!s2}
   if [ ${\#s2_val} -qt ${n} ]; then
      s2_val=${s2_val:0:$n}
                                        # ==> substring extraction
    fi
   eval "$s1"=\'"${s1_val}${s2_val}"\'
    \# ==> eval $1='${s1\_val}${s2\_val}' avoids problems,
    # ==> if one of the variables contains a single quote.
#:docstring strcmp:
# Usage: strcmp $s1 $s2
# Strcmp compares its arguments and returns an integer less than, equal to,
# or greater than zero, depending on whether string s1 is lexicographically
# less than, equal to, or greater than string s2.
#:end docstring:
###;;;autoload
function strcmp ()
    [ "$1" = "$2" ] && return 0
```

```
[ "\{1\}" '<' "\{2\}" ] > /dev/null && return -1
   return 1
}
#:docstring strncmp:
# Usage: strncmp $s1 $s2 $n
# Like strcmp, but makes the comparison by examining a maximum of n
# characters (n less than or equal to zero yields equality).
#:end docstring:
###;;;autoload
function strncmp ()
    if [-z "\${3}" -o "\${3}" -le "0"]; then
      return 0
   fi
    if [ \$\{3\} -ge \$\{\#1\} -a \$\{3\} -ge \$\{\#2\} ]; then
       strcmp "$1" "$2"
      return $?
    else
       s1=${1:0:$3}
       s2=${2:0:$3}
       strcmp $s1 $s2
       return $?
   fi
}
#:docstring strlen:
# Usage: strlen s
# Strlen returns the number of characters in string literal s.
#:end docstring:
###;;;autoload
function strlen ()
   eval echo "\{#${1}}"
    # ==> Returns the length of the value of the variable
    # ==> whose name is passed as an argument.
#:docstring strspn:
# Usage: strspn $s1 $s2
# Strspn returns the length of the maximum initial segment of string s1,
# which consists entirely of characters from string s2.
#:end docstring:
###;;;autoload
function strspn ()
```

```
{
    # Unsetting IFS allows whitespace to be handled as normal chars.
    local IFS=
   local result="${1%%[!${2}]*}"
    echo ${ #result }
}
#:docstring strcspn:
# Usage: strcspn $s1 $s2
# Strcspn returns the length of the maximum initial segment of string s1,
# which consists entirely of characters not from string s2.
#:end docstring:
###;;;autoload
function strcspn ()
    # Unsetting IFS allows whitspace to be handled as normal chars.
    local IFS=
   local result="${1%%[${2}]*}"
    echo ${ #result}
}
#:docstring strstr:
# Usage: strstr s1 s2
# Strstr echoes a substring starting at the first occurrence of string s2 in
# string s1, or nothing if s2 does not occur in the string. If s2 points to
# a string of zero length, strstr echoes s1.
#:end docstring:
###;;;autoload
function strstr ()
    # if s2 points to a string of zero length, strstr echoes s1
    [ ${#2} -eq 0 ] && { echo "$1" ; return 0; }
    # strstr echoes nothing if s2 does not occur in s1
    case "$1" in
    *$2*);;
    *) return 1;;
    # use the pattern matching code to strip off the match and everything
    # following it
    first=${1/$2*/}
    # then strip off the first unmatched portion of the string
    echo "${1##$first}"
}
```

```
#:docstring strtok:
# Usage: strtok s1 s2
# Strtok considers the string sl to consist of a sequence of zero or more
# text tokens separated by spans of one or more characters from the
# separator string s2. The first call (with a non-empty string s1
# specified) echoes a string consisting of the first token on stdout. The
# function keeps track of its position in the string s1 between separate
# calls, so that subsequent calls made with the first argument an empty
# string will work through the string immediately following that token. In
# this way subsequent calls will work through the string s1 until no tokens
# remain. The separator string s2 may be different from call to call.
# When no token remains in s1, an empty value is echoed on stdout.
#:end docstring:
###;;;autoload
function strtok ()
{
:
#:docstring strtrunc:
# Usage: strtrunc $n $s1 {$s2} {$...}
# Used by many functions like strncmp to truncate arguments for comparison.
# Echoes the first n characters of each string s1 s2 ... on stdout.
#:end docstring:
###;;;autoload
function strtrunc ()
   n=$1 ; shift
   for z; do
       echo "\{z:0:n\}"
   done
}
# provide string
# string.bash ends here
# ------ #
# ==> Everything below here added by the document author.
# ==> Suggested use of this script is to delete everything below here,
# ==> and "source" this file into your own scripts.
# strcat
string0=one
string1=two
echo
echo "Testing \"strcat\" function:"
```

```
echo "Original \"string0\" = $string0"
echo "\"string1\" = $string1"
strcat string0 string1
echo "New \"string0\" = $string0"
echo
# strlen
echo
echo "Testing \"strlen\" function:"
str=123456789
echo "\"str\" = \$str"
echo -n "Length of \"str\" = "
strlen str
echo
# Exercise:
# -----
# Add code to test all the other string functions above.
exit 0
```

Esempio di array complesso, di Michael Zick, che utilizza il comando md5sum per codificare informazioni sulle directory.

Esempio A-19. Informazioni sulle directory

```
#! /bin/bash
# directory-info.sh
# Parses and lists directory information.
# NOTE: Change lines 273 and 353 per "README" file.
# Michael Zick is the author of this script.
# Used here with his permission.
# Controls
# If overridden by command arguments, they must be in the order:
  Argl: "Descriptor Directory"
  Arg2: "Exclude Paths"
  Arg3: "Exclude Directories"
# Environment Settings override Defaults.
# Command arguments override Environment Settings.
# Default location for content addressed file descriptors.
MD5UCFS=${1:-${MD5UCFS:-'/tmpfs/ucfs'}}
# Directory paths never to list or enter
declare -a \
 EXCLUDE_PATHS=${2:-${EXCLUDE_PATHS:-'(/proc /dev /devfs /tmpfs)'}}
```

```
# Directories never to list or enter
declare -a \
 EXCLUDE DIRS=${3:-${EXCLUDE_DIRS:-'(ucfs lost+found tmp wtmp)'}}
# Files never to list or enter
declare -a \
 EXCLUDE_FILES=${3:-${EXCLUDE_FILES:-'(core "Name with Spaces")'}}
# Here document used as a comment block.
: <<LSfieldsDoc
# # # # # List Filesystem Directory Information # # # # #
# ListDirectory "FileGlob" "Field-Array-Name"
# ListDirectory -of "FileGlob" "Field-Array-Filename"
# '-of' meaning 'output to filename'
# # # # #
String format description based on: ls (GNU fileutils) version 4.0.36
Produces a line (or more) formatted:
inode permissions hard-links owner group ...
32736 -rw----- 1 mszick mszick
       day month date hh:mm:ss year path
2756608 Sun Apr 20 08:53:06 2003 /home/mszick/core
Unless it is formatted:
inode permissions hard-links owner group ...
266705 crw-rw--- 1
                         root uucp
major minor day month date hh:mm:ss year path
4, 68 Sun Apr 20 09:27:33 2003 /dev/ttyS4
NOTE: that pesky comma after the major number
NOTE: the 'path' may be multiple fields:
/home/mszick/core
/proc/982/fd/0 -> /dev/null
/proc/982/fd/1 -> /home/mszick/.xsession-errors
/proc/982/fd/13 -> /tmp/tmpfZVVOCs (deleted)
/proc/982/fd/7 -> /tmp/kde-mszick/ksycoca
/proc/982/fd/8 -> socket:[11586]
/proc/982/fd/9 -> pipe:[11588]
If that isn't enough to keep your parser guessing,
either or both of the path components may be relative:
../Built-Shared -> Built-Static
../linux-2.4.20.tar.bz2 -> ../../../SRCS/linux-2.4.20.tar.bz2
The first character of the 11 (10?) character permissions field:
's' Socket
```

```
'd' Directory
'b' Block device
'c' Character device
'l' Symbolic link
NOTE: Hard links not marked - test for identical inode numbers
on identical filesystems.
All information about hard linked files are shared, except
for the names and the name's location in the directory system.
NOTE: A "Hard link" is known as a "File Alias" on some systems.
'-' An undistingushed file
Followed by three groups of letters for: User, Group, Others
Character 1: '-' Not readable; 'r' Readable
Character 2: '-' Not writable; 'w' Writable
Character 3, User and Group: Combined execute and special
'-' Not Executable, Not Special
'x' Executable, Not Special
's' Executable, Special
'S' Not Executable, Special
Character 3, Others: Combined execute and sticky (tacky?)
'-' Not Executable, Not Tacky
'x' Executable, Not Tacky
't' Executable, Tacky
'T' Not Executable, Tacky
Followed by an access indicator
Haven't tested this one, it may be the eleventh character
or it may generate another field
' ' No alternate access
'+' Alternate access
LSfieldsDoc
ListDirectory()
local -a T
local -i of=0 # Default return in variable
# OLD_IFS=$IFS # Using BASH default ' \t\n'
case "$#" in
 3) case "$1" in
 -of) of=1 ; shift ;;
  * ) return 1 ;;
 esac ;;
 2) : ;; # Poor man's "continue"
 *) return 1 ;;
 esac
 # NOTE: the (ls) command is NOT quoted (")
T=( $(ls --inode --ignore-backups --almost-all --directory \
 --full-time --color=none --time=status --sort=none \
 --format=long $1) )
```

```
case $of in
# Assign T back to the array whose name was passed as $2
 0) eval 2=( \"\f(\)\) " \) ;;
# Write T into filename passed as $2
 1) echo "\{T[@]\}" > "2";
esac
return 0
  }
# # # # # Is that string a legal number? # # # #
# IsNumber "Var"
# # # # # There has to be a better way, sigh...
IsNumber()
local -i int
if [ $# -eq 0 ]
then
 return 1
else
 (let int=$1) 2>/dev/null
 return $? # Exit status of the let thread
# # # # # Index Filesystem Directory Information # # # # #
# IndexList "Field-Array-Name" "Index-Array-Name"
# IndexList -if Field-Array-Filename Index-Array-Name
# IndexList -of Field-Array-Name Index-Array-Filename
# IndexList -if -of Field-Array-Filename Index-Array-Filename
# # # # #
: <<IndexListDoc
Walk an array of directory fields produced by ListDirectory
Having suppressed the line breaks in an otherwise line oriented
report, build an index to the array element which starts each line.
Each line gets two index entries, the first element of each line
(inode) and the element that holds the pathname of the file.
The first index entry pair (Line-Number == 0) are informational:
Index-Array-Name[0] : Number of "Lines" indexed
Index-Array-Name[1] : "Current Line" pointer into Index-Array-Name
The following index pairs (if any) hold element indexes into
the Field-Array-Name per:
Index-Array-Name[Line-Number * 2] : The "inode" field element.
NOTE: This distance may be either +11 or +12 elements.
Index-Array-Name[(Line-Number * 2) + 1] : The "pathname" element.
```

```
NOTE: This distance may be a variable number of elements. 
Next line index pair for Line-Number+1. 
IndexListDoc
```

```
IndexList()
local -a LIST # Local of listname passed
local -a -i INDEX=( 0 0 ) # Local of index to return
local -i Lidx Lcnt
local -i if=0 of=0 # Default to variable names
case "$#" in  # Simplistic option testing
 0) return 1 ;;
 1) return 1 ;;
 2) : ;; # Poor man's continue
 3) case "$1" in
  -if) if=1 ;;
  -of) of=1 ;;
   * ) return 1 ;;
    esac ; shift ;;
 4) if=1; of=1; shift; shift;;
 *) return 1
esac
# Make local copy of list
case "$if" in
 0) eval LIST=\( \"\$\{$1\[@\]\}\" \) ;;
 1) LIST=( $(cat $1) ) ;;
esac
# Grok (grope?) the array
Lcnt=${#LIST[@]}
Lidx=0
until (( Lidx >= Lcnt ))
if IsNumber ${LIST[$Lidx]}
 then
 local -i inode name
 local ft
 inode=Lidx
 local m=${LIST[$Lidx+2]} # Hard Links field
 ft=${LIST[$Lidx+1]:0:1} # Fast-Stat
 case $ft in
 b) ((Lidx+=12)) ;;  # Block device
 c) ((Lidx+=12)) ;; # Character device
 esac
 name=Lidx
 case $ft in
 -) ((Lidx+=1)) ;;  # The easy one
 b) ((Lidx+=1)) ;; # Block device
```

```
c) ((Lidx+=1)) ;; # Character device
 d) ((Lidx+=1));; # The other easy one
 1) ((Lidx+=3)) ;; # At LEAST two more fields
# A little more elegance here would handle pipes,
#+ sockets, deleted files - later.
  *) until IsNumber ${LIST[$Lidx]} || ((Lidx >= Lcnt))
  οb
    ((Lidx+=1))
  done
  ;;
       # Not required
 INDEX[${#INDEX[*]}]=$inode
 INDEX[${#INDEX[*]}]=$name
 INDEX[0] = \{INDEX[0]\} + 1 # One more "line" found
# echo "Line: ${INDEX[0]} Type: $ft Links: $m Inode: \
# ${LIST[$inode]} Name: ${LIST[$name]}"
else
  ((Lidx+=1))
fi
done
case "$of" in
 0) eval 2=( \"\\find EX\[@\]\] \" \) ;;
 1) echo "${INDEX[@]}" > "$2" ;;
esac
return 0
            # What could go wrong?
# # # # # Content Identify File # # # #
# DigestFile Input-Array-Name Digest-Array-Name
# DigestFile -if Input-FileName Digest-Array-Name
# # # # #
# Here document used as a comment block.
: <<DigestFilesDoc
The key (no pun intended) to a Unified Content File System (UCFS)
is to distinguish the files in the system based on their content.
Distinguishing files by their name is just, so, 20th Century.
The content is distinguished by computing a checksum of that content.
This version uses the md5sum program to generate a 128 bit checksum
representative of the file's contents.
There is a chance that two files having different content might
generate the same checksum using md5sum (or any checksum). Should
that become a problem, then the use of md5sum can be replace by a
cyrptographic signature. But until then...
The md5sum program is documented as outputting three fields (and it
does), but when read it appears as two fields (array elements). This
```

is caused by the lack of whitespace between the second and third field.

```
So this function gropes the md5sum output and returns:
[0] 32 character checksum in hexidecimal (UCFS filename)
[1] Single character: ' ' text file, '*' binary file
[2] Filesystem (20th Century Style) name
Note: That name may be the character '-' indicating STDIN read.
DigestFilesDoc
DigestFile()
local if=0 # Default, variable name
local -a T1 T2
case "$#" in
3) case "$1" in
 -if) if=1 ; shift ;;
  * ) return 1 ;;
 esac ;;
 2) : ;; # Poor man's "continue"
 *) return 1 ;;
esac
case $if in
 0) eval T1=\( \"\$\{$1\[@\]\}\" \)
   T2=( \$(echo \$\{T1[@]\} \mid md5sum -) )
 1) T2=( $(md5sum $1) )
    ;;
 esac
case ${#T2[@]} in
 0) return 1 ;;
 1) return 1 ;;
 2) case ${T2[1]:0:1} in # SanScrit-2.0.5
    \verb|\ T2[${\#T2[@]}]=${T2[1]:1}
        T2[1]=\*
        ;;
     *) T2[${#T2[@]}]=${T2[1]}
       T2[1]=" "
        ;;
    esac
    ;;
 3) : ;; # Assume it worked
 *) return 1 ;;
esac
local -i len=${#T2[0]}
if [ $len -ne 32 ] ; then return 1 ; fi
eval 2=( \T2[@])\T' )
```

```
# # # # # Locate File # # # #
# LocateFile [-1] FileName Location-Array-Name
# LocateFile [-1] -of FileName Location-Array-FileName
# # # # #
# A file location is Filesystem-id and inode-number
# Here document used as a comment block.
: <<StatFieldsDoc
Based on stat, version 2.2
stat -t and stat -lt fields
[0] name
[1] Total size
 File - number of bytes
 Symbolic link - string length of pathname
 [2] Number of (512 byte) blocks allocated
[3] File type and Access rights (hex)
[4] User ID of owner
[5] Group ID of owner
[6] Device number
[7] Inode number
[8] Number of hard links
[9] Device type (if inode device) Major
[10] Device type (if inode device) Minor
[11] Time of last access
 May be disabled in 'mount' with noatime
 atime of files changed by exec, read, pipe, utime, mknod (mmap?)
 atime of directories changed by addition/deletion of files
 [12] Time of last modification
 mtime of files changed by write, truncate, utime, mknod
 mtime of directories changed by addtition/deletion of files
 [13] Time of last change
 ctime reflects time of changed inode information (owner, group
 permissions, link count
-*-*- Per:
Return code: 0
Size of array: 14
Contents of array
Element 0: /home/mszick
Element 1: 4096
Element 2: 8
Element 3: 41e8
Element 4: 500
Element 5: 500
Element 6: 303
Element 7: 32385
Element 8: 22
Element 9: 0
Element 10: 0
Element 11: 1051221030
Element 12: 1051214068
```

```
Element 13: 1051214068
For a link in the form of linkname -> realname
stat -t linkname returns the linkname (link) information
stat -lt linkname returns the realname information
stat -tf and stat -ltf fields
[0] name
[1] ID-0? # Maybe someday, but Linux stat structure
[2] ID-0? # does not have either LABEL nor UUID
    # fields, currently information must come
    # from file-system specific utilities
These will be munged into:
[1] UUID if possible
[2] Volume Label if possible
Note: 'mount -1' does return the label and could return the UUID
[3] Maximum length of filenames
[4] Filesystem type
[5] Total blocks in the filesystem
[6] Free blocks
[7] Free blocks for non-root user(s)
[8] Block size of the filesystem
[9] Total inodes
[10] Free inodes
-*-*- Per:
Return code: 0
Size of array: 11
Contents of array
Element 0: /home/mszick
Element 1: 0
Element 2: 0
Element 3: 255
Element 4: ef53
Element 5: 2581445
Element 6: 2277180
Element 7: 2146050
Element 8: 4096
Element 9: 1311552
Element 10: 1276425
StatFieldsDoc
# LocateFile [-1] FileName Location-Array-Name
# LocateFile [-1] -of FileName Location-Array-FileName
LocateFile()
local -a LOC LOC1 LOC2
local lk="" of=0
```

```
case "$#" in
0) return 1 ;;
1) return 1 ;;
2) : ;;
*) while (( "$#" > 2 ))
   do
      case "$1" in
       -1) lk=-1 ;;
      -of) of=1 ;;
        *) return 1 ;;
      esac
    shift
          done ;;
esac
# More Sanscrit-2.0.5
     # LOC1=( $(stat -t $1k $1) )
     # LOC2=( $(stat -tf $1k $1) )
     # Uncomment above two lines if system has "stat" command installed.
LOC=( ${LOC1[@]:0:1} ${LOC1[@]:3:11}
      ${LOC2[@]:1:2} ${LOC2[@]:4:1} )
case "$of" in
 0) eval 2=( \"\\LOC\[@\]\) " \) ;;
 1) echo "\{LOC[@]\}" > "2";
esac
return 0
# Which yields (if you are lucky, and have "stat" installed)
# -*-*- Location Discriptor -*-*-
# Return code: 0
# Size of array: 15
# Contents of array
# Element 0: /home/mszick 20th Century name
# Element 1: 41e8 Type and Permissions
# Element 2: 500 User
# Element 3: 500 Group
# Element 4: 303 Device
# Element 5: 32385 inode
# Element 6: 22 Link count
# Element 7: 0 Device Major
# Element 8: 0 Device Minor
# Element 9: 1051224608 Last Access
# Element 10: 1051214068 Last Modify
# Element 11: 1051214068 Last Status
# Element 12: 0 UUID (to be)
# Element 13: 0 Volume Label (to be)
# Element 14: ef53 Filesystem type
```

And then there was some test code

```
ListArray() # ListArray Name
local -a Ta
eval Ta=\( \"\$\{$1\[@\]\}\" \)
echo
echo "-*-*- List of Array -*-*-"
echo "Size of array $1: ${#Ta[*]}"
echo "Contents of array $1:"
for (( i=0 ; i<${#Ta[*]} ; i++ ))
    echo -e "\tElement $i: ${Ta[$i]}"
done
return 0
declare -a CUR_DIR
# For small arrays
ListDirectory "${PWD}" CUR_DIR
ListArray CUR_DIR
declare -a DIR_DIG
DigestFile CUR_DIR DIR_DIG
echo "The new \"name\" (checksum) for ${CUR_DIR[9]} is ${DIR_DIG[0]}"
declare -a DIR_ENT
# BIG_DIR # For really big arrays - use a temporary file in ramdisk
# BIG-DIR # ListDirectory -of "${CUR_DIR[11]}/*" "/tmpfs/junk2"
ListDirectory "${CUR_DIR[11]}/*" DIR_ENT
declare -a DIR_IDX
# BIG-DIR # IndexList -if "/tmpfs/junk2" DIR_IDX
IndexList DIR_ENT DIR_IDX
declare -a IDX_DIG
# BIG-DIR # DIR_ENT=( $(cat /tmpfs/junk2) )
# BIG-DIR # DigestFile -if /tmpfs/junk2 IDX_DIG
DigestFile DIR_ENT IDX_DIG
# Small (should) be able to parallize IndexList & DigestFile
# Large (should) be able to parallize IndexList & DigestFile & the assignment
echo "The \"name\" (checksum) for the contents of ${PWD} is ${IDX_DIG[0]}"
declare -a FILE_LOC
LocateFile ${PWD} FILE_LOC
ListArray FILE_LOC
exit 0
```

Stéphane Chazelas dà un esempio di programmazione object-oriented con uno script Bash.

Esempio A-20. Database object-oriented

```
#!/bin/bash
# obj-oriented.sh: programmazione object-oriented in uno script di shell.
# Script di Stephane Chazelas.
# Nota importante:
# ----
# Se esequite lo script con la versione 3 o successive di Bash,
#+ sostituite tutti i punti presenti nei nomi delle funzioni con un carattere
#+ "consentito", ad esempio il trattino di sottolineatura (underscore).
                     # Assomiglia quasi ad una dichiarazione di classe in C++.
persona.new()
  local obj_nome=$1 cognome=$2 nome=$3 datanascita=$4
 eval "$obj_nome.set_cognome() {
          eval \"$obj_nome.get_cognome() {
                   echo \$1
        } "
 eval "$obj_nome.set_nome() {
          eval \"$obj_nome.get_nome() {
                   echo \$1
                 }\"
        } "
 eval "$obj_nome.set_datanascita() {
          eval \"$obj_nome.get_datanascita() {
           echo \$1
          }\"
          eval \"$obj_nome.show_datanascita() {
           echo \$(date -d \"1/1/1970 0:0:\$1 GMT\")
          }\"
          eval \"$obj_nome.get_eta() {
            echo \(( (\(date +%s) - \1) / 3600 / 24 / 365 ))
          }\"
  $obj_nome.set_cognome $cognome
  $obj_nome.set_nome $nome
  $obj_nome.set_datanascita $datanascita
}
echo
persona.new self Bozeman Bozo 101272413
# Crea un'instance di "persona.new"
#+ (in realtà passa gli argomenti alla funzione).
```

Mariusz Gniazdowski ha fornito la seguente libreria hash da usare negli script.

Esempio A-21. Libreria di funzioni hash

```
# Hash:
# Hash function library
# Author: Mariusz Gniazdowski <mgniazd-at-gmail.com>
# Date: 2005-04-07
# Functions making emulating hashes in Bash a little less painful.
    Limitations:
# * Only global variables are supported.
# * Each hash instance generates one global variable per value.
# * Variable names collisions are possible
   if you define variable like __hash__hashname_key
# * Keys must use chars that can be part of a Bash variable name
    (no dashes, periods, etc.).
# * The hash is created as a variable:
    ... hashname_keyname
    So if somone will create hashes like:
     myhash_ + mykey = myhash__mykey
      myhash + _mykey = myhash__mykey
    Then there will be a collision.
    (This should not pose a major problem.)
Hash_config_varname_prefix=__hash__
# Emulates: hash[key]=value
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
# 3 - value
function hash_set {
eval \$\{Hash\_config\_varname\_prefix\}$\{1\}_$\{2\}=\\$\{3\}\""
}
```

```
# Emulates: value=hash[key]
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
# 3 - value (name of global variable to set)
function hash_get_into {
eval $3=\"\S\{Hash\_config\_varname\_prefix\}\{1\}_\{2\}\""
# Emulates: echo hash[key]
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
# 3 - echo params (like -n, for example)
function hash_echo {
eval "echo $3 \"\${Hash_config_varname_prefix}${1}_${2}\""
}
# Emulates: hash1[key1]=hash2[key2]
# Params:
# 1 - hash1
# 2 - key1
# 3 - hash2
#4 - key2
function hash_copy {
eval \$\{Hash\_config\_varname\_prefix\}\{1\}_\{2\}="\$\{Hash\_config\_varname\_prefix\}\{3\}_\{4\}\""
# Emulates: hash[keyN-1]=hash[key2]=...hash[key1]
# Copies first key to rest of keys.
# Params:
# 1 - hash1
# 2 - key1
# 3 - key2
# . . .
# N - keyN
function hash_dup {
local hashName="$1" keyName="$2"
shift 2
until [ ${#} -le 0 ]; do
 eval "${Hash_config_varname_prefix}${hashName}_${1}=\"\$${Hash_config_varname_prefix}${hashName}_$
  shift;
 done;
```

```
}
# Emulates: unset hash[key]
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
function hash_unset {
eval "unset ${Hash_config_varname_prefix}${1}_${2}"
# Emulates something similar to: ref=&hash[key]
# The reference is name of the variable in which value is held.
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
# 3 - ref - Name of global variable to set.
function hash_get_ref_into {
eval "$3=\"${Hash_config_varname_prefix}${1}_${2}\""
# Emulates something similar to: echo &hash[key]
# That reference is name of variable in which value is held.
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
# 3 - echo params (like -n for example)
function hash_echo_ref {
eval "echo $3 \"${Hash_config_varname_prefix}${1}_${2}\""
}
# Emulates something similar to: $$hash[key](param1, param2, ...)
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
# 3,4, ... - Function parameters
function hash_call {
local hash key
hash=$1
key=$2
shift 2
eval "eval \"\s{Hash_config_varname_prefix}${hash}_${key} \\\"\\$@\\\"\""
```

```
# Emulates something similar to: isset(hash[key]) or hash[key] == NULL
# Params:
# 1 - hash
# 2 - key
# Returns:
# 0 - there is such key
# 1 - there is no such key
function hash_is_set {
eval "if [[ \"\{\frac{hash\_config\_varname\_prefix}}_{1}_{2}-a}\" = \"a\" &&
   \"\{\"\${${Hash_config_varname_prefix}}${1}_${2}-b}\" = \"b\" ]]; then return 1; else return 0; fi"
# Emulates something similar to:
   foreach($hash as $key => $value) { fun($key,$value); }
# It is possible to write different variations of this function.
# Here we use a function call to make it as "generic" as possible.
# Params:
# 1 - hash
# 2 - function name
function hash_foreach {
local keyname oldIFS="$IFS"
IFS=' '
 for i in $(eval "echo \${!${Hash_config_varname_prefix}${1}_*}"); do
 keyname=$(eval "echo \${i##${Hash_config_varname_prefix}${1}_}")
 eval "$2 $keyname \"\$$i\""
done
IFS="$oldIFS"
# NOTE: In lines 103 and 116, ampersand changed.
        But, it doesn't matter, because these are comment lines anyhow.
```

Ecco un script che utilizza la precedente libreria.

Esempio A-22. Colorare del testo con le funzioni di hash

```
#!/bin/bash
# hash-example.sh: Colorizing text.
# Author: Mariusz Gniazdowski <mgniazd-at-gmail.com>

. Hash.lib  # Load the library of functions.

hash_set colors red  "\033[0;31m"
hash_set colors blue  "\033[0;34m"
hash_set colors light_blue "\033[1;34m"
hash_set colors light_red "\033[1;31m"
hash_set colors cyan "\033[0;36m"
```

```
hash_set colors light_green "\033[1;32m"
hash_set colors light_gray
                              "\033[0;37m"
                             "\033[0;32m"
hash_set colors green
hash_set colors green "\033[0;32m"
hash_set colors yellow "\033[1;33m"
hash_set colors light_purple "\033[1;35m"
hash_set colors purple "\033[0;35m"
hash_set colors reset_color "\033[0;00m"
# $1 - keyname
# $2 - value
try_colors() {
echo -en "$2"
 echo "This line is $1."
hash_foreach colors try_colors
hash_echo colors reset_color -en
echo -e '\nLet us overwrite some colors with yellow.\n'
# It's hard to read yellow text on some terminals.
hash_dup colors yellow red light_green blue green light_gray cyan
hash_foreach colors try_colors
hash_echo colors reset_color -en
echo -e '\nLet us delete them and try colors once more . . .\n'
for i in red light_green blue green light_gray cyan; do
hash_unset colors $i
done
hash_foreach colors try_colors
hash_echo colors reset_color -en
hash_set other txt "Other examples . . . "
hash_echo other txt
hash_get_into other txt text
echo $text
hash_set other my_fun try_colors
hash_call other my_fun purple "'hash_echo colors purple'"
hash_echo colors reset_color -en
echo; echo "Back to normal?"; echo
exit $?
# On some terminals, the "light" colors print in bold,
# and end up looking darker than the normal ones.
# Why is this?
```

Ora uno script che installa e monta quelle graziose "chiavi" USB.

Esempio A-23. Montare le chiavi di memoria USB

```
#!/bin/bash
# ==> usb.sh
# ==> Script for mounting and installing pen/keychain USB storage devices.
# ==> Runs as root at system startup (see below).
# ==> Newer Linux distros (2004 or later) autodetect
# ==> and install USB pen drives, and therefore don't need this script.
# ==> But, it's still instructive.
  This code is free software covered by GNU GPL license version 2 or above.
# Please refer to http://www.gnu.org/ for the full license text.
# Some code lifted from usb-mount by Michael Hamilton's usb-mount (LGPL)
#+ see http://users.actrix.co.nz/michael/usbmount.html
# INSTALL
# -----
# Put this in /etc/hotplug/usb/diskonkey.
# Then look in /etc/hotplug/usb.distmap, and copy all usb-storage entries
#+ into /etc/hotplug/usb.usermap, substituting "usb-storage" for "diskonkey".
# Otherwise this code is only run during the kernel module invocation/removal
#+ (at least in my tests), which defeats the purpose.
# TODO
# Handle more than one diskonkey device at one time (e.g. /dev/diskonkey1
#+ and /mnt/diskonkey1), etc. The biggest problem here is the handling in
#+ devlabel, which I haven't yet tried.
# AUTHOR and SUPPORT
  _____
# Konstantin Riabitsev, <icon linux duke edu>.
  Send any problem reports to my email address at the moment.
# ==> Comments added by ABS Guide author.
SYMLINKDEV=/dev/diskonkey
MOUNTPOINT=/mnt/diskonkey
DEVLABEL=/sbin/devlabel
DEVLABELCONFIG=/etc/sysconfig/devlabel
IAM = $0
# Functions lifted near-verbatim from usb-mount code.
function allAttachedScsiUsb {
    find /proc/scsi/ -path '/proc/scsi/usb-storage*' -type f | xargs grep -l 'Attached: Yes'
function scsiDevFromScsiUsb {
```

```
echo $1 | awk -F"[-/]" '{ n=$(NF-1); print "/dev/sd" substr("abcdefghijklmnopqrstuvwxyz", n+1,
1) }'
if [ "${ACTION}" = "add" ] && [ -f "${DEVICE}" ]; then
    # lifted from usbcam code.
    if [ -f /var/run/console.lock ]; then
        CONSOLEOWNER='cat /var/run/console.lock'
    elif [ -f /var/lock/console.lock ]; then
        CONSOLEOWNER='cat /var/lock/console.lock'
    else
        CONSOLEOWNER=
    fi
    for procEntry in $(allAttachedScsiUsb); do
        scsiDev=$(scsiDevFromScsiUsb $procEntry)
        # Some bug with usb-storage?
        # Partitions are not in /proc/partitions until they are accessed
        #+ somehow.
        /sbin/fdisk -l $scsiDev >/dev/null
        ##
        # Most devices have partitioning info, so the data would be on
        #+ /dev/sd?1. However, some stupider ones don't have any partitioning
        #+ and use the entire device for data storage. This tries to
        #+ guess semi-intelligently if we have a /dev/sd?1 and if not, then
        #+ it uses the entire device and hopes for the better.
        if grep -q 'basename $scsiDev'l /proc/partitions; then
           part="$scsiDev""1"
        else
           part=$scsiDev
        fi
        # Change ownership of the partition to the console user so they can
        #+ mount it.
        if [ ! -z "$CONSOLEOWNER" ]; then
            chown $CONSOLEOWNER:disk $part
        fi
        # This checks if we already have this UUID defined with devlabel.
        # If not, it then adds the device to the list.
        prodid='$DEVLABEL printid -d $part'
        if ! grep -q $prodid $DEVLABELCONFIG; then
            # cross our fingers and hope it works
            $DEVLABEL add -d $part -s $SYMLINKDEV 2>/dev/null
        fi
        # Check if the mount point exists and create if it doesn't.
        if [ ! -e $MOUNTPOINT ]; then
```

```
mkdir -p $MOUNTPOINT
        fi
        ##
        # Take care of /etc/fstab so mounting is easy.
        if ! grep -g "^$SYMLINKDEV" /etc/fstab; then
            # Add an fstab entry
            echo -e \
                "$SYMLINKDEV\t\t$MOUNTPOINT\t\tauto\tnoauto,owner,kudzu 0 0" \
                >> /etc/fstab
        fi
    done
    if [ ! -z "$REMOVER" ]; then
        # Make sure this script is triggered on device removal.
        mkdir -p 'dirname $REMOVER'
        ln -s $IAM $REMOVER
elif [ "${ACTION}" = "remove" ]; then
    # If the device is mounted, unmount it cleanly.
    if grep -q "$MOUNTPOINT" /etc/mtab; then
        # unmount cleanly
        umount -1 $MOUNTPOINT
    fi
    ##
    # Remove it from /etc/fstab if it's there.
    if grep -q "^$SYMLINKDEV" /etc/fstab; then
        grep -v "^$SYMLINKDEV" /etc/fstab > /etc/.fstab.new
        mv -f /etc/.fstab.new /etc/fstab
    fi
fi
exit 0
```

Ecco qualcosa che riscalderà i cuori di webmaster e insegnanti di ogni dove: uno script che salva i weblog.

Esempio A-24. Preservare i weblog

```
#!/bin/bash
# archiveweblogs.sh v1.0

# Troy Engel <tengel@fluid.com>
# Con leggere modifiche effettuate dall'autore del libro.
# Usato con il consenso dell'autore dello script.
#
# Lo scrip salva i weblog di un'istallazione di default RedHat/Apache
#+ che normalmente vengono ruotati ed eliminati.
# I file verranno salvati in una directory data con data/ora inserita
#+ nel nome del file, e compressi con bzip2.
```

```
# Lo scrip va eseguito da crontab a notte fonda,
#+ perchÃ" bzip2 è particolarmente avido di risorse di CPU:
# 0 2 * * * /opt/sbin/archiveweblogs.sh
PROBLEMA=66
# Impostatela alla vostra directory di backup.
BKP_DIR=/opt/backups/weblogs
# Impostazioni di default Apache/RedHat
LOG_DAYS="4 3 2 1"
LOG_DIR=/var/log/httpd
LOG_FILES="access_log error_log"
# Collocazione di default dei programmi in RedHat
LS=/bin/ls
MV=/bin/mv
ID=/usr/bin/id
CUT=/bin/cut
COL=/usr/bin/column
BZ2=/usr/bin/bzip2
# Siete root?
UTENTE='$ID -u'
if [ "X$UTENTE" != "X0" ]; then
 echo "PANIC: solo root può eseguire lo script!"
 exit $PROBLEMA
# La directory di backup esiste/ha i permessi di scrittura?
if [ ! -x $BKP_DIR ]; then
 echo "PANIC: $BKP_DIR non esiste o non ha i permessi di scrittura!"
 exit $PROBLEMA
fi
# Sposta, rinomina e comprime con bzip2 i log
for logday in $LOG_DAYS; do
 for logfile in $LOG_FILES; do
   MIOFILE="$LOG_DIR/$logfile.$logday"
    if [ -w $MIOFILE ]; then
      DTS=`$LS -lgo --time-style=+%Y%m%d $MIOFILE | $COL -t | $CUT -d ' ' -f7'
      $MV $MIOFILE $BKP_DIR/$logfile.$DTS
      $BZ2 $BKP_DIR/$logfile.$DTS
      # L'errore viene visualizzato solo se il file esiste
      #+ (ergo: non ha i permessi di scrittura).
      if [ -f $MIOFILE ]; then
        echo "ERRORE: $MIOFILE non ha i permessi di scrittura. Abbandono."
      fi
    fi
 done
```

done

exit 0

Come impedire alla shell di espandere e reinterpretare le stringhe?

Esempio A-25. Proteggere le stringhe letterali

```
#! /bin/bash
# protect_literal.sh
# set -vx
:<<-'_Protect_Literal_String_Doc'
    Copyright (c) Michael S. Zick, 2003; All Rights Reserved
   License: Unrestricted reuse in any form, for any purpose.
   Warranty: None
   Revision: $ID$
   Documentation redirected to the Bash no-operation.
   Bash will '/dev/null' this block when the script is first read.
    (Uncomment the above set command to see this action.)
   Remove the first (Sha-Bang) line when sourcing this as a library
   procedure. Also comment out the example use code in the two
   places where shown.
   Usage:
        _protect_literal_str 'Whatever string meets your ${fancy}'
        Just echos the argument to standard out, hard quotes
       restored.
        $(_protect_literal_str 'Whatever string meets your ${fancy}')
        as the right-hand-side of an assignment statement.
   Does:
        As the right-hand-side of an assignment, preserves the
        hard quotes protecting the contents of the literal during
        assignment.
   Notes:
        The strange names (\_*) are used to avoid trampling on
        the user's chosen names when this is sourced as a
        library.
_Protect_Literal_String_Doc
# The 'for illustration' function form
_protect_literal_str() {
```

```
# Pick an un-used, non-printing character as local IFS.
# Not required, but shows that we are ignoring it.
    local IFS=$'\x1B'
                                    # \ESC character
# Enclose the All-Elements-Of in hard quotes during assignment.
   local tmp=\frac{x27'}{20}
   local tmp=$'\"$@$'\"
                                 # Even uglier.
   local len=${#tmp}
                                    # Info only.
    echo $tmp is $len long.
                                  # Output AND information.
# This is the short-named version.
_pls() {
   local IFS=$'x1B'
                                    # \ESC character (not required)
   echo $'\x27'$@$'\x27'
                                   # Hard quoted parameter glob
# :<<-'_Protect_Literal_String_Test'
# # # Remove the above "# " to disable this code. # # #
# See how that looks when printed.
echo
echo "- - Test One - -"
_protect_literal_str 'Hello $user'
_protect_literal_str 'Hello "${username}"'
echo
# Which yields:
# - - Test One - -
# 'Hello $user' is 13 long.
# 'Hello "${username}"' is 21 long.
# Looks as expected, but why all of the trouble?
# The difference is hidden inside the Bash internal order
#+ of operations.
# Which shows when you use it on the RHS of an assignment.
# Declare an array for test values.
declare -a arrayZ
# Assign elements with various types of quotes and escapes.
arrayZ=( zero "$(_pls 'Hello ${Me}')" 'Hello ${You}' "\'Pass: ${pw}\'" )
# Now list that array and see what is there.
echo "- - Test Two - -"
for (( i=0 ; i<${#arrayZ[*]} ; i++ ))</pre>
    echo Element $i: ${arrayZ[$i]} is: ${#arrayZ[$i]} long.
done
echo
# Which yields:
```

```
# - - Test Two - -
# Element 0: zero is: 4 long. # Our marker element
# Element 1: 'Hello ${Me}' is: 13 long. # Our "$(_pls '...')"
# Element 2: Hello ${You} is: 12 long. # Quotes are missing
# Element 3: \'Pass: \' is: 10 long.
                                      # ${pw} expanded to nothing
# Now make an assignment with that result.
declare -a array2=( ${arrayZ[@]} )
# And print what happened.
echo "- - Test Three - -"
for (( i=0 ; i<${#array2[*]} ; i++ ))
   echo Element $i: ${array2[$i]} is: ${#array2[$i]} long.
done
echo
# Which yields:
# - - Test Three - -
# Element 0: zero is: 4 long.
                               # Our marker element.
# Element 1: Hello ${Me} is: 11 long. # Intended result.
# Element 2: Hello is: 5 long. # ${You} expanded to nothing.
# Element 3: 'Pass: is: 6 long.
                                     # Split on the whitespace.
# Element 4: ' is: 1 long.
                                      # The end quote is here now.
# Our Element 1 has had its leading and trailing hard quotes stripped.
# Although not shown, leading and trailing whitespace is also stripped.
# Now that the string contents are set, Bash will always, internally,
#+ hard quote the contents as required during its operations.
# Why?
# Considering our "$(_pls 'Hello ${Me}')" construction:
# " ... " -> Expansion required, strip the quotes.
# $( ... ) -> Replace with the result of..., strip this.
# _pls ' ... ' -> called with literal arguments, strip the quotes.
# The result returned includes hard quotes; BUT the above processing
#+ has already been done, so they become part of the value assigned.
# Similarly, during further usage of the string variable, the ${Me}
#+ is part of the contents (result) and survives any operations
# (Until explicitly told to evaluate the string).
# Hint: See what happens when the hard quotes ($'\x27') are replaced
\#+ with soft quotes (\$'\x22') in the above procedures.
# Interesting also is to remove the addition of any quoting.
# _Protect_Literal_String_Test
# # # Remove the above "# " to disable this code. # # #
exit 0
```

E se si *volesse* che la shell espanda e reinterpreti le stringhe?

Esempio A-26. Stringhe letterali non protette

```
#! /bin/bash
# unprotect_literal.sh
# set -vx
:<<-' UnProtect Literal String Doc'
    Copyright (c) Michael S. Zick, 2003; All Rights Reserved
   License: Unrestricted reuse in any form, for any purpose.
   Warranty: None
   Revision: $ID$
   Documentation redirected to the Bash no-operation. Bash will
    '/dev/null' this block when the script is first read.
    (Uncomment the above set command to see this action.)
   Remove the first (Sha-Bang) line when sourcing this as a library
   procedure. Also comment out the example use code in the two
   places where shown.
    Usage:
        Complement of the "$(_pls 'Literal String')" function.
        (See the protect_literal.sh example.)
        StringVar=$(_upls ProtectedSringVariable)
   Does:
        When used on the right-hand-side of an assignment statement;
       makes the substitions embedded in the protected string.
   Notes:
       The strange names (\_*) are used to avoid trampling on
        the user's chosen names when this is sourced as a
       library.
_UnProtect_Literal_String_Doc
_upls() {
   local IFS=$'x1B'
                                  # \ESC character (not required)
    eval echo $@
                                   # Substitution on the glob.
# :<<-'_UnProtect_Literal_String_Test'
# # # Remove the above "# " to disable this code. # # #
_pls() {
   local IFS=$'x1B'
                                  # \ESC character (not required)
    echo $'\x27'$@$'\x27'
                                   # Hard quoted parameter glob
```

```
}
# Declare an array for test values.
declare -a arrayZ
# Assign elements with various types of quotes and escapes.
arrayZ=( zero "$(_pls 'Hello ${Me}')" 'Hello ${You}' "\'Pass: ${pw}\'" )
# Now make an assignment with that result.
declare -a array2=( ${arrayZ[@]} )
# Which yielded:
# - - Test Three - -
# Element 0: zero is: 4 long
                                      # Our marker element.
\# Element 1: Hello \{Me\} is: 11 long \# Intended result.
                                     # ${You} expanded to nothing.
# Element 2: Hello is: 5 long
# Element 3: 'Pass: is: 6 long
                                     # Split on the whitespace.
# Element 4: ' is: 1 long
                                        # The end quote is here now.
# set -vx
# Initialize 'Me' to something for the embedded ${Me} substitution.
# This needs to be done ONLY just prior to evaluating the
#+ protected string.
# (This is why it was protected to begin with.)
Me="to the array guy."
# Set a string variable destination to the result.
newVar=$(_upls ${array2[1]})
# Show what the contents are.
echo $newVar
# Do we really need a function to do this?
newerVar=$(eval echo ${array2[1]})
echo ŚnewerVar
# I guess not, but the _upls function gives us a place to hang
#+ the documentation on.
# This helps when we forget what a # construction like:
#+ $(eval echo ...) means.
# What if Me isn't set when the protected string is evaluated?
newestVar=$(_upls ${array2[1]})
echo $newestVar
# Just gone, no hints, no runs, no errors.
# Why in the world?
# Setting the contents of a string variable containing character
#+ sequences that have a meaning in Bash is a general problem in
```

```
#+ script programming.
#
# This problem is now solved in eight lines of code
#+ (and four pages of description).

# Where is all this going?
# Dynamic content Web pages as an array of Bash strings.
# Content set per request by a Bash 'eval' command
#+ on the stored page template.
# Not intended to replace PHP, just an interesting thing to do.
###
# Don't have a webserver application?
# No problem, check the example directory of the Bash source;
#+ there is a Bash script for that also.

# _UnProtect_Literal_String_Test
# # Remove the above "# " to disable this code. # # #
exit 0
```

Questo è uno script molto potente che aiuta a scovare gli spammer.

Esempio A-27. Identificare uno spammer

```
#!/bin/bash
# $Id: is_spammer.bash,v 1.12.2.11 2004/10/01 21:42:33 mszick Exp $
# Above line is RCS info.
# The latest version of this script is available from http://www.morethan.org.
# Spammer-identification
# by Michael S. Zick
# Used in the ABS Guide with permission.
# Documentation
# See also "Quickstart" at end of script.
:<<-'__is_spammer_Doc_'</pre>
   Copyright (c) Michael S. Zick, 2004
   License: Unrestricted reuse in any form, for any purpose.
   Warranty: None -{Its a script; the user is on their own.}-
Impatient?
   Application code: goto "# # # Hunt the Spammer' program code # # #"
   Example output: ":<<-'_is_spammer_outputs_'"</pre>
   How to use: Enter script name without arguments.
              Or goto "Quickstart" at end of script.
```

Provides Given a domain name or IP(v4) address as input: Does an exhaustive set of queries to find the associated network resources (short of recursing into TLDs). Checks the IP(v4) addresses found against Blacklist nameservers. If found to be a blacklisted IP(v4) address, reports the blacklist text records. (Usually hyper-links to the specific report.) Requires A working Internet connection. (Exercise: Add check and/or abort if not on-line when running script.) Bash with arrays (2.05b+). The external program 'dig' -a utility program provided with the 'bind' set of programs. Specifically, the version which is part of Bind series 9.x See: http://www.isc.org All usages of 'dig' are limited to wrapper functions, which may be rewritten as required. See: dig_wrappers.bash for details. ("Additional documentation" -- below) Usage Script requires a single argument, which may be: 1) A domain name; 2) An IP(v4) address; 3) A filename, with one name or address per line. Script accepts an optional second argument, which may be: 1) A Blacklist server name; 2) A filename, with one Blacklist server name per line. If the second argument is not provided, the script uses a built-in set of (free) Blacklist servers. See also, the Quickstart at the end of this script (after 'exit'). Return Codes 0 - All OK 1 - Script failure 2 - Something is Blacklisted Optional environment variables SPAMMER TRACE If set to a writable file, script will log an execution flow trace.

SPAMMER DATA If set to a writable file, script will dump its discovered data in the form of GraphViz file. See: http://www.research.att.com/sw/tools/graphviz SPAMMER LIMIT Limits the depth of resource tracing. Default is 2 levels. A setting of 0 (zero) means 'unlimited' . . . Caution: script might recurse the whole Internet! A limit of 1 or 2 is most useful when processing a file of domain names and addresses. A higher limit can be useful when hunting spam gangs. Additional documentation Download the archived set of scripts explaining and illustrating the function contained within this script. http://personal.riverusers.com/mszick_clf.tar.bz2 Study notes This script uses a large number of functions. Nearly all general functions have their own example script. Each of the example scripts have tutorial level comments. Scripting project Add support for IP(v6) addresses. IP(v6) addresses are recognized but not processed. Advanced project Add the reverse lookup detail to the discovered information. Report the delegation chain and abuse contacts. Modify the GraphViz file output to include the newly discovered information. __is_spammer_Doc_

Special IFS settings used for string parsing.
Whitespace == :Space:Tab:Line Feed:Carriage Return:
WSP_IFS=\$'\x20'\$'\x09'\$'\x0A'\$'\x0D'

```
# No Whitespace == Line Feed: Carriage Return
NO_WSP=$'\x0A'$'\x0D'
# Field separator for dotted decimal IP addresses
ADR_IFS=${NO_WSP}'.'
# Array to dotted string conversions
DOT_IFS='.'${WSP_IFS}
# # # Pending operations stack machine # # #
# This set of functions described in func_stack.bash.
# (See "Additional documentation" above.)
# # #
# Global stack of pending operations.
declare -f -a _pending_
# Global sentinel for stack runners
declare -i _p_ctrl_
# Global holder for currently executing function
declare -f _pend_current_
# # # Debug version only - remove for regular use # # #
# The function stored in _pend_hook_ is called
# immediately before each pending function is
# evaluated. Stack clean, _pend_current_ set.
# This thingy demonstrated in pend_hook.bash.
declare -f _pend_hook_
# # #
# The do nothing function
pend_dummy() { : ; }
# Clear and initialize the function stack.
pend_init() {
   unset _pending_[@]
   pend_func pend_stop_mark
   _pend_hook_='pend_dummy' # Debug only.
}
# Discard the top function on the stack.
pend_pop() {
   if [ ${\pending_[@]} -gt 0 ]
   then
       local -i _top_
        _top_=${#_pending_[@]}-1
       unset _pending_[$_top_]
    fi
}
# pend_func function_name [$(printf '%q\n' arguments)]
```

```
pend_func() {
    local IFS=${NO_WSP}
   set -f
   _pending_[${#_pending_[@]}]=$@
   set +f
}
# The function which stops the release:
pend_stop_mark() {
   _p_ctrl_=0
pend_mark() {
   pend_func pend_stop_mark
# Execute functions until 'pend_stop_mark' . . .
pend_release() {
   local -i _top_
                               # Declare _top_ as integer.
    _p_ctrl_=${#_pending_[@]}
   while [ ${_p_ctrl_} -gt 0 ]
   do
      _top_=${#_pending_[@]}-1
       _pend_current_=${_pending_[$_top_]}
       unset _pending_[$_top_]
       $_pend_hook_
                               # Debug only.
       eval $_pend_current_
   done
}
# Drop functions until 'pend_stop_mark' . . .
pend_drop() {
   local -i _top_
    local _pd_ctrl_=${#_pending_[@]}
   while [ ${_pd_ctrl_} -gt 0 ]
   do
       _top_=$_pd_ctrl_-1
       if [ "${_pending_[$_top_]}" == 'pend_stop_mark' ]
           unset _pending_[$_top_]
           break
       else
           unset _pending_[$_top_]
           _pd_ctrl_=$_top_
       fi
   done
    if [ ${\pending_[@]} -eq 0 ]
    then
        pend_func pend_stop_mark
    fi
}
#### Array editors ####
```

```
# This function described in edit exact.bash.
# (See "Additional documentation," above.)
# edit_exact <excludes_array_name> <target_array_name>
edit_exact() {
   [ $# -eq 2 ] ||
    [ $# -eq 3 ] || return 1
   local -a _ee_Excludes
   local -a _ee_Target
   local _ee_x
   local _ee_t
   local IFS=${NO_WSP}
   set -f
   eval _ee_Excludes=\( \ {$1\[@\]\} \)
    eval _ee_Target=\( \$\{$2\[@\]\} \)
   local _ee_len=${#_ee_Target[@]} # Original length.
   local _ee_cnt=${#_ee_Excludes[@]} # Exclude list length.
    [ ${ ee len} -ne 0 ] || return 0  # Can't edit zero length.
    [ ${_ee_cnt} -ne 0 ] || return 0
                                        # Can't edit zero length.
    for ((x = 0; x < \{ee_cnt\}; x++))
        _ee_x=${_ee_Excludes[$x]}
        for ((n = 0 ; n < \{[ee]len\} ; n++))
            _ee_t=${_ee_Target[$n]}
            if [ x"${_ee_t}" == x"${_ee_x}"]
               unset _ee_Target[$n]
                                         # Discard match.
                                         # If 2 arguments, then done.
                [ $# -eq 2 ] && break
        done
    eval $2=\( \$\{_ee_Target\[@\]\} \)
    set +f
   return 0
}
# This function described in edit_by_glob.bash.
# edit_by_glob <excludes_array_name> <target_array_name>
edit_by_glob() {
    [ $# -eq 2 ] ||
    [ $# -eq 3 ] || return 1
    local -a _ebg_Excludes
   local -a _ebg_Target
   local _ebg_x
   local _ebg_t
   local IFS=${NO_WSP}
   eval _ebg_Excludes=\( \ \$\{$1\[@\]\} \)
    eval _ebg_Target=\( \$\{$2\[@\]\} \)
   local _ebg_len=${#_ebg_Target[@]}
    local _ebg_cnt=${#_ebg_Excludes[@]}
    [ ${_ebg_len} -ne 0 ] || return 0
```

```
[ ${_ebg_cnt} -ne 0 ] || return 0
    for (( x = 0; x < \{_ebg\_cnt\}; x++))
        _ebg_x=${_ebg_Excludes[$x]}
        for ((n = 0 ; n < \{[ebg]len\} ; n++))
            [ $# -eq 3 ] && _ebg_x=${_ebg_x}'*' # Do prefix edit
            if [ ${_ebg_Target[$n]:=} ]
                                                   #+ if defined & set.
                _ebg_t=${_ebg_Target[$n]/#${_ebg_x}/}
                [ ${#_ebg_t} -eq 0 ] && unset _ebg_Target[$n]
        done
    done
    eval $2=\( \$\{_ebg_Target\[@\]\} \)
    set +f
    return 0
}
# This function described in unique_lines.bash.
# unique_lines <in_name> <out_name>
unique_lines() {
    [ $# -eq 2 ] || return 1
    local -a _ul_in
    local -a _ul_out
   local -i _ul_cnt
   local -i _ul_pos
   local _ul_tmp
   local IFS=${NO_WSP}
   set -f
   eval _ul_in=\( \$\{\$1\[@\]\) \)
   _ul_cnt=${#_ul_in[@]}
    for (( _ul_pos = 0 ; _ul_pos < ${_ul_cnt} ; _ul_pos++ ))</pre>
        if [ ${_ul_in[${_ul_pos}]:=} ]
                                             # If defined & not empty
        then
            _ul_tmp=${_ul_in[${_ul_pos}]}
            _ul_out[${#_ul_out[@]}]=${_ul_tmp}
            for (( zap = _ul_pos ; zap < ${_ul_cnt} ; zap++ ))</pre>
                [ ${_ul_in[${zap}]:=} ] &&
                [ 'x' \{ ul_in[\{zap\}] \} =  'x' \{ ul_tmp \} ] \&\&
                    unset _ul_in[${zap}]
            done
        fi
    done
    eval $2=\( \$\{_ul_out\[@\]\} \)
    set +f
   return 0
}
# This function described in char_convert.bash.
# to_lower <string>
```

```
to_lower() {
    [ $# -eq 1 ] || return 1
   local _tl_out
   _tl_out=${1//A/a}
   _tl_out=${_tl_out//B/b}
   _tl_out=${_tl_out//C/c}
   _tl_out=${_tl_out//D/d}
   _tl_out=${_tl_out//E/e}
   _tl_out=${_tl_out//F/f}
   _tl_out=${_tl_out//G/g}
   _tl_out=${_tl_out//H/h}
   _tl_out=${_tl_out//I/i}
   _tl_out=${_tl_out//J/j}
   _tl_out=${_tl_out//K/k}
   _tl_out=${_tl_out//L/1}
   _tl_out=${_tl_out//M/m}
   _tl_out=${_tl_out//N/n}
   _tl_out=${_tl_out//0/o}
   _tl_out=${_tl_out//P/p}
   _{tl_out=}_{q}
   _tl_out=${_tl_out//R/r}
   _tl_out=${_tl_out//S/s}
   _tl_out=${_tl_out//T/t}
   _tl_out=${_tl_out//U/u}
   _{tl\_out=}_{tl\_out//V/v}
   _tl_out=${_tl_out//W/w}
   _tl_out=${_tl_out//X/x}
   _tl_out=${_tl_out//Y/y}
    _{tl\_out=${_tl\_out//z/z}}
   echo ${_tl_out}
   return 0
}
#### Application helper functions ####
# Not everybody uses dots as separators (APNIC, for example).
# This function described in to_dot.bash
# to_dot <string>
to_dot() {
    [ $# -eq 1 ] || return 1
   echo ${1//[#|@|%]/.}
   return 0
}
# This function described in is_number.bash.
# is_number <input>
is_number() {
    [ "$#" -eq 1 ]
                    || return 1 # is blank?
    [ x"$1" == 'x0' ] \&\& return 0 # is zero?
   local -i tst
   let tst=$1 2>/dev/null
                                  # else is numeric!
   return $?
```

```
# This function described in is address.bash.
# is_address <input>
is_address() {
   [ $# -eq 1 ] || return 1  # Blank ==> false
   local -a _ia_input
   local IFS=${ADR_IFS}
   _ia_input=( $1 )
   if [ ${#_ia_input[@]} -eq 4 ] &&
       is_number ${_ia_input[0]}
       is_number ${_ia_input[1]}
       is_number ${_ia_input[2]}
       is_number ${_ia_input[3]}
       [ ${_ia_input[0]} -lt 256 ] &&
       [ ${_ia_input[1]} -lt 256 ] &&
       [ ${_ia_input[2]} -lt 256 ] &&
       [ ${_ia_input[3]} -lt 256 ]
   then
       return 0
   else
       return 1
   fi
}
# This function described in split_ip.bash.
# split_ip <IP_address> <array_name_norm> [<array_name_rev>]
split_ip() {
   [ $# -eq 3 ] ||
                                # Either three
   [ $# -eq 2 ] || return 1
                              #+ or two arguments
   local -a _si_input
   local IFS=${ADR_IFS}
   _si_input=( $1 )
   IFS=${WSP_IFS}
   eval $2=\(\ \$\{_si_input\[@\]\}\ \)
   if [ $# -eq 3 ]
   then
       # Build query order array.
       local -a _dns_ip
       _dns_ip[0]=${_si_input[3]}
       _dns_ip[1]=${_si_input[2]}
       _dns_ip[2]=${_si_input[1]}
       _dns_ip[3]=${_si_input[0]}
       fi
   return 0
}
# This function described in dot_array.bash.
# dot_array <array_name>
dot_array() {
   [ $# -eq 1 ] || return 1
                               # Single argument required.
   local -a _da_input
   eval _da_input=\(\ \$\{$1\[@\]\\}\ \)
```

```
local IFS=${DOT_IFS}
    local _da_output=${_da_input[@]}
   IFS=${WSP_IFS}
    echo ${_da_output}
   return 0
}
# This function described in file_to_array.bash
# file_to_array <file_name> <line_array_name>
file_to_array() {
    [ $# -eq 2 ] || return 1 # Two arguments required.
   local IFS=${NO_WSP}
   local -a _fta_tmp_
   _fta_tmp_=( $(cat $1) )
   eval $2=\( \$\{_fta_tmp_\[@\]\} \)
   return 0
}
# Columnized print of an array of multi-field strings.
# col_print <array_name> <min_space> <tab_stop [tab_stops]>
col_print() {
   [ $# -gt 2 ] || return 0
   local -a _cp_inp
   local -a _cp_spc
   local -a _cp_line
   local _cp_min
   local _cp_mcnt
   local _cp_pos
   local _cp_cnt
   local _cp_tab
   local -i _cp
   local -i _cpf
   local _cp_fld
    # WARNING: FOLLOWING LINE NOT BLANK -- IT IS QUOTED SPACES.
   local _cp_max='
   set -f
   local IFS=${NO_WSP}
    eval _cp_inp=\(\ \$\{$1\[@\]\}\ \)
    [ ${\pm_inp[@]} -gt 0 ] || return 0 \pm Empty is easy.
   _cp_mcnt=$2
   _cp_min=${_cp_max:1:${_cp_mcnt}}
   shift
   shift
    _cp_cnt=$#
   for (( _cp = 0 ; _cp < _cp_cnt ; _cp++ ))
        _cp_spc[${#_cp_spc[@]}]="${_cp_max:2:$1}" #"
        shift
   done
    _cp_cnt=${#_cp_inp[@]}
   for (( _cp = 0 ; _cp < _cp_cnt ; _cp++ ))
   do
       _cp_pos=1
```

```
IFS=${NO_WSP}$'\x20'
        _cp_line=( ${_cp_inp[${_cp}]} )
        IFS=${NO_WSP}
        for (( _cpf = 0 ; _cpf < ${#_cp_line[@]} ; _cpf++ ))</pre>
            _cp_tab=${_cp_spc[${_cpf}]:${_cp_pos}}
            if [ ${#_cp_tab} -lt ${_cp_mcnt} ]
            then
                _cp_tab="${_cp_min}"
            fi
            echo -n "${_cp_tab}"
            (( _cp_pos = ${_cp_pos} + ${#_cp_tab} ))
            _cp_fld="${_cp_line[${_cpf}]}"
            echo -n ${_cp_fld}
            (( _cp_pos = ${_cp_pos} + ${#_cp_fld} ))
        done
        echo
    done
    set +f
    return 0
}
# # # # "Hunt the Spammer' data flow # # # #
# Application return code
declare -i _hs_RC
# Original input, from which IP addresses are removed
# After which, domain names to check
declare -a uc_name
# Original input IP addresses are moved here
# After which, IP addresses to check
declare -a uc_address
# Names against which address expansion run
# Ready for name detail lookup
declare -a chk_name
# Addresses against which name expansion run
# Ready for address detail lookup
declare -a chk_address
# Recursion is depth-first-by-name.
# The expand_input_address maintains this list
#+ to prohibit looking up addresses twice during
#+ domain name recursion.
declare -a been_there_addr
been_there_addr=( '127.0.0.1' ) # Whitelist localhost
# Names which we have checked (or given up on)
declare -a known_name
```

```
# Addresses which we have checked (or given up on)
declare -a known address
# List of zero or more Blacklist servers to check.
# Each 'known_address' will be checked against each server,
#+ with negative replies and failures suppressed.
declare -a list_server
# Indirection limit - set to zero == no limit
indirect=${SPAMMER_LIMIT:=2}
# # # # 'Hunt the Spammer' information output data # # # #
# Any domain name may have multiple IP addresses.
# Any IP address may have multiple domain names.
# Therefore, track unique address-name pairs.
declare -a known_pair
declare -a reverse_pair
# In addition to the data flow variables; known_address
#+ known_name and list_server, the following are output to the
#+ external graphics interface file.
# Authority chain, parent -> SOA fields.
declare -a auth_chain
# Reference chain, parent name -> child name
declare -a ref_chain
# DNS chain - domain name -> address
declare -a name_address
# Name and service pairs - domain name -> service
declare -a name_srvc
# Name and resource pairs - domain name -> Resource Record
declare -a name_resource
# Parent and Child pairs - parent name -> child name
# This MAY NOT be the same as the ref_chain followed!
declare -a parent_child
# Address and Blacklist hit pairs - address->server
declare -a address_hits
# Dump interface file data
declare -f _dot_dump
_dot_dump=pend_dummy
                     # Initially a no-op
# Data dump is enabled by setting the environment variable SPAMMER_DATA
#+ to the name of a writable file.
declare _dot_file
```

```
# Helper function for the dump-to-dot-file function
# dump_to_dot <array_name> <prefix>
dump_to_dot() {
   local -a _dda_tmp
   local -i _dda_cnt
   local _dda_form='
                         '${2}'%04u %s\n'
   local IFS=${NO_WSP}
   eval _dda_tmp=\(\ \$\{$1\[@\]\}\ \)
    _dda_cnt=${#_dda_tmp[@]}
   if [ ${_dda_cnt} -gt 0 ]
    then
        for (( _dda = 0 ; _dda < _dda_cnt ; _dda++ ))</pre>
            printf "${_dda_form}" \
                   "${_dda}" "${_dda_tmp[${_dda}]}" >>${_dot_file}
        done
    fi
}
# Which will also set _dot_dump to this function . . .
dump_dot() {
   local -i _dd_cnt
    echo '# Data vintage: '$(date -R) >${_dot_file}
    echo '# ABS Guide: is_spammer.bash; v2, 2004-msz' >>${_dot_file}
    echo >>${ dot file}
    echo 'digraph G {' >>${_dot_file}}
    if [ ${#known_name[@]} -gt 0 ]
    then
        echo >>${_dot_file}
        echo '# Known domain name nodes' >>${_dot_file}
        _dd_cnt=${#known_name[@]}
        for (( _dd = 0 ; _dd < _dd_cnt ; _dd++ ))</pre>
            printf ' N%04u [label="%s"];\n' \
                   "${_dd}" "${known_name[${_dd}]}" >>${_dot_file}
        done
    fi
    if [ ${#known_address[@]} -gt 0 ]
    then
        echo >>${_dot_file}
        echo '# Known address nodes' >>${_dot_file}
        _dd_cnt=${#known_address[@]}
        for (( _dd = 0 ; _dd < _dd_cnt ; _dd++ ))
            printf ' A%04u [label="%s"];\n' \
                   "${_dd}" "${known_address[${_dd}]}" >>${_dot_file}
        done
    fi
                                            >>${_dot_file}
    echo
    echo '/*'
                                            >>${_dot_file}
```

```
echo ' * Known relationships :: User conversion to' >>${_dot_file}
echo ' * graphic form by hand or program required.' >>${_dot_file}
echo ' *'
                                       >>${_dot_file}
if [ ${#auth_chain[@]} -gt 0 ]
then
    echo >>${_dot_file}
    echo '# Authority reference edges followed and field source.' >>${_dot_file}
    dump_to_dot auth_chain AC
fi
if [ ${#ref_chain[@]} -gt 0 ]
then
    echo >>${_dot_file}
    echo '# Name reference edges followed and field source.' >>${_dot_file}
    dump_to_dot ref_chain RC
fi
if [ ${#name_address[@]} -gt 0 ]
then
    echo >>${_dot_file}
    echo '# Known name->address edges' >>${_dot_file}
    dump_to_dot name_address NA
fi
if [ ${#name_srvc[@]} -gt 0 ]
then
    echo >>${_dot_file}
    echo '# Known name->service edges' >>${_dot_file}
    dump_to_dot name_srvc NS
fi
if [ ${#name_resource[@]} -gt 0 ]
then
    echo >>${_dot_file}
    echo '# Known name->resource edges' >>${_dot_file}
    dump_to_dot name_resource NR
fi
if [ ${#parent_child[@]} -gt 0 ]
then
    echo >>${_dot_file}
    echo '# Known parent->child edges' >>${_dot_file}
    dump_to_dot parent_child PC
fi
if [ ${#list_server[@]} -gt 0 ]
then
    echo >>${_dot_file}
    echo '# Known Blacklist nodes' >>${_dot_file}
    _dd_cnt=${#list_server[@]}
    for (( _dd = 0 ; _dd < _dd_cnt ; _dd++ ))
    do
```

```
printf ' LS%04u [label="%s"];\n' \
                   "${_dd}" "${list_server[${_dd}]}" >>${_dot_file}
        done
    fi
    unique_lines address_hits address_hits
    if [ ${#address_hits[@]} -gt 0 ]
    then
        echo >>${_dot_file}
        echo '# Known address->Blacklist_hit edges' >>${_dot_file}
        echo '# CAUTION: dig warnings can trigger false hits.' >>${_dot_file}
        dump_to_dot address_hits AH
    fi
                 >>${_dot_file}
    echo
    echo ' *'
                  >>${_dot_file}
   echo ' * That is a lot of relationships. Happy graphing.' >>${_dot_file}
   echo ' */'
                 >>${_dot_file}
   echo '}'
                 >>${ dot file}
   return 0
# # # # 'Hunt the Spammer' execution flow # # # #
# Execution trace is enabled by setting the
#+ environment variable SPAMMER_TRACE to the name of a writable file.
declare -a _trace_log
declare _log_file
# Function to fill the trace log
trace_logger() {
   _trace_log[${#_trace_log[@]}]=${_pend_current_}
# Dump trace log to file function variable.
declare -f _log_dump
_log_dump=pend_dummy
                     # Initially a no-op.
# Dump the trace log to a file.
dump_log() {
   local -i _dl_cnt
   _dl_cnt=${#_trace_log[@]}
   for (( _dl = 0 ; _dl < _dl_cnt ; _dl++ ))
   do
        echo ${_trace_log[${_dl}]} >> ${_log_file}
   done
    _dl_cnt=${#_pending_[@]}
   if [ ${_dl_cnt} -gt 0 ]
        _dl_cnt=${_dl_cnt}-1
        echo '# # # Operations stack not empty # # #' >> ${_log_file}
        for (( _dl = ${_dl_cnt} ; _dl >= 0 ; _dl-- ))
        do
            echo ${_pending_[${_dl}]} >> ${_log_file}
```

```
done
           fi
}
# # # Utility program 'dig' wrappers # # #
# These wrappers are derived from the
#+ examples shown in dig_wrappers.bash.
# The major difference is these return
#+ their results as a list in an array.
# See dig_wrappers.bash for details and
#+ use that script to develop any changes.
# # #
# Short form answer: 'dig' parses answer.
# Forward lookup :: Name -> Address
# short_fwd <domain_name> <array_name>
short_fwd() {
          local -a _sf_reply
          local -i _sf_rc
           local -i _sf_cnt
           IFS=${NO_WSP}
echo -n '.'
# echo 'sfwd: '${1}
           _sf_reply=( \$(dig + short \$\{1\} - c in - t a 2 > / dev/null) )
           _sf_rc=$?
           if [ ${_sf_rc} -ne 0 ]
                      _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # Lookup error '${_sf_rc}' on '${1}' # # #'
# [ ${_sf_rc} -ne 9 ] && pend_drop
                      return ${_sf_rc}
           else
                      # Some versions of 'dig' return warnings on stdout.
                      _sf_cnt=${#_sf_reply[@]}
                      for (( \_sf = 0 ; \_sf < $\{\_sf\_cnt\} ; \_sf++ ))
                      do
                                  [ 'x' \{ sf_reply [ \{ sf \} ] : 0 : 2 \} == 'x;;' ] \& \&
                                             unset _sf_reply[${_sf}]
                      eval 2=\ \space{2} \spac
           fi
           return 0
}
# Reverse lookup :: Address -> Name
# short_rev <ip_address> <array_name>
short_rev() {
           local -a _sr_reply
          local -i _sr_rc
```

```
local -i _sr_cnt
    IFS=${NO_WSP}
echo -n '.'
# echo 'srev: '${1}
    _sr_reply=( $(dig + short -x ${1} 2>/dev/null) )
    _sr_rc=$?
    if [ ${_sr_rc} -ne 0 ]
    then
        _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # Lookup error '${_sr_rc}' on '${1}' # # #'
# [ ${_sr_rc} -ne 9 ] && pend_drop
        return ${_sr_rc}
    else
        # Some versions of 'dig' return warnings on stdout.
        _sr_cnt=${#_sr_reply[@]}
        for (( _sr = 0 ; _sr < ${_sr_cnt} ; _sr++ ))
        do
             [ 'x' \{ sr_reply [\{ sr\}] : 0 : 2 \} == 'x;;' ] \& \&
                 unset _sr_reply[${_sr}]
        done
        eval $2=\( \$\{_sr_reply\[@\]\} \)
    fi
    return 0
}
# Special format lookup used to query blacklist servers.
# short_text <ip_address> <array_name>
short_text() {
    local -a _st_reply
    local -i _st_rc
    local -i _st_cnt
    IFS=${NO_WSP}
# echo 'stxt: '${1}
    _st_reply=( $(dig + short $\{1\} -c in -t txt 2>/dev/null) )
    _st_rc=$?
    if [ ${_st_rc} -ne 0 ]
    then
        _trace_log[${\psi_trace_log[@]}]='\psi \psi \psi trace_lookup error '\psi_st_rc\}' on '\psi \lambda1\right\}' \ppi \ppi \psi'
# [ ${_st_rc} -ne 9 ] && pend_drop
        return ${_st_rc}
    else
        # Some versions of 'dig' return warnings on stdout.
        _st_cnt=${#_st_reply[@]}
        for (( _st = 0 ; _st < ${\#_st_cnt} ; _st++ ))
        do
             [ 'x' \{ _{st_reply} [ \{ _{st} \} ] : 0 : 2 \} == 'x;;' ] \& \&
                 unset _st_reply[${_st}]
        done
        eval $2=\( \$\{_st_reply\[@\]\} \)
    fi
    return 0
}
# The long forms, a.k.a., the parse it yourself versions
```

```
# RFC 2782 Service lookups
# dig +noall +nofail +answer _ldap._tcp.openldap.org -t srv
# _<service>._.<domain_name>
# _ldap._tcp.openldap.org. 3600 IN
                                         SRV
                                                  0 0 389 ldap.openldap.org.
# domain TTL Class SRV Priority Weight Port Target
# Forward lookup :: Name -> poor man's zone transfer
# long_fwd <domain_name> <array_name>
long_fwd() {
   local -a _lf_reply
   local -i _lf_rc
   local -i _lf_cnt
   IFS=${NO_WSP}
echo -n ':'
# echo 'lfwd: '${1}
   _lf_reply=( $(
        dig +noall +nofail +answer +authority +additional \
            \{1\} -t soa \{1\} -t mx \{1\} -t any 2 > (dev/null) )
    _lf_rc=$?
    if [ ${_lf_rc} -ne 0 ]
    then
        _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # # Zone lookup error '${_lf_rc}' on '${1}' # # #'
# [ ${_lf_rc} -ne 9 ] && pend_drop
        return ${_lf_rc}
    else
        # Some versions of 'dig' return warnings on stdout.
        _lf_cnt=${#_lf_reply[@]}
        for (( _lf = 0 ; _lf < ${_lf_cnt} ; _lf++ ))
            [ 'x' \{ _{f_reply} [ \{ _{f_reply} [ \} ]:0:2 \} == 'x;;' ] \& \& 
                unset _lf_reply[${_lf}]
        done
        eval 2=( \s\{ \frac{1f_reply[@]} ) )
   fi
   return 0
}
   The reverse lookup domain name corresponding to the IPv6 address:
        4321:0:1:2:3:4:567:89ab
   would be (nibble, I.E: Hexdigit) reversed:
   b.a.9.8.7.6.5.0.4.0.0.0.3.0.0.0.2.0.0.0.1.0.0.0.0.0.0.0.1.2.3.4.IP6.ARPA.
# Reverse lookup :: Address -> poor man's delegation chain
# long_rev <rev_ip_address> <array_name>
long_rev() {
   local -a _lr_reply
   local -i _lr_rc
   local -i _lr_cnt
   local _lr_dns
   _lr_dns=${1}'.in-addr.arpa.'
   IFS=${NO_WSP}
echo -n ':'
# echo 'lrev: '${1}
```

```
_lr_reply=( $(
                         dig +noall +nofail +answer +authority +additional \
                                    \{ lr_dns \} -t soa \{ lr_dns \} -t any 2 / dev/null ) 
           _lr_rc=$?
           if [ ${_lr_rc} -ne 0 ]
           then
                      _trace_log[${\psi_trace_log[@]}]='\psi \psi \psi \psi Delegation lookup error '\psi_lr_rc\' on '\psi \lambda \rightarrow \psi \psi \rightarrow \psi \rightarrow \r
# [ ${_lr_rc} -ne 9 ] && pend_drop
                      return ${_lr_rc}
           else
                      # Some versions of 'dig' return warnings on stdout.
                      _lr_cnt=${#_lr_reply[@]}
                      for (( _lr = 0 ; _lr < ${_lr_cnt} ; _lr++ ))
                                  [ 'x' - [ 'x' - [ ] - [ ] - [ ] ] =  'x;;' ] & 
                                            unset _lr_reply[${_lr}]
                      done
                      eval $2=\(\$\{_lr_reply\[@\]\}\)
          fi
           return 0
}
# # # Application specific functions # # #
# Mung a possible name; suppresses root and TLDs.
# name_fixup <string>
name_fixup(){
          local -a _nf_tmp
           local -i _nf_end
          local _nf_str
          local IFS
          _nf_str=$(to_lower ${1})
          _nf_str=$(to_dot ${_nf_str})
           _nf_end=${#_nf_str}-1
          [ ${_nf_str:${_nf_end}} != '.' ] &&
                      _nf_str=${_nf_str}'.'
          IFS=${ADR_IFS}
           _nf_tmp=( ${_nf_str} )
          IFS=${WSP_IFS}
          _nf_end=${#_nf_tmp[@]}
          case ${_nf_end} in
           0) # No dots, only dots.
                      echo
                      return 1
           ;;
           1) # Only a TLD.
                      echo
                      return 1
           ; ;
           2) # Maybe okay.
                   echo ${_nf_str}
                   return 0
                   # Needs a lookup table?
```

```
if [ ${#_nf_tmp[1]} -eq 2 ]
       then # Country coded TLD.
           echo
           return 1
       else
           echo ${_nf_str}
           return 0
       fi
    ;;
    esac
    echo ${_nf_str}
   return 0
}
# Grope and mung original input(s).
split_input() {
    [ ${#uc_name[@]} -gt 0 ] || return 0
   local -i _si_cnt
   local -i _si_len
   local _si_str
   unique_lines uc_name uc_name
   _si_cnt=${#uc_name[@]}
   for (( _si = 0 ; _si < _si_cnt ; _si++ ))
        _si_str=${uc_name[$_si]}
        if is_address ${_si_str}
            uc_address[${#uc_address[@]}]=${_si_str}
           unset uc_name[$_si]
        else
            if ! uc_name[$_si]=$(name_fixup ${_si_str})
                unset ucname[$_si]
            fi
        fi
   done
   uc_name=( ${uc_name[@]} )
   _si_cnt=${#uc_name[@]}
   _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # # Input '${_si_cnt}' unchecked name input(s). # # #'
   _si_cnt=${#uc_address[@]}
   _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # Input '${_si_cnt}' unchecked address input(s). # # #'
   return 0
}
# # # Discovery functions -- recursively interlocked by external data # # #
# # # The leading 'if list is empty; return 0' in each is required. # # #
# Recursion limiter
# limit_chk() <next_level>
limit_chk() {
   local -i _lc_lmt
    # Check indirection limit.
   if [ ${indirect} -eq 0 ] || [ $# -eq 0 ]
```

```
then
        # The 'do-forever' choice
        echo 1
                               # Any value will do.
        return 0
                               # OK to continue.
    else
        # Limiting is in effect.
        if [ ${indirect} -lt ${1} ]
        then
            echo ${1}
                               # Whatever.
            return 1
                               # Stop here.
        else
            lc_lmt=${1}+1
                             # Bump the given limit.
            echo ${_lc_lmt} # Echo it.
            return 0
                               # OK to continue.
        fi
   fi
}
# For each name in uc_name:
#
      Move name to chk_name.
#
      Add addresses to uc_address.
      Pend expand_input_address.
      Repeat until nothing new found.
# expand_input_name <indirection_limit>
expand_input_name() {
    [ ${#uc_name[@]} -gt 0 ] || return 0
    local -a _ein_addr
   local -a _ein_new
    local -i _ucn_cnt
   local -i _ein_cnt
   local _ein_tst
   _ucn_cnt=${#uc_name[@]}
    if ! _ein_cnt=$(limit_chk ${1})
    then
        return 0
    fi
    for (( _ein = 0 ; _ein < _ucn_cnt ; _ein++ ))</pre>
        if short_fwd ${uc_name[${_ein}]} _ein_new
            for (( _ein_cnt = 0 ; _ein_cnt < ${\#_ein_new[@]}; _ein_cnt++ ))
                _ein_tst=${_ein_new[${_ein_cnt}]}
                if is_address ${_ein_tst}
                then
                    _ein_addr[${#_ein_addr[@]}]=${_ein_tst}
                fi
           done
        fi
    done
    unique_lines _ein_addr _ein_addr
                                      # Scrub duplicates.
```

```
edit_exact chk_address _ein_addr
                                          # Scrub pending detail.
    edit_exact known_address _ein_addr
                                          # Scrub already detailed.
    if [ ${#_ein_addr[@]} -gt 0 ]
                                          # Anything new?
    then
        uc_address=( ${uc_address[@]} ${_ein_addr[@]} )
        pend_func expand_input_address ${1}
        _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # # Added '${#_ein_addr[@]}' unchecked address input(s). #
    fi
                                          # Scrub pending detail.
    edit_exact chk_name uc_name
    edit_exact known_name uc_name
                                          # Scrub already detailed.
    if [ ${#uc_name[@]} -gt 0 ]
        chk_name=( ${chk_name[@]} ${uc_name[@]} )
        pend_func detail_each_name ${1}
    fi
    unset uc_name[@]
    return 0
}
# For each address in uc_address:
      Move address to chk_address.
      Add names to uc_name.
      Pend expand_input_name.
      Repeat until nothing new found.
# expand_input_address <indirection_limit>
expand_input_address() {
    [ ${#uc_address[@]} -gt 0 ] || return 0
    local -a _eia_addr
    local -a _eia_name
    local -a _eia_new
    local -i _uca_cnt
   local -i _eia_cnt
    local _eia_tst
   unique_lines uc_address _eia_addr
   unset uc_address[@]
   edit_exact been_there_addr _eia_addr
    _uca_cnt=${#_eia_addr[@]}
    [ ${_uca_cnt} -gt 0 ] &&
        been_there_addr=( ${been_there_addr[@]} ${_eia_addr[@]} )
    for (( _eia = 0 ; _eia < _uca_cnt ; _eia++ ))</pre>
            if short_rev ${_eia_addr[${_eia}]} _eia_new
                for (( _eia_cnt = 0 ; _eia_cnt < ${#_eia_new[@]} ; _eia_cnt++ ))</pre>
                    _eia_tst=${_eia_new[${_eia_cnt}]}
                    if _eia_tst=$(name_fixup ${_eia_tst})
                    t.hen
                        _eia_name[${#_eia_name[@]}]=${_eia_tst}
                    fi
                done
            fi
```

```
done
   unique_lines _eia_name _eia_name
                                       # Scrub duplicates.
   edit_exact chk_name _eia_name
                                       # Scrub pending detail.
   edit_exact known_name _eia_name
                                      # Scrub already detailed.
   if [ ${#_eia_name[@]} -gt 0 ]
                                       # Anything new?
   then
       uc_name=( ${uc_name[@]} ${_eia_name[@]} )
       pend_func expand_input_name ${1}
       _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # # Added '${#_eia_name[@]}' unchecked name input(s). # # #
   fi
   edit_exact chk_address _eia_addr
                                       # Scrub pending detail.
   edit_exact known_address _eia_addr  # Scrub already detailed.
   if [ ${\pmu_eia_addr[@]} -gt 0 ]
                                       # Anything new?
       chk_address=( ${chk_address[@]} ${_eia_addr[@]} )
       pend_func detail_each_address ${1}
   fi
   return 0
# The parse-it-yourself zone reply.
# The input is the chk_name list.
# detail_each_name <indirection_limit>
detail_each_name() {
   [ ${#chk_name[@]} -gt 0 ] || return 0
   local -a _den_chk  # Names to check
   local -a _den_name  # Names found here
   local -a _den_address  # Addresses found here
   local -a _den_pair  # Pairs found here
                         # Reverse pairs found here
   local -a _den_rev
   local -a _den_tmp
                        # Line being parsed
                         # SOA contact being parsed
   local -a _den_auth
   local -a _den_new
                         # The zone reply
   local -a _den_pc
                         # Parent-Child gets big fast
                         # So does reference chain
   local -a _den_ref
   local -a _den_nr
                         # Name-Resource can be big
   local -a _den_na
                         # Name-Address
   local -a _den_ns
                         # Name-Service
   local -a _den_achn
                        # Chain of Authority
   local -i _den_cnt
                         # Count of names to detail
   local -i _den_lmt
                         # Indirection limit
   local _den_who
                         # Named being processed
   local _den_rec
                           # Record type being processed
   local _den_cont
                          # Contact domain
   local _den_str
                           # Fixed up name string
   local _den_str2
                           # Fixed up reverse
   local IFS=${WSP_IFS}
   # Local, unique copy of names to check
   unique_lines chk_name _den_chk
   unset chk_name[@]
                          # Done with globals.
   # Less any names already known
```

```
edit_exact known_name _den_chk
den cnt=${# den chk[@]}
# If anything left, add to known_name.
[ ${_den_cnt} -gt 0 ] &&
    known_name=( ${known_name[@]} ${_den_chk[@]} )
# for the list of (previously) unknown names . . .
for (( _den = 0 ; _den < _den_cnt ; _den++ ))</pre>
    _den_who=${_den_chk[${_den}]}
    if long_fwd ${_den_who} _den_new
    then
        unique_lines _den_new _den_new
        if [ ${#_den_new[@]} -eq 0 ]
            _den_pair[${#_den_pair[@]}]='0.0.0.0 '${_den_who}
        fi
        # Parse each line in the reply.
        for (( _line = 0 ; _line < ${#_den_new[@]} ; _line++ ))</pre>
        do
            IFS=${NO_WSP}$'\x09'$'\x20'
            _den_tmp=( ${_den_new[${_line}]} )
            IFS=${WSP_IFS}
            # If usable record and not a warning message . . .
            if [ ${#_den_tmp[@]} -gt 4 ] && [ 'x'${_den_tmp[0]} != 'x;;' ]
            then
                _den_rec=${_den_tmp[3]}
                _den_nr[${#_den_nr[@]}]=${_den_who}' '${_den_rec}
                # Begin at RFC1033 (+++)
                case ${_den_rec} in
                     #<name> [<ttl>] [<class>] SOA <origin> <person>
                SOA) # Start Of Authority
                    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[0]})
                    then
                        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
                        _den_achn[${#_den_achn[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' SOA'
                        # SOA origin -- domain name of master zone record
                        if _den_str2=$(name_fixup ${_den_tmp[4]})
                        then
                            _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str2}
                            _den_achn[${#_den_achn[@]}]=${_den_who}' '${_den_str2}' SOA.0'
                        fi
                        # Responsible party e-mail address (possibly bogus).
                        # Possibility of first.last@domain.name ignored.
                        if _den_str2=$(name_fixup ${_den_tmp[5]})
                        then
                            IFS=${ADR_IFS}
                            _den_auth=( ${_den_str2} )
                            IFS=${WSP_IFS}
```

```
if [ ${#_den_auth[@]} -gt 2 ]
            then
                 _den_cont=${_den_auth[1]}
                 for (( _auth = 2 ; _auth < ${#_den_auth[@]} ; _auth++ ))</pre>
                   _den_cont=${ _den_cont}'.'${ _den_auth[${ _auth}]}
                 done
                 _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_cont}'.'
                 _den_achn[${#_den_achn[@]}]=${_den_who}' '${_den_cont}'. SOA.C'
            fi
        fi
        set +f
    fi
;;
A) # IP(v4) Address Record
    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[0]})
    then
        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
        _den_pair[${#_den_pair[@]}]=${_den_tmp[4]}' '${_den_str}
        _den_na[${\pmu_na[@]}]=${_den_str}' '${_den_tmp[4]}
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' A'
    else
        _den_pair[${#_den_pair[@]}]=${_den_tmp[4]}' unknown.domain'
        _den_na[${#_den_na[@]}]='unknown.domain '${_den_tmp[4]}
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' unknown.domain A'
    _den_address[${#_den_address[@]}]=${_den_tmp[4]}
    _den_pc[${#_den_pc[@]}]=${_den_who}' '${_den_tmp[4]}
; ;
NS) # Name Server Record
    # Domain name being serviced (may be other than current)
    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[0]})
    then
        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' NS'
        # Domain name of service provider
        if _den_str2=$(name_fixup ${_den_tmp[4]})
        then
            _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str2}
            _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str2}' NSH'
            _den_ns[${#_den_ns[@]}]=${_den_str2}' NS'
            _den_pc[${#_den_pc[@]}]=${_den_str}' '${_den_str2}
        fi
    fi
; ;
MX) # Mail Server Record
    # Domain name being serviced (wildcards not handled here)
    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[0]})
```

```
then
        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' MX'
    fi
    # Domain name of service provider
    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[5]})
    then
        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
        _den_ref[${\pmu_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' MXH'
        _den_ns[${#_den_ns[@]}]=${_den_str}' MX'
        _den_pc[${#_den_pc[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}
   fi
;;
PTR) # Reverse address record
     # Special name
    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[0]})
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' PTR'
        # Host name (not a CNAME)
        if _den_str2=$(name_fixup ${_den_tmp[4]})
        then
            _den_rev[${#_den_rev[@]}]=${_den_str}' '${_den_str2}
            _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str2}' PTRH'
            _den_pc[${#_den_pc[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}
        fi
    fi
;;
AAAA) # IP(v6) Address Record
    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[0]})
        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
        _den_pair[${#_den_pair[@]}]=${_den_tmp[4]}' '${_den_str}
        _den_na[${#_den_na[@]}]=${_den_str}' '${_den_tmp[4]}
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' AAAA'
    else
        _den_pair[${#_den_pair[@]}]=${_den_tmp[4]}' unknown.domain'
        _den_na[${#_den_na[@]}]='unknown.domain '${_den_tmp[4]}
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' unknown.domain'
    fi
    # No processing for IPv6 addresses
        _den_pc[${#_den_pc[@]}]=${_den_who}' '${_den_tmp[4]}
;;
CNAME) # Alias name record
       # Nickname
    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[0]})
    then
        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
        _den_ref[${#_den_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' CNAME'
        _den_pc[${#_den_pc[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}
    fi
```

```
# Hostname
                    if _den_str=$(name_fixup ${_den_tmp[4]})
                    then
                        _den_name[${#_den_name[@]}]=${_den_str}
                        _den_ref[${\pmu_ref[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}' CHOST'
                        _den_pc[${#_den_pc[@]}]=${_den_who}' '${_den_str}
                    fi
                ;;
                TXT)
                ;;
                esac
            fi
        done
    else # Lookup error == 'A' record 'unknown address'
        _den_pair[${#_den_pair[@]}]='0.0.0.0 '${_den_who}
    fi
done
# Control dot array growth.
unique_lines _den_achn _den_achn
                                       # Works best, all the same.
edit_exact auth_chain _den_achn
                                       # Works best, unique items.
if [ ${#_den_achn[@]} -gt 0 ]
then
    IFS=${NO_WSP}
    auth_chain=( ${auth_chain[@]} ${_den_achn[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
fi
unique_lines _den_ref _den_ref
                                     # Works best, all the same.
edit_exact ref_chain _den_ref
                                     # Works best, unique items.
if [ ${#_den_ref[@]} -gt 0 ]
then
    IFS=${NO_WSP}
    ref_chain=( ${ref_chain[@]} ${_den_ref[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
fi
unique_lines _den_na _den_na
edit_exact name_address _den_na
if [ ${#_den_na[@]} -gt 0 ]
then
    IFS=${NO_WSP}
    name_address=( ${name_address[@]} ${_den_na[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
fi
unique_lines _den_ns _den_ns
edit_exact name_srvc _den_ns
if [ ${#_den_ns[@]} -gt 0 ]
then
    IFS=${NO_WSP}
    name_srvc=( ${name_srvc[@]} ${_den_ns[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
```

```
fi
unique_lines _den_nr _den_nr
edit_exact name_resource _den_nr
if [ ${#_den_nr[@]} -gt 0 ]
then
    IFS=${NO_WSP}
    name_resource=( ${name_resource[@]} ${_den_nr[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
fi
unique_lines _den_pc _den_pc
edit_exact parent_child _den_pc
if [ ${#_den_pc[@]} -gt 0 ]
then
    IFS=${NO_WSP}
    parent_child=( ${parent_child[@]} ${_den_pc[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
fi
# Update list known_pair (Address and Name).
unique_lines _den_pair _den_pair
edit_exact known_pair _den_pair
if [ ${#_den_pair[@]} -gt 0 ] # Anything new?
then
    IFS=${NO_WSP}
    known_pair=( ${known_pair[@]} ${_den_pair[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
fi
# Update list of reverse pairs.
unique_lines _den_rev _den_rev
edit_exact reverse_pair _den_rev
if [ ${#_den_rev[@]} -gt 0 ] # Anything new?
then
    IFS=${NO_WSP}
    reverse_pair=( ${reverse_pair[@]} ${_den_rev[@]} )
    IFS=${WSP_IFS}
fi
# Check indirection limit -- give up if reached.
if ! _den_lmt=$(limit_chk ${1})
then
   return 0
fi
# Execution engine is LIFO. Order of pend operations is important.
# Did we define any new addresses?
unique_lines _den_address _den_address
                                          # Scrub duplicates.
edit_exact known_address _den_address
                                          # Scrub already processed.
edit_exact un_address _den_address
                                          # Scrub already waiting.
if [ ${\pm_address[@]} -gt 0 ]
                                          # Anything new?
then
```

```
uc_address=( ${uc_address[@]} ${_den_address[@]} )
        pend_func expand_input_address ${_den_lmt}
        _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # # Added '${#_den_address[@]}' unchecked address(s). # # #
    fi
    # Did we find any new names?
   unique_lines _den_name _den_name
                                              # Scrub duplicates.
                                             # Scrub already processed.
    edit_exact known_name _den_name
    edit_exact uc_name _den_name
                                             # Scrub already waiting.
    if [ ${#_den_name[@]} -gt 0 ]
                                               # Anything new?
    then
        uc_name=( ${uc_name[@]} ${_den_name[@]} )
        pend_func expand_input_name ${_den_lmt}
        _trace_log[${#_trace_log[@]}]='# # # Added '${#_den_name[@]}' unchecked name(s). # # #'
    fi
   return 0
}
# The parse-it-yourself delegation reply
# Input is the chk_address list.
# detail_each_address <indirection_limit>
detail_each_address() {
    [ ${#chk_address[@]} -gt 0 ] || return 0
   unique_lines chk_address chk_address
    edit_exact known_address chk_address
    if [ ${#chk_address[@]} -gt 0 ]
        known_address=( ${known_address[@]} ${chk_address[@]} )
        unset chk_address[@]
    fi
   return 0
}
# # # Application specific output functions # # #
# Pretty print the known pairs.
report_pairs() {
    echo
    echo 'Known network pairs.'
   col_print known_pair 2 5 30
    if [ ${#auth_chain[@]} -gt 0 ]
    then
        echo
        echo 'Known chain of authority.'
        col_print auth_chain 2 5 30 55
    fi
    if [ ${#reverse_pair[@]} -gt 0 ]
    then
        echo
        echo 'Known reverse pairs.'
        col_print reverse_pair 2 5 55
```

```
fi
    return 0
}
# Check an address against the list of blacklist servers.
# A good place to capture for GraphViz: address->status(server(reports))
# check_lists <ip_address>
check_lists() {
    [ $# -eq 1 ] || return 1
   local -a _cl_fwd_addr
   local -a _cl_rev_addr
   local -a _cl_reply
   local -i _cl_rc
   local -i _ls_cnt
   local _cl_dns_addr
   local _cl_lkup
   split_ip ${1} _cl_fwd_addr _cl_rev_addr
   _cl_dns_addr=$(dot_array _cl_rev_addr)'.'
    _ls_cnt=${#list_server[@]}
   echo ' Checking address '${1}
    for (( _cl = 0 ; _cl < _ls_cnt ; _cl++ ))
        _cl_lkup=${_cl_dns_addr}${list_server[${_cl}]}
        if short_text ${_cl_lkup} _cl_reply
        then
            if [ ${#_cl_reply[@]} -gt 0 ]
            then
                echo '
                              Records from '${list_server[${_cl}]}
                address_hits[${#address_hits[@]}]=${1}' '${list_server[${_cl}]}
                _hs_RC=2
                for (( _clr = 0 ; _clr < ${#_cl_reply[@]} ; _clr++ ))
                                      '${_cl_reply[${_clr}]}
                    echo '
                done
            fi
        fi
   done
   return 0
}
# # # The usual application glue # # #
# Who did it?
credits() {
  echo 'Advanced Bash Scripting Guide: is_spammer.bash, v2, 2004-msz'
# How to use it?
# (See also, "Quickstart" at end of script.)
usage() {
   cat <<-'_usage_statement_'
```

The script is_spammer.bash requires either one or two arguments.

```
arg 1) May be one of:
       a) A domain name
       b) An IPv4 address
        c) The name of a file with any mix of names
           and addresses, one per line.
    arg 2) May be one of:
        a) A Blacklist server domain name
        b) The name of a file with Blacklist server
           domain names, one per line.
        c) If not present, a default list of (free)
           Blacklist servers is used.
        d) If a filename of an empty, readable, file
           is given,
           Blacklist server lookup is disabled.
   All script output is written to stdout.
   Return codes: 0 -> All OK, 1 -> Script failure,
                  2 -> Something is Blacklisted.
   Requires the external program 'dig' from the 'bind-9'
    set of DNS programs. See: http://www.isc.org
   The domain name lookup depth limit defaults to 2 levels.
   Set the environment variable SPAMMER_LIMIT to change.
    SPAMMER_LIMIT=0 means 'unlimited'
   Limit may also be set on the command line.
   If arg#1 is an integer, the limit is set to that value
   and then the above argument rules are applied.
   Setting the environment variable 'SPAMMER_DATA' to a filename
   will cause the script to write a GraphViz graphic file.
   For the development version;
    Setting the environment variable 'SPAMMER_TRACE' to a filename
   will cause the execution engine to log a function call trace.
_usage_statement_
# The default list of Blacklist servers:
# Many choices, see: http://www.spews.org/lists.html
declare -a default_servers
# See: http://www.spamhaus.org (Conservative, well maintained)
default_servers[0]='sbl-xbl.spamhaus.org'
# See: http://ordb.org (Open mail relays)
default_servers[1]='relays.ordb.org'
# See: http://www.spamcop.net/ (You can report spammers here)
```

```
default_servers[2]='bl.spamcop.net'
# See: http://www.spews.org (An 'early detect' system)
default_servers[3]='12.spews.dnsbl.sorbs.net'
# See: http://www.dnsbl.us.sorbs.net/using.shtml
default_servers[4]='dnsbl.sorbs.net'
# See: http://dsbl.org/usage (Various mail relay lists)
default_servers[5]='list.dsbl.org'
default_servers[6]='multihop.dsbl.org'
default_servers[7]='unconfirmed.dsbl.org'
# User input argument #1
setup_input() {
    if [ -e \{1\} ] && [ -r \{1\} ] # Name of readable file
        file_to_array ${1} uc_name
        echo 'Using filename >'${1}'< as input.'
    else
        if is address ${1}
                                   # IP address?
        then
            uc_address=( ${1} )
            echo 'Starting with address > '${1}'<'
                                   # Must be a name.
        else
           uc_name=( ${1} )
            echo 'Starting with domain name > '${1}'<'
        fi
    fi
    return 0
}
# User input argument #2
setup_servers() {
    if [ -e ${1} ] && [ -r ${1} ] # Name of a readable file
    then
        file_to_array ${1} list_server
        echo 'Using filename >'${1}'< as blacklist server list.'
    else
        list_server=( ${1} )
        echo 'Using blacklist server >'${1}'<'
   return 0
}
# User environment variable SPAMMER_TRACE
live_log_die() {
   if [ ${SPAMMER_TRACE:=} ] # Wants trace log?
    then
        if [ ! -e ${SPAMMER_TRACE} ]
            if ! touch ${SPAMMER_TRACE} 2>/dev/null
                pend_func echo $(printf '%q\n' \
                'Unable to create log file >'${SPAMMER_TRACE}'<')
                pend_release
```

```
exit 1
            fi
            _log_file=${SPAMMER_TRACE}
            _pend_hook_=trace_logger
            _log_dump=dump_log
        else
            if [ ! -w ${SPAMMER_TRACE} ]
            then
                pend_func echo $(printf '%q\n' \
                'Unable to write log file >'${SPAMMER_TRACE}'<')
                pend_release
                exit 1
            fi
            _log_file=${SPAMMER_TRACE}
            echo " > ${_log_file}
            _pend_hook_=trace_logger
            _log_dump=dump_log
        fi
    fi
    return 0
}
# User environment variable SPAMMER_DATA
data_capture() {
    if [ ${SPAMMER_DATA:=} ] # Wants a data dump?
    then
        if [ ! -e ${SPAMMER_DATA} ]
        then
            if ! touch ${SPAMMER_DATA} 2>/dev/null
                pend_func echo $(printf '%q]n' \
                'Unable to create data output file >'${SPAMMER_DATA}'<')
                pend_release
                exit 1
            fi
            _dot_file=${SPAMMER_DATA}
            _dot_dump=dump_dot
        else
            if [ ! -w ${SPAMMER_DATA} ]
                pend_func echo $(printf '%q\n' \
                'Unable to write data output file >'${SPAMMER_DATA}'<')
                pend_release
                exit 1
            fi
            _dot_file=${SPAMMER_DATA}
            _dot_dump=dump_dot
        fi
    fi
    return 0
}
# Grope user specified arguments.
```

```
do_user_args() {
    if [ $# -gt 0 ] && is_number $1
    then
        indirect=$1
        shift.
    fi
    case $# in
                                   # Did user treat us well?
        1)
            if ! setup_input $1  # Needs error checking.
            then
                pend_release
                $_log_dump
                exit 1
            fi
            list_server=( ${default_servers[@]} )
            _list_cnt=${#list_server[@]}
            echo 'Using default blacklist server list.'
            echo 'Search depth limit: '${indirect}
            ;;
        2)
            if ! setup_input $1  # Needs error checking.
                pend_release
                $_log_dump
                exit 1
            if ! setup_servers $2 # Needs error checking.
            then
                pend_release
                $_log_dump
                exit 1
            fi
            echo 'Search depth limit: '${indirect}
        *)
            pend_func usage
            pend_release
            $_log_dump
            exit 1
            ;;
    esac
    return 0
# A general purpose debug tool.
# list_array <array_name>
list_array() {
    [ \# -eq 1 ] || return 1 \# One argument required.
   local -a _la_lines
    set -f
    local IFS=${NO_WSP}
```

```
eval _la_lines=\(\ \$\{$1\[@\]\}\ \)
    echo
    echo "Element count "${#_la_lines[@]}" array "${1}
    local _ln_cnt=${#_la_lines[@]}
    for (( _i = 0; _i < \{ _{ln\_cnt} \}; _{i++} ))
        echo 'Element '$_i' > '${_la_lines[$_i]}'<'
    done
    set +f
    return 0
}
# # # 'Hunt the Spammer' program code # # #
pend_init
                                        # Ready stack engine.
pend_func credits
                                        # Last thing to print.
# # # Deal with user # # #
live_log_die
                                        # Setup debug trace log.
data_capture
                                        # Setup data capture file.
echo
do_user_args $@
# # # Haven't exited yet - There is some hope # # #
# Discovery group - Execution engine is LIFO - pend
# in reverse order of execution.
_hs_RC=0
                                        # Hunt the Spammer return code
pend_mark
    pend_func report_pairs
                                        # Report name-address pairs.
    # The two detail_* are mutually recursive functions.
    # They also pend expand_* functions as required.
    # These two (the last of ???) exit the recursion.
                                   # Get all resources of addresses.
   pend_func detail_each_address
   pend_func detail_each_name
                                        # Get all resources of names.
    # The two expand_* are mutually recursive functions,
    #+ which pend additional detail_* functions as required.
    pend_func expand_input_address 1  # Expand input names by address.
   pend_func expand_input_name 1
                                        # #xpand input addresses by name.
    # Start with a unique set of names and addresses.
    pend_func unique_lines uc_address uc_address
   pend_func unique_lines uc_name uc_name
    # Separate mixed input of names and addresses.
    pend_func split_input
pend_release
# # # Pairs reported -- Unique list of IP addresses found
_ip_cnt=${#known_address[@]}
if [ ${#list_server[@]} -eq 0 ]
```

```
then
   echo 'Blacklist server list empty, none checked.'
else
   if [ ${_ip_cnt} -eq 0 ]
   then
       echo 'Known address list empty, none checked.'
   else
       _ip_cnt=${_ip_cnt}-1  # Start at top.
       echo 'Checking Blacklist servers.'
       for (( _ip = _ip_cnt ; _ip >= 0 ; _ip-- ))
           pend_func check_lists $( printf '%q\n' ${known_address[$_ip]} )
       done
   fi
fi
pend_release
$_dot_dump
                          # Graphics file dump
$_log_dump
                           # Execution trace
echo
###############################
# Example output from script #
:<--'_is_spammer_outputs_'
./is_spammer.bash 0 web4.alojamentos7.com
Starting with domain name >web4.alojamentos7.com<
Using default blacklist server list.
Search depth limit: 0
Known network pairs.
   66.98.208.97
                           web4.alojamentos7.com.
   66.98.208.97
                           ns1.alojamentos7.com.
   69.56.202.147
                           ns2.alojamentos.ws.
   66.98.208.97
                           alojamentos7.com.
   66.98.208.97
                           web.alojamentos7.com.
   69.56.202.146
                           nsl.alojamentos.ws.
   69.56.202.146
                           alojamentos.ws.
   66.235.180.113
                           nsl.alojamentos.org.
   66.235.181.192
                           ns2.alojamentos.org.
   66.235.180.113
                           alojamentos.org.
   66.235.180.113
                           web6.alojamentos.org.
   216.234.234.30
                           ns1.theplanet.com.
   12.96.160.115
                           ns2.theplanet.com.
   216.185.111.52
                           mail1.theplanet.com.
                           spooling.theplanet.com.
   69.56.141.4
   216.185.111.40
                           theplanet.com.
   216.185.111.40
                           www.theplanet.com.
   216.185.111.52
                           mail.theplanet.com.
```

Checking Blacklist servers.

```
Checking address 66.98.208.97
       Records from dnsbl.sorbs.net
           "Spam Received See: http://www.dnsbl.sorbs.net/lookup.shtml?66.98.208.97"
   Checking address 69.56.202.147
   Checking address 69.56.202.146
   Checking address 66.235.180.113
   Checking address 66.235.181.192
   Checking address 216.185.111.40
   Checking address 216.234.234.30
   Checking address 12.96.160.115
   Checking address 216.185.111.52
   Checking address 69.56.141.4
Advanced Bash Scripting Guide: is_spammer.bash, v2, 2004-msz
_is_spammer_outputs_
exit ${_hs_RC}
# The script ignores everything from here on down #
#+ because of the 'exit' command, just above.
Quickstart
========
Prerequisites
 Bash version 2.05b or 3.00 (bash --version)
 A version of Bash which supports arrays. Array
 support is included by default Bash configurations.
 'dig,' version 9.x.x (dig $HOSTNAME, see first line of output)
 A version of dig which supports the +short options.
 See: dig_wrappers.bash for details.
Optional Prerequisites
 'named,' a local DNS caching program. Any flavor will do.
 Do twice: dig $HOSTNAME
 Check near bottom of output for: SERVER: 127.0.0.1#53
 That means you have one running.
Optional Graphics Support
 'date,' a standard *nix thing. (date -R)
 dot Program to convert graphic description file to a
```

```
diagram. (dot -V)
A part of the Graph-Viz set of programs.
See: [http://www.research.att.com/sw/tools/graphviz||GraphViz]
'dotty,' a visual editor for graphic description files.
Also a part of the Graph-Viz set of programs.
```

Quick Start

In the same directory as the is_spammer.bash script;
Do: ./is_spammer.bash

Usage Details

- 1. Blacklist server choices.
 - (a) To use default, built-in list: Do nothing.
 - (b) To use your own list:
 - Create a file with a single Blacklist server domain name per line.
 - ii. Provide that filename as the last argument to the script.
 - (c) To use a single Blacklist server: Last argument to the script.
 - (d) To disable Blacklist lookups:
 - i. Create an empty file (touch spammer.nul)
 Your choice of filename.
 - ii. Provide the filename of that empty file as the last argument to the script.
- 2. Search depth limit.
 - (a) To use the default value of 2: Do nothing.
 - (b) To set a different limit:
 A limit of 0 means: no limit.
 - i. export SPAMMER_LIMIT=1
 or whatever limit you want.
 - ii. OR provide the desired limit as the first argument to the script.

- 3. Optional execution trace log.
 - (a) To use the default setting of no log output: Do nothing.
 - (b) To write an execution trace log: export SPAMMER_TRACE=spammer.log or whatever filename you want.
- 4. Optional graphic description file.
 - (a) To use the default setting of no graphic file: Do nothing.
 - (b) To write a Graph-Viz graphic description file: export SPAMMER_DATA=spammer.dot or whatever filename you want.
- 5. Where to start the search.
 - (a) Starting with a single domain name:
 - i. Without a command line search limit: First argument to script.
 - ii. With a command line search limit: Second argument to script.
 - (b) Starting with a single IP address:
 - i. Without a command line search limit: First argument to script.
 - ii. With a command line search limit: Second argument to script.
 - (c) Starting with (mixed) multiple name(s) and/or address(es):
 Create a file with one name or address per line.
 Your choice of filename.
 - i. Without a command line search limit: Filename as first argument to script.
 - ii. With a command line search limit: Filename as second argument to script.
- 6. What to do with the display output.
 - (a) To view display output on screen: Do nothing.
 - (b) To save display output to a file: Redirect stdout to a filename.
 - (c) To discard display output: Redirect stdout to /dev/null.
- 7. Temporary end of decision making.

```
press RETURN
   wait (optionally, watch the dots and colons).
8. Optionally check the return code.
  (a) Return code 0: All OK
  (b) Return code 1: Script setup failure
  (c) Return code 2: Something was blacklisted.
9. Where is my graph (diagram)?
The script does not directly produce a graph (diagram).
It only produces a graphic description file. You can
process the graphic descriptor file that was output
with the 'dot' program.
Until you edit that descriptor file, to describe the
relationships you want shown, all that you will get is
a bunch of labeled name and address nodes.
All of the script's discovered relationships are within
a comment block in the graphic descriptor file, each
with a descriptive heading.
The editing required to draw a line between a pair of
nodes from the information in the descriptor file may
be done with a text editor.
Given these lines somewhere in the descriptor file:
# Known domain name nodes
N0000 [label="guardproof.info."];
N0002 [label="third.guardproof.info."];
# Known address nodes
A0000 [label="61.141.32.197"] ;
/*
```

Known name->address edges

NA0000 third.guardproof.info. 61.141.32.197

```
# Known parent->child edges
PC0000 guardproof.info. third.guardproof.info.
* /
Turn that into the following lines by substituting node
identifiers into the relationships:
# Known domain name nodes
N0000 [label="guardproof.info."];
N0002 [label="third.guardproof.info."];
# Known address nodes
A0000 [label="61.141.32.197"] ;
# PC0000 guardproof.info. third.guardproof.info.
N0000->N0002 ;
# NA0000 third.guardproof.info. 61.141.32.197
N0002->A0000 ;
# Known name->address edges
NA0000 third.guardproof.info. 61.141.32.197
# Known parent->child edges
PC0000 guardproof.info. third.guardproof.info.
* /
Process that with the 'dot' program, and you have your
first network diagram.
```

In addition to the conventional graphic edges, the descriptor file includes similar format pair-data that describes services, zone records (sub-graphs?), blacklisted addresses, and other things which might be interesting to include in your graph. This additional information could be displayed as different node shapes, colors, line sizes, etc.

The descriptor file can also be read and edited by a Bash script (of course). You should be able to find most of the functions required within the "is_spammer.bash" script.

End Quickstart.

Additional Note

Michael Zick points out that there is a "makeviz.bash" interactive Web site at rediris.es. Can't give the full URL, since this is not a publically accessible site.

Un altro script anti-spam.

Esempio A-28. Caccia allo spammer

```
#!/bin/bash
# whx.sh: "whois" spammer lookup
# Author: Walter Dnes
# Slight revisions (first section) by ABS Guide author.
# Used in ABS Guide with permission.
# Needs version 3.x or greater of Bash to run (because of =~ operator).
# Commented by script author and ABS Guide author.
E_BADARGS=65
                    # Missing command-line arg.
E_NOHOST=66
                   # Host not found.
                   # Host lookup timed out.
E_TIMEOUT=67
                   # Some other (undefined) error.
E_UNDEF=68
HOSTWAIT=10
                   # Specify up to 10 seconds for host query reply.
                    # The actual wait may be a bit longer.
OUTFILE=whois.txt # Output file.
PORT=4321
if [ -z "$1" ]
                    # Check for (required) command-line arg.
then
 echo "Usage: $0 domain name or IP address"
 exit $E_BADARGS
```

fi

```
if [[ "$1" =~ "[a-zA-Z][a-zA-Z]$" ]] # Ends in two alpha chars?
                                    # It's a domain name && must do host lookup.
 IPADDR=$(host -W $HOSTWAIT $1 | awk '{print $4}')
                                    # Doing host lookup to get IP address.
         # Extract final field.
 IPADDR="$1"
                                    # Command-line arg was IP address.
fi
echo; echo "IP Address is: "$IPADDR""; echo
if [ -e "$OUTFILE" ]
then
 rm -f "$OUTFILE"
 echo "Stale output file \"$OUTFILE\" removed."; echo
fi
# Sanity checks.
# (This section needs more work.)
if [ -z "$IPADDR" ]
# No response.
then
 echo "Host not found!"
 exit $E_NOHOST # Bail out.
fi
if [[ "$IPADDR" =~ "^[;;]" ]]
# ;; connection timed out; no servers could be reached
then
 echo "Host lookup timed out!"
 exit $E_TIMEOUT # Bail out.
if [[ "$IPADDR" =~ "[(NXDOMAIN)]$" ]]
# Host xxxxxxxxxxxxxx not found: 3(NXDOMAIN)
then
 echo "Host not found!"
 exit $E_NOHOST # Bail out.
if [[ "$IPADDR" =~ "[(SERVFAIL)]$" ]]
# Host xxxxxxxxx.xxx not found: 2(SERVFAIL)
 echo "Host not found!"
 exit $E_NOHOST # Bail out.
fi
```

```
# =============== Main body of script =================
AFRINICquery() {
# Define the function that queries AFRINIC. Echo a notification to the
#+ screen, and then run the actual query, redirecting output to $OUTFILE.
 echo "Searching for $IPADDR in whois.afrinic.net"
 whois -h whois.afrinic.net "$IPADDR" > $OUTFILE
# Check for presence of reference to an rwhois.
# Warn about non-functional rwhois.infosat.net server
#+ and attempt rwhois query.
  if grep -e "^remarks: .*rwhois\.[^ ]\+" "$OUTFILE"
 then
   echo " " >> $OUTFILE
   echo "***" >> $OUTFILE
    echo "***" >> $OUTFILE
    echo "Warning: rwhois.infosat.net was not working as of 2005/02/02" >> $OUTFILE
                  when this script was written." >> $OUTFILE
    echo "***" >> $OUTFILE
   echo "***" >> $OUTFILE
    echo " " >> $OUTFILE
   RWHOIS='grep "^remarks: .*rwhois\.[^ ]\+" "$OUTFILE" | tail -n 1 |\
   sed "s/\(^.*\)\(rwhois\..*\)\(:4.*\)/\2/"
   whois -h ${RWHOIS}:${PORT} "$IPADDR" >> $OUTFILE
 fi
}
APNICquery() {
 echo "Searching for $IPADDR in whois.apnic.net"
 whois -h whois.apnic.net "$IPADDR" > $OUTFILE
# Just about every country has its own internet registrar.
# I don't normally bother consulting them, because the regional registry
#+ usually supplies sufficient information.
# There are a few exceptions, where the regional registry simply
#+ refers to the national registry for direct data.
# These are Japan and South Korea in APNIC, and Brasil in LACNIC.
# The following if statement checks $OUTFILE (whois.txt) for the presence
#+ of "KR" (South Korea) or "JP" (Japan) in the country field.
# If either is found, the query is re-run against the appropriate
#+ national registry.
 if grep -E "^country:[ ]+KR$" "$OUTFILE"
 then
    echo "Searching for $IPADDR in whois.krnic.net"
   whois -h whois.krnic.net "$IPADDR" >> $OUTFILE
  elif grep -E "^country:[ ]+JP$" "$OUTFILE"
  then
    echo "Searching for $IPADDR in whois.nic.ad.jp"
   whois -h whois.nic.ad.jp "$IPADDR"/e >> $OUTFILE
```

```
fi
ARINquery() {
 echo "Searching for $IPADDR in whois.arin.net"
 whois -h whois.arin.net "$IPADDR" > $OUTFILE
# Several large internet providers listed by ARIN have their own
#+ internal whois service, referred to as "rwhois".
# A large block of IP addresses is listed with the provider
#+ under the ARIN registry.
# To get the IP addresses of 2nd-level ISPs or other large customers,
#+ one has to refer to the rwhois server on port 4321.
# I originally started with a bunch of "if" statements checking for
#+ the larger providers.
# This approach is unwieldy, and there's always another rwhois server
#+ that I didn't know about.
# A more elegant approach is to check $OUTFILE for a reference
#+ to a whois server, parse that server name out of the comment section,
#+ and re-run the query against the appropriate rwhois server.
# The parsing looks a bit ugly, with a long continued line inside
#+ backticks.
# But it only has to be done once, and will work as new servers are added.
   ABS Guide author comment: it isn't all that uqly, and is, in fact,
#@+ an instructive use of Regular Expressions.
 if grep -E "^Comment: .*rwhois.[^ ]+" "$OUTFILE"
 then
   RWHOIS='grep -e "^Comment:.*rwhois\.[^ ]\+" "$OUTFILE" | tail -n 1 |\
   sed "s/^{(.*)}(rwhois\.[^ ]+))(.*$)/\2/"'
   echo "Searching for $IPADDR in ${RWHOIS}"
   whois -h ${RWHOIS}:${PORT} "$IPADDR" >> $OUTFILE
 fi
}
LACNICquery() {
 echo "Searching for $IPADDR in whois.lacnic.net"
 whois -h whois.lacnic.net "$IPADDR" > $OUTFILE
# The following if statement checks $OUTFILE (whois.txt) for the presence of
#+ "BR" (Brasil) in the country field.
# If it is found, the query is re-run against whois.registro.br.
 if grep -E "^country:[ ]+BR$" "$OUTFILE"
 then
   echo "Searching for $IPADDR in whois.registro.br"
   whois -h whois.registro.br "$IPADDR" >> $OUTFILE
 fi
}
RIPEquery() {
 echo "Searching for $IPADDR in whois.ripe.net"
 whois -h whois.ripe.net "$IPADDR" > $OUTFILE
```

```
}
# Initialize a few variables.
# * slash8 is the most significant octet
# * slash16 consists of the two most significant octets
# * octet2 is the second most significant octet
slash8='echo $IPADDR | cut -d. -f 1'
 if [ -z "$slash8" ] # Yet another sanity check.
 then
   echo "Undefined error!"
   exit $E_UNDEF
slash16='echo $IPADDR | cut -d. -f 1-2'
                             ^ Period specified as 'cut" delimiter.
 if [ -z "$slash16" ]
 then
   echo "Undefined error!"
   exit $E_UNDEF
octet2='echo $slash16 | cut -d. -f 2'
 if [ -z "$octet2" ]
 then
   echo "Undefined error!"
   exit $E_UNDEF
 fi
# Check for various odds and ends of reserved space.
# There is no point in querying for those addresses.
if [ \$slash8 == 0 ]; then
 echo $IPADDR is '"This Network"' space\; Not querying
elif [ $slash8 == 10 ]; then
 echo $IPADDR is RFC1918 space\; Not querying
elif [ $slash8 == 14 ]; then
 echo $IPADDR is '"Public Data Network"' space\; Not querying
elif [ $slash8 == 127 ]; then
 echo $IPADDR is loopback space\; Not querying
elif [ $slash16 == 169.254 ]; then
 echo $IPADDR is link-local space\; Not querying
elif [ $slash8 == 172 ] && [ $octet2 -ge 16 ] && [ $octet2 -le 31 ];then
 echo $IPADDR is RFC1918 space\; Not querying
elif [ $slash16 == 192.168 ]; then
 echo $IPADDR is RFC1918 space\; Not querying
elif [ $slash8 -ge 224 ]; then
 echo $IPADDR is either Multicast or reserved space\; Not querying
elif [ $slash8 -ge 200 ] && [ $slash8 -le 201 ]; then LACNICquery "$IPADDR"
elif [ $slash8 -qe 202 ] && [ $slash8 -le 203 ]; then APNICquery "$IPADDR"
elif [ $slash8 -ge 210 ] && [ $slash8 -le 211 ]; then APNICquery "$IPADDR"
```

```
elif [ $slash8 -ge 218 ] && [ $slash8 -le 223 ]; then APNICquery "$IPADDR"
# If we got this far without making a decision, query ARIN.
# If a reference is found in $OUTFILE to APNIC, AFRINIC, LACNIC, or RIPE,
#+ query the appropriate whois server.
else
 ARINquery "$IPADDR"
 if grep "whois.afrinic.net" "$OUTFILE"; then
   AFRINICquery "$IPADDR"
 elif grep -E "^OrgID:[ ]+RIPE$" "$OUTFILE"; then
   RIPEquery "$IPADDR"
 elif grep -E "^OrgID:[ ]+APNIC$" "$OUTFILE"; then
   APNICquery "$IPADDR"
 elif grep -E "^OrgID:[ ]+LACNIC$" "$OUTFILE"; then
   LACNICquery "$IPADDR"
 fi
fi
Try also:
  wget http://logi.cc/nw/whois.php3?ACTION=doQuery&DOMAIN=$IPADDR
# We've now finished the querying.
# Echo a copy of the final result to the screen.
cat $OUTFILE
# Or "less $OUTFILE" . . .
exit 0
#@ ABS Guide author comments:
#@ Nothing fancy here, but still a very useful tool for hunting spammers.
#@ Sure, the script can be cleaned up some, and it's still a bit buggy,
#@+ (exercise for reader), but all the same, it's a nice piece of coding
#@+ by Walter Dnes.
#@ Thank you!
```

Front end di "Little Monster" per wget.

Esempio A-29. Rendere wget più semplice da usare

```
#!/bin/bash
# wgetter2.bash

# Author: Little Monster [monster@monstruum.co.uk]
# ==> Used in ABS Guide with permission of script author.
# ==> This script still needs debugging and fixups (exercise for reader).
# ==> It could also use some additional editing in the comments.
```

```
# This is wgetter2 --
#+ a Bash script to make wget a bit more friendly, and save typing.
# Carefully crafted by Little Monster.
# More or less complete on 02/02/2005.
# If you think this script can be improved,
#+ email me at: monster@monstruum.co.uk
# ==> and cc: to the author of the ABS Guide, please.
# This script is licenced under the GPL.
# You are free to copy, alter and re-use it,
#+ but please don't try to claim you wrote it.
# Log your changes here instead.
# -----
# changelog:
# 07/02/2005. Fixups by Little Monster.
# 02/02/2005. Minor additions by Little Monster.
             (See after # ++++++++ )
# 29/01/2005. Minor stylistic edits and cleanups by author of ABS Guide.
             Added exit error codes.
# 22/11/2004. Finished initial version of second version of wgetter:
             wgetter2 is born.
# 01/12/2004. Changed 'runn' function so it can be run 2 ways --
             either ask for a file name or have one input on the CL.
# 01/12/2004. Made sensible handling of no URL's given.
# 01/12/2004. Made loop of main options, so you don't
             have to keep calling wgetter 2 all the time.
             Runs as a session instead.
# 01/12/2004. Added looping to 'runn' function.
             Simplified and improved.
\# 01/12/2004. Added state to recursion setting.
             Enables re-use of previous value.
# 05/12/2004. Modified the file detection routine in the 'runn' function
             so it's not fooled by empty values, and is cleaner.
# 01/02/2004. Added cookie finding routine from later version (which
             isn't ready yet), so as not to have hard-coded paths.
# -----
# Error codes for abnormal exit.
              # Usage message, then quit.
E_USAGE=67
E_NO_OPTS=68
               # No command-line args entered.
E_NO_URLS=69
                # No URLs passed to script.
E_NO_SAVEFILE=70 # No save filename passed to script.
E_USER_EXIT=71 # User decides to quit.
# Basic default wget command we want to use.
# This is the place to change it, if required.
# NB: if using a proxy, set http_proxy = yourproxy in .wgetrc.
# Otherwise delete --proxy=on, below.
CommandA="wget -nc -c -t 5 --progress=bar --random-wait --proxy=on -r"
```

```
# -----
# -----
# Set some other variables and explain them.
pattern=" -A .jpg,.JPG,.jpeg,.JPEG,.gif,.GIF,.htm,.html,.shtml,.php"
                 # wget's option to only get certain types of file.
                 # comment out if not using
today='date +%F'
                # Used for a filename.
                # Set HOME to an internal variable.
home=$HOME
                # In case some other path is used, change it here.
                # Set a sensible default recursion.
depthDefault=3
Depth=$depthDefault # Otherwise user feedback doesn't tie in properly.
RefA=""
                # Set blank referring page.
Flag=""
                 # Default to not saving anything,
                #+ or whatever else might be wanted in future.
lister=""
                # Used for passing a list of urls directly to wget.
Woptions=""
                # Used for passing wget some options for itself.
inFile=""
                # Used for the run function.
newFile=""
                # Used for the run function.
savePath="$home/w-save"
Config="$home/.wgetter2rc"
                 # This is where some variables can be stored,
                 #+ if permanently changed from within the script.
Cookie_List="$home/.cookielist"
                 # So we know where the cookies are kept . . .
cFlag=""
                 # Part of the cookie file selection routine.
# Define the options available. Easy to change letters here if needed.
# These are the optional options; you don't just wait to be asked.
save=s # Save command instead of executing it.
cook=c # Change cookie file for this session.
help=h # Usage guide.
list=1  # Pass wget the -i option and URL list.
runn=r # Run saved commands as an argument to the option.
inpu=i # Run saved commands interactively.
wopt=w # Allow to enter options to pass directly to wget.
# -----
if [-z "$1"]; then # Make sure we get something for wget to eat.
  echo "You must at least enter a URL or option!"
  echo "-$help for usage."
  exit $E_NO_OPTS
fi
# added added
```

```
if [ ! -e "$Config" ]; then # See if configuration file exists.
  echo "Creating configuration file, $Config"
  echo "# This is the configuration file for wgetter2" > "$Config"
  echo "# Your customised settings will be saved in this file" >> "$Config"
  source $Config
                           # Import variables we set outside the script.
fi
if [ ! -e "$Cookie_List" ]; then
  # Set up a list of cookie files, if there isn't one.
  echo "Hunting for cookies . . . "
  find -name cookies.txt >> $Cookie_List # Create the list of cookie files.
fi # Isolate this in its own 'if' statement,
  #+ in case we got interrupted while searching.
if [ -z "$cFlaq" ]; then # If we haven't already done this . . .
                       # Make a nice space after the command prompt.
  echo "Looks like you haven't set up your source of cookies yet."
  n=0
                       # Make sure the counter doesn't contain random values.
  while read; do
     Cookies[$n]=$REPLY # Put the cookie files we found into an array.
     echo "$n) ${Cookies[$n]}" # Create a menu.
     n=\$((n + 1))
                      # Increment the counter.
  done < $Cookie_List  # Feed the read statement.</pre>
  echo "Enter the number of the cookie file you want to use."
  echo "If you won't be using cookies, just press RETURN."
  echo "I won't be asking this again. Edit $Config"
  echo "If you decide to change at a later date"
  echo "or use the -${cook} option for per session changes."
  if [ ! -z $REPLY ]; then # User didn't just press return.
     Cookie=" --load-cookies ${Cookies[$REPLY]}"
     # Set the variable here as well as in the config file.
     echo "Cookie=\" --load-cookies ${Cookies[$REPLY]}\"" >> $Config
  fi
  echo "cFlag=1" >> $Config # So we know not to ask again.
fi
# end added section end added section end added section end added section end
# Another variable.
# This one may or may not be subject to variation.
# A bit like the small print.
CookiesON=$Cookie
# echo "cookie file is $CookiesON" # For debugging.
# echo "home is ${home}" # For debugging. Got caught with this one!
```

```
wopts()
echo "Enter options to pass to wget."
echo "It is assumed you know what you're doing."
echo
echo "You can pass their arguments here too."
# That is to say, everything passed here is passed to wget.
read Wopts
# Read in the options to be passed to wget.
Woptions=" $Wopts"
# Assign to another variable.
# Just for fun, or something . . .
echo "passing options ${Wopts} to wget"
# Mainly for debugging.
# Is cute.
return
}
save_func()
echo "Settings will be saved."
if [ ! -d $savePath ]; then # See if directory exists.
                             # Create the directory to save things in
  mkdir $savePath
                             #+ if it isn't already there.
fi
Flag=S
# Tell the final bit of code what to do.
# Set a flag since stuff is done in main.
return
}
usage() # Tell them how it works.
    echo "Welcome to wgetter. This is a front end to wget."
   echo "It will always run wget with these options:"
   echo "$CommandA"
   echo "and the pattern to match: $pattern (which you can change at the top of this script)."
    echo "It will also ask you for recursion depth, and if you want to use a referring page."
    echo "Wgetter accepts the following options:"
    echo ""
   echo "-$help : Display this help."
   echo "-$save : Save the command to a file $savePath/wget-($today) instead of running it."
    echo "-$runn : Run saved wget commands instead of starting a new one --"
    echo "Enter filename as argument to this option."
```

```
echo "-$inpu : Run saved wget commands interactively --"
    echo "The script will ask you for the filename."
   echo "-$cook : Change the cookies file for this session."
   echo "-$list : Tell wget to use URL's from a list instead of from the command line."
   echo "-$wopt : Pass any other options direct to wget."
    echo ""
    echo "See the wget man page for additional options you can pass to wget."
   echo ""
    exit $E_USAGE # End here. Don't process anything else.
list_func() # Gives the user the option to use the -i option to wget,
           #+ and a list of URLs.
  echo "Enter the name of the file containing URL's (press q to change your
mind)."
  read urlfile
  if [ ! -e "$urlfile" ] && [ "$urlfile" != q ]; then
       # Look for a file, or the quit option.
       echo "That file does not exist!"
  elif [ "$urlfile" = q ]; then # Check quit option.
      echo "Not using a url list."
      return
  else
      echo "using $urlfile."
      echo "If you gave me url's on the command line, I'll use those first."
                           # Report wget standard behaviour to the user.
     lister=" -i $urlfile" # This is what we want to pass to wget.
     return
  fi
done
}
cookie_func() # Give the user the option to use a different cookie file.
while [ 1 ]; do
  echo "Change the cookies file. Press return if you don't want to change
it."
  read Cookies
  # NB: this is not the same as Cookie, earlier.
  # There is an 's' on the end.
  # Bit like chocolate chips.
  if [ -z "$Cookies" ]; then
                                              # Escape clause for wusses.
     return
  elif [ ! -e "$Cookies" ]; then
     echo "File does not exist. Try again." # Keep em going . . .
  else
      CookiesON=" --load-cookies $Cookies" # File is good -- let's use it!
```

```
return
  fi
done
}
run_func()
{
if [ -z "$OPTARG" ]; then
# Test to see if we used the in-line option or the query one.
  if [ ! -d "$savePath" ]; then
                                    # In case directory doesn't exist . . .
     echo "$savePath does not appear to exist."
     echo "Please supply path and filename of saved wget commands:"
     read newFile
        until [ -f "$newFile" ]; do # Keep going till we get something.
           echo "Sorry, that file does not exist. Please try again."
           # Try really hard to get something.
           read newFile
        done
         if [ -z ( grep wget ${newfile} ) ]; then
         # Assume they haven't got the right file and bail out.
         echo "Sorry, that file does not contain wget commands. Aborting."
         exit
         fi
# This is bogus code.
# It doesn't actually work.
# If anyone wants to fix it, feel free!
# -----
     filePath="${newFile}"
  echo "Save path is $savePath"
     echo "Please enter name of the file which you want to use."
     echo "You have a choice of:"
     ls $savePath
                                                    # Give them a choice.
     read inFile
        until [ -f "$savePath/$inFile" ]; do
                                                   # Keep going till we get something.
           if [ ! -f "{\text{savePath}}/{\text{inFile}}" ]; then # If file doesn't exist.
              echo "Sorry, that file does not exist. Please choose from:"
              ls $savePath
                                                    # If a mistake is made.
              read inFile
           fi
        done
     filePath="${savePath}/${inFile}" # Make one variable . . .
else filePath="${savePath}/${OPTARG}" # Which can be many things . . .
```

```
if [ ! -f "$filePath" ]; then
                               # If a bogus file got through.
  echo "You did not specify a suitable file."
  echo "Run this script with the -${save} option first."
  echo "Aborting."
  exit $E_NO_SAVEFILE
fi
echo "Using: $filePath"
while read; do
   eval $REPLY
   echo "Completed: $REPLY"
done < $filePath # Feed the actual file we are using into a 'while' loop.
exit
# Fish out any options we are using for the script.
# This is based on the demo in "Learning The Bash Shell" (O'Reilly).
while getopts ":$save$cook$help$list$runn:$inpu$wopt" opt
do
 case $opt in
    $save) save_func;;  # Save some wgetter sessions for later.
    $cook) cookie_func;; # Change cookie file.
    $help) usage;; # Get help.
    $list) list_func;; # Allow wget to use a list of URLs.
    $runn) run_func;;  # Useful if you are calling wgetter from, for example,
                         #+ a cron script.
    $inpu) run_func;;  # When you don't know what your files are named.
    $wopt) wopts;;
                      # Pass options directly to wget.
       \?) echo "Not a valid option."
           echo "Use -${wopt} if you want to pass options directly to wget,"
           echo "or -${help} for help";; # Catch anything else.
 esac
done
shift $((OPTIND - 1))
                       # Do funky magic stuff with $#.
if [ -z "$1" ] && [ -z "$lister" ]; then
                         # We should be left with at least one URL
                         #+ on the command line, unless a list is
    #+ being used -- catch empty CL's.
  echo "No URL's given! You must enter them on the same line as wgetter2."
  echo "E.g., wgetter2 http://somesite http://anothersite."
  echo "Use $help option for more information."
  exit $E_NO_URLS # Bail out, with appropriate error code.
fi
# Use this so that URL list can be changed if we stay in the option loop.
while [ 1 ]; do
```

```
# This is where we ask for the most used options.
# (Mostly unchanged from version 1 of wgetter)
if [ -z $curDepth ]; then
  Current=""
else Current=" Current value is $curDepth"
    echo "How deep should I go? (integer: Default is $depthDefault.$Current)"
   read Depth # Recursion -- how far should we go?
                # Reset this to blank on each pass of the loop.
    echo "Enter the name of the referring page (default is none)."
    read inputB # Need this for some sites.
   echo "Do you want to have the output logged to the terminal"
    echo "(y/n, default is yes)?"
   read noHide # Otherwise wget will just log it to a file.
   case $noHide in
                       # Now you see me, now you don't.
      y|Y ) hide="";;
      n|N ) hide=" -b";;
        * ) hide="";;
    esac
    if [ -z ${Depth} ]; then
                                   # User accepted either default or current depth,
                                   #+ in which case Depth is now empty.
       if [ -z \{curDepth\} ]; then \# See if a depth was set on a previous iteration.
         Depth="$depthDefault"
                                  # Set the default recursion depth if nothing
                                   #+ else to use.
       else Depth="$curDepth"
                                   # Otherwise, set the one we used before.
       fi
    fi
Recurse=" -1 $Depth"
                                   # Set how deep we want to go.
curDepth=$Depth
                                   # Remember setting for next time.
    if [ ! -z $inputB ]; then
      RefA=" --referer=$inputB"
                                   # Option to use referring page.
    fi
WGETTER="${CommandA}${pattern}${hide}${RefA}${Recurse}${CookiesON}${lister}${Woptions}${URLS}"
# Just string the whole lot together . . .
# NB: no embedded spaces.
# They are in the individual elements so that if any are empty,
#+ we don't get an extra space.
if [-z "${CookiesON}"] \&& [ "$cFlag" = "1"]; then
   echo "Warning -- can't find cookie file"
    # This should be changed, in case the user has opted to not use cookies.
fi
if [ "$Flag" = "S" ]; then
   echo "$WGETTER" >> $savePath/wget-${today}
   # Create a unique filename for today, or append to it if it exists.
  echo "$inputB" >> $savePath/site-list-${today}
   # Make a list, so it's easy to refer back to,
```

```
#+ since the whole command is a bit confusing to look at.
     echo "Command saved to the file $savePath/wqet-${today}"
          # Tell the user.
     echo "Referring page URL saved to the file $savePath/site-list-${today}"
          # Tell the user.
     Saver=" with save option"
     # Stick this somewhere, so it appears in the loop if set.
  else
      echo "**********
      echo "*****Getting*****
      echo "**********
      echo ""
      echo "$WGETTER"
      echo ""
      echo "**********
      eval "$WGETTER"
  fi
      echo ""
      echo "Starting over$Saver."
      echo "If you want to stop, press q."
      echo "Otherwise, enter some URL's:"
      # Let them go again. Tell about save option being set.
      read
      case $REPLY in
                                    # Need to change this to a 'trap' clause.
         q|Q ) exit $E_USER_EXIT;; # Exercise for the reader?
           * ) URLS=" $REPLY";;
      esac
      echo ""
done
exit 0
```

Esempio A-30. Uno script per il "podcasting"

```
#!/bin/bash

# bashpodder.sh:
# di Linc 10/1/2004
# Trovate l'ultima versione dello script su http://linc.homeunix.org:8080/scripts/bashpodder
# Ultima revisione 12/14/2004 - Molti collaboratori!
# Se usate lo script e avete dei miglioramenti da suggerire o commenti da fare
# inviatemi un'email a linc dot fessenden at gmail dot com
# Lo gradirei!
# ==> Commenti extra per Guida ASB.
# ==> L'autore dello script ha gentilmento acconsentito al suo inserimento
# ==>+ in Guida ASB.
```

```
# ==> Cos'è il "podcasting"?
# ==> È la trasmissione su internet di "programmi radiofonici".
# ==> I programmi possono essere riascoltati con gli iPods e
# ==> altri programmi di riproduzione di file musicali.
# ==> Questo script ha lo scopo di rendere tutto questo possibile.
# ==> Vedi la documentazione sul sito dell'autore dello script, più sopra.
# Rende lo script adatto a crontab:
cd $(dirname $0)
# ==> Si sposta nella directory dove risiede lo script.
# dirdati è la directory dove vengono salvati gli ipodcast:
dirdati=$(date +%Y-%m-%d)
# ==> Verrà creata una directory con nome: AAAA-MM-GG
# Controlla e crea, se necessario, dirdati:
if test ! -d $dirdati
      then
      mkdir $dirdati
fi
# Cancella i file temporanei:
rm -f temp.log
# Legge il file bp.conf file e usa wget su tutte le url non ancora
#+ elencate nel file podcast.log:
while read podcast
      do # ==> Main action follows.
      for url in $file
             do
             echo $url >> temp.log
             if ! grep "$url" podcast.log > /dev/null
                    then
                    wget -q -P $dirdati "$url"
             fi
             done
      done < bp.conf
# Trasforma i file di log creati dinamicamente in file di log permanenti:
cat podcast.log >> temp.log
sort temp.log | uniq > podcast.log
rm temp.log
# Crea una playlist m3u:
```

```
ls $dirdati | grep -v m3u > $dirdati/podcast.m3u
```

exit 0

Per terminare la sezione, un ripasso dei fondamenti . . . ed altro.

Esempio A-31. Fondamenti rivisitati

```
#!/bin/bash
# basics-reviewed.bash
# L'estenzione == *.bash == per i file è specifica di Bash
   Copyright (c) Michael S. Zick, 2003; Tutti i diritti riservati.
   Licenza: Utilizzabile in qualsiasi forma e per qualsiasi scopo.
   Revisione: $ID$
           Dimostrazione commentata da M.C.
  (autore de "Guida Avanzata di Scripting Bash")
# Lo script è stato provato con le versioni Bash 2.04, 2.05a e 2.05b.
# Potrebbe non funzionare con versioni precedenti.
# Questo script dimostrativo genera il messaggio d'errore
#+ --intenzionale-- "command not found". Vedi riga 407.
# Chet Ramey, attuale manutentore di Bash, ha risolto i problemi qui
#+ evidenziati. Le soluzioni verranno inserite in una prossima versione
#+ di Bash.
       ###-----###
       ### Collegate con una pipe lo script a 'more',###
       ###+ per evitare che la visualizzazione
       ###+ dell'output scorra oltre lo schermo.
                                                    ###
       ###
                                                    ###
       ### Potete anche redirigere l'output in un ###
       ###+ file per un esame successivo.
                                                    ###
```

```
# La maggior parte dei punti trattati di seguito sono stati dettagliatamente
#+ spiegati nella parte precedente della "Guida Avanzata di Scripting Bash."
# Questo è uno script dimostrativo, una presentazione riorganizzata
#+ di alcuni degli argomenti trattati nel libro.
# -- msz

# Se non diversamente specificate, le variabili non sono tipizzate.
# Le variabili hanno dei nomi. I nomi devono essere formati da caratteri
```

###-----###

```
#+ diversi dalle cifre.
# I nomi dei descrittori dei file (come, per esempio, 2>&1)
#+ sono formati SOLO da cifre.
# I parametri e gli elementi degli array Bash sono numerati
# (I parametri somo molto simili agli array Bash.)
# Una variabile può non essere definita (referenziazione nulla).
unset VarNulla
# Una vaiabile può essere definita, ma essere vuota (contenuto nullo).
VarVuota="
                                   # Due apici singoli consecutivi.
# Una variabile può essere definita e inizializzata.
VarQualcosa='Letterale'
# Una variabile può contenere:
  * Un intero di 32 bit (o maggiore) del tipo signed
  * Una stringa
# Una variabile può anche essere un array.
# Nel caso una stringa contenga degli spazi la si può trattare
#+ come se fosse il nome di una funzione seguito dai suoi argomenti.
# I nomi delle variabili e quelli delle funzioni
#+ sono collocati in namespace differenti.*
# È possibile definire un array Bash sia esplicitamente che implicitamente
#+ in base alla sintassi dell'enunciato di assegnamento utizzata.
# Modo esplicito:
declare -a Array
# Il comando echo è un built-in.
echo $VarQualcosa
# Il comando printf è un built-in.
# Leggete %s come: Stringa-di-Formato
printf %s $VarQualcosa
                               # Nessuna interruzione di riga specificata,
                               #+ nessun output.
                                # Di default, un'interruzione di riga
echo
                                #+ (riga vuota).
# Bash considera come parola ogni stringa separata da una spaziatura.
# Gli spazi, o la loro mancanza, sono significativi.
# (Questo in generale, naturalmente ci sono delle eccezioni.)
```

```
# Leggete il simbolo del DOLLARO come: Contenuto-Di.
# Sintassi-Estesa per Contenuto-Di:
echo ${VarQualcosa}
# La Sintassi-Estesa ${ ... } consente molto di più di una semplice
#+ referenziazione ad una variabile.
# In generale, $VarQualcosa può sempre essere scritto
#+ nella forma: ${VarQualcosa}.
# Richiamate lo script con degli argomenti per vedere all'opera ciò che segue.
# Il comportamento dei caratteri speciali @ e *,
#+ al di fuori dei doppi apici, è identico.
# Potete leggerli come: Tutti-Gli-Elementi-Di.
# Se non viene specificato un nome, essi fanno riferimento
#+ ai parametri pre-definiti.
# Referenziazioni Globali
echo $*
                                # Tutti i parametri passati allo script
                                #+ o a una funzione
echo ${*}
                                # Stessa cosa
# Nella referenziazione Globale, Bash disabilita l'espansione
#+ dei nomi dei file
# Resta attiva solo la corrispondenza di carattere.
# Referenziazioni Tutti-Gli-Elementi-Di
echo $@
                              # Uguale ai precedenti
echo ${@}
                               # Uguale ai precedenti
# All'interno degli apici doppi, il comportamento delle referenziazioni
#+ Globali dipende dall'impostazione di IFS (Input Field Separator).
# All'interno degli apici doppi, le referenziazioni Tutti-Gli-Elementi-Di
#+ si comportano in modo uguale.
# Specificando un nome di variabile contenente una stringa il
#+ riferimento è a tutti gli elemeni (caratteri) della stringa.
# Per specificare un elemento (carattere) di una stringa,
#+ si DEVE usare la Sintassi-Estesa (vedi sopra).
```

```
# Specificando il nome di un array il riferimento
#+ è all'elemento con indice zero,
#+ NON il PRIMO ELEMENTO DEFINITO né il PRIMO NON VUOTO.
# Per la referenziazione agli altri elementi è necessaria una notazione
#+ specifica che RICHIEDE la Sintassi-Estesa.
# La forma generale è: ${nome[indice]}.
# Per gli Array-Bash, per far riferimento all'elemento con indice zero,
#+ si può usare il formato stringa: ${nome:indice}
# Gli Array-Bash vengono implementati internamente come liste collegate, non
#+ come un'area di memoria fissa, come in alcuni linguaggi di programmazione.
   Caratteristiche degli array in Bash (Array-Bash):
   Se non altrimenti specificato, gli indici degli Array-Bash
#+ iniziano dal numero zero. Letteralmente: [0]
   Ouesta viene chiamata indicizzazione in base zero.
###
   Se non altrimenti specificato, gli Array-Bash sono ad indicizzazione
#+ raggruppata (indici sequenziali senza interruzioni).
###
#
   Non sono permessi indici negativi.
###
   Non è necessario che gli elementi di un Array-Bash siano dello stesso tipo.
#
###
   Un Array-Bash può avere degli elementi non definiti
#+
   (referenziazioni nulle). Sono gli Array-Bash a "indicizzazione sparsa."
###
#
   Gli elementi di un Array-Bash possono essere definiti, ma vuoti
#
    (contenuto nullo).
###
   Gli elementi di un Array-Bash possono essere:
      * Un intero di 32-bit (o maggiore) del tipo signed
      * Una stringa
#
#
      * Una stringa contenente spazi tanto da assomigliare al nome di una
#
     + funzione seguita dai suoi argomenti
###
#
        Elementi di un Array-Bash precedentemente definiti
        possono essere successivamente annullati (unset).
#
#
        Questo significa che un Array-Bash ad indicizzazione raggruppata può
#
        essere trasformato in uno ad indicizzazione sparsa.
###
   Si possono aggiungere degli elementi ad un Array-Bash semplicemente
#+ definendo un elemento che non era stato definito precedentemente.
###
```

```
# Per queste ragioni si è usato il termine "Array-Bash".
# Da questo punto in avanti verrà riutilizzato il termine generico "array".
    -- msz
# Tempo di dimostrazioni -- inizializziamo l'array Array, precedentemente
#+ dichiarato, come array ad indicizzazione sparsa.
# (Il comando 'unset ... ' viene qui usato a solo scopo dimostrativo.)
unset Array[0]
                                # Per l'elemento specificato
Array[1]=uno
                               # Stringa letterale senza quoting
Array[2]="
                              # Definito, ma vuoto
unset Array[3]
                               # Per l'elemento specificato
Array[4]='quattro'
                               # Stringa letterale con quoting
# Leggete la stringa di formato %q come: Quoting-Conforme-Alle-Regole-IFS.
echo '- - Al di fuori dei doppi apici - -'
###
printf %q ${Array[*]}
                              # Referimento Globale Tutti-Gli-Elementi-Di
echo
echo 'comando echo:'${Array[*]}
                      # Tutti-Gli-Elementi-Di
printf %q ${Array[@]}
echo
echo 'comando echo:'${Array[@]}
# L'uso dei doppi apici potrebbe essere letto come: Abilita-Sostituzione.
# Si possono riconoscere cinque casi di impostazione di IFS.
echo "- - Tra doppi apici - Impostazione di default di IFS spazio-tabulazione\
-a_capo - -"
IFS=$'\x20'$'\x09'$'\x0A'
                                # Questi tre byte,
                                #+ esattamente nello stesso ordine.
printf %q "${Array[*]}"
                              # Riferimento Globale Tutti-Gli-Elementi-Di
echo
echo 'comando echo: '"${Array[*]}"
###
printf %q "${Array[@]}" # Tutti-Gli-Elementi-Di
echo 'comando echo:'"${Array[@]}"
echo
echo '- - Tra doppi apici - Primo carattere di IFS: ^ - -'
```

```
# Qualsiasi carattere stampabile, che non sia una spaziatura,
#+ dovrebbe comportarsi allo stesso modo.
IFS='^'$IFS
                               # ^ + spazio tabulazione a_capo
###
printf %q "${Array[*]}"
                              # Riferimento Globale Tutti-Gli-Elementi-Di
echo 'comando echo: '"${Array[*]}"
printf %q "${Array[@]}" # Tutti-Gli-Elementi-Di
echo
echo 'comando echo: '"${Array[@]}"
echo
echo '- - Tra doppi apici - Nessuna spaziatura in IFS - -'
IFS='^:%!'
###
printf %q "${Array[*]}" # Riferimento Globale Tutti-Gli-Elementi-Di
echo 'comando echo: '"${Array[*]}"
###
printf %q "${Array[@]}" # Tutti-Gli-Elementi-Di
echo 'comando echo:'"${Array[@]}"
echo '- - Tra doppi apici - IFS impostata, ma vuota - -'
IFS="
###
printf %q "${Array[*]}" # Riferimento Globale Tutti-Gli-Elementi-Di
echo 'comando echo:'"${Array[*]}"
printf %q "${Array[@]}" # Tutti-Gli-Elementi-Di
echo 'comando echo:'"${Array[@]}"
echo
echo '- - Tra doppi apici - IFS non definita - -'
unset IFS
###
printf %q "${Array[*]}"
                             # Riferimento Globale Tutti-Gli-Elementi-Di
echo 'comando echo: '"${Array[*]}"
printf %q "${Array[@]}" # Tutti-Gli-Elementi-Di
echo
echo 'comando echo: '"${Array[@]}"
# Reimposta IFS ai valori di default.
```

```
# Precisamnete questi tre byte.
IFS=\frac{x^{\prime}}{x^{\prime}} # Esattamente nello stesso ordine.
# Interpretazione dei precedenti output:
   Il riferimento Globale vale per I/O; contano le impostazioni di IFS.
###
#
  Tutti-Gli-Elementi-Di non tiene in considerazione le impostazioni di IFS.
###
  Notate i differenti output del comando echo e del comando
#+ printf usato con la stringa di formato.
# Ricordate:
  I parametri sono simili agli array ed hanno comportamento analogo.
###
# Gli esempi precedenti dimostrano le possibili variazioni.
# Per mantenere la struttura di un array sparso, è necessaria
#+ una notazione aggiuntiva.
# Il codice sorgente di Bash possiede una routine che consente
#+ l'assegnamento di un array nella forma [indice]=valore.
# Dalla versione 2.05b tale routine non viene più usata,
#+ ma questo potrebbe cambiare nelle future release.
# Lunghezza di una stringa, misurata sugli elementi non-nulli (caratteri):
echo '- - Riferimenti senza quoting - -'
echo 'Conteggio dei caratteri Non-Nulli: '${#VarQualcosa}' caratteri.'
# test='Lett'$'\x00"erale'
                                 # $'\x00' è un carattere nullo.
                                   # Lo vedete?
# echo ${#test}
# Lunghezza di un array, misurata sugli elementi definiti,
#+ compresi quelli con contenuto nullo.
echo 'Conteggio dei contenuti definiti: '${#Array[@]}' elementi.'
# NON è l'indice massimo (4).
# NON è l'intervallo degli indici (1 . . 4 compresi).
# È la lunghezza della lista collegata.
# Sia l'indice massimo che l'intervallo degli indici possono
#+ essere ricavati con altre istruzioni.
# Lunghezza di una stringa, misurata sugli elementi non-nulli (caratteri):
echo
echo '- - Riferimento Globale con quoting - -'
echo 'Conteggio caratteri Non-Nulli: '"${#VarQualcosa}"' caratteri.'
# Lunghezza di un array, misurata sugli elementi definiti,
```

```
#+ compresi gli elementi con contenuto nullo.
echo 'Conteggio elementi definiti: '"${#Array[*]}"' elementi.'
# Interpretazione: la sostituzione non ha effetti nell'operazione ${\# ... }.
# Suggerimento:
# Per i caratteri utilizzate sempre Tutti-Gli-Elementi-Di
#+ se è quello che volete veramente (independente da IFS).
# Definizione di una semplice funzione.
# Nel nome è stato inserito il trattino di sottolineatura (underscore)
#+ per distinguerlo dagli esempi precedenti.
###
# Bash separa i nomi delle variabili e quelli delle funzioni
#+ in differenti namespace.
# The Mark-One eyeball isn't that advanced.**
###
_semplice() {
   echo -n 'Funzione_semplice'$@  # Nei risultati non viene
                                   #+ mai eseguito l'a_capo.
# La notazione ( ... ) invoca un comando o una funzione.
# La notazione $( ... ) va letta come: Risultato-Di.
# Invocazione della funzione _semplice
echo '- - Output della funzione _semplice - -'
_semplice
                                    # Provate a passare degli argomenti.
echo
# oppure
(_semplice)
                                    # Provate a passare degli argomenti.
echo
echo '- Esiste una variabile con quel nome? -'
echo $_semplice non definita  # Nessuna variabile con quel nome.
# Invoca il risultato della funzione _semplice
# (messaggio d'errore intenzionale)
###
$(_semplice)
                                   # Dà un messaggio d'errore:
                          line 407: Funzione_semplice: command not found
#
echo
###
# La prima parola del risultato della funzione _semplice
#+ non è un camando Bash valido né il nome di una funzione definita.
```

```
###
# Questo dimostra che l'output di _semplice è soggetto a valutazione.
###
# Interpretazione:
  Una funzione può essere usata per generare dei comandi Bash in-line.
# Una semplice funzione dove la prima parola del risultato È un comando Bash:
###
_print() {
   echo -n 'printf %q '$@
echo '- - Risultati della funzione _print - -'
_print param1 param2
                                   # Un output NON un comando.
echo
$(_print param1 param2)
                                   # Esegue: printf %q param1 param2
                                   # Vedi i precedenti esempi di IFS
                                   #+ per le diverse possibilità.
echo
$(_print $VarQualcosa)
                                  # Risultato prevedibile.
echo
# Variabili funzione
# -----
echo
echo '- - Variabili funzione - -'
# Una variabile può contenere un intero con segno, una stringa o un array.
# Si può usare una stringa come se fosse il nome di una funzione con i
# relativi argomenti opzionali.
# set -vx
                                   # Se desiterate, abilitatelo
declare -f varFunz
                                   #+ nel namespace delle funzioni
                                   # Contiene il nome della funzione.
varFunz=_print
$varFunz param1
                                   # Uquale a _print.
echo
varFunz=$(_print )
                                   # Contiene il risultato della funzione.
$varFunz
                                   # Nessun input, nessun output.
$varFunz $VarQualcosa
                                   # Risultato prevedibile.
echo
varFunz=$(_print $VarQualcosa)
                                   # QUI $VarQualcosa viene sostituita.
$varFunz
                                   # L'espansione è parte del
echo
                                   #+ contenuto della variabile.
                                  # OUI $VarOualcosa viene sostituita.
varFunz="$(_print $VarQualcosa)"
```

```
# L'espansione diventa parte del
$varFunz
echo
                                   #+ contenuto della variabile.
# La differenza tra la versione con il quoting e quella senza
#+ la si può analizzare nell'esempio "protect_literal.sh".
# Nel primo caso viene elaborata come avente due Parole-Bash, senza quoting.
# Nel secondo come avente un'unica Parola-Bash, con il quoting.
# Sostituzione ritardata
# -----
echo
echo '- - Sostituzione ritardata - -'
varFunz="$(_print '$VarQualcosa')" # Nessuna sostituzione, Parola-Bash singola.
eval $varFunz
                                   # OUI $VarOualcosa viene sostituita.
echo
VarQualcosa='Nuovovalore'
eval $varFunz
                                   # QUI $VarQualcosa viene sostituita.
echo
# Ripristino dell'impostazione originale precedentemente modificata.
VarQualcosa=Letterale
# Ci sono due funzioni dimostrative negli esempi
#+ "protect_literal.sh" e "unprotect_literal.sh".
# Si tratta di funzioni generiche per la sostituzione ritardata
#+ di stringhe letterali.
# RIEPILOGO:
# -----
# Una stringa può essere considerata come un Classico-Array
#+ di elementi (caratteri).
# Un'operazione stringa agisce su tutti gli elementi (caratteri) della stringa
#+ (a livello concettuale, almeno).
# La notazione: ${nome_array[@]} rappresenta tutti gli elementi
#+ dell'Array-Bash nome_array.
###
# Le operazioni stringa con Notazione Estesa si possono applicare a tutti
#+ gli elementi di un array.
# Questo andrebbe letto come operazione Per-Ogni su un vettore di stringhe.
###
# I parametri sono simili ad un array.
```

```
# L'inizializzazione di un array di parametri per uno script e quella
#+ di un array di parametri per una funzione differiscono solo per quanto
#+ riguarda ${0} che, nel primo caso, non cambia mai la propria impostazione.
###
# L'elemento con indice zero di un array di parametri di uno script
#+ contiene sempre il nome dello script.
# L'elemento con indice zero di un array di parametri di una funzione NON
#+ contiene il nome della funzione.
# Il nome della funzione corrente si ottiene dalla variabile $FUNCNAME.
###
# Ecco un rapido elenco (rapido, non breve).
echo '- - Verifica (ma senza cambiamenti) - -'
echo '- referenziazione nulla -'
echo -n ${VarNulla-'NonImpostata'}' '
                                        # Non impostata
echo ${VarNulla}
                                        # Solo a capo
echo -n ${VarNulla:-'NonImpostata'}' ' # Non impostata
echo ${VarNulla}
                                        # Solo a_capo
echo '- contenuto nullo -'
echo -n ${VarVuota-'Vuota'}' '
                                      # Spazio
echo ${VarVuota}
                                        # Solo a_capo
echo -n ${VarVuota:-'Vuota'}' '
                                       # Vuota
echo ${VarVuota}
                                        # Solo a_capo
echo '- impostata -'
                                    # Letterale
echo ${VarQualcosa-'Contenuto'}
echo ${VarQualcosa:-'Contenuto'}
                                      # Letterale
echo '- Array Sparso -'
echo ${Array[@]-'non impostato'}
# Tempo di ASCII-Art
# Stato
                  S==si, N==no
                           : -
                            S
                                   ${# ...} == 0
# Non impostata
                  S
                                   ${# ...} == 0
# Vuota
                   N
                           S
                  N
                           Ν
                                   ${\# ... } > 0
# Impostata
# Sia la prima parte che/o la seconda delle verifiche possono essere formate
#+ da una stringa d'invocazione di un comando o di una funzione.
echo '- - Verifica 1 - indefiniti - -'
declare -i t
_decT() {
   t=$t-1
# Referenziazione nulla, t == -1
t=${#VarNulla}
                                        # Dà come risultato zero.
${VarNulla- _decT }
                                        # Viene eseguita la funzione, t ora -1.
```

```
echo $t
# Contenuto nullo, t == 0
t=${#VarVuota}
                                     # Dà come risultato zero.
${VarVuota- _decT }
                                      # La funzione _decT NON viene eseguita.
echo $t
# Contenuto valido, t == numero di caratteri non nulli
VarQualcosa='_semplice'
                                     # Impostata al nome di una funzione.
t=${#VarQualcosa}
                                     # Lunghezza diversa da zero
${VarQualcosa- _decT }
                                     # Viene eseguita la funzione _semplice.
echo $t
                                      # Notate l'azione Accoda-A.
# Esercizio: sistemate l'esempio precedente.
unset _decT
VarQualcosa=Letterale
echo
echo '- - Verifica con cambiamenti - -'
echo '- Assegnamento in caso di referenziazione nulla -'
echo -n ${VarNulla='NonImpostata'}' ' # NonImpostata NonImpostata
echo ${VarNulla}
unset VarNulla
echo '- Assegnamento in caso di referenziazione nulla -'
echo -n ${VarNulla:='NonImpostata'}' ' # NonImpostata NonImpostata
echo ${VarNulla}
unset VarNulla
echo '- Nessun assegnamento se il contenuto è nullo -'
echo -n ${VarVuota='Vuota'}'  # Solo uno spazio
echo ${VarVuota}
VarVuota="
echo '- Assegnamento in caso di contenuto nullo -'
echo -n ${VarVuota:='Vuota'}' ' # Vuota Vuota
echo ${VarVuota}
VarVuota="
echo '- Nessuna modifica se il contenuto della variabile non è nullo -'
echo ${VarQualcosa='Contenuto'} # Letterale
echo ${VarQualcosa:='Contenuto'} # Letterale
# Array-Bash ad "indicizzazione sparsa"
###
# In modo predefinito, gli Array-Bash sono ad indicizzazione raggruppata
#+ e iniziano dall'indice zero, se non altrimenti specificato.
# L'inizializzazione di un Array viene effettuata come appena descritto
#+ se non "altrimenti specificato". Ecco il metodo alternativo:
```

```
echo
declare -a ArraySparso
ArraySparso=( [1]=uno [2]=" [4]='quattro' )
# [0]=referenziazione nulla, [2]=contenuto nullo, [3]=referenziazione nulla
echo '- - Elencazione di Array-Sparso - -'
# Tra doppi apici, impostazione di default di IFS, Corrispondenza globale
IFS=$'\x20'$'\x09'$'\x0A'
printf %q "${ArraySparso[*]}"
echo
# Notate che l'output non fa distinzione tra "contenuto nullo"
#+ e "referenziazione nulla".
# Entrambi vengono visualizzati come spazi preceduti dal carattere di escape.
###
# Notate ancora che l'output NON visualizza lo spazio preceduto dall'escape
#+ per la/e "referenziazione/i nulla/e" precedenti il primo elemento definito.
# Questo comportamento, delle versioni 2.04, 2.05a e 2.05b, è stato
#+ segnalato e potrebbe cambiare in una futura versione di Bash.
# La visualizzazione di un array sparso che mantenga intatta la relazione
#+ [indice]=valore, richiede un po' di programmazione.
# Una soluzione possibile è rappresentata dal seguente frammento di codice:
###
# local l=${#ArraySparso[@]}
                                    # Conteggio degli elementi definiti
# local f=0
                                    # Conteggio degli indici rilevati
# local i=0
                                    # Indice da verificare
                                    # Funzione anonima ***
    for ((l=\$\{\#ArraySparso[@]\}, f = 0, i = 0; f < 1; i++))
        # 'se definito allora...'
        ${ArraySparso[$i]+ eval echo '\ ['$i']='${ArraySparso[$i]} ; (( f++ )) }
   done
)
# Il lettore che volesse riflettere sul precedente frammento di codice
#+ potrebbe dover ripassare "elenco di comandi" e
#+ "comandi multipli su una riga" nell'antecedente
#+ "Guida avanzata di scripting Bash."
###
# Nota:
# La versione "read -a nome_array" del comando "read"
#+ incomincia l'inizializzazione di nome_array dall'indice zero.
# ArraySparso non definisce nessun valore per l'elemento con indice zero.
###
# L'utente che avesse bisogno di leggere/scrivere un array sparso sia da/su un
#+ dispositivo di memorizzazione esterno che da/su un socket di comunicazione
#+ dovrebbe inventarsi un codice di lettura/scrittura adatto allo scopo.
# Esercizio: scrivete un tale codice.
```

```
unset ArraySparso
echo
echo '- - Condizione alternativa (ma senza modifica) - -'
echo '- Nessuna sostituzione in caso di referenziazione nulla -'
echo -n ${VarNulla+'NonImpostata'}' '
echo ${VarNulla}
unset VarNulla
echo '- Nessuna sostituzione in caso di referenziazione nulla -'
echo -n ${VarNulla:+'NonImpostata'}' '
echo ${VarNulla}
unset VarNulla
echo '- Sostituzione in caso di contenuto nullo -'
echo -n ${VarVuota+'Vuota'}' '
echo ${VarVuota}
VarVuota="
echo '- Nessuna sostituzione in caso di contenuto nullo -'
echo -n ${VarVuota:+'Vuota'}' '
                                          # Solo uno spazio
echo ${VarVuota}
VarVuota="
echo '- Sostituzione solo in presenza di un contenuto -'
# Sostituzione letterale
echo -n ${VarQualcosa+'Contenuto'}' ' # Contenuto Letterale
echo ${VarQualcosa}
# Invocazione di funzione
echo -n ${VarQualcosa:+ $(_semplice) }' ' # Funzione_semplice Letterale
echo ${VarQualcosa}
echo
echo '- - Array Sparso - -'
echo ${Array[@]+'Vuoto'}
                                          # Un array di 'Vuoto'
echo
echo '- - Verifica 2 per gli indefiniti - -'
declare -i t
_incT() {
  t=$t+1
# Nota:
# Si tratta della stessa verifica impiegata nel frammento di codice
#+ dell'elencazione di un array sparso.
# Referenziazione nulla, t == -1
t=${#VarNulla}-1
                                  # Risultato: meno uno.
${VarNulla+ _incT }
                                  # Non viene esequita.
```

```
echo $t' Referenziazione nulla'
# Contenuto nullo, t == 0
t=${#VarVuota}-1
                                 # Risultato: zero.
${VarVuota+ _incT }
                                 # Viene eseguita.
echo $t' Contenuto nullo'
# Contenuto, t == numero di caratteri non-nulli
                          # numero dei non-nulli meno uno
t=${#VarQualcosa}-1
${VarQualcosa+ _incT }
                                 # Viene eseguita.
echo $t' Contenuto'
# Esercizio: sistemate l'esempio precedente.
unset t
unset _incT
# ${nome?msq_err} ${nome:?msq_err}
# Queste seguono le stesse regole, ma, nel caso sia stata specificata
#+ un'azione dopo il punto interrogativo, terminano lo script dopo l'esecuzione
#+ di tale azione.
# L'azione che segue il punto interrogativo può essere una stringa
#+ o il risultato di una funzione.
# ${nome?} ${nome:?} sono delle semplici verifiche. Il valore di ritorno può
#+ essere passato a un costrutto condizionale.
# Operazioni sugli elementi
# -----
echo
echo '- - Selezione di elementi dal fondo - -'
# Stringhe, Array e Parametri posizionali
# Per effettuare la selezione dei parametri, richiamate lo script
#+ passandogli diversi argomenti.
echo '- Tutti -'
echo ${VarQualcosa:0}
                                  # tutti i caratteri non-nulli
echo ${Array[@]:0}
                                  # tutti gli elementi con un contenuto
echo ${@:0}
                                  # tutti i parametri con un contenuto;
                                  # ad eccezione del parametro[0]
echo
echo '- Tutti dopo -'
echo ${VarQualcosa:1}
                                 # tutti i non-nulli dopo il carattere[0]
echo ${Array[@]:1}
                                 # tutti quelli con un contenuto dopo
                                 #+ l'elemento[0]
echo ${@:2}
                                  # i parametri non vuoti dopo param[1]
```

```
echo
echo '- Intervallo dopo -'
echo ${VarQualcosa:4:3}
                                    # era
                                    # I tre caratteri che si trovano dopo
                                    # il carattere[3]
echo '- Array sparso -'
echo ${Array[@]:1:2}
                            # quattro - L'unico elemento con un contenuto.
                            # Dopo due elementi (se esistono).
                            # il PRIMO CON UN CONTENUTO
                            #+ (il PRIMO CON UN CONTENUTO viene
                            #+ considerato come se avesse indice zero).
# Bash considera SOLO gli elementi dell'array con un CONTENUTO
# printf %q "${Array[@]:0:3}"
                                  # Provate questo
# Nelle versioni 2.04, 2.05a e 2.05b,
#+ Bash non tratta nel modo atteso, usando questa notazione, qli array sparsi.
# L'attuale manutentore di Bash, Chet Ramey, correggerà questa anomalia
#+ in una prossima versione.
echo '- Array non-sparso -'
                           # I due parametri successivi al parametro[1]
echo ${@:2:2}
# Nuovi candidati per gli esempi sui vettori stringa:
stringaZ=abcABC123ABCabc
arrayZ=( abcabc ABCABC 123123 ABCABC abcabc )
sparsoZ=( [1]='abcabc' [3]='ABCABC' [4]=" [5]='123123' )
echo
echo ' - - Stringa cavia - -'$stringaZ'- - '
echo ' - - Array cavia - -'${arrayZ[@]}'- - '
echo ' - - Array sparso - -'${sparsoZ[@]}'- - '
echo ' - [0]==ref nulla, [2]==ref nulla, [4]==contenuto nullo - '
echo ' - [1]=abcabc [3]=ABCABC [5]=123123 - '
echo ' - conteggio dei non-nulli: '${\parsoZ[@]}' elementi'
echo
echo '- - Rimozione di elementi iniziali - -'
echo '- - La verifica del Modello-Globale deve includere il primo carattere.- -'
echo "- - Il Modello-Globale può essere una stringa letterale \setminus
o il risultato di una funzione. - -"
echo
# Funzione che restituisce un semplice, letterale, Modello-Globale
_abc() {
   echo -n 'abc'
echo '- Occorrenza più breve -'
echo ${stringaZ#123}
                                    # Inalterata (nessuna corrispondenza).
```

```
echo ${stringaZ#$(_abc)}
                             # ABC123ABCabc
echo ${arrayZ[@]#abc}
                                 # Applicato ad ogni elemento.
# Verrà corretto da Chet Ramey in una prossima versione di Bash.
# echo ${sparsoZ[@]#abc}
                                # La versione-2.05b scarica i registri.
# Il -sarebbe bello- Primo-Indice-Di
# echo ${ #sparsoZ[@] #*}
                                 # Notazione NON valida per Bash.
echo
echo '- Occorrenza più lunga -'
echo ${stringaZ##1*3}
                                 # Inalterata (nessuna corrispondenza)
echo ${stringaZ##a*C}
                                # abc
                                # ABCABC 123123 ABCABC
echo ${arrayZ[@]##a*c}
# Verrà corretto da Chet Ramey in una prossima versione di Bash.
# echo ${sparsoZ[@]##a*c} # La versione-2.05b scarica i registri.
echo
echo '- - Rimozione di elementi finali. - -'
echo "- - Il Modello-Globale deve includere l'ultimo carattere. - - "
echo "- - Il Modello-Globale può essere una stringa letterale \
o il risultato di una funzione. - -"
echo
echo '- Corrispondenza più breve -'
echo ${stringaZ%$(_abc)}
                              # abcABC123ABC
echo ${arrayZ[@]%abc}
                                 # Applicato ad ogni elemento.
# Verrà corretto da Chet Ramey in una prossima versione di Bash.
# echo ${sparsoZ[@]%abc} # La versione-2.05b scarica i registri.
# Lo -sarebbe bello- Ultimo-Indice-Di
# echo ${#sparsoZ[@]%*}
                          # Notazione NON valida per Bash.
echo '- Corrispondenza più lunga -'
echo ${stringaZ%%1*3}  # Inalterata (nessuna corrispondenza).
echo ${stringaZ%%b*c}
                                # a
echo ${arrayZ[@]%%b*c}
                                # a ABCABC 123123 ABCABC a
# Verrà corretto da Chet Ramey in una prossima versione di Bash.
# echo ${sparsoZ[@]%%b*c} # La versione-2.05b scarica i registri.
echo
echo '- - Sostituzione di elementi - -'
echo '- - Elementi in una qualsiasi posizione nella stringa. - -'
echo '- - La prima specifica è il Modello-Globale - -'
echo "- - Il Modello-Globale può essere una stringa letterale \
o il risultato di una funzione. - -"
echo "- - La seconda specifica può essere una stringa letterale \
o il risultato di una funzione. - -"
echo '- - La seconda specifica può essere omessa. Leggetelo'
```

```
come: Sostituisci-Con-Niente (Cancella) - -'
echo '
echo
# Funzione che restituisce un semplice, letterale, Modello-Globale
_123() {
   echo -n '123'
}
echo '- Sostituzione della prima occorrenza -'
echo {\frac{5}{5}} # Sostituito (123 era parte della stringa).
echo ${stringaZ/ABC/xyz}
                                 # xyzABC123ABCabc
echo ${arrayZ[@]/ABC/xyz}
                                 # Applicato a ciascun elemento.
echo ${sparsoZ[@]/ABC/xyz}
                                   # Comportamento atteso.
echo
echo '- Cancellazione della prima occorrenza -'
echo ${stringaZ/$(_123)/}
echo ${stringaZ/ABC/}
echo ${arrayZ[@]/ABC/}
echo ${sparsoZ[@]/ABC/}
# Non occorre che il sostituto sia una stringa letterale,
#+ dal momento che è permesso il risultato di una funzione.
# Questo vale per qualsiasi forma di sostituzione.
echo '- Sostituzione della prima occorrenza con Risultato-Di -'
echo ${stringaZ/$(_123)/$(_semplice)} # Funziona nel modo atteso.
echo ${arrayZ[@]/ca/$(_semplice)}
                                   # Applicato a ciascun elemento.
echo ${sparsoZ[@]/ca/$(_semplice)} # Funziona nel modo atteso.
echo
echo '- Sostituzione di tutte le occorrenze -'
echo ${stringaZ//[b2]/X}
                             # X sostituisce le b e i 2
echo ${stringaZ//abc/xyz}
                                 # xyzABC123ABCxyz
echo ${arrayZ[@]//abc/xyz}
                                  # Applicato a ciascun elemento.
                                  # Funziona nel modo atteso.
echo ${sparsoZ[@]//abc/xyz}
echo
echo '- Cancellazione di tutte le occorrenze -'
echo ${stringaZ//[b2]/}
echo ${stringaZ//abc/}
echo ${arrayZ[@]//abc/}
echo ${sparsoZ[@]//abc/}
echo
echo '- - Sostituzione di elemento iniziale - -'
echo '- - La verifica deve includere il primo carattere. - -'
echo
echo '- Sostituzione di occorrenze iniziali -'
echo ${stringaZ/#[b2]/X}
                                   # Inalterata (nessuna delle due è
```

```
#+ un'occorrenza iniziale).
echo ${stringaZ/#$(_abc)/XYZ}
                                    # XYZABC123ABCabc
echo ${arrayZ[@]/#abc/XYZ}
                                    # Applicato a ciascun elemento.
echo ${sparsoZ[@]/#abc/XYZ}
                                   # Funziona nel modo atteso.
echo
echo '- Cancellazione di occorrenze iniziali -'
echo ${stringaZ/#[b2]/}
echo ${stringaZ/#$(_abc)/}
echo ${arrayZ[@]/#abc/}
echo ${sparsoZ[@]/#abc/}
echo
echo '- - Sostituzione di elemento finale - -'
echo "- - La verifica deve includere l'ultimo carattere. - -"
echo
echo '- Sostituzione di occorrenze finali -'
echo ${stringaZ/%[b2]/X}
                                    # Inalterata (nessuna delle due è
                                    #+ un'occorrenza finale).
echo ${stringaZ/%$(_abc)/XYZ}
                                  # abcABC123ABCXYZ
echo ${arrayZ[@]/%abc/XYZ}
                                  # Applicato a ciascun elemento.
echo ${sparsoZ[@]/%abc/XYZ}
                                  # Funziona nel modo atteso.
echo
echo '- Cancellazione di occorrenze finali -'
echo ${stringaZ/%[b2]/}
echo ${stringaZ/%$(_abc)/}
echo ${arrayZ[@]/%abc/}
echo ${sparsoZ[@]/%abc/}
echo '- - Casi particolari di Modello-Globale nullo - -'
echo
echo '- Tutte le occorrenza iniziali -'
# il modello di sottostringa nullo significa 'iniziale'
echo ${stringaZ/#/NUOVO}
                                  # NUOVOabcABC123ABCabc
echo ${arrayZ[@]/#/NUOVO}
                                   # Applicato a ciascun elemento.
echo ${sparsoZ[@]/#/NUOVO}
                                  # Applicato anche ai contenuti nulli.
                                    # Questo sembra ragionevole.
echo
echo '- Tutte le occorrenze finali -'
# il modello di sottostringa nullo significa 'finale'
echo ${stringaZ/%/NUOVO}
                                  # abcABC123ABCabcNUOVO
echo ${arrayZ[@]/%/NUOVO}
                                  # Applicato a ciascun elemento.
echo ${sparsoZ[@]/%/NUOVO}
                                   # Applicato anche ai contenuti nulli.
                                    # Questo sembra ragionevole.
echo
echo '- - Casi particolari di Modello-Globale Per-Ogni - -'
echo '- - - - È bello sognare - - - -'
```

```
echo
_GenFunz() {
   echo -n ${0}
                                    # Solo a scopo dimostrativo.
    # In realtà sarebbe un compututo arbitrario.
# Tutte le occorrenze che verificano il modello QualsiasiCosa.
# Attualmente //*/ non verifica il contenuto nullo né la referenziazione nulla.
# /#/ e /%/ verificano il contenuto nullo ma non la referenziazione nulla.
echo ${sparsoZ[@]//*/$(_GenFunz)}
# Una sintassi possibile potrebbe essere quella di rendere
#+ la notazione dei parametri usati conforme al seguente schema:
  ${1} - L'elemento completo
  ${2} - L'occorrenza iniziale, se esiste, della sottostringa verificata
   ${3} - La sottostringa verificata
   ${4} - L'occorrenza finale, se esiste, della sottostringa verificata
\# echo {sparsoZ[@]//*/$(_GenFunz ${3})}  # Inquesto caso uguale a ${1}.
# Verrà forse implementato in una futura versione di Bash.
exit 0
# [N.d.T.]
# Il termine "namespace" (spazio del nome) indica un "contenitore"
#+ adatto a risolvere il problema dei conflitti tra identificatori uguali.
#+ Nel caso specifico significa che in Bash è possibile usare lo stesso
#+ nome sia per una variabile che per una funzione, senza che ciò provochi
#+ problemi nell'esecuzione del programma. Sebbene questo sia permesso è,
#+ però, caldamente sconsigliato dallo stesso M. Cooper a causa della
#+ confusione che una tale pratica può generare nella comprensione
#+ del funzionamento di uno script.
# **
# La solita battuta che, stavolta, si è preferito non tradurre.
# "Mark-One eyeball" è un'espressione militare che indica la
#+ "visione a occhio nudo" riferita alla navigazione (navale e aerea) e che
\#+ rimane ancora il mezzo pi	ilde{\mathtt{A}}^1 sicuro rispetto alla navigazione strumentale.
# ***
# Più che una funzione anonima sembrerebbe una subshell.
Esempio A-32. Il comando cd esteso
```

```
#
      #
      Latest version of this script available from
      http://freshmeat.net/projects/cd/
#
      #
#
      .cd new
#
      An enhancement of the Unix cd command
#
#
      There are unlimited stack entries and special entries. The stack
#
      entries keep the last cd_maxhistory
#
      directories that have been used. The special entries can be assigned
#
      to commonly used directories.
#
#
      The special entries may be pre-assigned by setting the environment
#
      variables CDSn or by using the -u or -U command.
#
      The following is a suggestion for the .profile file:
#
#
             . cdll
                              # Set up the cd command
#
      alias cd='cd_new'
                              # Replace te cd command
#
             cd -U
                              # Upload pre-assigned entries for
#
                              #+ the stact and special entries
#
             cd -D
                              # Set non-default mode
#
             alias @="cd_new @" # Allow @ to be used to get history
#
      For help type:
#
             cd -h or
             cd -H
#
      Version 1.2.1
#
#
      Written by Phil Braham - Realtime Software Pty Ltd
      (realtime@mpx.com.au)
      Please send any suggestions or enhancements to the author (also at
      phil@braham.net)
cd_hm ()
      ${PRINTF} "%s" "cd [dir] [0-9] [@[s|h] [-g [<dir>]] [-d] [-D] [-r<n>] [dir|0-9] [-R<n>] [<di
  [-s<n>] [-S<n>] [-u] [-U] [-f] [-F] [-h] [-H] [-v]
   <dir> Go to directory
             Goto previous directory (0 is previous, 1 is last but 1 etc)
             n is up to max history (default is 50)
             List history and special entries
             List history entries
```

```
List special entries
    -q [<dir>] Go to literal name (bypass special names)
               This is to allow access to dirs called '0','1','-h' etc
               Change default action - verbose. (See note)
               Change default action - silent. (See note)
    -D
               Go to the special entry <n>*
    -s<n>
               Go to the special entry <n> and replace it with the current dir*
    -S<n>
    -r<n> [<dir>] Go to directory <dir> and then put it on special entry <n>*
   -R<n> [<dir>] Go to directory <dir> and put current dir on special entry <n>*
               Alternative suggested directory. See note below.
    -f [<file>] File entries to <file>.
    -u [<file>] Update entries from <file>.
               If no filename supplied then default file (${CDPath}${2:-"$CDFile"}) is used
               -F and -U are silent versions
               Print version number
    -17
    -h
               Help
    -H
               Detailed help
    *The special entries (0 - 9) are held until log off, replaced by another entry
    or updated with the -u command
   Alternative suggested directories:
   If a directory is not found then CD will suggest any possibilities. These are
   directories starting with the same letters and if any are found they are listed
   prefixed with -a<n> where <n> is a number.
   It's possible to go to the directory by entering cd -a<n> on the command line.
   The directory for -r<n> or -R<n> may be a number. For example:
        $ cd -r3 4 Go to history entry 4 and put it on special entry 3
        $ cd -R3 4 Put current dir on the special entry 3 and go to history entry 4
        $ cd -s3
                   Go to special entry 3
   Note that commands R,r,S and s may be used without a number and refer to 0:
        $ cd -s
                   Go to special entry 0
        $ cd -S
                   Go to special entry 0 and make special entry 0 current dir
        $ cd -r 1 Go to history entry 1 and put it on special entry 0
        $ cd -r
                   Go to history entry 0 and put it on special entry 0
        if ${TEST} "$CD_MODE" = "PREV"
        then
                ${PRINTF} "$cd_mnset"
       else
               ${PRINTF} "$cd_mset"
        fi
cd_Hm ()
        cd_hm
        ${PRINTF} "%s" "
        The previous directories (0-$cd_maxhistory) are stored in the
        environment variables CD[0] - CD[$cd_maxhistory]
        Similarly the special directories SO - $cd_maxspecial are in
```

}

```
the environment variable CDS[0] - CDS[$cd_maxspecial]
        and may be accessed from the command line
        The default pathname for the -f and -u commands is $CDPath
        The default filename for the -f and -u commands is $CDFile
        Set the following environment variables:
            CDL_PROMPTLEN - Set to the length of prompt you require.
                Prompt string is set to the right characters of the
                current directory.
                If not set then prompt is left unchanged
            CDL_PROMPT_PRE - Set to the string to prefix the prompt.
                Default is:
                    non-root: \"\[\ensuremath{\color{1.5pt}{$\cap$}}\" (sets colour to blue).
                               "\\[\end{subarray}] (sets colour to red).
                               - Set to the string to suffix the prompt.
            CDL_PROMPT_POST
                Default is:
                    non-root: \"\\[\\e[00m\\]$\" (resets colour and displays $).
                    root:
                               \"\[\ensuremath{\ }\] \#\"  (resets colour and displays #).
            CDPath - Set the default path for the -f & -u options.
                     Default is home directory
            CDFile - Set the default filename for the -f & -u options.
                     Default is cdfile
    cd_version
}
cd_version ()
   printf "Version: ${VERSION_MAJOR}.${VERSION_MINOR} Date: ${VERSION_DATE}\n"
# Truncate right.
# params:
  p1 - string
  p2 - length to truncate to
# returns string in tcd
cd_right_trunc ()
   local tlen=${2}
    local plen=${#1}
   local str="${1}"
   local diff
   local filler="<--"</pre>
    if ${TEST} ${plen} -le ${tlen}
    then
        tcd="${str}"
```

```
else
       let diff=${plen}-${tlen}
       elen=3
       if ${TEST} ${diff} -le 2
       then
           let elen=${diff}
       tlen=-${tlen}
       let tlen=${tlen}+${elen}
       tcd=${filler:0:elen}${str:tlen}
    fi
}
#
# Three versions of do history:
    cd_dohistory - packs history and specials side by side
#
    cd_dohistoryH - Shows only hstory
    cd_dohistoryS - Shows only specials
cd_dohistory ()
    cd_getrc
       ${PRINTF} "History:\n"
   local -i count=${cd_histcount}
   while ${TEST} ${count} -ge 0
       cd_right_trunc "${CD[count]}" ${cd_lchar}
           ${PRINTF} "%2d %-${cd_lchar}.${cd_lchar}s " ${count} "${tcd}"
       cd_right_trunc "${CDS[count]}" ${cd_rchar}
           \P = \P  "S%d %-${cd_rchar}.${cd_rchar}s\n" ${count} "${tcd}"
       count=${count}-1
   done
}
cd_dohistoryH ()
    cd_getrc
       ${PRINTF} "History:\n"
       local -i count=${cd_maxhistory}
       while ${TEST} ${count} -ge 0
       do
                {PRINTF} = {cd_flchar}. {cd_flchar} 
                count=${count}-1
       done
}
cd_dohistoryS ()
    cd_getrc
       ${PRINTF} "Specials:\n"
       local -i count=${cd_maxspecial}
       while ${TEST} ${count} -ge 0
```

```
do
              ${PRINTF} "S${count} %-${cd_flchar}.${cd_flchar}s\n" ${CDS[$count]}
               count=${count}-1
       done
}
cd_getrc ()
   cd_flchar=$(stty -a | awk -F \; '/rows/ { print $2 $3 }' | awk -F \ '{ print $4 }')
   if ${TEST} ${cd_flchar} -ne 0
   then
       cd_lchar=${cd_flchar}/2-5
       cd_rchar=${cd_flchar}/2-5
           cd_flchar=${cd_flchar}-5
   else
           cd_flchar=${FLCHAR:=75} # cd_flchar is used for for the @s & @h history
           cd_lchar=${LCHAR:=35}
           cd rchar=${RCHAR:=35}
   fi
}
cd_doselection ()
       local -i nm=0
       cd doflag="TRUE"
       if ${TEST} "${CD_MODE}" = "PREV"
              if ${TEST} -z "$cd_npwd"
              then
                      cd_npwd=0
              fi
       tm=$(echo "${cd_npwd}" | cut -b 1)
   if \{TEST\} "\{tm\}" = "-"
   then
       pm=$(echo "${cd_npwd}" | cut -b 2)
       nm=$(echo "${cd_npwd}" | cut -d $pm -f2)
       case \$\{pm\} in
              a) cd_npwd=${cd_sugg[$nm]} ;;
              s) cd_npwd="${CDS[$nm]}";;
              S) cd_npwd="${CDS[$nm]}" ; CDS[$nm]='pwd' ;;
              r) cd_npwd="$2"; cd_specDir=$nm; cd_doselection "$1" "$2";;
              R) cd_npwd="$2" ; CDS[$nm]='pwd' ; cd_doselection "$1" "$2";;
       esac
   fi
       then
              cd_npwd=${CD[$cd_npwd]}
       else
              case "$cd_npwd" in
                       @) cd_dohistory ; cd_doflag="FALSE" ;;
                      @h) cd_dohistoryH ; cd_doflag="FALSE" ;;
```

```
@s) cd_dohistoryS ; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -h) cd_hm ; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -H) cd_Hm ; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -f) cd_fsave "SHOW" $2 ; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -u) cd_upload "SHOW" $2 ; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -F) cd_fsave "NOSHOW" $2 ; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -U) cd_upload "NOSHOW" $2 ; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -q) cd_npwd="$2" ;;
                        -d) cd_chdefm 1; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -D) cd_chdefm 0; cd_doflag="FALSE" ;;
                        -r) cd_npwd="$2" ; cd_specDir=0 ; cd_doselection "$1" "$2";;
                        -R) cd_npwd="$2"; CDS[0]='pwd'; cd_doselection "$1" "$2";;
                        -s) cd_npwd="${CDS[0]}";;
                        -S) cd_npwd="${CDS[0]}" ; CDS[0]='pwd';;
                        -v) cd_version ; cd_doflag="FALSE";;
                esac
        fi
}
cd_chdefm ()
        if ${TEST} "${CD_MODE}" = "PREV"
        then
                CD_MODE=""
                if ${TEST} $1 -eq 1
                then
                        ${PRINTF} "${cd_mset}"
                fi
        else
                CD MODE="PREV"
                if ${TEST} $1 -eq 1
                then
                        ${PRINTF} "${cd_mnset}"
                fi
        fi
}
cd_fsave ()
        local sfile=${CDPath}${2:-"$CDFile"}
        if ${TEST} "$1" = "SHOW"
        then
                ${PRINTF} "Saved to %s\n" $sfile
        fi
        ${RM} -f ${sfile}
        local -i count=0
        while ${TEST} ${count} -le ${cd_maxhistory}
                echo "CD[$count]=\"${CD[$count]}\"" >> ${sfile}
                count=${count}+1
        done
        count = 0
        while ${TEST} ${count} -le ${cd_maxspecial}
```

```
do
                echo "CDS[\count]=\"\count]\"" >> \count]\
                count=${count}+1
        done
}
cd_upload ()
        local sfile=${CDPath}${2:-"$CDFile"}
        if ${TEST} "${1}" = "SHOW"
        then
                ${PRINTF} "Loading from %s\n" ${sfile}
        fi
        . ${sfile}
}
cd_new ()
    local -i count
    local -i choose=0
        cd_npwd="${1}"
        cd_specDir=-1
        cd_doselection "${1}" "${2}"
        if ${TEST} ${cd_doflag} = "TRUE"
        then
                if ${TEST} "${CD[0]}" != "'pwd'"
                then
                        count=$cd_maxhistory
                        while ${TEST} $count -gt 0
                                CD[$count]=${CD[$count-1]}
                                count=${count}-1
                        done
                        CD[0]='pwd'
                fi
                command cd "${cd_npwd}" 2>/dev/null
        if ${TEST} $? -eq 1
        then
            ${PRINTF} "Unknown dir: %s\n" "${cd_npwd}"
            local -i ftflag=0
            for i in "${cd_npwd}"*
                if ${TEST} -d "${i}"
                then
                    if ${TEST} ${ftflag} -eq 0
                        ${PRINTF} "Suggest:\n"
                        ftflag=1
                fi
                    {PRINTF} "\t-a{choose} \s\n" "$i"
                                        cd_sugg[$choose]="${i}"
```

```
choose=${choose}+1
     fi
        done
     fi
     fi
     if ${TEST} ${cd_specDir} -ne -1
     then
           CDS[${cd specDir}]='pwd'
     fi
     if ${TEST} ! -z "${CDL_PROMPTLEN}"
     then
     cd_right_trunc "${PWD}" ${CDL_PROMPTLEN}
        cd_rp=${CDL_PROMPT_PRE}${tcd}${CDL_PROMPT_POST}
           export PS1="$(echo -ne ${cd_rp})"
     fi
#
                                                         #
#
                    Initialisation here
                                                         #
#
VERSION MAJOR="1"
VERSION_MINOR="2.1"
VERSION_DATE="24-MAY-2003"
alias cd=cd new
# Set up commands
RM=/bin/rm
TEST=test
                   # Use builtin printf
PRINTF=printf
# Change this to modify the default pre- and post prompt strings.
                                                         #
# These only come into effect if CDL_PROMPTLEN is set.
                                                         #
if \{TEST\} \{EUID\} -eq 0
then
  CDL_PROMPT_PRE=${CDL_PROMPT_PRE:="$HOSTNAME@"}
  CDL_PROMPT_PRE=${CDL_PROMPT_PRE:="\\[\\e[01;31m\\]"}
                                           # Root is in red
  CDL_PROMPT_POST=${CDL_PROMPT_POST:="\\[\\e[00m\\]#"}
else
  CDL_PROMPT_PRE=${CDL_PROMPT_PRE:="\\[\\e[01;34m\\]"}
                                           # Users in blue
  CDL_PROMPT_POST=${CDL_PROMPT_POST:="\\[\\e[00m\\]$"}
fi
# cd maxhistory defines the max number of history entries allowed.
```

typeset -i cd_maxhistory=50

```
# cd_maxspecial defines the number of special entries.
typeset -i cd_maxspecial=9
# cd_histcount defines the number of entries displayed in the history command.
typeset -i cd_histcount=9
export CDPath=${HOME}/
# Change these to use a different
                                                    #
#+ default path and filename
                                                    #
export CDFile=${CDFILE:=cdfile}
                               # for the -u and -f commands
typeset -i cd_lchar cd_rchar cd_flchar
                    # This is the number of chars to allow for the #
cd_flchar=${FLCHAR:=75}
                    #+ cd_flchar is used for for the @s & @h history #
typeset -ax CD CDS
cd_mset="\n\tDefault mode is now set - entering cd with no parameters has the default action\n\tUse
cd_mnset="\n\tNon-default mode is now set - entering cd with no parameters is the same as entering c
# ----- #
```

: <<DOCUMENTATION

Written by Phil Braham. Realtime Software Pty Ltd.
Released under GNU license. Free to use. Please pass any modifications or comments to the author Phil Braham:

realtime@mpx.com.au

cdll is a replacement for cd and incorporates similar functionality to the bash pushd and popd commands but is independent of them.

This version of cdll has been tested on Linux using Bash. It will work on most Linux versions but will probably not work on other shells without modification.

Introduction

cdll allows easy moving about between directories. When changing to a new directory the current one is automatically put onto a stack. By default 50 entries are kept, but this is configurable. Special directories can be kept for easy access - by default up to 10, but this is configurable. The most recent stack entries and the special entries can be easily viewed.

The directory stack and special entries can be saved to, and loaded from, a file. This allows them to be set up on login, saved before logging out or changed when moving project to project.

In addition, cdll provides a flexible command prompt facility that allows, for example, a directory name in colour that is truncated from the left if it gets too long.

```
Setting up cdll
```

Copy cdll to either your local home directory or a central directory such as /usr/bin (this will require root access).

Copy the file cdfile to your home directory. It will require read and write access. This a default file that contains a directory stack and special entries.

To replace the cd command you must add commands to your login script. The login script is one or more of:

```
/etc/profile
~/.bash_profile
~/.bash_login
~/.profile
~/.bashrc
/etc/bash.bashrc.local
```

To setup your login, \sim /.bashrc is recommended, for global (and root) setup add the commands to /etc/bash.bashrc.local

```
To set up on login, add the command:
    . <dir>/cdll

For example if cdll is in your local home directory:
    . ~/cdll

If in /usr/bin then:
    . /usr/bin/cdll

If you want to use this instead of the buitin cd command then add:
    alias cd='cd_new'

We would also recommend the following commands:
    alias @='cd_new @'
    cd -U
    cd -D
```

If you want to use cdll's prompt facilty then add the following:

CDL_PROMPTLEN=nn

Where nn is a number described below. Initially 99 would be suitable number.

Thus the script looks something like this:

```
# CD Setup
CDL_PROMPTLEN=21
             # Allow a prompt length of up to 21 characters
. /usr/bin/cdll
             # Initialise cdll
             # Replace the built in cd command
alias cd='cd new'
alias @='cd new @'
             # Allow @ at the prompt to display history
              # Upload directories
cd -II
cd -D
              # Set default action to non-posix
```

The full meaning of these commands will become clear later.

There are a couple of caveats. If another program changes the directory without calling cdll, then the directory won't be put on the stack and also if the prompt facility is used then this will not be updated. Two programs that can do this are pushd and popd. To update the prompt and stack simply enter:

cd .

Note that if the previous entry on the stack is the current directory then the stack is not updated.

```
Usage
cd [dir] [0-9] [@[s|h] [-g <dir>] [-d] [-D] [-r<n>] [dir|0-9] [-R<n>]
  [<dir>|0-9] [-s<n>] [-S<n>] [-u] [-U] [-f] [-F] [-h] [-H] [-v]
    <dir>
               Go to directory
    0-n
               Goto previous directory (0 is previous, 1 is last but 1, etc.)
               n is up to max history (default is 50)
               List history and special entries (Usually available as $ @)
   @h
               List history entries
               List special entries
    -g [<dir>] Go to literal name (bypass special names)
               This is to allow access to dirs called '0','1','-h' etc
               Change default action - verbose. (See note)
    -d
    -D
               Change default action - silent. (See note)
    -s<n>
               Go to the special entry <n>
               Go to the special entry <n> and replace it with the current dir
    -S<n>
```

-r<n> [<dir>] Go to directory <dir> and then put it on special entry <n>-R<n> [<dir>] Go to directory <dir> and put current dir on special entry <n>-a<n> Alternative suggested directory. See note below.

```
-F and -U are silent versions
-v Print version number
-h Help
-H Detailed help
```

Examples

=======

These examples assume non-default mode is set (that is, cd with no parameters will go to the most recent stack directory), that aliases have been set up for cd and @ as described above and that cd's prompt facility is active and the prompt length is 21 characters.

```
/home/phil$ @
                                                                     # List the entries with the @
                                                                     # Output of the @ command
   History:
    . . . . .
                                                                     # Skipped these entries for brev
    1 /home/phil/ummdev
                                     S1 /home/phil/perl
                                                                     # Most recent two history entrie
    0 /home/phil/perl/eg
                                     S0 /home/phil/umm/ummdev
                                                                     # and two special entries are sh
   /home/phil$ cd /home/phil/utils/Cdll
                                                                     # Now change directories
   /home/phil/utils/Cdll$ @
                                                                     # Prompt reflects the directory.
   History:
                                                                     # New history
    . . . . .
                                     S1 /home/phil/perl
                                                                     # History entry 0 has moved to 1
    1 /home/phil/perl/eg
    0 /home/phil
                                      S0 /home/phil/umm/ummdev
                                                                     # and the most recent has entere
To go to a history entry:
    /home/phil/utils/Cdll$ cd 1
                                                                     # Go to history entry 1.
    /home/phil/perl/eg$
                                                                     # Current directory is now what
To go to a special entry:
    /home/phil/perl/eg$ cd -s1
                                                                     # Go to special entry 1
    /home/phil/umm/ummdev$
                                                                     # Current directory is S1
To go to a directory called, for example, 1:
    /home/phil$ cd -q 1
                                                                     # -g ignores the special meaning
    /home/phil/1$
To put current directory on the special list as S1:
   cd -r1 .
                    # OR
   cd -R1 .
                    # These have the same effect if the directory is
                    #+ . (the current directory)
To go to a directory and add it as a special
   The directory for -r<n> or -R<n> may be a number. For example:
        \$ cd -r3 4 Go to history entry 4 and put it on special entry 3
        \ cd -R3 4 \, Put current dir on the special entry 3 and go to
                    history entry 4
```

```
$ cd -s3 Go to special entry 3
```

Note that commands R,r,S and s may be used without a number and refer to 0:

- \$ cd -s Go to special entry 0
- \$ cd -S Go to special entry 0 and make special entry 0
 current dir
- \$ cd -r 1 Go to history entry 1 and put it on special entry 0
- \$ cd -r Go to history entry 0 and put it on special entry 0

Alternative suggested directories:

If a directory is not found, then CD will suggest any possibilities. These are directories starting with the same letters and if any are found they are listed prefixed with -a<n> where <n> is a number. It's possible to go to the directory by entering cd -a<n> on the command line.

Use cd -d or -D to change default cd action. cd -H will show current action.

The history entries (0-n) are stored in the environment variables CD[0] - CD[n]

Similarly the special directories SO - 9 are in the environment variable CDS[0] - CDS[9]

and may be accessed from the command line, for example:

```
ls -1 ${CDS[3]}
cat ${CD[8]}/file.txt
```

The default pathname for the -f and -u commands is \sim The default filename for the -f and -u commands is cdfile

Configuration

The following environment variables can be set:

CDL_PROMPTLEN - Set to the length of prompt you require.

Prompt string is set to the right characters of the current directory. If not set, then prompt is left unchanged. Note that this is the number of characters that the directory is shortened to, not the total characters in the prompt.

```
CDL_PROMPT_PRE - Set to the string to prefix the prompt.
    Default is:
```

```
non-root: "\\[\\e[01;34m\\]" (sets colour to blue). root: "\\[\\e[01;31m\\]" (sets colour to red).
```

CDL_PROMPT_POST - Set to the string to suffix the prompt.
 Default is:

```
non-root: "\\[\\e[00m\\]$" (resets colour and displays $). root: "\\[\\e[00m\\]\#" (resets colour and displays \#).
```

Note:

CDL_PROMPT_PRE & _POST only t

CDPath - Set the default path for the -f & -u options.

Default is home directory

CDFile - Set the default filename for the -f & -u options.

Default is cdfile

There are three variables defined in the file cdll which control the number of entries stored or displayed. They are in the section labeled 'Initialisation here' towards the end of the file.

cd_maxhistory - The number of history entries stored.

Default is 50.

cd_maxspecial - The number of special entries allowed.

Default is 9.

displayed. Default is 9.

Note that cd_maxspecial should be >= cd_histcount to avoid displaying special entries that can't be set.

Version: 1.2.1 Date: 24-MAY-2003

DOCUMENTATION

Appendice B. Tabelle di riferimento

Le seguenti tabelle rappresentano un utile *riepilogo* di alcuni concetti dello scripting. Nella parte precedente del libro questi argomenti sono stati trattati più approfonditamente, con esempi sul loro impiego.

Tabella B-1. Variabili speciali di shell

Variabile	Significato
\$0	Nome dello script
\$1	Parametro posizionale nr.1
\$2 - \$9	Parametri posizionali nr.2 - nr.9
\${10}	Parametro posizionale nr.10
\$#	Numero dei parametri posizionali
"\$*"	Tutti i parametri posizionali (come parola singola) *
"\$@"	Tutti i parametri posizionali (come stringhe separate)
\${#*}	Numero dei parametri passati allo script da riga di comando
\${#@}	Numero dei parametri passati allo script da riga di comando
\$?	Valore di ritorno
\$\$	ID di processo (PID) dello script
\$-	Opzioni passate allo script (usando set)
\$_	Ultimo argomento del comando precedente
\$!	ID di processo (PID) dell'ultimo job eseguito in background

^{*} È necessario il quoting, altrimenti viene trattato come "\$@".

Tabella B-2. Operatori di verifica: confronti binari

Operatore	Significato	 Operatore	Significato
Confronto aritmetico		Confronto letterale	
-eq	Uguale a	=	Uguale a
		==	Uguale a
-ne	Non uguale a	! =	Non uguale a
-lt	Minore di	\<	Minore di (ASCII) *
-le	Minore di o uguale a		
-gt	Maggiore di	\>	Maggiore di (ASCII)
-ge	Maggiore di o uguale		

Operatore	Significato	 Operatore	Significato
		-z	La stringa è vuota
		-n	La stringa non è vuota
Confronto aritmetico	tra parentesi doppie (())		
>	Maggiore di		
>=	Maggiore di o uguale a		
<	Minore di		
<=	Minore di o uguale a		

^{*} Se si usa il costrutto doppie parentesi quadre $[[\ ...\]]$, allora non è necessario il carattere di escape \setminus .

Tabella B-3. Operatori di verifica: file

Operatore	Verifica se	 Operatore	Verifica se
-е	Il file esiste	-s	Il file non è vuoto
-f	Il file è un file regolare		
-d	Il file è una directory	-r	Il file ha il permesso di <i>lettura</i>
-h	Il file è un <i>link</i> simbolico	-W	Il file ha il permesso di <i>scrittura</i>
-L	Il file è un <i>link</i> simbolico	-x	Il file ha il permesso di esecuzione
-b	Il file è un dispositivo a blocchi		
-c	Il file è un dispositivo a caratteri	-g	È impostato il bit sgid
-p	Il file è una pipe	-u	È impostato il bit suid
-S	Il file è un socket	-k	È impostato lo "sticky bit"
-t	Il file è associato a un terminale		
-N	Il file è stato modificato dall'ultima lettura	F1 -nt F2	Il file F1 è più recente di F2 *
-0	Si è il proprietario del file	F1 -ot F2	Il file F1 è più vecchio di F2 *

Operatore	Verifica se	 Operatore	Verifica se
-G	L'id di gruppo del file è uguale al vostro	F1 -ef F2	I file F1 e F2 sono degli <i>hard link</i> allo stesso file *
1	"NOT" (inverte il senso delle precedenti verifiche)		

^{*} Operatore *binario* (richiede due operandi).

Tabella B-4. Sostituzione ed espansione di parametro

Espressione	Significato
\${var}	Valore di var, uguale a \$var
\${var-DEFAULT}	Se var non è impostata, valuta l'espressione al valore di $$DEFAULT$ *
\${var:-DEFAULT}	Se <i>var</i> non è impostata o è vuota, valuta l'espressione al valore di <i>\$DEFAULT</i> *
\${var=DEFAULT}	Se <i>var</i> non è impostata, l'espressione è valutata al valore di <i>\$DEFAULT</i> *
\${var:=DEFAULT}	Se <i>var</i> non è impostata, l'espressione è valutata al valore di <i>\$DEFAULT</i> *
\${var+ALTRO}	Se var è impostata, l'espressione è valutata al valore di \$ALTRO, altrimenti a stringa nulla
\${var:+ALTRO}	Se var è impostata, l'espressione è valutata al valore di \$ALTRO, altrimenti a stringa nulla
\${var?MSG_ERR}	Se var non è impostata, visualizza \$MSG_ERR *
\${var:?MSG_ERR}	Se var non è impostata, visualizza \$MSG_ERR *
<pre>\${!varprefix*}</pre>	Verifica tutte le variabili dichiarate precedentemente i cui nomi iniziano con varprefix
\${!varprefix@}	Verifica tutte le variabili dichiarate precedentemente i cui nomi iniziano con varprefix

^{*} Naturalmente se var è impostata, l'espressione viene valutata al valore di \$var.

Tabella B-5. Operazioni su stringhe

Espressione	Significato
-------------	-------------

Espressione	Significato
\${#stringa}	Lunghezza di \$stringa
\${stringa:posizione}	Estrae una sottostringa da \$stringa iniziando da \$posizione
\${stringa:posizione:lunghezza}	Estrae una sottostringa di \$lunghezza caratteri da \$stringa iniziando da \$posizione
\${stringa#sottostringa}	Toglie l'occorrenza più breve di \$sottostringa dalla parte iniziale di \$stringa
\${stringa##sottostringa}	Toglie l'occorrenza più lunga di \$sottostringa dalla parte iniziale di \$stringa
\${stringa%sottostringa}	Toglie l'occorrenza più breve di \$sottostringa dalla parte finale di \$stringa
\${stringa%%sottostringa}	Toglie l'occorrenza più lunga di \$sottostringa dalla parte finale di \$stringa
\${stringa/sottostringa/sostituto}	Sostituisce la prima occorrenza di \$sottostringa con \$sostituto
\${stringa//sottostringa/sostituto}	Sostituisce <i>tutte</i> le occorrenze di <i>\$sottostringa</i> con <i>\$sostituto</i>
\${stringa/#sottostringa/sostituto}	Se \$sottostringa viene verificata nella parte iniziale di \$stringa, allora \$sottostringa viene sostituita con \$sostituto
\${stringa/%sottostringa/sostituto}	Se \$sottostringa viene verificata nella parte finale di \$stringa, allora \$sottostringa viene sostituita con \$sostituto
expr match "\$stringa" '\$sottostringa'	Lunghezza di \$sottostringa* verificata nella parte iniziale di \$stringa
expr "\$stringa" : '\$sottostringa'	Lunghezza di \$sottostringa* verificata nella parte iniziale di \$stringa
expr index "\$stringa" \$sottostringa	Posizione numerica in <i>\$stringa</i> del primo carattere verificato compreso in <i>\$sottostringa</i>
expr substr \$stringa \$posizione \$lunghezza	Estrae \$1unghezza caratteri da \$stringa iniziando da \$posizione
<pre>expr match "\$stringa" '\(\$sottostringa\)'</pre>	Estrae \$sottostringa* dalla parte iniziale di \$stringa
<pre>expr "\$stringa" : '\(\$sottostringa\)'</pre>	Estrae \$sottostringa* dalla parte iniziale di \$stringa
<pre>expr match "\$stringa" '.*\(\$sottostringa\)'</pre>	Estrae \$sottostringa* dalla parte finale di \$stringa

Espressione	Significato	
expr "\$stringa" : '.*\(\$sottostringa\)'	Estrae \$sottostringa* dalla parte finale di \$stringa	

^{*} Dove \$sottostringa è un'espressione regolare.

Tabella B-6. Costrutti vari

Espressione	Interpretazione
Parentesi quadre	
if [CONDIZIONE]	Costrutto di verifica
if [[CONDIZIONE]]	Costrutto di verifica esteso
Array[1]=elemento1	Inizializzazione di array
[a-z]	Intervallo di caratteri in un'Espressione Regolare
Parentesi graffe	
\${variabile}	Sostituzione di parametro
\${!variabile}	Referenziazione indiretta di variabile
{ comando1; comando2 }	Blocco di codice
{stringa1,stringa2,stringa3,}	Espansione multipla
Parentesi	
(comando1; comando2)	Gruppo di comandi eseguiti in una subshell
Array=(elemento1 elemento2 elemento3)	Inizializzazione di array
risultato=\$(COMANDO)	Esegue il comando in una subshell e assegna il risultato alla variabile
>(COMANDO)	Sostituzione di processo
<(COMANDO)	Sostituzione di processo
Doppie parentesi	
((var = 78))	Aritmetica di interi
var=\$((20 + 5))	Aritmetica di interi con assegnamento di variabile
Quoting	
"\$variabile"	Quoting "debole"
I .	Ovotina "forta"
'stringa'	Quoting "forte"

Espressione	Interpretazione
risultato='COMANDO'	Esegue il comando in una subshell e assegna il risultato
	alla variabile

Appendice C. Una breve introduzione a Sed e Awk

Questa è una brevissima introduzione alle utility di elaborazione di testo **sed** e **awk**. Qui vengono trattati solamente alcuni comandi di base, ma che saranno sufficienti per comprendere i semplici costrutti sed e awk presenti negli script di shell.

sed: editor non interattivo di file di testo

awk: linguaggio per l'elaborazione di modelli orientato ai campi, con una sintassi simile a quella del C

Nonostante le loro differenze, le due utility condividono una sintassi d'invocazione simile, entrambe fanno uso delle Espressioni Regolari, entrambe leggono l'input, in modo predefinito, dallo stdin ed entrambe inviano i risultati allo stdout. Sono strumenti UNIX ben collaudati e funzionano bene insieme. L'output dell'una può essere collegato, per mezzo di una pipe, all'altra e le loro capacità combinate danno agli script di shell parte della potenza di Perl.

Nota: Un'importante differenza tra le due utility è che mentre gli script di shell possono passare facilmente degli argomenti a sed, è più complicato fare la stessa cosa con awk (vedi Esempio 33-5 e Esempio 9-23).

C.1. Sed

Sed è un editor di riga non interattivo. Riceve un testo come input, o dallo stdin o da un file, esegue alcune operazioni sulle righe specificate, una alla volta, quindi invia il risultato allo stdout o in un file. Negli script di shell, sed è, di solito, una delle molte componenti di una pipe.

Sed determina le righe dell'input, su cui deve operare, tramite un *indirizzo* che gli è stato passato. ¹ Questo indirizzo può essere rappresentato sia da un numero di riga sia da una verifica d'occorrenza. Ad esempio, 3d indica a sed di cancellare la terza riga dell'input, mentre /windows/d segnala a sed che si vogliono cancellare tutte le righe dell'input contenenti l'occorrenza "windows".

Di tutte le operazioni a disposizione di sed, vengono focalizzate, in primo luogo, le tre più comunemente usate. Esse sono **p**rint (visualizza allo stdout), **d**elete (cancella) e **s**ubstitute (sostituisce).

Tabella C-1. Operatori sed di base

Operatore	Nome	Effetto
[indirizzo]/p	print	Visualizza [l'indirizzo specificato]
[indirizzo]/d	delete	Cancella [l'indirizzo specificato]
s/modello1/modello2/	substitute	Sostituisce in ogni riga la prima occorrenza della stringa modello1 con la stringa modello2
[indirizzo]/s/modello1/model	Lsub/stitute	Sostituisce, in tutte le righe specificate in <i>indirizzo</i> , la prima occorrenza della stringa modello1 con la stringa modello2

Operatore	Nome	Effetto
[indirizzo]/y/modello1/model	1 ชา 2ชุรform	sostituisce tutti i caratteri della stringa modello1 con i corrispondenti caratteri della stringa modello2, in tutte le righe specificate da indirizzo (equivalente di tr)
a	global	Agisce su <i>tutte</i> le verifiche d'occorrenza di ogni riga di input controllata

Nota: Se l'operatore g (*global*) non è accodato al comando substitute, la sostituzione agisce solo sulla prima verifica d'occorrenza di ogni riga.

Sia da riga di comando che in uno script di shell, un'operazione sed può richiedere il quoting e alcune opzioni.

```
sed -e '/^$/d' $nomefile
# L'opzione -e indica che la stringa successiva deve essere interpretata come
#+ un'istruzione di editing.
# (se a "sed" viene passata un'unica istruzione, "-e" è facoltativo.)
# Il quoting "forte" (") protegge i caratteri speciali delle ER, presenti
#+ nell'istruzione, dalla reinterpretazione da parte dello script.
# (Questo riserva solo a sed l'espansione delle ER.)
# Agisce sul testo del file $nomefile.
```

In certi casi, un comando di editing sed non funziona in presenza degli apici singoli.

```
nomefile=file1.txt
modello=INIZIO

sed "/^$modello/d" "$nomefile" # Funziona come indicato.
# sed '/^$modello/d' "$nomefile" dà risultati imprevisti.
# In questo esempio, il quoting forte (' ... '),
#+ impedisce a "$modello" di espandersi a "INIZIO".
```

Nota: Sed utilizza l'opzione –e per indicare che la stringa che segue è un'istruzione, o una serie di istruzioni. Se la stringa contiene una singola istruzione, allora questa opzione può essere omessa.

```
sed -n '/xzy/p' $nomefile
# L'opzione -n indica a sed di visualizzare solo quelle righe che verificano
#+ il modello.
# Altrimenti verrebbero visualizzate tutte le righe dell'input.
# L'opzione -e, in questo caso, non sarebbe necessaria perché vi è una sola
```

#+ istruzione di editing.

Tabella C-2. Esempi di operatori sed

Notazione	Effetto
8d	Cancella l'ottava riga dell'input.
/^\$/d	Cancella tutte le righe vuote.
1,/^\$/d	Cancella dall'inizio dell'input fino alla prima riga vuota compresa.
/Jones/p	Visualizza solo le righe in cui è presente "Jones" (con l'opzione -n).
s/Windows/Linux/	Sostituisce con "Linux" la prima occorrenza di "Windows" trovata in ogni riga dell'input.
s/BSOD/stabilità/g	Sostituisce con "stabilità" tutte le occorrenze di "BSOD" trovate in ogni riga dell'input.
s/ *\$//	Cancella tutti gli spazi che si trovano alla fine di ogni riga.
s/00*/0/g	Riduce ogni sequenza consecutiva di zeri ad un unico zero.
/GUI/d	Cancella tutte le righe in cui è presente "GUI".
s/GUI//g	Cancella tutte le occorrenze di "GUI", lasciando inalterata la parte restante di ciascuna riga.

Sostituire una stringa con un'altra di lunghezza zero (nulla) equivale a cancellare quella stringa nella riga di input. Questo lascia intatta la parte restante della riga. L'espressione s/GUI// applicata alla riga

Le parti più importanti di ogni applicazione sono le sue GUI e gli effetti sonori

dà come risultato

Le parti più importanti di ogni applicazione sono le sue e gli effetti sonori

La barra inversa costringe il comando di sostituzione **sed** a continuare sulla riga successiva. L'effetto è quello di usare il carattere di *a capo* alla fine della prima riga come *stringa di sostituzione*.

In questo modo, tutti gli spazi che si trovano all'inizio della riga vengono sostituiti con un carattere di a capo. Il risultato finale è la sostituzione di tutte le indentazioni dei paragrafi con righe vuote poste tra gli stessi paragrafi.

Un indirizzo seguito da una, o più, operazioni può richiedere l'impiego della parentesi graffa aperta e chiusa, con un uso appropriato dei caratteri di a capo.

```
/[0-9A-Za-z]/,/^$/{
/^$/d
```

}

Questo cancella solo la prima di ogni serie di righe vuote. Potrebbe essere utile per effettuare la spaziatura singola di un file di testo mantenendo, però, la/e riga/he vuota/e tra i paragrafi.

Suggerimento: La via più rapida per effettuare una spaziatura doppia di un file di testo è sed G nomefile.

Per esempi che illustrano l'uso di sed negli script di shell, vedi:

- 1. Esempio 33-1
- 2. Esempio 33-2
- 3. Esempio 12-3
- 4. Esempio A-2
- 5. Esempio 12-15
- 6. Esempio 12-24
- 7. Esempio A-12
- 8. Esempio A-17
- 9. Esempio 12-29
- 10. Esempio 10-9
- 11. Esempio 12-42
- 12. Esempio A-1
- 13. Esempio 12-13
- 14. Esempio 12-11
- 15. Esempio A-10
- 16. Esempio 17-12
- 17. Esempio 12-16
- 18. Esempio A-28

Per una spiegazione più ampia di sed, si controllino i relativi riferimenti in Bibliografia.

C.2. Awk

Awk è un linguaggio completo per l'elaborazione di testo, con una sintassi che ricorda quella del **C**. Sebbene possegga un'ampia serie di funzionalità e di operatori, qui ne verranno analizzati solo un paio - quelli più utili allo scripting di shell.

Awk suddivide ogni riga dell'input che gli è stato passato in *campi*. Normalmente, un campo è una stringa di caratteri consecutivi separati da spazi, anche se esistono opzioni per modificare il delimitatore. Awk, quindi, analizza e agisce su ciascun singolo campo. Questo lo rende ideale per trattare file di testo strutturati -- in particolare le tabelle -- e dati organizzati in spezzoni logici, come righe e colonne.

Negli script di shell, i segmenti di codice awk vengono racchiusi da apici singoli (quoting forte) e da parentesi graffe.

```
echo uno due | awk '{print $1}'
# uno
echo uno due | awk '{print $2}'
# due

awk '{print $3}' $nomefile
# Visualizza allo stdout il campo nr.3 del file $nomefile.
awk '{print $1 $5 $6}' $nomefile
# Visualizza i campi nr.1, 5 e 6 del file $nomefile.
```

Si è appena visto il comando **print** di awk in azione. L'altra sola funzionalità di awk di cui è necessaria la spiegazione sono le variabili. Awk le tratta in modo simile a come sono gestite negli script di shell, anche se con una maggiore flessibilità.

```
{ totale += ${numero_colonna} }
```

In questo modo si aggiunge il valore di *numero_colonna* al totale di "totale". Infine, per visualizzare "totale", vi è il comando di blocco di codice **END**, da eseguire dopo che lo script ha elaborato completamente il proprio input.

```
END { print totale }
```

Corrispondente ad **END**, vi è **BEGIN**, per il blocco di codice che deve essere eseguito prima che awk inizi l'elaborazione del suo input.

L'esempio seguente illustra come **awk** permetta di incrementare il numero di strumenti di veridica di testo a disposizione dello scripting di shell.

Esempio C-1. Conteggio delle occorrenze di lettere

```
#! /bin/sh
# letter-count.sh: Conta le occorrenze di lettere in un file di testo.
#
# Script di nyal (nyal@voila.fr).
# Usato con il permesso dell'autore.
# Ricommentato dall'autore di questo libro.
# Versione 1.1: Modificata per funzionare con gawk 3.1.3.
# (Funziona anche con le versioni precedenti.)
```

```
INIT_TAB_AWK=""
# Parametro per inizializzare lo script awk.
conteggio=0
FILE_INDICATO=$1
E_ERR_PARAM=65
utilizzo ()
   echo "Utilizzo: letter-count2.sh file lettere" 2>&1
   # Per esempio: ./letter-count2.sh nomefile.txt a b c
   exit $E_ERR_PARAM # Parametri passati allo script insufficienti.
}
if [ ! -f "$1" ] ; then
   echo "$1: File inesistente." 2>&1
   utilizzo
                        # Visualizza il messaggio di utilizzo ed esce.
fi
if [ -z "$2" ] ; then
   echo "$2: Non è stata specificata nessuna lettera." 2>&1
   utilizzo
fi
shift
                        # Le lettere sono state specificate.
for lettera in 'echo $@'
                        # Per ognuna . . .
 INIT_TAB_AWK="$INIT_TAB_AWK tab_search[${conteggio}] = \"$lettera\";\
  final_tab[${conteggio}] = 0; "
 # Passato come parametro al successivo script awk.
 conteggio='expr $conteggio + 1'
done
# DEBUGGING:
# echo $INIT_TAB_AWK;
cat $FILE_INDICATO
# Il file viene collegato, per mezzo di una pipe, al seguente script awk.
# ------
# La versione precedente dello script usava:
# awk -v tab_search=0 -v final_tab=0 -v tab=0 -v nb_letter=0 -v chara=0 -v chara2=0 \
awk \
"BEGIN { $INIT_TAB_AWK } \
{ split(\$0, tab, \"\"); \
for (chara in tab) \
{ for (chara2 in tab_search) \
{ if (tab_search[chara2] == tab[chara]) { final_tab[chara2]++ } } } }
END { for (chara in final_tab) \
{ print tab_search[chara] \" => \" final_tab[chara] } "
# ------
# Niente di così complicato, solo . . .
```

```
#+ cicli for, costrutti if e un paio di funzioni specializzate.
exit $?
# Confrontate questo script con letter-count.sh.
```

Per dimostrazioni più semplici dell'uso di awk negli script di shell, vedi:

- 1. Esempio 11-12
- 2. Esempio 16-8
- 3. Esempio 12-29
- 4. Esempio 33-5
- 5. Esempio 9-23
- 6. Esempio 11-18
- 7. Esempio 27-2
- 8. Esempio 27-3
- 9. Esempio 10-3
- 10. Esempio 12-54
- 11. Esempio 9-28
- 12. Esempio 12-4
- 13. Esempio 9-13
- 14. Esempio 33-16
- 15. Esempio 10-8
- 16. Esempio 33-4

Questo è tutto, per quanto riguarda awk, ma vi sono moltissime altre cose da imparare. Si vedano i relativi riferimenti in *Bibliografia*.

Note

1. Se non viene specificato alcun indirizzo, sed, in modo predefinito, considera tutte le righe.

Appendice D. Codici di Exit con significati speciali

Tabella D-1. Codici di Exit "riservati"

Numero di codice Exit	Significato	Esempio	Commenti
1	Indica errori generici	let "var1 = 1/0"	Errori vari, come "divisione per zero"
2	Uso scorretto dei builtin di shell, secondo la documentazione Bash		Si vede raramente, sostituito solitamente dal codice di exit 1
126	Il comando invocato non può essere eseguito		Problemi di permessi o il comando non è un eseguibile
127	"command not found"		Possibili problemi con \$PATH o errore di digitazione
128	Argomento di exit non valido	exit 3.14159	exit richiede come argomento solo un intero compreso nell'intervallo 0 - 255 (vedi nota a piè di pagina)
128+n	Segnale di errore fatale "n"	kill -9 \$PPID dello script	\$? restituisce 137 (128 + 9)
130	Script terminato con Control-C		Control-C invia il segnale di errore fatale 2, (130 = 128 + 2, vedi sopra)
255*	Exit status fuori intervallo	exit -1	exit richiede come argomento solo un intero compreso nell'intervallo 0 - 255

Secondo la tabella, i codici di exit 1 - 2, 126 - 165 e 255 ¹ hanno significati speciali e, quindi, si dovrebbe evitare di usarli come parametri di exit definiti dall'utente. Terminare uno script con **exit 127** sicuramente provoca della confusione nella fase di risoluzione dei problemi (si tratta del codice d'errore di "command not found" oppure è uno definito dall'utente?). Comunque, molti script usano **exit 1** come codice di uscita di errore generico. Dal momento che il codice di exit 1 può indicare molti differenti errori, questo potrebbe non essere utile nel debugging.

Vi è stato un tentativo per sistematizzare i numeri degli exit status (vedi /usr/include/sysexits.h), ma questo fu fatto solo per i programmatori di C e C++. Uno standard simile sarebbe stato appropriato anche per lo scripting. L'autore di questo documento propone di limitare i codici di exit definiti dall'utente all'intervallo 64 - 113 (in aggiunta a 0, per indicare successo), per conformarsi allo standard del C/C++. In questo modo, si possono assegnare 50 validi codici rendendo, di fatto, più immediata la soluzione dei problemi degli script.

Tutti i codici di exit definiti dall'utente presenti negli esempi che accompagnano questo documento sono conformi a

questo standard, tranne nei casi in cui vi siano state delle circostanze tali da non permettere l'applicazione di questa regola, come in Esempio 9-2.

Nota: Eseguendo, al termine di uno script, \$? da riga di comando, si otterranno risultati coerenti con la precedente tabella solo con Bash o *sh*. L'esecuzione di C-shell o *tcsh* potrebbe, in alcuni casi, fornire valori diversi.

Note

1. Valori di exit al di fuori dell'intervallo possono dar luogo a numeri di exit imprevedibili. Un valore di exit maggiore di 255 restituisce un codice di exit in modulo 256. Per esempio, **exit 3809** dà come codice di exit 225 (3809 % 256 = 225).

Appendice E. Una dettagliata introduzione all'I/O e alla redirezione I/O

scritta da Stéphane Chazelas e rivista dall'autore del documento

Un comando si aspetta che siano disponibili i primi tre descrittori di file. Il primo, $fd\ 0$ (lo standard input, stdin), è utilizzato per la lettura. Gli altri due ($fd\ 1$, stdout e $fd\ 2$, stderr) per la scrittura.

Ad ogni comando sono associati uno stdin, uno stdout e uno stderr. **1s 2>&1** trasforma temporaneamente lo stderr del comando **ls** in un'unica "risorsa", lo stdout della shell.

Per convenzione, un comando legge il proprio input da fd 0 (stdin), visualizza l'output in fd 1 (stdout) e i messaggi d'errore in fd 2 (stderr). Se uno di questi descrittori di file non è aperto, si possono riscontrare dei problemi:

```
bash$ cat /etc/passwd >&-
cat: standard output: Bad file descriptor
```

Ad esempio, quando viene posto in esecuzione **xterm**, come prima cosa questo inizializza se stesso. Prima di mettere in esecuzione la shell dell'utente, **xterm** apre per tre volte il dispositivo di terminale (/dev/pts/<n> o qualcosa di analogo).

A questo punto Bash eredita questi tre descrittori di file, a loro volta ereditati da ogni comando (processo figlio) messo in esecuzione da Bash, tranne quando il comando viene rediretto. Redirezione vuol dire riassegnare uno dei descrittori di file a un altro file (o ad una pipe, o ad altro che lo consenta). I descrittori di file possono essere riassegnati localmente (per un comando, un gruppo di comandi, una subshell, if o case, cicli for o while...), oppure globalmente, per l'intera shell (usando exec).

ls > /dev/null esegue ls con il suo fd 1 connesso a /dev/null.

```
bash$ lsof -a -p $$ -d0,1,2
COMMAND PID USER FD TYPE DEVICE SIZE NODE NAME
bash 363 bozo 0u CHR 136,1 3 /dev/pts/1
bash 363 bozo 1u CHR 136,1 3 /dev/pts/1 bash 363 bozo 2u CHR 136,1 3 /dev/pts/1
bash$ exec 2> /dev/null
bash$ lsof -a -p $$ -d0,1,2
COMMAND PID USER FD TYPE DEVICE SIZE NODE NAME
      371 bozo 0u CHR 136,1 3 /dev/pts/1
371 bozo 1u CHR 136,1 3 /dev/pts/1
bash
      371 bozo
371 bozo
bash
                    2w CHR 1,3 120 /dev/null
bash
bash$ bash -c 'lsof -a -p $$ -d0,1,2' | cat
COMMAND PID USER FD TYPE DEVICE SIZE NODE NAME
lsof 379 root Ou CHR 136,1 3 /dev/pts/1
lsof 379 root 1w FIFO 0,0
                                     7118 pipe
lsof
     379 root 2u CHR 136,1
                                       3 /dev/pts/1
```

```
bash$ echo "$(bash -c 'lsof -a -p $$ -d0,1,2' 2>&1)"
COMMAND PID USER FD TYPE DEVICE SIZE NODE NAME
                 0u CHR 136,1
lsof
       426 root
                                         3 /dev/pts/1
                1w FIFO
                              0,0
lsof
       426 root
                                      7520 pipe
lsof
       426 root
                 2w FIFO
                              0,0
                                      7520 pipe
```

Questo funziona per tipi differenti di redirezione.

Esercizio: Si analizzi lo script seguente.

```
#! /usr/bin/env bash
mkfifo /tmp/fifo1 /tmp/fifo2
while read a; do echo "FIFO1: $a"; done < /tmp/fifo1 &
exec 7> /tmp/fifo1
exec 8> >(while read a; do echo "FD8: $a, to fd7"; done >&7)
exec 3>&1
 (
   while read a; do echo "FIFO2: $a"; done < /tmp/fifo2 | tee /dev/stderr \
                    | tee /dev/fd/4 | tee /dev/fd/5 | tee /dev/fd/6 >&7 &
   exec 3> /tmp/fifo2
   echo 1st, allo stdout
   sleep 1
   echo 2nd, allo stderr >&2
   sleep 1
   echo 3rd, a fd 3 > \& 3
   sleep 1
   echo 4th, a fd 4 > &4
   sleep 1
   echo 5th, to fd 5 >&5
   sleep 1
   echo 6th, tramite una pipe | sed 's/.*/PIPE: &, to fd 5/' >&5
   sleep 1
   echo 7th, a fd 6 >&6
   sleep 1
   echo 8th, a fd 7 > &7
   sleep 1
   echo 9th, a fd 8 >&8
 ) 4>&1 >&3 3>&- | while read a; do echo "FD4: $a"; done 1>&3 5>&- 6>&-
 ) 5>&1 >&3 | while read a; do echo "FD5: $a"; done 1>&3 6>&-
) 6>&1 >&3 | while read a; do echo "FD6: $a"; done 3>&-
rm -f /tmp/fifo1 /tmp/fifo2
# Per ogni comando e subshell, indicate il fd in uso e a cosa punta.
exit 0
```

Appendice F. Opzioni standard da riga di comando

Con il passar del tempo si è andato evolvendo uno standard non ben definito riguardante i significati delle opzioni da riga di comando. Le utility GNU, comunque, si comformano ad uno "standard" più rigoroso rispetto alle vecchie utility UNIX.

Tradizionalmente, le opzioni UNIX sono formate da un trattino seguito da una o più lettere minuscole. Le utility GNU hanno aggiunto il doppio trattino seguito da una parola, semplice o composta.

Le due forme maggiormente accettate sono:

• -h

--help

	Aiuto: fornisce informazioni sull'utilizzo ed esce.
•	-v
	version
	Versione: mostra la versione del programma ed esce.
A	ltre opzioni d'uso corrente sono:
•	-a
	all
	Tutto: mostra tutte le informazioni o agisce su tutti gli argomenti.
•	-1
	list
	Lista: elenca semplicemente i file o gli argomenti, senza intraprendere nessun'altra azione.
•	-0
	Visualizza (output) il nome del file
•	-q
	quiet
	Quiete: sopprime lo stdout.
•	-r
	-R
	recursive
	Ricorsivo: agisce ricorsivamente (sul contenuto della directory).
•	-v
	verbose
	Dettaglio: visualizza informazioni aggiuntive allo stdout o allo stderr.

• -Z

--compress

Comprime: applica la compressione (di solito gzip).

Tuttavia:

- In tar e gawk:
 - -f
 - --file

File: seguita dal nome del file.

- In **cp**, **mv**, **rm**:
 - -f
 - --force

Forza: forza la sovrascrittura del/i file di riferimento.

Attenzione

Molte delle utility UNIX e Linux, però, si discostano da questo "modello". Diventa quindi pericoloso *presume-re* che una data opzione si comporti secondo lo standard descritto. In caso di dubbio, si controlli la pagina di manuale del comando in questione.

Una tabella completa delle opzioni raccomandate per le utility GNU è disponibile al sito http://www.gnu.org/prep/standards_19.html.

Appendice G. File importanti

file di avvio (startup)

Questi file contengono gli alias e le variabili d'ambiente che vengono rese disponibili a Bash, in esecuzione come shell utente, e a tutti gli script Bash invocati dopo l'inizializzazione del sistema.

/etc/profile

valori predefiniti del sistema, la maggior parte dei quali inerenti all'impostazione dell'ambiente (tutte le shell di tipo Bourne, non solo Bash ¹)

/etc/bashrc

funzioni e alias di sistema per Bash

\$HOME/.bash_profile

impostazioni d'ambiente predefinite di Bash specifiche per il singolo utente. Si trova in ogni directory home degli utenti (è il corrispettivo locale di /etc/profile)

\$HOME/.bashrc

file init Bash specifico per il singolo utente. Si trova in ogni directory home degli utenti (è il corrispettivo locale di /etc/bashrc). Solo le shell interattive e gli script utente leggono questo file. In Appendice K viene riportato un esempio di un file .bashrc.

file di arresto (logout)

\$HOME/.bash_logout

file di istruzioni specifico dell'utente. Si trova in ogni directory home degli utenti. Dopo l'uscita da una shell di login (Bash), vengono eseguiti i comandi presenti in questo file.

Note

1. Questo non è valido per **csh**, **tcsh** e per tutte le altre shell non imparentate o non derivanti dalla classica shell Bourne (**sh**).

Appendice H. Importanti directory di sistema

Gli amministratori di sistema, e coloro che scrivono script riguardanti la sua amministrazione, dovrebbero avere un'intima familiarità con le directory che seguono.

• /bin

Binari (eseguibili). Programmi e utility fondamentali per il sistema (come bash).

/usr/bin¹

Altri binari di sistema.

• /usr/local/bin

Binari diversi specifici di una macchina particolare.

• /sbin

Binari di sistema. Programmi e utility fondamentali (come fsck).

• /usr/sbin

Altri programmi e utility per l'amministrazione del sistema.

/etc

Et cetera. Script per la configurazione generale del sistema.

/etc/rc.d

Script di boot, su Red Hat e distribuzioni Linux derivate.

• /usr/share/doc

Documentazione riguardante i pacchetti installati.

• /usr/man

Pagine di manuale.

/dev

Directory dei dispositivi. Contiene i dispositivi fisici e virtuali (ma non i punti di mount). Vedi Capitolo 27.

/proc

Directory dei processi. contiene informazioni e statistiche sui processi in esecuzione e sui parametri del kernel. Vedi Capitolo 27.

/sys

Directory dei dispositivi di sistema. Contiene informazioni e statistiche sui dispositivi e sui loro nomi. Si tratta di una nuova directory aggiunta a Linux con i kernel della serie 2.6.X.

• /mnt

Mount (montaggio). Directory contenente i punti di mount delle partizioni degli hard disk, esempio /mnt/dos, e dei dispositivi fisici. Nelle ultime distribuzioni Linux, è stata introdotta la directory /media come directory preferita per i punti di mount dei sispositivi di I/O.

• /media

Nelle recenti distribuzioni Linux è la directory dei punti di mount dei dispositivi di I/O, come i CD ROM o le memorie USB.

• /var

File di sistema *variabili* (modificabili). È la directory "blocco degli appunti" generale per i dati prodotti durante il funzionamento di una macchina Linux/Unix.

/var/log

File dei log di sistema.

/var/spool/mail

Cartella per la posta utente.

• /lib

Librerie di sistema.

/usr/lib

Altre librerie.

• /tmp

File di sistema temporanei.

/boot

Directory inerente al *boot* del sistema. Il kernel, i collegamenti ai moduli, il system map e il boot manager risiedono qui.

Avvertimento

Modificare i file di questa directory può rendere impossibile il riavvio del sistema.

Note

1. Alcuni dei primi sistemi UNIX possedevano un disco fisso di capacità limitata, ma veloce (contenente /, la partizione root) e un secondo disco di dimenzioni molto maggiori, ma più lento (contenente /usr e le altre partizioni). I programmi e le utility usate più di frequente risiedevano, quindi, sul disco più piccolo, ma veloce , in /bin, mentre tutte le altre su quello più lento, in /usr/bin.

Questo spiega, inoltre, la suddivisione tra /sbin e /usr/sbin, /lib e /usr/lib, ecc.

Appendice I. Localizzazione

La localizzazione è una funzionalità di Bash non documentata.

Uno script di shell localizzato visualizza il testo dell'output nella lingua che è stata definita, nel sistema, come locale. Un utente Linux di Berlino, Germania, preferirebbe gli output degli script in tedesco, mentre suo cugino di Berlin, Maryland, li vorrebbe in inglese.

Per creare uno script localizzato, che visualizzi nella lingua dell'utente tutti i messaggi (messaggi d'errore, prompt, ecc,), si usi lo schema descritto nel seguente script.

```
#!/bin/bash
# localized.sh
# Script di Stéphane Chazelas,
#+ modificato da Bruno Haible, corretto da Alfredo Pironti.
.gettext.sh
E_CDERROR=65
error()
 printf "$@" >&2
 exit $E_CDERROR
cd $var || error "'eval_gettext \"Can\'t cd to \\\$var.\"'"
# È necessaria la tripla barra inversa (escape) davanti a $var
#+ "perché eval_gettext si aspetta una stringa
#+ dove i valori della variabile non sono ancora stati sostituiti."
    -- secondo Bruno Haible
read -p "'gettext \"Enter the value: \"'" var
  Commento di Alfredo Pironti:
# Lo script è stato modificato in modo da non utilizzare la sintassi
#+ $"..." in favore di "'gettext \"...\"'".
  Questo è corretto, ma con il nuovo programma localized.sh, i
#+ comandi "bash -D nomefile" e "bash --dump-po-string nomefile"
#+ non produrrebbero alcun risultato
#+ (perché quei comandi cercherebbero solo le stringhe $"...")!
# Il SOLO modo per estrarre le stringhe dal nuovo file è quello di usare
#+ il programma 'xgettext'. Il programma xgettext, però, presenta dei problemi.
  Fra gli altri, va notato quest'altro problema di 'xgettext'.
# Il comando:
    gettext -s "I like Bash"
# estrae la stringa correttamente, mentre . . .
```

```
xgettext -s "I like Bash"
# . . fallisce!
# 'xgettext' restituisce "-s" perché
#+ il comando estrae semplicemente solo
#+ il primo argomento che incontra dopo la parola 'gettext'.
# Caratteri di escape:
# Per localizzare una frase come
    echo -e "Hello\tworld!"
#+ si deve usare
   echo -e "'gettext \"Hello\\tworld\"'"
# Il "doppio carattere di escape" prima della 't' è necessario per
#+ consentire a 'gettext' di cercare la stringa: 'Hello\tworld'
# In questo modo gettext interpreta una '\' letteralmente)
#+ restituendo una stringa del tipo "Bonjour\tmonde",
#+ così che il comando 'echo' possa visualizzare il messaggio correttamente.
# Non si deve usare
    echo "'gettext -e \"Hello\tworld\"'"
#+ a causa del problema di xgettext spiegato prima.
# Proviamo a localizzare la seguente riga di codice:
# echo "-h display help and exit"
# Come prima soluzione, si potrebbe fare in questo modo:
     echo "'gettext \"-h display help and exit\"'"
# Così 'xgettext' funziona correttamente,
#+ mentre il programma 'gettext' avrebbe interpretato "-h" come un'opzione!
# Una possibile soluzione sarebbe
     echo "'gettext -- \"-h display help and exit\"'"
# Così 'gettext' funziona,
#+ mentre 'xgettext' avrebbe estratto "--", come già spiegato.
# Un espediente per localizzare la stringa è
     echo -e "'gettext \"\\0-h display help and exit\"'"
# Abbiamo aggiunto un \0 (NULL) all'inizio della frase.
# In questo modo 'gettext' funziona correttamente, come 'xgettext.'
# Inoltre, il carattere NULL non modifica il comportamento
#+ del comando 'echo'.
bash$ bash -D localized.sh
"Can't cd to %s."
"Enter the value: "
```

Così viene elencato tutto il testo localizzato. (L'opzione -D elenca le stringhe tra doppi apici, precedute da \$, senza eseguire lo script.)

```
bash$ bash --dump-po-strings localized.sh
#: a:6
msgid "Can't cd to %s."
msgstr ""
#: a:7
msgid "Enter the value: "
msgstr ""
```

L'opzione di Bash --dump-po-strings assomiglia all'opzione -D, ma usa il formato gettext "po".

Nota: Bruno Haible precisa:

A partire da gettext-0.12.2, si raccomanda l'uso di **xgettext -o - localized.sh** invece di **bash --dump-po-strings localized.sh**, perché **xgettext**:

- 1. interpreta i comandi gettext e eval_gettext (mentre bash --dump-po-strings interpreta solamente la sua deprecata sintassi \$"...")
- 2. può togliere i commenti che il programmatore ha inserito per dare informazioni al traduttore.

Questo codice di shell, quindi, non è più specifico di Bash: funziona allo stesso modo anche con Bash 1.x e altre implementazioni /bin/sh.

Ora è necessario creare un file linguaggio.po, per ogni lingua in cui si vuole vengano tradotti i messaggi degli script, specificando msgstr. Alfredo Pironti ha fornito l'esempio seguente:

fr.po:

```
#: a:6
msgid "Can't cd to $var."
msgstr "Impossible de se positionner dans le répertoire $var."
#: a:7
msgid "Enter the value: "
msgstr "Entrez la valeur : "

# Le stringhe vengono fornite per mezzo di variabili, non con la sintassi %s,
#+ come nei programmi in C.
#+ È una funzionalità bellissima se il programmatore ha l'accortezza
#+ di usare nomi di variabili che ne esplicitano il contenuto!
```

Quindi si esegue msgfmt.

```
msgfmt -o localized.sh.mo fr.po
```

Il risultante file localized.sh.mo va collocato nella directory /usr/local/share/locale/fr/LC_MESSAGES e, all'inizio dello script, si inseriscono le righe:

```
TEXTDOMAINDIR=/usr/local/share/locale TEXTDOMAIN=localized.sh
```

Se un utente di un sistema francese dovesse eseguire lo script, otterrebbe i messaggi nella sua lingua.

Nota: Nelle versioni più vecchie di Bash, o in altre shell, la localizzazione richiede l'uso di gettext con l'opzione -s. In questo caso, lo script andrebbe così modificato:

```
#!/bin/bash
# localized.sh

E_CDERROR=65

error() {
   local format=$1
   shift
   printf "$(gettext -s "$format")" "$@" >&2
   exit $E_CDERROR
}

cd $var || error "Can't cd to %s." "$var"
   read -p "$(gettext -s "Enter the value: ")" var
# ...
```

Le variabili TEXTDOMAIN e TEXTDOMAINDIR devono essere impostate ed esportate. Ciò andrebbe fatto all'interno dello script stesso.

Appendice scritta da Stéphane Chazelas, con modifiche suggerite da Alfredo Pironti e da Bruno Haible, manutentore di gettext GNU.

Appendice J. Cronologia dei comandi

La shell Bash dispone di strumenti da riga di comando per gestire e manipolare la *cronologia dei comandi* dell'utente. Si tratta, innanzi tutto, di una comodità, un mezzo per evitare la continua ridigitazione di comandi.

Comandi di cronologia di Bash:

```
1. history
```

2. **fc**

bash\$ history

- 1 mount /mnt/cdrom
- 2 cd /mnt/cdrom
- 3 ls

. . .

Le variabili interne associate ai precedenti comandi sono:

- 1. \$HISTCMD
- 2. \$HISTCONTROL
- 3. \$HISTIGNORE
- 4. \$HISTFILE
- 5. \$HISTFILESIZE
- 6. \$HISTSIZE
- 7. \$HISTTIMEFORMAT (Bash, ver. 3.0 o successive)
- 8. !!
- 9. !\$
- 10. !#
- 11. !N
- 12. !-N
- 13. !STRING
- 14. !?STRING?
- 15. ^STRING^string^

Purtroppo, questi strumenti non possono essere usati negli script di Bash.

```
#!/bin/bash
```

history.sh

```
# Tentativo di usare il comando 'history' in uno script.
history
# Lo script non produce alcun output.
# Inseriti negli script, i comandi di cronologia non funzionano.
```

bash\$./history.sh
(nessun output)

Sul sito Advancing in the Bash Shell (http://www.deadman.org/bash.html) è presente un'ottima introduzione all'uso dei comandi di cronologia in Bash.

Appendice K. Un esempio di file .bashrc

Il file ~/.bashrc determina il comportamento delle shell interattive. Un attento esame di questo file porta ad una migliore comprensione di Bash.

Emmanuel Rouat (mailto:emmanuel.rouat@wanadoo.fr) ha fornito il seguente, e molto elaborato, file .bashrc, scritto per un sistema Linux. Egli gradirebbe, anche, commenti ed opinioni da parte dei lettori.

Lo si studi attentamente, sapendo che si è liberi di riutilizzarne frammenti di codice e funzioni nei propri file .bashrc o anche negli script.

Esempio K-1. Esempio di file .bashrc

```
# PERSONAL $HOME/.bashrc FILE for bash-2.05a (or later)
# Last modified: Tue Apr 15 20:32:34 CEST 2003
# This file is read (normally) by interactive shells only.
# Here is the place to define your aliases, functions and
# other interactive features like your prompt.
# This file was designed (originally) for Solaris but based
# on Redhat's default .bashrc file
# --> Modificato per Linux.
# The majority of the code you'll find here is based on code found
# on Usenet (or internet).
# This bashrc file is a bit overcrowded - remember it is just
# just an example. Tailor it to your needs
#-----
# --> Commenti aggiunti dall'autore del HOWTO.
# --> E ulteriormente elaborati da ER :-)
#-----
# Source global definitions (if any)
#-----
if [ -f /etc/bashrc ]; then
      . /etc/bashrc # --> Read /etc/bashrc, if present.
#-----
# Automatic setting of $DISPLAY (if not set already)
# This works for linux - your mileage may vary....
# The problem is that different types of terminals give
# different answers to 'who am i'.....
# I have not found a 'universal' method yet
#-----
```

```
function get xserver ()
   case $TERM in
xterm )
           XSERVER=$(who am i | awk '{print $NF}' | tr -d ')"(')
           # Ane-Pieter Wieringa suggests the following alternative:
           # I_AM=$(who am i)
           # SERVER=${I_AM#*(}
           # SERVER=${SERVER**)}
           XSERVER=${XSERVER%%:*}
    ;;
aterm | rxvt)
 # find some code that works here.....
    ;;
    esac
}
if [ -z ${DISPLAY:=""} ]; then
   get_xserver
    if [[-z ${XSERVER}] || ${XSERVER}] == $(hostname) || ${XSERVER}] == "unix"]]; then
DISPLAY=":0.0" # Display on local host
    else
DISPLAY=${XSERVER}:0.0 # Display on remote host
fi
export DISPLAY
#-----
# Some settings
#-----
ulimit -S -c 0 # Don't want any coredumps
set -o notify
set -o noclobber
set -o ignoreeof
set -o nounset
                      # useful for debuging
#set -o xtrace
# Enable options:
shopt -s cdspell
shopt -s cdable_vars
shopt -s checkhash
shopt -s checkwinsize
shopt -s mailwarn
shopt -s sourcepath
shopt -s no_empty_cmd_completion # bash>=2.04 only
shopt -s cmdhist
shopt -s histappend histreedit histverify
shopt -s extglob # necessary for programmable completion
```

```
# Disable options:
shopt -u mailwarn
unset MAILCHECK # I don't want my shell to warn me of incoming mail
export TIMEFORMAT=$'\nreal %3R\tuser %3U\tsys %3S\tpcpu %P\n'
export HISTIGNORE="&:bg:fg:ll:h"
export HOSTFILE=$HOME/.hosts # Put a list of remote hosts in ~/.hosts
#-----
# Greeting, motd etc...
#-----
# Define some colors first:
red='\e[0;31m'
RED='\e[1;31m'
blue='\ellowsember] 0;34m'
BLUE='\eller{e[1;34m']}
cyan='\e[0;36m'
CYAN='\ell(1;36m')
NC=' e[0m']
                       # No Color
# --> Bello. Ottiene lo stesso effetto dell'impiego di "ansi.sys" in DOS.
# Looks best on a black background.....
echo -e "${CYAN}This is BASH ${RED}${BASH_VERSION%.*}${CYAN} - DISPLAY on ${RED}$DISPLAY${NC}\n"
if [ -x /usr/games/fortune ]; then
    /usr/games/fortune -s # makes our day a bit more fun.... :-)
fi
function _exit() # function to run upon exit of shell
   echo -e "${RED}Hasta la vista, baby${NC}"
trap _exit EXIT
#-----
# Shell Prompt
#-----
if [[ "${DISPLAY#$HOST}" != ":0.0" && "${DISPLAY}" != ":0" ]]; then
   HILIT=${red} # remote machine: prompt will be partly red
else
   HILIT=${cyan} # local machine: prompt will be partly cyan
fi
# --> Sostituisce le occorrenze di \W con \w nelle funzioni di prompt seguenti
#+ --> per consentire la visualizzazione completa del percorso.
function fastprompt()
```

```
unset PROMPT_COMMAND
   case $TERM in
       *term | rxvt )
          PS1="$\{HILIT\}[\h]$NC \W > [\033]0; \$\{TERM\} [\u@\h] \w\007\]" ;;
linux )
    PS1="${HILIT}[\h]$NC \W > ";;
          PS1="[\h] \W > ";
   esac
}
function powerprompt()
   _powerprompt()
       LOAD=\$(uptime|sed -e "s/.*: \setminus ([^,]*\setminus).*/\setminus 1/" -e "s/ //g")
   PROMPT_COMMAND=_powerprompt
   case $TERM in
       *term | rxvt )
          PS1="${HILIT}[\A \$LOAD]$NC\n[\h \#] \W > \[\033]0;\${TERM} [\u@\h] \w\007\]";;
          PS1="$\{HILIT\}[A - \$LOAD]$NC\n[h \#] \w > " ;;
          PS1="[A - \S LOAD] n[h \#] w > ";
   esac
}
powerprompt
              # this is the default prompt - might be slow
              # If too slow, use fastprompt instead....
#-----
# ALIASES AND FUNCTIONS
# Arguably, some functions defined here are quite big
# (ie 'lowercase') but my workstation has 512Meg of RAM, so .....
# If you want to make this file smaller, these functions can
# be converted into scripts.
# Many functions were taken (almost) straight from the bash-2.04
# examples.
#-----
# Personnal Aliases
#-----
alias rm='rm -i'
alias cp='cp -i'
alias mv='mv -i'
```

```
# -> Evita un clobbering accidentale dei file.
alias mkdir='mkdir -p'
alias h='history'
alias j='jobs -l'
alias r='rlogin'
alias which='type -all'
alias ..='cd ..'
alias path='echo -e ${PATH//:/\n}'
alias print='/usr/bin/lp -o nobanner -d $LPDEST'
                                                  # Assumes LPDEST is defined
alias pjet='enscript -h -G -fCourier9 -d $LPDEST' # Pretty-print using enscript
alias background='xv -root -quit -max -rmode 5'
                                                  # Put a picture in the background
alias du='du -kh'
alias df='df -kTh'
# The 'ls' family (this assumes you use the GNU ls)
alias la='ls -Al'
                              # show hidden files
alias ls='ls -hF --color' # add colors for filetype recognition
                                # sort by extension
alias lx='ls -lXB'
alias lk='ls -lSr'
                                # sort by size
alias lc='ls -lcr' # sort by change time
alias lu='ls -lur' # sort by access time
alias lr='ls -lR'
                               # recursive ls
alias lt='ls -ltr'
                                # sort by date
alias lm='ls -al |more'
                               # pipe through 'more'
alias tree='tree -Csu' # nice alternative to 'ls'
# tailoring 'less'
alias more='less'
export PAGER=less
export LESSCHARSET='latin1'
export LESSOPEN='|/usr/bin/lesspipe.sh %s 2>&-' # Use this if lesspipe.sh exists
export LESS='-i -N -w -z-4 -g -e -M -X -F -R -P%t?f%f \
:stdin .?pb%pb\%:?lbLine %lb:?bbByte %bb:-...'
# spelling typos - highly personnal :-)
alias xs='cd'
alias vf='cd'
alias moer='more'
alias moew='more'
alias kk='ll'
#-----
# a few fun ones
#-----
function xtitle ()
    case "$TERM" in
       *term | rxvt)
           echo -n -e "033]0;$*\\007";
        *)
     ;;
```

```
esac
}
# aliases...
alias top='xtitle Processes on $HOST && top'
alias make='xtitle Making $(basename $PWD) ; make'
alias ncftp="xtitle ncFTP; ncftp"
# .. and functions
function man ()
   for i ; do
xtitle The $(basename $1|tr -d .[:digit:]) manual
command man -F -a "$i"
   done
function 11(){ ls -1 "$@" | egrep "^d" ; ls -1XB "$@" 2>&- | egrep -v "^d|total "; }
function te() # wrapper around xemacs/gnuserv
{
   if [ \$(gnuclient -batch -eval t 2>\&-)" == "t" ]; then
       gnuclient -q "$@";
   else
       ( xemacs "$@" &);
   fi
}
#-----
# File & strings related functions:
#-----
# Find a file with a pattern in name:
function ff() { find . -type f -iname '*'$*'*' -ls ; }
# Find a file with pattern $1 in name and Execute $2 on it:
function fe() { find . -type f -iname '*'$1'*' -exec "${2:-file}" {} \; ; }
# find pattern in a set of filesand highlight them:
function fstr()
{
   OPTIND=1
   local case=""
   local usage="fstr: find string in files.
Usage: fstr [-i] \"pattern\" [\"filename pattern\"] "
   while getopts :it opt
   do
       case "$opt" in
       i) case="-i " ;;
       *) echo "$usage"; return;;
       esac
   done
   shift $(( $OPTIND - 1 ))
   if [ "$#" -lt 1 ]; then
       echo "$usage"
       return;
```

```
fi
   local SMSO=$(tput smso)
   local RMSO=$(tput rmso)
   find . -type f -name $\{2:-*\}^{"} -print0 | xargs -0 grep -sn \{case\} $1" 2>&- | \
sed "s/$1/${SMSO}\0${RMSO}/gI" | more
function cuttail() # cut last n lines in file, 10 by default
   nlines=${2:-10}
   sed -n -e :a -e "1,${nlines}!{P;N;D;};N;ba" $1
function lowercase() # move filenames to lowercase
   for file ; do
       filename=${file##*/}
       case "$filename" in
       */*) dirname==${file%/*} ;;
       *) dirname=.;;
       esac
       nf=$(echo $filename | tr A-Z a-z)
       newname="${dirname}/${nf}"
       if [ "$nf" != "$filename" ]; then
           mv "$file" "$newname"
           echo "lowercase: $file --> $newname"
           echo "lowercase: $file not changed."
       fi
   done
}
function swap()
                     # swap 2 filenames around
   local TMPFILE=tmp.$$
   mv "$1" $TMPFILE
   mv "$2" "$1"
   mv $TMPFILE "$2"
#-----
# Process/system related functions:
function my_ps() { ps $@ -u $USER -o pid,%cpu,%mem,bsdtime,command ; }
function pp() { my_ps f | awk '!/awk/ && $0~var' var=${1:-".*"} ; }
# This function is roughly the same as 'killall' on linux
# but has no equivalent (that I know of) on Solaris
function killps() # kill by process name
   local pid pname sig="-TERM" # default signal
```

```
if [ "$#" -lt 1 ] || [ "$#" -gt 2 ]; then
        echo "Usage: killps [-SIGNAL] pattern"
        return;
    fi
    if [ $# = 2 ]; then sig=$1 ; fi
    for pid in $(my_ps| awk '!/awk/ && $0~pat { print $1 }' pat=${!#} ) ; do
        pname=$(my_ps | awk '$1~var { print $5 }' var=$pid )
        if ask "Kill process $pid <$pname> with signal $sig?"
            then kill $sig $pid
        fi
    done
}
function my_ip() # get IP adresses
   MY_IP=$(/sbin/ifconfig ppp0 | awk '/inet/ { print $2 } ' | sed -e s/addr://)
   MY_ISP=$(/sbin/ifconfig ppp0 | awk '/P-t-P/ { print $3 } ' | sed -e s/P-t-P://)
}
function ii() # get current host related info
    echo -e "\nYou are logged on ${RED}$HOST"
   echo -e "\nAdditionnal information:$NC "; uname -a
    echo -e "\n${RED}Users logged on:$NC " ; w -h
   echo -e "\n${RED}Current date :$NC " ; date
   echo -e "\n${RED}Machine stats :$NC "; uptime
   echo -e "\n${RED}Memory stats :$NC " ; free
   my_{ip} 2>&-;
    echo -e "\n${RED}Local IP Address :$NC" ; echo ${MY_IP:-"Not connected"}
    echo -e "\n${RED}ISP Address :$NC" ; echo ${MY_ISP:-"Not connected"}
    echo
}
# Misc utilities:
function repeat()
                    # repeat n times command
   local i max
   max=$1; shift;
   for ((i=1; i <= max; i++)); do # --> C-like syntax
        eval "$@";
   done
}
function ask()
    echo -n "$@" '[y/n] ' ; read ans
    case "$ans" in
       y*|Y*) return 0 ;;
       *) return 1 ;;
   esac
}
```

```
#-----
# PROGRAMMABLE COMPLETION - ONLY SINCE BASH-2.04
# Most are taken from the bash 2.05 documentation and from Ian McDonalds
# 'Bash completion' package (http://www.caliban.org/bash/index.shtml#completion)
# You will in fact need bash-2.05a for some features
#----
if [ \$\{BASH\_VERSION\$.*\}" \< \$2.05" ]; then
   echo "You will need to upgrade to version 2.05 for programmable completion"
   return
fi
shopt -s extglob
                      # necessary
set +o nounset
                      # otherwise some completions will fail
complete -A hostname  rsh rcp telnet rlogin r ftp ping disk
complete -A export
                    printenv
complete -A variable
                     export local readonly unset
complete -A enabled
                     builtin
                     alias unalias
complete -A alias
complete -A function function
complete -A user
                     su mail finger
complete -A helptopic help
                             # currently same as builtins
complete -A shopt
                    shopt
complete -A stopped -P '%' bg
complete -A job -P '%'
                     fg jobs disown
complete -A directory mkdir rmdir
complete -A directory -o default cd
# Compression
complete -f -o default -X '*.+(zip|ZIP)' zip
complete -f -o default -X '!*.+(zip | ZIP)' unzip
complete -f -o default -X '*.+(z|Z)'
                                     compress
complete -f -o default -X '!*.+(z|Z)'
                                      uncompress
complete -f -o default -X '*.+(gz|GZ)'
                                      gzip
complete -f -o default -X '!*.+(gz|GZ)'
                                      gunzip
complete -f -o default -X '*.+(bz2|BZ2)' bzip2
complete -f -o default -X '!*.+(bz2|BZ2)' bunzip2
# Postscript,pdf,dvi.....
complete -f -o default -X '!*.ps' gs ghostview ps2pdf ps2ascii
complete -f -o default -X '!*.dvi' dvips dvipdf xdvi dviselect dvitype
complete -f -o default -X '!*.pdf' acroread pdf2ps
complete -f -o default -X '!*.+(pdf|ps)' gv
complete -f -o default -X '!*.texi*' makeinfo texi2dvi texi2html texi2pdf
complete -f -o default -X '!*.tex' tex latex slitex
complete -f -o default -X '!*.lyx' lyx
complete -f -o default -X '!*.+(htm*|HTM*)' lynx html2ps
# Multimedia
complete -f -o default -X '!*.+(jp*g|gif|xpm|png|bmp)' xv gimp
```

```
complete -f -o default -X '!*.+(mp3|MP3)' mpg123 mpg321
complete -f -o default -X '!*.+(ogg|OGG)' ogg123
complete -f -o default -X '!*.pl' perl perl5
# This is a 'universal' completion function - it works when commands have
# a so-called 'long options' mode , ie: 'ls --all' instead of 'ls -a'
_get_longopts ()
    $1 --help | sed -e '/--/!d' -e 's/.*--\([^[:space:].,]*\).*/--\1/' | \
grep ^"$2" |sort -u ;
_longopts_func ()
   case \$\{2:-*\} in
-*);;
 *) return ;;
   esac
   case "$1" in
\~*) eval cmd="$1" ;;
*) cmd="$1" ;;
    esac
    COMPREPLY=( (_get_longopts $\{1\} $\{2\}))
complete -o default -F _longopts_func configure bash
complete -o default -F _longopts_func wget id info a2ps ls recode
_make_targets ()
   local mdef makef gcmd cur prev i
   COMPREPLY=( )
    cur=${COMP_WORDS[COMP_CWORD]}
   prev=${COMP_WORDS[COMP_CWORD-1]}
    # if prev argument is -f, return possible filename completions.
    # we could be a little smarter here and return matches against
    # 'makefile Makefile *.mk', whatever exists
    case "$prev" in
        -*f)
                COMPREPLY=( $(compgen -f $cur ) ); return 0;;
    esac
    # if we want an option, return the possible posix options
    case "$cur" in
       - )
               COMPREPLY=(-e -f -i -k -n -p -q -r -S -s -t); return 0;;
    esac
```

```
# make reads 'makefile' before 'Makefile'
    if [ -f makefile ]; then
       mdef=makefile
    elif [ -f Makefile ]; then
       mdef=Makefile
    else
       mdef=*.mk
                                # local convention
    fi
    # before we scan for targets, see if a makefile name was specified
    # with -f
    for ((i=0; i < f{\text{COMP_WORDS[@]}}; i++)); do
       if [[ $\{COMP\_WORDS[i]\} == -*f]]; then
            eval makef=${COMP_WORDS[i+1]}
                                              # eval for tilde expansion
           break
        fi
   done
        [ -z "$makef" ] && makef=$mdef
    # if we have a partial word to complete, restrict completions to
    # matches of that word
   if [ -n "$2" ]; then gcmd='grep "^$2"'; else gcmd=cat; fi
    # if we don't want to use *.mk, we can take out the cat and use
    # test -f $makef and input redirection
   COMPREPLY=( $(cat $makef 2>/dev/null | awk 'BEGIN {FS=":"} /^[^.# ][^=]*:/ {print $1}' | tr -s
complete -F _make_targets -X '+($*|*.[cho])' make gmake pmake
# cvs(1) completion
_cvs ()
   local cur prev
   COMPREPLY=()
   cur=${COMP_WORDS[COMP_CWORD]}
   prev=${COMP_WORDS[COMP_CWORD-1]}
   if [ $COMP_CWORD -eq 1 ] || [ "${prev:0:1}" = "-" ]; then
       COMPREPLY=( $( compgen -W 'add admin checkout commit diff \
        export history import log rdiff release remove rtag status \
        tag update' $cur ))
    else
       COMPREPLY=( $( compgen -f $cur ))
    fi
   return 0
complete -F _cvs cvs
_killall ()
```

```
local cur prev
    COMPREPLY=()
    cur=${COMP_WORDS[COMP_CWORD]}
    # get a list of processes (the first sed evaluation
    # takes care of swapped out processes, the second
    # takes care of getting the basename of the process)
    COMPREPLY=( $( /usr/bin/ps -u $USER -o comm | \
        sed -e '1,1d' -e 's\#[]\[]\#\#g' -e 's\#^.*/\#\#'| \
        awk '\{if (\$0 \sim /^{'}\$cur'/) print \$0\}')
   return 0
}
complete -F _killall killall killps
# A meta-command completion function for commands like sudo(8), which need to
# first complete on a command, then complete according to that command's own
# completion definition - currently not quite foolproof (e.g. mount and umount
# don't work properly), but still quite useful - By Ian McDonald, modified by me.
_my_command()
   local cur func cline cspec
    COMPREPLY=()
    cur=${COMP_WORDS[COMP_CWORD]}
    if [ $COMP_CWORD = 1 ]; then
COMPREPLY=( $( compgen -c $cur ) )
    elif complete -p ${COMP_WORDS[1]} &>/dev/null; then
 cspec=$( complete -p ${COMP_WORDS[1]} )
 if [ "${cspec%-F *}" != "${cspec}" ]; then
     # complete -F <function>
     # COMP_CWORD and COMP_WORDS() are not read-only,
     # so we can set them before handing off to regular
     # completion routine
     # set current token number to 1 less than now
     COMP_CWORD=$(( $COMP_CWORD - 1 ))
     # get function name
     func=${cspec#*-F }
     func=${func%% *}
     # get current command line minus initial command
     cline="${COMP_LINE#$1 }"
     # split current command line tokens into array
 COMP_WORDS=( $cline )
     $func $cline
 elif [ "${cspec#*-[abcdefgjkvu]}" != "" ]; then
     # complete -[abcdefgjkvu]
     \#func=\$(\ echo\ \$cspec\ |\ sed\ -e\ 's/^.*\(-[abcdefgjkvu]\).*\$/\1/'\ )
```

```
func=$( echo $cspec | sed -e 's/^complete//' -e 's/[^ ]*$//' )
    COMPREPLY=( $( eval compgen $func $cur ) )
elif [ "${cspec#*-A}" != "$cspec" ]; then
    # complete -A <type>
    func=${cspec#*-A }
func=${func%% *}
COMPREPLY=( $( compgen -A $func $cur ) )
   else
COMPREPLY=( $( compgen -f $cur ) )
    fi
}
complete -o default -F _my_command nohup exec eval trace truss strace sotruss gdb
complete -o default -F _my_command command type which man nice
# Local Variables:
# mode:shell-script
# sh-shell:bash
# End:
```

Appendice L. Conversione dei file batch di DOS in script di shell

Un certo numero di programmatori ha imparato lo scripting su PC dove era installato il sistema operativo DOS. Anche il frammentario linguaggio dei file batch di DOS consente di scrivere delle applicazioni e degli script piuttosto potenti, anche se questo richiede un ampio impiego di espedienti e stratagemmi. Talvolta, la necessità spinge a convertire vecchi file batch di DOS in script di shell UNIX. Questa operazione, generalmente, non è difficile, dal momento che gli operatori dei file batch DOS sono in numero inferiore rispetto agli analoghi operatori dello scripting di shell.

Tabella L-1. Parole chiave / variabili / operatori dei file batch e loro equivalenti di shell

Operatore di File Batch	Corrispondente di scripting di shell	Significato
8	\$	prefisso dei parametri da riga di comando
/	-	prefisso per le opzione di un comando
\	/	separatore di percorso
==	=	(uguale a) verifica di confronto di stringhe
!==!	!=	(non uguale a) verifica di confronto di stringhe
		pipe
@	set +v	non visualizza il comando corrente
*	*	"carattere jolly" per nomi di file
>	>	redirezione di file (sovrascrittura)
>>	>>	redirezione di file (accodamento)
<	<	redirezione dello stdin
%VAR%	\$VAR	variabile d'ambiente
REM	#	commento
NOT	!	nega la verifica successiva
NUL	/dev/null	"buco nero" dove seppellire l'output dei comandi
ECHO	echo	visualizzazione (molte più opzioni in Bash)
ECHO.	echo	visualizza una riga vuota
ECHO OFF	set +v	non visualizza il/i comando/i successivo/i
FOR %%VAR IN (LISTA) DO	for var in [lista]; do	ciclo "for"
:ETICHETTA	nessuno (non necessario)	etichetta
GOTO	nessuno (usa una funzione)	salta ad un altra parte dello script

Operatore di File Batch	Corrispondente di scripting di shell	Significato
PAUSE	sleep	pausa o intervallo di attesa
CHOICE	case o select	menu di scelta
IF	if	condizione if
IF EXIST NOMEFILE	if [-e nomefile]	verifica l'esistenza del file
IF !%N==!	if [-z "\$N"]	verifica se il parametro "N" non è presente
CALL	source o . (operatore punto)	"include" un altro script
COMMAND /C	source o . (operatore punto)	"include" un altro script (uguale a CALL)
SET	export	imposta una variabile d'ambiente
SHIFT	shift	scorrimento a sinistra dell'elenco degli argomenti da riga di comando
SGN	-lt o -gt	segno (di intero)
ERRORLEVEL	\$?	exit status
CON	stdin	"console" (stdin)
PRN	/dev/lp0	dispositivo di stampa (generico)
LPT1	/dev/lp0	primo dispositivo di stampa
COM1	/dev/ttyS0	prima porta seriale

Ovviamente, i file batch contengono, di solito, comandi DOS. Per una corretta conversione, anche questi devono essere sostituiti con i loro equivalenti UNIX.

Tabella L-2. Comandi DOS e loro equivalenti UNIX

Comando DOS	Corrispettivo UNIX	Effetto
ASSIGN	ln	collega file o directory
ATTRIB	chmod	cambia i permessi del file
CD	cd	cambia directory
CHDIR	cd	cambia directory
CLS	clear	pulisce lo schermo
COMP	diff, comm, cmp	confronta i file
COPY	ср	copia i file
Ctl-C	Ctl-C	interruzione (segnale)
Ctl-Z	Ctl-D	EOF (end-of-file)
DEL	rm	cancella il/i file
DELTREE	rm -rf	cancella ricorsivamente una directory
DIR	ls -l	elenca una directory
ERASE	rm	cancella il/i file
EXIT	exit	esce dal processo corrente

Comando DOS	Corrispettivo UNIX	Effetto
FC	comm, cmp	confronta i file
FIND	grep	ricerca le stringhe nei file
MD	mkdir	crea una directory
MKDIR	mkdir	crea una directory
MORE	more	filtro per l'impaginazione del testo del file
MOVE	mv	spostamento
PATH	\$PATH	percorso degli eseguibili
REN	mv	rinomina (sposta)
RENAME	mv	rinomina (sposta)
RD	rmdir	cancella una directory
RMDIR	rmdir	cancella una directory
SORT	sort	ordina il file
TIME	date	visualizza l'ora di sistema
TYPE	cat	visualizza il file allo stdout
XCOPY	ср	copia (estesa) di file

Nota: In pratica, tutti gli operatori e i comandi di shell, e UNIX, possiedono molte più opzioni e funzionalità rispetto ai loro equivalenti DOS e dei file batch. Inoltre, molti file batch di DOS si basano su utility ausiliarie, come **ask.com**, una farraginosa controparte di read.

DOS supporta una serie molto limitata e incompatibile di caratteri jolly per l'espansione dei nomi dei file, riconoscendo solo i caratteri * e ?.

Convertire un file batch di DOS in uno script di shell è, solitamente, semplice ed il risultato, molte volte, è più leggibile dell'originale.

Esempio L-1. VIEWDATA.BAT: file batch DOS

```
REM VIEWDATA

REM ISPIRATO DA UN ESEMPIO PRESENTE IN "DOS POWERTOOLS"

REM DI PAUL SOMERSON

©ECHO OFF

IF !%1==! GOTO VIEWDATA

REM SE NON CI SONO ARGOMENTI DA RIGA DI COMANDO...

FIND "%1" C:\BOZO\BOOKLIST.TXT

GOTO EXITO

REM VISUALIZZA LA RIGA DELLA STRINGA VERIFICATA, QUINDI ESCE.

:VIEWDATA

TYPE C:\BOZO\BOOKLIST.TXT | MORE
```

```
REM VISUALIZZA L'INTERO FILE, 1 PAGINA ALLA VOLTA.
```

:EXITO

La conversione dello script rappresenta un miglioramento.

Esempio L-2. viewdata.sh: Script di shell risultante dalla conversione di VIEWDATA.BAT

```
#!/bin/bash
# viewdata.sh
# Conversione di VIEWDATA.BAT in script di shell.
FILEDATI=/home/bozo/datafiles/book-collection.data
NRARG=1
# @ECHO OFF
                            In questo caso il comando è inutile.
if [ $# -lt "$NRARG" ]
                          # IF !%1==! GOTO VIEWDATA
then
                          # TYPE C:\MYDIR\BOOKLIST.TXT | MORE
 less $FILEDATI
else
 grep "$1" $FILEDATI
                          # FIND "%1" C:\MYDIR\BOOKLIST.TXT
exit 0
                          # :EXITO
# Non sono necessari GOTO, etichette, giochi di specchi e imbrogli.
  Il risultato della conversione è uno script breve, dolce e pulito,
#+ il che non può dirsi dell'originale.
```

In Shell Scripts on the PC (http://www.maem.umr.edu/~batch/), sul sito di Ted Davis, è presente un'ampia serie di manuali sull'arte, ormai fuori moda, della programmazione di file batch. È immaginabile che alcune delle sue ingegnose tecniche possano aver rilevanza anche per gli script di shell.

Appendice M. Esercizi

M.1. Analisi di script

Si esamini lo script seguente. Lo si esegua e, quindi, si spieghi quello che fa. Si commenti lo script e lo si riscriva in modo che risulti più compatto ed elegante.

```
#!/bin/bash
MAX=10000
  for((nr=1; nr<$MAX; nr++))</pre>
    let "t1 = nr % 5"
    if [ "$t1" -ne 3 ]
      continue
    fi
    let "t2 = nr % 7"
    if [ "$t2" -ne 4 ]
    then
      continue
    fi
    let "t3 = nr % 9"
    if [ "$t3" -ne 5 ]
      continue
    fi
  break
          # Cosa succede se si commenta questa riga? E perché?
  done
  echo "Numero = $nr"
exit 0
```

Spiegate il compito svolto dallo script seguente. In fondo corrisponde semplicemente ad una pipe da riga di comando contenente delle variabili.

```
#!/bin/bash
```

```
NOMEDIR=/usr/bin
TIPOFILE="shell script"
FILE_DI_LOG=logfile

file "$NOMEDIR"/* | fgrep "$TIPOFILE" | tee $FILE_DI_LOG | wc -1
exit 0
```

Un lettore ha inviato il seguente frammento di codice.

```
while read RIGA
do
  echo $RIGA
done < 'tail -f /var/log/messages'</pre>
```

Il suo desiderio era quello di scrivere uno script che visualizzasse le modifiche del file di log di sistema /var/log/messages. Sfortunatamente, il precedente codice si blocca e non fa niente di utile. Perché? Si risolva il problema in modo che funzioni correttamente (Suggerimento: invece di redirigere lo stdin del ciclo, si provi con una pipe.)

Si analizzi l'Esempio A-10 e lo si riorganizzi in uno stile più semplice e logico. Si veda quante delle variabili in esso presenti possono essere eliminate e lo si ottimizzi per aumentarne la velocità d'esecuzione.

Si modifichi lo script in modo che accetti, come input, un qualsiasi file di testo ASCII per la sua "generazione" iniziale. Lo script dovrà leggere i primi caratteri \$ROW*\$COL ed impostare le occorrenze delle vocali come celle "vive". Suggerimento: ci si accerti di aver trasformato tutti gli spazi presenti nel file di input in caratteri di sottolineatura.

M.2. Scrivere script

Per ciascuno dei compiti sotto elencati, si scriva uno script che svolga correttamente quanto richiesto.

FACILI

Elenco della directory home

Si esegua un elenco ricorsivo della directory home dell'utente e si salvino le informazioni in un file. Questo file va compresso e lo script deve visualizzare un messaggio che invita l'utente ad inserire un dischetto e a premere, successivamente, il tasto **INVIO**. Alla fine il file dovrà risultare registrato su un floppy disk.

Modifica dei cicli for in cicli while e until

Si sostituiscano i *cicli for* presenti in Esempio 10-1 con *cicli while*. Suggerimento: si registrino i dati in un array, quindi si passino in rassegna gli elementi dell'array stesso.

Essendo "il più" già fatto, ora si convertano i cicli dell'esempio in cicli until.

Modifica dell'interlinea di un file di testo

Si scriva uno script che legga ciascuna riga del file indicato e la visualizzi allo stdout, ma seguita da una riga bianca aggiuntiva. Questo produrrà, come risultato, un file con *interlinea doppia*.

Si aggiunga il codice necessario affinché venga effettuato un controllo sui necessari argomenti che devono essere passati allo script da riga di comando (il nome di un file) e per verificare che il file esista.

Una volta certi che lo script funzioni correttamente, lo si modifichi in modo da ottenere una *interlinea tripla* del file indicato.

Infine, si scriva uno script che rimuova tutte le righe vuote dal file indicato in modo che il testo risulti composto con *interlinea singola*.

Elenco inverso

Si scriva uno script che si autovisualizzi allo stdout, ma in senso inverso (prima l'ultima riga, poi la penultima, ecc.).

Decompressione automatica di file

Dato come input un elenco di file, questo script interrogherà ciascun file (verificando l'output del comando file) per controllare quale tipo di compressione è stata ad esso applicata. Lo script, quindi, dovrà invocare automaticamente l'appropriato comando di decompressione (gunzip, bunzip2, unzip, uncompress o altro). Se, tra i file indicati, ve ne dovessero essere di non compressi, lo script dovrà visualizzare un messaggio d'avvertimento e non effettuare, su tali file, nessun'altra azione.

ID unico di sistema

Si generi un numero identificativo "unico", di sei cifre esadecimali, per il vostro computer. *Non* si usi l'inadeguato comando hostid. Suggerimento: **md5sum** /etc/passwd e quindi si scelgano le prime sei cifre dell'output.

Backup

Si archivino come "tarball" (file *.tar.gz) tutti i file presenti nella vostra directory home (/home/vostro-nome) che sono stati modificati nelle ultime 24 ore. Suggerimento: si usi find.

Numeri primi

Si visualizzino (allo stdout) tutti i numeri primi compresi tra 60000 e 63000. L'output dovrebbe essere elegantemente ordinato in colonne (suggerimento: si usi printf).

Numeri della lotteria

Un tipo di lotteria prevede l'estrazione di cinque numeri diversi nell'intervallo 1 - 50. Si scriva uno script che generi cinque numeri pseudocasuali compresi in quell'intervallo, *senza duplicazioni*. Lo script dovrà dare la possibilità di scelta tra la visualizzazione dei numeri allo stdout o il loro salvataggio in un file, con data e ora in cui quella particolare serie numerica è stata generata.

INTERMEDI

Intero o stringa

Scrivete una funzione per uno script in grado di determinare se l'argomento ad esso passato è un numero o una stringa. La funzione deve restituire TRUE (0) in caso di intero o FALSE (1) se si tratta di una stringa.

Suggerimento: cosa restituisce l'espressione seguente nel caso \$1 non sia un intero?

```
expr $1 + 0
```

Gestione dello spazio su disco

Si elenchino, uno alla volta, tutti i file della directory /home/nomeutente di dimensioni maggiori di 100K. Ad ogni file elencato si dovrà dare all'utente la possibilità di scelta tra la sua cancellazione o la sua compressione, dopo di che verrà visualizzato il file successivo. Si registrino in un file di log i nomi di tutti i file cancellati nonché la data e l'ora della cancellazione.

Rimozione di account inattivi

Su una rete, degli account inattivi rappresentano uno spreco di spazio del disco oltre che un rischio per la sicurezza. Scrivete uno script d'amministrazione (deve essere invocato da *root* o dal demone cron) che controlli e cancelli gli account degli utenti inutilizzati da più di 90 giorni.

Rispettare le quote disco

Scrivete uno script, per un sistema multiutente, che verifichi l'utilizzo del disco. Nel caso un utente oltrepassi il limite preassegnato (ad esempio, 100 MB) alla sua directory /home/nomeutente, lo script dovrà inviare automaticamente, a quell'utente, una e-mail d'avvertimnento.

Devono essere utilizzati i comandi du e mail. Come opzione, si dovrà poter impostare e controllare le quote usando i comandi quota e setquota.

Informazioni sugli utenti connessi

Per ogni utente connesso, si visualizzi il suo vero nome e la data e l'ora sel suo ultimo login.

Suggerimento: si usino who, lastlog, e si verifichi /etc/passwd.

Cancellazione sicura

Si scriva, in forma di script, il comando per la cancellazione di "sicurezza" srm.sh. I file, passati allo script come argomenti da riga di comando, non verranno cancellati, ma, se non già compressi, dovranno esserlo tramite gzip (per la verifica si usi file), e quindi spostati nella directory /home/nomeutente/trash. Al momento dell'invocazione, lo script controllerà nella directory "trash" i file in essa presenti da più di 48 ore e li cancellerà.

Scambiare soldi

Qual'è la via più efficiente per scambiare \$ 1.68, usando il minor numero di monete correntemente in circolazione (fino a 25 cents)? 6 quarti di dollaro, 1 dime (moneta da dieci centesimi di dollaro), un nickel (moneta da 5 centesimi) e tre monete da un centesimo.

Dato come input, da riga di comando, un importo arbitrario espresso in dollari e centesimi (\$*.??), si calcoli come scambiarlo utilizzando il minor numero di monete. Se il vostro paese non sono gli Stati Uniti, si può utilizzare la valuta locale. Lo script dovrà verificare l'input e, quindi, trasformarlo in multipli dell'unità monetaria più piccola (centesimi o altro). Suggerimento: si dia un'occhiata a Esempio 23-8.

Equazioni quadratiche

Si risolva un'equazione "quadratica" nella forma $Ax^2 + Bx + C = 0$. Lo script dovrà avere come argomenti i coefficienti **A**, **B** e **C**, e restituire il risultato con quattro cifre decimali.

Suggerimento: si colleghino i coefficienti, con una pipe, a bc, utilizzando la ben nota formula $x = (-B + /- sqrt(B^2 - 4AC))/2A$.

Somma di numeri di corrispondenza

Si calcoli la somma di tutti i numeri di cinque cifre (compresi nell'intervallo 10000 - 99999) che contengono *esattamente due*, e solo due, cifre della serie seguente: { 4, 5, 6 }. All'interno dello stesso numero, queste possono ripetersi, nel qual caso la stessa cifra non può apparire più di due volte.

Alcuni esempi di numeri di corrispondenza che soddisfano il criterio più sopra enunciato sono 42057, 74638 e 89515.

Numeri fortunati

Un "numero fortunato" è quello in cui la somma, per addizioni successive, delle cifre che lo compongono dà come risultato 7. Per esempio, 62431 è un "numero fortunato" (6 + 2 + 4 + 3 + 1 = 16, 1 + 6 = 7). Si ricerchino tutti i "numeri fortunati" compresi tra 1000 e 10000.

Ordinare alfabeticamente una stringa

Si pongano in ordine alfabetico (in ordine ASCII) le lettere di una stringa arbitraria passata da riga di comando.

Verifica

Si verifichi il file /etc/passwd e se ne visualizzi il contenuto in un preciso, e facilmente comprensibile, formato tabellare.

Registrare le connessioni

Si scorra il file /var/log/messages e si crei un file ben ordinato contenete le connessioni effettuate da un dato utente con la relativa ora. Lo script deve essere eseguito da root. (Suggerimento: si ricerchi la stringa "LOGIN.")

Visualizzazione intelligente di un file dati

Alcuni programmi per database e fogli di calcolo sono soliti salvare i propri file usando, *come separatore di campo*, la virgola (CSV - comma-separated values)). Spesso, altre applicazioni hanno la necessità di accedere a questi file.

Dato un file con queste caratteristiche, nella forma:

```
Jones, Bill, 235 S. Williams St., Denver, CO, 80221, (303) 244-7989 Smith, Tom, 404 Polk Ave., Los Angeles, CA, 90003, (213) 879-5612 ...
```

si riorganizzino i dati e li si visualizzi allo stdout in colonne intestate e correttamente distanziate.

Giustificazione

Dato come input un testo ASCII, fornito o dallo stdin o da un file, si agisca sulla spaziatura delle parole di ogni riga, con giustificazione a destra, in modo che la stessa corrisponda alle dimensioni specificate dall'utente, inviando, successivamente, il risultato allo stdout.

Mailing List

Usando il comando mail, si scriva uno script che gestisca una semplice mailing list. Lo script dovrà spedire automaticamente, per e-mail, un'informativa mensile della società, il cui testo viene preso dal file indicato, a tutti gli indirizzi presenti nella mailing list, che lo script ricaverà da un altro file specificato.

Creare password

Si generino password di 8 caratteri (compresi negli intervalli [0-9], [A-Z], [a-z]) pseudocasuali. Ogni password dovrà contenere almeno due cifre.

Ricerca di link interrotti

Usando lynx con l'opzione -traversal, si scriva uno script che verifichi i link interrotti presenti in un sito Web.

DIFFICILI

Verifica delle password

Si scriva uno script che controlli e convalidi le password. Lo scopo è quello di segnalare le password "deboli" o che possono essere facilmente indovinate.

Allo script deve essere passata una password di prova, come parametro da riga di comando. Per essere considerata valida, una password deve avere i seguenti requisiti minimi:

- · Lunghezza minima di 8 caratteri
- · Deve contenere almeno un carattere numerico
- Deve contenere almeno uno dei seguenti caratteri non alfabetici: @, #, \$, %, &, *, +, -, =

Facoltativi:

- Eseguire un controllo di dizionario su tutte le sequenze di almeno quattro caratteri alfabetici consecutivi presenti nella password in verifica. Questo per eliminare quelle password contenenti "parole" che si possono trovare in un normale dizionario.
- Permettere allo script di controllare tutte le password presenti sul sistema. Possano risiedere, o meno, nel file /etc/passwd.

Questo esercizio richiede la perfetta padronanza delle Espressioni Regolari.

Log degli accessi ai file

Si crei un file di log degli accessi ai file presenti in /etc avvenuti nel corso della giornata. Le informazioni devono comprendere: il nome del file, il nome dell'utente, l'ora di accesso. Si dovrà anche contrassegnare quel/quei file che ha/hanno subito delle modifiche. Questi dati dovranno essere registrati nel file di log in record ben ordinati.

Controllo dei processi

Lo script deve controllare in continuazione tutti i processi in esecuzione e annotare quanti processi figli sono stati generati da ciascun processo genitore. Se un processo genera più di cinque processi figli, allora lo script deve spedire una e-mail all'amministratore di sistema (o a root) con tutte le informazioni di maggior importanza, tra cui l'ora, il PID del processo genitore, i PID dei processi figli, ecc. Lo script deve anche scrivere un rapporto in un file di log ogni dieci minuti.

Togliere i commenti

Si tolgano tutti i commenti da uno script di shell il cui nome andrà specificato da riga di comando. Si faccia attenzione a non cancellare la "riga #!".

Conversione HTML

Si converta un dato file di testo nel formato HTML. Questo script non interattivo dovrà inserire automaticamente tutti gli appropriati tag HTML nel file specificato come argomento.

Togliere i tag HTML

Si tolgano tutti i tag da un file HTML specificato, quindi lo si ricomponga in righe di dimensione compresa tra i 60 e i 75 caratteri. Si reimpostino appropriatamente i paragrafi e le spaziature dei blocchi di testo, e si convertano le tabelle HTML in quelle approssimativamente corrispondenti del formato testo.

Conversione XML

Si converta un file XML sia nel formato HTML che in formato testo.

Caccia agli spammer

Si scriva uno script che analizzi una e-mail di spam eseguendo una ricerca DNS sugli indirizzi IP presenti nell'intestazione del messaggio, per identificare i vari host così come l'ISP d'origine. Lo script dovrà reindirizzare il messaggio di spam inalterato agli ISP responsabili. Naturalmente, sarà necessario togliere *l'indirizzo IP del proprio provider* per non finire col lamentarsi con se stessi.

Se necessario, si usino gli appropriati comandi per l'analisi di rete.

Per farsi qualche idea in merito, si veda Esempio 12-37 e Esempio A-27.

Creare pagine di manuale

Si scriva uno script che automatizzi il processo di creazione delle pagine di manuale.

Dato un file di testo contenente informazioni da impaginare in una *pagina di manuale*, lo script dovrà leggere il file, quindi invocare gli appropriati comandi groff per visualizzare la risultante *pagina di manuale* allo stdout. Il file di testo deve essere strutturato in blocchi di informazioni secondo l'intestazione standard di una *pagina di manuale*, es. "NAME," "SYNOPSIS," "DESCRIPTION," ecc.

Vedi Esempio 12-26.

Codice Morse

Si converta un file di testo in codice Morse. Ogni carattere del testo verrà rappresentato dal corrispondente carattere dell'alfabeto Morse, formato da punti e linee (si usi il trattino di sottolineatura), separato l'uno dall'altro da spazi. Per esempio, "script" ===> "... _... _.".

Editor esadecimale

Si esegua una visualizzazione in esadecimale di un file binario specificato come argomento. L'output dovrà avere i campi ben ordinati in forma tabellare, con il primo campo che indica l'indirizzo di memoria, ciascuno dei successivi otto campi un numero esadecimale di 4 byte e l'ultimo campo l'equivalente ASCII dei precedenti otto campi.

Simulare uno scorrimento di registro

Ispirandosi all'Esempio 26-14, si scriva uno script che simuli uno shift di registro a 64 bit, in forma di array. Si implementino le funzioni per il *caricamento* del registro, per lo *scorrimento a sinistra* e per lo *scorrimento a destra*. Infine, si scriva una funzione che interpreti il contenuto del registro come caratteri ASCII di otto per otto bit.

Determinante

Si risolva una determinante 4 x 4.

Parole nascoste

Si scriva un generatore di puzzle di "parole", vale a dire uno script che celi 10 parole fornite come input in una matrice 10 x 10 di lettere casuali. Le parole possono essere inserite orizzontalmente, verticalmente o diagonalmente.

Facoltativo: si scriva uno script che *risolva* tali puzzle di parole. Per non rendere la soluzione troppo difficile, si ricerchino solo le parole orizzontali e verticali. (Suggerimento: ogni riga e colonna va considerata come un'unica stringa in cui trovare le sottostringhe.)

Anagrammare

Si trovino gli anagrammi di un input di quattro lettere. Ad esempio, gli anagrammi di word sono: do or rod row word. Come elenco di riferimento si può utilizzare /usr/share/dict/linux.words.

"Parole concatenate"

Una "catena di parole" è formata da una sequenza di parole in cui ognuna differisce da quella che la precede per una sola lettera.

Per esempio, una "catena" che va da mark a vase:

```
mark --> park --> part --> vast --> vase
```

Si scriva uno script che risolva una "catena di parole". Date quella iniziale e quella finale, lo script dovrà trovare ed elencare tutte quelle intermedie a formare la "catena". Si faccia attenzione a che *tutte* le parole della serie siano "valide."

Indice di comprensione

L'"indice di comprensione" di un brano di un testo, indica la difficoltà di lettura dello stesso per mezzo di un numero che corrisponde, approssimativamente, al livello di scolarizzazione. Ad esempio, un brano con indice 12 dovrebbe essere capito da tutti coloro che hanno avuto dodici anni di scolarizzazione.

La versione Gunning dell'indice di comprensione usa il seguente algoritmo.

- 1. Si sceglie un brano, di almeno cento parole, da un testo.
- 2. Si conta il numero delle frasi (la parte di frase che è stata troncata perché alla fine del brano, si calcola come se fosse intera).
- 3. Si calcola il numero medio di parole per frase.

```
MEDIA_PAROLE = PAROLE_TOTALI / NUMERO_FRASI
```

4. Si conta il numero delle parole "difficili" presenti nel brano -- quelle formate da almeno tre sillabe. Questa quantità viene divisa per il totale delle parole, per ottenere la proporzione di parole difficili.

```
PRO_PAROLE_DIFFICILI = PAROLE_LUNGHE / TOTALE_PAROLE
```

5. L'indice di comprensione Gunning risulta dalla somma delle due precedenti grandezze moltiplicata per 0.4, con arrotondamento all'intero più prossimo.

```
INDICE_GUNNING = int ( 0.4 * (MEDIA_PAROLE + PRO_PAROLE_DIFFICILI ) )
```

Il passaggio nr. 4 è la parte di gran lunga più difficile dell'esercizio. Esistono diversi algoritmi per il conteggio delle sillabe di una parola. Una formula empirica approssimativa potrebbe prendere in considerazione il numero di lettere che compongono la parola e il modo in cui le consonanti e le vocali si alternano.

L'interpretazione restrittiva dell'indice di comprensione Gunning non considera come parole "difficili" le parole composte e i nomi propri, ma questo avrebbe reso lo script enormemente complesso.

Calcolo del PI Greco usando il metodo dell'Ago di Buffon

Il matematico francese del XVIII secolo De Buffon se n'è uscito con un esperimento insolito. Ha fatto cadere ripetutamente un ago di lunghezza "n" su un pavimento di legno, formato da assi lunghe e strette disposte parallelamente. Le linee di giunzione delle assi del pavimento, che sono tutte della stessa larghezza, si trovano, l'una dall'altra, alla distanza fissa "d". Ha annotato il numero totale delle cadute dell'ago nonché il numero di volte in cui lo stesso andava ad intersecare le giunzioni delle assi del pavimento. Il rapporto tra queste due grandezze è risultato essere un multiplo frazionario del PI Greco.

Prendendo come spunto l'Esempio 12-44, si scriva uno script che esegua una simulazione Monte Carlo dell'Ago di Buffon. Per semplificare le cose, si imposti la lunghezza dell'ago uguale alla distanza tra le giunzioni, n = d.

Suggerimento: in verità bisogna tenere in considerazione due variabili critiche: la distanza dal centro dell'ago alla giunzione ad esso più vicina e l'angolo formato dall'ago con quella giunzione. Per l'esecuzione dei calcoli si dovrà usare bc.

Cifrario Playfair

Si implementi in uno script il cifrario Playfair (Wheatstone).

Il cifrario Playfair codifica un testo mediante la sostituzione dei "digrammi" (gruppi di due lettere). Per consuetudine si dovrebbe usare, per la cifratura e la decodifica, una *chiave a matrice quadrata* di 5 x 5 lettere, poste in un certo ordine.

```
C O D E S
A B F G H
I K L M N
P Q R T U
V W X Y Z
```

Ogni lettera alfabetica appare una sola volta, con la "I" che rappresenta anche la "J". La parola chiave "CODES", scelta arbitrariamente, viene per prima e, di seguito, tutte le lettere dell'alfabeto, ordinate da sinistra a destra, saltando quelle che formano la parola chiave.

Per la cifratura, si suddivide il messaggio in chiaro in digrammi (gruppi di 2 lettere). Se un gruppo risulta formato da due lettere uguali, si cancella la seconda e si forma un nuovo gruppo. Se per l'ultimo digramma rimane una sola lettera, come seconda si usa un carattere "nullo", di solito una "X"

```
QUESTO È UN MESSAGGIO TOP SECRET
```

QU ES TO EU NM ES SA GI OT OP SE CR ET

Per ogni digramma vi sono tre possibilità.

¹⁾ Entrambe le lettere si trovano su una stessa riga della chiave a

matrice quadrata. Ciascuna lettera va sostituita con quella che si trova immediatamente alla sua destra. Se la lettera da sostituire è l'ultima della riga, si userà la prima della stessa riga.

oppure

2) Entrambe le lettere si trovano su una stessa colonna della chiave a matrice quadrata. Ciascuna lettera va sostituita con quella che si trova immediatamente al di sotto. Se la lettera da sostituire è l'ultima della colonna, si userà la prima della stessa colonna.

oppure

3) Entrambe le lettere formano gli angoli di un rettangolo all'interno della chiave a matrice quadrata. Ciascuna lettera viene sostituita con quella che si trova all'angolo opposto, ma sulla stessa riga.

```
Il digramma "QU" ricade nel caso nr. 1.
P Q R T U (Riga che contiene sia "Q" che "U")

Q --> R
U --> P (si è tornati ad inizio riga)

Il digramma "GI" ricade nel caso nr. 3.
A B F G (Rettangolo avente "G" e "I" agli angoli)
I K L M

G --> A
I --> M
```

Per la decodifica del testo cifrato bisogna invertire, nei casi nr. 1 e nr. 2, la procedura (per la sostituzione ci si sposta nella direzione opposta). Mentre nulla cambia per quanto riguarda il caso nr. 3.

Il lavoro, ormai classico, di Helen Fouche Gaines, "Elementary Cryptanalysis" (1939), fornisce un resoconto veramente dettagliato sul Cifrario Playfair e sui relativi metodi di soluzione.

Lo script dovrà essere composto da tre sezioni principali

- I. Generazione della "chiave a matrice quadrata", basata su una parola scelta dall'utente.
- II. Cifratura del messaggio "in chiaro".
- III. Decodifica del testo cifrato.

Lo script dovrà fare un uso intensivo di array e funzioni.

--

Si è pregati di non inviare all'autore le soluzioni degli esercizi. Vi sono modi migliori per impressionarlo con le proprie abilità, come segnalargli errori e fornirgli suggerimenti per migliorare il libro.

Appendice N. Cronologia delle revisioni

Questo documento è apparso per la prima volta, come HOWTO, nella tarda primavera del 2000. Da allora ha subito numerosi aggiornamenti e revisioni. Non sarebbe stata possibile la sua realizzazione senza la collaborazione della comunità Linux e, in modo particolare, dei volontari del Linux Documentation Project (http://www.tldp.org).

Tabella N-1. Cronologia delle revisioni

Release	Data	Commenti
0.1	14 giugno 2000	Release iniziale.
0.2	30 ottobre 2000	Correzioni, aggiunta di materiale addizionale e script d'esempio.
0.3	12 febbraio 2001	Aggiornamento importante.
0.4	08 luglio 2001	Ulteriori correzioni, molto più materiale e script - una revisione completa ed un ampliamento del libro.
0.5	03 settembre 2001	Altro importante aggiornamento. Correzioni, aggiunta di materiale, riorganizzazione di capitoli e sezioni.
1.0	14 ottobre 2001	Correzioni, riorganizzazione, aggiunta di materiale. Stable release.
1.1	06 gennaio 2002	Correzioni, aggiunti materiale e script.
1.2	31 marzo 2002	Correzioni, aggiunta di materiale e script.
1.3	02 giugno 2002	'TANGERINE' release: Piccole correzioni, molto più materiale e aggiunta di script.
1.4	16 giugno 2002	'MANGO' release: Correzione di diversi errori tipografici, altro materiale e ulteriori script.
1.5	13 luglio 2002	'PAPAYA' release: Alcune correzioni, molto più materiale e aggiunta di altri script.
1.6	29 settembre 2002	'POMEGRANATE' release: qualche correzione, altro materiale, ancora altri script aggiunti.
1.7	05 gennaio 2003	'COCONUT' release: un paio di correzioni, più materiale, ulteriori script.

Release	Data	Commenti
1.8	10 maggio 2003	'BREADFRUIT' release: diverse correzioni, altro materiale e script.
1.9	21 giugno 2003	'PERSIMMON' release: correzioni e materiale aggiuntivo.
2.0	24 agosto 2003	'GOOSEBERRY' release: ampio aggiornamento.
2.1	14 settembre 2003	'HUCKLEBERRY' release: correzioni ed altro materiale.
2.2	31 ottobre 2003	'CRANBERRY' release: aggiornamento rilevante.
2.3	03 gennaio 2004	'STRAWBERRY' release: correzioni e aggiunta di materiale.
2.4	25 gennaio 2004	MUSKMELON release: correzioni.
2.5	15 febbbraio 2004	STARFRUIT release: correzioni e aggiunta di materiale.
2.6	15 marzo 2004	SALAL release: aggiornamento secondario.
2.7	18 aprile 2004	MULBERRY release: aggiornamento secondario.
2.8	11 luglio 2004	ELDERBERRY release: aggiornamento secondario.
3.0	03 ottobre 2004	LOGANBERRY release: aggiornamento rilevante.
3.1	14 novembre 2004	BAYBERRY release: correzioni.
3.2	06 feb 2005	BLUEBERRY release: aggiornamento secondario.
3.3	20 marzo 2005	RASPBERRY release: correzioni e aggiunta di materiale.
3.4	08 maggio 2005	TEABERRY release: correzioni, modifiche nello stile grafico.
3.5	05 giugno 2005	BOXBERRY release: correzioni, aggiunta di materiale.
3.6	28 agosto 2005	POKEBERRY release: correzioni, aggiunta di materiale.

Appendice O. Siti per il download

L'ultimo aggiornamento del presente documento (http://personal.riverusers.com/~thegrendel/abs-guide-3.4.tar.bz2), sotto forma di archivio "tarball" comprendente sia il sorgente SGML che il formato HTML, può essere scaricato dal sito dell'autore.

Il mirror principale per questo libro è il Linux Documentation Project (http://www.tldp.org/LDP/abs/), che mantiene anche molte altre guide e HOWTO.

La *ABS Guide* è reperibile anche presso Sunsite/Metalab/ibiblio.org (http://www.ibiblio.org/pub/Linux/docs/linux-doc-project/abs-guide/).

Un altro sito ancora è il morethan.org (http://www.morethan.org).

Appendice P. Ancora da fare

- Un'indagine estesa sulle incompatibilità tra Bash e la shell Bourne classica.
- Come il precedente, ma per la shell Korn (ksh).
- Un'introduzione alla programmazione CGI con Bash.

Ecco un semplice script CGI da cui si potrebbe partire.

Esempio P-1. Visualizzare l'ambiente di un server

```
#!/bin/bash
# Per il vostro sito potrebbe essere necessario modificare il percorso.
# (Su alcuni server ISP, Bash potrebbe non trovarsi nella directory solita.)
# Altre directory: /usr/bin o /usr/local/bin
# Provate ad usarlo anche senza l'intestazione.
# test-cgi.sh
# di Michael Zick
# Usato con il permesso dell'autore
# Disabilita il globbing dei nomi dei file.
set -f
# Informa il browser di ciò che deve aspettarsi.
echo Content-type: text/plain
echo
echo CGI/1.0 rapporto dello script di verifica:
echo impostazioni d'ambiente:
set
echo
echo bash dove si trova?
whereis bash
echo
echo chi siamo?
echo ${BASH_VERSINFO[*]}
echo
echo argc è $#. argv è "$*".
echo
# Variabili d'ambiente attese da CGI/1.0.
echo SERVER_SOFTWARE = $SERVER_SOFTWARE
```

```
echo SERVER_NAME = $SERVER_NAME
echo GATEWAY_INTERFACE = $GATEWAY_INTERFACE
echo SERVER_PROTOCOL = $SERVER_PROTOCOL
echo SERVER_PORT = $SERVER_PORT
echo REQUEST_METHOD = $REQUEST_METHOD
echo HTTP_ACCEPT = "$HTTP_ACCEPT"
echo PATH_INFO = "$PATH_INFO"
echo PATH_TRANSLATED = "$PATH_TRANSLATED"
echo SCRIPT_NAME = "$SCRIPT_NAME"
echo QUERY_STRING = "$QUERY_STRING"
echo REMOTE_HOST = $REMOTE_HOST
echo REMOTE_ADDR = $REMOTE_ADDR
echo REMOTE_USER = $REMOTE_USER
echo AUTH_TYPE = $AUTH_TYPE
echo CONTENT_TYPE = $CONTENT_TYPE
echo CONTENT_LENGTH = $CONTENT_LENGTH
exit 0
# Here document contenente informazioni sull'utilizzo.
:<<-'_test_CGI_'
1) Inserite lo script nella vostra directory http://nome.dominio/cgi-bin.
2) Quindi aprite http://nome.dominio/cgi-bin/test-cgi.sh.
_test_CGI_
```

Qualche volontario?

Appendice Q. Copyright

La *Advanced Bash-Scripting Guide* è sotto copyright © 2000, di Mendel Cooper. L'autore rivendica il copyright anche su tutte le precedenti versioni di questo documento.

Questo esteso copyright riconosce e tutela i diritti di coloro che hanno contribuito alla realizzazione di questo documento.

Il presente documento può essere distribuito solo in base ai termini e alle condizioni stabilite dalla Open Publication License (versione 1.0 o successive), http://www.opencontent.org/openpub/. Si applicano, inoltre, i seguenti termini di licenza.

- A. È vietata la distribuzione di versioni di questo documento, contenenti sostanziali modifiche, senza il consenso esplicito del detentore del copyright.

 TUTTAVIA, nell'eventualità che non sia possibile contattare l'autore o il manutentore di questo documento, il Linux Documentation Project avraà il diritto di subentrare nella funzione di custode del copyright del documento e nominare un nuovo manutentore che avrebbe quindi il diritto di aggiornare e modificare il documento.
- B. È vietata la distribuzione dell'opera, o derivati dell'opera, in forma di libro (cartaceo) di qualsiasi formato, senza la preventiva autorizzazione del detentore del copyright.

Il precedente *paragrafo A* vieta esplicitamente la *ridefinizione* del documento. Esempio di ridefinizione è l'inserimento del logo di una società o di barre di navigazione in copertina, nella pagina del titolo o nel testo. L'autore acconsente alle seguenti deroghe.

- 1. Organizzazioni non-profit, come il Linux Documentation Project (http://www.tldp.org) e Sunsite (http://ibiblio.org).
- 2. Distributori Linux "puri", come Debian, Red Hat, Mandrake, SuSE e altri.

Senza un esplicito permesso scritto da parte dell'autore, è fatto divieto a distributori ed editori (compresi gli editori on-line) di imporre qualsivoglia condizione, restrizione o clausola aggiuntive al presente documento o a qualsiasi sua precedente versione. A partire dal presente aggiornamento, l'autore dichiara di *non* aver sottoscritto alcun impegno contrattuale che possa modificare le precedenti dichiarazioni.

In sostanza, il formato elettronico *inalterato* di questo libro può essere distribuito liberamente. Occorre ottenere il permesso dell'autore per la distribuzione di una sua versione modificata in modo sostanziale o di un'opera da esso derivata. Lo scopo di queste limitazioni è la preservazione dell'integrità artistica del documento ed evitare il "forking."

Non è consentito esibire o distribuire questo documento, o qualsiasi precedente versione dello stesso, solo in base alla licenza di cui sopra, ma è necessario ottenere il permesso scritto dell'autore. La sua omissione può determinare la cessazione dei diritti di distribuzione.

Questi sono termini molto liberali e non dovrebbero ostacolare l'uso o la distribuzione legittima di questo libro. L'autore incoraggia, in particolare, il suo utilizzo per finalità scolastiche e di didattica.

Nota: Alcuni degli script contenuti in questo documento sono, dove specificato, di Publico Dominio. Questi script sono esenti dalle suddette restrizioni di licenza e copyright.

Sono disponibili i diritti per la stampa commerciale ed altro. Se interessati, si è pregati di contattare l'autore (mail-to:thegrendel@theriver.com).

L'autore ha prodotto questo libro coerentemente con lo spirito del Manifesto LDP (http://www.tldp.org/manifesto.html).

Linux è un marchio registrato Linus Torvalds.

Unix e UNIX sono marchi registrati Open Group.

MS Windows è un marchio registrato Microsoft Corp.

OSX è un marchio registrato Apple, Inc.

Yahoo è un marchio registrato Yahoo, Inc.

Pentium è un marchio registrato Intel, Inc.

Scrabble è marchio registrato Hasbro Inc.

Tutti gli altri marchi commerciali citati in quest'opera sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Hyun Jin Cha ha effettuato la traduzione in coreano (http://kldp.org/HOWTO/html/Adv-Bash-Scr-HOWTO/index.html) della versione 1.0.11. Sono disponibili, o in corso, traduzioni in spagnolo, portoghese, francese (http://abs.ptithibou.org/), (versione francese alternativa) (http://abs.traduc.org/) tedesco, italiano (http://it.tldp.org/guide/abs/index.html), russo (http://gazette.linux.ru.net/rus/articles/index-abs-guide.html), Ceco (http://premekvihan.net/bash), cinese e olandese. Se si desidera tradurre questo documento in un'altra lingua, lo si può fare liberamente nei termini più sopra stabiliti. L'autore desidera essere informato di tali sforzi.